

45

اردو کشمیری فرهنگ

جلد اول

17/3

۱۹۶۷ء

جنوں و کشمیر اکیڈمی آف آرٹ کلچر اینڈ لینگویجز



اُردو کِشمیری فِرہنگ



A. B. S. Sadan
17.3.88

President

A. B. S. Sadan (Regd.)

JAMMU.

سنگین فرید شکر



اُردو کشمیری فرهنگ

جلد اول

17.3.86

President
A. B. S. Sadan (Regd.)
JAMMU

۱۹۶۶ء

جموں و کشمیر اکیڈمی آف آرٹس، کلچر اینڈ لینگویجز

[مجلہ حقوق محفوظ ہیں]

مطبع: ڈی لائیٹ پرنٹنگ ورکس

ناشر: سیکرٹری جموں کشمیر اکیڈمی آف آرٹس، پلچر اینڈ ٹیلنگو بچز

تعداد: دو ہزار

قیمت: ۲۵ روپے

۵۴۶۱۲

نیشنل انسٹیٹیوٹ آف آرٹس اینڈ سائنسز

پیش گفتار

فنون تمدن اور زبانوں سے متعلق ایک تہذیبی ادارے کا مقصد تحریر آزادی کے اُس دور میں جنہم لے چکا تھا جب کشمیری عوام ریاست کو غلامی کی آہنی زنجیروں سے آزاد کرانے کی عملی جدوجہد میں لگے ہوئے تھے۔ اس سلسلہ میں عوام نے اپنے پیش نظر جو منصوبہ رکھا تھا۔ اُس کا مقصد سیاسی آزادی حاصل کرنے کے ساتھ ساتھ ریاستی عوام کو ذہنی غلامی سے نجات دلانا اور انہیں اپنی جان دار تہذیب اور شان دار تمدنی ورثے سے آگاہ کرنا تھا۔ آج سے دس سال پہلے فنون تمدن اور زبانوں سے متعلق اکادمی کا قیام اس مقصد کو حاصل کرنے کی طرف پہلا مثبت قدم تھا۔ مجھے یہ کہنے میں مسرت ہو رہی ہے کہ اکادمی نے اپنے مختصر عرصہ قیام میں بہت مفید خدمات انجام دی ہیں اور مجموعی طور پر ان توقعات کو پورا کیا ہے جو اس کے ساتھ وابستہ کی گئی تھیں۔ آج اکادمی نے اپنے ایک اہم کام کا پہلا مرحلہ پورا کیا ہے اور وہ ہے اُردو کشمیری فرہنگ کی پہلی جلد کی اشاعت!

زبان انسانی ذہن اور اس کے ارتقاء کے سلسلہ کی سب سے اہم کڑی مانی جاتی ہے۔ زبان کی یہی صلاحیت انسانی تہذیب و تمدن کی نشیگنی اور بلوغ کی آئینہ دار بھی ہے۔ یہ بھی ایک ناقابل تردید حقیقت ہے کہ کسی قوم کے جذبات و احساسات کی صحیح ترجمانی اور اس کی خاص صلاحیتوں کی حقیقی عکاسی اس قوم کی مادری زبان میں ہی ہو سکتی ہے بلکہ یہ کہنا زیادہ مناسب ہوگا کہ کسی قوم کے اصلی جوہر اس قوم کی مادری زبان میں ہی کھلتے ہیں۔ کشمیری زبان اس وقت بالیدگی اور وسعت پذیری کے ایک فیصلہ کن اور شکیلی دور سے گزر رہی ہے۔ اس مرحلہ پر زبان کے پھیلاؤ اور اس کو ہر دل عزیز بنانے کے لئے ایک مستند اور جامع لغات کا وجود میں آنا انتہائی اہمیت رکھتا ہے۔ زیر نظر اُردو کشمیری فرہنگ اسی ضرورت کے پیش نظر مرتب کی گئی ہے۔ ظاہر ہے فرہنگ کتنی ہی اچھی کیوں نہ ہو کبھی مکمل کہلانے کا دعویٰ نہیں کر سکتی۔ کیونکہ زبان ایک متحرک چیز ہے۔ وہ ہر لحظہ اور ہر لمحہ نئے رنگ روپ دھارتی چلی جاتی ہے۔ لیکن اس کے باوجود ایک اُردو کشمیری فرہنگ کی اشاعت اپنی جگہ بڑی اہمیت کی حامل ہے۔ مجھے یقین ہے کہ متعلم، معلم اور مصنف غرض ہر وہ انسان اس سے مستفید ہو سکتا ہے جو کشمیری زبان کے ذریعہ اُردو زبان سیکھنے کی آرزو رکھتا ہو۔ اکادمی کا اس سے بھی اہم تر کام کشمیری فرہنگ کی ترتیب و تدوین اور اس کی اشاعت ہے۔ اس فرہنگ کی پہلی جلد بھی جلد زیور طباعت سے آراستہ ہو رہی ہے۔ مجھے امید ہے کہ اس لغات کی اشاعت کا کام ناگزیر تاخیر کے باوجود ترجیح کے ساتھ مکمل کیا جائے گا اور اس طرح اکادمی اپنی ذمہ داریوں سے عہدہ برآ ہوگی!

خدمت محمد صمد
(غلام محمد صادق)

صدر

جنرل اینڈ کشمیری ایڈیٹر آرٹ، کلچر اینڈ لینگویجز

پیش لفظ

پچھلے بیس برس سے کشمیری زبان جس تیزی کے ساتھ ترقی کی منزلوں سے ہم کنار ہو رہی ہے، اُس کے پیش نظر ایک ایسی اُردو کشمیری فرہنگ مرتب کرنے کی ضرورت ناگزیر بن جاتی ہے۔ اُردو سے کشمیری میں تراجم کا کام کرنے والوں کے لئے مفید مطلب ثابت ہو اور اُن کے کام کو آسان بنا دے۔ یہ فرہنگ اسی ضرورت کو پورا کرنے کی ایک اہم کوشش ہے۔

کسی زبان میں فرہنگ مرتب کرنے کا کام ویسے بھی بہت ہی صبر آزما اور کٹھن ہوتا ہے۔ اُس پر جب ایک زبان کے الفاظ، تراکیب، محاورے اور ضرب الامثال دوسری زبان میں ترجمہ کرنا پڑیں تو گونا گوں مشکلات کا پیدا ہونا فطری امر ہے۔ الفاظ اور محاوروں کے صحیح مترادفات تلاش کرنا بڑی ریاضت چاہتا ہے۔ اس فرہنگ کے مرتبین نے اس حوصلہ فرسا مرحلے سے عہدہ برآ ہونے کے لئے جس دیا صنت سے کام لیا ہے، اُس کا اندازہ لگانا مشکل نہیں۔ اس کے باوجود اگر اس میں کچھ کوتاہیاں رہی ہوں تو انہیں انسانی ذہن کی حد بندیوں کا خاصہ ہی سمجھا جاسکتا ہے۔ ہمیں اُمید ہے کہ اہل نظر حضرات اس طرف توجہ کر کے ان کی نشان دہی فرمائیں گے۔ اُس صورت میں ان فروگزاشتوں کو دوسرے ایڈیشن میں دُور کرنے کی کوشش کی جائے گی!

اس فرہنگ کی بنیاد اُردو کی مختلف فرہنگوں پر رکھ دی گئی ہے جن میں نور اللغات، فیروز اللغات، مہذب اللغات، فرہنگ اسمعیہ، جامع اللغات، فارسی انگریزی ڈکشنری از مسکین گیس، کلاسیکل اُردو ہندی ڈکشنری از پلیٹس وغیرہ ایسی موقر اور مشہور اُردو لغات شامل ہیں۔ یہ کہنا شاید نامناسب نہ ہو گا کہ ان فرہنگوں کی تدوین میں لغت نویسی کے مسئلہ اور سائنسی اصولوں کا سؤ فی صدی لحاظ نہیں رکھا گیا ہے اور اس طرح وہ بعض خامیوں کا شکار بن گئی ہیں۔ ہماری کوشش یہی ہے کہ اس فرہنگ کو حتی الامکان ان خامیوں سے پاک رکھا جائے۔

اُردو کشمیری فرہنگ کی تدوین و ترجمے کا یہ کام محمد امین کامل اور پروفیسر نند لال کول طالب کے سپرد ہوا تھا۔ اول الذکر کے ذمہ الف اور ب اور موخر الذکر کے ذمہ پ اور ج تک کے الفاظ رکھ دئے گئے تھے۔ یہ

دونوں حصے تیار ہو گئے ہیں جن میں سے الف پر مشتمل یہ جلد اس وقت شائع کی جا رہی ہے۔ بنیادی ترتیب و تدوین کے بعد جب پروجیکٹ کے ایڈیٹر ان چیف کی حیثیت سے یہ جلد میرے مطالعے میں آئی تو میں نے اپنے معاونین چمن لال چمن، محمود احمد اندرابی اور غلام شاہ (رٹوئل پونپیر) کی امداد سے اس پر نظر ثانی کی اور ترمیم و اضافہ کے بعد اسے زیادہ مبسوط صورت میں پیش کرنے کی ہر ممکن کوشش کی۔

ہمیں الفاظ کے مفہوم کو ادا کرنے، ان کے مترادفات تلاش کرنے اور بعض صورتوں میں نئی ترکیبیں اختراع کرنے کے لئے جس قدر ریاض کرنا پڑا، اُس کی تفصیل طوالت کا باعث بنے گی۔ البتہ ایک بات کا ذکر نا ضروری ہے کہ مجرد (ABSTRACT) تراکیب کا ہونا ترجمہ نہایت ہی صبر آزمایا کام ہوتا ہے!

امید ہے کہ دوسری جلد کی ترتیب میں ہمارا تجربہ اس کام کو اور زیادہ معیاری بنانے میں مددگار ثابت ہوگا اور یہ فرہنگ جس مقصد کے پیش نظر مرتب کی گئی ہے وہ اس کی اشاعت سے بڑی حد تک پورا ہوگا۔

ایس کے تو شخانی

ایڈیٹر ان چیف، ڈکشنری پروجیکٹ

ایڈمی آف آرٹس، کلچر اینڈ لینگویج

سرسنگر نومبر ۱۹۶۸ء

اختصارات

تلفظ	ت
سکرت	س
زند	ش
عربی	ع
فارسی	ف
لفظی معنی	(ل-م)
مثال	م
مقابلہ	م

اس کے علاوہ ابرامی، اردو، انگریزی، ترکی اور پہلوی
 الفاظ بھی ہیں جن کے لئے محض علامتیں استعمال نہیں کی
 گئی ہیں!

تاسع



کتابخانه عمومی
مکتبہ اسلامیہ
لاہور

الف :-

۱ (الف، عربی، فارسی، اردو، سندھی

تہ و فہ فی کاشتریک تہ گوہ ڈ نیک

اچھر۔ ایجد حسابہ گوہ اکھ (۱)

اسمن (چیزن ہندین ناون)

منتر باگ پینہ ستو چھ کُش (واحدس)

سٹھا (جمع) بناوان - م

تدبیر۔ تدبیر۔

(۲) کُنہ لفظس چھ جمع بناونہ باپتھ

گوہ ڈ پوان۔ م ولی۔ اولیا۔

(۳) بلاونہ باپتھ چھ ناون پتہ

پوان۔ م خداوندا۔

(۴) افسوس کرش تہ چھ

کُنہ کُنہ لفظس پتہ اُلف تھوان۔

م داویلا۔ دردا۔

(۵) دون ہون لفظن منتر

چھ تین میلہ ناونہ باپتھ پوان۔

م سراسر۔ مارا مار۔

(۶) کینرن لفظن چھ بھو لوگ

بپتھ نکار دار بناوان۔ م اٹل۔ امر

(۷) لیکھنس منتر چھ تین لین

اچھرن یم لفظس گوہ ڈ پین ڈوگھ

بنان۔ م ا۔ ا۔ ا۔ ا۔ ا۔ ا۔

(۸) سوال پتہ حنس چھ عربی

زبان منتر گوہ ڈ تہ کاشترس پتہ

پوان۔ م اگست بریکمہ عربی۔

پما؟ گڑھا؟ (کاشتر)

۲

زیوٹھ اُلف (۲) یہ۔ وولہ بلاونہ

باپتھ۔ چھ آ ونان کاشترس پانس

وستھ آسہ (۳) ژکھ سان کاشتر

آپکرنا۔ (۱) رُٹھ تھوُن ۲، رُٹن
(بروٹہ گو مت)

آپہنچنا۔ وَاٹھ پوُن۔

آپھنسا۔ ہینہ یُن۔ گپر گرتھُن۔

آپھنسی کی بات ہے۔ آپھنسی کا

معاملہ ہے۔ یہ گو ہینہ یُن۔ کلبہ

پھر شہ وارا سُن۔ کنبہ جاپہ گرتھن

تہ زور روزن پوُن۔

آلوٹنا۔ (۱) پتھ پوُن۔ پتھ مٹک

پتھ گرتھُن۔ (۲) پتھ وِسٹھ یُن۔

آجھانکنا۔ نظرا دینہ یُن۔ بھالوہ

یُن۔ یوان گرتھان روزن نظرا گزراہ دی۔

آجھٹھنا۔ کھٹھ گرتھُن۔ پتھ پوُن۔

آچک یاچکو۔ وولہ وولہ کلاو۔

آچکنا۔ (۱) واٹن۔ ووتمت آسُن۔

(۲) ہنرلہ پاٹھو تہ گو ووتمت۔

آچلنا۔ (۱) یوان آسُن۔ واپہ وُن

آسُن۔ صر۔ اب زغم اندمال

پر آچلے ہیں۔

پس دتھ یوان ونبہ آپکھ بروٹہ

کُن۔ (۲) کو تہن ناد وینچ آواز۔

آ۔ (۱) بازو گر یلہ کانبہ چہر

پادہ چھ کران سہ نہ چھ ونان آ۔ آ

(۶) گیون والین ہند الپ۔

آبندھنا۔ (۱) کنبہ جاپہ لگتھ

گرتھُن۔ کنبہ جاپہ ہتھ گرتھُن (۲) مٹس

مٹس پوُن۔ مٹس مٹس پکراوہ یُن۔

مٹس مٹس مٹس۔ مٹس مٹس گندہ یُن۔

آبنا۔ گدُن۔ ہنٹھ یُن۔ بناوٹھ یُن۔

آبنی۔ گدر یو۔ ہنٹھ آو۔

آبے۔ وولہ۔ تلایہ۔ "آبے" چھ

کانبہ نیچہ نظر وچھٹھ یاٹھٹھ یاٹھ ونان۔

آبٹھنا۔ (۱) پتھ پوُن۔ یُن تہ پوُن۔

(۲) پتھ گرتھُن۔ ووتھک نہ ناوہ یُن۔

آپٹنا۔ (۱) پتھ لاپہ یُن۔ ووسی پوُن۔

(۲) پتھ گرتھُن۔ پتھ پوُن۔ وَاٹھ پوُن۔

(۳) ہنٹھ یُن۔ (۴) پتھ پوُن۔ (۵)

پاپہ یُن۔ گپر گرتھُن۔

آچھینا۔ پتھ کھٹھہ روزن۔ نہ پھینچن۔
 آدبانا۔ (۱) رن۔ تل کرن (۲) پاؤں۔
 ہونہ راؤں۔ مر۔ بخارنے آدبایا۔
 آدبکنا۔ ورنس منتر اڑتھ کر تراوی۔
 آدبوجنا۔ زور تل رن۔ پاوتھ قصون۔
 آدھمکنا۔ بے دایہ رن۔
 آدبکھنا۔ (۱) پتھ وچھن (۲)
 پرکھاؤں۔ سر کرن۔
 آڈٹنا۔ پتھ بہتھ گڑھن۔ پتھ
 روزتھ گڑھن۔
 آرمہنا۔ (۱) پوان گڑھن (۲) کینہ نکھ
 جاری گڑھن۔ (۳) ووسی پیون
 ووسی ووسی۔ مر۔ رات کو مکان
 آرمہ ہے (۲) بون نمں۔ مر۔ پاؤں
 پر سر آرمہ ہے (۵) پتھ روزن۔
 آسکنا۔ وائتھ ہکرن۔
 آسمانا۔ وہن۔ جذب گڑھن۔
 لین گڑھن۔ کینہ منتر تھن۔
 آکھکنا۔ اچھ منتر کپڑ ہونہ آسن۔

کاتھنہ پتھنہ یا کینہ کتھ پتھنہ نہ کھن۔
 آگرنا۔ وستی پون۔ ووسی پون۔
 (۲) سمٹھ رن۔ رستھ رن۔ پتھ پیون۔
 مر۔ دروازہ کھلتے ہی دینا بھر کے
 لوگ آگرے۔
 آگھیرنا۔ نال ورن۔ کبیر کرن۔
 ولنہ رن۔
 آپلٹنا۔ (۱) نالہ رن (۲) اکا دہ
 گڑھن۔ ولنہ رن۔
 آلگنا۔ (۱) نکھ رن۔ نکھ تل وائن۔
 (۲) زاگ روزن۔ مر۔ پورنام ہی
 سے آلگا (۳) لگن۔ پورٹ لگن (۴)
 کینہ پتھ لابنہ رن (۵) پتھ پیون۔
 آلمنا۔ (۱) نکھ تل وائن (۲) برہوٹھ
 گوشت، رن۔ تل دیں۔ دباؤن
 (۳) گبیر کرن۔ مر۔ چوروں نے
 رستہ میں آلیا۔
 آمرنا۔ رن۔ کن کن لگن۔ پورٹ نہ
 پرنہ توت وائن۔

آملنا۔ (۱) سمکھن۔ میلن۔ میل

گرھن۔ یکہ دہ سپدن۔

آمو جو دھونا۔ آتھ یون خاطر

گرھن۔ ہنگہ تہ منگہ آتھ گرھن۔

برونٹھ کنہ یاد گرھن۔

آنکھن۔ کن کن ہیرتھ گرھن۔

ہنگہ منگہ ظاہر سپدن۔ الہ غا بیرن۔

۳۔ (امثال احوال) لکھتھ

آبرے باپ کی بیٹی ہے تو بچہ

کرے۔ بڈس بہ ہنرے چھکھ تہ

مپنٹھ کھن۔ کائنہ ہنڈ بھو کھ

چھ تہ کچھ برونٹھ۔

آ بنا گلے لگ۔ آ بلا مجھے مار۔

یورے بلاین بھنہ گرھن۔ یورے بلاین

نادوین۔ ہنہ ہو نہ کھنہ میانی رنگ۔

آبنی سر پر اپنے چھوڑ پرائی

آس۔ کلس پیچہ واژ تھٹ تہ

دوئی کیا چھ بین کن دھن۔

یلہ پلس پیچہ ہنٹھ پیہ تیلہ چھنہ ہنٹھ

کائنہ ہنر برائتھ ہنٹھ ہنٹھ۔

آبے سونٹے تیری باری کان

چھوڑ کن پٹی ماری۔ (ل۔ م۔)

دوہلہ بازھوٹ دوئی چھنہ پانی کام

یہ چھ پوان و نہ یستہ پنتھم کان

پیہ داوس لاگن۔ پنتھم تھل یلہ

پیہ کھو کنو کام شیر تہ۔

آبے لونڈے جابے لونڈے کرنا۔

اٹھ ڈوسہ دوہ کر لوسہ کرن۔ یہ کیا

ہ کیا کران کر تھ دوہ گڈراون۔

آبیل مجھے بھکوس نہیں میں

تجھے بھکوسوں۔ (ل۔ م۔) دوہلہ

دانہ کھم کھنہ ہم نٹھ کھنٹھ م

ہنہ ہو نہ کھنہ میانی رنگ۔

آبیل مجھے مار۔ (ل۔ م۔) دانہ

پنتھم تہ مارتھم۔ تہ گو یورے

واڈان۔ دوہلہ مارس پیچہ

روزن۔

آب

(آب) - پہلوی - آب - شہ آب -
 س - آب - آب (آپ) - (آپ) - آب -
 پونی - نل (۲) گمہ - مر - آب -
 خجالت (۳) اوش - مر - چشم -
 پُر آب (۴) کُنہ چیرک ارق - مر -
 آب انار (۵) کُنہ اناجک پھیلا -
 مر - آب مونگ (۶) مَس شراب -
 مر - جام آب (۷) شہر - مر -
 آب بنگ (۸) مَس و مَس یں رَس -
 یا چرکہ نیر (۹) مہوہ رَس - مر -
 آب تربز (۱۰) شہر - چمک -
 پرو (لال جو اہرن نیر) - مر - آب -
 الماس - نوٹ :- پڑھ جاوے چھ -
 "آب" مادہ لفظ پوان اردو مَس اندر -
 گنتر نہ - مر - آب یا قوت چھ -
 مؤنث (۱۱) دار - پین -
 آب آب - بیکلیو مت -
 آب آب کرنا - رَس کسہ کرن -

چھتہ کرن - کیتھ تافی ہیو و کرن -
 آب آب ہونا - (۱) چھتہ گرتھن -
 رَس کسہ گرتھن - شرمہ دادہ گلن -
 گمہ سُر گرتھن (۲) گمہ یں - وگلن -
 آب آتش رنگ - وودزل شراب -
 آب آجانا - (۳) پڑ پڑ لُن - چمک -
 (۴) تیز گرتھن - پین کھنوی (۵) (مَس) -
 رنگ پھین -
 آب آہن - سو چمکہ پویشہ پین -
 زہو کرنہ سیتو چھ پوان -
 آب آہن تاب - مہ آب بیتھ منتر -
 شیتھ رَس آہ زہو کرنہ امت -
 آب آہنہ - آہنک پینہ -
 آب انار - وودزل شراب -
 آب انگور - مَس - دچھہ کوڈ مت -
 شراب -
 آب اُنر جانا یا آب اُنرنا - (۱) رنگ -
 دُن - پین گلن - چمک ووتھتھ گرتھن -
 (۲) بے رونقی گرتھن - ووتھ و سہو -

آب ارغوانی - (۱) دوه زل شراب -

(۲) رتھ زن اوڻ - دوه کھک دُن -

آب از سرگذشت - سُرِي پُڻھ مَلاَب

پُن - يِشتر مُصَيبَتھ پَنھ وِرَن چھ وِناَن

آب از سرگذشت -

آب اُڻا - آب وُتھتھ گُڻھن -

چمکھ دوه تھو -

آب استادہ - سُه آب يِس اُکھي

جا پھ آسہ وسان آسہ نہ ، مَند آب -

آب باران - رُوڊھ دوڻي -

آب بازی - آسِي کھيل - آسِي گُڏن -

گُڏنہ پاڻھو چھکھ چھکھ -

آب بستہ - دُوڻھ -

آب بقا - سُه آب يِس جيتھ کاڻھ

مَري نہ ناہ - امرتھ - آب حيات -

آب بگڑ نا (۱) رُنگ دُن - چمکھ کم

گُڻھو (۲) پِن دوه تھو - موند گُڻھن -

آب بني - کھنو - نِستہ ہند پيو نثر -

آب پاش - (۱) پانير مَشک - سَقہ -

(۲) کُلين دَواه چھکھ چھکھ پَنھو دار -

بالپن - سگ دَنگ بالپن -

آب پاشي - (۱) چھر کاو - (۲) سگ

دين - (۳) کھ لہ کُڏنک محکمہ -

آب پاشي کرنا - (۱) سگ دين - پوہ

کُڙي - (۲) بَرَم دين - بازي تاري -

فريب دين -

آب پيکال - نارُڌ - نيزس يا تپرس

يِس پيو ت آسہ تھيک تيز آسَن -

آب تاب - شوب ، شان چمکھ

دکھ - رونق -

آب تلخ (۱) دل - م - ٻيوڻھ آب -

(۲) شراب - (۳) روش آب - کھارہ

دوڻي - (۴) اوڻ -

آب تير - آب نيشہ - آب تير -

دار تيرج - تورہ پَنھر يا تيرج دار -

آب پيکانا - آب (پوني) پَشَاوَن -

پَڻير پَڻير تراوَن -

آب جاتی رہنا۔ (۱) چمکھ کم گڑھو۔

(۲) دارمہ پڑنی۔

آب جاری۔ پکھ دُن آب۔ دسہ دُن آب۔

آب جو۔ جوے۔ نالہ۔ بُند۔

آب جو۔ کہلہ دُونی۔ نالہ دُونی۔ بند دُونی۔

آب جوش۔ (۱) زھبہ رس۔ آب گوشت

(۲) سوڈا وار۔

آب چڑھانا۔ (۱) آب کھارن۔

(۲) جلا و دین۔ چمکاولن۔ روشن کرن۔

(۳) پین دنی۔ کھے کا سخی۔

آب چڑھنا۔ چمکھ مینو۔ روشن

گڑھن۔ سوس بستر گڑھ دینو۔

آب چشم۔ آوش۔

آب چک۔ دوج۔ وٹھ یین کش

چھہ ومان۔

آب حرم۔ شراب۔

آب حسرت۔ ارمان۔

آب حیا۔ شرمہ داو کھپی متو گمہ۔

آب حیات، آب حیوان۔ (۱)

لسن دُونی۔ امرتھ (۲) شراب۔

آب خاصہ۔ خاص آب دیار والہن کہت۔

آب خانہ۔ آب ٹھونچ جالے۔

آب خجالت یا خجلت۔ شرمہ داو

امتو گمہ۔

آب خضر۔ امرتھ۔ لسن دُونی۔ لسن

دُونی لسن خضر چنے پود۔

آب خنجر۔ کتہہ ہنیر پین۔ شکرکہ ہنیر داو

یا پین۔ شکرکہ ہنیر چمکھ۔

آب خوا۔ کتہہ پین یا

سزلیہ ہند تریشہ بانہ۔

آب خورے بھرنا۔ نیاز پاٹھو شکر ہنیر

بانہ یا کھاسی باگرا دنی۔ یاد دہ گلاں

باگرا دنی۔

آب خیر۔ (۱) سوس زمین پتھ کہے دھا۔

کھنٹھ آب ہنیر (۲) سوس زمین پتھ ہنیر

آسہ نہ پتھ زن آب ہیکس سہل پاٹھو

کھنٹھ۔ (۳) سوس زمین نیمہ پتھو کول

آسہ پچھتر (۴) سوس زمین پتھ کہے دھا

آبِ دَمِ تَرِخ - تلوارِ نتر دار - تلوارِ نتر

مین -

آبِ دَنَدَال - دَنَدَن نتر چمکھ -

آبِ دَوَر کشتی - سونا و پیسہ آبہ

تِلو پکھ - ڈنگل ناو - سب مسرین -

آبِ دَمِن - دا، آسک آب - لال

۲۱ کھل کھتر دوتی -

آبِ دیدہ - اوٹش -

آبِ دیدہ - اُس ٹاری - یس اوٹش

آسہ ٹارین پیٹھ - ودکس دوتمت -

آبِ دیدہ رہنا - پرتھ ورت - اچھ

ٹاری پرتھ ورتی - گر گر اچھ پیٹھ

اوٹش آسن -

آبِ دینا - دا، سگ دین ۲۲ کھرن

دتی - پین دتی - جلاو کرن -

آبِ رسیدہ - دا، آپکٹ - گیمیت -

سر پیتھ پیتھ پیتھ - شہ چتر پیتھ

آبِ آسہ زامت -

آبِ رکھنا - دا، پینہ دار آسن ۲۳

آبِ پیٹھ پکھ -

آپدار - دا، تریش چاون وول ۲۴

پرتھ ورت - نفیس - چمکدار ۲۵ تیز

دارہ وول مختیار -

آبِ دارخانہ - آبِ تھو پنج جاے -

آپداری ۲۶ تریش و پنج کام ۲۷

پتھ پتھ ۳۱ خوبی -

آپداری دینا ۲۸ روشن کرن - ناپناون

۲۹ کھرن دتی - پین دتی -

آپدان - دا، تلاو ۳۲ آپہ بانہ -

آبِ دانہ - آبِ دانہ - رپرت -

آبِ در - موہ کھٹک پتھ پتھ -

آبِ دست ۳۳ میشر پتھ - طہارتھ -

شوڑ - مادان پرتھ صفائی کرنی -

آمدستان - طہارتک لوٹھ - شوڑ

پتھ بانہ -

آبدست کا بھی سلیقہ نہ ہونا - طہارتھ

کرنک باش تہ پتھ آسن - طہارتھ تام

پتھ گھن کرن - بے بوش -

پنہ پنہ کر وُن آسُن -

آبِ روان (۱) پکیر وُن آب (۲) گر

(۳) کہ ز اولہ کپڑک ناو -

آبِ ریز (۱) آب چھکن (۲) آب چھکنک

بانہ - (۳) فنوار (۴) وُج -

آبِ زر - سہ نہ رچہ ووزی - سہ نہ

میل (۲) سفید شرابِ مس - (۳) کھنگ -

آبِ زر سے لکھنے کے قابل - سہ نہ

اچھرو لیکھن لائق - مو، لچ کتھ - سٹھا

ہڑ گام یا کتھ -

آبِ زلال (۱) صاف آب - شود آب -

میوٹھ آب (۲) سہ آب یتھ مشر دوا

آسہ وِز وُن تھو وُمت -

آبِ زمزم - زم زم کر میرگی آب -

زمزم کرور چھہ خلیجے کجس نکہ -

آبِ زن - سہ ٹھل یا ٹب یتھ مشر

بیمارس تھو نہ با پتھ چھہ گر کہ لوز وُمت

دوا ووزی آسان تر وُمت -

آبِ زن کرنا - دوا وایہ نثران کرنا -

دوا وائس منتر بہن - پاں شہہ کر دی -

آبِ زندگانی - لسن ووزی - امرتھ -

آبِ حیاتھ -

آبِ زہر کاہ - گاس تل آب -

(۲) کیسروٹی آب - پھند - تھل (۳)

سہ یس نیبر رت آسہ تہ اندرہ کرمت

آسہ - مکار -

آبِ بیل - بوسہ تریش وِتر چھنے

آسان تھو مشر کہ وین ہند با پتھ -

آبِ سُرخ - (۱) شراب (۲) آسہ کینہ

رکھ - رکھ زن اوٹ -

آبِ سیاہ - کرمتن آبِ مشر آب -

آبشار - پاں زادر -

آبِ شرم - شرمہ ہند گمہ -

آبِ شمشیر - شمشیر ہنرین -

آبِ شور - کھارہ ووزی - سودرہ ووزی -

آبِ شیرین - موڈر آب -

آبِ شورہ - شیکچہ پن - لیٹو شرتھ -

آبِ عشرت (۱) شراب (۲) ہنرین - کام -

ما شتر بول۔

آبِ عنب۔ دچھ ہند شراب۔

آبِ کار۔ کھل وال۔ شراب کین دول۔

آبِ کاری۔ ۱۱، شراب کارخانہ ۲۶،

نشہ دار چیرن رنج ہنک محکمہ۔

آبِ کر دینا یا کرنا {ہو جانا یا ہونا}

دہگلاؤن۔ کھلاؤن۔ گالوں۔

آبِ کش۔ پانیرو۔ آبِ کھارن دول۔

آبِ کشتی۔ آبِ کھارن۔ (کریہ)۔

کولہ۔ بولہ بتیر منیر۔

آبِ کوثر۔ سحر کچھ کہ مشہور کولہ

ہند آب۔

آبِ کوثر سے زبان دھونا۔ کوثر

وانہ آس چھلن۔ بٹھاہ پاکیزگی کر دے۔

آبِ گریہ۔ اوش۔

آبِ گل۔ گولاب آرق۔

آبِ گل رنگ۔ آبِ گلگون۔ دھڑل

شراب۔

آبِ گوشت۔ تڑھٹہ رس۔ شہرہ۔

آبِ گینہ۔ کارٹھ۔ شیشہ۔ آہ۔ بوتل۔

۲۲، الماس ۳۱، دچھ ہند شراب ۲۶،

درگہ عاشق سند دل۔

آبِ گینہ فالوس۔ فوڈیج چیمپی۔ لال

پینچ چیمپی۔

آبِ گیر۔ تلاء۔ حوض۔

آبِ مٹا دینا۔ رونق ناہونی۔

آبِ مٹ چانا۔ ۱۱، رونق دے۔

دو قہ دے۔ ۲۶، منچہ گنی۔

آبِ مروارید۔ ۱۱، لدرک ناٹین ۲۶،

اچھ زال بہن۔

آبِ مروق۔ پھورمت آب۔

صاف آب۔

آبِ مرثہ۔ اوش۔ مرثہ۔

آبِ مینجد۔ ڈوٹھ۔ شانی۔ تہ کٹر۔

آبِ مے۔ شراب۔ مس۔

آبِ میگوں۔ اوش۔

آبِ نار سیدہ۔ کترو کورہ بانہ۔

آبِ نائے۔ سوڈر۔ مہیون۔ شہ آب پوز

بِس دهن سمندرَن اكه اَكس سستو

مِلہ ناو۔۔ جغرافیہ ہند لفظ۔

آبِ ندامت۔ چھتہ گزھنہ سستی
آمتی گمہ پشیان گزھنہ کنی آمتی گمہ۔

آبِ نقرہ ۱۱۔ ۱۲ پہ روڈی۔ ۱۳ پہ
گلٹھ۔ ۱۴ پہ مولہ مایہ ۱۵ پارڈ۔

آبِ نے۔ جینچیر پتیر آب نے۔

پستش تہہ کینہ ٹلی چک سہ حصہ بس

جینچیر منتر جہ دوتہ چھ آسان۔ پستہ۔

آبِ بنسان ۱۶ بنسان = اكه روہی

ریتھ بس سوتش چھ آسان سوتہ روڈ۔

دیان امہ روڈ فطرہ سستی چھ موکھتہ بنان

آبِ وناپ۔ روٹ۔ چکھ دکھ۔

دوتھ۔ بجر۔ شان۔ پرتوہ۔ لطف۔

آبِ وخور۔ ۱۷ کھن چن ۱۸ زندگی۔

آبِ وخورش۔ کھن چن۔ آبِ داہنہ۔

رزق۔

آبِ ودانہ۔ ۱۹ رزق ۲۰ تالین۔

لاڈی ووتر ۲۱ زندگی۔

آبِ ودانہ اٹھالینا۔ رزق تھن۔

دوتہ دیلا یہ لاکن ۲۲ مرُن ۲۳ نوکری

نشہ اگک کُرُن۔

آبِ ودانہ اٹھنا۔ اٹھ چانا۔ آبِ داہنہ

ووتھنہ گزھن۔ آبِ داہنہ موکھن۔

۲۴ کینہ جایہ ہند آبِ داہنہ موکھن۔ کینہ

جایہ پٹھہ نیرنگ دوتہ واتن ۲۵

نوکری نشہ اٹھ چھلن۔ روزگار نشہ

اٹھ چھلن ۲۶ موندھن۔ مرُن۔

آبِ ودانہ بند کردینا۔ کھن چن بند

کُرُن۔ کھن چن بند دین۔

آبِ ودانہ دینا سے اٹھنا۔ مرُن۔

آبِ ودانہ حرم کردینا یا کرنا۔

کھنس چنس گاڑ۔ کُرُن۔ کھن چن

پندی کڈن۔ کھن چن نشہ کنی کڈن۔

کھن چن تراوناون۔

آبِ ودانہ حرم ہونا۔ کھنس چنس گاڑ

گرتھن۔ کھن چن نش گرتھن۔ کھن

چن نشہ کنی نیرن۔

آب و ہوا۔ (۱) آب و ہوا (۲) موسم۔

(۳) ہوا بڑا۔ حالت۔

آب و ہوا بدلنا۔ آب و ہوا بدل جانا۔

(۱) آب و ہوا ہنسنا۔ تپڑ بدلنا۔ آب و

ہوا جان گزھن یا خراب گزھن (۲)

موسم بدلنا (۳) ہوا بڑا بدلنا۔

آب و ہوا بگڑ جانا۔ آب و ہوا خراب

گزرھن۔ نیمہ کنی ہمارا۔ پھالنا۔

ہمارا۔ دود و دھن۔

آب و ہوا رس نہ آنا۔ ہونا۔

آب و ہوا نہ دینا۔ آب و ہوا نہ براہ

دینا۔ حالات واپار و نہ نہ آنا۔

آب و ہوا کا اختلاف۔ آب و

ہوا بدلنا۔

آب و ہوا کی ناموافقیت یا ناسازی۔

آب و ہوا نہ براہ دینا۔ آب و ہوا نہ دینا۔

آب و ہوا میں اعتدال نہ ہونا۔

آب و ہوا نہ دینا۔ نہ روزن۔ آب و ہوا

خراب گزھن۔

آب و دانہ کار نور۔ آب و دانہ کی کش۔

آب و دانہ زور۔ آب و دانہ لٹھ ان۔

آب و دانہ کنی کٹہ جابہ لگنا۔

آب و دانہ کی بات ہے۔ آب و

دانہ کے لٹھ ہے۔ نقد پر سن نام چھ۔

قسمش پیٹھ چھ۔

آب و رنگ۔ رنگ رہی۔ رونق۔

(۲) دنی پہک مزہ۔ لطف۔

آب و وضو۔ طہارت کرنک آب۔ لٹھ

کھور صاف کرنک آب۔

آب و طعام۔ کھن چن۔

آب و غذا۔ کھن چن۔

آب و گل۔ (۱) م۔ (۲) آب و نمبر۔

بنا نا سپر۔ (۲) خمپر۔ (۳) شرافت

نخی جو آب و گل میں اسکی۔ (۳) جسم۔

مور۔

آب و نان۔ کھن چن۔ رزق۔

آب و نمک۔ مزہ۔ سواد۔ ساد۔

لطف۔

آب و ہوا میں سمیت آجانا ہوا
 ردی و دھن - ہوا میں مضر تاثیریں
 نیمہ سستی بہار بردن - وہ باہ پھالہ
 کون و دھتھ -

آب ہند - بڈ سڈ - یہ کول چھے
 دھن پا کستان منتری پکان -

آب ہونا ۱۱، آب گزھن - پوز
 گزھن - تون گزھن - کمن - و بکلن -

۲، چھتہ گزھن - مند چھن (۳) ہایہ
 ضایہ گزھن - برباد گزھن مر - ابرو
 آب ہوئی (۴) ٹائین - چکن - پین
 کھن -

آب بار - سگ دینہ دول -
 آب یاری - سگہ وٹن - سگ
 لو کہ کتھ :-

آب آب کر مرگے سرمانے دھرا
 رما پانی - تس سٹرون گزھن
 یں ٹانڈس پٹھ تیش آنتھ تیش

تیش کران مود دتہ کیاڑ 'پانہ' بدل
 وٹن آب، یہ نہ کائٹھ فکر نور
 یہ چھ وٹنہ پوان بیلہ کائٹھ غلط لفظ وٹنہ -
 آب بہ دریا اند ختن (دل - م) کولہ
 بورے آب ترا وٹن - وٹنول کام
 کر فی -

آب بہ ریمان بستن - (دل - م)
 آب رن گنڈن - تہ گو یہ نہ بنہ تی
 کرن - نامکین کام کر فی -

آب چوار سرگزشت یک نیزہ و
 ہزار نیزہ - آب چوار سرگزشت
 چھیک نیزہ چہ یک دست -

سری پیٹھ آب گو، گز گو یا گرہ گو -
 نہ زن گو بیلہ کائٹھ ہڈ ملاے پیہ پتہ
 چھے ہشی کتھ سہ کم آتھن یا تہ -

آب جواں درون تار یکی ست
 (دل - م) آب حیات چھہ نہ سید

سیدی اٹھ لکان - کائٹھ کتھ چھہ رو
 ژٹنہ وراے آتھن منتر پوان -

آباد

آب در کوزه و من گرد جہاں سے گرم

(۱-۲) آب اوس نٹس مٹرتہ بے

پھیڑس جہاںس - تہ زن گو مشکل دور
کرنگ سامانہ پاش نش آستہ بلی پریشان
گرتھن -

آب رفتہ بجوے باز آمد (۱-۲)

جمہ یہ بیوٹن بیلیہ آب پھیرن - اٹھ تلہ
گو مٹ رونق یا آرام بیلیہ واتن - یوہ
گامشکتہ آسہ سمہ بیلیہ ممکن سپدنی -

آب ندیدہ موزہ کشیدہ - (۱-۲)

آب ڈیشہ نے موزہ کڈن - بروٹھے
ہنگہ تہ منگہ فکر کرنی - بروٹھے واوہ
کرن - مرنہ بروٹھے مرنہ پیون -

آب واتش راچہ آشنائی - آس تہ

نارس چھنہ واٹھ، پشتر

آبی - (۱) آبی - آس مٹرتہ روزن دول

(۲) تندوری ژوٹ یفہ تہ روغنی یا

دفعہ دس پچھ آسہ (۳) کم پاسن پیچر سان

رنگ (۴) آبی زمین بیتہ آبی فصل بیتہ -

(۱) یہ لفظ دراصل آبلو بچ 'ابو' تھا جس کے واو کو
اے ہمز سے بدل دیا - مذکر

یب - ہد - ہڈی بے - پڑانی نہٹھ -

آبا و اجداد - پڑانی نہٹھ - جد اجداد -

آبائی - بیتہ ویتہ آمت - کائی -

خاندانی -

آبائے علوی (۱-۲) بیٹھ نہٹھ -

(۱) تھدی - زٹھ (۲) ستھ پھیر، پونی

تارکہ یا گز ہیدی تہ گو مرنج (ہوم) بیتہ

(۳) نو آسمان -

آباد

(۱) آوادہ - س - آواس -

(۱) سوہ جاے بیتہ لوکھ آسن لسان سان -

(۲) سرسبز - چپان آسن - پھوہ لون -

(۳) بجاہ - ٹکھو جل (۴) جیان ہیندن

ناون پوت لوگ - شاہ آباد (۵)

فشین ہنتر آہی -

آبادل - آباد -

آبادانی (۱) بُتی - گام - پُور (۲)،
روقت -

آباد بیتی (۱) نوآبادی - ژمپس ڈور
باکیہ کھومت -

آباد رکھنا (۱) آباد تھوون - لَسہ وُن تہ
لَسہ وُن تھوون (۲) وار وِتہ تھوون -
ڈنچہ تھوون (۳) پھولہ وُن تھوون -
شولہ وُن تھوون -

آباد رہنا (۱) آباد آسن - دس منتر آسن -
(۲) وار وِتہ آسن - ڈنچہ آسن (۳)
پھولہ وُن آسن - چیلان آسن (۴)
دہنہ کئی یا ہنرہ پاٹھو تہ چہ ونان آباد
روزیقن، لُسی تن -

آباد کرنا (۱) کانہہ بسا وُن - کانہہ جائے
بسا وُن آباد کرنی - (۲) واران تھوون
کلی دتھ، لہہ جایہ لہہ کانہہ جائے
آباد کرنی، بسا وُن (۳) زمین نہ بیوٹھ
تھوون - (۴) پھولہ را وُن - (۵) گرہ
کھارن (۶) ہر روزن وائی (کرایہ در

درایہ در، انہی (۱) شری واجیو یا شری
دول بنا وُن -

آباد کارہ - کاسکار - کمیل - ٹاٹو (۲)
سہ شخص یں بیوٹھ نہن گو ڈنی لاگہ
یایں واران جایہ بستی نماوہ - گوڈنیک
ہسکین -

آبادی - (۱) بستی (۲) بسن والہن ہنر
کل گرہڈ - (۳) رونق - یں گرہن (۴)
آباد جائے - سہ جائے بچہ کئی کٹی آسن
وِتی ہتی - (۵) مسلمان زمانہ تادہ -

آبادی جان - آبادی بیگم -
آبادھا - (س) آبادھا - پراکرت -
آبادھا موت (جیو مٹری منتر کرکون
بہیچ اکھ پھل -

آبان - (ف) نمک (۱) اہران والہن
ہندہ ہٹیم رچتہ یں منجھورس ستھو
لگان چھ -

آبتین - فریڈون سندس ٹاٹو
سُنداو - (ف) نمک (صاحب اللغات)

آبرو۔ (آبرو و عراب + دھ) سٹیج چمک

(ف) منوش (۱) اوپر دے۔ دوتھ۔

یزتھ۔ (۲) ناما و آری۔ (۳) امیری۔

رازیگی۔ (۴) پرتھ۔ پرتھ (۵) رتبہ۔

(۶) شرم۔ کز۔ شل۔

آبرو آب آب ہونا۔ دوتھ دسی۔

بیزتھ دس۔

آبرو اتارنا۔ (۱) دوتھ والی۔ دوتھ

والی (۲) بے بیزتھ کرن (۳) کائنات

زنارہ داغ تھون۔ دوتھ دین۔

آبرو اتر جانا۔ دوتھ دسی۔ دوتھ دسی۔

دوتھ دسی گتھو۔

آبرو اڑ جانا۔ دوتھ دوتھ گتھو۔

آبرو بچانا۔ (۱) شل رتھو۔ یزتھ

رچن (۲) بیزتھ رچن رچن کرن۔ دتھ

تھتھ کرن روزن (۳) شل نہ تھتھ راون۔

عصمتہ برقرار تھون۔ مائش رچن کرن۔

آبرو بچنا۔ یزتھ کھارن۔ مرتبہ کھارن۔

تھتھ رچن۔

آبرو برباد کرنا۔ یزتھ خراب کرن۔

بے دوتھ کرن۔

آبرو برباد ہونا۔ ڈیل گتھن۔

آبرو بڑھانا۔ مرتبہ کھارن۔ رتبہ

ہراون۔

آبرو بڑھنا۔ یزتھ ہرن۔ رتبہ کھس۔

آبرو بگاڑنا۔ یزتھ راون۔

آبرو بگڑنا۔ یزتھ راون۔ یزتھ دس

آبرو بنانا (۱) بھریا دہ کرن۔ شان

پادہ کرن۔ یزتھ دسٹھ بلیہ کھارن۔

(۲) پرتھتھ راون۔ (۳) ناوکڈن۔

آبرو بنی ہونا۔ یزتھ برقرار روزن۔

پرتھتھ روزن۔

آبرو بچنا۔ یزتھ کنتھ کھون۔ فایدہ

بایتھ یہ نہ پرتھتھ کرن۔

آبرو پانا۔ یزتھ لین۔ مرتبہ لین۔

آبرو پانی کرنا۔ یزتھ کولہ رچن۔

آبرو پانی ہونا۔ یزتھ کولہ رچن۔

آبرو پرین جانا یا بننا۔ (۱) یزتھ

تند لگو۔ ناوس وٹہ لگوں (۲) شلس،
عصمتش فوق یو۔ داغ لگوں۔

آبرو پر پانی پڑ جانا یا پھر جانا۔ (۱)
بیزتھ کہ لہ کرٹھن۔ بیزتھ میٹر سٹی
میلن (۲) بدنام کرٹھن (۳) زنا نہ
عصمت شل خراب کرٹھن۔

آبرو پر حرف آجانا یا آنا۔ (۱)
بزنش خلل کرٹھن۔ وٹہ لگوں۔ بدنام
سپڈن (۲) شل تہ مان خراب کرٹھن۔
آبرو پیدا کرنا (۱) ناما واری ہنوی۔ ناو
کڈن (۲) پرتپہ بڈراون۔

آبرو تھامنا۔ او بروئس تھپھ تھوڑی
کرٹھ۔ او بروہے رکھن۔

آبرو (تیرے) ماتھ ہے۔ میون یزتھ
چھ (تیسے) اتھ۔ تیسے تام چھ میون
او بروہے بچاؤن۔

آبرو ہکے کی ہو جانا۔ ڈبل پائنک نہ
یزتھ روزن۔ یزتھ میٹر سٹی میلن۔
آبرو جانا۔ (۱) یزتھ راون۔ ہقدری

گرٹھو۔ (۲) شل راون۔ زنا نہ تھبت
گرٹھو۔

آبرو جا کے نہیں آتی۔ یزتھ چھنہ
راوتھ بیہ یوان۔ روومت یزتھ چھنہ
پوت پھیران۔

آبرو کو خاک میں ملانا (۱) یزتھ میٹر
سٹی میلن۔ ناون۔ گائسہ میٹر کرڈی۔
(۲) عصمت خراب کرڈی۔

آبرو خاک میں مل جانا۔ یزتھ میٹر
سٹی میلن۔ یزتھ ماہ نہ ضایہ کرٹھن۔
آبرو خدا کے ماتھ ہے۔ او بروہے
چھ تھہ دایس اتھ۔

آبرو خراب کرنا۔ ترشہ کام کرڈی بیہ
سٹی یزتھ ورسہ۔ دو تھ ورسو۔
یہ نہ یزتہ وارس یزتہ نہ کرن۔

آبرو خراب ہونا۔ یزتھ ورسن۔
ڈقر ورسو۔

آبرو دار۔ (۱) یزتہ وول۔ (۲)
شرپ (۳) جابند۔ غائی۔ پاکہرو۔

آبرو دو کوڑی کی ہونا۔ دھن مارن
ہند نہ روزن۔

آبرو دینا، یزتہ بخش۔ مان
کرن۔ رتبہ بخش۔ (۲) اوبروے
آپتہ تہ کرن۔ اوبروے آپتہ منتر نراون۔
عصمت راوړن (۳) یزتہ راوړن۔
آبرو ڈبو دینا یا ڈبونا۔ یزتہ وړن۔
آبرو رکھ لینا یا رکھنا، یزتہ بچاؤن۔
یزتہ دار آسن۔ مرد۔ ہم غریب تو
میں مگر آبرو رکھتے ہیں۔

آبرو رہ جانا یا رہنا۔ (۱) یزتہ روزن
بے یزتہ گر تھنہ نشہ بچن (۲) تہم وړن
عصمتہ نشہ نہ آپتہ چھلن۔

آبرو ریزی۔ یزتہ وړن۔ یزتہ والن۔
آبرو سنبھالنا۔ یزتہ راپچہ کرن۔
یزتہ تھچھہ کرن۔ روزن۔

آبرو سے۔ یزتہ پاٹھو۔ یزتہ سان۔
آبرو سے پیش آنا۔ یزتہ تک
سو لوگہ کرن۔

آبرو سے درگزر کرنا۔ یزتہ کن نہ
وچن۔ یزتہ تک نہ خیال تھون۔ یزتہ
تلتھ تھون۔

آبرو سے رہنا۔ یزتہ سان روزن۔
یزتہ تک بتہ کھیون۔

آبرو سے ملنا۔ یزتہ ستی بروہنہ
کن یں۔ یزتہ سان سمکھن۔

آبرو سے ماتھ اٹھا لینا، اوبروے
نشہ آپتہ پتھ رن۔ اوبروے نہ تھچھہ
دنی۔

آبرو سے ماتھ دھونا۔ اوبروے
نشہ آپتہ چھلن۔ اوبروے راوړن۔
آبرو سے ہونا۔ دمس منتر آسن۔
آبرو کا بھوکا۔ یزتہ بوچھ۔ یزتہ
کا پتھن دول۔

آبرو کا پاس۔ یزتہ تک خیال۔
آبرو کا پیسا دا، یزتہ زھانڈن دول
(۲) بیس یزتہ پتہ لاگت۔ کائہ
ہند یزتہ دشمن۔

آبرو کا خواہاں رہنا۔ بڑھنے والی
پیشہ روزی۔ لوگ ہند بڑھتے بچہ پان
بڑھنے۔

آبرو کا صدقہ جان۔ بڑھنے پیشہ روزی
دین۔

آبرو کا لاگو ہونا۔ کاتھ ہندس
بڑھنے زان۔ بڑھنے واس پتہ لگ
آبرو کرنا۔ بڑھنے کرنا۔

آبرو کم کرنا۔ بڑھنے کم کرنا۔ بڑھنے والی۔
آبرو کوڑی کی ہونا۔ مار ہند بڑھ
آسن۔ مار۔ ہند بڑھتے تیر روزی۔

آبرو کھو دینا یا کھونا۔ بے قدری
کرنا۔ بڑھنے والی۔ م۔ چیم ترے
آبرو کھو دی ہے ساری ابر کی ہر حال
چلنے وڑھ دین۔

آبرو کے پیچھے پڑنا۔ وچھو آبرو کا لاگو ہونا
آبرو گرہ میں باندھ رکھنا یا باندھنا۔
بڑھنے رچھ کرنا۔ بڑھنے رچھتے تھوٹے۔
آبرو گوانا دے بڑھنے راو راون (۲)

شلس داغ تھوٹے۔ عصمت داغ لگنے
آبرو گھٹانا۔ دا بڑھنے والی (۲) بڑھنے
ہیوہ بڑھنے نہ کرنا۔

آبرو گھٹنا۔ بڑھنے وٹس۔

آبرو لٹنا۔ بڑھنے نہ رتہ تیاہ گرھنے۔

بڑھ دین لاین نہ روزی (۲) سنیٹا

بڑھنے بن۔ آنتہ روست بڑھنے بن۔

آبرو لوٹ لینا۔ کاتھ زانہ ناس
فیش کرنا۔

آبرو لے جانا یا لینا دے بے دوتی کرنا۔

ذلیل کرنا (۲) زانہ رھیٹ راوڑی۔

آبرو ولنا۔ مرتہ لگنے۔ بچہ تھڑ بن۔

آبرو میں بٹا لگانا دے بڑھنے وڑھ دین۔

(۲) بے پرتھ سپدن (۳) شل نہ مان
وڑھ زوکرنا۔

آبرو میں بٹا لگ جانا یا لگنا۔ بڑھنے

وڑھ لگنے۔ ناوین منہ چھاوہ۔

آبرو میں فرق آنا۔ بڑھنے فرق بنی۔

آبرو میں فرق ڈالنا دے بے بڑھنے

کرن۔ یزتھ دالن ۲۶، زمانہ ہے
ستری کرنی۔

آبرو میں داغ لگ جانا۔ آبرو میں
دھبہ لگ جانا۔ یزتھ داغ لگن۔
آبرو ہونا۔ دوتھ آسرو۔ بجر تھز
آسرو۔ رتبہ آسرو۔

:- لکھ کتھ :-

آبرو بڑی دولت ہے۔ یزتھ چھ
بوڈ چیز۔

آبرو جاکے نہیں آتی۔ آبرو مے چھنہ
پوت پھپھتھ پوان۔

آبرو جان سے زیادہ عزیز ہے۔ او برو
چھ زو کھو تہ تہ ٹوٹھ۔

آبرو جگ میں رہے تو بادشاہی جانئے۔
او برو مے اگر دنیا ہس منتر آسہ زن
تہ شاہی لب۔

آبرو جگ میں ہے تو جان جاناں
پشتم ہے۔ او برو مے اگر دنیا ہس منتر

آسہ تہ کاہنہ قدر بانی چھنہ کم۔

آبرو خدا کے ہاتھ ہے۔ او برو مے چھ
خوہ دایس ایتھ۔

آبرو ساری دولت یا روپیہ کی ہے
یزتھ چھ دیارن۔

آبرو موتی کی دسی، آب ہے۔

او برو مے چھ زیر ہند یتھ پاٹھی
موکھتھس چھ آب۔

آبستگلی - ت - آبستگلی - ف - س

آوٹ - آبستہ - گی ٹوٹھ (زمانہ ہند
بیرتھ آسرو۔

آبستن - بیرتھ روزن۔

آبستنی - بیرتھ روزن - شرڈمب لگن۔

آبستہ ۱۱، بیرتھ زمانہ ۲۶، سپر زوٹھ

آبگوں ۱۱، آبرو رنگہ، پنجرہ سان ۱۱، آسمان

۱۲، نیہ نیہ کرو ورتھوار ۱۲، شپتہ ۱۲، شپن

آبلوچ - آبلوچ دندک اکھ میٹھائے۔

آبلہ - دندک ہٹھ - پھکٹ - آپہ بستہ۔

پان بستہ۔

آبله بهرنا - هٲس رَس گَرَهَن -

آبله بهنا - هٲس رَس پِیْدَن -

آبله پا - سِیْن کوه رَس هٲه آسَن -

آبله پائی - کوه رَس هٲه آسَن -

بَسَنَه کَهْسَنَه -

آبله پَرَنَا - هٲه کَهْسَن - بَسَنَه کَهْسَن -

آبله پَکِنَا - هٲس رَس گَرَهَن -

آبله پُھوٹ پَہِنَا - هٲس یا بَسَنَه -

چِرکَه نِیْرَقَر - هٲس رَس پِیْدَن -

آبله پُھوٹَا - هٲه کَهْسَن - بَسَنَه کَهْسَن -

آبله پُھوٹَا - هٲه پَہَا پُھوٹَا -

آبله پِیْدَا پُھوٹَا - هٲه کَهْسَن - بَسَنَه کَهْسَن -

آبله تِکِنَا - هٲس پُھوٹَا -

آبله تُوْرَنَا - هٲه پَہَا پُھوٹَا - هٲس

چِرَدِیْن -

آبله چِلَنَا - هٲس مُسَلِه دَسَن -

آبله دَار - هٲه هٲه آسَن گَا مَتَو -

آبله دَالَنَا - هٲه کَا رَس بَسَنَه کَا رَس -

آبله رَو - شِشْتِی مُسَر -

آبله فَرَنگ - فَرَنگِ بَسَنَه تَه دِپَتَه

گُو آتَشکَه - چِیْر -

آبله مُر جَہَانَا - هٲه تَه مَہُٹَن - هٲه مُنْجِن -

آبَنُوس

(ف - نَمَکَر) دَا، اَکَه کَرِیْنِی هٲٹ (۲)

اَکَه گَا دُ ذَاتَه -

آبَنُوس کَا کُذَه - دَا، آبَنُوس گَن -

آبَنُوس مَوْنُڈ - کَا نَه مَوْنُڈ دَرُوٹ

تَه کَرِیْنِی مَہُٹُو (۲) جَبَش - (۳)

کَهْر دُون اِنْسَان -

آبَنُوسِی - آبَنُوسِک بِنُومُت چِیْر -

(۲) کَا لَه کَرُوڈَه -

اَکَجَرَن - (س - هٲ نَمَکَر) (۱) گَہَن -

(۲) سَچَاوُڈَه -

رَت آبَہِیْر - س - نَمَکَر اَہِیْر

آبَہِیْرِی - اَہِیْر بَاہِیْر (۲) اَہِیْر مَنَر

لَوَا (۳) اَکَه چَہُڈ یَا تَه دُ یَا بَحَر -

آبِی - (ف - صَفْهَه) (۱) اَبَس مَنَر

رَفَن دُول (جَا نَار مَنَر) (۲) اَبُک

ہیوہ پنجبر سان رنگ ۳۱ آپہ منہ دار
 بنے منہ ۳۲ سہ زوٹ یوہ سہ اکس پٹھ
 آسہ بنیمہ رونی یاد دس پٹھ آسہ
 ۳۵ آبی زین - سہ زین یتھ آب پشی
 آسہ - نھ شکی آسہ نہ -

آبی بوج - اکھ بوج یتھ اندر آفتاب زین
 چھ آسان -

آبی حروف - آبی اچھر تم گہ جھڑ
 موچوب - ج - ز - ت - س - ق -
 ت نہ ظ -

آپ - (س - آتن - ۱۱)

آپ، چھ پانس پوان ونہ - یس پڑھ
 کینہ آسہ من تہ پوان ونہ ۳۲ یہ چھ بڑھ
 کرنگ لفظ یتھ کئی جناب، چھ ۳۳

پانی پانہ ۳۴ پنن - پنن - مر -

آپ بتی - ۳۵ بتا ۳۶ سٹھامن پنن
 چھ "آپ" ومان - مر - آپ لوگ -

۳۷ نھ داس کن اشارہ کر تھ تہ چھ
 آپ ومان -

آپ آپ - ۱۱ پٹھ کا پٹھ ۳۲
 پٹھ کا پٹھ پانہ ۳۳ نھ دغرضی -

آپ آپ کرنا یا کہنا - (ل - م) توہی
 توہی کرن یا ون - نھ شاکر کرن -
 جی حو غوری کر تہ -

آپ آپ کو ۱۱ پانس پانس ۳۲
 پٹھ پٹھ ونہ - مر - سب آپ
 آپ کو بھاگ گئیں ۳۳ پانہ ورن -
 مر - آپ آپ کو لڑی مرتی ہیں،
 (دہلی)

آپ، آپ ہیں - پانہ ورن -

آپ آپ ہی ہیں وہ وہی - توہی
 گاؤ توہی تم گہ تے - کتہ توہی تہ
 کتہ تم -

آپ آئے بھاگ آئے - توہی آو
 زن تہ نصیبہ گو بیدار - تہندین دراو
 سٹھا پھر وڈ -

آپ اپنی بات کھو بیٹھے - تہ بہ
 راو روہ پانے پنن یز تھ - (وامع اللغات)

آپ اپنے پاؤں میں کلہاڑی مارنا۔

(د-م) پائے پین کھوہ رن کر تھنی

پانے پائس مکھ دین۔ پانے پائس گنگ گھنٹو۔

یا انس یا نے فہ قصان کړن۔

آپ اپنے حق میں کانٹے بونا۔ (د۔م)

پنہ و تہ پائے کندی و دہنی۔ پائے

بائیں کٹدی دوتی۔ پانے کھرُس منتر

پہن -

آپ اپنی فیر کھودنا۔ پائے پائیں

قبر کھنڈو۔ پائے پائش ناس کُرن۔

آپ اپنے سے۔ پائی پائس سٹی۔

آپ اپنے کو - پانہ پائس - پانہ

پینس ڈالنس -

آپ اپنی نظر میں کھنڈا ہونا۔

پن پان و ستر گنر - پن پان ستر

کد زان - پنبه جاپه شرمندہ آسن -

آپ اپنی ہی گائے ہیں۔ اور بگے

وہاں آسان (پورک پہ بوزا ہے)

اپ اللہ نے بنایا - محمد دین پیچیدہ

اھو بنو دھرت۔ نہ گوہیٹھا سو ندر۔

سپٹا خوبصورت۔

آپ ایسا۔ تو میرا بیوہ۔

آپ ایسے آپ ویسے (ل۔ م)

نوی گاو، پتو نوی گاو، تنو نوی گاو

کرتی روز و نان - قومہ کس وایت -

آپ بھائی۔ یہ پائس روڑ۔ یہ

پایس پندارے۔

آپ بتی۔ یہ پائش آہ بنیہ امت۔

پیشی سرگذشت - پیشی دادی کا ٹکڑا۔

آپ بیٹی کہوں یا جانتی۔ پین

کدرن و نیہ کنہ لاکہ کدرن - پیہ لکھ

و نہ کہینہ لین ہاں -

اپنی دھرم کی سربِ پائی

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

آب حیات را و آب کا المان - توئی

زائیدہ تہند دین ایمان زائیدہ۔

آپ جانیں اور آپ کا کام

زاکو نہ تہند کار زانہ - یہ کر و تہ چھو
اور پائش مٹہ -

آپ خود دے آپ مرادے (۱)
پانے پائش سورے زانان - آزاد (۲)
سہ زون میں مفلسی مشرتہ راہی ہنر
تہہ تھو اٹی -

آپ دھاپ - پانیو پانیو -
آپ روپ - (۱) پین روپہ - پنی
صورتہ (۲) خہ دلے تہ تہند بجر -
آپ سے (۱) پانے - یور و نہ نے -
(۲) تہہ ہوی -

آپ سے آپ (۱) خہ دہجہ د -
پانے (۲) یور کینہ و نہ نے - اورے -
بے سبب -

آپ سے اچا خدا - خہ دابس دست
نہ کاتہ لوڈ زان -

آپ سے ارے، ارے سے ابے ہونا
آپ سے تم، تم سے تو ہونا -
بادو بادو یز تہ لون وں - گھوڈ

تہ تہ پتہ دہند ہس پٹھ وائن -
آپ سے باہر چلنا، کر دنیا، ہونا،
ہو جانا، پائش تام نہ روزن - بے
مختیار سپدن کینہ نہ و ہنر -
آپ سے بے آپ ہونا - پنی نہ ہنر
روزن - ہوش راون -

آپ سے جانا - (۱) پانے گرہن -
یورے گرہن - و نہ نے گرہن -
(۲) ہوش راو راون -

آپ سے چلنا - بے خہ دگرہن -
آپ سے دور - چانہ کلہ دور نہی
خہ داخار کرن -

آپ سے گر جانا - (۱) ہوش راو راوی -
(۲) انسانیتہ مشراونی - (۳) خیرے
نہ آہنی نہ کتہ چس - آسان ستو
گاڈ بڑھ کھینہ -

آپ کا بایاں قدم لیجے (یا کہ ہرے
یا کہ نساہے یا چومتا ہوں) - تہ زن
گو سٹھا، چالاک چھکھ - مون مکھ

کو تاہ چالاک چھکھ

آپ کا پاس ہے۔ تہند پاس چھم گر خان

آپ کا مہا کاج۔ (۱) پنیو کا م گبیہ نہ

کا م (۲) یہ پنیہ ایفہ کری زدن کو جان۔

آپ کا سر۔ چون کلہ۔ مطلب بکواس

چھکھ کران۔

آپ کا سر بجائے قرآن کے ہے۔ تہند

کلا قسم۔ تہند قسم زن تو پچھم تھو راکن قسم۔

آپ کا قطع کلام۔ چانی کتھ رو زن ائی۔

چانی کتھ رو زن موجود۔ چانی کتھ پوشن۔

یہ چھ و نان یلہ کا نٹہ منتری دو تھوڑہ۔

آپ کا کہلانا۔ تہند یا تہند پو منتری

ونہہ یں یا گنتر نہر یں۔

آپ کا کیا بگڑتا ہے۔ تھو چہ کیا راوہ۔

تھو چہ کیا چھو۔ تھو چہ کیا حیح گرتھ۔

آپ کا کیا لیتا ہے۔ تھو چہ کیا چھو لوان۔

تھو چہ کس رکھ چھوہ وائے ناوان۔ تھو چہ

کبا کو رو۔

آپ کا گھر ہے۔ پنیو چھو گرتھ۔

سون گرتھ بوزی تو پنیو گرتھ۔

آپ کا گھر کہاں ہے۔ تھو چہ کتھو چھو۔

نہ زن کو خیراہ اترہا چھ نہ کینیہ۔ ملے

چھکھ۔

آپ کا منہ ہے۔ (۱) تہند پاس چھہ۔

(۲) تھو چہ چھاسہ بٹھ۔ تہند بجال چھا۔

آپ کا ہے۔ پنیو بوزی تو۔ پنیو چھہ۔

آپ کو (۱) پاس کن (متروک)۔

آپ کو بھول جانا۔ (۱) پنیو نہ خبر اسو۔

(۲) پنیو مرن مشراون (۳) بے ادب پنیو۔

آپ کو پانا۔ پنیو پان زانن۔ پنیو

پان لین۔

آپ کو جوہر کرنا۔ پنیو خون کرن۔

پان مارن۔ پانیو مور تھنن۔

آپ کو دور جانا یا سمجھنا۔ پنیو پان

ژور گائل یا چالاک زانن۔

آپ کو دور کھینچنا دا، لوب لوب تھوین۔

پیرہ تھوین میوہ رو دن دس تھو تھوئی۔

دہماغ رٹن۔ فخر کرن۔

آپ کو دے دے مارتا۔ کھٹھاس
 زھرٹہ زھرٹہ کرڈی۔

آپ کو دیکھیں مجھے دیکھیں (ل-م)
 نس کن تہ وچھتو تہ منے کن تہ وچھتو۔
 دکیا دین تہ دیتھ کو بٹھا کم پٹن۔
 آپ کو ڈبونا۔ پان کوہ لہ زھنن۔ پٹن
 پان نہ کنہ لائن تھون۔

آپ کو روکنا۔ پوت ہیون۔

آپ کو شاخ زعفران جاننا۔ پٹن پان
 کوہنگ تیج زانن۔ پٹن پان کیا نام نان۔
 آپ کو عرش پر پہچانا۔ آپ کو
 فلک پر کھینچنا۔ پٹن پان اسماس کھارن۔
 پٹن پان سٹھا تھو گٹرر۔

آپ کو کھونا یا کھو بیٹھنا یا مٹا دینا۔
 پٹن پان راورن۔ پٹن پان نشرن نشرن۔
 (۲) پٹن پان نہ کنہ لائن تھون۔ پٹن

پان پور باد کرن۔ م۔ تم نے

جوے میں آپ کو کھو دیا۔

آپ کو کھینچنا۔ (ل-م) پائس دیرین۔

غور و رکرن۔

آپ کہاں آئے۔ آپ کہاں چلے۔

آپ کہاں چلے آتے ہیں۔ آپ کہیں

رستہ تو نہیں بھول گئے ہیں۔ تہ

کوہ لوگھ۔ پور کھ کھو آکھ۔ و تھ ما

ڈرے۔ بہ چھ و نان تیلہ یلہ کاہنہ

پٹن بے شوک پٹھ و اتھ پٹھ پٹھ کھو

آپ کو کیا کچھ دور سمجھنا۔

پٹن پان کیاہ تام زانن۔

آپ کی بلا سے۔ نو تہ کیا تھ میر۔ کھر میر

تہ میر میر۔ تھندی کو پٹین تھٹھا۔

تھ فسان گر تھ تہ میر گر تھ۔

آپ کی بات بڑی کرنا ہیں۔ بہ چھ

و نان یلہ کا تھ مشر و و تھ و تھ تھنر

کھ تھ تھ با تھ۔ بہ تھ پٹھ کا تھ مشر

چھ و نان چائی کھ و زان مو جو د۔

آپ کے بھی صدقے جائے۔ تھ میر

کوڑھ بلا یہ لگن۔ بہ چھ تھ لہ پٹھ

و نان یلہ کا تھ نادانی کرہ۔

آپ کی ہنسی یہاں نہ لگے گی۔ تہنہ
پکے نہ بیتہ کینہ۔

آپ کی جان سے دور۔ چاہے کچھ دور۔

نہ لے خہ داخار کون۔ نیمہ گہ بارہ دور۔

آپ کی دال یہاں نہ لگیگی۔ بیتہ کینہ

نہ تہنہ دال بیتہ کینہ وہ نہ کینہ۔

آپ کے دشمن۔ تہنہ دشمن۔

یم توہ بہ بد تہہ سن۔

آپ کی شکایت میرے سر آنکھوں پر۔

تہنہ گراو میا نہ تالہ بیٹھ۔

آپ کے فرمانے کی یہ بات ہے۔ یہ

کھ داتہ نہ توہہ کرنی۔ یہ لگہ نہ ون۔

یہ ون چھو نہ توبان۔

آپ کی کیا بات ہے۔ توہہ کیا چھوون

توہہ چھوون ونے۔

آپ کے لڑکے بھی کبھی گھٹنوں کے

بل چلیں گے۔ کہہ دوہہ پکھ تہہ پانے

پائیں۔ تہہ تہہ پکھ کینہ دوہہ سادس۔

آپ کے منہ کا اگال ہمارے پیٹ کا

ادھار۔ تہنہ تھو کہ سستی گزرتہ۔

آپ کیوں آتے ہیں۔ توہہ کیا

آپسہ۔ وہ نہ کیا او سو۔

(یہ چھہ گراو)۔

آپ گاتے کیا ہیں۔ دا توہہ کیا

چھو۔ یہ ونان۔ توہہ کیا تہہ زن

ونان (۲) یہ کیا توہہ لکھ چھو

ونان۔ یہ کہہ نہ تہہ زاپھ چھو ونان۔

آپ گھر کو پھر جائیے۔ شاید دھوکے

میں آپ بھول پڑے۔ وہہ ماچھے

ٹج ہنہ اپاری نیر چھہ تہہ کالو نینہ گراو۔

آپ گیلے میں سوئی مجھے سو کھیں

سلا یا۔ پانہ شوخ ادرس بو سادس

ہوہ چھہ جا یہ۔ تہہ تہہ کو پائیں تہہ سختی

تہہ مئے وین آرم۔

آپ میاں صوبے دار گھر میں بیوی

جھونکے بھاڑ۔ (۱) مچ بیچان تہہ

پو ترس ناو مراد بیگ۔ م۔ مچہ نہ

لچک تہہ ستیارس غلاف۔ آتہ نہ

جس دکنی۔ بھد باکھ نئی۔

آپ میں نہ سمانا۔ جسو دلن۔ بنے
ہوش گزشتن۔

آپ میں نہ ہونا۔ جسو دلن۔ بنے خود
گزشتن۔

آپ نے مجھے مول لیکر چھوڑ دیا ہے۔
توہ بھی بیوت دس بھٹلی مطلب میں
پٹھ کر دے، بھٹھا مہربانی۔

آپ ہر فن مولے ہیں۔ توہی کیا نہ
داؤ۔ یہ چھ طوہر۔

آپ ہی یا آپی۔ (۱) پائے (۲) توہی لے۔
(۳) پاؤ پائے۔

آپ ہی آپ۔ پانہ سسے خود دا (۲)

بنے وچہ۔ ہٹھ مٹھ۔ اورے پائے۔

ہر و مروت۔ مر۔ آپ ہی آپ جلا جاتا ہے۔

آپ ہی آپ ہیں۔ سورے چھو پائے۔

بیاکھ چھو نہ پٹھ۔

آپ ہی آپ بایتیں کرنا۔ پانی پائش

سنی کھتہ کرنہ۔

مارتہ اندھ کار۔

آپ مہیاں مانگتے باہر کھڑے درویش۔

پانہ بیچان تہ برس تل فقیر۔ خود حاکم

تہ راہ کدوم۔ پس پائش آسہ نہ سو کیا۔

کر بنیں۔

آپ میں (۱) تہ بنے منتر (۲) پائش

منتر (۳) ہوشس اندر۔

آپ میں آنا۔ ہوش پین۔ چھ پین۔

آپ میں پانا۔ پائش منتر لہن۔ توہی

منتر لوہمت۔ مر۔ یہ بایتیں ہم نے

آپ میں پائی ہیں۔ تہ منتر لوہمت۔

مر۔ غالب ایک بہت ہی بلند پایہ

کے شاعر تھے۔ آپ میں وہ وصف ہم نے

پائے جو اور کسی میں دیکھنے میں نہیں آتے۔

آپ میں ڈھونڈنا۔ پائش وون دیں۔

آپ میں کیا شاخ زعفران لگی ہے۔

توہی کم سو نہ ہندی پر چھو لگتھ۔ توہی

کوہ سو صوبہ چھو۔

آپ میں نہ رہنا۔ پائش نام نہ روزن۔

آپ ہی اپنی قبر کھودنا۔ پائے پائیں
قبر کھنڈی۔ پائے پائیں گنگ کھنڈی۔

آپ ہی کا ہے۔ (۱) نرمی سان
دیوان و نہ نہ تہندے یہ مجھے مطلب چھ زن
سون مگر تہ نہ گو تہندے آسن (۲)
تہندے چھ۔

آپ ہی کا کھانا ہوں۔ تہندے خالی
چھس کھوان۔ تہندے چھس کھوان۔

آپ ہی کی جوتیوں کا صدقہ ہے۔
تہندی پاؤں کا مل چھ۔ تہندی کو چھ۔
آپ میں کون (۱) تو ہی کم سا گاؤ۔

بہ گئیہ گراؤ کر فی مطلب۔ پن آستہ
چھو خالی دیوان در تہندے (۲) پکس
گو کہ۔ تہ کس گو کہ دھنل دینہ وول۔
آپ ہی آپ بایں کرنا۔ بکنا۔

پائے سہو دوران گرھن۔ پائے
سہو پھسارے کر فی۔

:- لو کہ کتھ :-

آپ آئے بھاگ آئے۔ تو ہی او
زن تہ نصیبہ گو سیدار۔ تہندے زن
سہا پھرؤز۔

آپ بڑے جگ بڑا۔ بدس سن چھ
ساری بد۔

آپ بھلے اپنا گھر بھلا۔ جان چھ
دپوش، پان تہ گر پن۔ تہ زن گو
لو ب بہن چھ جان۔

آپ بھلے نو جگ بھلا۔ جان چھ کہ تہ
جان چھ سورے جہان۔ پسن چھ
ساری پتی باسان۔

آپ بھولے ستاد کو لگائے۔ پسن
گتھس بل تہ راہ لہہ تہ چھناؤن والن

آپ چلے بھولیں شیخی گاڑی بہ۔
(۱) پان پکان بوئی بوئی بیٹھ تہندے

بگہ کتھ۔ غریب آستہ تھیکہ ناؤن۔

آپ خورامے آپ مرادے۔

سہا خود غرض آسن۔ (۲) پن پن
نیکہ زانن (۳) داؤستہ مہری تہندے تلو۔

آپ دھاپ اپنا منہ اپنا ہی ماتھ۔

(دل-۲) پانٹو پانٹو۔ سینے اتھ سینے

اُس۔ پانسے پوت واتن بیسے سنڈن

پرواہ کرن۔ پانسے کُن پو آسن

زن نہ بیا کھ چھپی۔

آپ ڈال ڈال میں تو میں پان پان۔

لوہ چس چانہ کھو نہ پو وا کھستہ۔ بوہ چس

چانہ کھو نہ ہشیار۔

آپ ڈوبے تو اور کو بھی لے ڈوبے۔

پانے پوت پھوٹ نہ بیا کھ نہ بھاڑوں

ستو۔ پانسے ستو بیا کھ نہ خراب کرن۔

آپ ڈوبے نو جہاں ڈوبا۔ اُس پانہ

پھوٹ تندی کنی پھوٹ سورے دینا۔

پنس مصبتس برابر چھپے بیسے کائسہ

ہند مصبتہ۔

آپ راہ راہ دم کھیت کھیت۔

نیبری نیک نہ اندری بد۔

نیبری سادہ اندری ساد مکار۔

آپ روپ مہار روپ۔ (۱)

دیہ سند روپ چھ بوڈ روپ۔ کال

ماہنوی سند دشن چھ زن نہ خد داہ

سند دشن۔

آپ زندہ جہاں زندہ، آپ

مردہ جہاں مردہ۔ سورے لوہ

لنگر چھ دنگی ستو۔ مہر تھ یہ گرس

نہ نہ گڑھی تش۔

آپ سُنیں آپ کا کمر بند سنے۔

پانسے سو مب وُن۔ پانے وُن

پانے بوزن۔

آپ سنے راگ سے فقیر سنے

بھاگ سے۔ بوڈ مہینو چھ بوزان

گیون بیلہ مرضی گرس، فقیر بیلہ تیجہ

نصیبہ آپس۔

آپ سے کیا جگ سے گیا۔ پانس

اتھ تہ گو زن نہ دینا ہس منر چھپی۔

آپ فصاحت اور ول کو نصحت۔

پانہ کہ کار کرنی بین وُن نہ لک نہ کرن۔

آپ کلج مہا کلج۔ پنہ اتھ کٹم

کڈنی یا کر ڈی چھٹے بڈ کام۔

آپ کا نام ہوگا، ہمارا کام ہوگا۔
تھنڈییر ناو تہ سائی نیر کام۔ یہ چھ
کاٹھ وٹان کاٹھ پیلہ شش کاٹھ
مطلب آسہ۔

آپ کھائے پانی کو بتائے۔ کھینہ
پانہ تہ ناو، پینہ بڈر تھنڈ۔ پالش راہ تہ
لاگان پینس۔

آپ کے منہ کا اگال ہمارے پیٹ
کا آدھار۔ چانہ تھو کہ سستی کرتھو
بجھا۔ بڈس ٹھنڈی ستر زبیر سستی
کرتھو غریب تر تھ۔

آپ میاں صوبے دار ہوئی گھر میں
جھو کے بھاڑ۔ مائج بیچان نہ کو بریں
ناو مراد بیگ۔

آپ میاں منگتے باہر کھڑے دروین۔
یُس پانہ در بدر آسہ سہ کیا کر پینس اللہ

روٹ۔

آپ ہارے ہو کو مارے۔ پین راہ

پینس مٹہ کھارن۔

آپ ہی بی بی آپ ہی بانڈی۔ پانے
بگنو تہ پانے داے۔ پانے مائی کینو تہ پانے
نو کر آئی۔ یہ چھ تہ پوان وٹہ پینہ سارے
کام آسہ کاٹھ پانے پیٹھ۔

آپ ہی مارے آپ ہی چلائے۔
یُس راہ سے دو ان لمنگہ۔ یُسے زور
سے دیان زور ہو۔ ظالم آستھ
فری یاد کران۔

آپ ہی ناک اور چوٹی گرفتار ہے۔
ناک گینہ ش۔ چوٹی چھ وٹان نالہ
یاڑھا گس۔ ہم چھ پوان بھر کر،

بستر کی نشانہ بانڈا، بستر تہ رتبس
راچھ کر ش چھ گرفتار۔ ش رہائس
چھ لوک مٹ۔ سٹھاہ دہما غدار چھ

د، دینا وی کھرن مشر چھ گرفتار۔
گر جن بلایں چھ ہینہ امت۔

آپا۔

آپے۔ ہنکے۔

(س) - آپتہ - نا - آفت - موش

آفتہ - مُصِیْبَتھ - بلاے
آپس -

(س) - آتمنس

(۱) پانہ وائی - اکھ اُکس (۲) رشتہ داری -

پانہ نیار - بندت - بآے برداری -

آپس داری - برداری - پانہ نیار -

آپس داری کا معاملہ - آپس کا

معاملہ - گر کُلی معاملہ - پینہ جاپہ کتھ -

پانہ وائی کتھ - پیرایو بیٹ کتھ -

آپس کا واسطہ - پانہ وائی تولون

آسن - پینہ تولون داری اندر -

آپس کی بات - پانہ نیار س منسر

کتھ - پانہ وائی کتھ -

آپس کی باتیں - (۱) ہون ہون

ہنسر کتھ و کتھ (۲) دوہہ دیش کتھ -

سبز سبز کتھ -

آپس کی بات چیت - پانہ وائی

کتھ باکھ - پانہ وائی صلاح مشورہ -

دا، جس ہوش (۲) خودی - تیا -

آپا آپا - نفسا نفسی - پارنٹو پارنٹو -

نمہ غرضی -

آپا پسرانا - (۱) پین پان منسراون -

(۲) پین پان الگ تھون (۳) نفس

کانتھ دیں -

آپا پسر کرنا - پاش کانتھ دیں -

پان ضبط کرن - پان وگرہ رٹن -

آپا تھنا - پین پان نراون نفس کشتی

کرنی - من مارن - پین پان قہ رباں کرن -

آپا دھانی - پانٹو پانٹو کرن -

پینے پینے بوزن -

آپا سنبھالنا - (۱) پین پان ٹونجہ

تھون (۲) جس بجا تھونی خبردار بوزن -

آپا - (۲) (نرکی نرک) آپہ - بد بئینہ -

آپا اماں - بئو دید -

آپا جان - آپا جانی - آپہ جان -

بئو جگر -

آپت -

آپے میں آنا۔ (۱) حبسہ پھیرن۔

(۲) نشہ و سن (۳) رکھ دوڑ کر گھرن۔

آپے میں نہ رہنا۔ بخواس ڈلن۔

آپے میں نہ ہونا۔ نہ کھستے ہوئے خود

پدن۔ پنن پان نہ پائش نام آسن۔

آٹ

(۴) پوت لوگ) یہ چھ اکھ پوت

لوگ۔ مرد۔ برسات۔ بہتات۔

آٹ

(س۔ آ + شریہ = لذیذ۔ مذکر اکھ

میوہ۔ شریفہ۔

آنا۔

(ھ آنا سے۔ س۔ آ + تا)

(۱) پوان۔ (۲) پینہ وول۔ پوپو۔ وول۔

مرد۔ آنا آئے جاتا جائے۔

آنا جانا۔ (۱) پوپو۔ وول۔ گرنہ صولن۔

پینہ گرنہ صول۔ وپہ گتھ مٹاؤ (۲)

(سین یا کب پیرہ) یں۔ پوان آسن۔

کرن گن یا زمان آسن۔

پینہ نہ جایہ کتھ۔ پراسپٹ کتھ باتھ۔

آپس کی پھوٹ۔ پانہ وول وول مپتر۔

پانہ وول نفاق۔

آپس میں۔ پانہ وول اکھ آکس سنی۔

آپس میں رہنا۔ پیکہ وپہ روزن۔

سمت آسن۔ سمٹھ روزن۔

آپی۔

(آپ ہی، پانے۔

آپی آپ۔ پانی پانے۔

آپے۔ (وچھو آ پا۔ ہوش جس۔

پائش۔ ڈنچہ۔

آپے سے باہر ہو جانا۔ ہونا۔ (۱)

سٹھا۔ خوش آسن۔ وپترن نہ کتھ۔ (۲)

سخ رکھ کھسپی۔ پائش تام نہ روزن۔

گنڈہ نہ روزن۔

آپے سے گزر جانا۔ حد۔ پیرتھ

رکھ کھسپی۔

آپے سے نکلا۔ بے حد رکھ کھسپی۔

پائش تام نہ روزن۔ پوٹن کڈ نہ روزن۔

آتا ہے۔ یوان چھ۔ گنگان چھ۔

مولوم چھ۔

آئوں کو آنے دو۔ جانوں کو جانے

دو۔ آتا آئے جاتا جائے۔ بنہ والہن

دیو بنہ گزھن والہن گزھنہ۔ یس بنہ

سہ بنہ، یس گزھ سہ گزھوئن۔

آتے آتے۔ وانان وانان۔ پکان

پکان (۲) وارہ وارہ (۳) یوان

آسہ وُن۔

آتے جاتے۔ وِتہ گتھ۔ وِتہ پکپوئی۔

(۲) یس گزھش۔ مر۔ آتے

جاتے کیا دیر لگتی ہے (۳) ازوُن

بہ بنہ وُن۔ پرتھ وِرہ۔ مر۔ مجھے

وہ آتے جاتے ٹوکتے ہیں۔

آتے جاتے چوٹ نظر نہ آنا بتوٹ

تیسر چوٹ بیتھ نہ بوز نہ بیہ نہ کتہ آو کوٹ۔

:- لو کہہ کتھ :-

آتا تو سب ہی بھلا۔ حقور طاہت

کچھ۔ جاتے دو ہی پھلے د لدر اور

دکھ۔ (دل۔ م)، پیتن نہ سورے

رُت، کم آسوتن یا ژور۔ گزھن

گو جان دوئی ہند نخو تنگ بہ دوہ کھک

مطلب۔ یہ بنہ تی چھ جان صرف

گزھن نہ چیز زلیو نخو ستھ بہ دوہ کھ۔

آتا نہ چھوٹے جائے نہ موٹے۔

یہ کیتھ بنہ نہ گزھ لٹن یہ نہ میلہ تنہج

کتھ گزھ نہ لٹو۔ مرین گزھ نہ۔

آتی بھلی کہ جاتی۔ بی بیہ تی چھ جان۔

کم تے آسہ نہ بنہ کھو تہ گو بنہ جان۔

آتے بھلے نہ جاتے۔ بی تن یا گزھو

تن گنی کتھا چھے۔

آتے کامنہ دیکھتی تھی جاتے کی

پٹھ۔ یس اکھا پیہ ہے شس آس

بٹھو سے کن وچھان۔ یس کاہنہ گزھ ہے

شس آس تھر گنے نظر حقوان۔

مطلب۔ پتران پتران آس سَخ

بے تاب۔

آتی ہے ہاتھی کے پاؤں جاتی ہے

پیونٹی کے پاؤں - (بیماری) چھنے

پنوان پتھ ہستی ہندی پاٹھو بے شوٹنگ

پاٹھو زلان چھنے ریمہ ہندی پاٹھو لہتہ

لہتہ - دودگر سن چھنے تار گکان - بڑن

چھ ریمہ واد گکان -
آتش -

(ت) - آتش - ف - م - پہلی

آتش - زندہ - آتہ - س - آتھر

نار - ریمہ - زونگ - دزن -

آتش افروز - (۱) نار تیز رادون دول -

ریمہ زپھراون دول - (۲) فاد نلن

دول - فاد واہراون دول - فاد

زپھراون دول - فاد پھل - ہر تیز ران

دول -

آتش افسردہ - ہیمومت نار - ہیمومت نار -

آتش انگیز - نار دینہ دول - زونگ

دینہ دول - نار نلن دول -

آتش بار - (آتش ہمارے برسانے والا)

نار نرادون دول -

آتش باز (آتش + باز = کھیلنے والا)

آتش باز - دول - آتش بازی بناون دول

آتش بازی - آتش باز ہند سامانہ -

م - بوش - سنہ ناسل - مہا بک بیتہ -

آتش بازی چھوٹا داد آتش بازی سپہی -

آتش بازی کرنہ پی - (۲) چاٹھ واٹھ

زپٹو - مسایہ زٹٹہ ، یٹھ بوزن والی

اسی اسی بھپٹن -

آتش بازی چھوڑنا - آتش بازی نراوڑی -

آتش بازی کرنہ - (۲) آتش باز گندن -

آتش بازی کرنہ دیارن وبارن - فاء

برباد کرن -

آتش بازی کا دیو - آتش باز ہند

دیو - شوبہ ہر تھہ ہس تہ کا کدس

بنا و مشر دیو سکہ آتش بازی - (۲) وٹس

کالہ کرٹھہ اناسن تہ چھ وٹان

ٹپہ پاٹھو -

آتش بازی کا طائوس - آتش بازی

یونانی گلو ۳۶، بازی گریس نار ناراپہ۔
 آتش دان - پتھ کتھ نار آسہ - بخاری۔
 گنج - منقل - چولہ بیتی۔
 آتش دروں - اندری نار یوز وگدان۔
 آتش رخ - (دل - م) نار پتھ - وریک
 مدن - مایہ موت۔
 آتش رنگ - وفہ زل نار میوم۔
 آتش زبان دا، جان یون وول۔
 تیز یون وول - جوش دار تہ اندار۔
 یون وول۔
 آتش زبانی - بولہ سنتو نار دین۔
 تیز یون - جوش دار یون۔
 آتش زدگی - زکھ لگن - زونگ لگن۔
 ندر لگن۔
 آتش زیر پا - (دل - م) پدین تاننگل۔
 مطلب - قرار نہ آسن - تنگن پتھ آسن۔
 آتش سیال - آپکی پاٹھو پکھ وون نار۔
 وریک شراب۔
 آتش سینہ - (دل - م) وھیں نار۔

سوز وگدان۔
 آتش طبع - کروڈی - تروش مرانہ۔
 نار باد۔
 آتش طور - کوہ طورک نور - یسٹ موسے۔
 ہس بوزن تو۔
 آتش عمان - (دل - م) یس نار۔
 لاکم آسہ مطلب - تیز گن وول۔
 یس ہوا ہیو گرھ سپر تھ۔
 آتش فشان - پتھ تمبرہ بنین - پتھ۔
 بیہ نیر (۲) پرنہ لہ وون ۳۳ والنجہ۔
 اندر کرون۔
 آتش قدم - نارکی پاٹھو پکھ وول۔
 سٹھا تیز گن وول۔
 آتش کا پر کالہ - (۱) نار - تننگل۔
 نار تمبرہ ہیوہ (۲) چالاک - تیز شوخ۔
 تروش - فوت (۳) فساد - شرارت۔
 (۴) سٹھا گائل۔
 آتش کدہ - (۱) آگن زالنجہ جالے۔
 سوہ جالے پتھ پاری آگنس یا نارس۔

چھ پُزان۔ (۲) گرم مکان۔ م۔

یہ کمرہ آتش کدہ ہو گیا ہے۔

آتشگیر۔ چمٹ۔

آتش مُردہ۔ زہنت یا دہنت گوشت دار۔

آتش مزاج۔ (۱) تروش انسان۔ توت

انسان۔ تند مزاج (۲) شوخ عاشوق۔

(۳) نار پر جاندار۔ جن پُری بہتر۔

آتش مو سے۔ سہ نار میں حضرت یونس

وچھ کوہ طور سے پڑے۔

آتش ناک۔ (۱) نار و نار۔ شرارت موت

آتش نفس۔ (۱) اندری دودھت۔

(۲) توت۔ سوز و گداز و دل۔

آتش نمرود۔ سہ نار میں حضرت

ابراہیمؑ زالبہ باپتہ غرہ دن زول مگر

بیٹہ خفہ دایہ بندہ حکمہ سیتو پوش

پھوڑ۔ سہ نار میں بنوس گلزار۔

آتش۔ نارو۔ توت۔ تند۔ نار

زامنت۔ جن۔ پُری بہتر۔

آتش آئینہ۔ آتش شیشہ۔ اکھ خاص

شیشہ میں آفتابیں کن ماوتھ کاکس،

سنتھرس بیتہ چھتہ۔ یہ ہوان۔

آتشیشی۔ عرق۔ عطریاتیل و پل

کد نیک شیشہ۔

آتشیں۔ (۱) نارو۔ توت۔ تند۔

(۲) نار میں ہوتہ دھنل۔ پُری و ن۔

گاشت دار (۳) نار میں دھنل پوشت۔

جن۔ پُری۔ بہتر۔

آتشیں غو۔ (۱) نارہ باد۔ کروڈی۔

تروش۔ تند (۲) توت۔ گرم۔

آتشک۔

(ف۔ تلفظ۔ آتشک موت) آتشک چھپر

آتشک کا جھلسا۔ آتشک زولمت۔

آتشک لہ۔

آتشک کا مارا ہوا۔ آتشک زولمت۔

آتشک کا اڑ کے لگنا۔ آتشک چ

لاگ تری۔

آتشک نکلنا۔ آتشک پھکیٹو نیڑی۔

آتشک ہو جانا۔ آتشک پوین۔

آتشکیا۔ آتشکہ لد۔ آتشکہ وول۔
آتما۔

(آتما۔ س نٹ) ۱۱، روح۔ رو۔

۷۲، یڈ۔ ۳۶، بوجھ۔

آتما ٹھنڈی کرنا۔ وارنچ شہلاؤنی۔

۲۲، بوجھیں بنہ دین ۳۶، سوکھ

وانتاؤن۔ شہلاؤتھ پاؤنی۔

آتما ستانا۔ دل دکھاؤن۔ روحانی

عذاب کرن۔

آتما کا کوسنا۔ رُہہ رُہہ دوہوں۔

دُوجا نہ دوہوں۔

آتما کھپانا۔ والیج زالتی۔ زھر پڑ

زھر ٹھہ کرناؤن۔

آتما کی آسچ۔ باجہ ہند مرتیہ۔ باجہ

شیر ممتا۔ ڈمبو دود۔

آتما مسوسنا۔ ڈمبو داؤں کٹو ڈکھ

تھوڑی۔

آتما میں آگ لگی ہے۔ ۱۱، بوجھ گپٹ

۲۲، ڈمبو دود مٹن۔

۔ لو کہ کتھ ۔

آتما کی آسچ بُری یا بُری تیز ہوتی ہے۔

ڈمبو دود چھ سچ۔ ڈمبو داؤں نٹن

چھنہ کینہ سنگان۔

آتما میں پڑے تو پر آتما کی بوجھ۔

بیلہ یڈ یہ یہ بیلہ یہ بیلہ یہ بیلہ یہ بیلہ یہ۔

مڑ۔ گھڈہ گوڑے اور گوڑے۔

آتما۔

(ت۔ آتما۔ ف۔ آتما۔ آتما۔ مٹن)

اوٹن جی۔ ماسٹریاے۔ کورن

پیر ناؤن واجینو۔

آتما پانی۔

(ھ۔ آتما + پانی = پتا۔ مٹن)

اکہ قسمک زچہ زچارہ گتھن۔ اکہ

قسمچ شری کھیل تھہ مشر گتھ بدل چھن

پنہ بگرکس کام پوان ہینہ۔

آتے جاتے۔ ۱۱، وتہ پکھ ونی۔ ۲۲

پو ونی گتھ پو ونی۔ پوان گتھان۔

آٹا۔

(۵) - پر اُکرت - اُٹم - ف - آو - مکر
 (۱) اوٹ (۲) پیو ہمت یا عہدہ کو مٹ
 ہتھک چیز - پھیکھ - (۳) اوٹ گوشت -
 پرستو مٹ - یس گوشت - بند مٹ
 آٹا آٹا کر دینا - زاول پہن - کٹہ
 چپرس اوٹ یا ناس بناؤنی - پھیکھ
 کرفی -

آٹا آٹا ہو جانا - اوٹے اوٹ گرتھن -
 پھیکھ گرتھن - ناس گرتھن (۲)
 سینڈرن - وینگن -

آٹا دال - کھن - رزق - کاکہ بٹہ -
 آٹا دال الو بھی ہے - خوبین سبتو
 پھہ خا میہ تہ آسان - یہ کتھ چھٹے پتھر
 اکس دانی سترہ بے وقوفی پیٹھ -

سبتو راتہ موکل پانڈر انٹر ملی ہیوت -
 پتہ پیوس بار تہ تھون واس پیٹھ
 سکین کیت -

آٹا کر دینا - اوٹ کرن - پھینک کرن -

زاول پہن - یس کرفی -

آٹا گوندھنا - اوٹ مائڈن -

آٹا گیللا ہو جانا - آٹس آب تھو

پیون - لیونی گرتھن - (درگہ) بلاین

منٹر ولہ پین - ہر مٹھی میں سٹا
 گیللا -

آٹا مسلنا - ویوٹھ اوٹ - اٹھ سبتو
 مورن - اوٹ نر ماون -

آٹا ہو جانا - یس گرتھن - کاتہ چیز
 خراب گرتھن - دھہ درن - اوٹ گرتھن -

آٹے دال کا بھاو بنا دینا - فکر تارن
 ز اوٹ تہ دال کو پیہ - فکر تارن
 گز کو چھ - دوپہ داپہ روز چھ کائٹہ
 شخصس ونان -

آٹے دال کا بھاو کھلنا - کھوشتو
 لگرتھ چھٹے اچھ کھلان - دیکھ کی سبتو
 دھہ گنی مولوم گرتھن - سرو گرتھن
 پتاہ لگن -

آٹے دال کی فکر - کاکہ سبتج فکر -

گذا پچ کل بھد۔

آٹے کا خمیر۔ آٹے خمیر۔

آٹے کی آپا۔ سپد بھٹی زانہ۔

بے قل۔ نبش بوز۔ میشر لوہ پُن
ہش رُو۔

آٹے کے ساتھ کھن پسا۔ آٹس سٹی

سو ستر تہ پھینہ یُن۔ بڈن سٹی

لو کھو نہ خراب گڑھنی۔ اکھ لگن حقہ

تہ بیاک زناحقہ۔ رکیو ہنر

بلایہ چھ کاوتہ لگان۔

آٹے میں نمک کے برابر۔ آٹس منر

نون۔ مطلب سٹھا کم۔ بتوئے

بوت شوہ۔ مچھ پیٹھ ملہ دینو ہش۔

:- لؤ کہ کہتہ :-

آٹا بنر بوجاسکا۔ (ل-م) اوٹ

رہ موہ کلبو کن تھوٹ نہ ڈول۔ ہش

سٹی بپہ ساندرد۔ کن تھوٹ دپتہ

گو ہون رہ کبار۔ ہونہن چھ اکثر کن

ژٹان۔ یہ مثالہ منتر چھ نمہ شادی

اناس کن ژٹس ہونس سٹی تشبی

امپتر دپہ۔ یہ چھ نمہ ورنہ و نان یلہ

کاٹہ مالدار انسان مفلس چھ گڑھان

تہ ہنہ ساندرد چھس نر آوتھ ژلان۔

آٹا نہیں تو دلہا جب بھی ہوا لکھا

اوٹ نے تہ ارداہ گڑھ سے (ل-م)

کینٹ نہ تہ کینٹہ فایدہ وارتہ بی۔

آٹے کا چراغ گھر رکھوں تو چوٹا

کھائے۔ باہر رکھوں تو کوالے جائے۔

(ل-م) آٹو ڈونگ تھو ہون کھٹس منتر تہ

کھٹس لگڑ، تھو ہون نیہر تہ کھٹس

کاو۔ نہ تھو کھو وار نہ تھو کھو وار۔

اکھ۔

(س) آٹس۔ پرکرت۔ آٹھ۔

ف۔ ہشت۔ انگریزی ابٹ، آٹھ۔

آٹھ آٹھ السور ونا۔ سٹھا وڈن۔

باکہ وڈن۔ اُشو بکری۔ ژالہ ژالہ

اوش تراوٹن۔

آٹھ اٹھارہ کرنا۔ چھلچھل کرنا۔

پن تیرا کرن۔ پریشان کرن۔

پنڈی کڈن۔

آٹھ پیر۔ آٹھ پیر۔ دوہ ترہ راتھ۔

(۲۶) ترہ ترہ ورن۔ آٹھن پھرن۔

آٹھ آٹھ پیر پانچاے سے باہر رہنا۔

ترہ ترہ ورن پلو گڈ ترہ روزن۔ مطلب

ترہ ترہ ورن ڈکھ منتر آسن۔ ترہ ترہ ورن

ڈون پٹھ تیار روزن یا آسن۔

آٹھ پیر چوٹھ گھری۔ راتش کو

دوہس۔ ڈوہن گائٹن۔

آٹھ پیر سولی ہے۔ آٹھن پھرن

موتنی لار آسنو۔ دوہس راتش

کوٹھ گرھن۔

آٹھ پیر میان سے باہر رہنا۔

پترہ ترہ ورن شرارتہ ہوت آسن۔

آٹھن پھرن ختم تاک آسن۔

آٹھ وال۔ دا، اٹھیم۔ (۲۶) اٹھیم

لوگ ۳۳ برز ہند اٹھیم رتھ۔

آٹھوں۔ دا، اٹھوے۔ (۲۶) ہولہ

ہند اٹھیم دوہ۔

آٹھوں پیر۔ دا، اٹھو فی پھرن۔

(۲۶) پترہ ورن۔

آٹھوں کا مبلہ۔ 'ہولی' ہند

اٹھیم ڈکھ بوڈ دوہ۔ اٹھیم ہند مبلہ۔

آٹھوں گانٹھ کیت۔ اٹھوے

نبد و اور دور سمہ گر۔ (ورگہ)

چالاکھ۔ دور۔ ہشیار۔ شینہ ترہن

من جس تھون وول۔ ۲۔ بد ذاتھ

آٹھویں۔ دا، اٹھیم۔ (۲۶) اٹھیم

نارنج۔

آٹھویں ساتویں۔ کینہ گناہ بگاہ۔

منتری منتری (ستو مہ اٹھیم دوہ)

اٹھیم اٹھیم۔ اٹھیم اٹھیم۔

آٹھ بار نو تیو مار۔ اٹھنے دوہن

نو بدی دوہ۔ مطلب۔ حدہ روس

اٹھش مناؤنی۔

آٹھ جولا ہے نو تھا تیسر بھی حکم نکلا

آٹھن دو ورین آٹھ جُجیر توتہ آٹھ

جُجیر لڑ آے وہ تھان مطلب سائے

نور آٹھ تہ بیائے آتی روزن۔

آٹار۔

(ع جمع اثر۔ نکر)

سٹھا اثر (۱) تپتر نشانہ۔ علامتر۔

(۲) کھنڈ راہ۔ پرائے جاپہ (۳) حضرت

محمدؐ سہ سو تھ (۴) حدیث۔ بنیاد۔

کن (۵) دیون (لبین ٹنڈ) (۶) طور

طرفہ۔ ترے گراے (۷) کیرن۔

کہہ ڈر۔ کھین۔

آٹار باقی ہونا۔ نشانہ یا نیال موہن۔

آٹار بندھ جانا۔ نشانہ شو میری۔

آٹار پائے جانا۔ علامتر بوزہ پین۔

آٹار پڑنا۔ بنیاد پینو۔ کن گن۔

آٹار پیدا ہونا۔ نشانہ ظاہر سپدی۔

آٹار یاد سپدی۔

آٹار چھا جانا۔ آٹھ ڈسی آٹار

شو میری۔

آٹار حشر۔ قیامت نشانہ یا کیرن۔

(۱) بلاین ہندی نشانہ۔

آٹار خیر دا، برقی نشانہ۔ پڑہ علامتر۔

آٹار دکھائی دینا۔ آٹار لبینہ پنی۔

آٹار شو میری۔

آٹار ڈالنا یا رکھنا۔ کن دین۔

بنیاد نراوڑی۔

آٹار ترف (۱) ڈالین ہندی نشانہ۔

نیم نشانہ تاوی پتھ کن روزن۔ (۲)

توبہ رک۔

آٹار ظاہر ہونا۔ آٹار شو میری۔

آٹار لبینہ پنی۔

آٹار قیامت۔ قیامت نشانہ۔

بلاین، مصیبتن ہندی نشانہ۔

آٹم۔

(ع) اٹم۔ آٹم۔ نکر،

گہ نہ کار۔ (۲) مینے ہیوہ گہ نہ کار۔

بہ گہ نہ کار۔

آج۔

(س۔ ادیب۔ پراکرت)

دا، اُن - یہ دودھ (۲۱) دُئی کھد (۲۲)
 بچہ و قش اُڑواری ہوو - نو مینے دہن -
 مویو دہ و قش -

آج آئے کل چلے - دا، او نہ کُنہ نہ
 دِراو - (۲۱) یس نہ روزوں آسہ سہ -
 آج برس کے پھر نہ برسوں گا - زن نہ
 اُڑی چس سورے رو د تراون - شرانو
 شرانو توت رو د پیون زنہ یلیر
 یور سنی نہ زانہ -

آج تو چوٹ ہے - اُن چھن طے
 کو زمت - بے داد پار او کو زمت -
 ساز کری کری پاس بھش بھیر مت
 از چھنہ رگہ رنگو ہش -

آج چل کے پھر نہ چلوگی - ہو ہو
 داودہ تھن و زب چھ و نان زنہ اُڑی
 بوت سورے داو چس تراون -

آج زبان کھلی ہے کل بند ہے - اُن
 پھنہ دہو مہ کج پگاہ گر تھ بند - زندگی
 پھنہ و ساہ - پدس تل چھ موٹہ -

آج سے - اُڑی کہ پیٹھ - اُڑی -
 آج سے کل نزدیک ہے - اُڑی کہ
 کھو تہ چھ بکسہ پیٹھ - پگاہ دور زانہ
 گر تھ نہ کام اُڑی تراو نہ - گہ ڈ گو
 پگاہ سورن تہ اُڑی -

آج کا دن - دا، اُنیک دودھ - ہر گاہ
 شمس و نو تیلہ گو گدیو مت یاو ممت
 دودھ -

آج کا کام کل پر ٹالنا - اُنچ کام
 پگاہ پیٹھ تراو نہ -

آج کدھر آئے - اُن کوٹ لوگھ پور -
 گورہ - واریاہہ کلا دڑاکھ نوں (۲۱)
 چھنہ گراو -

آج کدھر بھول پڑے - دہ چھ
 گراوہ پاٹھ و نہی پوان، اُن کتھ پاٹھ
 زے و تھ ڈچتر - گورہ واریاہ
 کلا آکھ -

آج صبح صبح کس کام نہ دیکھا - اُن
 صبح کُنہ بھو وچیم مطلب

منوچهره سندن بیته و بیتم به دوی دهم
دراویندی -

آج کل۔ داءِ اذ کل۔ بین دوہن۔

(۲) بیٹھا جل۔ غنْشَب۔ اُزی اُزی۔

(۳) از بیگانه - طالع مٹوں -

آج کل تمہارے نام کمان چڑھتی ہے۔

وُنکین پھجے جاتی ناما واری۔ وُنکین چھ

پانی ناؤک، کہ چلان۔ از کل چھٹے

چانی چاندی۔

آج کل سے۔ (۱) کثیر و دوہو پلٹھہ۔

کے کالہ پیچہ ازی

افند ۱۲۰۰ از کوه پسته -

آج کل میں۔ ان کے۔ بیٹھیں مٹھیں

سپٹھا بھل۔

آج کو دعا، اُن۔ اُن کی دعوہ -

۷۲. دُنی کیس۔ پتھو زندگی منتر۔

آج کے آج اور توپرس میں۔ انا

نئے نئے دیوہری - اندھونی کتھن

نڈہہ رؤس روزان۔

آج کیا جاتی دنیا دیکھی۔ (ل-م)

از کیا پیتم گزاسه سنا۔ یتله کانه

دوست واریاہ کا سہارا یہ ہے۔

آج کے دن - اُسی کبریا - یکتہ

یہاں منتر۔ فہ من دوہین۔

آج کی رات۔ اُجڑا ہوا۔ گامبھراۃ

یا یوسف و زلیخه -

آج گئے کل آئے۔ دل۔ م۔ از گوشتہ

پگاہ آو۔ یہ چھ تیلہ و نان میلہ کا تہہ

تہذیب جلد پہلے زن پہ گوشتے اوس۔

مُر۔ - نَفَسِ گُیَاہِ پَتِ زَن اُس پَتِ۔

آج مرے کل دوسرا دن۔ انٹرنیٹ

بگاہ چس دویم۔ گورنر دُنیا چھ

ایا پیدار۔ زوٹ پیٹھ چھینے پر تھ۔ وڈ

تَقَرُّبُهُ وَفِي حُجَّتِهِ -

ج میں کل تو۔ از یہ نہ پگاہ تہ۔

طلب .. مؤلف چھپنے کا تہہ پتان (۲)

ماںکے انقلاب چھ سارے بھائی پھر ان۔

حج میں نہیں یا وہ نہیں۔ از یاد روز

بہنہ روز سہ - تڑکھ ورنہ چھ دنہ

پوان ز سہ نقون بہ ختم کرتھ -

آج نصیبوں سے ہاتھ لگے ہو - یہ

اوس نصیبے ز ان لوگھ اٹھو - ان

لوگھ خبر کرتھ پاٹھو اٹھو مطلب چھ

ز الغابہ سمکھ -

آج نہیں توکل - انے تہ پگاہ -

آج ہمارے لئے کل مہارے لئے -

ان گدر پونے پگاہ گدری تھے - ان

گوئے پگاہ گترھی تھے مطلب

زمانہ چھنہ پیہے روزان -

آج ہے سوکل نہیں - از چھ تہ پگاہ

چھنہ مطلب زمانہ چھ دوہ کھوتہ

دوہ پتھ پتھ گترھان -

-: لوگھ کتھ :-

آج اسکا دور یا زمانہ ہے کل اسکا دور

یا زمانہ ہے - از چھ اگر سندر دوہ پگاہ

چھ بنیے سندر دوہ - زمانہ چھنہ اگر ہے

ڈنچہ روزان -

آج تک پڑے ہنگ ہک رہے ہیں -

کہ تا تک خجی بارہ چھ ان تام تلان - کرتا تک

وؤ وومت چھ ان تام لونان - پنے عملہ

ہند سزا چھ تلان گترھان - ان تام چھس نہ

کہ مہ پھل سوران -

آج جو کرنا ہے کرے کل کی کل کے

ہاتھ ہے - (د-۲) یہ ان کرن چھ تہ

کر، پگاہ گو پگاہک - ازی کین ہنگامن

تل دس، پگاہس پیٹھ کر پیگہ غور -

مطلب چھ ز زندگی چھنہ پوشوونی

یئس دم آتھ پیہ سے واہ واہ -

آج کا کام آج ہی کرنا چاہئے - ارنج

کام گترھ ازی اُنتر راوڑی - ارنجک دوہ

تر آوتھ پگاہس مہ پڑا -

آج کر سیکا کل پائے گا - از دوہ

پگاہ لونہ -

آج کے بنیے کل کے سیٹھ - راتک

کوٹھار ارنجک دوڑی -

گنو۔ گزنر مشر گنو۔ مطلب اکہ پیٹھ
دہن نام گزند بھدار دو پٹھی "اکائیاں"
پچہ و نان۔

آخ۔

(فھو کھ کھارہ پچہ آوازہ موجب)

آخ (فھو) فھو کھ کھارہ پچہ آوازہ۔

آختہ۔

(فلاس)۔ آ + کرشت۔ نکر۔

تھو کورمت۔ تھو نثر و ورمٹ۔

آخر۔

(ع)۔ تلفظ آخر۔

دویم۔ دویم۔ بیکہ۔

آخر۔

(ع)۔ تلفظ آخر۔

پیتیم۔ پیتیم۔ ائیم۔ ائیم۔ (۲)

انجام۔ اند (۳)۔ سورون۔ مرون۔

لوسہ ون (۴)۔ پٹولکن۔ پٹولش۔

آخر آخر۔ (۵)۔ پٹولکن۔ پٹولش۔

(۲)۔ ساروے پتہ۔ ساری پتہ۔

رمانہ چھنہ اکر ہے ڈنچہ روزان۔ راکھ

یئس امپراوس از چھ سے غریب۔

آج کے تھپے آج ہی نہیں جلتے۔

اُپنج (درب)۔ واہر او مشر چھنہ ازی

دزان۔ جلد بازی کرہ سستو چھنہ کام

اندواتان۔ اڑیک گو لیوب چھنہ ازی

دزان۔ فوت لکہ نہ کھنوں۔ مر۔

یوتنا۔ وڑھ تیوتنا۔ تیر۔ پتہ پتھوہیں دم۔

آجا۔

(س)۔ آریہ۔ نکر۔ مارا بڈیب۔

آچا۔

(نکر)۔ باپ دادا۔ وغیرہ منوش

د۱۔ مری دیانوم دالے (۲)۔ محلہ خانک

سده گوریں بین ادب مارو۔ پتھوہیں۔

آچار۔

(ف)۔ ہ۔ نکر۔ آچار۔

آچار کرنا۔ آچار کر دینا۔ آچار نکالنا۔

سکھ لائن۔ ملن۔ آچار تھون کر تھ۔

آحاد۔ (ع)۔ جمع احد۔

آخر اپنی اصالت پر آگیا۔ آخر دوا

تی یہ اوس۔ مطلب۔ کمپنیگی دلائیں

نئی۔ پتھر زاتہ ہاؤن۔ خصلتہ (نئی)

دلائیں)

آخر الامر۔ پتولاکن۔ آخر کار۔

آخر پین۔ دور اندیش۔ زچہ نظر

نواؤن وول۔

آخر زمانہ۔ (۱) قیامتہ۔ پڑے۔

۴) بجر۔ ڈلہ وون وقت

آخرش۔ پتولاکن۔ پوش۔

آخر کار۔ پتولاکن۔

آخر کر دنیا۔ (۱) مارن۔ اڈ مور

کرن ۲) موکھاؤن۔ ختم کرن۔ مر۔

باقول باتوں میں رات آخر کردی۔

آخر وقت۔ پتیم گر۔ مرن وند۔

زود بردہ لگنک۔ وقت۔

آخر ہو نا۔ سورن۔ سو تن ۲)

مرن۔ ۳) موکھن۔

آخری۔ (ع۔ آخر + ی)

آخری۔ پتیم۔

آخری بہار۔ (۱) سو پون سو تھ۔

۲) پرتھ چہر کر سورن دود۔ (۳)

واکٹہ ہندی پتیم وری۔

آخری پوشاک۔ (۱) پتیم پلو۔

کفن۔

آخری چہار شنبہ۔ صفریہ۔ پنج

پتیم بعد دوار۔ اتھ چھ مسلمان منبرگ مانن۔

آخری چہار شنبہ کر دنیا۔ باہر ٹھاسی۔

پھٹرنی۔ ٹھاسن وان لاکن۔ یلہ

گنہ گرس باہر نڈری پھٹن تیلہ چھ ومان۔

آخری دور۔ (۱) آخر زمانہ ۲)

شریکت پتیم دور ۳) پتیم گردن۔

آخری دم۔ مرن ودر۔ زونیرنگ

وقت۔

آخری دیدار۔ (مرن، مرن ودر)

بٹھ وچھن۔ پتیم ملاقاتہ۔

آخری سواری۔ (۱) پتیم

سواری۔ چنارہ یا بیٹ نیرنی

تو بد کڈن۔

آخری مجلس۔ بیستم مجلس۔

آخری ملاقات۔ بیستم ملاقات۔

آخریں۔

(ع۔ آخر + پن تلفظ۔ آخریں)

بیستم۔ بیستم۔ اُنڈم۔ اُنڈیم۔

آخرت۔

(ع۔ تلفظ۔ آخرت ہنوش)

عقباً۔ مرقہ بیکہ دنیایہ۔ پڑ۔ لوکھ۔

آخرت بگاڑنا۔ عاقبتہ راہ راؤن۔

ناکارہ تہ یچھ کارہ کرنہ۔

آخرت بنانا۔ عقباً سوہن۔ پڑ۔

کارہ کرنہ۔ پڑ۔ لوکھ سوہن۔

آخرت سنوارنا۔ عاقبتہ رنہ کھارن۔

آخرت کا بھلا۔ عاقبتہ جانی۔

توڑ پھ جانی۔

آخرت کا سودا۔ تہ کارہ پیمو سہتری

آخرتہ جان روز۔

آخرت کی خیر۔ توڑک جا نہر۔

عاقبتک پڑ۔

آخرت کی کمائی۔ نور کیت

زینتہ قصون۔ پڑ کام۔

:- لو کہ کہتہ :-

آخر آدمی نے کچا دودھ پیلے۔

انسان نشہ چھ آخر غلطی سپداہے۔

آخر فنا آخر فنا۔ پوسٹ چھنے فناہی۔

روزہ روزہ نہ کاسہ کھتاہ۔ دُنیایہ چھ

آخر ناپا بیدار۔

آخر کو آگ لگ گئی گھر کے چرائے۔

پانے لوگ آخر پینس گرس نار۔ پانی

پانے تباہی۔ (جائے اللغات)

آخر۔

(ف۔ ہنوش)

۱، تیش چنیج جائے (۲) گئے۔ گرن

گپن پھل گاسہ تراو پنج جائے۔

گرمی کان۔ طبیلہ (۳) گاسہ تھٹھ۔

گین (۴) ناکارہ۔ خراب۔ لکھ مارہ

۳۳ سن۔

آخور کی بھرتی۔ (۱) زھوٹھ ٹھوٹھ

بیرتھ۔ رُدی مضمون پتھر رُتی (۲)

تالاق انسان پتھر جھاکھ (۳) ناکارہ

یابجے کار چپرن ہند انبار۔

آخون۔

(ف۔ آخوند۔ مذکر)

وہ ستار۔ اوٹن۔

آداب۔ (ع۔ جمع ادب۔ مذکر)

(۱) بجرک یا بزرگی ہند پاس۔ تاظم۔

(۲) شوبہ ون و طیرہ۔ باش۔ طرفیہ۔

رُوی (۳) آختر امہ سان سلام (۴)

اخلاق۔ تہذیب۔

آداب بجالانا۔ بندگی کرنی۔ پیری

سان سلام کرنی۔ طنیز پاٹھ منتری

ونان رز وہ فی کیا زونمکھ، ساڈی آسوئے

سلام۔ منکار آسوئے۔

آداب شاہی۔ شاہی آداب۔ سہ

آداب یس پادشاہن شوبہ۔

آداب صحبت۔ مجلس ہند آداب

یا طریقہ۔ وہ تھ بیٹھ۔

آداب عرض کرنا، آداب کرن

(۲) (طنیز پاٹھ) ساڈی آسوئے سلام۔

آداب عرض ہے۔ بندگی۔ سلام۔

آداب کرنا۔ (۱) ادب سان سلام

کرنی (۲) کتھ باقہ ہند دوستور۔

آداب محفل۔ مجلس اندر وہ ٹھنگ

بہنگ دوستور۔ مجلس ہند وہ تھ بیٹھ۔

آداب والقاب۔ خط لکھتہ ورنہ

یم لفظ کا شہ ہند مرتبہ و چھتھ ش چھ

لکھتہ یوان۔

آداب و نیلمات۔ سہٹا دا آختر امہ

سان سلام کرنی۔

آدم۔

د ابراہی آدم۔ س۔ آدم۔ ہیل۔

(۱) گوہ ڈنیک زون، تہنداو۔ (۲)

انسانی صفتہ تھاون وول (۳) لوکر

مہینو۔ شیچہ بنو وول۔ منتریم یور۔

۴۷) کتہ کتہہ یا چپرس گوہ ڈرہ وول

آدم ثانی - حضرت نوح

آدم آبی - اکھ جیوان ذاتہ - بلہ سپہ

انسان شکہ چھنے آسان تہ آس منتر

روزان -

آدم نور - آدم کھاو - سہ انسان

بُس آدمی مار کھینچہ -

آدم زاد - انسان ذاتہ - انسان ہل

انسان بچہ -

آدم شناس - انسان پرہ ناؤن وول

انسانہ شند مومل زانہ وون -

آدم صحرائی - وون مہینو - جنگلی -

آدم کی اولاد - انسان ذاتہ ہند - انسان -

آدم گری - انسانیت - پرتی تہ

رنبہ وونی صفت -

آدمی -

دع - ابراہی - آدم + ہی = آدم کی اولاد + مذکر

دع انسان - مہینو - ۲۷ تمپیز وول -

گاٹل دس نوکر - ملائم ۴۷ - رُون -

آدمی بنانا - دع انسان پادہ کرُن -

دو جو دس منترائن ۲۷ مہذب بناؤن -

انسانیتھ ہینچہ ناؤن - ۳۷ انسان شکل

یا پھ دیون -

آدمی بننا - دع انسان بنن - تہذیب

ہینچھن - ۴۷ انسان پھ لاکرُن دس

پریشان نہ سپدن - ۴۷ پنی جھنتھ

پانہ بناؤنی -

آدمی کا بچہ - انسان بچہ مہوہ

خاص نہ کینہہ پتھ پاتھ اکھ بیاکھ

چھہ - نہ زیادہ شکل تہ زیادہ بد شکل

آدمی کا جنگل - انسان جسر -

لوکہ آرساٹھ -

آدمی کی شکل ہے کھوتم انسان

صورتھ آسپو -

آدمی کی صورت نکل آنا - انسان

صورتھ گرتھو - کمزوری دور گرتھو -

آدمی کے جامے میں آنا - انسان

بنن - تزکہ ژاپنو -

آدمی آدمی انتر کوئی میرا کوئی نہ پھر۔

(د-م) انسان انسان چھ پھیر۔

کاشہ چھ لال کاشہ چھ کینہ پھول۔ انسان

چھ بیون بیون۔ م۔ اہس منتر چھ

پانترہ اوکچہ تمہ چھہ ہشہ۔ انسان

چھہ ساری ہوی۔

آدمی اپنے مطلب کے لئے پہاڑ

کے کنکر ڈھوتا ہے۔ (د-م)

انسان چھ پنہ غرضہ کو چھ کینہ تام

ساران۔ مطلب چھ یہ زن پنہ مطلبہ

چھ انسان خبر کیا کیا تکلیف ٹلان بہ

ذ لائقہ یتروان۔

آدمی اناج کا گیرا ہے۔ انسان چھ

تو ملک کمرل۔ مطلب چھ یہ زن انسان

چھ کھینہ ستی زندہ۔

آدمیاں گم شدند و ملک خدا خر گرفت۔

انسان رند و تہہ دہہ سند دنیہ

مہ ثیو و خرس۔ م۔ بلہ ناود

بجایہ ہمتہ شاہ۔ بلہ کاشہ نالایق

آدمی ہے نہ آدم زاد۔ وانا کہ جائے۔

زن نہ تہ زانیت۔ کینہ نہ کاشہ آسن۔

آدمی پاکھن چکر۔ انسان کینہ خمر۔

آدمیت۔

(ع) تلفظ آدمیت۔ نوت

(ا) انسانیتھ۔ نرمی۔ باش (۲) بوجہ د۔

گاڑہ جار۔

آدمیت میں آنا۔ انسانیتھ پی۔

آدمیت اٹھ جانا۔ انسانیتھ نشہ

گرنہن یا مہ کلن۔ بدتمیز آسن۔

آدمیت اختیار کرنا۔ انسانیتھ

ورتاؤنی۔ رت ورتاؤ بیچھن۔

آدمیت پکڑنا۔ انسانیتھ کڑی۔

آدمیت سے جانا۔ انسانیتھ نشہ

گرنہن یا مہ کلن۔

آدمیت کے جائے میں آنا۔ انسان

بن۔ تھ تاپنی۔

:- لؤ کہہ کتھ :-

انسان حاکم چھ بنان بہ مثال چھ ونان۔
آدمی پانی کا بلبلہ اسلام انسان چھ
پھو کہ ڈیونگ آپہ میسر۔ زندگی چھ

ناپا پیدا۔

آدمی پر آدمی کرتا ہے (دل) انسان
بہ چھ انسان لایہ پوان۔ تہ تہ تہ
چھ۔ بہر بہر چھ۔ تہ تہ تہ
چھ۔

آدمی پیٹ کا کتا ہے۔ انسان چھ
یڈ دادہ ہون بنان۔ انسان چھ مولہ
تہ بیچ کتہ۔ مطلب انسان چھ تہ
خاطر کینہ تہ ذلالت و ہنراوان۔

آدمی ٹھو کریں کھا کر سنبھلتا ہے۔
انسان چھ کھانتو کھنتہ ہوشہ پوان
مطلب انسان چھ مصیبتہ تہ
پایس پوان۔

آدمی جانے بسے سونا جانے کسے۔

(دل-م) انسان ز آ زین ترستی
بہر سون ز آ زین کہہ وچہ کھنتہ۔

انسان چھ آزمائشہ تہ ننان کیتھ چھ
کیتھ چھنہ پتھ پاٹھ سون کھو کھار تہ
بہ چھنہ چھ پوان۔

آدمی را آدمیت لازم ست۔ انسان
گرتھ انسان تہ آستو۔

آدمی سا پکھیر و کوئی نہیں۔ انسان
چھ پتھ گاہہ جار۔ نیت نوت و نان
نوت نہ کاتھ دھون ہانا وار تہ وار تہ۔
بہ مثال چھ تیلہ پوان و نہ تیلہ کاتھ
وچھان وچھان جاپہ جاپہ چھ و نان۔

آدمی کا آدمی سے کام نکلتا ہے۔
انسان چھ انسان بکار پوان۔

آدمی کا شیطان آدمی ہے۔ انسان
چھ انسان ڈالان، نسبتہ کنو ازان۔

آدمی کچھ کھو کے سیکھتا ہے۔ انسان
چھ بناو تہ ستو پیچھان۔ انسان چھ

دب کھنتہ سینو پکان۔

آدمی کو دو گز زمین کافی ہے۔ انسان
چھ ڈالے گز میٹر ہند مالکھ۔

آدمی کی قدر مرے پر ہوتی ہے۔

انسان چھ مری تھے مرتبہ ہران۔

آدمی کی کوئی معاملہ ہے۔ انسان ہنر

انسانیت چھتے لین دین تے تان۔

انسان ہنر کھنڈ چھتے ہیون دیں۔

آدمی نے کچا دودھ پیایا ہے۔ بندہ

چھ بشر۔ انسان چھ غلطیو بُر تھ۔

آدمی ہو یا آسیب۔ انسان چھکا

کنہ بلاے۔ انسان چھکا کنہ خیر سان۔

آدم۔

(س۔ آدم)

اڈ۔ اڈ۔ نصف۔

آدم۔

(س۔ آدم + آ۔ مذکر)

اڈ۔ اڈ۔ نصف۔

آدم۔ آدم۔ اڈ۔ اڈ۔ پورہ

نہ۔ بگہ۔

آدم۔ آدم۔ نام۔ اڈ۔ اڈ۔

۲، گلی گریٹھن، اندری اندری پھنسی۔

آدم تھائی۔ کم کاسہ۔ کم زیادہ۔

کینہ۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ بے ترتیب۔

اڈ۔ اڈ۔ اڈ۔ اڈ۔ اڈ۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔ آدم تھائی۔ آدم تھائی۔

آدم تھائی۔

آدھوں آدھ - اوڈ اوڈ - بروبر
نہ حصہ -

آدھی بات - اڈے کتھ - اڈ پچ
کتھ - ناکارہ یا کچھ کتھ -

آدھی بات نہ اٹھنا - ناگوار کتھ
دینتر آؤتھ نہ سیکو -

آدھی نہ پوچھنا - اڈ کتھ نہ پڑھو -
قدر نہ کرنی -

آدھی ڈھولی - اڈ پانہ بھہ در -
ہتھ پان (بھہ در) منترچ نہ ہتھ
پان آسان -

آدھی رات - اڈ راتھ - نہیف
شب - نہیف راتھ -

آدھے بجے - ڈوہ ڈوہ بجے -

آدھے پیٹ - اچھ پٹ - اڈے پٹ -

آدھے کا تہا ہونا اڈم زد گرھن -

برباد گرھن - کیتھ نہ مہ زن - تباہ
گرھن -

آدھین ہونا - نل آسن - ماتھ آسن

آدین آسن - نوکر آسن -

- : لو کہ کتھ :-

آدھ پاوا آٹا چوپال میں رسوئی (لم)
اڈ پاواوٹ چبارس منتر نہ پو - مر -
نمہ چہ وعنا نہ بہتہ قضا -

آدھی چھوڑ ساری کو دوڑنا - اوڈ
نر آؤتھ سارے ہتھ - کس پیٹھ نہ
قتانہ کرن -

آدھی رات اور گھر کا پر و سنے والا -

اڈ راتن پٹنہ باگر نہ دول بیلہ نہ

کاتھ بیکہ شریک آسہ - پورہ فایدہ

ٹلنہ وزدچہ زنان - مر - پٹنہ

سبن پٹنہ وانہ -

آدھے قاضی قذوا اور آدھے

باوا آدم - اڈس گو قاضی قذوا نہ

اڈی ہے کیتھ باقی لوک - جگہ میرا گن -

آدھے کا سا جھی برابر کی چوٹ -

اڈس شکرچہ گوہر س ہبہ۔
 آدھے گاؤں دوالی آدھے گاؤں
 ہولی۔ اڈین اکھ رے نہ اڈین
 بیاکھ رے۔ اڈین اکھ وٹھ گڑھو
 نہ اڈین بیاکھ وٹھ۔ بختلاف پیون۔
 اڈی اور نہ اڈی پور گڑھو۔
 آدی بادی۔ بادی وادی۔ شہ چیر
 یس کھینہ سستی بڈ اندر ہوا چھ پو پدان۔
 آدیس۔
 (س۔ آدیش۔ نکر)
 حکم۔ جوگیرن نہ سادن ہنر سلم۔
 آدینہ۔
 (ف۔ آدینہ۔ تلفظ۔ آدینہ۔ نکر)
 جمعہ۔ شکر وار۔
 اذار۔
 (ع۔ نکر)
 سوٹنگ اکھ رتھ۔ اکھ رومی رتنگ ناو
 یس مارچ رتس سستی ہبہ چھ پیمان۔
 آذری۔ (ع۔ آذر + ی)

(۱) سوٹنہ اڈر۔ (۲) آذر سٹ۔ نارو۔
 آذر پرست۔
 (ف۔ آذر + پرست۔ پہلوی۔ آرتس۔
 زند آتھر۔ س۔ اھر۔ آگ۔ میند کر۔
 نجوسی۔ زردشت سٹند پارو۔
 آر۔
 (س۔ آراسے۔ مٹم)
 (۱) ٹوٹنگ شستر سوٹ۔ پتو دار
 شتر وکیل۔ بیمہ سستی نیم چیرن
 زود چھ کران۔ آر۔
 آر لگانا۔ آرٹسینو۔ ٹرس دیں۔
 آرتس ٹرنگ دیں۔
 آرا۔
 (س۔ ار۔ آر۔ نکر)
 (۱) ارکش لیتر (۲) ژمرن ہنر آر۔
 آراکش۔ آری کش۔
 آرا چلانا۔ (۱) لیترواپنو۔ (۲)
 حد۔ روست ظلم کرن۔

(۱) سوکھ - قرار (۲) شفا (۳) صحیحہ -

(۴) نیند -

آرام آنا - آرام یں - قرار یں -

سوکھ یں -

آرام اُڑ جانا - آرام راؤں - سوکھ راؤں -

آرام پانا - آرام یں - آرام دائن -

آرام پائی - کچھ کوشش - تھڑکھڑ -

تہ تھلہ بیچہ کہ نرم کھور بانگ ناو -

آرام پسند - آرام زہانڈن دول -

کابل - بیہوال - آرتھی -

آرام جان - دلک سوکھ - ٹوٹھ - ٹاٹھ -

(۲) کہ قسمک لوکٹ پاندان - (۳)

شرو -

آرام چوکی - آرام کرسی -

آرام چھوڑ دینا - آرام تراؤں - سوکھس

لنھ وئی -

آرام دینا - راحت و اتناؤں - (۴)

دود دھک تڑپ راؤں -

آرام رساں - آسائش و انتہاؤں ول

-: لوکہ کہتہ :-

آرے سر پر چلے گئے تو بھی مدار ہی

مدار - (۱-م) کلس ایس لٹیر واپس

توتہ گوس نہ اگڈار - مصبتہ پتہ نہ

پنہ کہتہ پیٹھ روزن -

آراشگی -

(ف) - آراستہ + گی - آ + (پہلوی)

راست - ژند راد سےس - رادھ توٹھ

نیاری - پاراو - بجاؤٹھ - سکھر -

آراستہ -

(ف) - آ + پہلوی راست - ژند راد سےس

س - رادھ

بجاؤٹھ - پاراؤٹھ - شوپہ روڈت -

آراضی -

(ع) - جمع ارض - موٹ

غار آباد یا سوٹھ زمین -

آرام -

(ف) - آ + ژند راد سےس - رم - نکر

سہکھ دینہ دول۔

آرام روح۔ زوک آرام۔ گو ماشوق۔

(۲) اولاد۔ شرعی۔ ٹاٹھی جگر۔

آرم سے پاؤں پھیلا نا۔ کھور دہروتھ

ننڈر تراونی۔ کھلہ ڈلہ کھور دہراونی۔

آرم سے سونا۔ آرامہ سان شہ نگن (۲)

پشور دوست ننڈر تراونی (۳۲) مرن۔

آرم سے کٹنا۔ آرم سے گذرنا۔

مرزا سان دوہ دوہ کڈن۔ سہکھ سان

لسن بسن۔ مرن مننر ماکہ بنہ کھون۔

آرام طلب۔ آرایش پسند۔ آرم

پسند۔ کابل۔ آلترھو۔ بیہوال۔

آرم کرسی۔ آرام کرسی۔ اکہ قسچ

ڈکھو دار کرسی بٹھ پٹھ بھتھ انسان

واشن گڈتھ ہیکہ۔

آرم کرنا۔ (۱) آرم کرن (۲) آرم تراون۔

شہ نگن۔ (۳) بلراون۔ دودھ لراون۔

(۴) تھکھ دیں۔

آرم کھونا۔ آرم را وراون یاراون۔

آرام گاہ۔ آرام کرینچ جالے۔ شہ نگن

کمرہ یا مکانہ۔ (ورگہ) مزار۔ قبر۔

آرم لیجانا۔ آرم ہتھ ڈکن۔ قرارین۔

آرم لینا۔ (۱) تھکھ دیں (۲) مرن کڈن۔

سہکھ ہتھ نین۔

آرم نہ دیکھنا۔ سہکھ بٹھ نہ وچن۔

آرم ہونا۔ آرام بن۔ داوس فرق گرھو۔

آرایش۔

(ف۔ آرا + ش۔ آراستن سے۔ مونث)

سجاوٹھ۔ پارا۔ (۲) کاکہ تہ اوپرہ

سیتی بناونہ آہتی پوش (پردہ کلبیر)۔

سجاوٹھک سہ سامانہ یس ماہرینہ سیتی

چھ دینہ پوان تہ بٹھ وارپو داہتہ ناوتھ

جوٹ چھ پوان کرہ۔ یہ چھ لکھنوس

اندر مسلمان ہند رواج۔

آرایش پسند۔ یس سجاوٹھ پسند آہ۔

پاراوک شوقین۔

آر پار۔

(س۔ اوار + پار)

آرچہ ور۔ آپارہ۔ پور۔ اگر اند
بیس اندس تام وزو دتیر
آرتی۔

(س۔ آرا ترکا۔ پونٹ)

(۱) رتہ ترانگی تھال۔ (۲) تھالس منر

تھو ومنت سہ ژونگ یس پزاری تھالہ

سان پچہ تلس آلہ وان چھ۔ (۳)

سہ بجن یس آرتی کر نہ ویز کہ نہ

چھ پوان۔

آرد۔ (ف۔ منکر)

اوپ۔

آرد۔

(انگریزی۔ آرد۔ منکر)

آڈر۔ حکم۔

آرزو۔

(ف۔ آرزو۔ از پھلوی

آج۔ ژند آزی از سے = تمنا۔ شمع

دا۔ ارمان۔ خا ہش (۲) زارہ پارہ۔

آرزو برآنا۔ ارمان نیرن۔ ہول ٹلن۔

شرین۔

آرزو ٹیکنا۔ (ل۔ م) ارمان

پیڈن۔ اندریم طماہ نوں نیرن۔

آرزو خاک میں مل جانا۔ (ل۔ م)

ارمان مینتر ستو میلن۔ طماہس سماہ

گرٹھن۔ ارمان سورہ گرٹھن۔

آرزو دل کی دل میں رہنا۔ اندریم

ارمان اندری روزن۔ مڈاہ پورہ

نہ گرٹھن۔

آرزو ساتھ لے جانا۔ ارمان پانس

ستوین۔ ارمان نہ زندہ نہ

نیرن یا پورہ گرٹھن۔ مرن روزن تام نہ

ارمان نیرن۔

آرزو کا خون ہو جانا۔ ارمان

ککش گرٹھن۔ ارمان نہ نہ گرٹھن۔

آرزو گاہ۔ ارمان ہنر جے۔ دنیاہ۔

آرزو لیجانا۔ ارمان ہنچہ گرٹھن۔

ارمان ہنچہ مرن۔

آرزو مرجانا۔ طماہ سورن۔

ارزو مند۔۔۔ اراکان تھون وول۔ کریشہ من

آرزو نکالنا۔ ارمان کڈن۔ مثر
کاسن۔ طماہ کڈن۔

آرزوے خام۔ خام خیال۔ بُلّی
گمانہ۔ اپنی ہی بیم۔ برائے نشر۔
ارسی۔

(هـ-س- آدرش = آئینہ - منشا)

آپہ واج۔

آرسی نو دیکھو۔ بٹھ پین وچہ۔
پین حال وچہ۔ پانس کن کر نظر۔

اُسی ٹوٹ گئی۔ (د-م)، اُنہ
مطلب پندرہ پچھ پچھ
نہرب کیلئے چھ۔

آرغ

(ف) - تلفظ - آ - و غ - مذکر

ط الكف

آری۔

(ھ۔ س۔ ا۔ آ۔ ع۔ آر۔ ی۔ ہنٹ)

د۱) آفتاب لبتیز - (۲) آر - (۳) نینہ بین۔

تنگرین۔

آری کرنا۔ ہونا۔ اِیْن۔ تنگ
یْن۔ بے پریٰ۔

آرے۔ (ف۔ حرف تداوندیم)

اچھ کیا۔ - آئی۔

آئے بلے کرنا۔ جیلہ بہانہ کرنا۔
آریا۔

(ھ۔ س۔ آ۔ یہ۔ مذکر)

۱۱) اگر قسمک لار۔ د۲ کر یہ قوم۔

(۳) ہیندین ہند اکھ فرقہ پیمک بائی
سوامی دینند سروتی اویں۔

آریاسماج - دیانند سسوتنی پند

پیارے کاریم ویدس پیچھے چلان۔

آریاورت۔ شمالی ہندوستان۔

از

(۹- س- آله ۹- مؤلف)

۱۱، شور - ۲ کاؤٹ - ۲۱، برہہ - ڈوٹ۔

آؤ بانڈھنا۔ پردہ نراؤں۔ صوڑ

کرن۔ (یہ محاورہ مجھ سے متروک)

آڑ بند۔ کاٹھی۔ اکہ قسمک لشکوہ۔

آڑ پاڑ۔ پیٹھ پیٹھ اعتبار یا زیمہ داری۔

آڑ پکڑنا۔ چھین۔ کائنہ ہندس

سائیں تل روزن یا آڑن۔ کائنہ ہند

دول رتن۔

آڑ کرنا۔ ٹھوڑ کرنا۔ ٹھڑ روزن۔

آڑ لگانا۔ ڈوگھ دین۔

آڑ لینا۔ ٹھڑ روزن۔ چھین۔

آڑ میں آجانا۔ ٹھڑ روزن۔

تھاپہ روزن۔

آڑ ہونا۔ ٹھوڑا سون۔ جتھ آسون۔

آڑا۔

(دھ۔ س آ + ور۔)

دا، دولہ۔ ڈریہ (۲) اکہ قسمک

رکھل ریشمی کپڑ۔

آڑا اتارنا۔ دا، ڈریہ (۲) رتن (۲)

پتنگ دولہ دولہ والی۔

آڑ پاجامہ۔ اکہ قسمک پورہ دار

پاجامہ۔

آڑا ترچھا ہونا۔ دولہ دولہ آسون۔

ناراٹھو آسون۔ دولن۔ (ل۔ م)

ہول کول آسون۔

آڑا چوتالا۔ موسیقی پتنگ تال۔

آڑا کھینچ لینا۔ پتنگ بیٹے

سند پتنگہ ٹکری یا پیٹھی نہیں تہ

دولہ لمن۔

آڑا کوری۔ دپہ دپہ ہند اکھ ترھل

دھپہ کھور۔ وال دب۔

آڑا لکا دینا۔ لردنی رتن پتنگ روزن

آڑا ماننا۔ تال دھ پتنگ وڈن۔

آڑو۔

(دھ۔ منکرہ)

پڑن۔

آڑ صت۔

(دھ۔ س۔ رده ؟۔ منوش)

دڑاڑی۔ دلاڑی۔ لین دین۔ دڑاڑی۔

آڑھی۔

اکہ قسمک شری کھیل (پیٹھ منتر نہی)

آزاد۔

(ف۔ ژند۔ آزانہ۔ آ۔ زانہ س جاتہ۔)

بیلہ۔ موکل۔ یس نہ کائشہ ہند آویز۔

آسہ۔ یلاکھ۔ (۲۶) درویش ہنر اکھ

جھاٹہ بوسہ نہ کائشہ دین درم چھٹے

مانان۔ (۳) بے غم۔ بے پروا (۴)

آن ہنر انسان۔ (۵) خمہ دومہ خنار۔

پانہ یختیار۔

آزادانہ۔ آزاد پاتھو۔

آزاد رو۔ شریف مہینو یس نہ

دُنی یاہس لورآسہ۔ موکل مہینو۔

آزاد طبع۔ بے تکلف انسان۔

بننے فکر انسان۔

آزاد کرنا۔ (۱) مومہ کلاؤن۔ بیلہ تراؤن۔

قادر ہنر تراؤن۔ کھر کھشور شہ

مومہ کلاؤن (۲) رفہ خستہ کرن۔

کڈتھ نہ ہنن۔

آزادگی۔ بیلہ آسن۔ موکل آسن۔

کائشہ پیٹھ نہ آسن۔

جھاڑ بناو نہ چھٹے بوان۔ دو شوقی

چھ اکھ اکھ زبٹھ آسان۔ سہ چھ پینہ

جھاڑ مشر پتھ اکس پنن آری یا

بوج و نان۔

آری آنا۔ پھو د تلن۔ بدر دونن

اکس بیس کرن لاگتھ کائشہ (۲)

جھپھو جھپھی۔ نالہ تھپھ نہ ہنن۔

آری ترچھی سنانا۔ (۳) دل۔

ہول کول دن۔ بدر دونن۔ لیکہ

تھو کہ کڈنہ۔

آری ہیکل۔ اکھ قہمک زیورس

زنجیر ہندی پاتھو نالی چھ نہ ہنان۔

آرے آنا۔ مصیبتہ وز کار کار

پن۔ اچھ روٹ کرن۔

آرے ماتھوں لینا۔ قایل کرن۔

بیزراؤن۔ آن تازی راؤن۔ رکھ پیٹھ رن۔

آزاد

(ف۔ پہلوی۔ سرج۔ ژند آرنہ۔ از۔ مونث)

لُوب۔ طماہ۔ لالچ

آزاد لوگ - تم لوگ یم نہ کاشیہ تل
آسن - درویش صفحہ لوگ - بے
پردہ لوگ -

آزاد منش - آزاد مزاج - سہیسی نہ
پابند آسہ -

آزادہ - (۱) آزاد - موکل - (۲)
نرا وہ نہ آمنت - فادہ نشہ موہ کلیوٹ -
آزادی - (۱) آزادی (۲) غم لگی
نشہ موہ بکار - بلکہ آسن - فراغت (۳)
غم و موہ ختماری -

آزار -

(ف - آ + زر) (زند - نکر)

(۱) پڑا - تکلیف - زک - بیماری -

دود - آزار -

آزار اٹھانا - پیناٹلن - دھک دود

وہتراون -

آزار اڑ کے لگ جانہ - کنبہ بیمار -

ہنر لاگ لگنی - بیماری لگنی - رشتہ
بیماری لگنی -

آزار پہچانا - پڑا دین - زک
واتناون - ستاون -

آزار پھیلنا - دود زبھٹن - دود
تیزن -

آزاری - (۱) بیمار - (۲) دلدی - (۳)

بیماری - دود - (۳) پڑا دین - مرکب
لفطس ستو پوان - مر - مردم آزاری -
دل آزاری -

آزر - اکھ مشہور مرثہ گور حضرت
ابراہیم سندس مائوسہ ناو -

آزر دگی -

(ف - آزر دہ + گی - موٹ)

ملاہ - ناراضگی - آزر دگی - پھوشن -

آزر دہ -

(ف - آ + زردن) (زند)

خفہ - ناراضی - روٹھمت -

آز مانا -

(ف - آزا - آزمودن)

آزاون - تجربس منتران - پرکھاون -

آزمائش -

(ف - آزما + ئش - نوشت)

آزمائش - امتحان - پُرکھائی -

آزموده - (ف)

آزموده منت - پُرکھو و منت -

آزموده کار - تجربہ کار - چالاک -

آزقہ - آزوقہ -

(ف - مذکر)

اوزقہ - آئینہ - کم غذا -

آس -

(ھ - س - آشا - نوشت)

۱، وید - آس - (۲) پڑھ -

بروسہ - کائنہ یا کینہ کہتے ہیں (پڑھ -

۳، شردمب آسن (۴)

گریڈ - گریڈ -

آس باندھنا - وید تھوئی -

آش بھوئی - ڈوکھ تھوئی -

آس پاس -

۱، پتی بڑھو - آندی پکھی -

آس توڑنا - مویس کرنا - ناوید

کرنا - آس چھڑاؤنی -

آس دینا - شکر کرنا - نشا دینا -

بروسہ دینا - مٹھ ماری کرنا -

آس رہنا - بڑا روزن - ویدواری

گرتھو -

آس مراد - شری باز (پنہ آس آسہ)

-: لو کہ کتھ :-

آس پاس برے دلی پڑی نرے

پردہن سگ تہ پنہن دروت -

وہ پڑی گرتھن -

آسا

(ھ - س آسا - نوشت)

۱، ویدوار - آسہ ہوت -

۲، آس - ویدوار - آسا -

آسا ۲ (ھ - مذکر)

اکھ صبح راگ -

آسا ۳

(ھ - آ + سا = جیسا - نکر)

(۱) اکھ پوت لوگ - (۱) پاٹھو -

مر - مرد آسا - (۲) آرام دو یون -

مر - کوفج آسا -

آسامی -

(ع - آسام جمع مونث)

آسامو -

آسان -

(ف - آسودن - آسامی)

آسان - سہل - سیوڈ ساہو -

آسانس -

(ف - آسودن - آسانس - مونث)

آسانس - آرام - سوہکھ -

آستان -

(ت - آستان - آ - پہلوی + ستانہ)

(ژند) - س - سخان = جگہ نکر

(۱) براند - وژ - (۲) آستان -

بارگاہ - درگاہ -

آستان بوس - براندس میٹھی دہ وول -

ڈکسہ دہ وول - نوکر -

آستان بوسی - اتانس یا براندس

ڈکسہ دہ - میٹھی دہ - نوکر آزی

آستانی -

(ت - آستانی - س آستھا + ئی)

آستھا = سہارا - مونث

(۱) گھونگ گھو ڈنیک حصہ - آستھائی -

(۲) خیال - اکھ راگ - اکھ گھون لہر -

آستین -

(ت - آستین - ف - مونث)

(۱) نور - (۲) ماتھی نر - کریمو دجہ تر

یہ سہ محرمس مشنرئس چھ لگان -

آستین اٹارنا - نور ژٹن - نور

تلکھ نیٹن -

آستین الٹا - نور پھرن (۲)

نٹری ہنور کھالو - ژڈوہ ، مرہوہ یا

مارہہ یا گنہ کامہہ باپتہ تیاری کرہ وژ

آستین پکڑنا - (۱) شرس ہتھ کرہ

رکاؤن ۴۰ نری دلا رٹو۔ دول
رٹن۔ دلا رٹو۔

آستین جھاڑنا۔ نری دینو زن
گو سورے تراؤن۔ پتھ کن نہ کینہ
تھوون۔ دول دن یادنتھ تراؤن۔
داراگی بن۔ سورے کینہ تراؤتھ
تھنن۔ سورے بین دتھ پانہ
ہوٹھے۔ وزن۔

آستین چڑھانا۔ (د۔ م) نری
کھارتھ تھوون۔ دا، ژوش نیاروزن۔
کینہ کامہ ممہ کھ نیاروزن یا گرضن۔
ہول گنڈن ۲، نور پھرن۔ ۳، بدلہ
نور لاگن۔

آستین چننا۔ نریں بوڑ کھارنہ۔
نقشہ کام کرنی۔

آستین کا سانپ۔ (د۔ م) نریں
منز سرھ۔ پن آستھ دشمن۔
آستین کی چین۔ نیچ پھٹھ۔

آسرا۔ (د آس را۔ س۔ آشریہ۔ مذکر)

برائتھ۔ ڈوٹھ۔ کائٹھ ہند آتھ پیٹھ
آسن۔

آسرا بانڈنا۔ وہ مبدھا و ڈوٹھ
تھانڈن۔

آسرا توڑنا۔ آس پھٹاؤنی۔

آسرا ٹوٹنا۔ آس پھٹنی۔

آسرا دینا۔ ڈوٹھ کرن۔ ڈوٹھ وزن۔

آسرا کرنا۔ کائٹھ پیٹھ ڈوٹھ کرن۔

کائٹھ پیٹھ پڑھ تھوون۔

آسرا لپنا۔ مد تیج آس تھوون۔

آسکت۔

(د۔ آسکت۔ م۔ آسکت۔ ۱ = بے۔

شکت۔ طاقت۔ نشم

ہیکٹھ نہ آسو۔ کاہلی۔ سستی۔

آسکتی۔

(د۔ آسکتی۔ س۔ آسکت۔

۱ = بے۔ شکت طاقت۔ نشم

آٹھ۔ کہا تھ سستی۔ ہیکٹھ نہ آسو۔

آسمان۔ (د آس مان۔

ف۔ پہلوی۔ اشمن۔ س۔ اشمن۔ تکر۔

آسمان۔ نب۔ آکاش۔

آسمان برابر۔ آسمان یوناہ تھوڈ۔

سپٹھا تھوڈ۔

آسمان پر اڑنا۔ آسمانی دُہن۔

تھبکن۔

آسمان پر پہنچنا۔ بجر لب۔

آسمان پر ٹوپی پھینکنا۔ آسمان پر

ٹپکنہ۔ پرنہ پیٹھو خست کر تھن۔

آسمان پر چڑھا دینا۔ آسمان

کھارن۔ پرنہ پیٹھو تار پف کرن۔

آسمان پر دماغ چڑھنا۔ گرونی

گر تھو۔ کاتھہ فکر۔ نہ کھن۔ آسمان

سیتی گاڈہ بڑھ کھینہ۔ ۲۔ رتیر تھن

آسمان پر سر پہنچنا۔ بڑھ لب۔

آسمان پھاڑے تھکلی گکائے (م)

آسمان کر۔ ہتر نہ لاگہ دُج۔ چالاک

زنا نہ چھ وناں۔

آسمان پھٹ پڑے۔ نہ دُپ

گر تھو سن۔ آسمان غضبی کر تھو سن۔

آسمان تک جانا۔ (د۔ ۲) آسمان

نام وائن۔ پرتھ کر تھن۔ حدہ نبر

نیرن۔

آسمان تھرا نا۔ (۱) آسمان کانپن۔

آسمان نٹھ اڑنی (تھتہ ظلم آسن)

(۲) غضب سپدن۔ (۳) بہ دوری

سیتی آسمان الہ الہ اڑن۔

آسمان ٹوٹ پڑے۔ آسمان

پیٹے سن پیٹھ۔ سخ مصیبتہ پیٹے سن۔

آسمان ٹوٹنا۔ آسمان پیٹھ پیٹن

آسمان جھانکنا۔ کو کرن ہند لڑا یہ

ورہ آسمان کن وچھن (یہ لفظ چھ

مرغ بار وناں)۔

آسمان ٹل جانا۔ آسمان ڈلن یس

ناممکن چھ۔

آسمان دور ہے زمین سخت ہے۔

(د۔ ۲) آسمان چھ دور نہ زمین

بے بس آسُن - مُر - آسمان نہ تیرے
پلنے تیرے زمینس نہ تیرے -

آسمان دیکھنا - (۱) مو پوسی منتر
خیمہ دایہ خیمہ دایہ کرُن - (۲) من پھیر دے
روز آسمان پچھن من اور پور
ڈالنے با پتھ -

آسمان زمین ایک کر دینا - (۱) -
آسمان نہ زمین پہلے ناؤن - زمین
آسمان نکھن تلن - (۲) جد - دوس
کو خشن کرنی -

آسمان زمین ایک ہونا - تلک بیٹھ
سپدن - انقلاب میں - ذکر پھیر گتھن
آسمان (۱) زمین سیاہ ہو جانا -
ارنہ گوٹ میلن - ہیر بون ارنہ گوٹ
گرتھن - پریشانی منتر پلہ نہ انسان
کن پلہ پچھ یہ ونا -

آسمان داور، زمین کار ونا -
آسمان تیرے میک اوش مارن
مطلب تیرے طرف ورن ہے وہ تھن -

آسمان (اور، زمین کا فرق - آسمان
زمین پھیر آسُن - گزہ واد پھیر پوین -
پھیر پھیر آسُن - وادیاہ فرق
آسُن - کتہ گور فرق -

آسمان (۱) زمین کھا گئے - (۱) -
آسمان زمین نہ تیرے -
چھس نہ -

آسمان زمین کی خبر نہ ہونا - کینج خبر
نہ آسُن - بھو بھو نہ روزی -

آسمان زمین کے قلابے ملانا -
سخ پاٹھو آتھ کھوہ وایسہ - سخ
کوشش کرنی - (۲) مبالغہ کرُن -
یتر ونے کرنی - رنہ رنہ کھا کرنی -
(۳) چالاک

آسمان و زمین کیوں نہیں شق ہو جائے -
قیامتہ کو نہ چھنے گرتھان - آسمان
نہ زمین کو نہ چھ پھٹان - ترٹھ کو نہ
چھنے پوان - بہ چھ یوان تیلہ و نہ
تیلہ کا نہ سخ بے حیائی ہنر کتھ کر -

آسمان (دو) زمین، بلادینا۔ تَرْطُ
بُرُن تَلُن۔ پھنس پھرن۔

آسمان (دو) زمین میں ٹھکانا نہیں۔
داں سَخ بُرْبادی (بیتھ اندر نہ
کینہ کن وقتہ میر) کینہ پاٹھو نہ
گزارہ آسن۔ کینہ نہ دور ہو سکے
کرتھ۔ ر۔ اس مزاج کا کہیں
ٹھکانا نہیں۔

آسمان زمین میں فرق نہ رہے۔
بور سے انتظام کرے دہم برہم۔
آسمان زمین، بلادینا۔ آسمان نہ
زمینہ الہ ژان۔ ہنگامہ تلُن۔
دوہ ژاٹھ تلُن۔

آسمان سر پہ اٹھانا۔ آسمان نکس
تلُن۔ کہ نہ ناد تلُن۔ شور و شر تلُن۔
آسمان سر پہ لوڑنا۔ آسمان کس
پیٹھ بھاڑوُن۔ سَخ صدمہ داتاؤن۔
آسمان سر پہ گرتا۔ آسمان پیٹھ
وِستہ یُن۔ کینہ گذرتھ یُن۔

مُصِبتھ الہ نہ سِجی۔ بلائے الہ نہ
سِجی۔

آسمان سے بایش کرنا۔ (ل-م)
آسمان سِجی کتھ کر نہ۔ سبھا
تھوڑ آسن۔

آسمان سے تارے اُتارنا۔
نہ چہ تارہ ژٹنہ۔ تارکن کہ میر
کر نہ۔ مُشکل کام کرنی۔

آسمان سے گرا بھوڑ میں اٹھکا۔ (ل-م)
کو تام تروو کہ بلائے بینی بلائے روٹ۔
م۔ کرایہ دراو لیجہ ژاو۔ اکہ
بلائے تروو نہ کینہ بینی بلائے روٹ۔
آسمان سے گرتا۔ داں سبھا
تھوڑ یا تھوڑ پیٹھ پیون۔ تھوڑ
پیٹھ دپ لکن۔ ۲۲، آسمانہ وِسن
مطلب ادے وائن۔ مُفت اُتھوُن۔
کا نہ چیر و سِجی یُن۔

آسمان کا تارا۔ نیک تارکھ۔
آسمانی تارک۔ وِگہ نایاب چیر۔

اگر کہ اُسُند۔

آسمان کر دینا۔ بجر، تھڑخشن۔

آسمان کھا گیا یا زمین کا آسمان

کھپو کہ نہ زمین۔ گوئے نہ کونٹ گو۔

آسمان کھو سچا۔ (۱) زبٹھ ٹوچہ وائی

جھپ۔ (۲) زبٹھ زبٹھ انسان۔

آسمان کی باتیں (۳) آسمانی کتھ۔

فکر نہ تر وئی کتھ۔

آسمان کے پار ہونا۔ آسمان پور کرین۔

آسمان کی چھت تک اڑ جانا۔ (۴)

آسمانک پش نہ تلتھ یٹھ۔ سپٹھا

کر کہ ناد۔

آسمان کی چیل زمین کی اخیل۔

سوئیچ نہ بانہ یوہ سپہ کنہ جایہ پود

تھو نہ۔ پھر زرش یوہ سپہ کامہ موکہ

دوہ، اندرتہ نمبر نمبر۔

آسمان کی سیر کہ نلام آسمانک سال

کرن۔ نشس منتر کونٹ کونٹ

جبال وائن۔ (۵) بنگہ، پترس یا شراب

چتھ یوہ سہ حالتھ گر شان چتھ تھتھ

پیٹھ چھ ونان، مر۔ آسمان کی

سیر کہ تاہوں میں ساقی کے سبب۔

آسمان کی طرف دیکھنا۔ حسرتہ وئی

بجھ لو کہ پیٹھ کن ندے گندان نہ نہ

پیٹھ کن چھ گرا وکران نہ یہ کیاہ گوم

سوہ شکا پیٹھ کہ نہ گئیہ آسمان کی طرف

دیکھنا۔

آسمان کے نیچے۔ آسمان تل تر گو

(۱) پشہ روست جاے۔ (۲) پیتر

نہ کائٹھ ہند سیہ آسہ پیٹھ۔

آسمان گر جتا۔ نہ کہ پیٹھ۔ گگر اے۔

آسمان گر تا یا گر ٹپتا۔ آسمان یں

دوستھ۔ ناگہائی ترٹھ پیٹھ۔

مصیبتھ پتون۔

آسمان میں تھگی لگانا۔ آسمان

دُج لاگنی۔ نہ گو (۱) سپٹھا

مشکل کام کر نہ۔ یوت نہ کائٹھ وائے

توت وائن۔ (۲) اولہ شین نہ صل زعدہ

آسمان میں ڈوب جانا۔ (گناہ بڑا)
 پیٹھ چھ وٹان رہا۔ (سپٹھا تھوڑا کھڑا)
 گناہ بڑا گونا گونا۔

آسمان میں لگ جانا۔ (دل-م)
 آسمان لگزی۔ (سپٹھا۔ پیوڑ کھنڈی)
 (گناہ بڑا)

آسمان نہ پھٹ پڑے۔ (یخت نہ)
 آسمان چھل گڑھن۔ (آسمان گڑھن)
 چھلہ۔ یہ چھ تیلہ وٹان تیلہ سخ
 ظلم سپد یا اثر پیہ کہنو۔

آسمان نے ڈال زمین نے جھیللا۔

(دل-م) آسمان تر و تہ زمین
 نزل۔ یہ چھ تیلہ وٹان تیلہ کہ نہت
 کہ زور واری نہ تیا کہ کمزور تالہ۔

آسمان ہلا دینا۔ آسمان اُراؤں۔
 نہ تہ بڑن تھن۔ ہل چل تھن۔

آسمان ہل جاتلا آسمان اُن۔
 فری یادس اثر گڑھن۔

آسمان ہونا۔ (دل-م) آسمان بن

تہ گو (۱) تھوڑا تہ پراؤں
 ظالم بن۔

:- لؤ کہ کتھ :-

آسمان کا تھوکا اپنے ہی منہ پر آتا ہے۔

آسمان تھو کہ لایہ چھ پاش
 بنھس پیوان۔ پاکہ دامن انسان
 چھنہ بدنامی ستی بدنام گڑھان۔

آسمانی۔

(ت-آ) مانی۔ ف-آسمان

(ی+)

(۱) آسمانی۔ (۲) نیول رنگ۔

آسمانی رنگ۔ (۳) ہنگہ تہ منگہ۔

آسمانی بلاے۔

آسمانی آفت۔ آسمانی بلاے۔

نبی ترٹھ۔

آسمانی آگ۔ ریتہ یسہ آتشی

شیشہ آفتاب کُن ہاونہ ستی ہنیہ۔

آسمانی پلانا۔ بستگہ چاؤں۔

نشہ چاؤن۔

آسمانی تیر۔ ہو آپی تیر۔ سہ تیر۔

بیس آسمان کن پیہ لایہ۔ (۲۱) لُٹ

تارک۔ پیو وون تارک۔

آسمانی رنگ۔ آسمانی رنگ۔

ینول رنگ۔

آسمانی زبان۔ ہیندی چھ سنکرش

(دیوبانی) آسمانی زبان و نان۔

آسمانی غضب یا قہر۔ دپہ سٹند

قہر۔ خہ داے قہر۔

آسمانی کتاب۔ خہ داپی کتاب۔

گائہ پانمبرس نازل پینر مٹر کتاب۔

رم۔ 'تورات'۔ 'قرآن'۔

آسن۔

(ت آسن۔ س۔ بیٹھنا۔ بیٹھنے کا

طریقہ۔ آسن سے ہونا۔ نمکما

(۱) آسن منڈل۔ (۲) بیٹھک طریقہ۔

(۳) آسن دازنگ طریقہ۔ (۴) آسن

پٹ۔ (۵) زاہد کوٹھ کر تہ بہن۔

آسن اکھڑنا۔ گرس پیٹھ راہ ڈلہ۔

منڈل ڈلن۔

آسن باندھنا۔ زور پیٹھ بہن۔

چپیر پیٹھ بہن (گرس بتر)۔

آسن تہ آنا ساگہ تل پن۔ (سوارہ

گن گریہ تیر)۔

آسن جانا۔ گرس پیٹھ داہ بہن۔

گرس پیٹھ چپیر بہن۔

آسن لگانا۔ ڈیرہ تروٹ۔ ڈرٹ

لاگو۔ ٹھہرن۔ گنہ جاہ و تھرن

بتر داہر اوتھ تھون۔

آسن مار کر بیٹھنا۔ (۱) آسن لگاوتھ

بہن۔ (۲) تہ پانچ بہتہ گرس پن

وہ تھنچ کتھ پیہ نہ کرہ۔

آسنی۔

(ت آسنی۔ س۔ آسن + ی نیش

بہن پتج۔ آسن پٹ۔ زانچ

آسن پٹ۔

آسودگی۔

دنت آسودگی - ف = آ + شا + زند

س شا، شو - آرام - نوشم

سوکھ ساوے - آرام - (۲) بجا آسن -

(۳) صلاح - امن امان -

آسودہ -

دنت آسودہ - ف - آ + شا + زند

س شا - شو - آرام

بجاء آسن بن وول پا پر جاہ پیر -

آسودہ کان خاک - موہ رو -

موتی لوکھ -

آسودہ حال - نوحہ حال - امپر

آسیبا -

دنت آسوبا - ف - م س

آشک - منکر

گرہین - گرہ -

آسیب -

دنت آسیب - ف - منکر

پڑاہ - بلا - مصیبت - تکلیف -

ٹھہرے (گرہین)

آسیب آنا - تصرف گزھن -

جن آژن -

آسیب اُتارنا - جن کڈن - پڑاہ

ژلراؤن -

آسیب زدہ - سہیں ہائے بہ

پڑاے جن آسہ آژان - تصرف

روٹ - جن ژوپمٹ -

آسیب سر پر آنا - بلاؤ تھتھہنی -

آسیب سر پر چڑھنا - (۱) جن ون

آژن ۱۰ سٹھاژک کھسو -

آسیب سرے اُتارنا - جن کڈن -

آسیب کا اثر - ژھارے گرھٹک اثر -

آسیب کا خلل - ژھارے گامٹھر

آسینو - دخل -

آسیب کا پلٹنا - جن پینہ لگن -

آسیب ہو جانا - ژھارے گرھٹھو -

آسیبی -

(دنت آسیبی - ف - آسیب + ہی)

پڑاہ لہ - تصرف لہ -

آسیہ -

فرعونہ ہنر نہ ناپہ -

آش -

د - آ - ف - تراش سے = س

آشہ و شمش

کشاہ - رس - شہ توں رس یں

و ککھ تہ ماز یکھوٹہ پاکو تھ بنادان چھ -

ماز تراو تھ ککھ واطھ -

آش بِلاو - و شکہ پو لاو - اکہ

قشک پو لاو یں بہارن ہند باپتھ

بنادان چھ -

آش بخو - و ش کشاہ - و شکہ کشاہ -

آشام -

د - آ - ف - تراش - آ + زشم

س = س چم -

د۱ چنہ وول - مر - مے آشام -

د۲ اکہ قسچ فرہنو -

آشتی -

د - آ - ف - پہلوی آشتی -

آستہ زندا لستہ شالہ - س ستھا - ہوش

صلاح - میلہ تار -

آشتگی -

د - آ - ف - آشتگی - آ + زند کتب سے

س کتب + ی - مؤنت

پریشانی - من سپہا من طرفن

چھکرتھ آسن - ٹاکین واپراو نہ یں -

آشتہ -

د - آ - ف - آشتہ - آ + زند

کتب سے س کتب -

پریشان - حاران -

آشتہ حال - د۱ پریشان حال -

یس نہ دل ڈنچہ آسہ (۲) (وگہ) عاشق -

آشتہ روز - یس دوہ پھرتھ آسن

گاکتی - بد حال - بد نصیب -

آشتہ سر - پھلو آئے - پھتہ پھور -

ہوشہ ڈولمت -

آشتہ مو - د۱ مس یکہ تراو تھ -

مس پریشان - نہ ٹھ دار مس -

مَنَس زُطھ - (۲) کُنایہ پَٹھو، پَرشيان -

بد حال -

آشکار -

(ت) - آتش کار - ف - پہلو سی -

آشکارک زند آکہ مَر - آگاہ -

نُون - طما کار -

آشکار کرنا - نپہر کُرن - سِرَس

فاش کُرن -

آشکارا -

(ت) - آتش کار - ف - پہلو سی آشکارک

زند آکہ -

نُون درامت - لوکن نینو مت -

آشنا - ۱

(ت) - آتش نا - ف - مذکر -

زانی کار - زانی - آشاو - یس نہ

وہ پر آہ - یار دوست - (۲) ناجائز

توٹن تھون و جینو یا تھون وول -

آشنا - ۲

(ت) آتش نا - ف - مذکر -

ژھانٹل - ژھانٹھ زان وول -

آشنائی -

(ت) آتش نائی - ف - آشاو - ی - موٹھ

(۱) زان - توٹن - یارز - (۲) ناجائز

توٹن -

آشنائی کا جھوٹا - سس نہ یارز

منہ پر لوبہ بنیر -

آشنائی کا سچا - سس یارز

اند و اتناو -

آشنائی کھٹ کرنا - مے - یارز

ژٹھو - توٹن تراون -

- : لوکہ کہتہ :-

آشنائی ملا تا سبق - (ل - م)

مکہ گو ملہ ژاٹھ مال تام - خمد

غرضی - تہ زن گو مطلب دراو تہ

نہ کائہ تہ بہ تہ نہ کائہ - مَر -

اچھ چھول تہ مٹرت ژول -

آشوب - (ت) آشوب -

آ + زند کُشِب سے کُشِب - مذکر

فِتْنہ فساد - بے بوج - کرکے نادر (۲)

اُچھ دود -

آئوبِ حِثْم - اُچھ دود -

آئوبِ روزگار - زما نچ پریشانی -

زما نک بے بوج -

آئوبِ گاہ - فِتْنِ فسادِ نئے جابے -

آئوبِ محشر - قیامتِ نند مہنگامہ -

آشیاں - آشیانہ -

(ت - آشیاں - آیش یا نہ -

زند آ + شین کش سے کش - نکر

۱، اول - (۲) بسن جابے - چھین جابے -

آشیاں اُٹھانا - اول تراؤن -

آشیاں اُجاڑنا - اُلوناں کرنا -

آشیاں بانڈھنا - اول میرن -

آشیاں بلند کرنا - خُزِ بایہ اول کرنا -

آشیاں کرنا - اول کرنا -

آشیاں لگانا - اول بناؤن -

اول میرن -

آصف -

(ت آصف - عربی - مذکر)

۱، حضرت سلیمانؑ سندس وزیرؑ سداؤ -

۲، پرتھ ورمیس نہ چھ وناں آصف -

آصف جہا - کینٹرن اُپرن ہند لقب -

آصفی -

(ت آصفی - آصف + ی)

وزارتک - وزارتہ دول -

آغا -

(ت آغا - ترکی - مذکر)

۱، آغہ - مالکھ - (۲) زبٹھ پوے -

۳، موہ غلن تہ پٹھان سندا لقب -

- لو کہ کہتہ :-

آغا میر کی دانی سب سیکھی سکھائی -

سورے ہیچتھ آہر داے مطلب

چالاک نہ ہنٹار زناہ - بڈس انسانہ

ہنٹار داے - نہ زن گو سہ زناہ

بس ساری گاہ تہ پھند آسن -

آغاز۔

(ت آغاز۔ آ + س گاہ سے۔ نکر)
گہ ڈ۔ شور و۔

آغاز و انجام نہ سوچنا۔ بٹھ بروٹھ
نہ وچھن۔ نہ صوٹ نظر نہ اوڑی۔
سو بچہ ور آئے کام کرنی۔

آغشتہ۔

(ت آغشتہ یا آغشتہ۔ ف۔
س آ + گرہ سے یا گھر سے۔ گیلہ کرنا)
آڈرمت۔ کتر تو وومت۔ اوڈر۔
اولادہ۔ بے ڈومت۔

آغوش۔

(ت آغوش۔ ف۔ آ + زندگش سے
= س گہہ۔ نم)
پھور۔ کہچ۔ کھون۔

آغوش آباد ہونا۔ کہچہ آباد پیدہ۔
آغوش بھرنا۔ کہچہ بھر نہ بنو۔
آغوش پھیلانا۔ نالہ مٹہ رٹہ بٹھ
نر۔ دہراو نہ یادار نہ۔ نالہ موت

کرنہ بپتھ کھون داری۔

آغوش خالی کرنا۔ کائنہ ہند پھور
تر آوتھ گڑھن۔ کھونہ مٹہ نہ پتھ گڑھن
آغوش کا پروردہ۔ کھونہ نہ رو پتھ
اولاد۔

آغوش کشائی۔ کھون داری۔
کہچہ داری۔

آغوش کھولنا۔ کھون یا کہچہ داری۔
آغوش میں آنا۔ کہچہ مٹہ نہ۔
نالہ موت کرن۔

آغوش میں بٹھانا۔ کہچہ ہیون۔
آغوش میں رہنا۔ نکھہ مکھہ روزن۔
ستو روزن۔

آغوش میں کھینچنا۔ لولہ ستو
کہچہ ہیون۔

آغوش گرم کرنا۔ لولہ ستو
نالہ مٹہ رٹہ۔

آغوں۔

(ت آغوں۔ موت)

دوہ و شری بابتہ - کتھ پینچ آواز -

اؤں آں -

آفات -

(ت) آفات - عربی - اوف سے مش

بلا یہ -

آفات سماوی - آسمانی بلا یہ -

آفات ارضی - زمینہ پٹھ

دوہ پدیمیشر بلا یہ -

آفاق -

(ت) آفاق - عربی - افق - تذکر

نبہ دندری - سبھا افق دور کہ (دنی یاه -

آفاق گیر - دنی یاس افس منتر

تھون وول تہ گو پادشاہ -

آفت -

(ت) آفت عاوف - مش

(۱) بلاے - مصیبتہ - (۲) دوہ -

صدمہ - (۳) ظلم - گہ کار - (۴) -

چالاک - تپالی بیو - بد ذاقہ - شیطان -

(۵) منیکل - مر - آفت تو یہ پڑی -

(۶) دوہ باہ - دراک بیت - (۷) -

دشمن - مر - آفت جان - (۸) -

کر کہ ناد - بنے بوج - مر - آفت چانا -

آفت آنا - دوہ باہ پھال - دراک

بیون - (۹) ہنگہ نہ منگہ گد رتھ یں -

(۱۰) کانہ گائشہ کیتو گڑھن - مر -

ہم غریبوں پر آفت آئیگی -

آفت اٹھانا - (۱۱) مصیبتہ ٹلن - سختی

ٹلنی - (۱۲) شکر کرن - کر کہ ناد

ٹلن - مر - بچے نے آفت اٹھا رکھی

ہے - (۱۳) فاد ٹلن -

آفت برپا ہونا - آفتہ و دتھہ نی -

مصیبتن گلن - (۱۴) کر کہ ناد آسن -

آفت برسانا - تپالی پھرنی -

آفت پڑنا - (۱۵) غضب گڑھن -

(۱۶) صدمہ بنتھ یں - (۱۷) مشکل

بیون -

آفت توڑنا - ستم کرن - پش

پھرن -

آفت ٹالنا۔ مُصیبتِ دور کرنا۔

آفتِ دوران۔ دُنیویچہ بلایہ۔

زمانہ کی ستم۔

آفت زدہ۔ ستم زد۔ ستمو

ژدیمت مصیبتِ زیدہ۔ غموکھیمت۔

آفت مول لینا۔ مُصیبتِ مُلویون۔

کھنڈری پاچامن مٹن رنگ ژدھنوی۔

آفتاب۔

آفتاب۔ ف۔ آف۔ تاب۔

پیلوی۔ تاب ژند تاپہ س تاب۔ نمکرہ

دا، آفتابہ۔ سری یہ۔ ۱۰۔ ۲۶

گاش۔ تاپہ۔ (۳) ناماوار انسان۔

(۷) شراب۔ (۵) سوئدر۔ (۶) گنجف

چھنے شے باز، گنجفہ چہ شے بیمہ باز

ہند گہ ڈینگ پتر بیمہ پتہ بازی شورو

چھنے گر شان۔ آفت گہ ڈینگس پترس

چھ آفتاب، ونان۔

آفتاب بام۔ لوبہ وُن آفتاب۔

سورہ وُن۔ زوال و فتن کاٹھ (شخص)۔

آفتاب پرست۔ سری بس پوزا

کرن و دل۔

آفتاب تیز ہونا۔ تاپہ مٹن۔ توت

تاپہ پیون۔

آفتاب چھپ جانا۔ آفتابہ لوسن۔

دوہ لوسن۔ سری یہ اسٹس گرھن۔

آفتاب ڈوب جانا۔ آفتابہ وُن۔

سری یہ لوسن۔

آفتاب ڈھلنا۔ آفتابہ وُن۔

آفتاب سر بر آنا۔ آفتابہ کلس پٹھ

مین۔ ڈپہر آسن۔ مندین آسن۔

آفتاب طلوع کرنا۔ آفتابہ نیرن۔

آفتابہ کھن۔

آفتاب لب بام۔ دیر لوگمت

آفتابہ۔ کونس دوخت آفتابہ۔

(کناہ پامٹھ) سور وُن چنر یا انسان۔

آفتاب نکلنا۔ آفتابہ نیرن۔

آفتابہ کھن

آفتابہ۔ (ت آف تابہ ف۔ آب

پاؤ سپد ممت۔

آفرین۔

(ت آفرین۔ آف رین۔ ف۔ آ۔

زند فرین س پرین۔ نیش)

شابش۔ واه واه۔ زار پگ تہ داد ونگ

لفظ (ت نوں تہ پھون۔

آفرینش۔

(آف ریش۔ آفرین + ریش

زند۔ شے۔ نیش)

پاؤ آیش۔ س۔ نوڈا ہند۔

آفرینندہ۔

(آفرین + زند انت س۔ انتہ۔)

پاؤ کرن دول۔

آفس۔

(آفس۔ انگریزی۔ افس۔ نیش)

دفتر۔

آفس۔

(ت۔ آفس۔ پرتگالی۔ الفاسو۔ مذکر)

آلہ مسیح امب۔ الفاسو امب۔

پہلوی آپ س۔ زند۔ اپ + تاب مذکر

تھیہ تہ ٹھانہ وار نار۔

آفتابی۔

(ت۔ آف تابی ف آفتاب + ی)

آفتابی۔ (۱) تاپہ در او چیر۔

آفتابی گل فند۔ (۲) تہ مٹھیو ممت۔

ہو کم ممت۔ تاپس تہ مٹھیو ممت چیر۔

(۳) اکہ قبیح آتش بازی۔ (۴) گول

چیر۔ (۵) تاپہ ڈالانہ۔ (۶) تاپہ

واوچ۔ (۷) وہ زلہ رنگہ سپر۔

(۸) آتش باز ہنر آفتابی۔

آفریدگار۔

(ت۔ آفریدگار۔ ف۔ آ + زند فرے

+ زند کار۔ مذکر)

پاؤ کرن دول۔ وہ پداون دول۔

آفریدہ۔

(ت۔ آف ریدہ۔ ف۔ آ + زند

فری سے س پری۔ مذکر)

پاؤ کور ممت۔ وہ پدو ممت۔

آقا۔

(ت۔ آقا۔ ترکی = آغا۔ مذکر)

آفہ۔ مائیکہ۔

آک۔ آکھ۔ آگ۔

(ت۔ آک۔ آکھ۔ آگ۔ ۴۔ س)

آرک۔ (مذکر)

آگہ۔ قسمک گل۔ ارکھوہ؟

آکاس۔

(ت۔ آکاس۔ ۴۔ س۔ آکاش۔ مذکر)

(۱۔ آسمان۔ آکاش۔ ۲۱۔ شنو۔

بُستَر آتہ آسمان منتر باگ زہرہ۔

آکھر۔

(ت۔ آکھر۔ س۔ آکھرہ۔ مؤنث)

گمہ پھ۔ خاص کر تھہ بہہ گمہ پھ۔

آکھاپن۔ (مذکر)

گرہی ہستہ زہالہ۔ گرہی تہلہ پھندہ۔

(۲۔ شوخی۔ شرارتہ۔

آگ۔ (ت۔ آگ۔ ۴۔ س۔ اگنی۔ مؤنث)

(۱۔ نار۔ اوگن۔ ۲۱۔ تشر۔ ۳)

بہ چھ تہ دودسہ۔ (۷۱) سوز و گداز۔

لولہ نار۔ (۵۱) مصیبت۔ (۶) رکھ۔

شرارتہ۔ انسان نار آسن یا گرہن۔

(۴) ازروں۔ دے۔ کائشہ مہند۔

دزن۔ (۸) فتنہ فساد۔ بنائے۔

نار گن مہ آگ اٹھنا۔

آگ ابلنا۔ نار زہلن۔ سخ تشر۔

نار تراؤن۔

آگ بھولا۔ نار تہہ نکل۔ سخ توت۔

نار باد۔

آگ بنانا۔ بوڈوق دوڈوق۔

تراؤن۔ گولہ چلاؤن۔

آگ بھانا۔ نار تھیور اوں۔ (۲۱)

بنائے اُنتر اوں۔ (۳) نفائی

خامش تراؤنہ۔ کام تراؤن۔ (۷۱)

بہ چھ یا دودسہ ہو مر اوں۔

آگ برہنا۔ نار تہہ پھہ۔

نار تہہ پھہ۔ توت تا پھہ پھون۔

(۲۱) گولہ چلنہ۔ ترہہ پھون و پھون۔

آگ بگولا - نارہ تہنگل - دھون

نار - (۲۱) تھکھ ہوت پھوشنہ ستر

نار نار -

آگ بنانا - تہنگل کرن - نار

نورون - نار چکن - (۲۱) تھکھ کھارن -

شرار تھ کھارن -

آگ بھوکا - نار چپاٹھ - تہنگل

بیسوہ وہہ زیومت تہ تیومت -

آگ بھوکا ہونا - نار نار گرضن -

آگ بھڑکانا - نار دھناون - (۲۶)

قنبہ فسادن - (۳۱) لول تیراؤن -

آگ پانی -

لٹھ پتر - مرگی

آگ پانی کا بیر - نار تہ پائس پش -

پاہنہ وانی فطری پش آس - مر -

گوس تہ کتہ پاپنہ پش -

آگ پانی کا ساتھ - دھن دلیٹھ

چہرن ہند میل -

آگ پانی کا کھیل - (ل-م) نار تہ

پائس حساب - بلہ کاشہ چہرنہ تہ

خراب گرتھ تیلہ چہ وانا " آگ پانی

کا کھیل " تہ دپتھ گوز راہ چھنہ کاشہ

یہ چہ نار تہ آس حساب -

آگ پر پانی ڈالنا - نار آب

چھکن - فساد بیہ ناؤن - نیلے

اُنتر اؤن -

آگ پر تیل ڈالنا - نار کچہ ہر لاگن -

فسادس و تچ دنی - ہر پٹھ راؤن -

آگ پر سینکنا - نار پٹھ بڈاؤن -

نار ماؤن - نار تاو دین -

آگ پر لٹا نا - تہنگل پٹھ ڈلہ ناؤن -

تہنگل پٹھ تھون - بے قرار کرن -

آگ پر لوٹنا - نار پٹھ ڈلہ گن -

دنی - تہنگل پٹھ آس - بے قرار آس -

آگ پھاکننا - نار تاپن - یثرونے

کرتی - بے حد اپڑون - ہیکہ

تھو کہ تار نہ -

آگ پھکنا - نار و دھن - (۲۶)

ناراض گزھن۔

آگ پھونکنا۔ نارو ہناؤن۔ (۲)

ٹکھ کھارنی۔ (۳) دودھ گنڈ ناؤن۔

(۴) نازنن۔ (۵) شوق پڑاؤن۔ (۶)

فساد دین۔

آگ پھیلانا۔ (ل۔ م) ناز پھراؤن۔

فساد پھراؤن۔

آگ تاپنا۔ نارتین۔

آگ تلووں سے لگنا۔ (ل۔ م)

پدین نارگنڈن۔ ٹکھ کھنی۔ کھار

ستو دزن۔

آگ ٹھنڈی کرنا۔ (۱) نار ڈھنڈھ

کرن۔ فاد بھناؤن۔

آگ جاگ اٹھنا۔ نار بیہ دھن۔

(۲) شوق تیز گزھن۔

آگ جلانا۔ نار زالن۔

آگ جھڑنا۔ (۱) ہتھیر نیرنہ (۲)

ٹکھ مکھس ہتھیر نیرنہ۔ (۳) بیہ ہتھیر۔

آگ جھونک دینا۔ نار زالن۔

نارس تراؤن۔

آگ چمکنا۔ نار پززن۔ نار بزن۔

آگ دا بنایا د پانا۔ (۱) نارس سور

تراؤن۔ (۲) نار ستر راؤن۔ نار بھناؤن۔

(۳) فساد کم کرن۔ ٹکھ زلہ راؤنی۔

آگ دکھانا۔ (۱) نارس ناؤن۔

دشنیر کرن۔ دشناؤن۔ (۲)

زالن۔ م۔ بوا آتی ہے آدمی کی

لے جاؤ + ناپاک ہے آگ اُسکو دکھاؤ۔

(۳) (بوند و قس و بوند و قس) ناتو پھ بیتر

ٹکھ دین۔

آگ دورنا۔ نار زبھن۔ نار نیلن

جھمس۔

آگ دھکانا۔ نار و ہناؤن۔ نار

وہ ہلاؤن۔

آگ دکھنا۔ نار دھن (۲) شوق تیزن۔

آگ دھونکنا۔ نارس دمن۔

آگ دینا۔ فٹی لہ ستو ٹکھ دین۔ (۲)

رینہ کھارنی۔ چمکاؤن۔

مطلب سٹھانا - نارے نار -
 آگ کا کھیل - ناپچ کھیل - اوگنچ
 کسر - یہ چھ تہہ و نان تہہ نار رزھا
 کم یا تیز گزھنہ سستی کا نہ چہر
 تیار گزھنہ یا خراب گزھنہ -
 آگ کا لوکا - نار تڑھٹھ - نار برہیہ -
 نار رتیج - نار بڈک -
 آگ کجلانا - نار کرہین یا کرڈ کرہن -
 آگ کر دینا - ٹلن - ڈر کرڈی یا
 زپرڈی - ڈکھ ہارڈی -
 آگ کے مول - نار مہلہ - دڑوگ -
 آگ لگا کر ٹھجانا - فاد تلھ پتہ
 بیہنا و پنج کو شش کرڈی -
 آگ لگا کر پانی کو دڑنا - فساد
 تلھ پتہ بیہنا و نہ لگن
 آگ لگانا - (۱) ڈکھ دین - (۲)
 و آلیج زالیو - (۳) جوش پاڈ کرڈن -
 (۴) تندی پاڈ کرڈی - بٹھو کنو ان -
 (۵) کھار پاڈ کرڈن - (۶) شرارھ

آگ رکھ دینا - (کسی چیز پر) ڈالنے -
 ڈکھ دین - مر - جو بس ہووے تو
 رکھو آگ میں گچھین کے دھن پر -
 آگ سلگانا - (۱) نار سندر اوٹن -
 (۲) اوگن دین - (۳) فتنہ فساد کرڈن -
 آگ سے پانی ہو جانا - ڈکھ دوسو -
 تھتھ شیرہن -
 آگ کا باغ - (۱) آت باڑی -
 (۲) سوہ نہ منقل -
 آگ کا بنا ہوا - نرڈوش مزادوول -
 آگ کا پتلا - نار باد - ڈکھ پوت -
 شرارتی - نارے نار - سٹھا توٹ -
 گرم مزادوول -
 آگ کا پتنگا - (۱) تہمپر - کاسہ تہمپر -
 آگ کا پر کالہ - نارہ تہہ سنگل - (۲)
 شوخ - ماشوق -
 آگ کا پھول - مدار کلینک پوش -
 (۲) تہمپر -
 آگ کا دریا - (۱) م - نار کھل

کرن (۷)، ڈروگ سودا کرن - (۸)

نار دین مطلب تراو تھ نہن -

(۹)، برباد کرن - مر - دولت کو

آگ لگا دی - (۱۰)، پھنس اُن - دالان

کرن - (۱۱)، دھوڑ دھوڑ پوچس

پھو لپو - مر - گلشن میں آگے آگ

لگا دی بہار نے - (۱۲)، دودھ کرن -

بہ چھ گہٹ والی - (۱۳)، مانگ یا کوکھ

لفطس سنیو چھ لپان و نیو نہ گورون یا

شر مؤوس - مر - تقدیر نے

مانگ اور کوکھ دونوں میں آگ لگا دی -

آگ لگاؤں - بہ چھ دھو - مطلب

دیت مہ نار - دیت مسہ نار -

آگ لگے - آگ لگ جائے - (۱)

نار لگی تنس - تباہ کر ٹھوٹن - (۲)، یہ

کہتے چھئے زنان زینو پیٹھ آسان

تیلہ کاتہ تشرہ کہتے دیکھ پیہ بہ

خوش ویکھ تیلہ چھئے دنان - مر -

آگ لگ جائے کیا کہتی ہو -

آگ لینے آنا - پوت کھو دیا و دنی

آگ مٹنا - (۱)، تشر بہن - نار تیلن کم

گرشن - (۲)، حد زلن - دزن زلن -

(۳)، جوش بہن -

آگ میں آگ لگانا - (۱)، دودھ مت

دارے زالن - دادی لیس زور دود

تین - دھو لیس پیہ ہن دھو

دین - (۲)، فادس پیٹھ فساد تین -

(۳)، پھوشنس پیٹھ پھوشراوڑی -

آگ میں مجلس جانا - دزنہ سنیو

کر بہن -

آگ میں بھون ڈالنا - نارس منرین -

آگ میں پانی ڈالنا - نارس آب

تراون مطلب پھوششو یا فساد و فساد

بہناؤن -

آگ میں پڑنا - نارس گرشن مطلب

کینہ بلایہ یں دزنہ -

آگ میں پھونک ڈالنا - نارس منر

زالکھ نہ صحن -

آگ میں تیل ڈالنا۔ نارس تیل ڈالوں۔

نار تیز راؤں۔

آگ میں جلانا۔ (۱) نار زالن۔ خار۔

آسنہ کو زالن۔ آذر و تیر سنی زالن۔

آگ میں جلنا۔ نار دزن۔ (۲) خار۔

یا آذر و تیر کو آذر کا تہہ ہند دزن۔

(۳) لولہ نار دزن۔

آگ میں جھونک دینا۔ نارس

تڑھن۔ نار گچہ لدن۔ نار زالن۔

(۲) بلاین منتر گرفتار کرن۔ (۳) سٹھا

دوہک و اتاؤں۔

آگ میں رکھ کے پھونک دینا۔

نارس منتر زالھ تھوں۔ نار بڑی

کرن۔ تڑہنی کرنی۔

آگ میں کود پڑنا۔ (۱) نارس دوہک

لایو۔ نارس گڑھن۔ (۲) بلاین منتر

پھسن۔ بلاین گیر گڑھن۔

آگ میں گرتا۔ (۱) نارس گڑھن۔

(۲) نار گچہ گڑھن۔ بلاین ورنہ پین۔

آگ نکالنا۔ منبر تلنے۔ منبر کڈنے۔

زکھ مکھ و کھ مکھ سنی نار زو و راؤں۔

آگ نکالنا۔ (۱) نار نین۔ (۲) زکھ مکھ

بیتز منبر نار نین۔ (۳) نار و وھن۔

کھرن۔ سٹھا سوزش آسنی (۴)

گر شمس منتر گرمی ہند تاو۔

آگ ہو جانا۔ (۱) تھن۔ (۲) زکھ

سنی نار نار گڑھن۔ بٹھ نار تڑوڈ

ہیوہ گڑھن۔ سند پین۔ (۳) وین

ہیون۔ م۔ ابھی آگ نہیں ہوئی کیا؟

:- لو کہہ کتھ:-

آگ اور روئی کی کیا دوستی۔

نارس نہ پھیس کیا واطھ۔ تہ گو

دھن و لہ زہن کتہ گو ہشر۔ دھن

جائی دشمن کتھ پاٹھی بیکہ برابری

یتھ۔ م۔ گیوس نہ کتہ ٹاپنہ کیا واطھ۔

آگ کا جلا آگ سے اچھا ہوتا ہے۔

نار ددی منس چھ نار سنی شہلکھ

پیوان تہ گوئیے وہ کھ دیہ سے ہیکہ
 سہ کھ تہ دتھ - دیان چھ دزنس چھ
 وشنیر سیتی شینہلختہ پیوان -
 آگ کو آگ مارتی ہے - رائڈس
 چھ رائڈے بیہناوان -

آگ کو دامن سے ڈھانکنا -

(دل - ۲) دلس تل نار دباؤن - تھہ
 پاٹھو کینہ کھٹھہ تھون ز سارے
 یہ بوز نہ - تھہ پاٹھو سر تھون ز
 نوں نیر -

آگ کھائے گا - انگارے بکے گا -

(دل - ۲) یس نار کھینہ سہ تراؤ تھکل
 کہہ کارس چھ ناکارہ پھل -

آگ کھائے منہ جلے ادھار کھائے

پیٹ لاس ہمارے کھین ز آسے دزا

وہ زم کھینر تہ دز بیڈ نار کھتہ چھ زم زم کروٹ

آگ کہتے منہ نہیں جلتا - (دل - ۲)

نار و نہ سیتی مادر ز پو - ناکارہ و نہ

سیتی گرہ نہ ناکارہ گی - مہ -

لیکھ چھنہ تھو کھ دلس گر تھ لار تھ -
 آگ گکے پر پائی کہاں - تھک و ز
 اچھن مشنر نہ آب روزن تھقس منز
 چھ شرم دیم سارے وہ تھان -
 مہ - نار و ز اچھن ڈھانٹھ -

آگ گکے پر کنواں کھو دنا نار و ز
 کر و ز کھنن یہ چھ و نان یلہ سہ کا نہ
 کام موقعہ ڈلختہ کر نہ یہ یہ سہ برونہ
 پز ہے کر نہ - بے مانے کوشش -
 لاہ روس کام کر نہ -

آگ میں جو چنیر پڑی وہ آگ ہے

یہ نارس گو تھہ گو نار - مہ -

کلن مشنر طوطہ کھان - متیں سیتی

اور تہ تھان -

آگ -

(ت آگ - س - آگرہ - مذکر)

(۱) بر و شیم طرف - (۲) بھتھ -

(۳) پوشک بر و تھہ کینک طرف -

(۴) پرتھہ چنیرک بر و شیم پاس -

آگاہانہنا۔ بٹھ وٹھ رٹھ
بٹھن۔ بٹھ روزن۔

آگاہاری ہونا۔ (۱) وٹھ وکھتر
آسٹو۔ (۲) زمانہ ہند بیہ زو
آسن۔ بٹھ آسن۔ گوہ کھہہ
آسن۔

آگاہچھا۔ (۱) بٹھ بٹھ بٹھ
پاس۔ (پہشاک وہشاک) (۲)
بٹھ بروٹھ۔ م۔ آگاہچھا
سوچنا۔ (۳) بٹھ بٹھ بٹھ
زلیچ ملیچ جائے۔

آگاہچھا سوچنا۔ بٹھ بروٹھ
سوچن۔ تہ سوچن نہ بٹھ کن کیا نیر
بٹھ بروٹھ نظر تراونی۔

آگاہچھا کرنا۔ (۱) نال ولن۔
بٹھ پٹھ روزن۔ (۲) ٹال ٹول کرن۔
دس گٹھ گوہ گٹھنہ۔ واپہ برن۔
آگاہنا گاہنا۔ وہہ وہہ کرن۔
خبر اتر ہٹو۔ بھار داری کرن۔

آگاہیکھانہ پچھا۔ نہ بٹھ وچھن
تہ نہ بروٹھ۔ سون وگن نہ وچھن۔
آگاہ وکنا۔ بٹھ وٹھ رٹھ۔
بٹھ روزن۔

آگاہیکھالنا۔ بروٹھ بٹھ
واٹن۔ (۲) دشمش فوشس کاوٹ
کرن۔ دشمش بٹھ نیرن۔ دشمش
بٹھ گٹھن۔

آگاہارنا۔ بٹھ حملہ کرن۔ دشمش
بٹھ وہٹھن۔

آگاہ۔

د۔ آگاہ پہلوی۔ آکاش۔
تند۔ آکاش۔ س آ + کاش۔
واقف۔ پرد۔ پیس واقف۔
آگاہی۔ آگاہی۔

(د آگاہی۔ آگاہی۔ آگاہی۔
خبر داری۔ زان۔ واقفیت۔ نیب۔
ژین۔
آگاہی پانا۔ ژین۔ پے لگن۔

بیب یُن۔

آگاہی دینا۔ خبر کرنی۔ زینہ ون

دنی۔ پے پتہ دیں۔

آگاہی رکھنا۔ خبر تھہونی۔ پے پتہ

تھون۔

آگری۔

(د۔ آگری۔ ہ۔ مژنٹ)

بُنْگِرہ۔

آگری۔ آگریا۔

(د۔ آگری۔ ہ۔ س۔ آکر۔

نمک کی کان۔)

نُون بناؤں دول۔

آگے۔ (ر۔ ت۔ آگے۔ ہ۔ س

اگرے)

(۱) بروٹھ کتہ۔ بروٹھ کتہ۔ بھتہ۔

دُرِیٹھ مان۔ (۲) زندگی اندر۔ کائتہ

بھندس دورس منتر۔ کائتہ پند بھتہ۔

مر۔ جانا ہے جو قاصد کو توجائے

مرے آگے۔ (۳) بروٹھ کائس کن۔

بروٹھس کن۔ (۴) ہر پائین۔

زور پین۔ امہ کھوتہ۔ مر۔ آگے

کیا ماجرا کروں بیان۔ (۵) تہہ اپور۔

مر۔ ستاروں سے آگے جہاں اور

بھی ہیں۔ (۶) دور۔ مر۔ لاکھوں

کوس پرے۔ (۷) پائس کن۔ بروٹھ

پائین۔ بکھتل۔ مر۔ ذرا آگے

آکر سناو۔ (۸) کے لفظ سنو

لگاؤ تھ کو کائتہ یا کتہ نشتہ مقابلس

منتر۔ مر۔ اسکے آگے کسی کی نہیں

چلتی۔ (۹) کائتہ ہنر راہ عقلمند

مر۔ بازیچہ اطفال ہے دنیا میرے

آگے۔ (۱۰) پتہ۔ مر۔ سڑک کے

آگے ایک پل ہے۔ (۱۱) پتہ کالہ۔

بروٹھس وقش۔ مر۔ آگے

کب ایسا ہوا ہے۔

آگے آگے۔ بروٹھ بروٹھ۔ (۱۲)

کینٹر کالہ پتہ۔ پتہ پتہ۔

آگے آگے ہونا۔ بروٹھ بروٹھ پین

وَنہ ماؤک بُن

آگے آنا۔ (۱) بروئہ کن یں۔

بُتھس بُتھیں۔ (۲) نکھ تل یں۔

(۳) مقابلہ کرن۔ (۴) وُقش پیچھ

کامہ لگن۔ بکار یں۔ (۵) کر تون

ہند پھل تلن۔ (۶) کھٹھ یا پردس

مشرنہ روزھ بروئہ کن یں۔

آگے آیت۔ آگے آئی آیت۔

بُتھ آسے آیت مطلب روٹہ کیا

گوکھ۔ روٹہ گوکھ۔ (آیت پیو

بروئہ چھ لاکھ گکان۔

آگے بڑھانا۔ بروئہ کن اٹن۔

بروئہ پیکہ ناؤن۔ (۲) بروئہ لگن۔

مر۔ ہاتھ آگے بڑھانا۔

آگے بڑھکر۔ (۱) کینہ کال گرھ۔

(۲) بروئہ پائین پکھ۔

آگے بڑھتا۔ (۱) بروئہ کن قدم

تنن۔ بروئہ کن پکین۔ (۲) روانہ

سپدن۔ پڈر دیں۔ (۳) نہرھ

گرھن۔ ہو رہیچھ واٹن۔ یہ نہ پز

رتہ وٹن۔ (۴) ٹھڑک بھر لہن۔ (۵)

بروٹھ نیڑن۔ بھتھ نیڑن۔ بروئہ

کن یں۔ زشہ یں۔ مر۔ آگے بڑھکر

کپو۔ (۶) بروئہ گرھن۔ (۷)

وٹھ ماؤک۔ (۸) مقابلہ نیڑن۔ بھ

لگن۔

آگے پانا۔ بروئہ کن لہن۔ کر تون

ہند پھل بھ یں۔ کوڑت بھ یں۔

آگے پیچھ۔ (۱) پتھ بروئہ۔ (۲)

بُتھس بروئہ کنہ تہ نہ پتھ کنہ تہ۔ (۳)

اکھ اکس پتھ۔ (۴) پتھیم بروئہ۔ بے

ترتیب۔ مر۔ سب ورتق آگے

پیچھ ہو گئے۔ (۵) پتھ کن پانہ

موجودہ آسنہ ورن۔ مر۔ میں

تو دفتر جاتا ہوں آگے پیچھ خیال

رکھا۔ (۶) کنہ تہ کنہ ورن یلہ

وٹھ پیو۔ (۷) سلہ شپری۔ مر۔

آگے پیچھ سب آجائینگے۔ (۸)

بروٹھو مہ طرف نہ پتہ کنہ۔

آگے پیچھے چلنا۔ (۱) وچاپہ پاٹھو

پکین۔ بنے گئے پاٹھو پکین۔ پکان

پکان تندر نہ روزن۔ (۲) کاٹھہ پتھ

یا بروٹھہ روزتھ پکین۔

آگے پیچھے کوئی نہیں۔ نہ پتھ کاٹھہ

تہ نہ بروٹھہ۔ شرمر رُوس۔ لاوارث۔

آگے پیچھے لگے ہونا۔ زاگہ روزن۔

آگے پیچھے ہاتھ دھرے ہونا۔

ننگہ آسن۔ زٹ کامی نہ میٹ کامی

آسنی۔ مندس پتھ نہ زٹ آسنی۔

آگے تقدیر۔ امہ اپورچھ تقدیر۔

امہ اپورگوڈ بکولایو۔

آگے جانا۔ (۱) بروٹھہ گرھن۔

(۲) سٹھا بروٹھہ سپرہ گرھن۔ (۳)

بروٹھہ کن بڈن۔

آگے جو قدم رکھتا ہوں پیچھے

کو پڑتا ہے۔ (۱) کوٹھی زن جیم نہ

پکان۔ کھور پتھ گرٹھو۔ منی یا پار

پتھ آسن تہ چھہ ونان۔

آگے چل کر۔ بروٹھہ پان۔ اور ٹہند

پان پکیتھ۔ (۲) کینہ کال گرٹھہ۔

آگے خدا کا نام ال۔ م، بروٹھہ کن

(چھس، دیہ سنداو۔ (۱) امس،

کھستھ پتھ نہ دیس رُوس کاٹھہ۔

آگے خبریت ہے۔ پتہ اپورچھ کاٹھہ

آش۔ بروٹھہ کن گیکہ کتھ نہ پتہ۔

آگے دھرا ہے۔ بروٹھہ چھہ آتہ۔

پتھ پتہ ضرور۔

آگے دھر لیا۔ آگے دھرنا۔

بروٹھہ کینہ ٹھون۔ اچھن بروٹھہ کینہ

ٹھون۔ (۲) رُٹھہ نبین۔ (۳)

پیش کرن۔ پیش کش ٹھون۔ بروٹھہ

بروٹھہ پکھ ناون۔

آگے دیکھ کے۔ بروٹھہ کن پتھ

بروٹھہ کن نظر گرٹھہ۔ چس گرٹھہ۔

(۲) سوچتھ گرٹھہ۔ خبر داری سان۔

آگے دیکھئے کیا ہوتا ہے۔ خبر چھا

بروئہ کن کیا آسہ۔ بروئہ کن چھینر
کیا آسہ۔ مطلب بیمہ کھوتہ تہ ما آسہ
خراب حال۔

آگے دینا۔ (۱) کانسہ ہنی دین۔
کانسہ بروئہ کنہ دین۔ (۲) بیہین
دین۔ بجا وہ یا پتھہ کنہہ بھتہ دین۔
آگے رہنا۔ (۱) بروئہ بروئہ روزن۔
(۲) نظر تل روزن۔

آگے رکھنا۔ آگے رکھ لینا۔ (۱)
بروئہ کنہ تھون۔ (۲) پیش کش تھون۔
آگے سے۔ بروئہ کنہ۔ (۲)
بروئہ۔ وقتہ بروئہ۔ (۳)
پانس بروئہ مہ پاسہ۔

آگے سے مل جانا۔ وتھہ دنی۔
بھتہ ہٹن۔ (۲) مقابلس نہ یں۔
مقابلس پوت ہون۔

آگے سے ہوتی آئی۔ پتہ وتھہ
آمت۔ پرون سم۔

آگے قدم رکھنا۔ بروئہ کن قلمن۔

آگے قدم نہ اٹھنا۔ آگے قدم نہ بڑھنا۔
(۱) پکتہ نہ ہکین۔ (تھکنہ کنہ) (۲)
فکرہ وکرہ کنہ کوٹھی گتھہ بہتہ۔
آگے قدم نہ پڑنا۔ بروئہ کنہ پنس نہ
ہمتہ آسہ۔

آگے قسمت۔ بروئہ کن گونصیہ۔
آگے کا اٹھا۔ ژھیوٹ۔ ژھیوٹ۔
(کھتہ پتھ کن روزمشر)

آگے کا قدم پیچھے پڑنا۔ بروئہ ٹھیم
کھو رتھہ گرتھن۔ گاپرن۔

آگے کر دینا۔ (۱) بروئہ کن ان۔
پیش کرن۔ بروئہ کنہ تھون۔ پردہ
تلتہ بروئہ کن ان۔ رم۔ نئی نئی
ہو کو جیٹھ کے آگے کر دینا۔ (۲)

پان بجا وتھہ بیاکھ بھتہ دین۔ بیاکھ
لاگتہ بھتہ دین۔ بیس مٹہ کھارتھہ

سہ بروئہ کن ان۔ (۳) کنہ کارس
مشر کانہ بروئہ کنہ ناون یا بروئہ
کرن۔

آگے کو۔ بروئہ کن۔ بروئہ کالہ۔
کینہہ کالہ پتہ۔

آگے کو کان ہوئے۔ بروئہ کن
گر کس پتہ۔ بروئہ کن روٹ کن
وہ فی کر نہ زاہ۔

آگے کی خدا جانے۔ بروئہ کن
زانہ خہ دا۔ پھتو بروئہ کن کیا
آہ۔ بھتہ زانہ خہ دلے۔

آگے کے دانت۔ بروئہ کنکو دند۔
آگے کے ہاتھ پیچھے ہو جانا۔ اہہ
پتہ کن پیکند نہ۔ پھتہ ہکر پینہ
نہن آر گرہنہ۔

آگے لانا۔ بروئہ کن ان۔ یس نہ
پتہ پاٹھو کائسہ خہ آہ نہیران سہ
نس بروئہ کن کرن۔

آگے نکال کرنا۔ یس سبق و نہ پرئے
آہ سہ پرتہ تھون۔ (سبق) کڈتہ
تھون۔ بروئہ سبق پرتہ تھون۔
بروئہ کن نظر دنی۔

آگے بکل جانا۔ بروئہ نہ گرہن۔ کائسہ
بروئہ نہ گرہن۔

آگے نہ چلنا۔ بروئہ کن نہ پکن۔ بروئہ
نہ چلن

ہر۔ ہر وراج آگے نہ چلا۔ یسا سکہ آگے نہ چلا
آگے ہوتا۔ (۱) بروئہ آس۔

کائسہ کھو تہ آس۔ (۲) بروئہ
گرہن۔ بروئہ بروئہ آس۔ (۳)
کائسہ نہ ہند کائسہ خہ نہیران۔

آگے ہی۔ بروئہ
آگے ہی سے۔ بروئہ پتہ۔

:- لوانہ کتہ :-

آگے پڑے کو شیر ہی نہیں کھاتا۔
پیمنس چھنہ سپہ نہ کھوان پیمنس
کائسہ پاوان۔ سنگدل دشمن نہ چھ
نرمی پھتہ ماف کران۔

آگے پیچھے چل بسیں گے۔
سہ زیری چھ سارے مرے۔
آگے جاتے گھٹنے لوٹیں،

پھنی پھنک آسے۔

آل (۱۰)

(ت۔ آل۔ س۔) الالبو۔ مونت۔ ال

اکھ کل پیمہ کس مونس و دزل رنگ

چھ آسان (۲) و دزل رنگ۔

آل (۲)

(ت۔ آل۔ س۔) آر دوتا۔ مونت۔

شریہ دار (زین)

آل (۳)

(ت۔ آل۔ ع۔) مونت۔

شری باڑ۔ کروں۔ خاندان۔ اپال۔

آل پیمہ (آل رسول۔ آل نبی)

حضرت محمد ہندی اولاد۔ حضرت

فاطمہ ہندی اولاد

آل عبا۔ حضرت فاطمہ۔ حضرت

علی۔ حضرت امام حسن۔ حضرت

امام حسین۔

آل کا اندا۔ اکھ شری کھیل۔

آلا (۱) (ت۔ آلا۔ س۔) آلیہ۔ مذکر

پچھے دیکھتے آکھیں پھوٹیں۔

برونہ نکلیں پٹن کوٹھی تہ پتھ وچس

پٹن اچھ۔ تہ زن گو نہ برونہ نکلیں

وار تہ نہ پتھ نیرس۔ کام کر تہ

گاٹے تہ نہ کر تہ نہ گاٹے۔

آگے چلتے ہیں پچھے کی خبر نہیں۔

پنر کوچ برونہ پکان پتہ کیا سپر تہ

پچھک نہ کینہ خبر۔ پکان برونہ پرونہ

پتیم نہ خبرے۔

آگے دوڑ پچھے چھوڑ۔ اکھ کام

ترو تہ بیس کامہ و دھٹ تہ ہنوی۔

کانہ کام نہ اندا و اتا و ذی۔

آگے روک پیچھے ٹھوک۔ بٹھ

روٹ تہ پتہ لوٹ۔ (پانے پتہ پتہ کو)

آگے کنواں پیچھے کھانی۔ برونہ

زیش تہ پتہ دوب۔ کار کر تہ

فہ فصان نہ کر تہ تہ فہ فصان۔

آگے ماتھ نہ پیچھے پات۔ جدل

پتہ برونہ نوں تہ چوون۔ یس

ژانگو تار (۲) نیوای چھو کہ (نیم)
(۳) ٹھگ چھ و نان ٹھگس (آلا)۔

آلا (۲)

(ت) آلا - س - آوالہ - نکر

کلیک گھوڈ - روپ تھنر آب چھ تراوان

آلا پٹ بھانا - گنجھ گنڈن منر

دوہ شوئی طرفن زبنتھ موہ کلن -

آلا رہنا - چھو کہ خام روژن (۲)

آلا کرنا - بڑھ طرفن زین (گنجھ)

آلات

(ت) آلات - ع - جمع آلہ - مذکر

ہتھو بار - اوڑا - (۲) ساز سا بان -

اسبابہ -

آلام

(ت) آلام - ع - الم سے - مذکر

سٹھا غم - کر وٹھ دوہ کہ - مُصِیبتن

پیچھ مُصِیبتھ -

آلان

(ت) آلان - س - موٹ

(۱) سوہ کچپاری لویہ سہو من زنگن

چھ تراوان - (۲) سہو منر عارق گیر -

آلاش

(ت) آلاش - ف - آلا سے

آلودن - موٹ -

(۱) آلاش - کل - اولو دگی - نا

صافی - (۲) رتھ پال پاکہ یس لور

آرہ - (۳) ڈومب - آٹھ وانٹھ -

لویہ ہندل مل بیتر (مہندب اللغاب)

آلتی پالتی

(ت) آلتی پالتی - ہ - س - آلتھ موٹ

ژاٹھ کوٹھ -

آلتی پالتی کرنا ژاٹھ کوٹھ کرٹھ مہن -

آکسی

(ت) آکسی - س - آلیہ - موٹ

آکٹھ - کھانٹھ -

آلنگ

(ت) آلنگ - س - آر دہ - انگ =

گیلا انگ (اوڈر انگ) - موٹ

آلو - پھوپھو پر - مديا پریش -

(ت - آلو - س - آله - ف - آلو - مذکر)

(۱) اولو - (۲) ڈلوم (ڈلومب)

پھل - آر -

آلو کا دما - آله فیک سین - مرثہ

برہہ کھو کھو کرکے نہتہ اولو -

آلوچہ -

(ت - آلوچہ - ف - آلوچہ - مذکر)

آر -

آلو شفا لو -

اکھ شری کھیل -

آلود -

(ت - آلود - ف - آلودن آ +

ژندرا - س - وا = لا -)

دڑو دڑو - برہہ - گندہ -

آلودہ -

(ت - آلودہ - آ + ژندرا = س - لا)

(۱) کبرہ آمیت - (۲) ناکا کا مین منتر

دلہ آمیت -

آلودگی - دا گندگی - ناپاکی -

(۳) لور آسن - دُزیہ آرٹن -

آلودہ دامن - یرو را آسہ - کینہ دلس

گہ نہہ گار -

آلودہ دنیا - دُزیہ یاکین کھرکش

منتر پھیومت -

آلودہ عصیان - پاپن منتر پھیومت -

آلودہ محبت - گہ نہہ گار -

آله -

(ت - آله - ع - آله - مذکر)

سنتھی یار - (۲) اوزار - اسبابہ (۳)

کاشہ چیز حاصل کرنک زدی یہ -

آله مہلک - سہ سنتھی یار یا اوزار

بیمہ سنتھی کائہ مرہ -

آلہا -

(ت - آلہ - ہ - مذکر)

(۱) اکس بھود پریندر استان بھہ

تورکن چہ لاکھ واکھ آرٹ کیت گوان -

(۲) زبٹھم زبٹھم دستان - بے مانے
زبٹھم دودی کا تگر - (۳) پنے فنان گرضن
آلے پالے -

(ت) آلے پالے - ف - آرے +
بلے - مذکر)

ہتھ - چیلہ بہانہ - شنگ بنگ -
آلی زچہ -

(ھ) آلی = (یو پونی) - زچہ - س جاتا -
پہلوی زات ژند - زاتہ - مونث)
تایہ لوسہ -

آم -

(ت) آم - ھ - س - آم - پرکرت -
ایم - مذکر)

امب - امبہ -

آم پال رکھنیا ڈالنا - بیچ امب
گاہہ بہتہ ستی پوپا پوزی -

آم پھلنا - امبہ کھس امبہ پینہ -

امبہ نیرینہ -

آم تراشنا - امبہ ژٹنی -

امبہ فاش کرینی -

آم ٹپکنا - پپ امب کھٹھ پینی -

آم چوسنا - پپ امب زماؤتھ
ژٹنی -

آم ڈھل جانا - امب ژرئس کلس
تھوہ ستی، بھیرنی -

آم کاٹیکا لگنا - امبہ دسٹھ پینہ -

امبن چھانی گھو -

آم گھاس - جان تہ ناکہ - گھاس
تہ سترئش کٹے گول -

آم میں پور ہونا - امبہ کلین چھل گھو -

آم ہلانا - امبہ کھس دین دنی -
گھل دنی -

آم ہونا - امبہ فصل نیرن -

امبہ پینہ -

آمن -

(ت) آمن - ھ - آم - ن - مونث)

زبٹھ تہ ز آوج امب -

آماج -

(ت) آماج - ف - آماج - مذکر
 نشانہ - خاص جائے بیٹھ نشانہ کرتے
 گولی یا پتھر لایہ پیہ -
 آمادہ -

(ت) آمادہ - ف - آمادہ - آ +
 زندہ ماسے + وہ

تیار - راضی (آسن یا روزن) -
 سکھوتہ - ستر کرتے -

آماس -

(ت) آماس - ف - آماس - مذکر
 آماس - بھوکھ - دہم -

آماس کر آنا - آماس کر جانا -
 آماس کھن - بھوکھ کھن - ہن -
 آمد -

(ت) آمد - آ + پہلوی گمتن -

زندہ گم سے = س گم - مذکر

۱، آو آو لگن - ۲، پنج خیر - ۳،

آمدنی - ۴، واتن - اٹھ لگن (۵)

اورے روزن (خیال بتیر) ورنہ

خیال ہنر - ۶، سہ لپہ گزھن - ۷،

باز اندرتاسہ واسہ پتھر لپان گزھن -

آمد آمد - پنک آو آو لگن -

آمد آمد پھیلنا - آو آو تھ پاری

پھان -

آمد آمد کے دن - موسم بدلی ہندو وہ -

آمد رفت - آمد و رفت - یں

گزھن - ورتاؤ -

آمد و رفت بند ہونا - یں گزھن

پنہ روزن - ۶، یں گزھن بند پدن -

یں گزھن زھن -

آمد و رفت جاری ہونا - یں گزھن

بینہ لگن - یں گزھن روزن -

آمد و رفت رہنا - یں گزھن

روزن - تولن برقرار روزن -

آمد و رفت لگی رہنا - پنہ گزھن

تانتہ آستہ -

آمد و شد - آمد شد و شد یں

گزھن - یکہ وئی کتہ - وئی کتہ -

(۳) درناو۔

آمدنی۔

(ت) آم دنی۔ ف۔ آمدنی۔ مؤنث
آمدنی۔ لفافہ۔ یہ گہرا تہ۔

:- لو کہ کیجئے :-

آم بوؤ آم کھاو۔ املی بوؤ
املی کھاو (ام) امیہ دوی زبے
کھیمو۔ تمبرے دوی ز ممبرے
کھیمو۔ یہ دوک تہ لونکھ۔ یجئے
کرکھ تیجئے لکھ۔

آم کھانے سے کام یا پیر گننے۔
(د) امیہ بچا کھینے کی کئی کئی
تہ زن گوڑھرٹھ دینہ روں چھئے
اناش مطلبس ستو کام۔

آم کے آم گھٹلی کے دام۔ (د) ام
امیہ بنیہ امب تہ آچن مول۔ م
زیر ہا پیجئے تہ کھالین دیار۔ کئے کایہ
متر یہ تہ طرفہ فایدہ اسن۔

آم مچلی کی بھینٹ ہو ہی جاتی
ہے۔ (د) ام۔ (آ) آخر تیلہ تہ کئے تراوش

امیہ تہ گاڈہ گرتھ زاہ کالو
میل۔ یہ چھ وناں سہ بس کاتہ زکھ
وا تہ نارو تہ زلہ تہ زن گو آخر کوٹ
گرتھ۔ فکرہ تارس سمکھنے اوت گرتھم۔
آمدن بارادت رفتن یا بارت۔
پور۔ گرتھن گویاں تم یں پرتھنتھ۔
پینہ پیاوہ یں تہ بیہ پند اجا تہ
نیرن تیلہ کاتہ کئے جایہ پرتھو لار
گرتھ سہ چھ نیرنہ وناں پورہ
گرتھن چھم پاس تام تو یں چھم تہ
کیجئے۔

آمدنی کے سرسہا ہے۔ آمدنی
پیجئے چھ سورے ٹپ ٹاپ،
ٹپٹھ مینٹھ۔ م۔ رنی گئیہ ہی۔

آم زس۔

(ت) آم زس۔ ف۔ آم زس۔ مؤنث
بخشش۔ عوفو۔

آموزگار

(ت) آموزگار - آ + زند - حریف

سے - س - مرج سے - مذکر

بخشن مار - خہ دا -

آملہ -

(ت) آم - لا - س آم لکھ - مذکر

آملہ - او ملہ -

آمناسامنا -

(ت) آم نا سام نا - س سم مکھ - مذکر

(۱) مٹھی لاگے - مقابلہ - (۲) بے پردگی -

آمنے سامنے -

(ت) آم نے سام نے - ہ - سم مکھ

روپے - بھٹس بٹھ - بروٹھ کینہ -

آمناء صدقنا -

(ع) اسہ کورتسیم

آپن کرن - آن مانی - آئی آئی -

چشمین پیٹھ - تالہ پیٹھ -

آموختہ -

(ت) آموختہ - ف - آ + زند + س =

س - پُج - مذکر

پیو چھمت - پورمت -

آموختہ پڑھنا یا سانا - (۱) پورمت

بادکرن - (۲) نیلہ کاتھ روڈی روڈی

کٹھ کرش چھ وٹان - بات کہتے ہو

یا آموختہ پڑھتے ہو -

آموزگار -

(ت) آموزگار - ف - آموختن + گار - مذکر

پیچھ ناؤں دول - وہ ساد - وہ سہ -

آمیزش -

(ت) آمیزش - ف - آمیزش - آمیز

سے + ش - مؤنث

میلہ مش - رل -

آمیزش کرنا - جان چیزس نکالچ

ملاوٹھ کر (۲) پانہ وائی اتفاق کرن -

(۳) کٹھ سپدن -

آمیزش ہونا - ملاوٹھ گڑھو -

میلہ مش گڑھو -

آمین - (ت) آپن - (ع)

آپن - پچھہ دُعا قبول کرشنہ خاطر

و نہیہ بیان - خہ دا کرن دُعا قبول

۲۰، بانڈ بانڈ کرنہ خاطر نہ چھ آپن

و نان - آئی آئی کرن - آپن آپن

کرن - (۳) ختم پرن -

آپن آپن ہونا - آپن امان آسن -

سوکھ سوکھ کال آسن -

آن -

(ت - آن - ع - مویش)

۱، وڈ - وقت - ساتھ - (۲)

برننر - تھیہ -

آں -

(ت - آں - ف - س - آئیہ)

سہ - ہر - آں حضرت ۲ -

آن -

(ت - آن - ہ - مان - ہ - س -

این - ایان - مویش -)

دا قسم - وری - واڈ (۲) رواجس

منہ - (۳) عادتہ - ہٹھ - (۴) اوپرکے

تیہ - (۵) مراو - تنہا -

آن بان - شان شوکتہ - تھڑکجی -

۲۱، غور و غور - گردنی - ٹینٹھ - باوگی -

آن بان سے رہنا - ٹھاٹھ باٹھ

سان روڈن - مارو پاو مان روڈن

آن بان والا - (۶) دھمک دار -

خشبہ دول - (۷) ڈھوکی -

آن تان - (۱) شان - ٹھاٹھ - (۲)

ماو باو -

آن تورنا - قسم دے پھڑاؤنی -

واڈ پھڑاؤن - (۲) پیم پھڑاؤن -

آن جانا - یزقہ راؤن - تیہ ہارو -

آن کاہمان - برننر ہند پوڑہ -

رف خستہ گڑھوون - مہروون -

آن کھان ہو گیا - تباہ سپد -

بور باد گو - بور بادی گئیہ -

آن کی آن میں - برننر منتر -

ڈھن منتر - وچان وچان

آن لگنا - نزدیک پرن - آندھون وٹن -

اَن لَیْنا۔ رُؤن۔ پچھتہ ہنسی۔

اَن بھلنا۔ بجر نوں نیرون۔ ماشوقانہ انداز

اَن واحد میں۔ اکس ترہیں یا تیسرے میں

۔۔۔ لو کہ کتہہ۔

اَن قبح شکست و اس ساقی نماںد۔

(۱-۲) سہ پتالہ تہ پھٹ تہ سہ کلوال

تہ مود۔ سہ زمانہ روز نہ۔ سہ کتہ روز نہ۔

سہ منرگو۔ سہ پرائی کتہ کتہ روز۔

اَن میں کچھ ہے۔ اَن میں کچھ ہے۔

اُتی چھ کیاہ تام تہ اُتی چھ کیاہ تام۔

قاویم مزاہہ نہ آسن۔ کینہہ ڈنچہ نہ روزن۔

اکس کتہ پیٹھ نہ روزن۔

آنا۔

(ت۔ آنا۔ حدس آ یا پیسیم۔ یا سے)

(۱) یُن۔ (۲) واٹن۔ (۳) نظر گزٹن۔

(۴) بکُن۔ (۵) توڑ پُڑت پھیرن۔

(۶) نوں نیرون۔ (۷) پاؤ گزٹن۔

پھمٹن۔ میر۔ کم میں بور آنا۔

(۸) تیار گزٹن۔ مال سپین۔ میر۔

یا نکپن پر جو کسی روز مزاج آتا ہے۔

ابرو و خال اُسے تیغ و سپردیتے ہیں۔

(۹) گزٹن۔ میر۔ اتنی عمر آئی پر

ایسی بات پہلے کبھی دیکھنے میں نہیں

آئی۔ (۱۰) کائنہ چیز بُرو ٹنھو کینو

نیرون۔ میر۔ اسی طرف سے صدر کی

سواری آئے گی۔ (۱۱) مٹس مٹرن۔

میر۔ جی میں آئی کہ باغ چلیں۔

(۱۲) (روح ہماں لفظس سہو) اڑن۔

نُون۔ میر۔ جان میں جان آگئی۔

(۱۳) کھسُن۔ میر۔ تم بھی اسی

گھوڑے پر آجاؤ۔ (۱۴) تنگن۔ میر۔

اسکو گھنا پڑھنا نہیں آتا۔ (۱۵)

کتو پوزن۔ میر۔ گھڑی کی آواز

نہیں آتی۔ (۱۶) اٹکھ و نہ ٹکھو

میر۔ میرے خیال سے اس کی قیمت

اتنی ہی آتی ہے۔ (۱۷) نڈا سپین۔

وَسُن۔ میر۔ دھجی آئی۔

(۲۸) پادہ سپدن - دلس گرٹھن -

مر - اس کو بڑا غصہ آیا - (۲۹)

سمن - مر - لوگوں کو آنے دو -

(۳۰) دادرس وادرس ستو پدن

کھن - مر - سجار آنا - (۳۱) اس

بن یا پھلن - مر - منہ آنا - (۳۲)

تیار گرٹھن - مر - پلا کو اور ذرا

آپنخ دو - ابھی اچھی طرح نہیں آیا -

(۳۳) قرض دارن - مر - مجھ پر

تمہارا ایسا کیا آتا ہے جو روز قاضا

کرتے ہو - (۳۴) کٹہ ورگس یا گرٹھن

انڈرائن - مر - وہ بھی انہیں

لوگوں میں آگئے - (۳۵) کٹہ تل گرٹھن -

مر - چاند پر ابر آگیا - آنکھوں کے

نیچے اندھیرا آگیا - (۳۶) تر اوٹھ

تھنن - مر - آؤ ان کے منہ نہ لگو -

(۳۷) کٹہ حالش پٹھ واٹن - مر -

ہم کب نفس پر غالب آنے لگے - (۳۸)

(موسم بتر) بن - مر دن جاڑے آئے -

دنیا میں ایک اور وقت آیا (۱۸) پیون - وٹن -

مر - آتو آنا - پانی آنا - (۱۹)

وٹھن - مر - چھجا اتنا جھکا ہوا

تھا کہ ہم سمجھے اب آیا - (۲۰) پھن -

ہینہ بن - مر - میں کسی کے رعب

میں آنے والا نہیں - (۲۱) لگن - مر -

اسکے سر پر چوٹ آئی - (۲۲) پٹھ کرن -

مر - وہ اپنی بات پر آیا ہے - اب

کیا ہو سکتا ہے - (۲۳) وہ تھن -

نہیر بن - عکس پیون - مر - تھو پر

صاف نہیں آئی - (۲۴) کھن - مر -

تھوڑی سی ہی بارش سے ندی کہاں سے

کہاں آئی - (۲۵) رنگ لفظس ستو گو

لگن - مر - میلے کپڑے پر اچھا رنگ

نہیں آتا - (۲۶) رنگ لفظس ستو گو

گو، لگن - مر - رنگ آنا - (۲۷)

برابر بن - مر - یہ ٹوپی میرے سر پر

نہیں آتی - (۲۸) وٹن - مر - اس

صندوق میں سارا سامان نہیں آتا -

(۳۹) اُنہ کا تہ حالتہ گر تھی۔ یُن۔

پنو۔ مر۔ پیار آنا۔ غصہ آنا۔

شرم آنا۔ (۴۰) دل لگن۔ مر۔

دل آنا۔ (۴۱) کہنو آسنو۔

کہنہ یُن۔ مر۔ سبب بازار میں

آنے لگے۔ (۴۲) دؤ تھتھ یُن۔

مر۔ خبشر کا آنا۔ (۴۳) دہہ پہ

پکھ مطلب مقابلس نیر۔ مر۔ کچھ عوا

ہے تو آجاؤ۔ مرد ہو تو آجاؤ۔ (۴۴)

جن بیتراڈن۔ مر۔ سر پرچن آنا۔

(۴۵) نلی اُن۔ مر۔ گوشت ہو یہ

آجائیگا۔ اس وقت کسی طرح گزارہ

کرو۔ (۴۶) نوَن یُن۔ واٹن۔

مر۔ دھوپ آجانا۔ (۴۷) ہنیر

پھٹن۔ مر۔ پسینہ آنا۔ (۴۸) پھرکھ

کھن۔ مر۔ پہلوان کا دم آگیا۔

آنا جانا۔ یُن گر تھن۔

آنے جانے والا۔ پینہ گر تھن دول۔

پکھ وُن۔ کا تہ پتہ دول۔

آنا پائی۔ کہہ پایہ۔ پورہ۔

آنے پائی سے بیاق۔ پار بار۔

حاب موم کلن۔

آنا فانا د آتن فائن، یکدم۔

وچھان وچھان۔ برٹنٹرس منتر۔

آنا کانی۔ اچھ کون۔ پچھ کون۔

اچھ ٹوٹی۔ ٹال مٹول۔

:- لؤ کہ کہتہ :-

آتہ نہ پائی نری پاؤں گھسائی۔

آتہ گتھا سٹھا فایدا تہ کینہ ترن نہ

کینہ بل پاد پھلراؤنی۔

آنب۔

(ت۔ آنب۔ س۔ آرم۔ پراکرت۔

ابسم۔ مذکر)

آنب۔

آنا ہلدی۔ اکہ قیچ و دہنچ لیدہ۔

آنت۔

(ت۔ آنت۔ س۔ انترم۔ مونٹ)

آئیں منہ کو آنا۔ واپس بے قرار
گرتھن۔

:- لؤ کہ کتھ:-

آئیں بھاری تو مات بھاری۔
(ل م) یڈ (انڈر) گوہ سبب تہ کله
رہ گوہ یو۔ یڈ ہنر خرابی پٹھ چھہ
بیبہ بھار دھ پدان۔

آئیں۔

(ت) آئیں۔ س۔ آ۔ ورتہ۔

دیر سے موت،

(۱) سوس کاہہ (دنی)۔ سوس
پھر واپس تو کھ دیت پرکھاوہ
باپھہ۔ کھش۔ (۲) گنڈ۔ بھرک۔

ور۔ (۳) چٹھہ۔ (۴) آزدون۔ پش۔

آئیں پڑنا۔ گنڈ گرتھن۔ چٹھہ

آزنی۔ دل دہری۔ پڑانہ پڑو

پہ روزہ۔

آئیں سائیں۔ سہر واز۔

آئیں۔ آئیں۔

آئیں آئیں۔ آئیں بھین وٹن۔

پوشن منتر آئیں وٹھین۔

آئیں کی آئیں۔ (ل م) سائیں

آئیں۔ زپٹہ زپٹہ کتھ۔ آئیں

ہیو زپٹہ۔ زپٹہ زپٹہ۔

آئیں کابل کھنا۔ آئیں گنڈ

مژر نہین۔ یڈ یڈ کھن۔ یڈ کھن۔

آئیں کاقل ہو اللہ پڑھنا۔ سخ

بہ چھہ گنڈ۔ بوجہ داد آئیں ساگرنی۔

آئیں آٹ جانا۔ آئیں پھیرنی۔

درفہ کھن۔ من گھن۔ من پھیرنی۔

آئیں سوکھنا۔ آئیں ہو کھن۔

بوجہ داد مرن۔

آئیں کوستی ہیں۔ (ل م) آئیں

چھہ وٹھوان۔ بوجہ بوجہ کرن۔

آئیں گلے پڑنا۔ آئیں گلے میں

آنا۔ (ل م) آئیں ناکی گرتھن۔

بلاین منتر ولہین۔

سآرنش - ژمے - صلاح مشورہ -

آنت لکانا - رٹھ کرنی -

آنٹھی -

(ت - آنٹھی - آ + ورتہ - ورت

ے - مونٹ)

گٹھ -

آنٹھی -

(ت - آنٹھی - س - اشٹھ - مونٹ)

آنٹھ - (زامتہ دوپچ) دکھ - دکھ

گڑھنوی -

آنچ -

(ت - آنچ - س - ارچس - مونٹ)

(۱) تاو - تشر - ریہ - اوگن - (۲)

ممتا - ڈمیو دود - آمہ تاو - دکھ -

(۳) تیہ - مر - تلوار کی آنچ -

(۴) لولہ نار -

آنچ آنا - زھو کھ لگن - زکھ واٹن -

آنچ پہنچنا - تاو لگن - صد مہوان -

آنچ دکھانا - نارس پیٹھ تشر اوگن

یاوشناون -

آنچ دینا - تشر اوگن یاوشناون -

تاوانن -

آنچ کاکیل - تاوک مہر پھیر

اوگنہ کسر یہ چھ خلواے، واپ

بیر ونان -

آنچ کرنا - اوگن سندر اوگن -

اوگن دین -

آنچ کرٹی ہونا - اوگن تیز لگن -

آنچ کھانا - تاوین - تاو کھون -

آنچیں سکلنا - تھمبر شیرہ - لیہ

وہ تھنہ - تھمبر تیلنہ -

آنچل -

(ت - آس چل - س - انچل - کہ - ذکر)

ڈپٹک یا ژادر ہند پوٹھ - لوٹ -

دول - (۲) وچہ - بب - مہمہ -

آنچل پکنا - ببہ کھاو - بین

پاکہ گڑھن -

آنچل پکنا - ژادر یاد ریٹھ تھن

تھچھ کرڈ۔ بخائیں مٹگو۔ نیامہ گن۔
 آ پخل پلو۔ وڈی نہ ہندیا وڈ پٹک
 جالار۔ دوویا تلیش ڈپٹن یا

رمان چھوان چھ۔ پوتھ پلو۔
 آ پخل پھاڑنا۔ دول تھتھ نہن۔
 زنان ہند خال چھ نہر گاہ کانہ
 تھتھ زنانہ شری واجنہ زنانہ ڈپٹن
 نیم تھ تھ سہ زالتھ کھینہ سن زیو
 شری شری واجنہ شری شری۔

آ پخل دبانایا دبانایا۔ بب رٹھو۔
 بب تھ تھو۔
 آ پخل دینا۔ شردھ دیاون۔
 شریس بب دینا۔

آ پخل ڈالنا۔ اکھ قہمک نام براند۔
 آ پخل کترنا۔ لوٹھ تھو۔
 پکھ تھن۔

آ پخل میں گره دینا۔ پھر لوٹھ
 گنڈ ہیون کانہ کھ یاد تھو نہ مہ کھ
 لوٹھ گنڈ ہیون۔

آ پخل میں بات باندھ رکھنا۔
 کانہ کھ یاد تھو نہ مہ کھ لوٹھ
 گنڈ ہیون۔
 آندو۔

ت۔ آں دو۔ س اندک۔ مذکر
 زنجیر لوسہ ہیوان چھ دب نہن
 کھو رس منتر تراوان۔
 آندھی۔

ت۔ آں دھی۔ س۔ اندھو۔ زکا۔ موت
 دا، آندی۔ واو طوفان تھتھ ستو
 گدہ گدہ کادھ آسان۔ (۲) چالاک۔
 طوفانک چالاک۔
 آندھی آنا۔ طوفان یں۔

آندھی پانی۔ واوتہ رود۔
 آندھی تھمنا یا تھہر جانا۔ طوفان
 ہمن۔ طوفان بہن۔

آندھی چڑھنا۔ آندی وہ تھو۔
 آندھی چلنا۔ واو کڈن۔
 آندھی روگ۔ پکان پکان تھکن۔

وہیں - کاٹھ گڑھن۔

آندھی کانٹا۔ پانچھریٹھ واہس
کن اوچھنچ ٹیلن۔ تھ واہ بیہ۔

آندھی کا جھونکا۔ واہ تھٹھ۔

آندھی کا کوا۔ واہ کاو۔ یس نہ

و پھتھ ہیکہ نہ بہتھ۔ ورگہ پاٹھن
مُصِیْبَتِن مَنَزَلِنِ اَمَّت۔

آندھی کے آم۔ (۱) واہ آمبہ۔

آمبہ چانٹہ۔ (۲) سرورگ چنر۔

کم موہلہ چنر۔

آندھی کی طرح طبیعت آنا۔

ہنگہ نہ منگہ کُنہ چیزس کن دل گڑھن۔

یہ آندھ نہ پائس تام روز۔

:- لو کہ کتھ :-

آں دفتر را گا و خورد۔ سہ زانہ

گو۔ تہہ گورگپہ دودہ دکتھ۔

آندھی کی طرح آیا اور بگولے کی

طرح گیا۔ (د-۴) واہ وک پاٹھ

یُن نہ ناپڑھلک پاٹھ گڑھن۔ چھانگر

آسنو۔ آونہ کُنہ نہ دراو۔

آندو۔

(ت-آں دو۔ س آندو وان۔ مذکر)

(۱) کور۔ (۲) بیٹا داڈیا گڑھن۔

آندھی بانڈی کھانا۔ شرین ہنر

اکھ کھیل۔ تھ آندھ پوت تام کھور

مہوک ناوونہ نہ توت تام چھوان

”آندھی بانڈی کھاؤ“

آسنو۔

(ت-آں سو۔ س۔ اشرو۔

پراکرت انکم۔ مذکر)

اوشس۔

آسنو آنا۔ اوش یں۔

آسنو آندھنا۔ اوشی مہک پی۔ ژالو

ژالو اوش یں۔

آسنو بہانا۔ وڈن۔

آسنو بھرا نا۔ اوشی مہک پی۔

آسنو بھرا نا۔ وڈن وڈن۔

وَدُن پُن ہيُون۔

آسو ہينا۔ اوڻ وڻ۔

آسو پھينا۔ اوڻ پھن۔ والنج شينھن۔

آسو پوچھنا۔ اوڻ دودھ پھلن۔

دگ شينھن۔ وادسي ڪرڻ۔

آسو پھوٹ نڪلنا۔ اوڻ پھڻ۔

اوڻ پُن۔

آسو پينا۔ آسو پي جانا۔ آسو

پي ڪے۔ جانا۔ اوڻ چُون۔

اوڻ رڻ۔ اوڻ ڪارن۔

آسو توڙ۔ ڪو ڪاڙ وڙڻ (ٺهڪه)

اصطلاح۔ ٺهڪ ڇھ آھ بڻگون مان)

آسو ٺھنا۔ اوڻ بند ڪرڻ۔

آسو ٽپڪ پڙنا۔ اوڻ نيري

نيري ٿڌن۔

آسو ٺھرا۔ اوڻ رکن۔

آسو جاري هونا تير اوڻ وڻ پيُون

آسو جوش پرا نا۔ اڻ بکھ پي۔

اوڻ ٺھينجھ وڻ۔

آسو چلنا۔ اوڻ وڻ۔

آسو دينا۔ (ل-م) اوڻ ٺاڙن۔

دگ شينھن موم پيڻ۔

آسو ڏالنا۔ وڻ۔ اوڻ ٺاڙن۔

آسو ڏيڏ با آنا۔ اڻ بکھ پي۔

آسو ڏھال۔ مڙر۔ گري

بھاري بيھ منڙن اچھو ڪي اوڻ

چھ وڻ۔ گري مڙر۔

آسو ڏھلڪنا۔ آسو ڏھلڪنا۔

اوڻ وار وار بيھ پي وڻ۔

اوڻ وڻ۔

آسو سوکھنا۔ اوڻ پوڪھتھ

گرڻ۔ اوڻ ڏرتھ گرڻ۔

آسو ڪاچھالا۔ سھ پھڪڻ پي

ٿڌ۔ وڌن ستنو ڪھان چھ۔

آسو گرا نا۔ اوڻ ٺاڙن۔

آسو نڪل آنا۔ اوڻ پھڻ۔

آسو سھ منھ دھونا۔ (ل-م)

اڻ وڻ بيھ چلن۔ بکھ وڻ۔

سنگ نانک (۳) آنکھ ون۔

(۴) لپکتھ گرتھ۔ گرتھ پچھ۔

۳ نکرٹا۔

(ت) آنک ٹا۔ س۔ آنک + ر۔ مذکر،

(۱) شیشتر کوو۔ کانٹھ۔ کوو۔ ٹونگ۔

نارٹ۔ لائتر۔ (۲) اکھ ساس (ٹھکھ)

کھتھ۔ (۳) تھپھ۔ قصبہ (۴) گرتھ۔

۳ نکس۔

(ت) آن کس۔ س۔ آنکس۔ مذکر،

ہسوی ٹونگ۔ آنکس۔

۳ نکنا۔

(ت) آنک نا۔ س۔ آنکنی ہم۔

(۱) آنکھ ون۔ آندازہ کرن۔ (۲)

کپرس مہل چھپاون یا نشانہ تراون۔

(۳) گانٹھ یا گکری ماتر پڑی۔

۳ نکھ۔

(ت) آنکھ۔ س۔ آنکھی۔ مؤنث،

(۱) اچھ۔ (۲) اچھ گاش۔ (۳)

اشاہ۔ (۴) پڑکھ۔ (۵)

آنسو کانار۔ آس ددرے۔

آس رز۔ آس دار۔

آنسوں کا دریا۔ آس کول۔

سیٹھا آس۔

آنسوں کا لچھا۔ رزورز آس۔

آنسوں کی جھڑی۔ آس جڑی۔

دار۔ دار آس۔

آنسوں کے دریا میں تھانا (دل)۔

آس مشر سزان کرن۔ حدہ

روس آس تراون۔

—: لؤ کہ کتھ۔

آنسوں سے پیاس نہیں بجھتی۔

(دل)۔ آسہ وائہ جھنہ تریش زلان۔

وڈنہ سہتو چھنہ شرنیران۔

۳ آنک۔

(ت) آنک۔ س۔ آنک۔ مذکر،

(۱) آنک۔ (۲) کپرس پٹھ گرتھ

نشانہ تراون۔ سیکو اچھ۔

دود مید - نظر حقوئی - (۶) شری

(۱) اچھ گاش، (۲) پتر پتر - مروتہ -

(۸) کوٹھو آچھن ہندی کھوڈ -

(۹) یاٹہ بندیا باٹہ گندہ میٹری

لنچہ چہ نیران - کلنچہ پتر چٹہ -

آنکھ آشنا ہوتا - نظر گرہٹھ

واقف گرہٹھن (بن، نظر پیچہ

واقف گرہٹھن -

آنکھ آشنا نہیں - اچھو پتر

دوچھمت آسن - زانی تل نہ آسن -

دیود نہ آسن -

آنکھ آٹو بہ کرانا - سہ اچھ دود

یہہ مٹری اچھ وہ زلان چھے -

آنکھ آنا - اچھ دودین -

آنکھ ابل آنا - اچھ دودین -

آنکھ اٹکنا - لور پین - دل گن -

آنکھ اٹھا کر تکنا - آنکھ اٹھا کر

دیکھنا - پیور کن دچھن - اچھ

نٹھ دچھن - (۲) داریاٹھ دچھن -

(۳) دشمن نظر دچھن - (۴) پرونٹھ

کن دچھن - (۵) توجہ دین - (۶)

خسرتہ سان دچھن -

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا - (۱)

اچھ نہ تینہ - (۲) فکرہ نہ کھن - (۳)

کھوڑ نہ کتو بہن کن دچھتھ روڈن -

آنکھ اٹھانا - (۱) پیور کن

نظر تلنو - (۲) پرونٹھ کن دچھن -

(۳) بطور دچھن - (۴) توجہ

نہ کرن - (۵) کینہہ کر نہ باچھہ اٹا بہ

کرن - اچھ سہتی ماون - (۶)

ژکھ سان دچھن -

آنکھ اٹھ جانا - نظر پتر - لور پین -

آنکھ اٹھنے آنا - اچھ دود کرن -

آنکھ اچھٹ جانا - اچھ مٹری نہ

پتر - پتر گھن - اڈ نیندر گرہٹھن -

آنکھ اٹنا - اچھ پور پتر -

آنکھ اٹھنا - اچھ میل گرہٹھن -

دل گن - لور پین -

آنکھ اوپنچی کرنا۔ ٹوٹن۔ اچھ تلکے
 آنکھ اوپنچی نہ ہونا۔ (۱) اچھ نہ
 ہکُن تلکھ۔ (۲) جیاگرھن۔
 آنکھ بتانا۔ اچھ ستو ماون۔
 آنکھ بچا جانا۔ (۱) اچھ ٹوڑی۔
 بے مروٹی کرنی۔ (اچھ ہو کرن پھرنی)
 (۲) تھ پٹھو کٹم کرنی تھ نہ کاتھ

وچھ۔

آنکھ بچا کر۔ تھوڑ تھینپ۔
 آنکھ بچانا۔ اچھ بچاؤنی۔ (کنہ)
 چوٹہ نشہ، اچھ لچھنہ۔
 آنکھ بچولی۔ ازی کتر۔ تھین
 زھار۔

آنکھ بدل جانا۔ اچھ پھیر گھرنہ۔
 پیرانہ اچھ نہ روزنہ۔ گوہ ڈنچ ہش
 حالت نہ روزنی۔ مائے مشرنی۔
 آنکھ برابر نہ کر سکا۔ اچھ کن
 نہ ہکُن وچھتھ۔ اچھ نہ سمنہ۔ لحاظ
 یا شرمہ ستو نہ ٹوڑ تلکھ ہکُن۔

آنکھ بنانا۔ اچھ شیرنہ۔
 اچھ زال زن۔ اچھ منتر کڈن۔
 (۲) نقلی اچھ لاگنہ۔ (۳) اچھ
 یاد کرنہ۔

آنکھ بند کر کے کوئی کام کرنا۔
 اچھ وٹھ کٹم کرنی۔ لاپرواہ باٹھ
 کٹم کرنی۔ وچھنے کٹم کرنی۔
 آنکھ بند کر لینا۔ اچھ وٹھو شرمہ
 کنی، نفرز کنی یار وپہ کنی۔ (۲)
 اچھ ٹوڑی۔ مرن۔

آنکھ بند کرنے میں۔ اچھ ٹپٹ
 منتر۔ سٹھا جلد۔ برننر منتر۔
 آنکھ بند کئے چلے جاؤ۔ اچھ
 وٹھ گڑھ۔ بے وایہ گڑھ۔

آنکھ بند ہو جانا۔ اچھ وٹھ پی۔
 شہنگن۔ (۲) مس گڑھن۔ (۳)
 مرن۔ اچھ ٹوڑی۔ (۴) پڑو پینہ
 کنی اچھ وٹھ پی۔
 آنکھ بند ہے۔ بے ہوش چھہ۔

آئکھ بنوانا۔ نقلی اچھ لاکھ ناوڑی۔
 آئکھ بنواو۔ اچھ شیر نامو مطلب
 بوز شوڑ کر پاؤ۔ اچھن لاکھ رہیہ۔
 وار وچھ۔

آئکھ بھوکا ہونا۔ اچھ رتہ
 ژاگڑی گڑھنہ۔ نشہ یا زکھ سستی
 اچھ وہ زلیہ۔

آئکھ بہہ جانا۔ مٹر دوسن۔
 آئکھ بھر آنا۔ اٹو ٹاری پئی۔
 اوٹ پھٹن۔

آئکھ بھر کر دیکھنا۔ دیرتہ وچھن۔
 مے گنڈیہ وچھن۔ (۲) بدیتی
 سان وچھن۔ (۳) یڈ بڑتہ وچھن۔
 (۴) ژکھ ہوت وچھن۔

آئکھ بھول ٹیڑھی کرنا۔ بھمہ
 ژکر اوہ۔ اچھ تہ بھمہ چارہ مطلب
 ناراض گڑھن۔ دے گڑھن۔

آئکھ بھول چلنا۔ اچھ بھمہ پورہ۔
 اچھن نہ بھمن گنڈن۔

آئکھ یاد آئکھیں (بیٹھ جانا۔
 اچھ ژارین وٹھ گڑھنہ۔ اوں
 پیون۔

آئکھ پانا۔ اشارہ ڈینن۔
 آئکھ پر چڑھنا۔ اچھ ٹلی بن۔
 مطلب سٹھاپنڈین۔ ٹار کھن۔

آئکھ پڑنا۔ ڈور پیون۔ (۲)
 طباہ سستی وچھن۔ (۳) زاک
 ہقوڑی۔ (۴) نظر دھ لستو۔

آئکھ پچا تنا۔ نظر پڑ ناوڑی تہ
 زن گو اشارہ بوزن۔
 آئکھ پھر جانا۔ اچھ نٹری۔ (۲)
 نظر ڈلنی۔ بیزار گڑھن۔

آئکھ پھر کنا۔ اچھ پھورنی۔
 رت یا بد شکون آسن۔

آئکھ پھلنا۔ اچھ نہ دزنیہ۔
 مطلب کئے چیزیں چمکھ یا شپشہ
 ہنیوہ صاف آہنہ کنی نظر نہ دزنی۔
 آئکھ پھوٹنا یا پھوٹ جانا۔

اچھ پھٹو - گاش سوڑن -
 آ نکھ پھوڑا - (۱) اکہ قشٹک
 کیسوم (مورہ پیوہ) یس کلن پٹھ چھ
 آسان - یہ چھ شامن اچھ گڑھان
 (۲) کنایہ پاٹھو) حدکار -
 آ نکھ پھوڑا - اوں کرن - اچھ
 کڈی - لال کڈی - (۲) زادی جہ
 کامہ ستی اچھ نہ قصان واپہ ناؤن -
 (۳) بلی پڑی پڑی اچھ بھاڑ وینہ -
 آ نکھ پھیر لینا - اچھ ہو کر پھرنہ -
 یکھدم بے مروٹی کرینی - (۲)
 ناراض گڑھن - (۳) تولی ژٹن -
 لب ہین - (۴) توجہ نہ کرن -
 (۵) اچھ پٹھ پاسہ پھرنای -
 آ نکھ پیدا کرو - نظر کر پاؤ -
 آ نکھ ٹاڑ جانا - اچھ ہنر تریاہ
 ستی مطلب زان - اچھ پیٹھ
 تیلٹھ نیٹن -
 آ نکھ طوطے کی طرح بدلنا -

طوطہ چشمہ بن - وچھان وچھان
 بے مروٹھ بن -
 آ نکھ ٹیڑھی کرنا - ہچہ نظر وچھن -
 زکسان وچھن -
 آ نکھ جاڑنا - اغاپہ نظر پیو -
 آ نکھ جانا - کنہ کن نظر پیو -
 بے شٹک پاٹھو کانہ چیز نظر گڑھن -
 آ نکھ جلینا - (۱) روئیں تلین -
 (۲) کانہ شہر تھ تل نہ دین -
 (۳) اچھ کن نہ کانہ وچھتھ ہیکن -
 آ نکھ جھا کر دیکھنا - مدے گنڈھ
 وچھن - دیرتھ وچھن -
 آ نکھ یا (انکھیں) جوش کرانا -
 اچھ دود کرن -
 آ نکھ جھپکا دینا - (۱) اچھ شٹھ
 گڑھن (۲) اچھ شٹن گدن -
 آ نکھ جھپکا لینا - اچھ پیٹھ اچھ
 کرن - تندر مہ یا کرنی -
 آ نکھ جھپکنا - زچہ گڑھن -

(۲) پرتو پیٹھ اچھ ٹنٹھ گرتھو۔

(۳) منڈ چن۔ (۴) کائنہ مقابلہ
دین۔

آنکھ جھکانا۔ اچھ بھن کن کرنی۔

(۲) کینہ ز آوجہ کامہ ۱ ترویس

ٹیپ بتر، کن لگن۔ منڈ چنہ کن

بھن کن وچھن۔

آنکھ چار کرنا۔ اچھ میل کرن۔

اچھ میلہ۔ (۲) ڈسٹ پاتھ وچھن۔

دیکھ وچھن۔

آنکھ چر کر دیکھنا۔ ٹلو ٹار

وچھن۔ تروہ نظر دین۔

آنکھ چرانا۔ اچھ ہو کن کرنہ

زن نہ وچھی۔ (۲) تولن تراون

(۳) منڈ چن۔

آنکھ دبا کر دیکھنا۔ اڈہ وٹھ

اچھ وچھن۔ اچی اچھ وچھن۔

آنکھ دبنا۔ اچھ بھن کن گرتھو۔

شرمندہ گرتھن۔ روپس تل یں۔

آنکھ دروازے کی طرف ہونا۔

اچھ دروازے کنے در گرتھو۔ کائنہ

پرار دین آسن۔

آنکھ دکھانا۔ اچھ ماوڑی ٹھہ

کری کری وچھن۔ اچھ بکراوین۔

کائنہ ڈائن۔ (۳) اچھ اشارہ

کرن۔ اچھوستی ماوڑن۔ (۲)

اچھ توڑینہ۔ کھوڑ ناوڑن۔ (۵)

لو پچ نظر کرنی۔ (۶) ڈکھ سان

نظر تراوڑی۔ (۷) ہوتند لاگن۔

آنکھ دکھنا۔ اچھ ڈل کرنہ۔

آنکھ دکھنے آنا۔ اچھ دود کرن۔

آنکھ دوڑانا۔ اوڑ پور وڑی وڑی۔

پرتھ طرفس وچھن۔

آنکھ دھوئی دھائی ہے (م)

اچھ جھلٹہ نہ جھوکتھ آسنہ۔

جیا شرم نہ آسنو۔ دیدہ دور آسن۔

آنکھ دیکھنا۔ کائنہ ہند براہ

زائنہ باپتھ ٹنٹھ اچھ کن وچھن۔

(۲۶) کائنہ کن نظر حقوۃ نش نشہ
ہیچن - تریتھہ لہو -

آنکھ دینا - (۱) اچھ کاش ان -

(۲) اچھ ستو ماون - (۳) شاہ

دین - ہس دین - زپر دنی - (۴)

قدر کرنی - (ماون) پر پتا و پنج

قابلیتہ بخشو -

آنکھ ڈالنا - نظر تراونی - (۲)

عاشق گرھن - کائنہ پیٹھ پور پیون -

(۳) کینہ چیزس پیٹھ دندن کھرن

ونی - زاگ روزن - (۴) بد نظر

وچن - (۵) پیٹھ پیٹھ نظر تراونی -

آنکھ ڈبڈبانا - اش ٹاری پیو -

آنکھ رکھنا - کائنہ پیٹھ نظر آسو -

کینہ چیزس پیٹھ نظر آسو - کینہ پیٹھ

نظر آسو - ڈو کہ تھون - (۲) شاخ

آسو - زان آسو -

آنکھ یا (آنکھیں) سامنے کرنا -

دپوہ دور آسن - بکر کرن -

آنکھ یا (آنکھیں) سامنے کرنا -

منڈھن -

آنکھ سامنے نہ ہونا - وچھنس نہ

دزن - (۲) پشیان گرھن - شوارد

گرھن -

آنکھ سے آنسو امانڈ آنا - اش

ددراسے لگو -

آنکھ یا (آنکھوں) سے آنسو آنا -

اوش پھٹن -

آنکھ سے آنسو بہنا - اوش وٹن -

آنکھ سے آنسو ٹپکنا - اوش پھٹن -

آنکھ سے آنسو چلنا - اوش پتہ

وٹن - اوش ہیون وٹن -

آنکھ سے آنسو گر پڑنا - بے دایہ

اوش نہری نہری ژلن -

آنکھ سے آنسو نکلنا - اوش وٹن -

آنکھ سے آنسو نہ نکلنا - اچھ مشہر

نہ اش پھیور نہ نیرن - پچھ ماوان

کینو واریخ آسو - (۲) دم کرن -

آنکھ سے آنکھ لڑنا۔ اچھ میلنہ۔

(۲) گائشہ پٹھہ دل لگن۔

آنکھ سے آنکھ ملانا۔ (۱) اچھ

میل کرن۔ اچھ سٹو اچھ ملہ ناوڑی۔

(۲) برابری کرن۔ (۳) توجہ کرن۔

(۴) بے خیال لگن۔

آنکھ سے آنکھ ملنا۔ اچھ میلنہ۔

آنکھ سے آنکھ نہ جھپکنا۔ مدیہ

مدے کرنس اندر نہ بیتی۔ درتھ

وچھن نہ اچھ ٹٹھ نہ نہ کرنی۔

آنکھ سے اتر جانا۔ قدر راؤنڈ۔

آنکھ یا آنکھوں سے اوٹ

ہونا۔ آنکھ یا آنکھوں سے

او جھل ہونا۔ نظر تل نہ آسن۔

اچھ بر وٹھ کینہ نہ آسن۔

آنکھ سے بچ کر نکلنا۔ زور تھپ

ٹیکھ کڈنی۔ زور زلن یا نیرن۔

آنکھ سے بھی کبھی دیکھا ہے۔

اچھ سٹو نہ ٹھہ زائہ وچھمت

مطلب تر کیاہ قدر زانکھ (کنہ چنچ)

آنکھ سے ٹپ ٹپ اسٹو کرنا۔

اٹش ددرائے لگن۔

آنکھ سے ٹپکنا۔ نظر تہہ کائہ

کتھ بورنہ پی۔

آنکھ سے جدا ہونا۔ اچھ نشہ دور

گرٹھن۔ اچھ تہہ ڈلن۔ (۲) اچھ

نشہ الگ گرٹھن (رماہ نہ ددہ ووز)

آنکھ سے خون آنا۔ اچھو رکھ

مارن۔ سخ وڈن۔

آنکھ سیدھی ہونا۔ سیر نظر

وچھن۔ میہر بانی ہند ورتا وکرن۔

سیر و اچھو وچھن۔

آنکھ سے دیکھنا۔ اچھو وچھن۔

پنہ پانہ وچھن۔

آنکھ سے رومال نہ سرکنا۔ (۱-۲)

اچھ پٹھ نہ دج ٹٹھن۔ دوان گرٹھن۔

آنکھ سے پینی ٹپکنا۔ ارشہ کینہ

رٹھ مارن۔ سخ وڈن۔

آئیکھ سے سلام لینا۔ اچھو سیتو
سلام نہیو۔ مطلب یوت مغزو آسن
نہ زونہ مثر راوڑی۔ (سلامہ جواب

دینہ باپتھ۔

آئیکھ سے طوفان اٹھنا۔ وڈن
ہے وڈھن۔

آئیکھ سے کاجل چرانا۔ اچھو مثر
سمیکڑتھہ مین۔ بے حد چالاک آسن
آکاش آسن۔

آئیکھ سے کبھی نہیں دیکھی ہے۔

زن نہ زانہ اچھو چھے وچھمت۔
آئیکھ یا (آئیکھوں) سے گراما۔
نظرو نشہ گراون۔ بے قدر کرن۔

آئیکھ سے گر جانا۔ نظرو نشہ
گرن۔ مطلب ڈیل گرھن۔ کائنہ
لابق نہ روزن۔

آئیکھ سے گنگا بہانا۔ بے حدودن۔
اچھو کئی دڑی یا پتاون۔

آئیکھ سے لہو آنا۔ اچھو کئی رتھ

ین سپٹھا وڈن۔

آئیکھ مثر جانا۔ جیاگرھنہ کئی نہ
وچھتھہ سیکن۔

آئیکھ کا پانی دھل جانا۔ اچھو مثر
نہ آب روزن۔

آئیکھ کا پانی مرجانا۔ لحاظ نہ روزن۔
شیم تہ لاج نہ آسن۔

آئیکھ کا پردہ۔ (۱) اچھو ہند پردہ۔

اچھو ہند سفید تہ (تہ)۔ (۲) حیا۔

آئیکھ کا پردہ اٹھا دینا۔ بچھہ پیٹھہ
جیاٹن۔ لحاظ ڈٹن۔

آئیکھ کا تارا۔ (۱) موہ نہ پھول۔

(۲) اچھو گاش تہ زن گو اولاد۔
ٹوٹھ۔

آئیکھ کا تل۔ اچھو ہندہ لاک
کریہنیر۔ موہ نہ پھول۔

آئیکھ کا تل سفید ہونا۔ اچھو
چھتھہ لائے پھیرنی۔ اچھو لائے
پھٹنی۔ اچھو روزتھہ گرھن۔

آئنگھ کا جالا۔ اچھن ہند زال پیر۔

ستو گاش چھ راوہ۔

آئنگھ کا ڈورا۔ اچھ ہنر راٹھ۔

لیہ بہ وہ پنج آسان چھن۔

آئنگھ کا ڈھلکا۔ اچھ ہند مٹر۔

آئنگھ کا ڈھیلہ۔ ٹول۔ اچھ ٹول۔

آئنگھ یا (آنگھوں) کا غبار۔

اچھ ہنر تھائیچہ۔

آئنگھ کا کا جل چرانا۔ اچھ مٹر

سہ رہہ نین گڈتھ۔ سبھا چالاک

آسن۔

آئنگھ کا کھا جانا۔ اچھ ستو

کھیتہ تھنن۔ مار نظر۔

آئنگھ کا لحاظ۔ اچھ ہند لحاظ۔

آئنگھ کا لہو کی بوٹی ہونا۔ رتہ

ژانگو ہش اچھ گرہنہ (گرہنی)

آئنگھ کان سے درست ہونا۔ اچھ

کنو ٹھیک آسن۔ تہ نہ نگہ جان۔

(جیوں بتر) کا نہ تصور نہ آسن۔

آئنگھ کڑی پڑنا۔ ڈک ہنر نظر پڑنا۔

آئنگھ کڑی ڈالنا۔ اچھ قوریہ

ہوچھن۔

آئنگھ کسی طرف یا کسی چیز پر ہونا۔

کنہ کن اچھ آستو۔ کنہ کن من

آسن۔

آئنگھ کھٹکنا۔ اچھن ڈل آسن۔

آئنگھ کھٹنا۔ اچھ مٹر نہ پڑنا۔

ہشیار گرہن۔ ڈر گرہن۔ (۲)

پایس پون۔ گائل بنن۔ (۳)

اچھ پینہ۔ غش دور گرہن۔ جس

پھیرن۔

آئنگھ کھلی کی کھلی رہ جانا۔ (۴)

اچھ دابر تھ روزن۔ طران گرہن۔

آئنگھ کھول کر دیکھنا۔ (۵) اچھ

دہر آوتھ ہوچھن۔ جبہ سان ہوچھن۔

(۲) زپوڈن ہوچھن۔ (۶) دابر

ہوچھن۔

آئنگھ کھولنا۔ اچھ مٹر نہ۔ (۲)

بندر وہ تھن۔ ورنہ گرتھن۔

(۳) داد پٹھو وہ تھن۔ (۴) کینہ

جانور چھنہ نہ ہو دئے وچھن ہموان۔

یئلہ وچھن تھ چھ ونان "آنکھ

کھولنا"۔ (۵) بڈتھ ہوش سنان۔

آنکھ کے آگے۔ اچھن بر وٹھ

کینہ۔ مٹھس تھ۔ اچھن تیلہ کینہ۔

آنکھ کی بدعی بھون کے آگے۔

آنکھ کی برائی بھوں سے۔ آنکھ

کا گلہ بھوں سے۔ کائنہ ہندس

پینس شہر تشر غائبہ کر دی۔

آنکھ کے اشارے پر چلنا۔ اچھ

ترایہ پکین۔ تابیدار آسن۔

آنکھ کی پتلی۔ اچھ ہنر پتھ

مہ نہ پھول۔

آنکھ کی پتلی بنانا۔ کائنہ پن

مہ نہ پھول بناؤں۔ بوٹھ دان۔

کائنہ ہند ٹاچھ ورتاؤں۔

آنکھ کی پتلی پھرنا۔ اچھ ہنر پتھ

پھرنہ پتھ پاٹھ مرنہ بر وٹھ چھ

اچھ پھیران۔ مرنہ پتھ شانی۔

اچھ در لکینہ۔

آنکھ کی ٹھنڈک۔ اچھ ہنر

شہر پتھ۔ ٹوٹھ۔ دوس۔

(۲) دیکھ سہکھ۔

آنکھ کی سفیدی۔ اچھ ہنر

سفیدی۔ اچھ پتھر یا پھوت حصہ

آنکھ کی سیل۔ اچھ ہند سرینہ۔

آنکھ کی کیچڑ۔ لنگ۔

آنکھ گاڑنا۔ نظر سناؤ۔ نظر

دراؤ۔ وار وچھن۔ دیتھ وچھن۔

آنکھ لال کرنا۔ اچھ دودھ لاؤ۔

زکھ سان وچھن۔

آنکھ لجانا۔ شرمندگی۔ مندھن۔

اچھ جیا گرتھن۔

آنکھ لچکانا۔ پھری پھری اچھ

ٹپہ داہر کر دی۔

آنکھ لڑانا۔ اچھ سیتی اچھ

پہ ناپونی - (۲) مدے گنڈنی - (۳)

کائنہ پیٹھ دل گن -

آنکھ لگنا - (۱) تیندرینو - (۲)

دل گن - (۳) کائنہ پیٹھ نظر آسو -

(۷) اچھ کائنہ کن آسو - پڑاؤن -

آنکھ لگی - ناجائز پاتھو تھو مہتر

کائنہ زنی -

آنکھ للچائی ہوئی پڑنا - دل

تنبلیٹھ وچھن - ٹور پویمت آسن -

آنکھ مارنا - اچھ ناٹھ کرنی - اچھ

سیو اشارہ کرن -

آنکھ مچولا - اکھ شری کھیل -

(ا) کی کھتر - ازی تھس گنڈن -

آنکھ ملنا - اچھ موریہ دیندریند

خمار دور کرنہ خاطر - اچھن

مرن دنی -

آنکھ ملنا - اچھ میلنہ - نظر سیتو

نظر سیتو -

آنکھ منڈیلے - تم ہونہ بھکتی

ہین ورنہ اچھ پیٹے آسن دہ

تراپکو شری -

آنکھ مند جانا - اچھ وٹھ پیو -

اچھ ٹوڑی - مرن - شہ گن -

آنکھ مندی - اچھ پینے کور -

مطلب نیترو وٹھ - سیر سا دہ -

آنکھ موچی دھپ - اکھ شری

کھیل -

آنکھ موند لینا - (متروک) (۱)

اچھ بند کرنی - (۲) شہ گن - مرن -

آنکھ میلی کرنا - (ل-م) اچھ ٹالہ

کرنی - ڈبکس دڑہ لڈھ بہن - رکھ

ہوت آسن -

آنکھ میں آسو بھر آنا - اچھن

اوشن -

آنکھ میں آسو لانا - اچھن اوش

ان -

آنکھ میں آسو نہیں - (۱) ددی

ددی نہ اچھن اوش روزن -

(۲) بے رحم آسن۔

آنکھ میں آنکھ ڈالنا۔ دُرُھ دِچھن۔

مُدے گنڈنی۔ بے منہ چھ آسن۔

آنکھ میں پانی اترنا یا اتر آنا۔

اچھ منتر وڈر وڈس۔ منتر وڈلہ

سیتو۔ (

آنکھ میں پانی نہیں۔ اچھن اند

ہنہ آب آسن۔ بے منہ چھ یا پے

جیا آسن۔

آنکھ میں پھلی پڑ جانا۔ اچھ

پھل پیو۔

آنکھ میں جگہ کرنا۔ اچھن منتر

جائے کرنی۔ ڈوڈ سپرن۔

آنکھ میں چوب آنا۔ اچھ گن۔

آنکھ میں جیانا ہونا۔ بے منہ چھ

آسن۔

آنکھ میں خار معلوم ہونا۔ اچھ

منتر کٹر آسن۔ کھرن۔ ناگوار

آسن۔

آنکھ میں ذرا آسوتہ ہونا۔ اچھن

منتر نہ آب روڈن۔ حدہ روڈس

پے رحم آسن۔ ڈپٹھ آسن۔

رحم نہ آسن۔

آنکھ میں سمانا۔ ٹار کھسن۔ پسند

پن۔ اچھ ٹل پین۔

آنکھ میں کھٹنا۔ اچھ ٹل پین۔

پسندین۔

آنکھ میں کھٹکنا۔ اچھ کٹر

آسن۔ کھرن۔

آنکھ میں لگانے کو نہیں۔ اچھ

لاگن سو موب چھنہ۔ پٹھا کم چھہ۔

آنکھ ناک سے درست ہے۔ ناک

نقشہ جان آسن۔ ڈپٹھ پاٹھ نہ کینہ

نہ فیض آسن۔ نہ زیادہ بد صورتہ

نہ نہ زیادہ بد صورتہ۔

آنکھ نہ اٹھ سکنا۔ اچھ ہنر تھہ سکن۔

آنکھ نہ اٹھانا۔ اچھ نہ پٹھ کرن

تیلنہ (۲) کامہ گئے آسن۔ (۳)

مَنڊَ چَھنہ کَھنہ نہ اچھ تِلَھ بکَھنہ۔

آ نکھ نہ پُٹنا۔ نظر نہ پَئین۔ دیان

نہ دین۔ کَہنہ چَھنہ نہ مازن۔

آ نکھ نہ پَچَھنا۔ اچھ نہ کَھنا و نہ

پَئین۔ آر نہ پَئین۔ رَحَم نہ گَھنہ۔

آ نکھ نہ ٹَھہرنا۔ اچھ نہ دَہری۔

آ نکھ نہ جَھپکنا۔ (۱) اچھ ٹَھنہ

نہ کَہری۔ وِچَھان روزن۔ (۲)

وِٹَھنڈر کَہنہ یا گَھنہ۔ (۳) کَٹَھ

مَھنڈ آوِہ نہ آس۔ (۴) برابری

کَہری۔ (۵) مَڈے کَٹَھ روزن۔

(۶) دِپَہ دور آس۔ بَے مَندَچ

آس۔

آ نکھ نہ چَھنا۔ (۱) اچھ مَندَ

حال نہ کَٹَھ روزن۔ اچھ وِٹَھ

کَھنہ پَئین۔ اُندَریم حال د مے۔

سَریہ۔ رَکھ بَتر، اچھ وِٹَھ

پَئین گَھنہ۔

آ نکھ نہ کَھلنا۔ اچھ نہ مَٹَراوِہ۔

شَریہ کَھنہ یا ناز مَٹَراوِہ۔ (۲)

دَورِکَہ رَویہ نہ اچھ وِٹَھراوِہ۔

(۳) کَہنہ دِیَاس مَٹَراوِہ کَھنہ اچھ

وِٹَھ پَھوِہ۔ (۴) وِٹَھ نہ گَھنہ۔

(۵) یَوتَہ رَویہ آس نہ اچھ

مَٹَراوِہ سَریہ نہ وِٹَھ۔

آ نکھ نہ لَکنا۔ نِپَندَ نہ پَئین۔

اچھ پَچَھ نہ اچھ گَھنہ۔ (۶)

رَویہ نہ مَھن گَھنہ۔

آ نکھ نہ مَلاو۔ پَئینہ۔ پَئینہ ہنہ

مَٹَھ۔ شَریہ وِٹَھراوِہ۔

آ نکھ نہ کَھنہ کَھنہ نہ کَھنہ۔ اچھ

کَھنہ چَھنہ۔ گَاش چَھنہ۔ بوزان

چَھکنا۔

آ نکھ نہ چَھنہ کَھنہ۔ اچھ بوزان کَھنہ

تَھوِہ۔ (۱) شَریہ جَیا سَریہ نہ

پَئین کَھنہ، پَئین پَچَھتہ۔ (۲) پَٹَراوِہ

سَریہ بوزان کَھنہ پَچَھنہ۔ (۳)

رَویہ کَھنہ سَریہ آس۔ (سَریہ)

موتہ دُرنِ بتر۔

آنکھ والا۔ اچھ وول۔ گاتدار۔

زائن وول۔

آنکھ ہونا۔ (۱) اچھ گاتش آسن۔

(۲) نظر آسن۔ پرکھاوتھ زائن۔

(۳) گائٹھ پٹھ نظر آسن۔

:- لو کہ کتھ :-

آنکھ اوٹ پہاڑ اوٹ۔ آنکھ

اوچھل پہاڑ اوچھل۔ اچھو دور

کو ہو تہ بالو دور۔ بہنہ اچھ تل

تہ نہ نکھ تل۔

آنکھ ایک نہیں تو کجلوٹیاں

لو لو۔ اچھ نہ کتھ تہ سہرہ

تلی لو لو۔ تہ زن گویں نہ شکل

آسہ سہے کر ساد۔

آنکھ بچا مال دوستوں کا۔ نظر

فوج تہ مال نہ کتھ۔

آنکھ پھوٹی سپر گئی۔ اچھ تہ

دریہ تہ دود تہ ڈول۔ فہ قصاص

نہے گوٹیاں تہ موہ کلیو و۔ مر۔

خوہہ تہ موہ تہ ڈاس تہ بلیہ۔

آنکھ کا اندھا گانٹھ پورا۔

دیار پتو گرھنس پتو اوگ بوگ

نہ کینہ۔ سہ دیار وول یں نہ اوگ

بوگ آسہ۔

آنکھ مندی اندھیرا پاک۔

اچھ ٹوڑا نہ گوٹے نہ گوٹ۔

مر نہ پتہ چھ نہ گوٹے اوت۔

آنکھ میں آنسو نہیں کلیجہ ٹوک

ٹوک۔ اچھ نہ آنسو پھوڑا

وچھ ٹیٹے۔ پتہ دیں اڈر نہ

کچھ کچھ۔

آنکھ میں تھی شرم دل کی تھی

نرم۔ شرمہ سوتی مان نہ

نہ پتہ۔

آنکھ میں شرم ہو تو جہاز سے

بھاری ہے۔ آنکھ میں شرم ہو

تو دریا سے بھاری ہے۔ اچھن
 بیا آسن چھ سٹھا بھرتہ تھز۔
 آنکھ نہ دیدہ کاڑھے کشیدہ۔
 اچھن نہ گاش کینہ نہ بشر نہ کام
 کرنی۔ گاڑے کم مگر داوا تھو۔

آنکھ ہی پھوٹی تو بھوں سے کیا
 کام۔ (دل-م) اچھی یلہ پھٹ
 بمرہ کتھ کتھ۔ یلہ اصلے راویہ تھتھ
 ستیو آسہ مہ چھ فوٹول۔ مہ۔
 بیٹی نہ رہی تو داماد کیا۔

آنکھوں۔

(جمع آنکھ) تلفظ آنکھوں نہ زآنکھوں

اچھن۔

آنکھوں آنکھوں میں۔ وچھان

وچھاتی۔ اشارن مٹز

آنکھوں آنکھوں میں بائیں کرنا۔

اچھو ستیو کتھ کتھ کرنا۔ اشار و ستیو

اکھ اکس وٹن۔

آنکھوں آنکھوں میں پیے جانا۔

لولہ نظر وچھن۔

آنکھوں آنکھوں میں چڑالینا۔

وچھان وچھان بچھ تگن۔ سامنے

نخی بچھ کرٹھن۔ (۲) بر وٹھ کاٹھ

خبر تھو نے نیٹن۔

آنکھوں آنکھوں میں رات کٹھا۔

راڈ رائن اچھ پیٹھ نہ اچھ کرٹھن۔

رائن نہ بند ری۔

آنکھوں آنکھوں میں سحر ہو جانا۔

نہ موے اچھو گاش پھوٹن۔

آنکھوں پر آشوب آنا۔ اچھو وٹن۔

آنکھوں پر آئیے۔ اچھن پیٹھ پیو۔

آنکھوں پر بٹھانا۔ اچھن پیٹھ

جائے کرٹھ۔ سٹھائینر تھ کرٹھن۔

آنکھوں پر پیٹھنے۔ اچھن پیٹھ

روڑو (سارنگر)۔

آنکھوں پر پائیں رکھنا۔ ٹوٹھ زائن۔

آنکھوں پر پاؤں رکھنے۔ اچھن

پیٹھ پیو۔

آنکھوں پر پٹی باندھنا۔ اچھن
 پٹ گنڈنی۔ زائنتھ مانتھ اوں
 بن۔ کاتھ چیز یا کتھ زن نہ وھی۔
 آنکھوں پر پردے پڑ جاندا
 اچھن تھوپ لگن۔ اچھن پمہ چہ
 بہن۔ کینٹہ نہ بور نہ یں۔ (۲) ٹافل
 سپدن۔ (۳) حاران گرھن۔
 آنکھوں پر ٹھیکری رکھ لینا۔ (۴)
 اچھن کبتر تھوڑی۔ (۱) بے شرم
 آسن۔ (۲) جانی مُشاوڑی۔ (۳)
 بنے دیو آسن۔ (۴) زائنتھ نکار
 کرن۔ (۵) بیٹے (بی)، سُدر خیال
 چہ تھون۔
 آنکھوں پر جگہ دینا۔ اچھن پٹھ
 کاتھ جائے کر ڈی۔
 آنکھوں پر چھپاں پڑنا۔ کھواتھ
 کھو نیلہ ہمارس ٹاری گمہ بن تہ اچھ
 بند گرھن، تیلہ چہ یہ ونان۔ ٹاڈو
 آنکھوں پر چربی چھا جانا۔

اچھن چرب کھن۔ بے جیا گرھن۔
 (۲) کچ نہ خبر آسہ۔
 آنکھوں پر پڑھنا۔ سٹھاپنڈ آسن۔
 آنکھوں پر دیوار اٹھانا۔ زائنتھ
 مانتھ مکار کرن۔
 آنکھوں پر کھنا۔ اچھن پیٹھ
 تھون۔ یزتھ کرن۔ (۲) اچھن لگن۔
 متبرک زان۔
 آنکھوں پر رومال ہونا۔ (۱)۔ (۲)
 اچھن دُج دُڑی۔ وڈن۔
 آنکھوں پر زور پڑنا۔ اچھن بار
 پیون۔ (۱) پونہ یاسونہ پتیر ستو۔
 آنکھوں پر غبار چھانا۔ اچھن نہ
 صاف لہنہ یں۔ اچھن بھانٹہ یں۔
 اچھن رھانچہ پھرن۔
 آنکھوں تلے۔ اچھن تل۔ اچھن
 بڑوٹھ کھن۔
 آنکھوں تلے اندھیرا آنا۔ اچھن
 گہہ زول گرھن۔ اچھن انہ گہہ گرھن۔

گیوڑین۔

آنکھوں تلے پھرنا۔ اچھن تلے

آسن۔ گرہ یاد پوین۔

آنکھوں خاک۔ اچھن گڑھ

(دشمن، میٹر۔ بلا یہ دور۔

آنکھوں دیکھتے۔ (۱) وچھان

وچھانی۔ (۲) پنس و قش میٹر۔

پنہ سرو۔ (۳) وچھٹھ کرھ۔

آنکھوں دیکھی۔ آنکھوں کی

دیکھی۔ پانہ اچھو وچھمیٹر۔

آنکھوں دیکھیں گے۔ تھ دے

کرہڑی۔ وچھن میٹرھن۔ ہون شرتہ

کاسہ تھ دے۔

آنکھوں سے۔ اچھو سستی۔

بڈ شوقہ سان۔ سٹھا خوشی سان۔

آنکھوں سے آنسو برہنا۔ اچھو

کئی روڈ تراؤن۔

آنکھوں سے اترنا۔ نظر تلہ کرہ۔

قدراور فی۔

آنکھوں سے اٹھانا۔ اچھو سستی

تئلن۔ پیرتہ سان کاسہ چیر تئلن۔

آنکھوں سے باراں برہنا۔ اچھو

کئی روڈ تراؤن۔

آنکھوں سے بجالانا۔ اچھن بیٹھ

عکم مان۔

آنکھوں سے بلانا۔ اچھو سستی

لو کرہ۔ اچھو سستی نادوین (بلاؤن)

اچھو سستی پانس نش اٹن۔

آنکھوں سے بلائیں لینا۔

اچھو وڈنہ۔ (شادو سستی بلا برکٹن۔

آنکھوں سے پائے۔ تھ پٹش

اچھ۔

آنکھوں سے تلوے سہلانا۔

اچھو سستی پین پشہ سن پشہ

سن دنی۔ اچھو سستی پدی لہ دنی۔

آنکھوں سے مگر مگر دیکھنا۔

وچھان روزن ورن نہ کیٹھ۔

آنکھوں سے جان نکھنا۔ پیران

پزاران اچھ بھینہ۔

آنکھوں سے چربی اتر گئی۔

(دل-م) اچھن دوتھس چرب۔

نہ زن گو چہہ پھیور۔ پائیں پو۔

آنکھوں سے چلنا۔ اچھو مٹو

پکُن۔ شوقہ سان پکُن۔

آنکھوں سے چمکے اٹھانا۔

اچھو ستی ژاری ژاری تلن۔

سبھا سیرتہ سان تلن۔

آنکھوں سے چنگاریاں اڑنا۔

اچھو کئی تہیر تہیر۔ والیخ دہڑی۔

والیخ ریمہ پو۔

آنکھوں سے حجاب اٹھ جانا۔

اچھن حیا و تھتھ گڑھن۔

آنکھوں سے خون برتا ہے۔

آنکھوں سے خون ٹپکتا ہے۔

اچھو کئی چھ رتھ دسان۔ اچھو

کئی چھ رتھ نارن۔ (۲) رتھ ستی

بھنے اچھ رتھ ژانگی ہیشہ۔

آنکھوں سے دیا بہانا۔ (دل-م)

اچھو کئی کہلہ پھرنہ۔ سٹھا ودن۔

آنکھوں سے دم نکھنا یارواں

ہونا۔ پزاران پزاران زونیرن۔

وچھنہ داد آنتہ گڑھن۔

آنکھوں سے دیا جاتا۔ اچھو کئی

کہلہ تہیرنہ۔ وڈی وڈی الیف والیخ۔

تھوڈ وٹھو وٹھو ودن۔

آنکھوں سے دور دل سے نزدیک

ہو۔ اچھن دور تہ دلس ٹیکھ

آسٹن۔ گر گر کاکشہ دودر کس

ٹاکھو شند حمال یں۔

آنکھوں سے دیکھا جو کانوں سے

کبھی نہ سنا تھا۔ یہ نہ کتھو زانہ

بورنٹ اوس تی وچھ اچھو۔ گونر

تھوے کتھا چھنے۔

آنکھوں سے دیکھنا۔ پلاو پلاو

وچھن۔ اچھو وچھن۔

آنکھوں سے زمانہ دیکھا ہے۔

کھوڑن اچھ لاگتہ۔ گوز سہٹھا
نرمی، لول تہ شوق ماؤن۔
آنکھوں سے کسی چیز کو لگانا۔
اچھن متھن۔

آنکھوں سے کڑی نہیں دیکھی
ہے۔ اچھو نہ مار تہ پچھن
سٹھا نیندور آسن۔ سٹھا غریب
آسن۔

آنکھوں سے لگا کے رکھنا۔
اچھن لاگتہ تھون۔ سٹھا مایہ
سان یا مقدس زانتھ رچھ کر نہ
یار اچھ کر نہ۔

آنکھوں سے مس کرنا۔ اچھن متھن۔
آنکھوں سے مجبور۔ کاش نہ
آسن۔ اون آسن۔

آنکھوں سے ملنا۔ اچھن متھن۔
آنکھوں سے پیل ڈھل جانا۔
مرن وز اُس پھیری و سنی۔
آنکھوں سے نیند اڑ جانا۔

(۱-۴) اچھو نیند چھن زمانہ
وچھنت۔ سٹھا تجربہ کار چھ۔

آنکھوں سے سوچتا نہیں۔ اچھن
چھس نہ دتھ پٹھو پوان۔ بروٹھ کتہ
آستھ نہ نہ بوز نہ یں۔

آنکھوں سے شرم لحاظ جاتا
رہنا۔ اچھن نہ لحاظ روزن
کیٹہ تمپنہ آسن۔

آنکھوں سے شعلے اٹھنا یا نکلنا۔
اچھن نارنیرن۔

آنکھوں سے عزیز رکھنا۔ اچھو
کھو تہ ٹوٹھ زانن۔

آنکھوں سے غائب ہو جانا۔
اچھو تلبہ غائب گرھن۔

آنکھوں سے غیرت بہہ جانا۔
غارکھ نہ روزن۔

آنکھوں سے قبول۔ اچھن بیٹھہ
نوشی سان۔

آنکھوں سے قدم لگانا۔ (۱-۴)

نیںدِ دِرنِ - ویندِ گِرنِ -

آنکھوں سے ماتہ دھونا - اچھو

نشہ اچھ چھلن - اچھ گاش سورن -

آنکھوں کا برسا - اچھو کئی

رود تراون -

آنکھوں کا بہنا - اوٹ و سن -

آنکھوں کا پانی بہہ جانا - اچھن

بہ آب روزن -

آنکھوں کا تیل نکالنا - اچھن

پتل آن - کام کری کری اچھن پتل

پن - زافج کام کری -

آنکھوں کا چلنا - اچھ نشرنہ -

آنکھوں کا چلنا پھرنا - شوخی ستی

بہ کینہ اکیں چیزیں پیچھ نظر دِرنِ -

اچھ پرتھ طرفش دورنہ -

آنکھوں کا ڈھیٹ - دپہ دور -

آنکھوں کا ڈھونڈنا - وچھنک

سپھا شوق آسن -

آنکھوں کا رونا - (۱) اوٹ تراون -

(۱) اچھ سنو گراہ وٹ شکا پتھ

آسو - (۲) اچھن وین گاش

سورن پیچھ وین -

آنکھوں کا لہو ہو جانا - وڈی

وڈی اچھ رتہ ڈانگی گرنہ -

آنکھوں کا ناسور ہو جانا - وڈن

بہ تھکھ گرنہ - اچھن تھکھ پاکھ

گرنہ -

آنکھوں کا لوز - (۱) اچھن ہند

گاش - (۲) اچھ گاش دپتھ گو

شر کوٹ - ٹوٹھ جگر -

آنکھوں کو چکا پوندھی آنا - اچھن

ڈر گاشہ ستی ٹکرن - پڑو پینہ -

آنکھوں کو روگ ہونا - اچھن روگ

یا سہاری آسو - ناکارہ عادتہ آسن -

آنکھوں کے آگے - اچھن برونٹھ

کینہ - اچھن تل یا منس اندر - (۲)

وچھان وچھان -

آنکھوں کے آگے آئے - (۱) (۲)

تیتھ وائی نس اچھن - (دوہو)۔

تیتھ پیئے نس اچھن (کاڑ تہمبر بتر)

آنکھوں کے آگے اٹھ جانا۔

اچھن بروٹھ کئے مرن - کائنہ ہنر

زندگی منتر کائنہ مرن - وچھان وچھان

مرن -

آنکھوں کے آگے اندھیرا بھاجانا۔

اچھن آنہ گوٹ کرھن - گیورین -

چکرین -

آنکھوں کے آگے پھرنا یا پھیرنا۔

منس منتر اچھن تپے آسن -

آنکھوں کے آگے دنیا تاریک

ہو جانا۔ دنیا ہنس منتر آنہ گوٹے

پوت بوزہ پن - سہٹا غمہ یاڑکھ

سیتو دنی یاہ داران باسن - کائنہ

آش نہ روزنی -

آنکھوں کے آگے کی بات - اچھو

سیتو دچھمت - اچھن بروٹھ

کئے سپدنت -

آنکھوں کے اندھے - بے وقوف -

آنکھوں کے بل - اچھو سیتو -

شو قہ سیتو -

آنکھوں کی پتلی - اچھن ہند

مہ نہ پھول - سہٹا ٹوٹھ -

آنکھوں کے پردے - اچھن ہندو

پردہ یا تاہ -

آنکھوں کی تری - اچھن ہند سترہ -

آنکھوں کے تل - مہ نہ پھلس

منتر باگک کرہ ہنر -

آنکھوں کے تلے اندھیرا آنا -

اچھن آنہ گوٹ میلن - گیورین -

چکرین -

آنکھوں کے تلے تیلیاں اڑنا -

(ل-م) اچھن بروٹھ کئے پنہ

پونپری وڈنی - (دھپن) - یہ حال تھ

چھٹے پدان تیلہ کاڈین سٹخ

ٹاس لگہ -

آنکھوں کے حلقے - (ا) اچھن

آنکھوں کے سامنے آجانا۔ اچھن

دولہ پن۔ اچھن بُتھ پن۔

آنکھوں کے سامنے رکھنا۔ (۱)

نظر تل تھون۔ (۲) ر اچھو کرنی۔

آنکھوں کے سامنے رہنا۔

نظر تل روزن۔ نگرانی منتر روزن۔

آنکھوں کے سامنے چرانا۔ اچھن

بروٹھ کھنہ پن۔ سٹھا چالا کی سٹی

ہتھ تھن۔ اچھن کچھ تھ صنتھ

ہتھ تھن۔

آنکھوں کے سامنے کی بات۔

اچھو وچھمتر کتھ۔

آنکھوں کی سفیدی۔ (مومہ نہ پھلین

انڈی انڈی) اچھن پتر سفیدی۔

آنکھوں کی سیاہی۔ اچھن ہند

کرہنہر گوسہ اچھ ہند کرہن

حصہ ہتھ منتر باگ مومہ نہ پھول چھ

آسان۔ اچھن ہند لال

آنکھوں کی سیاہی میں سفیدی آجانا۔

کھو ڈگامتر۔ اچھ تارے۔

آنکھوں کی دوا کرو۔ اچھن کر

یلج۔ گرٹھ اچھن لاگ سو رمہ۔ تہ

گو عقل بیچھ۔

آنکھوں کے دورے۔ اچھن پتر

راٹھ۔

آنکھوں کے ڈھیلے۔ ٹولی۔

اچھ گولی۔ ٹوجہ۔

آنکھوں کی راہ سے دل میں اترنا۔

اچھو منتری والنجہ منتر وٹن۔ تہ زن

گوزن اچھن منتر ویتھ دلس منتر

جائے کرنی۔

آنکھوں کی راہ سے دم نکلنا۔

اچھو کنو روہنیر تہ زن گو مرہ

وزہ اچھ واپر اوتھ روزنہ حستہ موکھ

آنکھوں کے روبرو۔ اچھن بروٹھ

کھنہ۔

آنکھوں کی روشنی جاتی رہنا۔

اؤن پیون۔ اچھن کاش سورن پیون۔

اچھن زال بہن۔ پڑھ بیٹن۔
 آنکھوں کی صفائی۔ اچھن ہنر
 صفائی۔ چالاک۔ بے مروتی۔
 آنکھوں کی فصدیں کھلواو (یا)
 خصدیں لو، اچھن کڈناو رتھ۔
 نہ زن گو بوزنہ پچھے ناپوان۔ گر تھ
 اچھن دوناو تو موی بھٹن تھوپ
 زلیکھ۔ بچھن بیچھ۔
 آنکھوں کی قسم۔ اچھن ہنر دے۔
 آنکھوں کے گڑھے۔ اچھن ہندی
 کھوڈ۔ اچھن ژاری۔
 آنکھوں کے ناخن لو۔ اچھن کاہہ
 ناو پھلو۔

آنکھوں کے نیچے (یاتلے) (۱)
 اچھن تل۔ (۲) خیال منتر۔ منتر
 آنکھوں کے نیچے اندھیر آجانا۔
 اچھن آنہ گوٹ گر تھن۔
 آنکھوں کے نیچے پھرنا۔ آنکھوں
 کے آگے پھرنا۔ اچھن تلے روزن۔

(بوزنہ یں)۔
 آنکھوں میں آستوب ہونا۔ اچھ دود
 یں نہ کرن،
 آنکھوں میں آنا۔ (۱) اچھن ہنر وین۔
 (۲) پند کھن۔
 آنکھوں میں اشارے ہونا۔ اچھ
 ستو اشارہ کرنی۔
 آنکھوں میں اعجاز ہونا۔ دل۔ م)
 اچھن منتر کرانا تھ آسنی۔ نظر ستو
 دل نین۔ نظر ستو ویش کرن۔
 آنکھوں میں انتظار ہونا۔ اچھ
 پزارو نہ آسنہ۔ اچھ پڑا۔ بوزنہ
 روزنہ۔

آنکھوں میں اندھیرا۔ اچھن آنہ
 گوٹ ملین (سٹھا فکس ٹیو)۔
 آنکھوں میں باتیں کرنا۔ اچھو ستو
 آکھ اکس ستو کتھ کرنہ
 آنکھوں میں بنا۔ اچھن منتر چلے
 کرنی۔ روزنہ کائٹہ منتر کال آسنہ۔

آنکھوں میں بہا رہو لہنا۔ (۱-۲)

اچھ بھو لہنا۔ (۲) پھو لہنا۔ (۲) سٹھا

نخوش آسن۔ (۲) اچھو تلہ دلاک

بھو لہنا۔

آنکھوں میں بیٹھنا۔ (۱) اچھ منتر

جائے کرتی۔ (۲) پسند کرتی۔ ٹار

کھسن۔ (۳) کانہہ تیز رنگ شہ گرتی۔

(۴) بکر کرتی نلم ہیون۔ صر۔ تم بھی

صریچا جھلا ہے اور آنکھوں میں

بیٹھے جاتے ہو۔

آنکھوں میں پالنا۔ اچھ منتر رچھن۔

ناز سستی رچھن۔

آنکھوں میں پردے پڑ جانا۔ برم

گرتی۔ دوکھ لگن۔

آنکھوں میں پھر جانا۔ اچھ بروٹھ

کئی آسن۔ کانہہ چیز تھ پائو باسن

زینہ اچھ تلے چھ۔

آنکھوں میں پھرنا یا پھر کرنا۔

پرتھ وز کانہہ ہند خیال ہیون۔

آنکھوں میں پھیکا لگنا۔

فکری نہ کھسن۔ وسٹھ باسن۔

آنکھوں میں پی جانا یا پیے جانا۔

(۱-۲) اچھو سستی چھ پڑھن۔

لولہ نہ شوق سستی وچھان روژن۔

آنکھوں میں تار لینا۔ اچھو تلہ زین۔

اچھو تلہ زان۔

آنکھوں میں نرمے پڑنا۔ اچھ

منتر تمبر تیلہ۔ پیل تیل پیرن۔

آنکھوں میں تصور بندھنا۔ کنہ

چیزک خیال اچھ بروٹھ کنہ

مین۔ اچھ بروٹھ کنہ شکل پنی۔

آنکھوں میں تصور پھرنا۔ پرتھ وز

کانہہ چیز زینہ اچھ بروٹھ کنہ آسن

آنکھوں میں نکلے چھونا۔ اچھ

بند تلو ٹھکٹی (دوہو)

آنکھوں میں تل بیٹھنا۔ اچھ منتر

ویون۔

آنکھوں میں تلنا۔ اچھو سستی و لہنا۔

رہ زن کو اندازہ کرُن۔ ٹار کھُن۔
اُچھ تلی یُن۔

آنکھوں میں تولنا۔ اُچھو سنی
تولُن۔ رتہ زن کو اُچھو سنی اندازہ کرُن۔
آنکھوں میں تیل لگانا۔ آنکھوں
میں تیل ڈالنا۔ اُچھ تیل تولُن۔
دھما بوزنہ پینہ پاتھ۔

آنکھوں میں نیور آنا۔ اُچھ انہ
گوٹ گڑھُن۔
آنکھوں میں ٹھنڈک پڑنا۔ اُچھ
شیشہ تھ پیٹ۔ دل خمش گڑھُن۔
آنکھوں میں ٹھہرنا۔ جان باسُن۔
بوڈ باسُن۔ اُچھ تھُن۔ وچھ
مول باسُن۔

آنکھوں میں ٹیسو پھولنا۔ (د-م)
اُچھ ٹیسو پوش پھو لو۔ پرتہ طرفہ
بیدیر یا بہار بوزنہ یُن۔ اُچھ
نوشی ہنر حالہ گڑھو۔
آنکھوں میں جادو بھرا ہونا یا

جادو ہونا یا جگایا ہوا جادو ہونا۔
اُچھو سنی جو کرُن۔ وشن کرُن۔
آنکھوں میں جان آنا۔ زوئیں شیشہ
پیٹ۔ (۲) مرنش دو نمٹ۔

آنکھوں میں جان اگلنا۔ آنکھوں
میں جان اڑنا۔ پرتھ بند اُندہ زو
نیرتھ اُچھ وارتھ در شہر یاد پداریہ
باپتھ روزتھ گڑھُن۔

آنکھوں میں جان ٹھہرنا۔ زو
نیران نیران اُچھ مٹر بند گڑھُن۔
آنکھوں میں جان ہونا۔ (۱) زو
نیران نیران اُچھ تام واٹن۔

(۲) سٹھا کمزور آسُن مرنش دو نمٹ۔
آنکھوں میں جچنا۔ پتند کھُن۔
آنکھوں میں جگہ دینا۔ اُچھ مٹر
جائے کرنی۔ سٹھا تو تھ آسُن۔
قدر کرُن۔

آنکھوں میں جگہ پانا۔ تو تھ گڑھُن
پیور گڑھُن۔

آنکھوں میں چلے آنا۔ اُچھن مٹنر
جلے کرے۔

آنکھوں میں چھانا۔ اُچھن مٹنر
کانشہ تیتھ وین تیتھ نہ بیلہ کانشہ
وینہ۔

آنکھوں میں حلقے پڑ جانا۔
اُچھن کھو ڈگر تھو۔ اچھ زارین
ڈستہ گر تھو۔

آنکھوں میں خفیر کر دینا۔ کانشہ
مینن نظرن مٹنر ڈیل کرن۔
آنکھوں میں خار گزرنا۔ اچھ کٹر
ہسن۔ کھرن۔

آنکھوں میں خاک۔ بلا یہ دور۔
چشم بد دور۔

آنکھوں میں خاک ڈالنا۔ اُچھن
کچھ تھنن۔ نہ کتھ انکار کرن۔
(۲) کانشہ چپر چالا کی سستی تین۔
دو کھ دیں۔

آنکھوں میں خاک بھی نہ ڈالوں۔

آنکھوں میں جہاں اندھیرا ہو جانا
(یا تارک ہو جانا) (ل-م) اُچھن
انہ گوٹ گر تھن۔ کر ڈٹھ دو کھ پون۔
تیتھ مٹنر کینہ تہ نوحہ شس پوان چھنہ
لینہ۔

آنکھوں میں جی کھنچ آنا۔ اُچھن
تاا زو وائن۔ مرئش وائن۔

آنکھوں میں چھبنا۔ (ل-م) اُچھن
سنن (۱) اُچھن مٹنر جان باسن۔
پسندین۔ (۲) ناگوار باسن۔

آنکھوں میں چرانا۔ اچھ تیلہ ہتھ
زلن۔ بر و تیتھ کینہ ہتھ زلن۔

آنکھوں میں چربی چھانا۔ (۱)
اُچھن چربی کھنسو۔ گاش کم گر تھن۔
(۲) مغرور گر تھن۔ (۳) پٹن جان

ناکارہ نہ بوز نہ یں۔ (۴) ز آرتھ
اون بنن۔ (۵) پتھ بر و تیتھ نہ وچھن۔
آنکھوں میں چکا چوندا نایا ہونا۔
ڈر کانشہ سستی اُچھن پڑ و گینہ۔

میشتر تمام دے ہے۔

آنکھوں میں خمار ہونا۔ اچھ کہہ بیہ۔

نشہ یا تندرستی۔ اچھن کہ آسن۔

اچھن تاڈو آسن۔

آنکھوں میں خوار ہونا۔ نظر منتر ڈیل

آسن۔ کہ لایت نہ روزن۔

آنکھوں میں خون اتر آنا۔ تھک سٹو

اچھ دھڑچہ گرھنے۔

آنکھوں میں خیال پھرنا۔ روز ویز

کاشہ کتھ سہ پڑی۔

آنکھوں میں دل لٹھانا۔ اچھن تماشہ

کر نہ سٹو دل تنہی لاؤن۔

آنکھوں میں دم آجانا۔ مر نہ پتین۔

آنکھوں میں دم اٹکنا۔ اچھن مشر

وایتھ زو بند گرھن۔ مرش وائٹن۔

آنکھوں میں دم ٹھہرنا۔ زو سیر نہ

وز اچھن مشر بند گرھن۔

آنکھوں میں دم لانا۔ اڈ مور کرن۔

آنکھوں میں دنیا سیاہ ہونا۔

انہ گوٹ میلن۔ کن نہ عقل لیچو۔

آنکھوں میں رات کاٹا لٹھوئے۔ اچھو۔

رائہ گدا پڑی نہ زن گورائی راتش

بے آرام روزن۔

آنکھوں میں رات گدارنا۔ وٹیدر

کرن۔ پیچوئے اچھو گاش یں۔

آنکھوں میں رائی لون۔ (د-۲)

اچھن گرھو نکھ آسرتہ ٹوان۔ یہ چھ

وانان یلہ کاشہ شرس ڈانٹان چھ

مطلب بلاے دور گرھوئے۔

آنکھوں میں رس ہونا۔ اچھن

زن۔ مد آسن۔ لولہ ہڑ اچھ آسن۔

آنکھوں میں رکھنا۔ (۱) نظر تل

ٹھون۔ (۲) ٹوٹھ زان۔

آنکھوں میں روشنی آجانا یا

ہو جانا۔ اچھن گاش یں۔

آنکھوں میں رہنا۔ اچھن تل

روزن۔ (۲) بیشر ٹوٹھ آسن۔

پرٹھ وز بیشر روزن۔

آنکھوں میں سحر کرنا۔ سحرس تام
ہشتیار و زن۔ ہموے اچھو
گاش یں۔

آنکھوں میں سرسوں پھولنا۔ (ل-م)
اچھن سنج پھولے۔ سورے جان
باشن۔ (۲) ہٹھا خہش آسن۔
آنکھوں میں سرمہ کھینچنا۔ سرمہ
لاگن۔

آنکھوں میں سرمہ کی خری کھینچنا۔
سرمہ لاگن۔

آنکھوں میں سفیدی چھا جانا۔
اچھن زال بہان گرھن، پھالان
گرھن (زال)۔ ژھا پٹھ پٹو پٹو۔
اؤن پیون۔

آنکھوں میں سلائی پھیرنا۔ اچھن
سند ڈالو۔ اؤن بناؤن۔

آنکھوں میں سما نا۔ اچھن منتر جالے
کرنی۔ گر گر زن اچھنے تل آسن۔
پرٹھ ورن منس منس سرمہ رن۔

آنکھوں میں سماں بندھنا۔ کاشہ
حالفہ اچھن برڈنٹھ کنی زن آسنو۔
آنکھوں میں سوال و جواب ہونا۔
اچھو سٹو آنکار نکار کرن۔ اچھو
سٹو سوال جواب کرن۔ اشارہ
سٹو کہہ کر نہ۔

آنکھوں میں سیل ہونا۔ (ل-م)
اچھن منتر سرئیہ آسن۔ لحاظ آسن
حیا آسن۔

آنکھوں میں صبح کرنا۔ آنکھوں میں
صبح ہونا۔ فہموے اچھو
گاش یں۔

آنکھوں میں صورت پھرتی ہے۔
اچھن برڈنٹھ کنہ زن چھے شکل۔
گر گر شکل یاد پٹو۔

آنکھوں میں طراوت آنا۔ اچھن
شیہلٹھ پٹو۔

آنکھوں میں طوفان بھرے ہونا۔
آش گند پٹو۔

آنکھوں میں عالم تاریک ہونا۔
 شہِ غمہ سستی آنہ کوٹ میلن۔ کینہ
 نہ بوز نہ یں۔

آنکھوں میں غبار آجانا، چھاجانا،
 ہو جانا۔ اچھن ترھا پنھ گتھن۔
 وار نہ بوز نہ یں۔

آنکھوں میں کاجل بن کے پھرنا۔
 اچھن منتر جاعے کرنی۔

آنکھوں میں کوٹ کے کوٹ
 کوٹ کے، موتی بھرے ہیں۔

(ل-م) اچھن چھس زن موختہ
 تپڑ تپڑ برتھ۔ اچھ چھس آبدار۔

آنکھوں میں یا (آنکھوں آنکھوں
 میں، کھلے جانا۔ لوہ نظر و

وچھن۔ لوہ جو اچھو وچھن۔
 شوہ سستی وچھن۔

آنکھوں میں کھبنا۔ اچھن خوش
 کرن۔ (کاشہ چیر)

آنکھوں میں گرھے پڑ جانا۔

اچھ تار بن و ستھ گرتھنہ۔
 آنکھوں میں گھر بنانا۔ اچھن منتر
 جاعے کرنی۔

آنکھوں میں گھر دینا۔ اچھن منتر
 جاعے کرنی (کاشہ)

آنکھوں میں گھر کرنا۔ (۱) اچھن منتر
 جاعے کرنی۔ (۲) اچھن کچھ تھنن۔

م۔ آنکھوں میں دشمنوں کی کیا
 گھر تمام رات۔ (۳) بگر کرٹھ پنن

کچل باہ ترکھ کرن۔ م۔ کیوں
 کرتے ہو میری آنکھوں میں گھر

کرتے ہو۔
 آنکھوں میں گھر ہونا۔ اچھن منتر

جاعے آسنی۔ ٹوٹھ آسن۔
 آنکھوں میں ابھالینا۔ لوہ ہنر و

نظر و سستی بیاکھ پاس پٹھ
 فریفتہ کرن۔

آنکھوں میں لون مچ بھرنا۔ اچھن
 تون مرث تراون۔ پچھ و نان بیلہ

کائناتہ بیندر پیہ تھر

آنکھوں میں لہو اتر نایا اتر آتا۔

دل - مہم اچھن منتر دھتھ وشن

مطلب سچ تھکھن سوتہ اچھ کرشنہ۔

آنکھوں میں لے جانا۔ بریم دھتھ

چالاک کی کر دھتھ کائناتہ چیز پیٹھہ رتن۔

آنکھوں میں مرجہیں بھرنا۔ اچھن

مر تھہ وانگن پھننہ راتش ہستیار

دور تھہ تھہ کھ۔

آنکھوں میں موہنی ہونا۔ دل پیٹھہ

تھلہ لایوت اچھ آسنہ۔ پریہ وینہ

اچھ آسنہ۔

آنکھوں میں نشہ چڑھنا یا چھانا۔

اچھن مد کھسن۔

آنکھوں میں نقشہ پھر جانا دیا کھنچ

جھانا، کٹہ چیرک نقشہ اچھن تل

گترھن دین۔

آنکھوں میں غم نہ ہونا۔ اچھن نہ

اوش آسن۔ اچھن اوش دزن۔

آنکھوں میں نیل کی سلائی پھرتا۔

اؤن کریں۔ ائیو تھنن۔

آنکھوں میں نیند بھری ہونا۔

نیندر اچھ آسنہ۔

آنکھوں میں ہلکا ہونا۔ نظر منتر

لوہ تھر لگن۔ کم پایہ آسن۔

آنکھوں میں دیکھانہ کالوں نے

سنا۔ نہ چھ اچھو دھتھت تھ نہ

کنو بوز میت۔ تھوے کھتھ

آنکھوں میں آنکھوں میں۔ اشارہ دے

سیتی۔ ساری نے روٹھ کٹہ۔

آنکھوں میں آنکھوں میں چرچا جانا۔

چچان چچان نین۔

:- لاکہ کھتھ :-

آنکھوں پر پلوں کا بوجھ نہیں ہوتا۔

(دل)۔ اچھن چھنہ اچھر وال

گہ بان ہر داتھیں چھنہ پینو ہانگ

گہ بان۔ پین چھنہ گہ بان۔

آنکھوں دیکھا سو جانا۔ کانوں سنا

نہ نانا۔ یہ اچھو وچھرتی گو پوز

یہ پوز نہ تھے پٹھ پٹھے پٹھے نہ پڑھے۔

آنکھوں کے آگے ناک سو جھے

کیا خاک۔ (دل-۲) اچھن چھس

ٹھٹھٹھ لبتہ کیاہ پیس۔ بروٹھ

کینک چیر نہ باترین گو عقلہ دس

سٹس۔

آنکھوں کے اندھے نام شیخ بقتن

بائیں سکھ۔ اُس ناو کا شدار۔

آنکھوں کی سوئیاں نکالنی رہ

کئی ہیں۔ تو تہ چھانہ کچ روڑو۔

آنکھوں میں شرم نہ ہو تو ڈھیلے

اچھے۔ اچھن لے اب آہنہ نہ بوجے

چھے جان۔ یہ چھ وناں بے جیاس

بے داری کرنہ باپتھ۔

آنکھیں۔

(ت۔ آنکھیں۔ اکشبنہ۔ مونٹ)

آنکھ لکھ جمع۔ سٹھا اچھ۔

اکہ کھو تہ زیا د اچھ۔

آنکھیں آسمان پر رہتی ہیں۔ اچھ

آسمان کن آہنہ۔ دیان نہ آسن۔

آنکھیں ادھر ادھر ہیں۔ (دل-۲)

اچھ چھس ہو رکن پورکن مطلب

من چھس نہ اکس ڈنچہ۔

آنکھیں اگلی پڑنا۔ اچھ بھٹھ

بیر نہ۔ (تہ کلہ داد ستی)۔ جان

گرس متلق تہ چھ وناں۔ اکھ صفحہ زانچہ

آنکھیں الٹ جانا۔ اچھ پانہ۔

اچھ بھٹھ (د د نہ مرنہ یا شہ ستی)

آنکھیں اُمنڈنا۔ او شس بھٹھ

بھٹھوین۔

آنکھیں اندر دھنس جانا۔ اچھ

اندروستھ گرھنہ۔

آنکھیں اوپر نہ اٹھانا۔ اچھ نہ

ٹلنہ شرمہ ستی۔

آنکھیں بھانا۔ اچھ وٹھراونہ

مطلب سٹھا خاطر داری کرنہ۔

آنکھیں بدل جانا۔ پرانہ اچھ نہ
 روزنہ۔ اچھ منتر نہ اک روزنہ۔
 آنکھیں بدلنا۔ (۱) اچھ پھیر نہ
 نیمہ اچھ نہ روزنہ۔ (۲) مرنہ روزنہ
 اچھ پھیر نہ (۳) نرک گرھن۔ روشن۔
 آنکھیں بگاڑ دینا۔ اچھ خراب
 کرنے۔ نہ وائتہ ستو یا غلط علاج
 کرنے ستو۔

آنکھیں بنانا۔ اچھ شیر نہ زال
 بیتر نہ ستو۔ (۲) کوبہ نر و
 اچھ بدل شیشو اچھ لاگنے۔ (۳)
 اچھ پاؤ کرنے۔ مرنہ۔ خدا نے آنکھیں
 بنائی ہیں۔ (۴) مسخری کران کران
 اچھ کم کم رنگ کردی۔

آنکھیں بند رکھنا۔ (۱) اچھ بند
 تھونہ۔ (۲) جانورس (پازس)
 وازس، کھوڑن نر اور نہ مومہ کہ
 اچھ پٹ دئی۔

آنکھیں بند کرنا۔ اچھ ٹوڑی۔

اچھ بند کرنے (۱) شومنگن۔ (۲)
 مرن۔ (۳) مڑھا (غش) پنے کنی
 بے پردہ آپی ستو اچھ وٹہ پنے۔
 (۴) سوچنے مومہ کہ اچھ بند کرنے۔
 (۵) حاران گرھنے کنی اچھ وٹہ۔
 مرن۔ آنکھوں کو بند جلاوہ
 دیدار نے کیا۔

آنکھیں بند ہونا۔ (۱) شومنگن۔
 غافل آسن۔ (۲) مرن۔ (۳) کٹہ
 خیاس منتر راوہ نہ کنی اچھ وٹہ
 تھونہ۔ (۴) کیشن جانورن چھ
 کیشن کاس نہ پنے پتہ تو اچھ
 بند آسان۔ اچھ نہ مڑ مڑ
 آنکھیں بند ہوئی جاتی ہیں۔ اچھ
 چھ وٹہ زن پوان مطلب نیند
 چھ کھان۔

آنکھیں بھری آنا۔ اچھ پیٹھ
 اوٹ آسن۔

آنکھیں بے نور ہو جانا۔ اچھ

گاش سوزن -

آنکھیں پانی ہو کر بہ جانا۔ (ل-۴)

بتوت و دُن ز اُشس سنیو گرن

اچھی سپر - جدہ روں و دُن -

آنکھیں پاؤں سے ملنا یا پاؤں

پر ملنا۔ (ل-۴) کھرن

اچھ گہنہ - خمشا مکرن تے کرف

آنکھیں پتھر اُجانا۔ اچھ دہ لگنہ

اچھ روز تھ گرنہ -

آنکھیں پٹ پٹا جانا۔ اچھن

ٹٹہ وائر گرنہ (پہ و لگنہ ستو)

آنکھیں ٹیم ہو جائیں۔ (و دہو)

اچھ پٹوئس -

آنکھیں پڑنا۔ نظر پڑو۔ توجہ آس -

آنکھیں پلٹ جانا۔ (ل-۴)

اچھ پھیرنہ - (۱) مغزور سپدن -

(۲) سہ خیال نہ روزن - تہمہ اچھ

نہ روزنہ -

آنکھیں پونچھنا۔ اچھ وہ تھراونہ

درگہ و دُن بند کرن - و دُن تھون -

آنکھیں پھاڑ کر (آنکھیں پھاڑ

پھاڑ کر) دیکھنا۔ (۱) لوہ جہ

کری کری وچھن - (۲) لولہ تہ تیرھ

دستو، وچھن - (۳) حسرتو سان

وچھن - (۴) مصیبتس منز گا پری

گا پری وچھن -

آنکھیں پھٹ گئیں ہیں۔ (ل-۴)

اچھ پھس مطلب دیا۔ دستو کھوش

اچھن -

آنکھیں پٹی پٹی ہیں۔ اچھ چھن

پھٹتہ نیران ۲ کلہ داد و لہ داد ستو

آنکھیں پھٹی ہوئی ہیں۔ پٹھا

چھکھ وچھمت تو کھو چھکھ نہ رتھ

مہے اچھ ٹکھوان -

آنکھیں پھرا کے رہ جانا۔ اچھ پھیرنہ

تہ مرن -

آنکھیں پھر جانا۔ (۱) مرنہ روز

اچھ پتھ کن پھیرنہ - (۲) اچھ

پھیرتے گرتھنبہ۔ تہہ اچھ نہ روزنہ۔

آنکھیں پھڑکانا۔ اچھ ناٹھ کری
کری نخر کرنی۔

آنکھیں پھڑوانا۔ اچھ اون پھن۔

آنکھیں پھوٹ پھنا۔ اون ٹلن
نیری نیری۔

آنکھیں پھوٹ گئیں۔ اچھ پھچھ

راتش ہٹا۔ روزی۔ روزی (۲)

زأوج کاٹم کری کری۔ (۳) دہہ

ستو۔ (۴) پزاران پزاران دودی دودھ

آنکھیں پھوٹیں یا پھوٹ جائیں۔

(زنابہ دودھ) اچھ پھوٹش۔

آنکھیں پھوڑنا۔ (۱) اون کرن۔

ایو پھن۔ (۲) اچھ پھاٹھونہ۔

(دو نیند پرستو۔ پزار پزار پزار) (۳)

زأوج کاٹم کران کران اچھ پھل

آن۔ (۴) داتہ دہس تل اچھ

پھاٹھونہ۔ (۵) دودی دودی اچھ

پھاٹھونہ۔

آنکھیں پھیر دینا۔ اچھ پھیرتے گرتھنبہ
مرنہ روزنہ۔

آنکھیں پھیر کے چل دینا۔ اچھ
ہور کن پھرتے دتھ ہینو۔

آنکھیں پھیر لینا۔ (۱) اچھ ہور

کن کرنہ۔ ناراض سپدن (۲)

اچھ نثر پز آب روزن۔

آنکھیں ترسنا۔ کائٹھ پھچھ

باپتھ اچھ پھٹنہ۔

آنکھیں ترش ہونا۔ پھڑکراؤں۔

ڑکھ کھپو۔

آنکھیں تلووں سے لگنا یا لگانا۔

(ل-م) اچھ پدین مٹھنہ خٹا

یاماے ناوٹھ باپتھ۔

آنکھیں تلووں سے ملنا۔ آنکھیں

تلووں کے نیچے ملنا یا تلووں تلے۔

اچھو مٹھو پدین پھش دنی خٹا

باپتھ بالولہ کو۔ (۲) ناز نخر

ستو تل کران۔

آنکھیں تلے اوپر ہو جانا۔ (مرنہ وزن)

اچھ (ہیوڑ بون پھیر نہ)

آنکھیں تلی ہونا۔ کتھ کتھ ٹپھ اناوہ

آسن بن اچھو تلیہ بوز نہ

آنکھیں نو بڑی بڑی ہیں۔ بچہ

بچہ اچھ کچھ مطلب بوز نہ کچھ

نا یوان

آنکھیں تھک جانا۔ اچھ لوسہ

دو چھ (دو چھ)

آنکھیں تیرا جانا۔ اچھ انہ کوٹ

گر شھن

آنکھیں ٹیمٹا نا۔ اچھن ٹپھ وائر

گر شھن

آنکھیں ٹوٹ آنا۔ اچھن دود

کرن۔ داد ستی اچھ بھٹھ میر نہ

آنکھیں ٹھنڈی رہیں۔ (ل-م)

اچھن شیتلہ آسنے رتہ شروجا

آنکھیں ٹھنڈی کرنا۔ (ل-م)

اچھ شیتلہ ورنہ (۱) ہم چنپا نظر

دو چھ اچھن طراوتہ یہ تم دو چھ

(۲) تسلی کرن

آنکھیں جلنا۔ اچھ پھرنہ۔ اچھن

وہن دودھن

آنکھیں جھپکانا۔ اچھ ٹپھ کرنی

(۲) شرمہ یا جیاستی اچھ

تو مرا ورنہ

آنکھیں جھک جانا۔ اچھ ٹونہ پینہ

(داد یا ڈر نشہ ستی)

آنکھیں جھک جانا۔ (۱) شرمندہ

گر شھن۔ (۲) نشہ یا نیندر ستی

رنپہ گر شھنہ

آنکھیں چار طرف چکر مکر چلی جاتی

ہیں۔ اکس طرفن کن چھن نہ اچھ

شواخی ستی کچھ ہور نہ پور پھر نادان

آنکھیں چار ہونا۔ اکھ اکس سٹھن

آنکھیں چرانا۔ (۱) تشکیل زنائن

مدے گنڈنی۔ (۲) کتھ کتھ اچھ

ٹونی۔ (۳) ٹالن۔ (۴) اچھ پھرنہ

(کاشیہ نش -)

آنکھیں چرنے گئی ہیں - (ل-م)

اُچھ چھٹے گاسہ کھینے کا مٹر - بلکہ کانہ

بڑو نہ کینک چیر چھینے پہکان وچھ

تہ اور پور چھ زھاڈان، تیلہ چھ

دان "آنکھیں چرنے گئی ہیں"

آنکھیں چڑھانا - (ل-م)، اُچھ

کھارہ تہ زن کو کونہ استناش یا

مزاس سہ نہ ہشیر یا رہ پیہ سشیر

اُچھ تھو نہ تھو زن اُچھ دود بلہ -

آنکھیں چڑھی ہوئی ہونا (مہ)

ستو یا داد ستو، اُچھ (مہ نہ پھل)

پیٹھ کن آسنہ -

آنکھیں چلنا - جل جل اچھن ٹٹہ

واہر گرہنی -

آنکھیں چمکانا - اچھو ستو نہ پھر کرہ

آنکھیں چندھی ہونا - چپہ اُچھ

آسنہ -

آنکھیں چونڈھیا نا (یا پنڈھیا جانا)

اچھن پڑو لگنہ -

آنکھیں چھت سے (یا چھتکو)

لگ جانا - اُچھ تالوس لگنہ (چاران

یا پریشان گرہنی کنی -)

آنکھیں چیر چیر کے دیکھنا - اُچھ

زور دہر آوتھ وچھن -

آنکھیں چیر کے مک بھرنا - اُچھ

مٹر آوتھ تمہن مٹرون تر اول،

نیشہد گالہ مہ کھ -

آنکھیں چیرنا - اُچھ واپ مٹراوہ -

آنکھیں خون میں ڈوبنا -

اچھن رتہ رتہ آنکو گرہنی - ٹکھ ستو

اُچھ و مہ نہ چہ گرہنی -

آنکھیں در پر لگی رہنا - اُچھ

برس کن آسنہ - اُچھ برس کن

درس لگنہ - نیش کال پراہون

روزن -

آنکھیں دوچار کرنا - اُچھ

میل گرہن -

آنکھیں دو سے چار ہوتا۔ قابی لیتھ
 بڈی (پر نہ لکھنے سٹی)۔
 آنکھیں دھو ڈالتا۔ (ل۔ م)
 اچھہ چھلنہ۔ اوٹن یں بند کرن۔
 ود نہ پتہ چھلنہ سٹی اچھن شہلہ
 پاؤنی۔

آنکھیں دیکھتے جاتے ہیں۔ کائسہ
 اچھنہ کن وچھن (نظر حقوئی)
 تئسٹر مرضی مولوم کر نہ باپتھ۔
 آنکھیں دیکھی ہیں۔ بڈن مہنویں
 سٹی وہ تھ بیٹھ سٹی بیو چھمت۔
 آنکھیں دیوار ہو جانا۔ کینہ نہ بوز
 منٹریں۔ سوچ نہ پیوں۔

آنکھیں ڈبڈبانا۔ اچھن اٹھ گنڈیو۔
 آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا۔ ضافہ سٹی
 اچھہ ژا بن دستھ گرھنہ تہ تہمن
 زون لگنو۔

آنکھیں ڈھاپنا یا ڈھانکنا۔
 اچھن حقوب دیں۔ (۲) شرمہ

مومہ کھ اچھہ بند کرنہ۔
 آنکھیں ڈھبٹ ہونا۔ دیہہ دور
 آسن۔ بے حیا آسن۔
 آنکھیں ڈھونڈھتی نہیں (دھو پتھتی
 ہیں) وچھان آوس۔ کریشان
 آوس کر ڈیشٹھ۔
 آنکھیں رگرنا۔ اچھہ گہنہ۔
 آنکھیں رو رو کے سجانا۔ وڈی
 وڈی اچھہ ہنہ ناوہ۔
 آنکھیں روشن ہونا۔ کائسہ یا
 کائسہ چنر وچھتھ اچھن زن گاش
 یں (۲) وچھنہ سٹی غمہش گرھن۔
 (۳) اصلیتھ نٹو گرھن۔
 آنکھیں زین سے لگ جانا۔
 شرمندہ گرھنہ کنو بھن گئے وچھن۔
 آنکھیں سرخ ہونا۔ سٹھا پو شوی۔
 آنکھیں سفید کرنا۔ اچھن لائے
 گرھنہ پو ترا۔ نہ سٹی یا غمہ سٹی۔
 آنکھیں سی کھل گئیں۔ اچھن

زن او گاش - جس ہوا پھیوڑ۔

(۲) اچھ مُتر نہ پینہ کانہہ چیر چھتہ۔

آنکھیں بینکنا۔ اُدج وٹنا وڑی۔

اُدج مُدرا وڑی نہ زن کو خُپن

وچھان روزن۔

آنکھیں فرس راہ ہونا۔ آنکھیں

فرس ہونا۔ اچھ وٹہ وٹہ وٹہ وٹہ

آسنہ۔ سٹھا عجزی نہ لول ستر

یڑتہ کر نہ آمت آسن۔

آنکھیں قدموں پر ملنا۔ (دل-م)

اچھو ستو قدمن پھش پھش دیں۔

کمالک یڑتہ کرن نہ لول باؤن۔

آنکھیں قدموں تلے بچھانا۔

آنکھیں قدموں کے نیچے بچھانا۔

(دل-م) قدمن اچھ وٹھرا وٹہ۔

سٹھا لول نہ یڑتہ کرن۔ سٹھا

شوق نہ لہری کرنی۔

آنکھیں قدموں سے ملنا۔ آنکھیں

قدموں پر ملنا۔ (دل-م) اچھو

ستو قدمن پھش پھش دیں۔ لول پرن

آنکھیں کڑ وانا۔ اچھ (دہی) کوٹ

گڑھن۔ یڑتہ حالتہ چھنے کونہ کونہ

وٹیندہ ستو گڑھان۔

آنکھیں کور ہو جانا۔ اول گڑھن۔

آنکھیں کھل جانا۔ (۱) اچھ

مُتر نہ پینہ۔ (۲) اصلیتہ ستو گڑھن۔

(۳) حاران گڑھن۔ (۴) غفلتہ

ٹپنی۔

آنکھیں کھلوانا۔ (۱) اچھ ٹپ

واٹھ گڑتہ یلاج کرناؤن۔ (۲)

ماہر ستی اچھ تھو وٹلنا وڑی۔ تیکان

ماہر ستی چھنے گوہ ڈ گوہ ڈ بون کئے

وچھان آسان۔

آنکھیں کھلی رہ جانا۔ (دل-م)

اچھ روزہ نہ وڑھے (۱) حاران

ستو ہیر اچھ کری کری وچھن۔

روزتہ گڑھن۔ (۲) پاران پاران

یا حرسش منتر مرن۔ وچھنہ داد

اچھ دِر گِلگتھ مَرُن۔ (۳) زوَنہ تیندر
ہسِنو۔

آنکھیں کھلی کی کھلی رہ گئیں۔

اچھ وژھے۔ دُڑتھ مَرُن سکتہ گرتھتھ
مَرُن۔

آنکھیں کھلی ہونا۔ اچھ وژھ

آسِنہ۔ (۲) زِنڈہ آسِن۔

آنکھیں کھونا۔ اچھ نہ گاش
روژن۔ اوں گرتھن۔

آنکھیں کہیں ہیں، دل کہیں ہے۔

اچھ چھس کتہ تام نہ من چھس کتہ تام۔

آنکھیں کیا پھوٹ گئیں ہیں۔ اچھ

پچھہ۔ اچھ چھے نا؟ بوز نہ چھے نا

پوان۔ بھٹس پھٹ چھے نا اچھ۔

فکر چھے ناتران۔

آنکھیں گرم کرنا۔ (اچھوتلہ باسُن)

تشن۔ یازکھ کھتر مشر آسِنو۔

آنکھیں گر جانا۔ کتہ چتر پھٹ نہ

اچھ تَنہ۔ وار دے گنڈتھ وچھن۔

آنکھیں گر ڈکے دیکھنا۔ آنکھیں

گر ونا۔ دے گنڈتھ وار وچھن

غریبان وچھن۔

آنکھیں گرھے میں جا رہنا۔ اچھ

کھو دس دس گرتھتھ۔ اچھ ژارن

دستھ گرتھن۔

آنکھیں گلابی ہونا۔ اچھن

خمار آسِن۔

آنکھیں لال بھوکا ہونا۔ اچھ زتہ

ژانگی ہتھ گرتھن۔ (ژکھ ستو)

یا جوشہ ستو۔

آنکھیں لال کرنا۔ (ل-م) اچھ

دو زلاوہ۔ ژکھ کھنو۔

آنکھیں لال لال ہونا۔ ژکھ ستو،

وڈی وڈی، فٹہ بیتر ستو

اچھ دو زلہ۔

آنکھیں لگانا۔ (ا) کتہ چتر ستو

اچھ لاگتہ (۲) کاتھ پھٹ دل

گرتھن۔

آنکھیں لگائے رہنا۔ (پتھے پاٹھ)

اچھو ستو وچھان روزن۔

آنکھیں مانگنا یا مانگتے پھرنا۔ اچھن
کیٹ گاش منگن۔

آنکھیں مٹکانا۔ اچھو ستو بخر
کرنا۔ اچھو ناٹھ کرنا۔

آنکھیں ملتے ہوئے اٹھنا۔ اچھن
پھش پھش دوان و وہ ٹھن۔

آنکھیں ملنا۔ (۱) اچھن پھش پھش
دین۔ (۲) اچھ متھنہ لولہ تہ لہری
ستو۔

آنکھیں ملنا۔ (۱) اچھ بنہ نہ۔ اچھ
پاؤ گرھنہ۔ (۲) اچھن گاش یں۔
(۳) اچھ میل گرھن۔

آنکھیں مندنے کیا دیر ہے۔ اچھ
ٹوٹن چائینتر کال لکان۔ مرٹن چہر تار

آنکھیں میچ لینا۔ (۱) اچھ بند
کرنا۔ اچھ وٹنہ۔ شرمہ داو
اچھ بند کرنا۔

آنکھیں نکال کے دیکھنا۔ ژکھ

ستو ٹوہہ کڈی کڈی وچھن۔

آنکھیں نکالنا۔ (۱) اچھ کڈنہ۔

اون کرن۔ (۲) ژکھ کھنہ۔ (۳)

اچھ پاؤ کرنا۔ م۔ ہزار آنکھیں

نکالے ٹوٹ کر آئینہ شبنم کا۔

آنکھیں نکل آنا۔ اچھ بھٹھہ بنیرنہ۔

(ہوٹ چہرہ یا کمزوری ستو۔)

آنکھیں نیلی پیلی کرنا۔ اچھ توہرنہ
ختم ٹھن۔

آنکھیں ہونا۔ نہیب کھیون۔

م۔ جب گھرباد کی ہیلای ہوئی

تو آنکھیں ہوئیں گاش یا گاہ آسن

:- لؤ کہہ کتھ :-

آنکھیں پھیرے توڑنے کی سی

بایت کرے مینا کی سی۔ (ل۔ م)

اچھ کر ہو رکن توہ زن۔ کتھ کر

بچھ مار زن۔ تہ چھ ونان کائشہ

ہنرِ شہری ظاہر داری پیچھ -
 آنکھیں ہوئیں چار دل میں آ پیار -
 آنکھیں اوٹ دل میں کھوٹ -
 نیشہ لول بُرن تہ دور نہ پرواے کُرن -
 آنگن -

(ت - آں گن - س - آنگن - مذکر)
 آنگن -
 آتند -

(ت - آتند - س - آتند - مذکر)
 خوشی - آرام - لطف - مہر -
 آلو -

(ت - آلو - س - آمہ - مذکر)
 زچہ رس ستو کھنی ہیوہ مادہ -
 آلول -

(ت - آں ول - س - آمہ - لہ - مذکر)
 ناریہ ہند آکھ حصہ -
 آلول نال -

(ت - آں ول نال - س - آمہ + نالہ)
 ناریہ کُٹن - نان یہ سپہ شہون

زٹنہ چھنے پوان -
 آنولا -

(ت - آنولا - س - آم - لکھ - مذکر)
 اوہلہ - آمہلہ -
 آنولہ سار گندھک -

(ت - آنولہ سار گندھک - س
 املہ + سار + گندھک - مذکر)
 اوہلہ رنگہ آکھ تھد قہک گندک -

آنی جانی چیز -

نہ پوشون یا ناپا پیدار چیز -
 آنتی پائنتی -

(ت - آین تی پائنتی - ف پہلی
 پائے ژند پادھ + لنتے - پا +
 لنتے و پاس پاد -)

شاندی کھوری کاشہ چیز -

آو -

(ت - آو - س - آ + یا پنیم یا سے)
 پیہ - وہ پہ - پکھ -

آو بھکت -

آونہ۔

(ت۔ آونا۔ آو + سُن یا نو)

یہ سَا وِہنی۔ وِہلہ وِہنی۔

آوا۔

(ت۔ آوا۔ ہ۔ ف۔ س۔ آ پاکہ۔ مذکر)

کوئدہ۔

آوارگی۔

(ت۔ آوارگی۔ ف۔ آوارہ۔ گی۔ مؤنث)

آوارگی۔ فرآری آسن۔ خانہ وُجاری آسن

آوارہ۔

(ت۔ آوارہ۔ ف۔ اوارہ۔ ہ)

س۔ اپہ کارہ۔ مذکر)

فرآری۔ پریشان۔ حال حاران۔

خانہ وُجاری۔ دیپدُری۔ لَد۔ بدچلن۔

آوارہ۔

دیپدُری۔ لَد۔ آوارہ

آوارہ وطن۔

ت۔ آوارہ وطن۔ آوارہ +

ع وطن۔ مذکر)

(ت۔ آویگت۔ آو + س۔

بھکتہ۔ ہ۔ بھکت)

آویگتہ۔ خمش پاٹھو پیشین۔

سو اگتہ۔

آویجی جانے دو۔ آو جانے بھی دو۔

آو جانے دو۔

وِہلہ ترآو (نیلے) پکھو وِہنی

تُڑو کتھا۔

آوتاو۔

(ت۔ آوتاو۔ ہ۔ آو + تاو

س۔ تاپہ۔)

رنگ ڈنگ۔

آوجاو۔

(ت۔ آوجاوہ۔ آو + سیا

پراکرت جا)

پتہ گڑھ۔ پھرتی۔

آو دیکھانہ تاو۔

پتہ بڑوٹھ پتہ وچھن۔ بے پتہ

وچھن نہ بڑوٹھ وچھن۔ وُتاو لی کرنی۔

مسافر - بے وطن -
آواز -

(ت - آواز - ف - پہلوی آواز - ژند
آ + واج - س واج - مؤنث)
آواز - کرکھ - ناد - آلو - کھسٹھس
آواز آنا - آواز پنی - آلو گڑھن -
آواز اٹھانا - کرکھ ناد کرن - ہند
ہیٹھ گون - واد کرن - گرز تگنی -
آواز اکھڑنا - لے ڈہنی - بے سہر
گڑھن - آواز پھٹو -

آواز بدلنا - آواز بدلاؤنی -
آواز بڑھانا - آواز تھڑاؤنی -
آواز بکا - ودن آواز -
آواز بکڑ جانا - آواز خراب گڑھنی -
آواز بکڑنی -

آواز بلند کرنا - آواز تھڑاؤنی -
کرکھ دی دی بولن -

آواز بند کر دینا - آواز کڈھنی -
دنی - اسس تھوپ دین -

آواز بھاری ہونا - ہوٹ بہن
یا لگن - آواز گوہنی -
آواز پا - پکن صدا - پڈی ٹھس -
آواز پٹانا - آواز تھا تھڑنی -
آواز پر آنا - آواز بوزی تھنی -
ناد بوزی تھنی -
آواز پر کان دھرنا بار کھنا - آواز
کن دین -

آواز پر کان لگائے رہنا - یا
لگائے ہونا - آواز کن کن تھون -
آواز پر گولی لگانا - ٹھس بوز تھ
گولی لائیو (شکارس بیتری)

آواز پر لگانا - جانور تھ پٹھو
سوی کرنی زخمین آواز بوزی تھنی -
آلوس پیٹھ سوی کرنی -

آواز پڑ جانا - ہوٹ لگن -
آواز پھٹنا - آواز بکڑنی -

آواز پھولنا - آواز گوہنی -
آواز تھڑانا - آواز تھا تھڑنی -

آواز جانا۔ آواز گڑھنی۔ آواز واپسی۔

آواز درا۔ آواز جرس۔ گنتی ہند

ٹھنی ٹھنی۔ قافلہ چہ گنتی ہنر آواز۔

بہ بہ بوزنقہ کاروانہ نشہ و تہ ڈولت

چھہ و تہ لبان تہ منتری لس و اتان۔

آواز جگر جانا۔ ہوٹ لگن۔ ہوٹ

بیکر گڑھن (رُتہ ستر)

آواز خندہ۔ اسپنج آواز۔ اسن

ٹھاہ ٹھاہ۔

آواز دینا۔ آلودین۔ آلوکرن۔

نادین۔

آواز ڈوک میں آنا۔ بالخی ویز آواز

بیکر پی۔

آواز سنائی پڑنا یا سنائی دینا۔

آواز بوزنی۔

آواز سے آواز ملنا۔ (۱) سمع رس

سمتو سمع رلن۔ اکھ آواز بیس

آواز سمتو رلن۔ آواز ہیش آہنی۔

آواز سے شگون لینا۔ رنہ وان

رٹنی۔ آواز نشہ شوگون رٹن،

بوزن۔

آواز صور۔ قیامت رینز آواز۔

پو گچ آواز۔

آواز غیب۔ غامبج آواز۔ الہامی

آواز۔ اویج آواز۔

آواز قدم۔ پکچ آواز۔ کھورن

ہند صد۔ یاٹس۔

آواز کاپٹ۔ آواز ٹھنڈ پلو۔

آواز وائیک حد۔

آواز کاپڑھا و اتار۔ آواز پتھر

کھسہ وس۔

آواز کان پڑنا۔ کنن آواز گڑھنی۔

آواز بوزنی۔

آواز کان پڑی نہ سنائی دینا۔

کڑکے ناد کنو آواز بوزنقہ نہ ہیکھی۔

کڑکے ناد سمیتو آواز کنن گڑھنقہ تہ

نہ بوزنی۔

آواز کان تک جانا۔ آواز کنن

گر گھنی۔ آواز بوزنی۔

آواز کان میں آنا۔ آواز بوزنی۔

آواز کُن گِر گھنی۔

آواز کانوں میں بھر گئی۔ کُن منتر

آواز روڑنی۔ پتہ تہ آواز رن بوزان

گر گھن۔

آواز کھل جانا۔ ہوٹ مشر نہ پُن

(مشر راوہ پُن، آواز صاف گر گھنی۔

آواز کی اُٹھان۔ گھوس منتر آواز

ٹلنہ پُن۔

آواز کی چل پھر یا چلت پھرت۔

آواز ہنر ٹلہ تراو۔ آواز ہندو لکتن

آواز گر جانا۔ آواز گر نہ پُن۔ گگرے

گر گھنی۔

آواز گوش آشنا۔ کُن وینز آواز۔

آواز گونجنا۔ ڈیر تام آواز گردان

روڑنی۔ آواز ہنر پوت گر ز۔

آواز ہند گمب گز گھن۔

آواز لگانا۔ (۱) آواز روڑنی۔ (۲)

جانا وارن ہنر بول بآش یا بول

پوش (۳) فقیر ہند صد۔ (۴)

کھکھ روڑنی۔

آواز لگنا۔ آواز سحر رس سنی آہنی۔

آواز میں سنی لگ جانا۔ آواز بگر

گر گھنی۔ آواز بگر بگر گز گھن۔

آواز میں پچ دینا۔ آواز و لگتن

روڑنی۔ (گھون والین ہند)

آواز میں چھریاں بھری ہیں۔ آواز

میں کٹاریاں بھری ہیں۔ آواز

چھنے تری تری گز گھان۔

آواز میں کھٹکا ہونا۔ آواز روڑنی۔

تشرہ آواز گر گھنی تشرہ تشرہ گر گھنی

جان باسہ۔

آواز میں کھٹانے پڑنا۔ آواز

بھکھارے گر گھنی۔

آواز میں لوچ ہونا۔ آواز منتر

کبہ جار آسن۔

آواز میں نک ہونا۔ آواز منتر

نُتیر آسن نیر کو ترنہ گرتھوئی آواز آسنی۔
 آواز نکالنا۔ آواز کڈنی۔ زوٹر راوی۔
 کتھ کرنی۔ اسنہ تہ نہ کرن۔ م۔
 'اب کے آواز نکالی تو اور پٹے گا۔'
 گہون شور و کرن۔

آواز نہیں چلتی۔ آواز نہ پھوہی۔
 آواز ہونا۔ آواز گرتھوئی۔ ٹس گرتھن
 آوازہ۔

(ت۔ آوازہ ف۔ آوازہ۔ مذکر)

(۱) ہوگ۔ (۲) کر کہ ناد۔ (۳)

رہنہ۔ شنگر۔ ٹین۔

آوازہ بلند ہونا۔ سٹھا ہوگ آسنی۔

سٹھا مشہوری آسنی۔ دُم دام۔

ناویرن۔ (۲) کر کہ گرتھوئی۔ سٹھا

شور آسن۔

آوازہ پھینچنا۔ ناما واری واتی

(ہور پٹھ)۔

آوازہ پھیلنا۔ ناویرن شوہر

پھیلنی۔

آوازہ سنا۔ ناما واری بوہنی۔

آوازے آنا۔ آوازے پھینکا۔

ٹین کرن۔ رہنہ ٹینو۔

آوازے سنا۔ سینہ ڈینی۔

پھوہ ٹین۔

آوازے کرنا۔ ٹین کرن۔ پھوہ

ٹین۔ شنگر کرنی۔ رہنہ ٹینو۔

پامہ دینہ۔

آوازے کنا۔ ٹسہ ٹسہ۔ رہنہ

ٹلہ۔ شنگر کرنہ۔

آواگون۔

(ت۔ آواگون۔ آوا + س

گمنہ۔ مذکر)

ین گرتھن۔ ایتہ گتھ۔ زیون مرن۔

اکہ زہنہ پتہ پتیس زہنیں۔

آورد۔

(ت۔ آورد۔ ف۔ آوردن۔

آوردے آورد۔ ژندیر۔ س بھر)

زور کڈ مہر کتھ۔ سو کتھ پتہ

بہ اندر دُزد - بناوٹی کتھ -

آوردہ -

(ت - آوردہ - آوردہ ف - آوردن)

اونمٹ - سفاشی - سفاشی -
پیچہ ملائم لوگٹ -

آوہ -

(ت - آوہ = آوا - مذکر)

کوئد بیٹھ منتر بانہ بیان چھ -

آوہ اتارنا - کوئد ڈھتہ کر تھ بانہ

وانہ والی - کوئد منتر بانہ کڈی -

آوہ اترنا - کوئد بڈاؤ -

آوہ چڑھانا - کوئد رانی -

آوہ چڑھنا - کوئد کھن -

آوے کا آوہ خراب ہے - کوئد

ہنتر کوئد چھتے خراب - زاذ ہندی

باز خراب آہی - گرک گرہ

خراب آسن -

آوے میں ناندھو گئی - کوئد منتر

نگاری راؤنی یہ نہ بنھتے بیٹکھ -

جیانھہ کر فی تہ کاسہ بہا نہ ونن بس نہ

ویپیہ -

آوے - آئے -

(ت - آوے - آئے - آنا سے)

بین - بی تن - پی تن -

آویران -

(ت - آوے زان - ف - آونین)

ژند آ + وج سے س آاوج یاچ)

الوند - آویران -

آویرہ -

(ت - آوے زہ - ف - آویر)

+ ہ - مذکر)

بالہ - دور -

آہ -

(ت - آہ - ف - آہ - س اسہ بہ ہونش)

آہ - مے - ووش تراؤنچ آوان -

آہ آہ کرنا - وھی وھی کرن -

اسہ راکے کر فی -

آہ آہ اٹھنا - دلہ آہ نہر تھرن -

آہ اللہ - دُہی خہ دایہ -

آہ بھر کر رہ جانا - وہ شاہ تراوٹہ

بہن - غم و ہیرا توٹہ بہن - دھک

اُندری لہ وُن -

آہ بھرنا - دھش تراوُن -

آہ پڑنا - آہ پھرن - آہ سرگرتھن -

دھش سیو دگرتھن -

آہ چکر - اُندرا آہ نیرن -

آہ خلی نہ جانا - آہ نہ خالی گرتھن -

آہ نہ روزن پھر نہ روس -

آہ روگنا - دھش اُندری گرتھن -

آہ نہ نہ کڈن - دھش نہ پھورن -

آہ سرد بھرنا - ہندری دھش تراوُن -

آہ شب - (دھک دایہ سیتی)

راہ کینت قے و آے یا ہندراے کرتے -

آہ صد کہ - افسوس صد افسوس -

آہ کا نوہ مارنا - ہند دُہی و اے

کرن -

آہ کھینچنا - دھش تراوُن -

آہ لگنا - آہ پھرن - دھش

سیو دگرتھن - آہ سرگرتھن -

آہ لینا - آہ سرملی ہین -

آہ مرداں نہ اوہی زناں - کُتہ

حسائیں نہ آسن - کُتہ زمک نہ

آسن - کُتہ لایت نہ آسن -

آہ و بکا - دُدن دُدن -

آہ و فغان - (مؤنت) داویلا -

وَدان و دان - کز کچھ کچھ کرتے -

آہا - آہا -

(ت) آہا آہا - س آہہ ہہ یا آہو

آہا آہا - تاجب یا خوشی ظاہر

کرتنگ شہد -

آہا -

(ت) آہا - آہا - آہا - س آہا - مذکر

کھین -

آہا (د آہا)

(ت) آہا - آہا - آہا - س آہا - مذکر

مؤہر کرتے یا پتھہ یاہ - یا پتھہ گتہ پتھن

آہستگی۔

(ت۔ آہستہ گی۔ ف آہستہ + گی)
آہلڑھ۔ گشپر۔ سوہ ڈر۔

آہن۔

(ت۔ آہن۔ ف۔ پہلوی۔ اشن۔
ژند اینہ س ایہہ)

(۱) شیستہ۔ (۲) شکیل۔ بے رحم۔
آہن ربا۔ مہنقا طیس (یئس)
شیستہ س پائش کن لمہ۔

آہنگر۔

(ت۔ آہن گر۔ ف آہن + گر)
ژند کرہ س کرہ۔ مذکر)
کھار۔

آہمنی۔

(ت۔ آہنی۔ ف۔ آہن + ی)
شیستہ و۔ شیستہ و (کاٹہ چیز)
آہنگ۔

(ت۔ آہنگ۔ ف آ + ژند بیج
س۔ سچ۔ مذکر)

یا کا کدن متھنہ یوان چھ (مؤہر دہ)

بروٹھ ٹیٹھ اچھر صاف نین۔

آہٹ۔

(ت۔ آہٹ۔ ہ۔ آنا + ہٹ۔ ٹوٹ)

ٹھس۔ دوپھ۔ کٹہ چنچ کٹہ پٹھ
بیئج آواز۔

آہٹ پانا۔ ٹھس بوزن۔ دوپھ
گرٹھن۔

آہٹ پرکان ہونا۔ ٹھس
کن ٹھون۔ پڑا پون روزن۔

آہٹ سنا۔ ٹھس بوزن۔
دوپھ گرٹھن۔

آہٹ لینا۔ ٹھس پڑناون۔

آہر جابر۔

(ت۔ آہر جابر۔ ہ۔ آنا جانا س)

یئن گرٹھن۔ آتہ گتھ۔ یتہ گرٹھ۔

آہستہ۔

(ت۔ آہستہ۔ ف)

واپر واپر۔ لوتہ لوتہ۔

مشرین ہنرداے - دعوہ ماج -

آیا گری کرنا - دایہ تون کرن -

آیا - (۳)

(ت - آیا - ہ آنا سے)

(۱) آو - (۲) اوے ہو - اوے کیا -

(کھوڑنا وہ خاٹر و نان)

آیا گیا -

آو گو - مسافر - پوڑھ -

آیا گیا ہونا - حساب مہ کلیوٹ

آسن - مشرب گرھن - گشس

سینو گرھن -

آیات -

(ت - آیات - ع - آیت سے - مؤنث)

آیت نفلک جمع - نشانہ -

آیات متشابہ - تم آیہ یم نہ ماس

فکر ترن - تم آیہ یم سید سیود

ترن نہ فکر -

آیات محکم - تم آیہ یم سیود

ترن فکر -

(۱) یراد - (۲) آواز - آواز ہند

ہشتر - سہر دار آواز -

آہو -

(ت - آہو - ف - مذکر)

رؤس - ہرنہ -

آہو چشم - رؤی اچھ - ہرنہ چشمہ -

ورگہ ماشوق -

آہو گیر - ہرنہ رٹن دول - ہرنہ

شکار - (۲) کھٹ کڈن دول -

آہو نگاہ - ہرنہ چشمہ دول

آہوئے چرخ - آسمانی رؤس گوز

آفتابہ -

آہوئے حرم - مکے معظمہ ہرنہ

یہند شکار منہ چھ (۳) نلگہ گاڈ -

آہوئے فلک - آسمانی رؤس

گوز آفتابہ -

آیا - (۱)

کیا سنا - اما

آیا - (۲)

(ت آیا - ہ)

آیت۔

(ت۔ آیت۔ ع۔ آیت۔ مؤنث)

(۱) آیت قرآنک۔ (۲) نشانہ۔ (۳)

دائیں پس قرآن منظر ٹھہرنے باپتھ

ور تا وہ چھ پوان۔

آیت سجدہ۔ سہ آیت پس بوزتھ

یا پرتھ سجدہ کرن واجب چھ۔

سجدہ آیت۔

آیہ۔

(ت۔ آیہ۔ ع۔ آیت۔ مؤنث)

سپٹھا آیہ۔ آیتک جمع۔

آیت رحمت۔ سہ آیت تھ منتر

خوہ دایہ منتر رحمت ذکر آیت۔

(۲) رحم دل۔ نرم مزاج۔

آیند و روند۔

(ت۔ آیند و روند ف۔)

بینہ گرھن والی۔

آئندہ۔

(ت۔ آئندہ۔ آئندہ۔)

زند۔ س۔ ا۔ انت)

بینہ دول بروٹھ کال (۲)

بینہ کینہ وز۔

آئندہ اختیار بدست مختار۔

پتھ چھ پانس تام۔ بروٹھ کن

چھ پانس تام۔ اوہ پتھ چھ

نختیار۔

آئندہ کو۔ بروٹھ کن۔

آئی۔

(ت۔ آئی۔ ہ۔ آنا سے۔ مؤنث)

آئینہ۔ شاہمختہ۔ آئینہ بلایہ (مؤنث)

آئی بلا ٹالنا۔ آئینہ بلاے

پتھ کر تھ۔ کر ڈلیٹھ گرھن۔ آئینہ

بلاے پتھ گرھن (دود گرھن)

آئی پر نہیں چوکتے ہیں۔ وقتہ وز

چھس نہ پھران۔ حاضر جواب چھ۔

روٹھ چھنے گرھان۔

آئی کی بھول جانا۔ آئینہ کتھ

پتھ گر تھنی۔ کتھ پتھ مشتھ گر تھنی۔

پوت پوت تام وان -

آئی گئی میرے ماتھے - سورے

میںائیں بھٹس - کھوت میے پیٹھ -

آئی گئی ہوگئی - گال کھاتن پیٹھ -

مشرس سنیو گا مٹر -

آئی نہیں طلقی - آمٹر گر چھنہ

پیٹو گر تھان - مونہ چھنہ ڈلان -

:- لؤ کہہ کیتھ :-

آئی نوروزی نہیں نوروزہ -

آوتہ اوزقہ نتہ سوکر - بنیو وے

تہ کھو نتہ کور فاقہ - توکل کرس چھنہ

آئی تھی آگ کورہ گئی رات کو مل -

آیے یہ نارہ تنیو نکلس تہ گئے بہتھ

راش - بے حیا زانہ یس بد چلنی

خاطر مو مولیٰ بیتھ کافی آسہ چھنہ

آئے -

دت آئے - ہ آنا سے - مذکر

آے - وائی -

آئے دن - پرتھ دوہہ - دوہش

آئے کا آیا - آوز آو - پیٹو وے

چھہ - پکان آسہ -

آئے گئے - پیٹو گر تھن وائی -

مسافر -

آئے گئے کا سو واپس کرلن تیار -

آئے نہ آئے برابر - یں نہ یں

چھہ ہشی کتھا -

آئے ہوش جانا - آئے ہوش

کھونا - چھہ وپرن - چھہ ڈلن -

:- لؤ کہہ کیتھ :-

آئے آم جائے لبیدا - لور گر تھن

مگر آمب گرہ پیٹو - تہ گو پیٹھ تھہ

گرہ مطلب نین -

آئے سیر ہاگے سپر - بد آہ تہ

نیکھ ژڈ -

آئے سپر ہاگے سپر - نیکن وچھہ

چھنہ بد دران -

آئے کی خوشی نہ گئے کا غم - (۱)
 آو تہ جان گو تہ کیئہ نہ غم - (۲)
 بے پروائی - مَر :- آو تہ بیرو
 گو تہ گاسو -

آئے کا تو اپنے پاؤں سے جائے گا
 تو کس کے پاؤں سے - پیہ تہ
 پتہ کو کوٹھو، گرہ کہند جو تہ تہ کو
 ہر گاہ دشمن سمکھ پتہ کو تہ گرہ -
 آئے گا کتا پائے گا بکا - یلی
 ہوں پیہ تیلی بپنس باز نکھ - وہ ٹھ
 ژھانٹہ روس چھنہ کینہ بنان -
 آئے مپہر ہاگے سپر - کھنٹہ انش
 بروٹھ کتہ چھہ نہ دستہ انسان دکان -
 آئین -

د - آئین ف پہلوی دین
 ژند پینہ دی سے رس دھی - مذکر
 ۱، قایدہ - قونون - (۲) رسم تہ
 ر ہواج - (۳) بجاوٹھ - (۴)
 ضابطہ -

آئیں، بائیں شاہیں -

آٹک پانک - اگر مرون - ہٹہ
 لٹہ روس کتہ -

- : لو کہ کتہ :-

آئیں بی عاقلہ سب کاموں میں دلخہ
 یہ چھہ ونان بیٹلہ کاتہ بلو زانہ
 روٹھ دیہ موٹوس مشر دخل -
 آئینہ -

د - آئینہ - ترکی پائینہ - ہندی -
 ارسی - مذکر -
 ۱، آہ - (۲) پوز گواہ - (۳) حاکم -
 (۴) نون - شو کتہ -

آئینہ الٹا دکھانا - پھر تہ ہاؤن
 یٹھ نہ نظر لگہ -

آئینہ اندھا ہو جانا - انش مچھ
 بہی -

آئینہ اندھے کو دکھانا - انش آہ
 ہاؤن - آن زانس پنی ہمہ سر ہاؤن -

تس نصیحت کر دیس نہ بانیہ آسہ۔ مہ۔
خرس گوریاج۔

آئینہ باطن۔ شود مین دول
آئینہ بنادینا۔ (۱) ہے بنگہ کرن۔
(۲) آہ ہیوہ صاف بناؤں۔
آئینہ بن جانا۔ (۱) ہے بنگہ گزٹھن۔
(۲) برزن۔ آہ ہیوہ بن۔
آئینہ تمثال۔ آہ پوٹ ہیوہ۔
ورگہ ماشوق۔

آئینہ جڑنا۔ آہ جرن تہ گو آہ
ہیوہ کرن۔

آئینہ حلب۔ (ف) حلب شہرک
آہ یس سٹھامش ہورچھ۔ حلبی آہ۔
آئینہ خانہ۔ آہ خانہ۔ شیشہ خانہ۔
آئینہ دار۔ آہ ماون دول۔
آہ ماوک۔ یا تاود۔

آئینہ داری۔ آہ ماونچ خدمتہ۔
آئینہ ڈھالنا۔ آہ بناؤں۔
آئینہ رخ۔ آہ رومے تہ گو ماشوق۔

آئینہ ساز۔ آہ گور۔

آئینہ سامنے سے نہ مٹنا۔ بروٹھ
کینہ نہ آہ دلن۔ پرتھ وز پارا و
کراں روزن۔

آئینہ سیما۔ آہ ہیوہ ڈیکہ تہ گو
ماشوق۔

آئینہ کاپانی۔ آہک آب دنیہ ناو۔
چمک۔

آئینہ کاجوہر۔ آہک موج۔ آہک
نیہ نیہ۔

آئینہ کاگھر۔ آہ گہر۔
آئینہ کر دینا۔ آہ ہیوہ ماون۔
صاف پٹھو فکر تارن۔ آہ ہیوہ
صاف کرن۔

آئینہ گہر۔ آہ بناون دول۔
آئینہ لگانا۔ آہ جرن۔

آئینے میں اپنا حال تو دیکھو۔
آس مشر وچھڑ ہے بٹھ نہ کس
حال بد مجھے گو مت۔

آئینے میں بال آجانا۔ آئس م
گڑھن۔

آئینے میں منہ تو دیکھو۔ آئس منٹر
تہ ہچھر ہے بٹھ۔ پتی قابلیتھ کر
سر کھر بلی داوائہ د۔
آئینے۔

(ت۔ آئینے۔ ہ آنا سے)

وَلِسَا۔ رابو۔

اب۔

(ت۔ اب۔ ع۔ ابو۔ مذکر)

بب۔ مول۔ بڈی بب۔

اب۔

(ت۔ آب۔ ہ)

(۱) وُنی کین۔ (۲) وِہنی۔ (۳)

دُبارہ۔ (۴) آیتہ۔ وُنی کہ پتھ کُن۔

اب اب کر کے۔ وِہنی وِہنی۔

کچھ کالہ پیٹھ۔

اب بتاؤ۔ وِہنی وِن (کیا چھک)

وَنان، یلہ نہ کلہ پھرن وارٹھوڑ

نیلہ چھ وَنان۔

اب بھی۔ تو تہ۔ وُنی تہ۔

آب پھنسے۔ وِہنی کیاہ لوگکھ۔
پھسوکھ کیا۔

اب تب ہو رہی ہے۔ مہر مہر

چھس۔ لہمہ لم چھس۔ مہرن چھ

وومت۔ وُنی نہ وُنی۔

اب جاگے۔ وِہنی گوکھ ہشیار۔

وِہنی او پھوش۔

اب رنگ لائی گلہری۔ وِہنی

لوگ نوں نیرہ۔ وِہنی لُجس پکھ

پنہ۔ وِہنی ہیتی سن صفتھ (کہ ڈرا)

پھینچہ، شنی نیرہ۔

اب سے۔ آندہ کہ پیٹھ۔ یتہ

پیٹھ۔

اب سے دور۔ یتہ یور رچھن

دے۔ وِہنی نہ زانہ۔

اب کا۔ ازیک۔ وُنی کییک۔

اب کہاں جاتا ہے۔ وِہنی

کوٹ ٹکھ۔

اب کہو۔ وہ نر دن کیا ہچکھ
وَنان۔

اب کیا ہوتا ہے۔ وہ نر کیا
ہیکہ بُنتھ۔ باز گواہ

اب کے۔ ازی چہ لٹ۔

اب کے برس۔ یہ ہنس۔

اب کے حساب۔ ازی کہ حساب۔

اب تب۔ وُنی تیری۔ ٹال مٹول۔

از پگاہ۔

اب نہ تب۔ زانیہ تہ تہ۔ نہ اذ تہ

نہ پگاہ۔

:- لو کہ کتھ :-

اب پچھتائے کیا ہوتا ہے جب

پڑیاں چک گئیں کھیت۔ مالو

گلن ناگر دانہ کھتھ۔ مر۔ شال ٹلھ

بٹھن چوب۔

اب تک پڑے ہینگ یک۔ یہ ہیں۔

(ل۔ م) وینک تام چھ پتھ پاٹھ

ہینگ نراوان (ماداش ستی) وُنی

چھ پراہن کر ٹوٹن ہند پھل ٹلان۔

اب تو ہوں میں اونی اونی جب

ہونگی سب سے دونی۔

وُنی کیا گو وُنی چھس تو تہ لہ کٹے

چکٹے بر وُنیہ پاہن وُنیہ کوٹ

واہنہ۔ تہ گو پتھ دوہ دوہ گرہس

تتھ بٹھ پٹ۔

اب سے آئے گھر سے آئے۔ یہ ہے

غلطی گئیہ سو گئیہ بر وُنیہ کن کر

کش تھپھ۔

اب کی بات اب کے ہاتھ جب

کی بات جب کے ساتھ۔ تیلح

کتھ آس تلی وہ ذی یہ سپد تھ چھ

ہیا کہ حساب۔

اب کی بچے تو گھر گھر پنے۔

وہ ذی اگر چکیہ تہ خانہ خانہ پھیر

یہ چھ زاری و نان نر وک بات

تراوان تراوان، گوزن اگر وہی
 مہو کلو نیلہ نیلہ نہ کاشہ تر باز۔
 ابھی۔

(ت۔ ابھی۔ ہ اب + ہی)
 (۱) دُنی۔ پتھے پائے۔ (۲) دُنیہ۔
 (۳) دُنیکھ تام۔ (۴) حال حال۔
 ابھی ابھی۔ دُنی دُنی۔ پتھے پائے۔
 ابھی چھٹی کا دودھ نہیں سُکھا۔
 دُنی چھ دودھ دے پوان۔ دُنی چھس
 دودھ دپراژن اور۔ شرے نا سخرے
 کار چھ۔

ابھی دلی دُور ہے۔ دُنی چھنے
 دل دُور۔ دُنی کوٹ دآئی۔ دُنی
 لگہ وقت۔

ابھی دودھ کے دانت نہیں
 لٹے۔ دُنی چھس چھ دندے
 دُنی چھس (لونی) دندہ میرے۔ دُنی
 چھ شرے۔

ابھی سویرا ہے۔ دُنی تہ چھنے

سُل۔ دُنی چھ آدن۔ دُنی گپیہ
 ناو نہر تھ۔

ابھی سے۔ دُنی کی پٹھ۔ بر دُنیہ۔
 ابھی کچا برتن ہے۔ ابھی کچی
 لکڑی ہے۔ (ل۔ م) دُنی چھ
 اوئے بانہ۔ دُنی چھ لہ کٹے تہ
 زانہ نہ کینہ۔

ابھی کل کی بات ہے۔ دُنی چھ
 راستی کتھ۔ کپہ کال گو۔
 ابھی کی۔ دُنی کہ چی۔ دُنی کہ چی۔
 م۔ ابھی کی توبہ نہیں اعتبار کے
 قابل۔

ابھی کیا ہے۔ دُنی کیا گو۔
 بر دُنیہ کن آسہ امہ کھو تہ۔

ایا۔

(ت۔ ایا۔ ع۔)

نکار۔ انکار۔

آبا۔

(ت۔ اب با۔ ع۔ اب۔ مذکر)

اُبالا۔

(ت۔ اُبالا۔ ہ۔ مُذکر)

سوتھ بنے پڑا، ہوڈ ہوڈ کھ (کھین) (۲)
گرکھ اُنھتہ۔ بنے بگور کھین۔

اُبالا سالا۔ سیون کیون۔ اوّل سول۔

ابتدا۔

(ت۔ اب تدا۔ ع۔ بداء۔ مَوْتُ)
گوہ ڈ۔ آغاز۔

ابتدا ابتدا میں۔ گوہ ڈ گوہ ڈ۔

ابتدا بگڑنا۔ گوہ ڈے ڈ لٹھ

گرٹھن۔ لوہ کچار راو راون۔

ابتدا پڑنا۔ کُن لگن۔ گوہ ڈ لگن۔

ابتدا کرنا۔ شور و کرُن۔ (۲)

گوہ ڈ دین۔

ابتدائی۔

(ت۔ اب تدا۔ اب تدا + ئی)

د، گوہ ڈ نیگ۔ (۲) گوہ ڈ گوہ ڈ۔

ابتدال۔

(ت۔ اب تدا۔ ع۔ بذل۔ مُذکر)

(۱) آپہ۔ بب۔ (۲) ببس برابر

کاشہ زنیٹھ۔

اباپیل۔

(ت۔ اباپیل۔ ع۔ مُذکر۔)

کیتج۔

ابابیلیا۔

(ت۔ ابابی لیا۔ اباپیل + یا۔ مُذکر)

کشیوہ رنگہ کوثر۔

اباحت۔

(ت۔ اباحت۔ ع۔ باح سے مَوْتُ)

جائزہ قرار دین۔ اجازتہ۔

اُبال۔

(ت اُبال ہ اُبلناس اُدا ورتنم مَوْتُ)

گرکھ۔ سہ پوس یس پیتھ یان پھ۔

اُبال اُٹھنا۔ گرکھ کھسو۔ گرکھ پی۔

اُبال لینا۔ گرکہ ناؤن (۲) سون۔

اُبالنا۔

(ت۔ اُبال نا۔ ہ۔ اُبلناس)

د، گرکہ ناؤن۔ (۲) سون۔

اَز مَآئِش - بِلَا مَنَسْر وِلَنَیْن -

اِبْتِجَاج -

(ت - اب ت تاج - ع - بج سے)

شاد مائی -

اُبُن -

(ت - ابُن - ه - س ا د +

و ر ت م - مذکر)

اَوَّلَت - تَن صَاف کَرَنَک اَکھ مَصَالِہ

بِیْس اَمَلَسْ، لَیْدِر - تِلَس تہ عَطِر

سِیْتُو چُ بَنان -

اُبُنَا -

(اُبُنَا - ه - ابُن سے)

اَوَّلَت مَنَسْر مَنَسْر مَلَن - (۲) اَوَّلَت -

اُبُنَا کھیلنا - ماہرینہ ماہر اَزَس

پَا رَنہ وِز کورِن مَنَد پانہ وَا نِی اَکھ

اَکِس گَنَدان گَنَدان مَنَسْر اَوَّلَت مَنَسْر مَنَسْر

اَبجد -

(ت - اب جد - ع - ا + ب + ج + د)

اَچَر - بَیچا - (۲) عربی اَچَر نُهَنَد

دَل تَر وَا سَن - اَتَراف پَاٹھو خَج

کَرُن ورگہ بے قدری - لہ زَر -

اِبْتَر -

(ت - اب تر - ع - بتر)

بَچَہ چَاکَر - (۲) رُدی - (۳) بد چَلن -

آوار -

اِبْتَری -

(ت - اب تری ف - ع - اترے بُوٹ)

(۱) آوارگی - (۲) بے ضابطہ گی -

(۳) خرابی - (۴) بد انتظامی -

(۵) زوال -

اِبْتَری پڑنا - تاس باگرس مَیوَر

بہن گزھن - پتہ نہ برابر پتہ -

اِبْتَری دینا - تاس باگرس مَنَسْر

مَیوَر بہن پوڑ کَرُن -

اِبْتَری ڈالنا - تاس واس باگرس

مَنَسْر مَیوَر بہن کَرُن - پتہ کم یا زیادہ تَر وَا سَن

اِبْتَلَا -

(ت - اب تلا - ع بلا سے - مذکر)

باہنہ (بجارت) ۲، وورن - بگواس -

ابخرے دماغ کو چڑھنا - کلس

بُخارۃ کھنی - پھلو آئے گزھن -

ابخل -

(ت - ابخل - ع - بخل سے)

سڈھا کو بچوس - کوٹڈ -

آبد -

(ت - آبد - ع - ابد - مذکر)

آند وند - بوشون زمانہ - آند گہ ڈ

روں زمانہ - (۲) قیامتک دوه -

آبدالآباد - دوهے - ہر ہمیشہ -

آبدال -

(ت - ابوال - ع - ابدال)

جمع بدل - بدیل - مذکر -

اولیاہن ہنڑا گہ جھاتھ - خہ دادوت -

ابدی -

(ت - ابدی - ع -)

دآہمی - دوهے آسہ ون -

ابدیت -

گروتنر مہل -

ہوز

ابجد

۵ ۷ ۹

اب ج د

۷ ۶ ۵

۲۱ ۳ ۲

کلین

خطی

ک ل م ن

ح ط ی

۵۰ ۲۰ ۳۰ ۲۰

۱۰ ۹ ۸

قرشت

سعقص

ق ر ش ت

س ع ف ص

۲۰ ۳۰ ۲۰ ۱۰۰

۹۰ ۸۰ ۷۰ ۶۰

ضطغ

شخند

ض ظ غ

ش خ ذ

۱۰۰۰ ۹۰۰ ۸۰۰

۷۰۰ ۶۰۰ ۵۰۰

ابجدخوان - اُلف، بے پرون -

بیچھون - ابجدخان - زہر پرون -

ابجد کا قفل - سہ کلفیس اچرن

پیٹھ مشر نہ چھ پوان - اچھر کلف -

ابخرہ -

(ت آبخرہ - ع - جمع بخار - مذکر -)

(اب دیت - ع - ابد سے - ہونٹ)

پتہ و تھ آفسن -

ابر -

(ت ابر - ف - پہلوی ابر شذ

اور اس ابھرہ - مُذکر)

(۱) اوبر - (۲) تلوار، شکرکہ بستر

ہنر دار ہندو میچ، چمکے - آب

ابر بہمن - بہمنی رُتک اوبر بہمن

چھ اکس ریش ناو -

ابر تر - روڈ اوبر -

ابر تنک - تون اوبر -

ابر تیرہ - گرہن اوبر -

ابر تیغ - تلوار پیٹھ سے نہ ماری

کام - (سمن جمنج کام) -

ابر دریا بار - تھ اوبریں روڈ

کہ لہ پھر - روڈ شرانہ تراو

ون اوبر -

ابر غلط - گوٹ اوبر - اوبر

ژوٹ -

ابر قبلہ - پیچھی اوبر -

ابر کالکھ - اوبر لوٹکھ -

ابر کرم - رُتے رُت - جانی

جانی -

ابر کوہسار - بالہ اوبر -

ابر نو بہار - سوئتہ اوبر -

ابر و باد - روڈ تہ داو -

ابرا -

(ت - اب را - ف - مُذکر)

وچھا - تول -

ابرار -

(ت - اب را - ع - جمع بر - مُذکر)

برقی لکھ - پرہیزگار لکھ -

ابرص -

ہستہ لہ -

ابر ق - ابرک -

د ت - ابر ق - ابرک - ابرق

ع - ابرک ہ - س ابھرک - مُذکر)

اوبر - اوبر و تن -

ابر ن-

(ت- ابر ن- س آبر ن- مذکر)

گاھنہ (گھنہ) زبور- لاکھ رن-

ابرو-

(ت- ابر و- ف- پہلوی برو)

ژند برو ت س، بھرو- مونت)

بہمہ- بھمہ-

ابرو پر میل نہ آنا- بھمن نہ گینو

اٹنی- کچھ کچھ نہ گھن-

ابرو تانا- بھمہ چارہ- بھمہ تہ کٹاؤنہ

ژکھ کھسو-

ابرو کمان- بھمہ کمان- (ورگہ)

مانشوق-

ابرو میں بل آنا یا بل پڑنا- بھمن

گینو اٹنی- ژکھ کھسو- دیرہ کھسو-

ابرو ہلانا- بھمہ اشارہ- بھمو

سیتو ناؤن-

ابروئے پیوستہ- میلہ بھمہ-

بھمہ میل-

ابرہ-

(ت- ابرہ- ف- ابرا- مذکر)

وچھار- تول- پیٹھیم تاه (رضایہ
بیتربند)

ابری-

(ت- ابری- ف- ایر- ی)

ابری- رنگا پڑنگو کاکدیس مل فونیس

لکان چھ- ژنگین کاکد-

ایریشم-

(ت- اب رے شم- ف- مذکر)

پوٹ- ریشم-

ایریق-

(ت- اب ریق- ع- ف)

ایریز کامعرب- مذکر)

نار- جگ-

اُسنّا-

(ت- اُسنّا- ه- س اُد+ وائشم)

بُسہ یُن- پلٹن- ہنڈن- پھین-

کھنہ باوہلا و لگن- سینڈرن-

البصار۔

(ت۔ اب صار۔ ع۔ جمع بصیر۔ مذکر)
اُچھ۔ کاٹہ جار۔ زان۔ نظر۔

ابطال۔

(ت۔ اب طال۔ ع۔ بطل سے۔ مذکر)
اُپڑ۔ تائب تھ کر۔

ابکار۔

(ت۔ اب کار۔ ع۔ جمع کبر۔ مؤنث)
اُنہری شہ کور۔

اُبکائی۔

(ت۔ اُب کائی۔ ہ۔ اُبکنا سے
س اُد + وم + ک۔ مؤنث)
ہمچھ دھکے۔ ڈھریے دھکے۔ یکے۔

اُبلا۔

(ت۔ اُبلا۔ ہ۔ س۔ ا۔ بِل + آ۔ مؤنث)
اُڑھ۔ نوڑکھ۔ آج۔ موسم۔

ایلا پری۔ اُڑھ پری پیش زن۔

اُبلنا۔

(ت۔ اُبِل نا۔ ہ۔ س اُد + ورتنم)

(۱) گر گرن۔ سونہ یں۔ (۲) پیٹھو
گر گھن۔ پیٹھ یں۔ (۳) کا ڈین کھن۔

اُبِل آنا۔ (۱) اچھ پھو کھ کھن۔

اُچھ دود کر۔ (۲) گر کھ کھن۔

اُبِل پڑنا۔ ڈھنڈھ یں۔ بدر دون۔

کھنہ نہ وپیو۔ کھنہ یں (لہ ڈر کینو)

اُبِل جانا۔ اُبِل چلنا۔ (۱) گر کھ یں۔

(۲) کھنہ نہ وپیو۔

املاغ۔

(ت۔ اب لاغ۔ ع۔ بلغ سے۔ مذکر)
واپہ ناؤن۔ سوزن۔

ابلق۔

(ت۔ اِب لِق۔ ع۔ بلق سے۔)

دُر ونگ یا بیچھ مور (عام طور گر)

ابلق آیام۔ ابلق روزگار۔ دھ
راٹھ۔

ابلق چشم۔ اچھ تھہ گر یں

نہ سفید رنگ چھ۔

اِبلقا۔

ناجائز فائدہ ٹکن دول - چلے گر۔
ابن مریم - حضرت عیسا - یس
ماجہ اوس ناو مریم - مریم ٹند گو بڑ۔
ابتاء۔

(ت - ابنا - ع - جمع ابن - مذکر)
پنچوی - کٹو - سنی باج - ہم جنس -
ابنائے جہاں - آدم زاد - لڑکھ -
ابنائے جنس - ہم جنس لڑکھ -
اکی زائے ہند لڑکھ -
ابو۔

(ت - ابو - ع - مذکر)
بب - یہ لفظ چھ ناوس سنی گکان -
مر - ابو البشر - بشرہ سندب -
ابو البشر - انسانہ سندمول - آدم -
ابو تراب - حضرت علی -
ابو۔

(ت - اب - ع - مذکر)
ببہ - مالہ !
ابواب۔

(ت - اب - ع - ہ - ابلق - مذکر)
اکھ گھٹن جاناوار یس بڈ چھٹے
سفید آسان - اکھ قہمچ ٹر -
اہلہ۔

(ت - اہلہ - ع - بلہ سے - مذکر)
مڈ - پور - مٹرکھ -
اہلہ فریبی -
دو کھ بازی - جال سازی - بازی تازی -
چادی باج -
اہلیس۔

(ت - اب - پس - ع - ابلس سے)
بلس سے - مذکر -
(۱) شیطان - (۲) فساد - شرارتی -
ابن۔

(ت - ابن - ع - مذکر)
پنچو - بیچھ ناوس بروٹھ لوگ -
مر - ابن مریم -

ابن الوقت - (د - م) وقفہ کٹھ -
واو چھٹھ ناو تراون دول - وقتک

(ت) - اب و اب - ع - جمع باب - مذکر

(۱) سبھائے - (۲) کتابہ ہندی حصہ

(۳) سدا کا بہ تہ زاپہ مالہ پنج -

ابھار -

(ت) - ابھار - ہ - س - اد + بھر - مذکر

وہ گیار - تھڑ - دیم - پھوگھ -

ابھار دینا - (۱) تھوڈ کھارن -

تھڑاؤن - (۲) وہ گناؤن پیٹھ کن

کھارن - (۳) پیر دنی - تنن -

ابھار لانا - وہیہ ایتھ کڈتھ

نین - برم دتھ نین - ڈھلر تھ نین -

کل کڈتھ نین - کل کڈتھ انن -

ابھارنا - تنن - وہیہ انن -

برم دین - (۲) تھوڈ کھارن (۳)

نیر کڈن - پیٹھ کن کھارن -

سینہ ابھارنا -

ایہام -

(ت) - اب نام - ع - ہم سے - مذکر

(۱) ہنٹھ - (۲) ڈلتھ ونن -

(۳) اونکھر منتر جو بکھر -

ابھرا آنا -

نوں نیرن - کھسن - پٹتھ نیرن -

ابھرنا -

(ت) - ابھرنا - ہ - س - او - بھر

ظاہر گزھن - نوں نیرن - پھنسن

ین - تھوگھ ماؤن - (۳) وہ تلن -

(۴) کھسن - نیر نیرن (۵) وہ تنن -

ہیور کھسن - (۶) یاؤن کھسن -

ابھی -

(ت) - ابھی - ہ - اب + ہی

وڈی -

ابی -

(ت) - اب بی - اردو - موٹ

اکھو - لٹھو کچ لٹھس گت دہنہ وڈ

ونان - اوک مانہ -

ابی دبی کھیلنا - لٹھو کچ لٹھس

گت دن - اوک ماش د ماش

گت دن -

اے۔

(ت۔ اے۔ ہ)

ہنتہ۔ ہاپے۔ ہیو۔ ہننا۔

اے تہے کرنا۔ ہیو ہنو وئی۔

ابیات۔

(ت۔ ابیات۔ ع۔ جمع بہت موت)

(۱) گہ۔ (۲) شار۔ ہٹھا یا تھ۔

ابیر۔ (۱)

(ت۔ ابیر۔ ہ)

او برین۔ گلاہ پیکھ۔

ابیر۔ (۲)

(ت۔ ابیر۔ ہ۔ س۔ ا۔ ویلا۔ موت)

تیر۔

ابیض۔

(ت۔ ابیض۔ ع۔ بیض سے)

سفید۔ چھوت۔ پڑون۔

ایل دیل۔

منزکہ وزکہ۔ ڈیول۔ لیوڑ۔

آپا پچ۔

(ت۔ آپا پچ۔ ہ۔ س۔ ا۔ پا)

+ ہمت۔ مذکر)

موزور۔ شوق۔ ونگ۔ آلڑھو۔

آپچ۔ (۱)

(ت۔ آپچ۔ ہ۔ س۔ آپ جن۔ موت)

پوچ۔ بد ذاتہ۔ شیر۔

آپچ۔ (۲)

(ت۔ آپچ۔ ہ۔ آپ جن۔ موت)

وہ پزین۔ نوکھ کڈنی۔ اچھا۔

نوہر۔ آندہ کا نہ نوکھ کڈنی۔ (۲)

منہ منہ نو گہون تان کڈنی۔

آپچ لینا۔ اچھا کرن۔ نوہران۔

(۲) نو گہون تان کڈنی۔ نوو چہر

کرن۔ نوکھ کڈنی۔

ایچھا۔ (۱) نوراک نراوڑی۔ (۲)

پاؤ گڑھن۔ (۳) دلہ نوکھ وڑوڑی۔

(۴) وہ پزین۔ (کل کوٹ) زہون۔

آپلا۔

(ت۔ آپلا۔ ہ۔ س۔ اپوپ۔ مذکر)

۱، دڑمب - گو لیوب - (۲)
 لائشر دار - (۳) دڑمب ہیوہ (کوہ کوہ)
 ایلے پاتھنا - ایلے تھا پنا - دڑمب
 واپرا ونہ واپر نہ، ٹھینہ -
 اپنا -

دت - آپ نا - ہ - س - آمتنہ - مذکر
 ۱، پنن - میون (۱) ذاتی - (۳) یس
 نہ وہ پر آسہ - (۲) جگری -
 اپنا آپا - پنن پان - وہ نہہ -
 اپنا اپنا - پنن پنن - ہیون ہیون -
 اپنا اپنا جی - پنن پنن متھ
 پنن پنن رے

اپنا اپنا راستہ لینا - پنن پنن
 وکھ ہیئو -

اپنا اپنا لہنا ہے - پنن پنن داس
 دارنہ -

اپنا اپنا مفدر ہے - پنن پنن
 نصیبہ - پنن پنن ڈیکہ لون -
 اپنا الو سپدھا کرنا - پنن کچل

باہرہ نرؤک کرن پتھرتھ پنن مطلب کرن -
 اپنا بنا لینا - پنن بناؤن - دوس
 بناؤن -

اپنا بوجھ ڈالنا - پنن بار کاشہ
 پیٹھ نراؤن -

اپنا بھی خدا ہے - سون نہ چھ فہ دا -
 اپنا بیگانہ - پنن، پرد -

اپنا ٹھکانا کر لینا - پنن سورٹھ
 کرنی - (۲) بیہ کا نہہ وکھ ڈھانڈنی -

اپنا جو ہر دکھانا - پنن ہر نہ ریاد تھ اوڈ -
 اپنا جو ہر کرنا - پنن پان مارن -
 اپنا جی - پنن مرضی - گیم مرضی،
 تھیئے کیا -

اپنا حساب کر لو - پنن حساب
 مومہ کلاو - (۲) نوکری نراؤ -

اپنا خون پینا - پنن خون کھینوں -
 اپنا راستہ لو - گرٹھ ہیار جو چھے
 وکھ - پنن وکھ ہے - پنن کام کر
 تھیئے کیا بیئے ہتر کام سنن -

تہ نرا دیتو۔ بس خلعت دیت مٹ
چھٹم سہ رٹھ اوری۔

اپنا کر لینا۔ پنن بناون۔ پاس
کن تھون۔

اپنا کمانا اپنا کھانا۔ پانے زینن تہ
پانے کھینون۔ بیس بیٹھ نہ بیون۔

اپنا کہا کرتا۔ پنن دوپ باکل
ان۔ کاشہ ہند نہ مان۔

اپنا کیا آگے آیا۔ پنن دوو مٹ
بہتہ یں۔

اپنا گوشت کھانا۔ بھوشہ
ستی مٹھ ماز کھینون۔

اپنا گھر بھرنا۔ پنن گر برن کھارن
اپنا گھر جاننا۔ پنن گر بوزن۔
دوہ پرازی نہ کرنی۔

اپنا لہو بہانا۔ (۱) پنن پان

مارن۔ (۲) پنن خون کرن۔ (۳)

پاس رتھ کڈن۔ پرتھ دتہ مدھ کرن۔

اپنا لہو پینا۔ (۴) پنن خون

اپنا رونا رونا۔ پنن دادی گگری
دینو۔

اپنا سامنے لیکر۔ مندچ بٹھ ہتھ۔

اپنا سامنے لیکر رہ جانا۔ چتہ گڑھن۔

اپنا بیٹا دیکھ کے۔ پنن وار

دھتہ وچتھ۔

اپنا سر۔ پنن کلہ۔ تہ گو کینہ

نہ (کور مٹ یا پور مٹ)

اپنا سر پٹو۔ پاس پھاو تہ کلہ۔

بہتہ بٹھ د پاس۔ (دوہ کیا نہ)۔

اپنا سر کھاو۔ یلہ نہ فکر چھ

تران کھیتہ پنن کلہ۔

اپنا سلام ہے۔ سانی چھ سلام۔

اپنا سمجھو۔ پنن دان تکلف مکر۔

اپنا سو جھٹا کرنا۔ پنن بوزن

کرنی۔ پنن وار دھتہ وچھن۔

اپنا قلہ شجرہ۔ پنن داش ندش۔

اپنا قلہ شجرہ چھوڑیے۔ اپنا قلہ

شجرہ لیجئے۔ یہ بخت مٹ چھ

بچوں - فکر کرنی - غم کھینوں - پھونپھون
سستی پائش رتھ ہو کھراؤن -

اپنا مال اپنی چھاتی تلے - بنیں
مالس پانہ رچھ کرنی یاوانن -

اپنا مطلب نکالنا - بنن مطلب
کڈن -

اپنا منہ بنواو یا بنوائے بھتہ شیراؤ
بتھ ماؤن لائق بن - کانہ رتھ پراؤ -

اپنا منہ دیکھو - بھتہ بنن وچھ
(کھتہ لائق چھکھ) رتھ گو کانہ درجہ
کر حاصل -

اپنا منہ لے کر رہ جانا - شرمندہ
گرٹھن - کھوش پوری ہو نہ ہند
ہیوہ بھتہ گرٹھن -

اپنا منہ گھڑیا میں دھور کھو -
(۱-۲) گرٹھ بھتہ یہ تڈ سستی
چھلٹھ - گرٹھ گرٹھ بھتہ چھلٹھ یہ -

یہ چھ یوان و نہ یلہ کانہ آسہ نہ
کانہ چیر دس غرض ٹھٹھ پاٹھو -

اپنا نام بدل ڈالیں یا اپنا نام
نہ رکھیں - یا بد لاوہ پنن ناو یا

بھو نہ - نہ گو تیلہ گوس نہ یہ سہ
(یہ مئے ناوچھ) یلہ نہ یہ سپد

یہ چھ کئیہ شرطس پیٹھ دان -
اپنا ماتھ اپنے سر پہ - بننے آتھ

چھس بنیں کلس پیٹھ - نہ گو کانہ نہ
پتھ بروٹھ آسن - کانہ ہندے
سایہ آسن -

اپنا ماتھ کٹوا ڈالوں - تیلہ تڈ ناو
بہ گل بنن - یہ چھ شرطہ پاٹھو

یوان و نہ -

اپنا ہونا - بنن چیر آسن -
(۲) پنن لوٹھ آسن - بنن آسن -

اپنا ہی مطلب سوچنا ہے - پنن
چھ وچھان، بنیں بنہ نہ -

-: لو کہ کتھ :-

اپنا اپنا کرنا اپنا اپنا بھرنا -

پس بیٹھ کر سہ تھیلہ لے۔

اپنا اپنا کمانا اپنا اپنا کھانا۔

پننی پننی دی پاش پاش کھینے۔

کانشہ نہ کانہ آٹھ دارن۔

اپنا اپنا گھولو۔ اپنا اپنا پیو۔ پنہ

چند کرو پانسے پٹھ خچ۔ بیے

سندس چندس مہ

تھینو اتھ۔ بیے پس مہ زارگو۔

اپنا اپنا ہی ہے پر یا پر یا۔

پن گو پننے پر دو پر دو۔

اپنا پوت پر یا ڈھینگرا، اپنا

بالا اور کا ڈھینگرا۔ پنس شرس

عابس دُرُن تزارن۔ بیے سندس

پاسر نہ کڈ نہ۔ پن نیچو لالہ پھول

بیے سڈ نیچو لالہ مرن۔

اپنا پیسہ کھوٹا پر کھنے والے کا کیا

قصور۔ (ل-م) پن پانشہ نے

کھوٹ آسہ پر کھاؤن والے کیا کھوت

م۔ نہ گو پاش نے راہ آسہ نہ کیا زہ کڈ کھ

اپنا پیٹ نو کتا بھی پالتا ہے۔

پنی پٹنگہ ہو پس نہ لچھینو۔ پاش گن وائر

اپنا تو تن پہلے ڈھانکو دوسرے

کو نکا پیچھے کہنا۔ گو ڈگیہ پننی

تن دہنی آڈگیہ بیس نوں آسینج

پام دی۔ پاش نہ زٹ نہ بیس

ونان نہتھ نوں۔ گو ڈگو پن پان

سنان آڈگیہ بیس پام دی۔ م۔

تہلہ دی دی سن تے پنن عابن

زے تہ پاں زمین کا مے کیا۔

اپنا لوشہ اپنا بھروسہ۔ سفر سنتر

گترھن پاش آٹھ فم چیر آسہ نیم تہ

بکار آسش، بیس گترھ نہ پون

آٹھ دارن۔

اپنا ٹھیک نہیں اور کا نیک نہیں۔

پن چس نہ کینہ سیوڈ۔ بیے سڈھیں

نہ دیان۔ نہ چس پاش عقل تہ

نہ مانہ بیے سڈ۔

باز آئے۔ (دل-م) پنن ہوں
تھوں گنڈتہ اسے تروو پیچھے۔ پیچھے
تیلہ کائنہ دنان یلہ ہوں دیں اسے
کسے۔ مگر زکھ واہہ سٹھا۔

اپنا گھر بگ بھر پر اپنا گھر تھوک کا
ڈر۔ پننہ گریہ خمہش پیہ تہ کری نہ
دوہ پر گریہ تھوک ترووس تہ ہم۔
اپنا لال گنوا کے در در مانگے
بھیک۔ (دل-م) پنن لال
راوڑن تہ گریہ گریہ پیچھنے نہرن تہ
گو بانے پنن پان وتہ پیچھہ بیہناؤں۔
اپنا مارے کا تو بھی چھاؤں میں
بٹھا ئیگا۔ م۔ پنن نے مار تو تہ
کمنہ تار پر دے مار ماری تھے گریہ
اپنا ہی مال جائے آپ ہی چور
کہلائے۔ اکھ واہہ فہ قصان پیہ
گیہ لاکہ پامہ۔

اپنا نیت۔

(ت)۔ اپنا نیت۔ ہ۔ اپنا ہی

اپنا ٹینٹ تہ ہمارے اور کی پھلی
دیکھے۔ پنن بھوڑا آسج نہ
خبرے بنیں دنان اُمس چھ اچھ
پوہ۔ پانہ چھ عابوہ تہ بنیں چھ
عاب کڈان۔

اپنا رکھ پر اپنا چھ۔ پنن تھو تھوں
تہ بیہ سٹھ کھوں۔ پنن پلہ تہ
بیہ سٹھ درتاؤں۔

اپنا سوپ مجھے دے تو ما تھوں
پچھوڑ۔ (دل-م) پنن شپ د
مے تہ تھو تھو سٹو۔ پچھ
وَنان یلہ کائنہ بکار پیہ دول
پنن بنیں پیہ پنن پانہ روز چھوئے
اپنا سونا کھوٹا پر کھنے والے کو کیا
دوش (دوس)، (دل-م) پنن
سون چھ کھوٹ تہ کاہ دہر والیں
کیا راہ۔ م۔ پنن مال تہ خراب

آسے۔ بنیں تھو کیا زملہ ہے کتھ۔
اپنا کتا باندھو ہم بھیک سے

ات - س ت - مونث

پان تیار - پانہ تیار -

اپنوں -

ت - اپ لوں - ہ - اپنا -

پنہ پن -

اپنوں پر آگیا - کبھ نہ بوزن نہ -

کھرنہ کھوت - وٹھنہ آو -

اپنی -

ت - اپ نی - ہ - س

آتمن + ی - مونث

پنن - پنن (حالت) - پنن (کھت)

اپنی آگ میں جلنا - اندری پانے

دزن - اندری ڈکھ ستو دزن -

اپنی اپنی بولیاں بولنا - پنن پنن

ونن - یس یہ آوت سند نہ ونن (۲)

پرنہ کائنہ پنن پامہ نہ لکھ تھو کہ

کڈنہ

اپنی اپنی پڑنا - پنن پنن بکھ استو

اپنی اپنی پسند ہے - اکس چھ

اکھ چنر پسند نہ بیس بیاکھ -

اپنی اپنی تقدیر - پنن پنن ڈکھ لون -

اپنی اپنی راہ پر ہیں - پرنہ اک

چھنے بیون بیون و تھ رٹھنہ -

اپنی اپنی راہ لو - پنن پنن

ونہ بیون - پنن پنن جاہ لٹھو -

اپنی اپنی سب بھگت لیں گے -

پرنہ کائنہ و اتہ پنن پنن پنن

کھرن -

اپنی اپنی سمجھ ہے - یہ گو پنن پنن

کھت و اتن - یہ چھ لٹھنہ سان پوان ونن

اپنی اپنی طبیعت - پنن پنن مرضی -

اپنی اپنی قسمت - پنن پنن ڈکھ

لون - پنن پنن نصیب -

اپنی اپنی کہتا - پنن پنن بناوتھ

ونن - پنن پنن گڈن ونن -

اپنی اپنی گانا - پنن پنن کھتا

ونن - پنن پنن نورے ونن -

اپنی اصل یا اصالت پر آجانا -

پینو ذائقہ ناوڑی۔ ترم نوں نیرن۔
 اپنی اور نیری جان ایک کرونگا۔
 کئی قبر کرے تے تہ تہ پاس تہ۔
 اپنی ایڑی دیکھ۔ (رنا نہ کتھ)
 پینہ کھوہ کن وچھ۔ یہ چھ وناں بیٹھ نہ
 تار پفن تل گرتھ تہ نظر لکس۔
 اپنی ایسی تیزی میں جائے۔ میاڈی
 کینو تہ ہنشن ترٹھ۔ میاڈی کینو اش
 پتار۔ میاڈی کینو گرتھو شس پھید تھبو۔
 اپنی بات اپنے ماتھ سے کھونا۔
 پاڈی پائے ماملہ خراب کرن۔ پاڈی
 پائے پاس وقر والہ ناوڑی۔
 اپنی بات پر آجانا۔ پینہ کتھ نہ
 ڈلن۔ نتھی پینہ کتھ پیٹھ روڑن۔
 کھ کر س کئی زنگ کرنی۔
 اپنی بات کا ایک ہے۔ بی و نہ
 تی کر۔
 اپنی بانی نہ چھوڑنا۔ پینہ کتھ نہ
 پھیرن۔ پینہ پینہ نہ ڈلن۔

اپنی بساط کو تو دیکھو۔ پینس ہنرس
 کن کر نظر۔ پینو لیاقتہ تہ وچھ۔
 اپنی بساط سے یا ہر کام کرنا۔ یوت
 نہ ہنر آسہ تہنر کام کرنی۔
 اپنی بکنا اور کی نہ سٹنا۔ دوران
 گرتھن یوڑک نہ بوڑن۔
 اپنی بلا اور کے سر دھرنا۔ پینہ
 بلاے پینس آگا دکر نی۔ پشرو۔
 اپنی بلا سے۔ میاڈی کینو تہ ہنشن بلے۔
 اپنی بھوک کھانا اپنی پیند سونا۔
 لہ چھ لہج تہ کھینوں، نیند آہ تہ
 شوٹگن۔ پینہ مرضی کام کرنی۔ کاٹھ
 نہ آدینہ یا تل آسن۔
 اپنی بیٹی۔ پاس یہ بنیومت
 آسہ۔ پین حال۔
 اپنی بیٹی کہوں کہ جگ بیٹی۔
 پین گدرن دنا کینہ لو کہ ہندو نہ۔
 اپنی پڑی ہے۔ پیننی فکر اچھکھ۔
 اپنی ٹکی لکائے جانا۔ پیننی کتھا کرنی۔

اپنی جگہ - پینہ جایہ - پینہ بدلہ -
 اپنی چھاتی پر کودوں دِلوانا -
 (د - م) دچھس پینس پیٹھ کہہ ڈر
 ہامہ بیتز سَخ چہر تہیہ ناوڑی
 گوز اچھن بروٹھ کتہ کاتہ پچھ
 کام سپدان ڈلٹھ تالو پتو -
 اپنی چھاتی پر ماتھ دھر دیکھو -
 پینس دچھس پیٹھ اچھ تھوٹھ وچھ
 پینہ ہے دلس پرتھنہ - پینہ
 پیوہ گرٹھ بیاک تہ زانن -
 اپنی خبر نہیں - پتو چھس نہ خبرے -
 اپنی خوشی - پتو خوشی -
 اپنی دفعہ - پینہ وار - پینہ وز -
 اپنی ذات سے اچھے ہیں -
 رت ماہینو چھ - ڈاڑ تلہ چھ جان -
 اپنی راہ پکڑ - اپنی راہ لگ - گرٹھ
 پٹ پائس - تہمہ دیتھ اندر دتھ -
 اپنی سی - پتو کتہ - یوت تام
 پکھ - یوتا پائس تام آسہ -

اپنی سی بہت کی - پتو کتہ کتہ
 سپھا کوشش -
 اپنی سی کرنا - پتو کتہ پیشیلہ
 تپتر کوشش کرنی -
 اپنی سی گانا - پینہ مطلب کتہ کرنی
 پینہ دراز لٹھ کہہ دیں -
 اپنی سی بنا ہنا - یوت پلہ توت
 پینہ روی پیٹھ روزن - پتو وضع قائم
 تھون -
 اپنی طبیعت - پتو مرضی -
 اپنی طرف خیال کرو - اپنی طرف
 دھیان کرو - پینس ناوس کر اچھ -
 پائس کن کر نظر بلو متہل اچھ -
 اپنی طرف سے - پینہ طرفہ پتو کتہ -
 اپنی طرف کھینچنا - پائس کن کن
 پائس کن کن اُن یا پھرن -
 اپنی عمر سے مرنا - پتو وائش
 گڈتھ مرن -
 اپنی غرض کا آشنا ہونا -

مطلبک یار آسن۔

اپنی غرض کو۔ پینہ مطلب۔

اپنی قدر آپ ہی نہ جانی۔ پائے
زورم نہ پین قدر پائے کورم پان رتھ

اپنی قسمت کالے اترنا۔ پین
قسمتھ پانس ستوان۔

اپنی تقدیر کو رونا۔ پینس تقدیر
ودن۔ بد نصیب آسنہ کو پریشان
آسن۔

اپنی کر کے نہ رکھنا۔ پین میوہ
زانتھ نہ رچن۔ ماس نہ رچھ کرے۔

اپنی کرنی کرنا۔ بی پانس آسنہ کرن
تی کرن۔ پینہ کتھ نہ دلن۔ من آتی کرے

اپنی کمی میں مست ہیں۔ اپنی کمال
میں مست ہیں۔ پینس حالس بیٹھ

خوشی

اپنی کہنا اور کی نہ سنا اور و نان
گر تھن نہ کائسہ تھند نہ یور بوزن۔
اپنی کہو ور کی سنو۔ فرانس

کر و کتھ باکھ۔ گامرن گرتھ نہ۔

اپنی کہو نہ اور کی سنو۔ نہ اوہ
دن مطلبک کینہ نہ پورک بوزن
لی کتھ بکھ کرن۔

اپنی کہی نہ اور کی سنی۔ یکدم مؤد
کتھ باکھ روشتے۔

اپنی گانا۔ پینے و نان گرتھن۔
پورک نہ کائسہ تھند بوزن۔

اپنی گرہ کا۔ پینہ چندک۔

اپنی گرہ کا کیا جاتا ہے۔ اسہ کیا
راو۔ سائے چندک گرھیٹا۔

اپنی گریا سوار دینا۔ مقدوہ
موبوب کور وار یو کڈتی۔

اپنی گور اپنی منزل۔ پینس تھنر حجاب
اپنی گوں کا یار۔ مطلبک یار۔

عرض مند۔

اپنی گوں کا تھٹا۔ خوشامد
کرتھ کام کڈتی۔

اپنی مراد کو پہنچ جانا۔ مطلب

کانشہ نہ کانشہ آند ہیکان واپہ ناوٹھ۔
پننئے پننئے کو رمت پیہ پرتھ کانشہ
بیکار۔

اپنی اڈھائی اینٹ کی مسجد
الک بنانا۔ اپنی ڈیڑھ اینٹ
کی مسجد الک بنانا۔ پننو ڈول
بیون پھکھو۔

اپنی بات اپنے ماتھ۔ پنن
یرتھ چھ پاش آتھ۔
اپنی بات اپنے ماتھ سے کھونا۔
پانے پنن یرتھ راو راون۔

اپنی بڑائی اپنے ماتھ ہے۔ پنن
بجر چھ پاش آتھ۔ پنن یرتھ چھ
پاش تام۔

اپنی بکری اپنے ماتھ ہے۔ (دل-۲)
پنن دستار چھ پاش آتھ تہ گو
پنن یرتھ چھ پاش آتھ۔

اپنی پیٹھ دکھائی نہیں دیتی۔
(دل-۴) پننو شتر چھ پاش آتھ۔

پور سپدن۔ کامیابی سجدتھ گرتھو۔
اپنی ناک چوٹی گرفتار۔ پننو
لینہ لاون کھمتر۔

اپنی نظر میں ہو۔ نظر تلے چھم۔
ویو دے چھم۔ سارہ نظر منتر
چھکھ۔ اسے نش چھنہ چون تھو کینہ۔
اپنی والی۔ پنن یوتا۔ پوت تام
پاش پکتھ ہیکہ۔

اپنی والی پر آنا۔ (۱) پننہ ہنہ نہ
ڈلن۔ (۲) پننو ذاتھ ماوڑی۔

:- لو کہ کتھ :-

اپنی آبرو اپنے ماتھ۔ پنن یرتھ گو
پاش آتھ۔

اپنی اپنی ڈفلی اپنا اپنا راگ۔
پننو پننو ڈاہر واپو تہ گوسارے
چھ پنن پنن طریقہ بیون۔

اپنی اپنی گور اپنی اپنی منزل۔
(دل-۴) پننو پننو قبر پنن پنن منزل۔

پنہ گرد نہ ہند مل چھنہ بوز نہ یوان۔
 اپنی پیر پر اپنی بانیں۔ (د-۲)
 پنن آسہ مصبتہ پیٹھ گیس لکھ پنہ
 کتہ۔ پیٹھ دودھ بے مانے۔
 م۔ یلہ سیں پنہ تیلہ سے زانہ۔
 اپنی جان سب کو پیاری ہوتی ہے۔
 پنن زوچ سارے لٹھ۔

اپنی چلم بھرنے کو میرا جھو پڑا
 جلاتے ہو۔ پنہ فایہ رتہ
 بانہ چھکھ منے غریبش پش پھران۔
 اپنی غرض کو گدھے چراتے ہیں۔
 (د-۲) پنہ مطلبہ چھ لکھ خرن

گاسہ کھیا وان تہ کو مطلب کڈنہ بانہ
 چھنہ ڈیل کامہ تہ نہ نہ یوان۔
 اپنی کرنی اپنی بھرنی۔ یس مٹھ
 کر سہ تیتھ لونہ۔ یس مٹھ دو
 سہ تیتھ لونہ۔

اپنی کرنی پار اترتی۔ پننہ کورمٹ
 دیہ تار۔ پننہ کورمٹ پیہ بکار۔

اپنی کلی میں کتا بھی سیر ہوتا ہے۔
 (د-۲) پنہ دور منترھ ہون
 تہ سہ۔ گر گنڈ آسن۔
 اپنی ناک کٹی تو کٹی پرانی بدگونی
 تو ہو گئی۔ (د-۲) پننہ س
 تھینو تہ تھینو بیس تہ گنہ شک
 بیس خراب کر نہ مہکھ پاس تہ زک
 وانہ ناؤن۔

اپنی مائی اور پرگوائی۔ اپنی
 مائی اوروں پر چھائی۔
 پنن راہ بیس مٹھ کھارن۔

اپنے۔

(ت) اپ نے۔ ہ۔ آتے۔ مذکر
 (۱) پننہ۔ (۲) مٹھ جگر۔ (۳) پاس۔
 ہ۔ ہم اپنے الگ بیٹھے ہیں۔ اسی
 چھ پاس لوٹ بہتھ۔

اپنے آپ۔ (۱) پننہ پانہ۔
 پاڈی پانے۔

اپنے آپ کو۔ کھینچنا پاس۔

اپنے بھادیں - پنیو کینو - پنینہ
حسابہ -

اپنے پاؤں پر کھڑا ہونا - (ل-م)
پنیو نین زنگن پیٹھ (وہ دینہ روزن)
پین زنگن پیٹھ آسن - کائشہ
پیٹھ نہ پیون -

اپنے پاؤں چلنا - اپنے پاؤں سے
چلنا - پائے پائے پکین - پنیو
کہ ٹھوپکین -

اپنے پاؤں میں آپ گلہاری مارنا -
ز آنتھ ماہنتھ پنین کہ ٹھپن پائے
تپروا پنیو - پائے پانس دروت دین -
اپنے پر - پینس پانس پیٹھ -

اپنے پرانے کی ٹھوکریں کھانا -
پنین نہ پردن ہندی کھونتری
کھینو - دکہ زدگرتھن -

اپنے پرانے کی سمجھ - پرتہ پان زان -
اپنے پیر کو مان - ٹائے چھ پیر
پندر دے - پیر سند سوال چھ -

نھر کھارنی - پان مہ لہون -

اپنے آپ کو کیا سمجھتے ہیں - ٹائے
کیا بوزتھ پین پان - ٹائے کیا زوتھ
پین پان - پنینہ جاپہ ماچھے پیرھ آمپتر
اپنے آپ سے گذر جانا - ژور
نیرتھ گرتھن - (غور و پسند)
حدروس نیرتھ گرتھن - گردنی گرتھن -
اپنے آگے کسی کو نہیں گنتے - پینس
پانس اوتانہ کائشہ گرتھن -

اپنے اپنے حال میں مست ہیں -
پینس پینس حالس چھ مست بیہ پتر
نہ کائشہ فکر -

اپنے اپنے گھر سدھارنا - پنینہ
پنینہ گرج و تھ پنیو - پین پین گرتھن -
اپنے اختیار میں نہ ہونا - پانس
تام نہ آسن -

اپنے اللہ سے پائے - گرتھ خمدے
پوشوئے - نیتھ دی ش دے -
اپنے اوپر لے لینا - پانس مٹھ پین -

اپنے تئیں۔ یاغی پائیں۔

اپنے تئیں لئے رہنا۔ میں پان نہ
پتھر تو اؤں۔ جیسے کیوں۔

اپنے جامے سے باہر ہوتا۔ اپنے
جامے سے نکل جانا۔ جامن نہ
وہین یا دہترن۔ پالش نام نہ روزن۔

اپنے چلتے۔ یوت تمام پائس پلے
یوت تمام پائس گیے۔

اپنے حال پر روتا۔ پینس حائس
وَدُن۔ پینس ڈیکس، لائس
وَدُن۔ (دین)۔

اپنے حال پر رہنا۔ نتیجہ آہ
نتیجہ روزن۔

اپنے حساب - پینو کو - پینہ
خیالہ - پینہ حسابہ -

اپنے حق میں۔ پنینہ خاطر۔

اپنے حق میں کانٹے بونا۔ پس
کتی کٹی دے دوٹی۔

اپنے خدا کو مان - نغمہ دایس کن

کر نظر۔ پڑھ کر مٹیں غمہ دایں۔

اپنے دل پر ماتہ دھرو۔ اپنے
دل پر ماتہ دھر دیکھو۔ (دل-م)
بہنہ والی بیٹھ تو آئے۔ پانسے
پر تھ۔

اپنے دل کے بادشاہ ہیں۔

اپنے دل کے ختماء ہیں۔ یہ خوش
کریں یہ کر۔ یہ دل و نہیں تہ کر۔

اپنے دم سے اچھے ہیں۔ پانچ پرچہ
وارہ یا مٹھو۔

اپنے دلوں کو۔ ونا۔ پینس حالس
وَدُن۔ قسَمَس دُئِن۔

اپنے دلوں کو پورا کرنا۔ بیچو دودھ
کھڑی گساؤنی دودھ دودھ کھٹن۔

اپنے دھائی چاول الگ گلانا۔

نیوے کھٹا کرنی۔ یہ سب نہ عام
لپکھ مانن۔

اپنے ڈھب کا۔ پتہ و تہ نہند۔

پاشن تار کھومت - نینہ صاحبک -

اپنے زور میں آپ آرہنا۔ پینہ

زور اور کئی پائے ہینوئن۔ پینہ

تا و دزن۔ و رگہ ترشہ تیزی کر فوجیہ و نہ

اپنے ساتھ لے ڈوبنا۔ پائش ستی

بیاکہ نہ پھاڑ وں۔

اپنے ساتھ لیٹنا۔ پائش ستی

گیڈ کر فی۔

اپنے سائے سے وحشت کرنا۔

پینہ زہا یہ نہ کھوڑن۔ پینہ زہا یہ

نشہ نہ کھرکھینو نہ گو (۱) لو ب

پاٹھو روزن۔ الگ روزن۔ (۲)

پٹھا کھوڑن۔ پرتھ کھوڑن۔

اپنے سائے سے وحشت ہونا۔

پینہ زہا یہ نشہ نہ کھرکھینو۔

اپنے سرافت لینا۔ یو کائہ مشکل

پائش پیٹھ ہیون۔

اپنے سرافٹ لینا۔ پینش کلس

ولن۔ پائش راہ مٹہ کھارن۔ بلاسے

کلس پیٹھ ہیون۔

اپنے سر بلا لینا۔ کلس پیٹھ بلا ہیون۔

اپنے سر لینا۔ اپنے سر لے لینا۔

پائش پیٹھ ہیون۔ پائش مٹہ ہیون۔

اپنے فرض سے ادا ہونا۔ پین

فرض مو کلاؤن۔ پوڑہ کرن۔

اپنے قدحے کی خبر متانا۔ سائش

پائش برکتھ۔ اسہ خاڑ تہ بلاے

دور۔ پینے قایدہ ترھاٹن۔

اپنے کام سے کام رکھتے ہیں۔

پینہ کامہ ستی چھ آسان۔ پینہ

غرضک چھ۔ بیس پینہ ہیون۔

اپنے کام کا انہیں۔ مئے لکھ نہ۔

پائش لکھ مار نہ آسن۔

اپنے کو۔ پینش پائش۔

اپنے کہے کا ہے۔ پینہ کھ چھ

برائے اتان۔

اپنے کئے پر چھپانا۔ پین کر توئن

پیٹھ شرمندہ گر ٹھون۔

اپنے کئے کا علاج نہیں۔ پینش

اُنس چھنہ بلاج -

اپنے کئے کا ہرا چکھنا - پِنہ کر توئنگ
سزائو گن -

اپنے کئے کو پانا - پِنہ کر توئنگ
سزالبن -

اپنے کئے کو رونا - پِنس کر توئس
وَدُن -

اپنے کئے کے پاس بیٹھنا - پِنہ
کارک (کر توئنگ) سزائون -

اپنے کئے کی لاج ہونا - (دل-۲)
پِنہ کا پچ شرم رچھنہ وار پاٹھو
اند واپہ ناؤن -

اپنے گریباں میں منہ ڈالنا (باڈالکر)
دیکھنا، پِنہ بیبہ مُشک بیون -
اپنے گھر کی راہ لو - بڈوگر کُن

لَمو -

اپنے لکھے کو رونا - (دل-۲) پ

لیکھتہ آسہ تھ وَدُن - پِنس تالینس
وَدُن - ڈیکہ لالینس وَدُن -

اپنے مطلب کے ہیں - مطلبنگ
بارچھ -

اپنے مطلب کا آشنا - اپنے مطلب
کا بار - غرض موت -

اپنے مطلب کی - پِنہ مطلب کتھ -
پِنہ غرض کتھ -

اپنے منہ میں تپاچھے مارنا - پائس
بُتھ بُتھ وُنی - پِنس کارس (کر توئس)
پہٹھ افسوس کُن - پِنس پِنس
تھو کہ تھنہ -

اپنے منہ پر جاو - پِنس پِنس کُن وُچھ -
اپنے منہ سے کہنا - (۱) پانہ وُن -

(۲) یہ نہ پز تہ وُنس پٹھ چھ وُنان
اپنے منہ میاں مٹھو - پائے پائس
تھر کھالو -

اپنے منہ میاں مٹھو بننا - پانے پائس
تارپ کر فی -

اپنے میں - پِنس پائس مٹھ -

اپنے نام کا ایک ہے - گُن اکھا

آسُن۔ جو ر نہ آسُن۔ اکھ بلایاہ آسُن۔

اپنے نام کا پاس ہے۔ پَنِنہ ناؤک
خیال چُھ۔

اپنے نزدیک۔ پَنِنو کُئی۔ پَنِنہ حساب۔

اپنے نصیبوں کو رونا۔ پَنِنس
نَصیبَس و دُن۔

اپنے وقت کا ارسطو ہے۔

اپنے وقت کا افلاطون ہے۔

(د-م)، پَنِنہ و تھک ارسطو یا

افلاطون چُھ تہ گو سٹھا بوڈ گاٹل

چُھ۔ بوڈ گاٹلاہ اکھ چُھ۔

اپنے وقت کا حاتم ہے۔ سٹھا

خار تہ کرن ودل چُھ۔ اکھ چُھس

سٹھا ووتھ۔

اپنے وقت کا رستم ہے۔ بوڈ

پہلوان چُھ۔

اپنے وقت کا سکندر ہے۔ سٹھا

یَقْبَال مَسَد چُھ۔

اپنے وقت کا لال بھگت بے دوف۔

اپنے ماتھ سے۔ پانہ پَنِنہ کرتوتہ

اپنے ماتھ کا۔ پَنِنہ اکھک۔

اپنے ماتھ ہے۔ پاش اکھ چُھ۔

پاش تام چُھ۔

اپنے ماتھوں۔ (۱) پَنِنو اکھو۔

(۲) پانہ پَنِنو کرتوتہ۔

اپنے ماتھوں اپنی قبر کھودنا۔

پانے پاش گنگ کھنئو۔ پَنِنو اکھو

پاش قبر کھنئو۔

اپنے ماتھوں گنواں کھودنا۔

پانے پاش گنگ کھنئو۔

اپنے ہی تک رہنا۔ پانے اکھ

کھتھوئی۔

اپنے ہی گھر سے آگ لگی ہے۔

پَنِنوے چُھ فاد کو رمت۔

:- لؤکہ کتھ :-

اپنے اپنے گھر میں سب بادشاہ

میں۔ پَنِنہ گر چہ ساری شاہ۔

مُر۔ پٹنئے تے سید آسہ بیا کھ نہ

کیا زہ دس بد

اپنے دہی کو کون کھٹا کہتا ہے۔

اپنے دہی کو کوئی کھٹا نہیں کہتا۔

مُر۔ گور چھا وناں میون دود

چھ ٹوک۔

اپنے کام سے کام۔ پٹنئے گرتھ

کام نیر نہ

اپنے گھر آئے ہوئے کتے کو نہیں

ڈنکار تے۔ گرے ہون نہ پیر

س نہ چھنہ دہ کران۔ پٹنئے

گرتھ نہ پٹنئے دتہ کرن۔

اپنے گھر کو آنا کس کو برا لگتا ہے

گرے اڑ کینہہ ناکارہ کیا گو۔ کینہہ

گر وائے نہ کس چھ کھران۔

اپنے گھر میں کتا بھی شیر ہے۔

پٹنئے جابہ چھ ہون نہ پیر

پٹنئے کاشہ چھ پٹنئے جابہ ڈوڈ۔

اپنے منہ سے دھنا بائی۔ پٹنئے

اپنے بچھڑے کے دانت سکو

معلوم ہوتے ہیں۔ پٹنئے

اول وانگن چھ سار نے خبر آسان۔

اپنے بچے کو ابسا ماروں کہ پڑوس

کی چھاتی پھٹے۔ (زنا نہ کھتھ)

(ل-م) نیتھ لایہ پٹنئے سرس پٹھ

نکھ تلچہ زہ وائیچ پھٹہ بیا کھ رالہ پٹھ

پاس کرے۔ نوہ قضان پٹنئے کیا راو

یے قلعے پاس دودھ وائاد

اپنے جھونپڑے کی خیر مانگو۔

پٹنئے پائیر گری رہے راجھو۔ پٹنئے

پائیر وائی رہے نہ گو گو کہ پٹنئے غم

کھتھ پٹھ پٹھ پٹھ۔

اپنے چھاچھ کو کوئی کھٹا نہیں

کہتا۔ کاشہ چھا وناں میون گرس

چھ ٹوک۔ مُر۔ گور چھا وناں

میون دودھ دچھ ٹوک۔

اپنے دام کھوٹے پر کھنے والے

کا کیا دوس۔ (زنا نہ کھتھ)

د-ت۔ اچھا۔ ہ۔ س + ا۔ سچھا۔ مذکر
یڈ پھوہ کہ۔

اچھ جانا۔ یڈ پھوہ کہ کھس۔ (۲)
یڈ بئر نہ کھس۔ (۳) مغرور سپن۔

اچھر حلیا۔ پھوہ کہ کھس۔ مغرور
سپن۔ زھوہ کہ آس۔

اچھرنا۔ یڈ پھوہ کہ کھس۔ (۲)
ژور کھسہ ستی یڈ پھوہ کہ کھس۔ (۳)
پھسٹس بن۔ ناخس کا ڈین کھس۔
اچھان۔

د-ت۔ اچھان۔ ہ۔ س۔ ا۔ سچھا۔ مذکر

پس۔ گر کہ ستی لوپس کھس۔ گر کہ
گلیو۔

اچھن جانا۔ گر کہ کھس۔
اچی۔

د-ت۔ اچی۔ ہ۔ اوپ۔

کھاہر نہ چکا وثر۔ تیز۔
کھرن دھ۔

ونان پائش بُد دید

اپنے نین گنوا کے در مانگے بھیک

(۱-۲) پنو لال راوڑاوتھ

گر گر بیچن پن آس بس راوڑاوتھ
بیچنہ نیرن۔

اپنے نینا مجھے دے نو بھلاتی پھر

یا اپنے نینا مجھے دے نو جھلاتی پھر

یا اپنے نینا مجھے دے نو گھوم پھر

کے دیکھ۔ پن چنر و تہ مئے تہ

پانہ گرھتہ در پدر۔

اپنے ماتھ کے بل بل جائے

جیسا من ہو تیساکھائیے۔

(زنانہ کھت) پنس اٹھس لگہ ما بلایہ

یہ گوڑھم تہ کھو۔ پچھ و نان یلہ

کاٹہ پائے کاٹہ کام رتھہ کھار۔

اپنے ہی تن کا پھوڑا ستا تا ہے۔

(۱-۲) پننے پھیل چھ دگ تان۔

پننے چھ دھک و اتنا وان۔

اچھا۔

ایپیل۔

(د۔ اپیل۔ انگریزی۔ مؤنث)

اپیل۔ کتبہ قاسس بر خلاف عرضی۔
ایپیلانٹ۔

(د۔ اپی لانٹ۔ انگریزی)

اپیل کرن وول۔

اناپتا۔

(د۔ اناپتا۔ س پتر پراکرت

پتتم۔ پتو۔ مُذکر۔)

نیب نشانہ۔ پے پتاہ۔ (۲) پرتھ

کدہ باپتھ پرتھ پرتھن ولس کانہ

نیب یا استارہ منگن۔

اُتار۔

(د۔ اُتار۔ س اُد +

تار ترے۔ مُذکر)

(۱) وُتر اے۔ وُسہ وُن۔ (۲) کئی۔

(۳) وُسَن تر اے (۴) کنبہ پیٹھ تلمت۔

نفل تلمت یا کورمت۔ (۵) گاٹھ۔

(۶) وُندتھ تھو وُمت (چیر)۔ بیان۔

(بلا یہ دُور کر نہ خاطر) (۷) نشہ

وُسَن۔ نصرف زلن۔

اُتار چڑھاو۔ کھبہ وُس۔ سون

وہ گن۔ تل پیٹھ۔

اُتار چڑھاو بنانا۔ اُتار چڑھاو

دینا۔ دوکھ دین۔ شرننگ برنگ

وَنہو۔ سَنَن والَن وہ گن کھارَن۔

اُتار۔

(د۔ اُتار۔ ہ۔ اُتار + ا۔ مُذکر)

(۱) وولمت۔ (۲) اکھ وُتھ تھو وُمت۔

وُندتھ دیتمت۔ بلاے

دُور کر نہ خاطر تہر یا وگر بیتر

زُ وُس پیٹھ تھو وُمت) (۳)

ناو گاٹھ۔ (۴) پڈاو۔ روزن

جائے یا شاے۔ (۵) کوہ لہ ہندتار

(۶) بوٹھ کڈن۔ (۷) نالہ کڈتھ

پکو۔ ترا ویشرتٹ۔

اُتار اُتارنا۔ نصرف زلن۔

کلبہ پیٹھ آلہ وُن۔ کینہ چیر

وُذِئَتْ هَوْنٌ -

اُتَارا دینا - خارا تھ دین -

اُتَارَن -

(ت - اُتَارَن - ه - اُتَار + ان مَوت)

پیرا نہ وار -

اُتَار لینا -

بہن والن - جائے دنی - (۲) وَاَلِئَتْ

تھنن - (تار در پلو بیتیر) وَاَلِئَتْ

نین - تھپہ نین - نیتھ وُن تارون -

(۳) تَظُنُّ - (۴) پَرَاظُنُّ - (۵)

نَقْلُ تِلْنُ -

اُتَارنا -

(ت اُتارنا - ه - اُتار + نا)

بہن والن - (۲) نالہ کڈن - (۳)

ذیل کرن - (۴) کوہ لہ اپور تارن -

تار دین - (۵) تصو پر تین - (۶)

نقل کرن - کتہ پیٹھ تلتھ لیکھن - (۷)

تَظُنُّ نین (کچہ بیتیر) - سرتن

سے اُتارا - (۸) هَوْنٌ - جائے دنی -

مر - گھر میں اُتارنا - (۹) رُتَبَہ پٹھ

وَاَلِئَتْ تھنن - مر - گدی سے

اُتارنا - (۱۰) رُجَحَہ نَظَرِ چھن - (۱۱)

اُذَر تارون - مر - پچکاری سے

زخم کے اندر دو اُتار دی - (۱۲)

قسم - پور کرن یا کچھ والن - مر -

قسم اُتارنا - (۱۳) کپٹاوتھ نین -

تَظُنُّ نین - مر - اس کپڑے میں سے

بس آستین اُتار لو باقی کپڑا

واپس کرو - (۱۴) زار و وارق

زن تلخو - (۱۵) نینگلاون - ہٹ

بہن والن - مر - غذا حلق سے

اُتارنا - (۱۶) نازل کرن - (۱۷)

دنی یا ہس اُذَر انن - (۱۸) تیار

گر تھتھ (دانہ) کرا لہ تریچہ کھاہنہ

بیتیر پیٹھ والن - (۱۹) سوار

بہن والن - (۲۰) کاتھ بند بیون

کرن یا کڈتھ انن - (۲۱) شرکھ

بیتیر لہ ڈناو دنی - (۲۲) پتھر تھنن -

م۔ اسباب اُتارنا۔ (۲۳) بون
 تراؤن۔ م۔ قبر میں اُتارنا۔ (۲۴)
 توڑے راؤن۔ م۔ بوجھ اُتارنا۔ (۲۵)
 تھپہ نین۔ م۔ کچھ پیٹھ والے تھپہ نین۔ م۔
 دستار اُتارنا۔ (۲۶) طرز تلتہ
 نین۔ (۲۷) پڑاہ نہر باٹھ پھڑکراؤنی۔
 دُور کر پی۔ (۲۸) رگ یا مقابلہ
 کرینے کئے جا یہ اُن۔ م۔ فوج
 میدان میں اُتار دی گئی۔ (۲۹)
 توڑاؤن۔ م۔ چھپر کا یہ کونا ذرا
 اور اُتار دو۔ (۳۰) بدلاؤن۔ م۔
 بیکوں کے غلاف اُتارنا۔ (۳۱) ادا
 کرین۔ م۔ فرض اُتارنا۔ (۳۲)
 ناہناؤن۔ م۔ چھت اُتارنا۔
 (۳۳) تلتہ نین۔ م۔ مُمع اُتارنا۔
 (۳۴) دُرس نرمی کر پی۔ ڈپول
 پاہن کرن۔ م۔ ستار اُتارنا۔
 (۳۵) والے تھپہ نین۔ بیون کرن۔
 م۔ چٹری اُتارنا۔ (۳۶) ترکھ

بیتز کڈنی۔ م۔ غصہ اُتارنا۔ (۳۷)
 دلس یا مٹھن پھناؤن۔ م۔ یہ کیسے
 کسی کے دل میں اُتار دیا جائے۔
 (۳۸) نشہ والن۔ م۔ نشہ اُتارنا۔
 (۳۹) وُندُن، آلہ وُتھ تراؤن۔ (۴۰)
 مس کاسن یا کرپن۔ م۔ ہال اُتارنا۔
 اُتارو۔

(د)۔ اُتارو۔ م۔ س اُد +
 تار + اک

(۱) جلد باز۔ (۲) دسپہ وُن۔ (۳)
 تیار۔ (۴) پنن پان ڈپل کرن
 دول۔ (جامع الفات)
 اُتارو ہونا۔ (۵) آمادہ گرٹھن۔
 (۶) کینہ کرٹن تیار گرٹھن۔ (۷) پتہ
 لگن۔ (۸) گاد گرٹھن۔
 اُتارے ہونا۔ (۹) آمادہ گرٹھن۔
 (۱۰) ناراض گرٹھن (۱۱) کاٹھ
 اگاد گرٹھن۔

اُتالیق۔

اُتَر-

(ت-اُت تر-ھ-س-اُتَر،

شمال-کھوڑ پور-

اُترا-

(ت-اُترا-ھ-اُتر+آ-مُذکر)

۱، وَوْتَمْت-نابلہ یا کھوڑ کو دھت

پلو دلو-(۲) برطرف کو دھت-

اُترانا-

بھون وُس (لیکن لڑیہ پیٹھ وائٹ)

اُترانا-

(ت-ات رانا-ھ-س-ا-ات+

کر منم)

تھکن-ژھو کھ ماؤن-پیٹھ ماؤن-

(۲) اُپی سُدکنہ پیٹھ ژھکن-

اُترانا-

۱، آس پیٹھ کھسن-وہ تلن-

پیرن-(۲) گرکھ کھسنی وجامع اللغات)

اُترابی-

شمالک ہوا-

(ت-اُتالین-ترکی-ف-شاید

اُتالیہ-باپ سے-مُذکر)

گر پرناؤن وول-گریک دوہ ستاد-

گاٹہ و ہ وول-

اُتائی-

(ت-اُتائی-ھ-اُمہ+ادھنہ-

مذکر)

سُدُر (کاسب)-بیس شوقہ

آسہ کار کران ہیشیہ ورا آسہ-

اُتباع-

(ات تباع-ع-تبع سے-مُذکر)

پتہ پتہ پکن-پاروی کرفی-کنہ کتہ

پیٹھ پکن-

اُتجاد-

(ت-ات تجاد-ع-وحد سے-مُذکر)

بلہ ژار-اتفاق-(۲) ہشتر-

اُتخاف-

(ت-ات تخاف-ع-تخف سے-مُذکر)

ڈال دنی-تو خفہ دیں-

اُترائی۔

دت۔ اُت رائی س۔ اُد + تر + موٹ

۱، وِسہ وُن۔ وُنز آے۔ (۲)

وَسَن دِیار۔ وِسوئی۔ وِسوئی۔

ناو پیٹھ یار بلہ بوٹھ کھنچہ مار۔

گاٹھ دِیار۔ (۳) ناو تارچہ مار۔

بالس وِسینچہ مار۔ (۴) ہونڈ۔

(۵) (قرضک) کچھ دوت

اُتر پڑنا کسے تیر کرنہ باپتہ تیار۔

(۶) ٹھاکہ رن۔ پدا و تر اوُن۔

اُتر تاجاند۔

وِسہ وُنی زون لوسہ وُنی زون۔

اُتر جانانہ۔ بھن وُن (۲) بٹھ

وُسَن۔ شس گرخن۔ (۳) ناپند

گرخن۔

اُتر کے۔ تِمہ وِسٹھ۔

اُتر سول۔

دت۔ اُتر سول۔ ہ۔ س

ات + پر + شوٹس

۱، اوتیر۔ کالی کپتھ۔

اُترن۔

(دت۔ اُترن۔ ہ۔ اُترنا سے موٹ)

پیرا پیر وار۔

اُترن پیرن۔ پیرا پیر وار۔ نالہ

کڈی متی پلو۔

اُترنا۔

(دت۔ اُترنا۔ ہ۔ س۔ اُترنم تیر سے)

۱، بھن وُن۔ (۲) دِسٹھ گرخن۔

(مومل، (۳) تارل گرخن۔ (۴)

تھد پایہ وُن۔ (۵) (تشر یا ند)

وُن۔ (۶) بجر بن۔ وِسوئی دوه

پنو۔ (۷) سرُون۔ (۸) رتھ پیر پیر

ژلن۔ (۸) کچھ وُن (قرض پیر)

(۹) رتھ پیر پیر۔ (۱۰) مشن۔

اُترنگ۔

دت۔ اُترنگ۔ ہ۔ س

اُترن + گ۔ (مذکر)

بروک ہنگ۔

اُترہری۔

(ت۔ اُت رہری۔ ہ۔ مونت)

وُترہری داو۔ شمالک داو۔

اُترہری ہوئی۔

وُترہ ہیشتر (ماشتر ہیشتر)

:- لو کہ کہتھ :-

اُترتی ندی کنارے ڈھائے۔

وسہ وُتری کول چھ بٹھوالان۔

انسان بیلہ نہ کینہ پور شہ تیلہ

سٹاو میکینس۔

اُتر گئی لوئی پھر کیا کرے کوئی

نیو بٹھ پیٹھ تل ش کیا کر کائہ۔

اتصال۔

(ت۔ ات تصال۔ ع۔

وصل سے۔ مذکر)

(۱) رلیوٹ۔ میل گوٹ۔

(۲) پوٹش پتھ آسن۔ متواتر

آسن۔ لکھتار آسن۔ (۳)

تارکن ہنر اکھ اکس پیٹھ نظر پیٹھ۔

اتفاق۔

(ت۔ ات تفاق۔ ع۔ وف سے

مذکر)

(۱) مہلہ تار۔ ہیشتر۔ (۲) کئی کہتھ

کر۔ (۳) ہنگہ نہ ہنگہ۔ آتے تاتے۔

اتفاقات۔

(ت۔ ات تفاق۔ ع۔ جمع

اتفاق۔ مذکر)

ہنگہ نہ ہنگہ چہ بناؤڑ۔

اتفاق پڑنا۔ اتفاق پیش آنا۔

حالات گھڑھو۔ موقعہ یں۔ پیٹھ نہ

برا بٹھ آسہ تی سپدن۔

اتفاق رکھنا۔ موافق آسن۔

اتفاق رائے۔ کئی رائے۔ (سایہ

ہنتر)۔

اتفاق سے۔ (۱) سمٹھ۔ پایہ وُتری

میلٹھ۔ (۲) خال کینہ کینہ۔ زائہ کالی۔

اتفاق کرنا۔ ہیشتر یں (۲) کینہ کہتھ

پیٹھ رائے سیفی۔

اتفاق ہوتا۔ بشر اس۔ (۲)

موفقین - (۳) پایہ و فی میلہ تار
گشتن -

الثانی۔

(ت۔ رات ت فانی۔ ع۔ اتفاق ہی)

بیچ نہ کاتہ براختہ آسے۔ بے شوکو
پاٹھو۔ بے خبر پاٹھو۔ ہنکے نہ منگ۔

انفا۔

ات۔ ات ت قا۔ ع۔ و قی سے منکر،

پیر ہیزگاری - پالیس لوپ میون -

انقباضا۔

(د) ات قیا۔ ع۔ نفی سے۔ مذکر

رہتی لوگ۔ پرہیزگار لوگ۔

انت گت۔

(ت - ات پگت - ه - س ات گت)

بے شمار۔ گزشتہ روس پیچ نہ گزڈے آتے

الملف -

(ت۔ ات۔ لاف۔ ع۔ مذکر)

ضایہ کریں۔ تَلَف کریں۔ گائیں۔

انتم -

(ت۔ ات مخم۔ ع۔ تام۔ ے)

کامل - ومنت انسان -

۱۴۲۰

(ت۔ ات۔ تم۔ ہ۔ س۔ ا۔ د۔ تم۔ مذکر)

بلید - نقد هود - سہارن -

بیتا خود - طسنت - و فم -

امام -

رات۔ اترام۔ ع۔ م۔ سے۔ مذکر

پایہ کر۔ اند و اپناؤں۔ سہل کرن۔

اما بخت - ما مله اندوانا و
رشته نشیکه کماله

بجانب محنت و سہولت - وہ ملاؤ گی۔

۱۳۵۰ -

دکتر - ات - نا - ه - س - پ - ی - ک -

۱۳۰۰ (۳۰) ۱۳۰۱ (۳۱)

سے آئے۔ (۷) - حقہ - بٹ

اتناسا۔ پھر لکھا۔ اُوٹا ہوا۔

1

یوتا۔

اتنا سامنے نکل آیا۔ اتنا سامنے

ہو گیا۔ میوس۔ بیٹھ

بیٹھوہ بٹھ گوس چپتر گو شرمندہ گو۔

:- لو کہ کتھ :-

اتنا جھوٹ بولو جتنا آٹے میں لٹن۔

بوت آیز گرتھ نہ ون۔ آیز تے تہ

کوتا۔ بیچہ تر بازس بیتر و نان۔

اتنا پکا کہ باسی تھکا۔ تیوت او

پاکہ نہ ترن تہ دین بٹھ کتھ۔ ٹھٹھ و نان

اتنا کھائے جتنا آٹے میں نمک۔

تیوت تے کھون یوت آٹس لٹن پیہ۔

نہ گو تیوت تے کھون یوت شریہ۔

اتنوں میں۔

پیپتہ اُندر۔

اتنی سی بات۔

بیوتنا۔ پیرے کتھ۔

اتنی سی فتنی۔ لوک موک مگر سنج فتنہ باز

م۔ زھوٹس قیل وٹس سوٹ۔

اتنی صورت نظر نہ آئیگی۔ بٹھ گرتھی

رینچہ بیٹھوہ۔ بٹھ تھی۔ بیچہ و نان

یلہ کاٹھ دبا پر آسہ کرن۔

:- لو کہ کتھ :-

اتنی سی جان سوا گز کی زبان۔

اتنی سی جان گز بھر کی زبان۔

لوک آستھ بچہ بچہ کتھ کرنہ۔ پکنہ

بتر کتھ تہ زیادہ کتھ کرنہ۔

اتنی عقل بھی اجیرن ہوتی ہے۔

تیس گاڑ جارے تہ چھ کھر۔

اتنے دنوں میں۔

پیپتہ کلا۔ پیپتہ دوہ۔

اتنے سے اتنا ہونا۔ لوکہ بوڈ پکن۔

اتنے میں۔ اٹھ و قش منتر۔

پیپس کالس۔

اتنے واسطے۔ پیپہ کتھ باپتھ۔

پیپہ باپتھ۔

-: لو کہ کتھ :-

اتنے کی بڑھیا نہیں جتنے کا
لہنگا پھٹ گیا۔ (ل۔ م) تیوت
لویہ پانہ بڈ میٹس جامہ ڈھیوس۔
یہ چھ وٹان یلہ اصل آسہ نہ تیوت
میٹس لہ فضاں گڑھ۔

اُتو۔

(ت۔ اُت تو۔ ف۔ ہ۔ مڈکر)
کپرس پٹھ پٹھ یا پھکٹو کھار تھ
نقشہ تراویچ کام۔
اُتو بنانا۔ پٹھ دار نقشہ کپرنج
کام کپرنی۔
اُتو ساز۔ اُتو کش۔ اُتو گر۔
دبہ ستی اُتو نقشہ کرن دول۔
اُتو گر۔

اُتو کرنا۔ کپرس پٹھ دار نقشہ
کپرنی۔ (۲) لائے لائے لاپہ کھارنہ۔
تیوت پانہ یٹھ رٹھ کھن۔ وٹھ وائن۔

(۳) پریشان کرن۔ بے وقوف

بناؤن۔ (۷) وہ پٹھ نلن پکرن۔ م۔

اُتو کرنا چلتا ہے۔

اُتو کش۔ اُتو گر۔ اُتو کام کرن دول

انوار۔

(ت۔ اُت وار۔ ہ۔ س۔

آدنیہ + وار۔ مڈکر)

اُتھوار۔

اتہام۔

(ت۔ اُت ت نام۔ ع۔ یچم سے۔ مڈکر)

ہانترہ لاگو۔ لوٹ کھارن۔ تو ہتھ

اُتھاء۔

(ت۔ اُتھاء۔ ہ۔ س + ستھا۔ مڈکر)

یٹھ نہ ودنت (تھاء) آسہ۔

پٹھاسون۔

اُتھک۔

(ت۔ اُتھک۔ ہ۔ س۔ + ستھک)

نہ تھکھون۔ تھکھنہ روس کام کرن

دول۔ سخ کام کرن دول۔

اُتھلا -

دت - اُتھلا - س - اُد + سٹھل - مذکر

(۱) ٹاسر یا نہ - (۲) اوپ -

کم با نہ وول - یس نہ کتھ روز

اُتھل سٹھل کرنا -

تل مٹھ کرنا - کھری ناو آہنی -

دوئٹھ روڈی -

اُتھلنا - دوئٹھ روڈی -

اُتھ -

دت - اُت تھ - س - اُت تھ - مذکر

پوڑھ - مہمان - (۲) اکھ گو سانی ڈاٹھ -

اُتھت -

(اُتھت - س - مذکر)

پتھ کال - ماضی -

اُتھس -

دت - اُتھس - س - غالباً س

اُت وٹ - مذکر

اکھ ٹیٹھ موک ناویں دوہس

نگان چھ -

اُٹاری -

دت - اُٹاری - س - اٹ

ٹا ککا - مذکر -

بنگالہ - ڈپہ ڈالانہ - پشس مٹھ

کٹھ - ٹاور -

اُٹا اٹالی -

دت - اُٹا - اٹالی - س - اٹک

اٹا بندکر - اٹالی - (موت)

براری گاٹی - ڈالانہ -

اُٹالا -

دت - اُٹالا - س - اٹالہ؟

یا اٹ - موٹ

گر ویتھ -

اٹا وے کے کاربکر -

اٹا و شہر کے کاری گرنہ گوا بکھ چان -

اُٹنی -

دت - اُٹنی - انگریزی - مذکر

مومختار -

اٹ سٹ -

اٹکاو۔ رٹھ۔ روٹ۔ آلوٹ
وژن۔ رکاوتھ۔

اٹکر لیس۔

(ت۔ اٹک کر لیس۔ ہ۔ س۔
اُد + ترک + نس + ے۔ مونٹ)
گہ ڈنٹیر دوس بے رٹھ کچھ کرتے۔
سوچنے کا کام کرتے۔ بکواس

اٹکل۔

(ت۔ اٹ کل۔ ہ۔ آرٹھ + کلن
مونٹ۔)

(۱) اٹکل۔ اٹکے دن۔ (۲) گاٹھ۔

اٹکل باز۔ اٹکے دنی کرن دول

اٹکے دنی ستی تلٹھ نینو دول۔

اٹکل پچو۔ بوز شوژر دوس کتھ۔

پھراٹھ۔ اٹمک پائٹک پھیار کرن

اٹکنا۔

(ت۔ اٹک نا۔ ہ۔ اٹک + نا)

(۱) روٹھ گرٹھن۔ رکن۔ ٹلٹھ

گرٹھن۔ (۲) کٹھن مٹھنہ نین۔

(ت۔ اٹ سٹ۔ ہ۔ اٹنا سٹنا

سے۔ اٹنا۔ س۔ آ + ورت۔ سٹنا۔

پراکرت۔ سٹھ۔ س۔ سم + سٹھا۔ مونٹ)

(۱) رٹھ ے نا، اٹمک پائٹک شیعہ پتہ

تربتہ وٹن۔ (۳) سٹھ وٹھ۔

اٹک۔

(ت۔ اٹک۔ ہ۔ س۔ اٹھ + ک۔ مونٹ)

رٹھ۔ روٹھ گرٹھن۔ (۲) پھی پون۔

(۳) روٹ۔ منہ۔ پھیپ۔

اٹک جانا۔ پھسٹن۔ روٹن۔

ٹٹٹھ گرٹھن۔ روٹھ گرٹھن۔

(۲) نوکری لگن۔ (۳) کامہ لگن۔

اٹکا دینا۔ الوٹ تراون۔ کچھ

پٹھ تھون۔

اٹکار کھنا۔ الوٹ تھون۔ ٹال

مٹول کرن۔ پچھانہ کج تھون۔

اٹنی تھون۔ لعلہ ناون۔

اٹکانا۔ (۱) کام الوٹ تراون۔

بند تھون۔ (۲) پھاون۔

(ت) اٹ کھے لی - ھ - اٹکھیل

+ ی - مؤنث

شوخ چال - ژنی ژنی قدم -

کچر خچر

اٹل -

(ت) اٹل - ھ - س - پرکرت - اٹل

اٹل - نہ بدل وُن - (۲) بد

پنی - رجن - یس نہ ہو - یور ڈلہ -

اٹلس -

(ت) اٹ لس - انگریزی اٹ لس

مذکر -

ملکن نثر نقشہ کتاب -

اٹم -

(ت) اٹم - ھ - س اٹم - مذکر

یون - امار -

اٹنا - (اٹ جانا)

(ت) اٹ نا - ھ - س - آرت -

لڑھ وڑھ بر نہ یں - (۲) سم -

اٹ کڑھنی -

(۳) پھسن - گرفتار گزھن - م -

دل اٹکنا - (۴) لاگتھ آسن - م -

کیل کے ساتھ اٹکنا - (۵) پھسن

(مردس یا زنا نہ ستو) (۶)

بال بٹھ لگن - (۷) کھوان چوان

گنڈ گزھن - (۸) سیران سیران

بند گزھن (زوتیر) (۹) آور

گزھن - ہلہ زلیہ کرن -

اٹکن بٹکن -

(ت) اٹ کن بٹ کن - مذکر

اٹکس پوکس ہش اکھ کھیل - اکھ

شری کھیل -

اٹکن بٹکن کھیلنا - (اٹکن بٹکن)

گنڈن - (ورگہ) ژھڑ ڈھنڈ -

اٹکھیل -

(ت) اٹ کھیل - ھ - س - اٹ کھیل

شوخ - ژنی ژل - کھنڈ وڈھر -

نخرل -

اٹکھیلی -

اٹنگا۔

(ت۔ اٹن گا۔ ہ۔ س۔ اد +

ٹنگ + ان۔ مذکر)

پلو مینھ چو نکھر آسہ گومت۔ راج

ڑھوٹ (پلو)۔

اٹنگن۔

(ت۔ اٹن گن۔ ہ۔ مذکر)۔

اکھ کنڈو کل۔ اکھ سو بیہ ذاتھ۔

الوائی کھوئی۔

(ت۔ اٹ وائی کھٹ وائی۔ کھوئی)

تالھ مہل مقدم۔ کھوئی۔ پراکرت

کھٹا۔ س۔ مؤنث)

(۱) پھٹ پھراٹ چارپاے۔ چارپاے

کھڑٹ (۲) دُرُن و تھرن۔

اٹھا۔

(ت۔ اٹھا۔ ہ۔ س۔ اشک۔ مذکر)

اٹھ (تاشک)

اٹھارہ۔

(ت۔ اٹھارہ یا اٹھ ٹھارہ۔

ہ۔ س۔)

اردہ۔ (۱۸)

اٹھاسی۔

(ت۔ اٹھاسی یا اٹھ ٹھاسی۔

ہ۔ س۔ اٹھاسیت)

اٹھاسیتھ (۸۸)

اٹھانویں۔

(ت۔ اٹھانویں یا اٹھ ٹھانویں۔

ہ۔ س۔ اٹھانوت)

اٹھانمتھ (۹۸)

اٹھاون۔

(ت۔ اٹھاون یا اٹھ ٹھاون۔

ہ۔ س۔ اٹھاونچاشت)۔

اٹھاونترہ (۵۸)

اٹھائیس۔

(ت۔ اٹھائیس۔ ہ۔ س۔ اٹھاونترہ)

اٹھاونترہ (۲۸)۔ اٹھاونترہ۔

اٹھ۔

(ت۔ اٹھ۔ ہ۔ س۔ اٹھاونترہ)

دوه ته -

اُځه جانا - (۱) دوه تن - ختم کړه تن -

(۲) رسم په روزن - (۳) مرن - (۴)

دوه تنه کړه تن -

اُځه رهنه - تلته روزن - پته کړن

روزن -

اُځه کهر اهو نا - زنگنه پته روزن -

ښار روزن -

اُځا -

(ت - اځا - ه - اځه + آ -)

(۱) دوه - (۲) دوه دینه -

اُځا بیڅی - (۱) دوه تنه بیڅی - دوه تنه

بیڅی - (۲) پته په قرارین -

اُځا دینا - تهود تلن - (۲) کډه

ژهنن - (۳) خپج کړن - (۴) تلته

تھون - (۵) دونه ناوون - (۶) موون

کړن - (۷) شطر بخش کړن بند کړن -

(۸) رسم تلته تھون (۹) تهود کړن -

نضر راوون - (۱۰) وان بهن تراوون -

(۱۱) پرده تلن -

اُځا رکنا - تلته تھون - (کانه خپ)

پته کړن تھون - پله تھون -

اُځا لانا - انن - تلته انن (۲)

پته تلن -

اُځا لینا - (۱) تهود تلن (۲)

بیمه دنی یا به تلن - (۳) تا مپ کړن -

لږن - مر - دیوار اځا لینا - (۴)

بور تلن - (۵) دمه وار اژن - مته

میون (۶) ترالن -

اُځا مارنا - پته برته دین - دب

دین - دآر ته دین -

اُځا بیڅنا - موکلاو ته تھون -

خپج کړه ته ژهنن - مر - اپارو پیه

اُځا بیڅی - (۲) تلته تھون - تولن

تراوون -

اُځان -

(ت - اُځان - ه - اد - س -

ات تھان - مذکر -

دوہ نہ ڈار - دوہ نہ بول - دوہ نہ وڑی
 بھو آئی - بھو آئی ہند کھسن (۲) راگ
 تلن - (۳) گائے ہر ہند نہوڈ
 کھسن -
 اٹھانا -

(ت) - اٹھانا - س - اڈ - ستھا
 (۱) دوہ نہ تھوٹن (یس کر تڑاؤتھ
 آسہ) بیہناؤن - (۲) تھوڈ کرن
 پیور کھارن - مر - دیوار چارٹ
 اٹھائی ہے - پانس پیٹھ ہتھون
 مر - باپے رکھا بیٹے نے اٹھایا (۴) (بکری)
 مصیبت، سختی ہش، تلن - مر -
 صدمہ اٹھانا - (۵) ناہناؤن (اچھر
 وچھر) مر - حرف اٹھانا - (۶)
 گڈتھ تھن - مر - محفل سے اٹھانا -
 (۷) گائے چنر تھوڈ تلن نہن - مر -
 اس کمرے سے کرسیاں اٹھاو -
 (۸) بیمہ دنی بیمہ نہن - مر - خدادنیا
 سے اٹھالے - (۹) دوہ نہن - پر -

مر - حرف اٹھانا آگیا - (۱۰)
 جائے لہنی - مر - منزل اٹھانا - (۱۱)
 تو نہ سستو پھل پھل تلن - مر - دانہ
 اٹھانا - (۱۲) بھٹھ پیٹھ تلن - تڑاؤن -
 پھٹھ راؤن (لحاظ بیت) مر - لحاظ
 اٹھانا - (۱۳) دُڑناؤن - نیندر
 تلن - مر - بچے کو سونے دواور
 ابھی نہ اٹھاؤ - (۱۴) خچ کر -
 کامہ لاکن - مر - کم اٹھاتے ہیں
 وضو میں بھی تو زاہد پانی - (۱۵)
 ہٹاؤن - مر - کوئی مذہب اٹھانا -
 (۱۶) تڑاؤتھ تھن - بند کرن -
 مر - رسم اٹھانا - (۱۷) شیرن -
 سٹالٹن - مر - دیکھو آچل اٹھاو -
 (۱۸) نکھس یا کھس پیٹھ تلن نہن -
 مر - علم اٹھانا - (۱۹) برپا کرن -
 گنہ نہ نہن - مر - فساد اٹھانا -
 (۲۰) گینک (دور) ہیون - مر -
 احسان اٹھانا - (۲۱) گائے چنر

اٹھس کپتھ تلتھ قسم کرن۔ مر۔ قرآن
 اٹھانا۔ (۲۲) کپتھ منتر کپتھ تلتھ
 نین۔ مر۔ مزہ اٹھانا۔ (۲۳)
 ژالٹن بیون۔ مر۔ تکلف اٹھانا۔
 (۲۴) بروٹھ کن نیٹ۔ مر۔ قدم
 اٹھانا۔ (۲۵) اوک طرف کرن۔
 وٹن۔ مر۔ پردہ اٹھانا۔ (۲۶)
 الگ روژن۔ لوٹ روژن۔ مر۔
 دل اٹھالینا۔ (۲۷) پتھ کن تراون۔
 مر۔ کوئی کسر اٹھا نہیں رکھنا۔
 (۲۸) کپتھ کامہ پیٹھ ہول گنڈن۔
 مر۔ بیڑا اٹھانا۔ (۲۹) نابود کرن۔
 مر۔ خدانے ہمارا عبس اٹھالیا۔
 (۳۰) ہیکتھ کپتھ کانہ کام کپتھ۔
 مر۔ بوجھ اٹھانا۔ (۳۱) پیور کرن
 کرن کپتھ منگنہ باپتھ۔ مر۔ ماتھ
 اٹھا کر دعا کرو۔ (۳۲) تھوڈٹن۔ مر۔
 ڈھکنا اٹھانا۔ (۳۳) کرکنا دبیر
 ٹن۔ مر۔ شور اٹھانا۔ (۳۴) اٹھس

کپتھ ہیون۔ مر۔ تلوار اٹھانا (۳۵)
 اٹھ ٹن (لاپتھ واپتھ مچکھ)۔ مر۔
 کسی پر ماتھ اٹھانا۔ (۳۶) کر اپتھ
 دین۔ مر۔ کپتھ اٹھانا۔ (۳۷)
 سٹروپاؤن۔ تپتھ نین۔ مر۔ یہ
 چاول گھی بہت اٹھاتے ہیں۔ (۳۸)
 اچھ تلتھ۔ مر۔ آنکھ اٹھانا۔ (۳۹)
 دور کرن۔ کڈن۔ مر۔ اعتراض اٹھانا۔
 (۴۰) رٹن۔ مر۔ رنگ اٹھانا۔
 (۴۱) کپتھ ٹن۔ مر۔ سر اٹھانا۔ (۴۲)
 بے دخل کرن۔ مر۔ قبضہ اٹھانا۔
 (۴۳) ٹنڈ کرن۔ مر۔ دکان اٹھانا۔
 (۴۴) ژارتھ ٹن۔ مر۔ ایک ایک
 اٹھالو۔ (۴۵) شکست دین۔ مر۔
 وہ تو اچھ اچھ بہادروں کے
 پاؤں میدان سے اٹھاتے ہیں۔ (۴۶)
 اشارہ کرن۔ مر۔ انگلی اٹھانا۔
 (۴۷) وپھ ناؤن۔ اٹھ تلتھ دین۔
 مر۔ جس پر مہربان رہے توڑے

(ھ۔ اٹھ + تا + جو بن۔ س۔ لیون۔
مذکر۔)

دو تھون یاون کھسوز جو آتی
اٹھتی بیٹھتی۔

(ھ۔ اٹھ + تے۔ بیٹھتے)
(ا، دو تھون بیٹھون۔ (۲) لمان
لسان۔ (۳) وز وز۔
اٹھتی بیٹھتی۔

(ت۔ اٹھتی بیٹھتی۔ ھ۔ اٹھ + تی
بیٹھتی پر کرت۔ بہ اٹھ۔ س۔ پریش۔ مونٹ)
موکلن وقتگ سودا۔ وان بڈاون
وز ہند سودا۔ ورگہ ناپا پدار۔ نہ
روزون۔

اٹھتی جوانی یا اٹھتی کوئل۔
(ھ۔ کوئل۔ پر کرت۔ کیلم۔
س۔ کٹ ملم۔ مونٹ)
دو تھون یاون۔
اٹھ پیری۔

(ت۔ اٹھ پیری۔ ھ۔ اٹھ

کے تورے اٹھادے۔ (۷۸) بیٹھ
ژلن۔ م۔ چور سارا باب اٹھالے
گیا۔ (۷۹) ناز تلنو۔ م ناز اٹھانا۔
اٹھا وچوہا۔ (ل۔ م) تل دان۔
(تہ دو تھون)۔ تہ گو سہ انسان
یس نہ کنہ جایہ روز۔ ڈیہ ڈیہ
پھیرن دول۔
اٹھاونی۔

(ت۔ اٹھاونی۔ ھ۔ س۔ اد +
ستھا پنم + ی۔ مونٹ)
دو کٹنن۔ ماتم تراونا ونگ سم۔
اٹھائی گیرا۔

(ھ۔ اٹھائی + گیر (فارسی)۔ مذکر)
لہزن ژور۔ رائڈو۔ بد چلن۔
اٹھ بیٹھ۔

(ھ۔ اٹھ + بیٹھ۔ س۔ ویش۔ مونٹ)
(ا، دو تھون بیٹھ۔ (۲) بیٹھکھ کر۔ اکھ
وریش۔
اٹھتا جو بن۔

کام پور پاٹھی ٹیب ہتھ کر۔

اٹھماری۔

(ت۔ اٹھ ماری۔ ہ۔ اٹھ +

ملاری۔ ہس ملاری۔ مذکر)

اکہ قسٹک کو کٹ بوٹ ڈو کہ۔

اٹھنا۔

(ت۔ اٹھنا۔ ہ۔ س۔ اُد۔ سنھا)

(۱) وہ دینہ روزن۔ یس شوٹنگ آسہ

شند بہتہ روزن۔ (۲) تیار آس۔

شز کرُن۔ (۳) تھُن۔ م۔ یہ

مینار ابھی اور اٹھے گا۔ (۴) وہ تھُن۔

کھُن۔ م۔ یہ پودا ابھی زمین سے

نہیں اٹھا۔ (۵) جایہ نشہ ڈُن۔ م

اتنا سامان پہلے اٹھے تو پھر کرہ

صاف ہو سکتا ہے۔ (۶) برداشت

کرُن۔ ژالون۔ م۔ اتنا دکھ اس سے

نہیں اٹھ سکتا۔ (۷) گر تھُن۔

نیرن۔ م۔ وہ تو اٹھنے کا نام تک

نہیں لیتے۔ (۸) ناہو نہ یں۔

س اشٹ۔ ف پیر۔ س پیر

(ی۔ مذکر۔)

اٹھ پیر۔ (۱) اٹھ پیر تچہ۔ سہ تچہ

یس اکہ دودہ تراوتہ بیہ دودہ آسہ۔

(۲) پرتھ ورتیار (روزن دول)

(۳) شکر۔

اٹھتر۔

(ت۔ اٹھ تر۔ اٹھت تر۔

ہ۔ س۔ اشاپتہ تہم

اُرسنٹھ۔

اٹھلانا۔

(ت۔ اٹھ لانا یا اٹھ لانا۔

ہ۔ س۔ آ + ویشٹ)

کچر۔ نچر کر کر کر کر۔

اٹھلو۔

(ت۔ اٹھل لو۔ ہ۔ س۔ اُد

+ ستھا + آلو۔ مذکر۔)

(۱) قرار نہ کر ون انسان۔ فراری۔

یس نہ بیہ آسہ۔ (۲) یس نہ کائہ

(اچھر، داغ بٹیر) م۔ سیاہی کا
 لکھا آسانی سے نہیں اٹھ سکتا۔
 (۹) خیرچ سپدن۔ م۔ روپیہ اٹھنے
 دیر نہیں لگتی۔ (۱۰) لد نہ یُن۔ بناوہ
 یُن۔ م۔ یہاں پردیوار اٹھ گئی ہے۔
 (۱۱) بیڑن۔ م۔ جنازہ اٹھنا۔
 (۱۲) کھسُن۔ (آپچار سرفیو بٹیر) م۔
 اچار اٹھنا۔ (۱۳) بیس دہسٹھ
 روزن۔ مُلتی سپدن۔ م۔ اجلاس
 اٹھ گیا۔ (۱۴) پتھ کُن روزن۔ اُتھ
 گزھن۔ م۔ سب معاملے ابھی طے
 کئے جائیں۔ تاکہ کوئی بات اٹھ نہ رہے
 (۱۵) وَھتھ گزھن (لحاظ بٹیر)
 م۔ اب آنکھوں کا لحاظ بھی اٹھ
 گیا ہے۔ (۱۶) اُتھ وَھتھن۔ نر
 وَھتھن۔ م۔ جس پر بھی اُن کا ہاتھ
 اٹھانے نہ سکا۔ (۱۷) (رسم بٹیر)
 بیٹون۔ تراوہ یُن۔ م۔ یہ رسم اٹھ
 گئی۔ (۱۸) بے دخل سپدن (زین)

جایدا د کس مامس منتر) م۔ اس
 زمین سے اُن کا قبضہ اٹھ گیا۔ (۱۹)
 اچھر بٹیر صاف پاٹھی نوُن بیڑن۔
 م۔ یہ مہر نہیں اٹھی۔ (۲۰) نیتھر
 کر نہ یُن۔ م۔ گریمر سامنے وہ
 اجائیں + اپنے گھر بار والی کہہ لائیں۔
 (۲۱) ژور گزھن۔ م۔ نوکر کی غفلت
 سے سارا سامان اٹھ گیا۔ (۲۲) وُچھ
 رنی۔ م۔ ٹکڑی کا کبوتر ہے۔ یہ تنہا
 نہ اٹھ گا۔ (۲۳) مکانہ تراوُن۔
 م۔ کرایہ اٹھنے وقت چکا دینگے۔
 (۲۴) بندر وَھتھن۔ وَناوہ یُن۔
 م۔ رات کو اتنا شور ہوا کہ گاؤں
 کا گاؤں اٹھ گیا۔ (۲۵) نظر پٹو۔
 م۔ جدھر آنکھ اٹھی ہر یا دل ہی
 ہر یا دل نظر آئی۔ (۲۶) (افزوس ستور)
 کھسُن۔ نوُن بیڑن۔ م۔ آج شمال
 کی طرف سے ابرا اٹھا ہے۔ (۲۷)
 گوارا گزھن۔ م۔ احسانِ خدا کا

اٹھنے آنا۔

اُچھ دودین۔

اٹھنی۔

(ت۔ اٹھنی۔ ہ۔ اٹھ س

اٹھ۔ انی = آنہ + ی۔ مونت)

اٹھ آئے۔

اٹھو۔

(ت۔ اٹھو۔ ہ۔ اٹھ + و)

وہ تھ۔

اٹھوانا۔

(ت۔ اٹھ وانا۔ ہ)

تپہ ناؤن۔

اٹھوانس۔

(ت۔ اٹھ وانش۔ ہ۔ س۔ اشاس)

اٹھ لبل۔ ہ۔ اٹھوانس کا چوترا

اٹھوانسا۔

(اٹھ وان سا۔ ہ۔ اٹھ ماسا۔

س۔ اٹھ + ماس۔ مذکر)

اٹھ ریوت شر۔ (۲) اڈ لیوک۔

اٹھائے میری بلا۔ (۲۸) مرن۔ ہ

کیسے کیسے فوجان اس ویا سے اٹھ

گئے۔ (۲۹) ہیور کھن۔ ہ۔ دھواں

اٹھا۔ گرد اٹھا۔ (۳۰) وہ قن (نور)

بیت۔ ہ۔ شور اٹھنا۔ (۳۱) سودا

وہ قن۔ بکری آسو۔ ہ۔ اس

دوکان سے مال بہت اٹھتا ہے۔

(۳۲) وہ قن۔ ہ۔ (ناز برادری کی

جگہ) ناز اٹھنا۔ (۳۳) بردنہ کن

پکن۔ ہ۔ صدحیف کہ جنوں کا قدم

اٹھ نہیں سکتا۔ (۳۴) زلن۔ ٹکھ

کپڑی۔ ہ۔ (پاؤں اور قدم کے ساتھ)

فوج کے پاؤں اٹھ گئے۔ (۳۵)

بداونہ بن۔ ہ۔ دوکان اٹھ جانا۔

(۳۶) دل و قن گھن۔ (۳۷)

شارہ گھن۔ اڈنگجہ ستر

ماونہ بن۔ (۳۸) آب داہہ وہ قن۔

(۳۹) پپیدن۔ ہ۔ طوفان اٹھنا

(۴۰) کرایہ وراہہ پیچہ وہ قن۔

آثاٹ البیت۔

(ت۔ آثاٹ ال بیت۔ ع۔ مذکر)
گر ویٹھ۔

آثاٹ۔

(ت۔ آثاٹ۔ ع۔ اٹ سے۔ مذکر)
ویشیرھ پوڑھ۔ سراپہ۔ سائنہ نہتھ۔
زٹ پٹ۔

اثبات۔

(ت۔ اٹ بات۔ ع۔ ثبت سے۔ مذکر)
(۱) ثابٹھ کرن۔ (۲) ثبوٹھ۔ (۳)
دور بناؤں۔ (۴) آسن۔ موجودگی۔
اثر۔

(ت۔ اثر۔ ع۔ مذکر)

(۱) نشانہ۔ ٹھپہ۔ (۲) نتیجہ۔

قایدہ۔ نیال۔ (۳) تائشیر۔ (۴)

دباو تھ تل کائہ آسہ۔ کینہ چنپس

کینہ ترن۔ دلس ترن۔ (۵)

سنت (سو نہتھ) (۶) آکھ۔

اثر آنا۔ اثر گرٹھن۔

(۳) سونہ زمین پوسہ آٹھو فی رتن

نے شکر کھار نہ باپتھ واپنہ پیہ۔

اسٹیرن۔

(ت۔ اٹے رن۔ ہ۔ س آ +

ورثہ + کرن۔ مذکر۔)

ابسن۔ پروت۔ (۲) گر کھتہ کڈنگ

اکھ طرفیہ۔ (۳) ہموکھ ٹانج ہیوہ۔

اسٹیرن کاوا۔

(ت۔ اٹے رن کاوا۔ ہ۔ اسٹیرن

+ ف۔ کاوا۔ مذکر۔)

گرئی چکر۔ تھہ اُندی اُندی پھرناوٹھ

لش کھتہ چھ کڈان۔

اسٹیرن کر دینا۔ ٹھکھ راؤن۔

اڈ مور کرن۔

اسٹیرن ہونا۔ اڈی جے یاڑ

مومہ ترن۔

اسٹیرنا۔ ستھیر اباون۔ پٹھس

لڈن۔ (۲) ستھس کھر کڈن۔ (۳)

گرئی چکرس کھتہ کڈن۔ (گرنتیر)

دار یا بھل - مہو -

آشنا -

(د) ات - ناع - جمع ثنی - مذکر

وقفہ - وقتش منتر - درمیان - کینہ

کران کران یا سپدان سپدان - مر -

اتنائے گفتگو میں -

اثنا عشر -

(ت) - اثنا عشر - ع -

شین پندی باہ (۱۲) امام -

اثنا عشری - اثنا عشریہ -

باہ امام مان و آرا - شیعہ - شی -

اشیم -

(د) - اشیم - ع -

گوہ ناہ گار - مجرم - پاپی - اثر

کرن و دل -

اجابت -

(ت) - اجابت - ع - جوہ سے مؤنث

مان - آنکار کرن - تو یو لیتھ -

(۲) مادان کرن -

اثر بخشنا - اثر بخشن -

اثر پڑنا - اثر پیون - الہ گذار
گزنہن -

اثر پذیر - یتھ اثر سپد - تاثیر

رٹن و دل -

اثر دار - اثر دار - یتھ اثر آسہ -

اثر دکھانا - اثر دکن -

اثر ڈالنا - اثر کرن -

اثر رکھنا - پانس منتر اثر آسن -

(۲) تاثیر آسن - (۳) کائنہ پیچھ

اثر آسن - کائنہ پنپس آفٹس منتر

آسن -

اثر کھلنا - تاثیر نوں نیرن - تاثیر

بورنہ یں -

اٹم -

(د) - اٹم - ع - اٹم - آٹم - مذکر

گوہ ناہ - پاپہ - قوصور - راہ -

آٹار -

(د) - اٹ مار - ع - جمع ثمر - مذکر

اجات -

ات - اجات - ه - س - اجانہ - مذکر
زائر - نبر - شدر - شدر - اذائقہ -

اجاتی -

ات - اجاتی - ه - س - اجاتیہ - مذکر
سے یس زائر - شہ - پرتکھ آسہ
دینہ آمت -

اجارہ -

ات - اجارہ - ع - اجر سے - مذکر
(۱) ٹھیکہ - (۲) دسگاہ - (۳) کراہ
پٹھہ دیں یا نیں - (۴) کتہ چیرس پٹھہ
حق - خاص کاتہ مند -

اجارہ باندھنا - خاص کاتہ مند
قبضہ کرن - آہٹس مٹران -

اجارہ دار - اجارہ در - ٹھیکہ در -
(زمینک) مالک -

اجارہ کیا ہے - دسگاہ کس ٹھہ -

دس گاہ چھٹے نہ - تریہ کیہ اجارہ چھٹہ

اجارہ لکھنا - اجارک حق لکھتہ

دین -

نولو کہ کتہ -

اجارہ اجار - (دل - م) اجار
گو تباہی - ٹھیکہ ڈنڈہ کام چھٹہ خراب گران
اجار -

ات - اجار - ه - س - اد +
جر = اُج جر -

وجار - واناک - بور باد - شنیہ -
اجار صورت - بد صورت - تباہ زد
صورت - یس بھٹس دوتہ آسہ نہ -
منحوس شکل -

اجار نا -

ات - اجار نا - ه - اجار + نا

(۱) تباہ کرن - پھٹہ کتر پھرن - (۲)
وتہ ویلاے کرن - (۳) پرت آٹھ

تھون - (۴) مولہ مہ نچہ پرت آٹھ تھون -

م - کھیت اجار نا - (۵) پٹھہ

ژن -

اُجاڑو۔

د ت۔ اُجاڑو۔ ه۔ اُجاڑ + او۔ مذکر،
وَأَنَّا كُنْهِ - درفتاری کرن و ول۔
آتراپھ۔ رپھ تباہی۔

اجازت۔

د ت۔ اجازت۔ ع۔ جوزے ٹوٹ
دا، منظور ہی۔ اجازتھ۔ (۲) مان۔
(۳) راہداری۔ (۴) روا آسن۔ منا
نہ آسن۔

اجازت نامہ۔ لیکتھ اجازتھ۔
راہداری۔

اجازہ۔

د ت۔ اجازہ۔ ع۔ جوزے۔ مذکر
عمل کرنے باپتھ وہ ستادینتر یا سپر
پنر سند۔

اُجاغ۔

د ت۔ اُجاغ۔ ترکی۔ اُجاغ،
دان۔ گچ۔ ثفل۔
اُجاگر۔

د ت۔ اُجاگر۔ ه۔ س۔ اُدے +
گر یا اُد + جاگر،
وَزْ گومت۔ گاشدار۔ ہشتار۔
روشن۔ چسہ۔

اُجالا۔

د ت۔ اُجالا۔ ه۔ س۔ اُج جول۔ مذکر،
۱، گاش۔ (۲) گاش پھولن۔ (۳) رونق۔
اُجالنا۔

د ت۔ اُجال نا۔ ه۔ س۔ اُج
جول + نا،

پُر زلاون صاف کرن۔ (۲) سپہ
ناون (زیور)۔ جلاو دیں۔

اجبک۔

د ت۔ اُج بک۔ قاتاری۔ اُزبک۔ مذکر،
دا، اکھ تاتاری قبیلہ (۲) وحشی۔ ارچوک۔
اجتماع۔

د ت۔ اجتماع۔ ع۔ جمع سے۔ مذکر،
جماعت۔ سمت۔ ڈھنڈ۔ بہر۔
اجتماع ضدین۔ دُلٹھ پلٹھ چہنر۔

بکھوٹہ پیو۔ ع۔ چھوٹ تو کُرن۔
 دھن وُلٹہ چیرن ہند میل۔
 اجتناب۔

(ت۔) راج تناب۔ ع۔ جنب سے۔ مُذکر،
 پیرمیز۔ پوت، بیٹن۔ لوب روزن۔
 اجتناب۔

(ت۔) راج تہاد۔ ع۔ جہد سے۔ مُذکر،
 (۱) سَخ زور لگاؤن۔ کوشش۔ (۲)
 سٹھا پور شوڑ کر تھ کائہ نو کتھ
 کپڑی۔ (۳) جہاد۔ کارفن سستو
 جنگ کُرن۔

اجداد۔

(ت۔) آج داد۔ ع۔ جد سے۔ مُذکر،
 جد۔ پرائی زٹھو۔
 اُجد۔

(ت۔) اُجد۔ ھ۔ س۔ اُد + جد،
 جابل۔ بدتمیز۔ ارچوک۔ ڈڈ۔
 وچاچی۔ دُنہٹھ۔
 آجر۔

(ت۔) آجر۔ آجر۔ ع۔ مذکر،
 موزوری۔ بدلہ۔ دُچھنو۔ مُنتر۔
 آجرا۔

(ت۔) راج را۔ ع۔ جبری سے۔ مُذکر،
 جاری کُرن۔ (حکم) کڈن۔ عملد رام
 آجرائے دگری۔ دگری پٹھ عمل
 کرنک حکم۔
 آجرام۔

(ت۔) آج رام۔ ع۔ جرم سے۔ مُذکر،
 پھیر وڑی تاو کھ۔ تارکھ۔ گرہدی۔
 (۲) لال جواہر۔ (۳) بے زو چنیر۔
 آجڑا۔

(ت۔) اُجڑا۔ ع۔ اُجاڑ سے۔ مُذکر،
 وآنکھ۔ واران۔ شنباه۔ وُجاڑ۔
 اُجڑا اُچڑا۔ واران۔ بے رونق۔
 اُجڑنا۔

(ت۔) اُجڑنا۔ ھ۔ اُجڑ + نا،
 تباہ گرھن۔ واران گرھن۔ وٹھ
 وارگرھن۔

بوڈ بزرگ - بوڈ ڈول -

اجل -

(ت - اجل - ع - موٹ)

موٹ - مقرر وقت - یم -

اجل آنا - موٹین -

اجل دامنگیر ہے - مرُن چھ،

موٹ چھ پتے - موٹ چھس پتے -

اجل رسپدہ - مرُن دو مٹ -

میرُون -

اجل سر پہ کھڑی ہے - پُرس تل

چھ موٹ -

اجل طبعی - قد درتی موٹ - سید

بھٹ موٹ -

اجل کا پیغام آنا - مرُن کو آثار

شئی گرہن - موٹ کلس پٹھ آسن -

یمہ نادین -

اجل کا تا پنخہ - موٹہ ٹنڈ -

موٹن مرض -

اجل کا تفسیر - موٹن ٹنڈ -

- : لُوکِہ کتھ :-

اجڑے گاؤں سے کیا ناتا - واران
گامس نہ کا میے کیا -

اجڑا -

(ت - اجڑا - ع - جڑے - مُذکر،

کُکر - حصہ - جڑو - انگ -

اجساد -

(ت - اجساد - ع - جسدے - مُذکر،

واریاہ جیم -

اجسام -

(ت - اجسام - ع - جیم سے - مُذکر،

واریاہ جیم جیم نفلک جمع -

اجگر -

(ت - اجگر - ه - س - اج +

گر، گر سے - مُذکر -)

اچدر -

اجل -

(ت - اجل - ع - جلیل سے)

<p>اجلاف۔ (ت۔ اج لاف۔ ع۔ جلف سے مذکر) کھمبہ۔ دوسرا پایہ۔ اجلال۔ (ت۔ اج لال۔ ع۔ جل سے۔ مذکر) بزرگی۔ بجز۔ شان۔ اجلنا۔ (ت۔ اجل نا۔ ہ۔ س۔ ابو لہم۔) پرزوں۔ اجلہ۔ (ت۔ اجل لہ۔ ع۔ جل سے۔ مذکر) زبھو۔ بزرگ لوگ۔ اجلی۔ (ت۔ اج لی۔ ہ۔ اجل + ی۔ مؤنث) صاف۔ پستون۔ (۲) دوڑی بائے۔ اجماع۔ (ت۔ اج ماع۔ ع۔ جمع سے۔ مذکر) (۱) سمن۔ جہاں سپدن۔ شہر۔ (۲) کوئی کھ۔ سمیت۔</p>	<p>اجل کا سامنا ہے یہ گوشت بھٹ کر ٹھن۔ بلا یہ چھ مقابلہ کرن اجل کے منہ سے پھرنا۔ مونہ کہ آہستہ منہ پر۔ کنبہ بلا یہ منہ بجانہ کنب۔ اجل گرفتہ۔ مروں۔ مونٹ وٹ۔ اجلا۔ (ت۔ اج لا۔ ہ۔ س۔ اد + بول) ا = ا بول + آ۔ بیڑوں۔ صاف۔ اجلاپن۔ بیڑنہ۔ مہلہ روس۔ بیڑ لہ وں آسن۔ اجلا کا رخانہ۔ شو بہ دار کا خانہ۔ اجلا منہ ہونا سے پرخ روپی۔ سید بھٹ نیرن۔ ویر نہ یہ سان بھ کلن۔ اجلاس۔ (ت۔ اج لاس۔ ع۔ جلس سے۔ مؤنث) (۱) جلسہ۔ (۲) کچھیر گنہ۔ پیشی گنہ۔ (۳) عدالت کمرہ۔</p>
--	---

اجمال -

(ت) - اَج مال - ع - جمل سے - مذکر
جُمْل پانچھوڑوٹ منوٹ کتھ -

اجمالی -

(ت) - اَج مالی - ع - ف -

مُشترکہ - رِلہ مِلہ - باگرنہ دوس -
یکہ دُوٹہ -

اجناس -

(ت) - اَج ناس - ع - جمع جنس نش

سپٹھا جنس - بیون بیون تھمکی چپیر -

اجنبی -

(ت) - اَج بنی - ع - اجنبہ جب

سے - مذکر -

دوہ پر - اَد آئی - پر د -

اجنٹ -

(ت) - اَجنٹ - انگریزی - اے جنٹ -

مذکر -

مونیختار - گماشتہ - دُرال -

مُننم یور -

اجنہ -

(ت) - اَجن نہ - ع - جمع جنین -

مُذکر -

یڈ اُنڈر کو شری - ز پوسٹ شری -

ڈمب شری -

ابورہ -

(ت) - ابورہ - ع - ابتر سے - مذکر -

(۱) مؤزوری - مثر - دوہ مؤزوری -

(۲) و تہ کراے -

اجوف -

(ت) - اَج وف - ع -

کھو کھر - ڈھوڑ - چھون -

اجھر -

(ت) - اَج بھر - ع - مذکر -

ڈون گور - لڑایہ گور - واد واد کرن دول

اجہل -

(ت) - اَج ہل - ع - جاہل سے -

سپٹھا جاہل - حدہ روس بے قل -

و نہٹھ -

اُجھینا۔

(ت۔ اُجھے + نایا اُجھی + نا۔ ه)

اُوگن تیزا دنگ طریقہ، سٹڈراونگ
اکھ طریقہ زان خاص تر تپس منز تھوتھ

اجی۔

(ت۔ اُجی۔ ه۔ س۔ ا۔ جیو)

ہے۔ ہتہ سا۔ ہتہ خض۔ ہتہ جو۔

اُجھالا۔

(ت۔ اُج یا لا۔ ه۔ اُجل + آ۔ مذکر)

گاش۔ روشنی۔

اجیر۔

(ت۔ اجیر۔ ع۔ اجر سے۔ مذکر)

موزور۔

اجیرن۔

(ت۔ اُجی رن۔ ه۔ س۔ اجیرن)

۱، کانہ کاٹم وہ بال آسن۔ (۲)

پدھنی۔ نہ شرن۔ (۳) ناگوار آسن۔

پندگو تیرن۔

اُچاپت۔

(ت۔ اُچاپت۔ ه۔ س۔ اد)

+ یارپت۔ مذکر۔)

۱، برداشس پٹھ سودا ہیون۔

وہ نرم سودا ہیون۔ (۲) ہول باگے۔

وہ ڈراٹھ۔ (۳) رُصل تھدر۔

اُچاپت اٹھانا۔ برداشس پٹھ

سودا کین۔

اُچاپت مچانا۔ وہ ڈراٹھ تلنو۔

اُچاپتی۔

(ت۔ اُچاپتی۔ ه۔ مذکر۔)

رانڈشر۔

اُچاٹ۔

(ت۔ اُچاٹ یا اُچ چاٹ۔ ه۔ س۔

اد + چاٹہ۔ چٹ سے۔)

من نہ لگن۔ بیزار، بیدل آسن۔

اُچاٹ دینا۔ اُچاٹنا۔ ڈلہرا وُن۔

ڈالُن۔ بیزا کرُن۔

اُچاٹ کر دینا۔ کٹہ کٹہ نشہ ڈالُن۔

مَن ڈالُن۔

اچار -

(ت - اچار - ه - ف - اچار - مذکر)

آسچار -

اچار اٹھنا - آسچار کھس -

اچار بنانا - آسچار بناؤن - آسچار
برن -

اچار پڑنا - آسچار تیار گرھن -

اچار ڈالنا - (۱) آسچار برن - (۲)

کاسنہ کتہ نیشر کال تلخہ یا کس تھو -

اچار کر دینا - سٹھالین (ہر و ہر
کرن) - پھلو کر فی -

اچار نکال دینا - لائے لائے وگر
کرن -

اچار ہو گئے - وگر گوس -

حال بد گوس - پتھر پیو -

اچاری -

(ت - اچاری - ه - اچار + ی - نیش)

آسچار بانہ -

اچا پنچک -

(ت - اچان چک - ه - س + ا - جناکم)

ہنگہ نہ منگہ - وچھان وچھان - اچانکھ

اچانک -

(ت - اچانک - ه - س - ا + جناکم)

ہنگہ نہ منگہ - وچھان وچھان -

اچیل -

(ت - اچیل - ه - س - چیل)

شخ - تژی ڈل -

اچٹانا -

(ت - اچٹانا - ه - اد + چٹم)

(۱) الگ کرن - پڑاؤن - (۲) نیر

زپر - (۳) بیزار کر ناؤن - (۴)

وہ شراٹھ ٹھن -

اچٹاسا -

اڈ لیوک مڈ لیوک -

اچٹا ہوا - پیٹھ پیٹھ - اڈہ لیوک -

اچٹنا -

(ت - اچٹنا - ه - اد + چٹم)

مین نہ لگن - بیزار سپرن - (۲) نیندر

دِزنی یا راوِنی - (۳) خبردار گرهن -

(۷) کھرکھ کھنؤ - ووه ٹھ کڈنی - (۵)

بیون گرهن - ووتھین (بوربیر) -

اچھج -

(ت) - اچ نج - ه - س -

آش چر سیه - مذکر)

عجیب - انوکھ - آڑھر -

اچک -

(ت) - اچک - ه - س - اچ + کر)

ووه ٹھ لے - (۱) تھز مر طبیعت کی اچک

اچک پھاند - ووه ٹھ ژھال -

ووه ٹھ ووه ٹھ -

اچک لے جانا - چالاکی سستی

پتھ ٹلن - وڈاوتھ نین -

اچک کر - ووه ٹھ لایتھ - ووتھ ووتھ -

اچکا -

(ت) - اچک کا - ه - س -

اڈچل + کہ - مذکر -

وچکھ - بد ماش - پھیل - ژٹل -

چنہ ڈور -

اچکا پن - وچکھ گی - ٹوڈ گی -

تھیل بھی -

اچکانا -

(ت) - اچکانا - ه - س - اچ کر م -

تھوڈ ٹلن - بیور بیور کھارن -

اچکا ہوا -

ووتھمت - زوردار - تھد پایہ -

اچکی ہوئی تھدیر - وچکھ بجر - خوش

بختی - لانی بجر -

اچکن -

(ت) - اچکن - ه - س - مذکر)

اچکن - اکھ قسمک زیوٹھ کوٹھ -

اچکنا -

(ت) - اچکنا - ه -

(۱) ووه ٹھ ٹلن یا تراونی - (۲)

ووه ٹلن - زور کرن (۳) ووتھ ووتھ

گرهن - تھوڈ ووتھ گرهن -

اچلا چال -

رہے۔ بیتھ نہ تسانہ ڈلتھ گرتھ۔

اچھا۔

(ت)۔ اچ چھا۔ ہ۔ س۔ اچ چھ
مذکر۔)

(۱) جان۔ رت (۲) بلیوٹ (۳)

(نہلہ پاٹھو) کہہ پاٹھو۔ (۴) ماند بانڈ

کہ نہ ورنہ ونہ پوان۔ بوزتھ، بوزتھ

س۔ زونتھ۔ (۵) اور۔ (۶)

اڈ۔ توپتھ۔ (۷) اڈ کیا۔ یہ خمش

پی۔ (۸) آئی۔ (۹) (نہلہ سان)

اڈ سا جان گو۔

اچھا اچھا۔ (دلاسہ دہ ورنہ)

پڑ روز خمش۔ فکر مہ کر (روپہ داپہ)

ورنہ، تھو تھو۔

اچھا بچھا۔ وار کار۔ اور دور۔

اچھا بڑا۔ رت کورت۔ جان

ناکارہ۔ بیتھ بیتھ۔

اچھا بھلا۔ اچھا خاصا۔ (۱)

واپ کار۔ (۲) جان زبر۔ نقص پوس۔

(ت)۔ اچ لاجال۔ ہ۔ س۔ اڈ چلا۔

= اچ چل + چال،

ژوژو ژل۔ شوخ۔

اچلنا۔

(ت)۔ اچل نا۔ ہ۔ س۔ اڈ چلیم،

بیون گرتھن (دیل، کرور بئیر)

دوہ تھن۔

اچنبھا۔ اچنبھا۔

(ت)۔ اچم بھا۔ ۱+ س۔ ستمبھ۔ مذکر،

تاجب۔ آثرھر۔

اچنبھا دانہ۔ اکھ دانہ دار مٹھاے۔

اچنبھا کرنا۔ حاران گرتھن۔

تاجب کرن۔

اچنبھا ہونا۔ تیتھ تاجب کرن

یتھ روزتھ گرتھ۔

اچنگ لگنا۔

اند پ خائش دوہ تھو۔ منس گرتھن

اچوک۔

(ت)۔ اچوک۔ ہ۔ س۔ ۱+ پتھو کہ چوہے)

(۳) پوڑہ - مہر - بچہ کا بیکو اچھا نامہ جان ہے۔

اچھا کرنا - (۱) بلہ راؤن - (۲)

رُت کرن - بچاؤن - مہر خدا کو

اچھا کرنا تھا۔

اچھا کہنا - جان پھوڑن - رُت

وَن - تارپ کر ڈی۔

اچھا کیا - جان کوڑتھ - بی یلہ

خوش اوے - یہ پز ہے تہ کوڑتھ۔

مہر - آپ نے اچھا کیا جو استغنی

پیش کیا۔

اچھا لگنا - جان باسُن۔

اچھا ہی اچھا ہے - رُتے رُت۔

جانے جان۔

اچھی۔

(ت - اچ چھی - مہر - مونت)

(۱) ٹاٹھ - مہر - میری اچھی - (۲)

پڑتھ - مہر - محبت میں اچھی بُری

سو جھق ہے۔

اچھی بات ہے - جان گو - پڑ

کھتھ چھنے۔

اچھی دل لگی ہے - جان مذاق

چھ (یہ چھ ہزلہ پٹھ و نان) گوز

جان کوڑتھ۔

اچھی راہ - پڑتھ - جان صلاح۔

اچھی طرح - پڑی پٹھ - وار پٹھ۔

اچھی کُنا - پڑی دوہ کُڑی۔

اچھی کہی - (ہزلہ پٹھ) آئی - ٹھیکہ

وڈنٹھ - (۲) جان کچھ شس - کھتھ

واپہ ناؤ شس۔

اچھے۔

(ت - اچ چھے - مہر - جمع اچھا - مذکر)

ٹاٹھ (زنانہ و نان مردس)

اچھے آئے - وَن کیا چھے۔

(طنزہ پٹھ)۔

اچھے اچھے - جان جان لاکھ۔

اچھے دن آنا - جان دوہ پڑی۔

پڑی دوہ پھیرنی۔

اچھے رہے - مرس مرس روڈی۔

واہر پاتھو رو دی۔ (۲) جان گو
(طنز پاتھو)۔

اچھے سے پالا پڑا ہے۔ جان انسان
ستو گئیہ کام۔ یہ چھ ہندو سان وٹن
تہ گو وٹہ انسان ستو گئیہ کام۔

اچھے گھربیانہ دیا۔ (دل-م) جان
گمہ دتے۔ تھیں ستو گئیہ کام
یہندی کنو زکھے اوت دوت۔

اچھے وقت۔ جان موش بیٹھ۔ (۲)
طنز پاتھو پھر پھر پھر پھر پھر
اچھے ہو۔ وارے چھو۔

اچھے ہیں۔ وارے چھ۔

اچھالا۔

(د)۔ اچھالا۔ ہ۔ س۔ ا۔ د۔

چالک۔ مذکر۔

وہ تھ پیر شپس ستو گئیہ

تھو بچ رہ۔

اچھالا دینا۔ زہر یا زہر کو دنی۔

پھو وٹن۔

اچھال چھکا۔

(د)۔ اچھال چھکا۔ ہ۔ مونت۔

نہر دراو۔ آواہر زانہ۔

اچھالنا۔

(د)۔ اچھال نا۔ ہ۔ س۔

ا۔ د۔ چالتم۔

ہیور برتہ دیں۔ ہیور کن لائن۔

الہ پھودہ ٹن۔ (۲) پارلین جہین

کھالہ وال کمری۔ ہوا دیں۔ (۳) تھڑ

دیں۔ تھڑا دیں۔ (۴) ناو ٹون

کرٹن۔ مشہور کرٹن۔

اچھٹ۔

(د)۔ اچھٹ۔ ہ۔ س۔ ا۔ کشت۔

تو۔ کو۔ آتھ ناوٹے۔ یس یا

یتھ نہ ورنہ آتھ آتھ زامت یا لوگت۔

اچھل پڑنا۔

(۱) وہ ٹھ کڈی۔ وہ ٹھ ٹنہ۔ (۲)

وہ ٹھ ٹنہ۔ وہ ٹھ ٹنہ۔

اچھل کود۔ وہ ٹھ ٹنہ۔ کھنڈ کرہ۔

(مشرقین پینئر) ژہالہ مارنہ۔

اُجھلنا۔

(ت۔ اچھل نا۔ ہ۔ اُد۔ چلیم۔)

(۱) و دھٹلی پاتراؤنی - تھالی مارنے۔

(۲) نوں نیرن - پھٹھ نیرن (۳)

دُپہ راتے (وَأَلْجَمِ بَنُور) (۴۷) وقتیں۔

(۵۶) آسمان کھٹن۔ اچھن کھٹن۔

کبر کون (۶) پیور ہٹا کارن -

دود بخیرین (دود بیره)

13

۱- ات - اُج چھو - س - اُد +

شواس - مذکر -

گند گند

ایجو آنا۔ گیت گزنی۔ اوناج

گنہگار - دم گنہگار -

أجودا

(ت۔ اچھ وانی۔ م۔ مونت)

اگر فتنہچ مار لوں تو سب کو سہ کھیاوان چھ

آپکو بتانا۔

د ت - اچھوتا - ه - س - ا +

چھت + راتہ - مذکر

رُت - شُوت - نوو - بَهْ - اَهْ

لوگت آسہ۔

اچھوتا پنڈا۔ سوہنن یتھ بہ زائے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَن سُرپان۔

اچھوتی۔

د- اچھوتی - اچھوت +

ۛ - مؤنث)

آنہریش - کنہکھ -

اچھوتی کوکھ۔ (ل-م)، یس نہ

کوچھ دو کہ آسہ پوئیت۔ سو زناہ

نفس نہ کاٹھہ پشرا سے نمود منت - موتہ

میں کیج کہ پھر۔

اچیلنا۔

(ت) اچیل نا۔ س۔ ا۔ چلم)

مسئلہ: اگر وہ یاد دل تلن - نکلن -

احادیث۔

بندش۔ رکاوٹ۔ (۲) ماہواری

بند سپدنی۔

احتراز۔

(ت)۔ اج ت راز۔ ع۔ حزم سے۔ مذکر،

بہتہ بیون۔ پرہیز و تاؤن۔ دور

روزن۔ سکر ہے۔

احتراق۔

(ت)۔ اج ت راق۔ ع۔ حرق سے۔ مذکر،

دا، زالن، سور کرن (۲) گنہ گریہدیک

اختاکی بر جس منتر اڑتہ تمچہ پریو

منتر کھنڈین۔ (۳) کر لیشن۔

احترام۔

(ت)۔ اج ت رام۔ ع۔ حرم سے۔ مذکر،

یرتھ۔ مان۔

احتساب۔

(ت)۔ اج ت ساب۔ ع۔

حسب سے۔ مذکر،

گر نڈ۔ لکھ۔ حساب۔

احتشام۔

(ت)۔ احادیث۔ ع۔ جمع حدیث۔ نث

حضرت محمد ہندی فرمودہ۔ حدیث۔

احاطہ۔

(ت)۔ احاطہ۔ ع۔ حوط سے۔ مذکر،

دا، حاٹھ۔ گنڈہ زمین۔ (۷) صوبہ

علاقہ۔

احاطہ کرنا۔ گیر کرن۔

اجبا۔

(ت)۔ اجب با۔ ع۔ اجبہ۔ جمع

حبیب۔ مذکر۔

ماٹھو جگر۔ یار دوس۔ سستی باج۔

اجباب۔

(ت)۔ اج باب۔ ع۔ جمع حبیب۔ مذکر،

یار دوس۔ باج۔

اجبار۔

(ت)۔ اج بار۔ ع۔ جمع حبیب،

گاٹلو۔ یہودی ہندی عالم۔

احتباس۔

(ت)۔ اج ت باس۔ ع۔ حبس سے۔ مذکر،

(ت) - راجِ تِ شِ ام - ع - حتم
سے - مُذکر -

شان - خستہ - بجر -

احتضار -

(ت) - راجِ تِ ضِ ار - ع - حضر
سے - مُذکر -

مرن دکھ - پتہ گر - رُوکھسِ وقت -

احتفاظ -

(ت) - راجِ تِ ظِ اظ - ع - حظ
سے - مُذکر -

مہزہ وچھن - حظیا لطفِ تِلن -

(۲) رُشوہ -

احتقان -

(ت) - راجِ تِ قان - ع - حقن
سے - مُذکر -

دوسوڑی کرنی -

احتمال -

(ت) - راجِ تِ لام - ع - حلم سے
مُذکر -

شیطان لگن - داغہ پکرن -
راغہ کیت یلہ گڑھن -

احتمال -

(ت) - راجِ تِ مال - ع - حمل
سے - مُذکر -

(۱) ڈیڈ - (۲) اندیشہ - گماہ -

احتمالی -

(ت) - راجِ تِ مالی - ع - ف -

احتمال + ی -

شکی -

احتیاج -

(ت) - راجِ تِ یاج - ع - حج
سے - مؤنث -

ضور ورتھ - دہرے - حاجتھ -

احتیاج برآنا - حاجتھ نیرن -

احتیاج رکھنا - موختاجی آہو -

ضور ورتھ آہو -

احتیاج لانا - حاجتھ کڈنا و نیرن -

منسک -

احتیاط۔

ات۔ اح۔ ت۔ یاط۔ ع۔ سوط

سے۔ مؤنث)

۱) یَحْتِیاط۔ (۲) بچاؤ کرُن۔ (۳)

پر ہیز کرُن۔ (۴) لَوْب ہون۔

احد۔

(ت۔ احد۔ ع۔ مُذکر)

اکھ۔ کن (خود دا)

احدی۔

(ت۔ اح دی۔ ع۔ مُذکر)

۱) ایرائش منتر اُس اکھ جما تھ پتھ کالہ

۲) منصبدار جما تھ لا کبر سندن وقتہ

۳) آ بر شو۔

احرار۔

(ت۔ اح رار۔ ع۔ جمع حُر)

شرف لُکھ۔

احرام۔

(ت۔ اح رام۔ ع۔ حرم سے مُذکر)

حج کر نہ بز و نہ کثیر و چیز و نہ پر ہیز

احرام باندھنا۔ جھکی بلو لا گئی تھ

۲) رگا ڈ نفل پر نہ۔

احساس۔

(ت۔ اح ساس۔ ع۔ حس سے۔ مُذکر)

محسوس کرُن۔ باسُن۔ تریسُن

احسان۔

(ت۔ اح س ان ع۔ حسن سے

مُذکر۔)

جائی کر نی۔ جائی کر تھو۔

احسان اُتارنا۔ کائنہ نہر جانی

نکھ والہی۔

احسان اُٹھانا۔ منتھ ہینو۔

احسان جتاننا۔ جانی کر تھ تھیکہ پاؤنی۔

احسان فراموش۔ سہیں نہ جانی

یاد روز۔ یس کائنہ نہر جانی

مُشر او۔

احسان گردن سے اُتارنا۔ کلہ پیٹھ

احسان نکھ والہ۔

احسان ماننا۔ شکر گزار آسُن۔

-: لَوَکَہ کتھ :-

احسان لیجئے جہاں کا نہ لیجئے
شاہ جہاں کا۔ کائنات نہ منہ
گر تھ نہ ہیئو پیئر تھ نہ ناہ تھ آتھ نہ
احسن۔

(ت۔ احسن۔ ع۔ حسن سے۔ مذکر)
سٹھا جان۔ بدترت۔
احسن وجوہ بدتر پاتھ جان پاتھ
احسنت۔

(ت۔ احسنت۔ ع۔ حسن سے)
شبابش۔ مریبا۔
احصاء۔

(ت۔ احصاء۔ ع۔ ہی سے۔ مذکر)
گزنہ کرن۔ گزنن۔ شمار کرن
احصار۔

(ت۔ احصاء۔ ع۔ ہی سے۔ مذکر)
حاکم کرن۔ گیرن۔ پیچھ تھون۔ روکن
احفاد۔

(ت۔ احفاد۔ ع۔ جمع حافذ۔ مذکر)
ذری۔ پیتری۔
احق۔

(ت۔ احق۔ ع۔)
سٹھا حقدار۔
احقاق۔

(ت۔ احقاق۔ ع۔ حق سے۔ مذکر)
کائنات نہ منہ حق کھر کرن۔ پورن
پیئر راون۔
احقر۔

(ت۔ احقر۔ ع۔ حقیر سے)
(۱) حقیر۔ دستھ پایہ۔ (۲) احقر
گوئے ہیوہ دستھ۔ بھہ آدنا۔
احکام۔

(ت۔ احکام۔ ع۔ جمع حکم۔ مذکر)
سٹھا حکم۔ حکمک جمع۔

احکام درمیانی۔ منہ حکم کارروائی
منہ باگ کائنات حکم۔ منہ بیس
حکم دینہ پیہ۔

احکامِ ناطق - سیکہ حکم -
احمد -

(ت - آح مد - ع - حمد سے - مذکر)
عشر تارین کہنے والی حضرت محمد صابن ناو -
احمد محمود - کائنہ تہ ۴ سوتن
(کاشتری پاٹھو گلہ سِلہ) آنجاری ماچاری -

-: لکھ کتھ :-

احمد کی پگڑی محمود کے سر -
اُکس نین تہ بنیس دین - تنہ مٹن سیٹھ
ذمان نیلہ کائنہ مٹند چیز نیس دین
احمد کی داڑھی بری یا محمود کی
(دل - م) اسہ کیا اتھ ستو - احمد
چھا داڑھ کتھ محمودس - بخت گو بکا کتھ نیر
احمر -

(ت - آح مر - ع -)

دوہ زل - دوہ زل نار - مر - مٹے امر
احمق -

(ت - آح من - ع - مذکر)

مڈ - بے قُل - مُسرکھ - مُسرکھ موند -

احمق اللذی - احمق الناس -

ارٹھ - احمق - ارچوک - بے وقوف -

احمق بنانا - بے وقوف بنانا -

بجہ دکھینو - (۲) ورتہ ڈالو - فریب

دین -

احمق پن - مڈگی - مُرکھگی - بیوقوفی -

احوال -

(ت - آح وال - ع - جمع حال - نکر)

حال - احوال -

احوال پرسی - خبر اتہ پرتھو -

حال احوال پرتھن -

أحوال -

(ت - آح ول - ع -)

(۱) شور وچھن دول - شور - یس

اُکس زین بوزنہ - دولہ ڈکون -

(۲) چال باز -

اجیا -

(ت - آح یا - ع - حی - مذکر)

زُوْثَانُ مَزْدِکْرُنْ -

احیاناً -

(ت - اح یا ن - ع - ا ح ی ا ن سے
چین سے) -

مُنْتَرِیْ مُنْتَرِیْ - کُنْہ کُنْہ - رَاہ کَالِ

اَخ -

(ت - اَخ - ع - مُذکر،

ژا کھر -

اَخ تھو - (۱) اَخ تھو - (۲)

نَفَر تھ کر بچ یا مَن کر وہ کر تھ بچ آواز -

اَخ تھو کر نا - کائسہ تھو کھ تھو -

تھو کر ن -

اَخ -

(ت - اَخ - ع - مُذکر،

بَیْن بُوے - بُوے -

اِخْوَان -

(ت - اَخ و ا ن - اِخ و ا ن - ع -

جمع اَخ - مُذکر،

بائے - بائے بُند - باہری -

اِخْوَت -

(ت - اِخ و ت - اُخ و ت - ع -

جمع اَخ - مُذکر) -

بائے برادری - بائے بُند - پائنیار -
اَخاہ -

(ت - اِخ خاہ - ع -

تاجپہ پٹھی) اَلّائے - ہئے ہے -

اَخْبَار -

(ت - اَخ بار - ع - جمع خبر - مُذکر،

خبرو - اورک یورک حال - (۲)

حُدِیثہ - (۳) اَخْبَار -

اَخْبَار نو پس - اَخْبَار لیکھن دول -

اَخْبَار نو پس -

اَخْبَار کا ہر کارہ - اَخْبَار س خبر

دوہ دول -

اَخْبَار میں آنا - اَخْبَار س مشرین

(۲) حُدِیث شرفیں مشر آمت -

اَخْبَار جاری کر نا - اَخْبَار کڈن -

اختر

(ت) - اخ ت ر - ف - پہلوی اختر

ژند - اخترہ - مُذکر

(د) تارک - (۲) فال - شگون -

اختر چکنا - تارک کھن - دودھ پیرنی -

اختر شماری - تارک گنتری - بے

آرام روزن -

اختر شناس - جویش -

اختراع

(ت) - اخ ترا ع - ع - خرم سے مُذکر

مینہ کو ڈمٹ - نوکھ کڈنی -

اختر اعی

(ت) - اخ ترا عی - ع - اختر اعی (۴)

اُنڈر وڈمٹ - دلہنتر کو ڈمٹ -

بنو و مٹ

اختر بخترا - اختر بخترا -

(ف) - آستر - س - آستر ستر سے

مال متاع - بانہ بیٹھ - پلو دلو - ڈیر

ڈگہ - ویشتر پوڑھ -

اختصار

(ت) - اخ ت صار - ع - خسر سے

مُذکر -

ژھوڑاوتہ ون یا لیکھن - ژھوڑن -

اختصاص

(ت) - اخ ت صاص - ع - خص سے

مُذکر -

خو صوصیتھ -

اختفا

(ت) - اخ ت فاع - ع - خفی سے - مُذکر

کھن - گپتھ تھون -

اختلاج

(ت) - اخ ت لاج - ع - خلیج سے - مُذکر

کاٹھ بند پھورن - ڈپر رارے (دیلج)

اختلاج قلب - دل راون - وَاَلنج

ژلہنو - پیر وشرہ دل پیر وشرہ دل -

اختلاط

(ت) - اخ ت لاط - ع - خلط سے -

مُذکر -

مِلہ تار - یارِ تار - رُل گرشن میل ملاب -
اختلاف کی بابتیں - مِلہ تار پہ کھنہ لولہ ہر کھنہ
اختلاف -

(ت) - اخ تِ لاف - ع - خلف
سے - مذکر

(۱) فرق - ہشتر نہ آسن - (۲) بینہ -
ریش - ژوہ کینو - پھاس - صلاح
پہ آسن -

اختلاف رائے - کئی رائے پہ آسنو -
اکھ اکس ستو نہ رائے میلنو -

اختلال -

(ت) - اخ تِ لال - ع - خل سے - مذکر
خلل تراؤن - گڑبہ سپدن

اختلالِ حواس - بدحواس آسن - فتور -
اختلافِ بختو -

ہجور زہ لورہ ٹگرہ پن تماشہ اوں دول آسن
درختہ اکھ اکس ستو لکراؤن جہنہ پن کینہ ہری زمان چہ
آختہ -

(ت) - آختہ - ف - س آ +

کیر شہ - مذکر

سُدہ کور مُت - شوئش رومُت -

آختہ - بالہ - نخصو کور مُت - (۲)

لائشہ - سُدہ گور -

آختہ بگی - شوئش راؤن دول -

اختیار -

(ت) - اخ تِ یار - ع - خیر سے - مذکر

(۱) پائش تام کینہ آسن - آختس تل

آختس اندر آسن - (۲) منظور حقون -

مانن - (۳) یختیار حکو متک - (۴)

یہ ممکن آسہ - یہ بُندھ ہیکہ - ص -

جو کچھ ان کے اختیار میں ہوگا ضرور

کرینگے -

اختیار دینا - حکم کرک یختیار دیں -

اختیار رکھنا - طاقت آسن -

یختیار آسن -

اختیارِ سماعت - مقدمہ بوزنگ

یختیار -

اختیار سے باہر جانا - ہوشہ دلن -

اخذ کرنا۔ کڈن۔ رٹن۔ یختیار
کرن، نین۔ کتھ منتر کتھ کڈی۔

اخراج۔

(ت۔ اخراج۔ ع۔ خراج سے۔ مذکر)
الگ کرن۔ بیون کڈن۔ نہر کڈن۔
کڈتھ تھن۔ قبضہ نین۔ مُملکہ
نہر کڈن۔

اخراجات۔

(ت۔ اخراجات۔ ع۔ جمع
اخراج۔ مذکر)
خرچہ۔ لاگڑ۔

اخصر۔

(ت۔ اخضر۔ ع۔)
سبز۔ بیول۔

اخر وٹ۔

(ت۔ آخر وٹ۔ ع۔ س۔

اکشوت۔ مذکر)

ڈون۔

اخر وٹ کی گری۔ ڈوڈی گوج۔

حد۔ نین۔ پاش تام نہ روزن۔
اختیار سے باہر ہونا۔ جلس اندر
نہ روزن۔ (۲) ممکن نہ آسن۔ (۳)
بُٹھو پھیر آسن۔

اختیار کرنا۔ کاتھ نو کام آھس
منتر ہینو۔

اختیار لے لینا۔ یختیار نٹو۔

اختیار ہے۔ یختیار چھے۔ پاش
تام چھے۔ پانہ چھکھ ماکھ۔

اختیاری۔

(ت۔ اخ ت یاری۔ ع۔ ف۔
اختیار + ی)

(۱) پاش تام آسن۔ (۲) پتنہ مرضی
ہند مگر وٹن متہ کر وٹن۔ (۳) سہ
مضمون یس مرضی تام آسہ۔ رٹن۔

اخذ۔

(ت۔ أخذ۔ ع۔ مذکر)

کٹہ نشہ کڈن۔ پاش کن نین۔

اخذ بالجہر۔ بلا رضامندی نین۔

انخا۔

(ت۔ اخ فاع۔ نخی سے۔ مذکر۔

کھٹن۔ ژور تھاؤن۔

آنخفش۔

(ت۔ آخ فش۔ ع۔ مذکر۔

(۱) اکس بڈس عالمہ سنداود (۲)

اینور۔ زیت۔

اخگر۔

(ت۔ آخ گر۔ ف۔ مؤنث)

تیمپر۔ نیوہ مگل۔

اخلاص۔

(ت۔ اخ لاص۔ ع۔ خلص سے

مذکر۔)

(۱) شہ زر۔ پزر۔ اپا انداری۔

(۲) میلن۔ گیلن۔ مائے محبت۔

مینترت۔ یخلاص۔ (۳) قہہ رائگ

اکھ سوہ۔ سورہ اخلاص۔

اخلاص برہانا۔ مائے محبت بڈراؤن۔

ملہ زار کرن۔ یں گرتھن یاورتا بڈراؤن۔

اخلاص رکھنا۔ مائے تھوڑی۔ پانہ بنار

تھوڑن۔ (۲) خیال تھوڑن۔

اخلاص کرنا۔ پانہ بنار کرن۔ میلن

گیلن۔

اخلاص مند۔ مایہ محبت بڈرت۔

میلن گیلن دول۔ پوز میتز یادوس۔

اخلاط۔

(ت۔ آخ لاط۔ ع۔ خلط سے۔ مذکر۔

جسمکو ژور جینہ۔ رتھ۔ پیچھ (صفرا)۔

سودا نہ بلغم (کف)۔

اخلاق۔

(ت۔ آخ لاق۔ ع۔ خلق سے۔ مذکر۔

(۱) جانی۔ پڑی عازتھ۔ تہذیب۔ (۲)

انسانیتھ۔

اخنی پچنی۔

بدعین رُنی۔ دُلی تر آوزناہنہ۔

انجیانی۔

(آخ یانی۔ ع۔ خیف سے۔)

دور بارنی (مالہ بیون تہ ماجہ کئی)

اختیار۔

ات۔ اخ یار۔ ع۔ جمع خیر۔ مذکر،
پتی لڑکھ۔

اخیر۔

ات۔ اخیر۔ ع۔ مذکر،

(۱) آئیم۔ پتیم۔ (۲) آند۔ حد۔

(۳) ختم۔ م۔ اخیر ہو گئے غفلت

میں دن جوانی کے۔ (۴) پتو لکن۔

(۵) انجام۔

اخیر وقت۔ موکلن وقت۔

پتیم وقت۔ آند کال۔ مرن گئے۔

آدا۔

دت۔ آدا۔ ع۔ ف۔ مونت

پا پھر لگن (کرن)۔ باؤت۔ (۲)

بکھ ووت۔ (۳) کر نہ پین۔ (۴)

پو رہ کرن۔ آند و اتناؤن۔ (۵)

ناز نخر۔ (۶) چال۔ باو۔ (۷)

اشارہ۔ (۸) باؤن۔ حال باؤن

ادابند۔ سہ شائیں ماشون

سند نقشہ ہو بہو دیہ۔ ماشوقہ سند

ہو بہو تصور لفظ مندرین۔

آداد کھانا۔ پا پھر کرنی۔ ناز نخر

کرنی۔ زآوجار کرنی۔

آدا شناس۔ آدا فہم۔ اشارہ

تکھ نہ نہ دول مٹینہ ون مٹین دول

آدا کرنا۔ (۱) بکھ والن۔ ہوون۔

(۲) بائل آن۔ برابر آن۔ (۳) تینہ

گتھ کرن۔ (۴) اشارہ ستو لفظن

منز ماوتھ دیں۔ بیان کرن۔ ون۔

(۵) باو باؤن۔ (۶) حسابہ پا پھر پین۔

آدا نکالنا۔ نوی پا پھر کڈنی۔ نوی

ناز آندا کڈنی۔

آدا نکالنا۔ دبری ہند انداز پا پھر

سپدن۔ یادنگ بہار تون نیرن۔

(یادون پھٹتہ نیرن)۔

آدا لے دیں۔ قرصہ بکھ والن۔ ہوون

آدا لے شہادت۔ گواہی دنی۔

آدا لے لکان۔ مالکیہ بکھ والن۔

اُدائے مال گذاری۔ مال گذاری
بے باکھ کرنی۔ مالیر مین۔ مالیر مارن
اُداس۔

(ت۔ اُداس۔ ھ۔ ۱)

دا، دُدا سو۔ غم گین۔ دُکھی (بے
روقت)۔ دُراگ۔ یس اور ی نہ
یوری آسہ۔ (۲) دہی ژھتے لہ۔
(۳) دُولمٹ رنگ۔ مَنڈ پھوٹ
رنگ۔ (۴) بے مال۔ شوہر دوس۔

اُداسا۔

(ت۔ اُداسا۔ ھ۔ مُذکر)

پورن و تھرن۔ ڈٹ پٹ (پتھر پتھر)
اُداسا کسا۔ باہر بستر گندن۔
ڈیر ڈگہ گندن۔ سفر چ نیاری کرنی۔
اُداسا کھینچنا۔ پرتھ کاٹھ تولن
ژٹھ اک سے اندس کن بیان لاگن۔
اوک طرف من لاگن۔

اُداسی۔

(ت۔ اُداسی۔ ھ۔ س اُداسی۔ مُذکر)

مَنہ کنی اور ی نہ یوری آس۔ دُدا سو
آس۔ دہی ژھتے۔

اُداسی برسنا۔ بُھتہ تہ اور ی نہ

یوری باس۔ پریشان بوز نہ یں۔

اُداسی پھیلنا۔ دہی ژھتے گڑھو۔

دُراگ یں۔ بے رونق گڑھو۔

اُداہٹ۔

(ت۔ اُداہٹ۔ ھ۔ اوداہٹ

مونت)

لابوری رنگ بیوہ۔

اُدب۔

(ت۔ اُدب۔ ھ۔ مُذکر)

تمپن دار وہ تہ بیٹھ۔ جان ورتاؤ۔

(۲) زچھرک بچرک پاس کرن۔

(۳) زادی جاہ پاتھ لیکھن۔ بولن۔

لٹر بچر۔ ساہتہ۔ (۴) تہذیب۔

شاپتگی۔ (۵) زبانی ہند علم۔

ادب آداب۔ (۱) تہذیب۔

تمپن ۲، زچھرک کاتھوک پس، لحاظ۔

بدبختی۔ لانی کوس۔ شکسین۔ ذلتہ۔
ادبداکر۔

(ت۔ ادبداکر۔ ھ۔ س۔ آت۔ بیت)
زانتہ مانتہ تنگ کرن۔ زانتہ
سیتہ انتہ۔

ادخال۔

(ت۔ ادخال۔ ع۔ دخل سے۔ مذکر)
دا، داخل کرن۔ زانن۔ (۲) درج کرن۔

ادرار۔

(ت۔ اررار۔ ع۔ در سے۔ مذکر)
بجاری پن۔ مہترین کھلہ پاٹھو۔

ادراک۔

(ت۔ ادراک۔ ع۔ درک سے۔ مذکر)
دا، خدین تہ زاولین ماکن تھوٹ
دین۔ (۲) گاٹھ۔ بوز شوڑ۔ فہم
زان۔ اُنڈیم گاش۔ بے د۔

ادرسا۔

(ت۔ ادرسا۔ ھ۔ س۔
ا + درش۔ مذکر)

ادب آموز۔ ادب پیچھاؤن وول۔

(۲) سہی ادب پیچھت آسہ۔

ادب آموزی۔ ادب پیچھن پتھر

پیچھن (پیچھناؤن) گاٹھ پیچھن۔

ادب پکڑنا۔ ادب پیچھن پڑن۔

تہیز پڑن۔

ادب دینا۔ ادب پیچھناؤن۔

گاٹھ پیچھناؤن۔

ادب سکھانا۔ ادب پیچھناؤن۔

گاٹھ ماؤن۔

ادب کرنا۔ کاشہ تھی تہیز سان

وہ تھن بہن۔ پاس تھون پڑھن۔

لہاڑ ورتاؤن۔

ادبا۔

(ت۔ ادبا۔ ع۔ جمع ادب۔ مذکر)

ادبیک جمع۔ ادب۔ ادب

پیچھاؤن والی۔

ادبار۔

(ت۔ ادبار۔ ع۔ دیر سے۔ مذکر)

اگر قسم کھینچ کر یس ڈیول ڈیول چھ
وونمت آسان - (۲) اگر مٹھاپہ بندھاو
ادرک -

(ت - ادرک - ہ - س آدرک مونت)
ادرک - پنج شوٹھ -

ادرک کا لچھا - زاول زاول کترتھ
ادرکھ -

ادرکی -

(ت - ادرکی - ہ - ادرک + ی)
سادر وارگورتھ ادرکھ ملہ ناوتھ -

ادعا -

(ت - ادعا - ع - دعا سے - مذکر)

۱، داوا کرن - بدوم دھ - (۲) بلی

کنتھ کنتھ ہند داوا کرن - (۳) توبوتھ
ورائے کنتھ -

ادعیہ -

(ت - ادعیہ - ع - جمع دعا - مذکر)

دعا بہ خار - دا - دایہ خار -

ادغام -

(ت - ادغام - ع - دغم سے - مذکر)

دھن اکی جنسہ کین اچھرن ہند

میل - م - شب بر - شتر -

ادق -

(ت - ادق - ع - دقیق سے)

سٹھا مشکل یا یون مضمون یا عبارتھ -

ادقچہ - (مذکر)

کلا بوتھ دار پلنگ ژادر -

ادل بدل - ادلا بدلا -

(ت - ادل بدل - ادلا - بدلا -

ادل + بدل - ع - مذکر)

۱، ادل بدل - اکس چنرس بدلہ بیکھ -

(۲) پھر پھر گرتھن - ہیر پھیر -

ادل پچان -

(ت - ادل پچان - ہ - ادل +

س - پر جنیان - مونت)

وچھتے پر زناؤن - یوڈے پر زناؤن -

ادلا -

شوروس زانہ ہندان - پھر مازان -

اَدَلہ۔

(ت۔ اَدَل لہ۔ ع۔ جمع دلیل،

ثبوت۔ شہادت۔ دلیلیہ۔

اُدات۔ اُداتی۔

(ت۔ اُدات۔ اُداتی۔ ہ۔ س

اُن + ماد۔ اُن ماد + ی۔ مُذکر،

مَد ماتی۔ یادون مُستی۔ یا وُن مد۔

یاد ہمک پھٹہ پھٹہ۔

اُدات لگنا۔ مَد کھسن۔ مُستی۔

آسٹو۔ پھون۔

ادنے۔

(ت۔ اَدنا۔ ع۔ دنی سے،

اَدنا۔ دُسو پایہ۔

اَدوان۔

(ت۔ اَدوان۔ ہ۔ س۔ ادھ

+ بندھ۔ مَوْنث،

چار پایہ کھورین ہنررز۔ (۲) بندس

دَلنج زائوج دَنز یا یونہ۔

اَدواین۔

(ت۔ اَدواین۔ ہ۔ س۔ ادھ + بندھ۔ مَوْنث)

چار پایہ کھورین ہنررز۔ ہنڈرس دِلچ زائوج رز

اَدوہ (ت۔ اَدوہ۔ ع۔ جمع دوا۔ دوا

(ت۔ اَدھ۔ ہ۔ س۔ اَر دھ۔)

اُد۔ اَدھ۔ چھنہ الگ یوان بین

لفظن سَتو چھ بُرو شہ لوگ بُنٹھ

روزان۔ م۔ اَدھ پکا۔

اَدھ پکا۔ اُد پوک۔ اُد پوپ۔

اَدھ پی۔ اُد پاو پیمانہ۔ (۲)

اُد پاو چنر۔

اَدھ جلا۔ اُد دود۔

اَدھ سیر۔ اُد سیر۔

اَدھ سیری۔ اُد سپرن۔

اَدھ کٹی۔ اُدے کتھ۔ اُد ڈھنڈو۔

اَدھ کچا۔ اُد اوم۔ اُد پوپ۔

اَدھ کچرا۔ اُد پوپ (۲) اُد بیوک کار۔

اَدھ کچلا۔ اُد مور۔ اُد برڈک۔

اَدھ کڑی۔ اوڈ قسط۔

اَدھ کھلا۔ اُد پھول۔

اُدھکلا - اُدھوؤتھ -

اُدھکھلی - اُدھپھج - اُدھپھوج -

اُدھکلا - اُدھیون - اُدھپوک -

اُدھموا - اُدھمور -

-: لوکھ کتھ :-

اُدھجل گگری چھکت جائے -

اُدھے آپہ گاگر چھے گروہڑ گروہڑ -

کران - کم بانہ انسان چھ پینتہ سیتی -

وہ پتھ تھان - مہ - اُس دنی مشکل -

پینو - مینتہ لیجہ پانتر و گرتھن -

ادھا -

دت - اُدھا - مہ - س - اردھک - مذکر -

۱، اوڈ - اُد - (۲) اکھ قسچ بگر -

(۳) اکھ شری کھیل (۴) اکھ تال - (۵)

اوڈ بنگر ہوڑ -

اُدھار -

دت - اُدھار - مہ - س - آدھار - مذکر -

نہاری - سر تھہ روتھہ باپتھ کھنہ مویا -

اُدھار -

(ت - اُدھار - مہ - س - اُدھار - مذکر -

وہ زم - پاہہ -

اُدھار آنا - برداش تھن - وہ زم -

تھن - (۲) قرضہ کھس -

اُدھار بیوہار - وہ زم وورد -

اُدھار دینا - وہ زم دین -

اُدھار کھاتا - شرایہ زائل -

اُدھار کھانا - وہ زم مس پیچہ گزار کرن -

اُدھار کھا کے ہیں - اُدھار کھائے

ہوئے ہیں - اُدھار کھائے بیٹھ

ہیں - (کٹھ کتھ پیٹھ) ہوٹل

گوٹھ مت آسٹن

اُدھار لینا - وہ زم ہیون -

اُدھار مانگنا - وہ زم منگن -

-: لوکھ کتھ :-

اُدھار کھا، پیوس کا تاپنا برابر ہے -

وہ زم کھون پتھ کا، نار تپن گتھ

ہنسی کتھا۔ وہ نہ مِس چھنہ بُرکتھ۔

ادھر کی کیا ماں میری ہے۔

وہ نہ مِس کوٹ چھ۔ وہ نہ مِس۔ وہ نہ مِس۔
چھا کال۔

ادھر۔

د۔ ادھر۔ س۔ ا۔ دھر۔

نہ ہو نہ پور۔ مَنَس۔

ادھر میں پڑے ہیں۔ نہ چھ اوپر۔

گاہنہ نہ پور۔ تہ نہ ترواں۔

منز ہیون۔

ادھر۔

د۔ ادھر۔ س۔ انس۔

یتہ۔ یوت۔ نتھ۔ پیاری۔ پور۔

ادھر آیا ادھر گیا۔ آون گو۔

پیاری آونہ پیاری دراو۔ بیہ۔

نہ آسن۔

ادھر ادھر۔ اندی کھو۔ آپاری۔

پیاری۔ ہتہ یتہ۔ اوپر پور۔

ادھر ادھر بھنا۔ اوپر پور پھین۔

دردی پردی کرفی۔ آوا پھین۔

ادھر ادھر سے لینا (۱) اوپر پور۔

سو مبرتھ آن۔ (۲) اوپر پور کھکھ۔

دین ہیون۔ (۳) پرتھ اند وہ نہ مَن۔

ادھر ادھر کر دینا۔ اوپر پور کر۔

غاب کر۔ تروا تھون۔

ادھر ادھر کی باتیں۔ اور چہ پور چہ۔

کتھ۔ فالتو کتھ۔ بکواس۔

ادھر ادھر کی کہنا۔ ہوک ہوک۔

ون۔ کتھ کر نہ۔ فالتو کتھ کر نہ۔

ادھر سے ادھر، ادھر سے۔

ادھر۔ اوپر پور نہ پور۔

کُنہ جایہ نہ قرار رٹن۔ ہتہ یوت بیہت۔

ادھر کا نہ ادھر کا۔ نہ اورک۔

نہ نہ پورک۔ کُنہ گر تہ نہ آسن۔

کُنہ منہ نہ مجراہ۔

ادھر کی ادھر کرنا۔ ادھر کی۔

ادھر لگانا۔ ونان ون کرفی۔

اورک پور ون۔

ادھر کی دنیا ادھر کرنا۔ دُنیا ہنس
نیلیم پیٹھ کرُن ننگ پیٹھ کرُن۔

ادھر کی ہوا ادھر نہیں جاتی۔

(د-م) بویچ ہوا رنگ چھنہ ہو رکن

نزان مطلب یورکن چھنہ ہو رکن

ستو کا نہ تو لُن۔

ادھر مانٹھ لانا۔ اٹھ اُن مطلب

ہڈ کٹھا کر تھ۔

ادھر ہونا یا ادھر ہونا۔ یورگٹھن

یا ہورگٹھن۔ کا نہ نہ کا نہ فاصلہ

گرتھن۔

:- لَوکہ کہتہ :-

ادھر قبلہ ادھر قبر فی ختیجہ موتیں

کدھر؟ نہ ہتھ پاٹھ وار نہ ہتھ

پاٹھ وار۔

ادھر کاٹے ادھر لپٹ جائے

پیارے ہنیہ ڈوپ پیاری پسرکلیہ

بہ سرف کران چھہ یہ چھہ تس زنان میں ادا تھہ

ادھر کتوال ادھر کھائی۔ پیاری

کرور پیاری کھے۔ ہو پاکہ بلاے تہ

یور پاکہ۔ کتہ کتہ نہ وار۔ پرتھ طرفہ

خرابی۔ پرتھ طرفہ دوار۔

ادھر کی نہ ادھر کی بہ بلا کدھر کی۔

اویچ نہ یویچ بہ بلاے کو پچ۔

بہ چھہ زنان تش یں نہ کا نہ پرتھ

تہ یوہ بہ بے خاوند آسہ۔

ادھر۔

(ت۔ ادھر۔ ہ۔ س۔ تنس)

ہتہ۔ دور۔ ہور۔ ہتہ تش۔

ادھر سے۔ پیاری۔ ہمہ پائہ۔

اورے ہو پرتھ۔

ادھر ہی ادھر۔ اوری اوری کُن

تیری تیری۔ پیٹھ پیٹھ۔

ادھر اج۔

(ت۔ ادھر۔ راج۔ ہ۔ س۔

ادھر راجہ۔ مذکر۔)

شہنشاہ۔ بوڈ راج۔

لاگن - ترپہ بزن تُلن -

اُدھی -

کرکہ ناد لاگن دول - فساد -

ادھن -

۱) ت - ادھن - ھ - س -

۲ + دھن - مُذکر

۱) پاکس لوگمت آب - (۲)

رہبر - بستر -

ادھن چڑھانا - آب پاکس حقون -

ادھن ہونا - آبس پاکھ لگن -

ادھنا -

۱) ت - ادھنا - ھ - ادھ + آنہ - مُذکر

اوڈ آنہ - ٹوانک -

ادھوار -

۱) ت - ادھ وار - ھ - س -

اردھ + وار -

۱) کپرس منرس ز حصہ کرمی متی -

۲) دُرنگو کو تر یا گانٹہ بیار -

ادھوتر -

اُدھڑنا -

۱) ت - اُدھڑنا - ھ - س - اد + دھڑم

(۱) ترپ و دھتھن ۴۴ مسئلہ وٹن -

(۳) بتاہ گزھن -

اُدھل جانا -

۱) ت - اُدھل جانا - ھ - س - اُدھڑم

کائشہ زہ ہند نہر تھ گزھن -

اُدھل گئی - نہر تھ گئیہ -

اُدھلی چتوں -

۱) ت - اُدھلی چت وٹن - اُدھلا

+ ی - موٹ

بہر ہنتر نظر - پڑو -

ادھم -

۱) ت - ادھم - ع - مُذکر

کرہینہ رنگہ گر - مُشکو گر - (۲) اُکس

مشہور صوفی شذناو -

ادھم - ادھم -

کرکہ ناد - ترپہ بزن تُلن - دھڑاٹھ -

ادھم اٹھانا - کرکہ ناد تُلن - شور

(ت) - ادھوتر - ہ - س - ادھ

+ اتر - مُذکر / مؤنث

اکھ دُستھ کپڑ - اکھ ز اوئل کپڑ -

ادھورا -

(ت) - ادھورا - ہ - س - اردھ

+ پور + کہ

اڈ لیوک - (۲) پور نہ گوئنت -

کلاس نہ دوئنت -

ادھوڑی -

(ت) - ادھوڑی - ہ - س - اردھ

+ دھریہ + ان - مؤنث

موٹ خام دالہ یس بازار پارس

دارس چھ لگان -

ادھوڑی ناننا - تودھ کھینے

پٹھ کھسن - پٹھ کھینے

ادھی -

(ت) - ادھی - ہ - ادھ + ی - مؤنث

پائسک اٹھیم بوگ اکھ ز اوئل پڑن کپڑ

ادھی ادھی پر جان دینا - اچھ اچھ

دُمبر پٹھ زو دین - سَخ کوئد اسن -

ادھی ادھی کا حساب - دُمبر دُمبر

حساب شہر حساب بوزن -

- لو کہ کیتھ -

ادھی کے واسطے پیسے کا تیل جملانا -

اچھ دُمبر مہہ پائسک پیل زالن

مطلب اکھ ز مہہ کھ سٹھان و فضان کرن -

ادھی کی ہانڈی بھی سجا کے لیتے ہیں

اچھ دُمبر پٹھ لیچ تہ چھ وایتھ مہوان

مطلب پٹھ کانہہ کام گڑھ سورے

سہر کپڑ یا بوز شوز کپڑ کپڑ -

ادھی -

(ت) - ادھی - ہ - س -

آردھ کہ - مؤنث

دُباگے (پاداوارس)

ادھیانا -

(ت) - ادھ یانا - ہ

دُباگے عَز اڈ کپڑ -

ادھیڑ-

(ت- ادھیڑ-ھ-س-اردھ

+ وردھ-)

اڈور- نہ جوان تہ نہ بڈ-

اُدھیڑن-

(ت- اُدھیڑن-ھ-اُدھیڑ+

ن- مونث)

بوز شوڑ- (۲) دُل مل حسن-

تَن تہ تَر وائِن مَنر آسن-

تھرھ آسن-

اُدھیڑنا-

(ت- اُدھیڑنا-ھ-اُدھیڑنا=ادھڑنا)

تروپ تَن - ٹپہ تَن - (۲) تپیر

کھنڑنہ - مُسلہ والِن - (۳) پُن - م-

چھت اُدھیڑنا- (۴) تَن گم گل تَن

کڑن- راز فاش کَرن-

اُدھیڑنا بُنا- (۱) مُترن گمڈن-

نہناؤن بناؤن- (۲) بوز شوڑ کڑن-

ادھیلا-

(ت- ادھ لا-ھ-س-

اردھ-الہ-مُذکر)

اُدی ہول- اوڈ پوٹہ-

ادھیلا-

(ت- ادھیلا چا-ھ-ادھیلا

+ چایاچہ-مُذکر)

اوڈ پایہ- (۲) اڈ پائِنی گائٹہ بیار-

ادھیلا-

(ت- ادھیلا-ھ-مونث)

غام رو پیے- آٹھ آنہ-

-: لو کہ کتھ :-

ادھیلا نہ دے ادھیلا دے-

(دل-۲) اوڈ پوٹہ دیہ نہ اڈ

رو پیے دیہ- جُر- کلہ دیہ

مگر مچہ کلہ نہ-

ادیان-

(ت- ادیان-ع-جمع دین-مُذکر)

سبھا مذہب دین-

ادیب -

(ت - ادیب - ع - ادب سے - مذکر)

زبان دان - (۲) ادب پیچہ نادان دول -

ادیم مینی -

مُشک دار، رکھل نہ رنگین دالہیں
میں شہر سے اندر بنان چھ -

اڈا -

(ت - اڈا - ہ - س - اٹک - مذکر)

جانا وارن ہند ٹھیک یا پنجرک اڈ

پتھ پیٹھ جاننا وار بیہان چھ - (۲) ہتریز

کام کرنگ چو کاٹھ - (۳) گوٹہ کناری

تھو پنچ گز گئی - (۴) اڈ (گاڑین

ٹانگن ہند) (۵) گاٹہ باز - پچکھ -

(۵) پیٹھکھ -

اڈی -

(ت - اڈی - ہ - مؤنث)

کھور با پنچ کھور -

اڈیٹر -

(ت - ایڈٹر - انگریزی - مذکر)

اڈیٹر - شیر نزار کرن دول -

کتابن، اخبارن ترتیب دینے دول -

اڈیٹوریل -

(ت - ایڈٹوریل - انگریزی)

اڈیٹر سند مضمون -

اذان -

(ت - اذان - ع - مؤنث)

اذان - بانگ -

اذعان -

(ت، اذعان - ع - زعن سے)

پڑھ کر دینا مان

اذفر -

(ت - اذفر - ع - ذفر سے)

نودہ تیز مشکدار چیر - پتھ

مُشکو دار آسن -

اذکار -

(ت - اذکار - ع - ذکر سے - مذکر)

سپٹھا ذکر -

اذن -

تَرَکھ گھن - دَر دَر کِراں پینچ آواز -
لُرا جاے پینچ آواز -

آراہ -

(ت - آراہ - ف - مُذکر)
بچھکڑ - ریڈ - سہ گاڑی بیتھ پیٹھ
توپھ ہند سامانہ تھاوان چھ -

ارادت -

(ت - ارادت - ف - ع - ارادہ
مؤنث -)

پرتھ -

ارادہ -

(ت - ارادہ - ف - ع - ارادہ - ارادہ
خائیش - سکھر - کل -

ارادہ باندھنا - ارادہ کرن -

ارادہ کرنا - ارادہ کرن - گنہ پیٹھ
کمبہ گشتن -

ارادی -

(ت - ارادی - ف - ع - ارادہ + ی)
پنچتاری - پائش تام -

(ت - اذن - ع - مُذکر)
اجازتھ -

اذمان -

(ت - اذمان - ع - ذہن - مُذکر)
سٹھا بوز - ذہنک جج - سٹھا ذہن -
اذیت -

(ت - اذیت - ع - مؤنث)
عذاب - تکلیف -

ار -

(ت - آر - ہ - س - آرا - مؤنث)
اگر قسٹک کل پیچ ہٹ لوڑ آسان
چھ - آر - (۲) ہسو ٹونگ -

آرا -

(ت - آرا - ہ - آرا - مؤنث)
خراب قسچ توفہ پل -

ارارا کے بیٹھ جانا -

دَر دَر کِراں تھ پیون - تڈ پھ بہن -

آرانا -

(ت - ارانا - ہ -)

اراذل -

دت - اراذل - ع - جمع اراذل

جمع رذل - مذکر

کم ذاتہ - رذیلہ -

اراروت -

دت - اراروت - انگریزی - اردو

روت - مذکر

اراروتھ - اگر قسمک اوٹ -

اراضی -

دت - اراضی - ع - جمع ارض - مؤنث

زمین -

اراضی اُفتاده - بیوٹہ زمین -

اراضی جلکر - سہ زمین بیتھ منتر

دہراڑو وونی سکے باپتھ نومبروان چھ -

اراضی سکنی - سہ زمین بیتھ پٹھ

گرپستو جایہ بتاوان چھ دگا مچ

بسینچ پرن -

اراکین -

دت - اراکین - ع - جمع رکن - مذکر

امپروڈر - کینہ ٹوکیو یا جاتا پندو

زٹھو تھم -

ارب -

دت - ارب - ہ - س - اریڈ -

ارب - ہتھہ کرور -

ارباب -

دت - ارباب - ع - جمع رب - مذکر

سٹھما لکھ -

ارباب سخن - شاپر -

ارباب نشاط - سازندہ -

نمہ کرن دالو -

ارباب معنی - خہ دایس زانن دالو -

صوفی لوکھ -

ارباب ہم -

دت - ارباب ہم - ع - مذکر

ہمیتہ دالو لوکھ - ہمشرو دالو -

اربع -

دت - اربع - ع -

ژور -

اربعین -

(ت - اربعین - ع - مذکر)

زنجیرہ - چلہ -

اربتاٹ -

(ت - اربٹ باط - ع - ربط سے)

(مذکر)

ورتاؤ - تولق - بارڑ - ربط -

اربخال - ت - اربٹ حال - ع -

رحل سے - مذکر

۱، مرُن - کُن پیٹھ نیرن -

اربعاش -

(ت - اربٹ عاش - ع - ریش سے - مذکر)

تھنہ - نٹھ -

ار تفلع -

(ت - اربٹ فاع - ع - رفع سے - مذکر)

تھڑ - بجر -

ارتقا -

(ت - اربٹ قا - ع - مذکر)

ہیو رکھن - تھڈن - ترقی کرنی - وید ہزار

ارتکاب -

(ت - اربٹ کاب - ع -

رکب سے - مذکر)

آرتھ کرن - ناکارہ کام کرنی -

ارتھ میٹک -

(ت - ارتھ میٹک - انگریزی -

ارتھ میٹک - مونٹ)

گر نثر حساب - حساب کرم -

ارتھی -

(ت - ارتھی - ہ - س - اٹھکا - مونٹ)

پٹ - ارتھی - جنازہ -

بیل چھہ ہینڈی - لفظ زمان -

ارتھی نکلے - (دوہو) دناہو -

پٹ - کڈا ہسٹ -

ارٹ -

(ت - ارٹ - ع - مذکر)

مہراث - تری کہ -

ارجاع -

(ت - ارجاع - ع - رجوع سے - مذکر)

دائر کړن - کائننه کړن - پالنه کړن لکن -
کټه کړن - پخپلین توجیه کړن ۲، واپس اړن -
ارجل -

(ت - ارجل - ع - مذكر)
پدژ چپوت کړن - تن چپ پشیل مانن -

ارجمند -

(ت - ارج مند - ف - ژند - ارج -
س - ارسه + ژند منت = س منت مذكر)
مهل - لاله پهل (نیچو) -

فرزند ارجمند -

ارجنٹ -

(ت - ارجنٹ - انگریزی ارجنٹ)
سخن ضروری - تاکید -

ارحم -

(ت - ارحم - ع - رحیم سے)
بوڈ رحیم کړون -

ارد -

(ت - ارد - اُرد - ه)
ماهیه وال -

اردابیگنی -

(ت - اردابیگنی - ه - ترکی - مؤنث)

سومرک ندو یوه سړی پلو لاکه شاپی ملن
مترحم واناوان چخته - بشپه پیرودوان چخته

ارداس -

(ت - ارداس - ه - ف - عرض
داشت - س اردنا + آشم - مؤنث)
عرض داشت -

ارداوا -

(ت - ارداوا -)

اردابه -

اردب -

(ت - ارداوا - ه - ف - آرد

+ آبه - مذكر)

شطر شمس منشره موهریش شاه پچاونه
باپته بته چپوان تراونه -

اردگرد -

(ت - اردگرد - ارد + ف گرد -)
اندی اندی - اندی کچو - پیاری پیاری -

اردلی -

(ت - اردلی - انگریزی - آڈرلی - مذکر)

(۱) خاص چیر آسو - (۲) سوارن ہندی

ستو دلو سپاہ - بروئہ بروئہ

دون دول چیر آسو - آردو -

اردلی بازار - سہ بازئیں پادشاہن

ستو ستو اوں سفرس منتر آسان -

اردلی میں چلنا - سوار ستو

گرٹھن - ستو ستو گرٹھن -

اردلی میں رہنا - سوار ستو آسن -

بروئہ بروئہ گرٹھن -

آردو -

(ت - آردو - ترکی - مؤنث)

(۱) لشکر - فوج - (۲) آردو زبان -

آردو بازار - چھاو نہ ہند باز -

آردوئے محلے - مستند آردو -

نقد پاک آردو - دربارن بہتر زبان -

آردی بہشت -

(ت - آردی بہشت - ف)

فارسی رتختہ شیش زٹھس ستو ستو

چھ آسان -

آر -

(ت - آر - ژند - ارج - س - اربہ - مذکر)

قیمت - مہل -

آر بازار - بازگ نہرچ -

آرزاق -

رزق جمع - روزی -

آرزان -

(ت - آرزان - ف)

سروگ -

آر زانی -

(ت - آر زانی - آرزان ہی - ف - مؤنث)

سرفہ جبر -

آرزل -

(ت - آرزل - ع - رزل سے)

دستہ پایہ - (۲) رزل - نیوژ -

آرزن -

(ت - آرن - ف - مذکر)

نگلک ناو -

ارژنگ -

د ت - ارژنگ - ف - مُذکر،

دا، نضو پر خانہ - مُرژگہ - (۲۶)

اکیس مشهور مُرژگہ پُرسوؤ رُشد ناو -

ارسال -

د ت - ارسال - ع - رسل سے - مُذکر،

سوزن تازییر سو مبرقہ سوزن -

ارسطو - ارسطاطلیس -

د ارس طو - ارس طاطلیس - یونانی -

مُذکر -

ارسطو - اکھ مشہور یونانی فلاسفر -

ارشاد -

د ت - ارشاد - ع - ارشاد - رُشد سے

مُذکر -

مُحکم - بیان - وُن - دُوپ -

ارشاد بجا لانا - مُحکم مانن -

مُحکم بیچہ پکرن - مُحکم پورہ کرون -

ارشاد -

د ت - رُشد - ع - رُشد سے - مُذکر،

بیچہ فایدہ آئے تلمت - بیٹھا جل پاٹھ

بیچھنو وُمت -

ارض -

د ت - ارض - ع - مُونٹ،

زُپن - بُترائتھ -

ارض و سما - زُپن آسمان -

بُترائتھ نہ نب -

ارضی -

د ت - ارضی - ع -

زُپنیک - زُپنی - بُترائتھ ہند -

ارغنون -

د ت - ارغنون - ف - یونانی - ارگن - مُذکر،

اکھ باجہ - بیٹھہ انگریز پاٹھ ارگن چھہ قلعان -

ارغوان -

د ت - ارغوان - ف - مُذکر،

اکھ گل بیٹھہ و دہ زل پوش چھہ آسان -

و دگہ و دہ زل رنگ -

ارغوانی -

(ت۔ ارگن۔ ھ۔ ف۔ اگنوں سے۔

یونانی۔ آرگن۔ مُذکر،

اکھ باجہ۔

ارگن باجا۔ بینڈ باجہ۔

ارم۔

(ت۔ ارم۔ ع۔ مُذکر،

جنتھ۔ سہرگ۔

ارمان۔

(ت۔ ارمان۔ ف۔ مُذکر،

شر۔ تمنا۔ حشرختہ

ارمان بھرا۔ ارمانہ بُرقعہ۔

ارمان پورا ہونا۔ ارمان پورہ گزشتہ۔

ارمان جانا رہنا۔ شرژن۔

ارمان جی کا جی میں رہنا۔ اُنڈیم

شر اُنڈی گزشتہ۔

ارمان خاک میں ملنا۔ ارمان

میٹر سٹو میلن۔ نام وید گزشتہ

ارمان رہ جانا۔ شرژن۔

ارمان کرنا۔ شر آسن۔ تماکرُن

(ت۔ ارغوانی۔ ف۔ ارغوان + ہی)

دوہ زل۔ وہ زل رنگ۔ وہ زل رنگ پوش

ارفع۔

(ت۔ ارفع۔ ع۔ رفیع سے)

سٹھا تھوڈ۔ بیتر مرتبہ دول۔ تھد پائیگ۔

ارقام۔

(ت۔ ارقام۔ ع۔ جمع رقم۔ مُذکر،

لیکھن۔

ارکان۔

(ت۔ ارکان۔ جمع رکن۔ مُذکر،

تھمب۔ رکن۔ (۲) اہل کار۔ کارنڈ۔

ارکان دولت۔ بُڈی بُڈی اہل کار

امپروڈیپر۔ حکو متکو تھمب۔

ارگجا۔

(ت۔ ارگجا۔ ھ۔ ف۔ مُذکر،

سومگند۔ دھون تھون چپن ملہ

ناوٹھ اکھ نمہ شبو۔ اکھ لہ نمہ شبو۔

(ژنڈن، کو فوڑ تہ گولاب بیتر لاوٹھ)

ارگن۔

ارمان لیجانا۔ شرہنچہ گرہن۔	ارنڈ بول۔
ارمان نکالنا۔ شرکڈن۔ تنہا پورہ کرن۔	ارنی۔
ارمغان۔	مئے ہاوتہ (دیدار)۔ موسا ہن فیہود
دت۔ ارمان۔ مذکر،	نخہ دائیں۔ ارنی۔
ڈال۔ تہہ۔ سہہ غاٹہ۔	ارنی۔ (۱)
ارنا۔	دت۔ ارنی۔ ہ۔ ارنکی مادہ۔ ٹونٹ
دت۔ ارنہ۔ ہ۔ س۔ آرنک۔ مذکر،	مائش۔ مائش۔
مائشہ کوٹ۔ سرنڈ۔ (۲) مائشہ	ارنی۔ (۲)
کوٹا ہیوہ موہینو۔ (۳) گو لیٹی	دت۔ ارنی۔ ہ۔ س۔ ارنہ۔ ارنی۔ ٹونٹ
بیم بین منتر ہو کھیتی چہ آسان۔	ارنی نہ کاٹ۔
ارنڈ۔	ارنی گو۔ ارنی دن دول تہ گو
دت۔ ارنڈ۔ ہ۔ س۔ ایرنڈ۔ مذکر،	حضرت موسا۔
اکھ کل۔ ایرنڈ۔	ارنی کہنا۔ بھتہ ہون دپن۔
ارنڈ خربوزہ۔ اکھ پھل ٹیمیک کل	درشن زھارن۔
کم کاسہ ارنڈ کھس سیتی چھ میدان۔	ارواح۔
ارنڈ کی جڑ۔ (دل۔ م)۔ ارنڈ مول۔	دت۔ ارواح۔ ع۔ جمع روح۔ ٹونٹ
ورگہ ناپا پدار۔ نہ پوشہ ون۔	سٹھا روح۔ ریح یا باد۔
ارنڈی۔	ارواح بھر جانا۔ کینہ نشہ سیر گرہن۔
دت۔ ارن ڈی۔ ہ۔ ٹونٹ	بینہ ارگرہن۔ کینہ چنیرس نہ من ہیون۔

ارواح بھٹکنا۔ روح آوارہ گشتن۔

روح پھلہ چھاگر۔ وزن۔ (۲) پڑھ

چھترک ارمان روزن۔ یس ارمان

ہنہ مرش چھ دیان روح آس

پریشان۔

ارواح پھر جانا۔ کینہ چنیرچ ید

ہنہ ستو سچ کرانہ گشتن۔

اروی۔

(ت۔ اروی۔)

اکہ قسک کاکد۔

اردون گھرون۔

(ت۔ اردون گھرون۔ ہ)

اکہ شری کھیل۔

اروی۔

(ت۔ اروی۔ ہ۔ س۔ آلہ +

اکہ۔ مونث)

اربی۔ پہچہ اولوس ہش اکہ سبزی۔

ارہ۔

(ت۔ ارہ۔ ہ۔ ف۔ مذکر)

لیتر۔

ارہ کش۔ آری کش۔

اراکشی۔

(ت۔ اراکشی۔ ف۔ ار +

کش ہی۔ مونث)

آری کشی۔ آری کشی۔

ارہ رت۔ ارہ۔ ہ۔ (ارہ رت۔ ہ۔ رت)

(ت۔ آری۔ مونث)

گپن راجھ ہنر لور یا ہر ہن۔

چار واین ہر کر پنج ہر۔

آری۔

(ت۔ آری۔ ہ۔ س۔ آلہ۔ مونث)

ہی۔ ہتے۔

آرے۔

(ت۔ آرے۔ ہ۔ مذکر)

ہیو۔ ہنو۔ (۲) کاتھ کھ تیلہ

وکیٹ ہش آسہ تھ پیچہ ہر نان۔

ارے۔ ارے۔ رے۔ ہے

کہا گوس۔

اُریب۔

(ت۔ اُریب۔ ف۔ س۔ پیروہ۔ مذکر)

دُریبہ۔ دولہ دولہ۔

اُریب کی باتیں۔ دولہ کہتے۔ ولتہ

کہتے۔ پھر تھ کہتے۔ بزم راویچہ کہتے۔

اُریب کی چال۔ بچ چال۔ دُریبہ

چال۔ بزم دینچ چال۔ مولہ چال۔

:- لولا کہ کہتے :-

آزاد بعلت گراں حکمت۔

سروگ چھہ یلتہ دروگ چھہ

نیامتہ۔ م۔ سروگ چھہ

دروگ تہ دروگ چھہ سروگ۔

اُڑ۔

(ت۔ اُڑ۔ ہ۔ مونث)

(۱) قبض۔ (۲) رٹھ۔ (۳) ہمد۔

وٹھنہ پن۔

اُڑ بیٹھنا۔ بانڈ بانڈ کرن۔ پتہ لکھن۔

اُڑ جانا۔ وٹھنہ پن۔ (۲) تھپھ نہ تھنہ۔

(۳) روٹھ گڑھن۔ تھپہ پن۔

اُڑ کے بیٹھنا۔ وٹھنہ پن گڑھن۔

تھپھ نہ تھنہ پوت تام کام ہیر۔

اُڑ۔

(ت۔ اُڑ۔ ہ۔ س۔ اُد + ڈی۔)

وٹھ۔

اُڑ آنا۔ وٹھ پن وٹھ وٹھ پن۔

اُڑ بھاگنا۔ وٹھ نہ تھ وٹھ پن۔

اُڑ جانا۔ وٹھ پن۔ وٹھ گڑھن۔

(۲) تباہ گڑھن۔

اُڑ چلنا۔ حد نہ تھ گڑھن۔ زعمہ کہ

ہاؤن۔ اُدی پیری تراؤنی۔

اُڑ کر کہاں جاؤ گے۔ وٹھ تھنہ۔

کوٹ بھک۔ (۲) تھک کوٹ۔

(۳) چالاک چلہ نہ۔

اُڑ کے سر ریادہ کہیں تہ ریادہ۔

(۲) وٹھ تھنہ۔ جل جل۔ وٹھ۔ میرا

یہ سونا اُڑ کے مانتہ بھر ہو گا۔

اُڑ کے لگنا نہ ہوا ہنٹری لاگ لگنی تھنہ۔

اڑ کے ملنا۔ پائے اورے واٹن۔
 پائے وپہ واٹن۔ وپہ واٹے واٹن۔
 اڑ گیا۔ (زنانہ کتھ) جانہ مرگ گتھن۔
 اڑ ناگن۔ وپہ وپی سڑی پنی۔
 گتھن۔ پھر۔

اڑا۔

(ت اڑا۔ ص۔ ۷)

غائب گوشت۔ کینہ نہ مین۔ نایاب۔
 ص۔ امر و بازار سے ایسا اڑا کہ
 کہیں دکھائی بھی نہیں دیتا، وپو۔

اڑا پڑ جانا۔ نہ بون گتھن۔

اڑا پھرنا۔ وپہ تلی تلی پھیرن۔

وپیہ ہنا ترا وپی۔ وپان وپان گیور کرن۔

اڑا جانا۔ وپان وپان گتھن۔

وپیہ ننی۔ (۲) کھتھ گتھن۔ نین۔

وڈا وڈا (۳) ترا وڈا وڈا گتھن۔ تھتھ

تھون۔ ص۔ خط میرا کچھ ادھر ادھر

سے پڑھا۔ پچ ہے وہ اڑا گیا مطلب۔

(۷) وپیہ تپنی۔ طافن۔

اڑا دینا۔ وپیہ ناون۔ پھالاون۔
 یاشہور کرن۔ ص۔ خبر اڑا دینا۔
 (۲) بند کرن۔ ص۔ باغیاں بیل و
 طوطی کی زبان دانی کیا ہم تو دونوں
 کو اڑا دیتے ہیں تقریروں میں۔

(۳) دیار وڈا وپی۔ خچ گتھن تھن۔

ص۔ دولت اڑانا۔ (۷) مسئلہ

تھن۔ ص۔ کھال اڑا دینا۔ (۵)

غائب کرن۔ ہتھ تھن۔ ص۔ کسی نے

میری ٹوپی ہی اڑا دی۔

اڑا لانا۔ پیہو کئی پیران ان۔ وپیہ

نا وڈا ان۔ (۲) زور یا تھتھ ان۔

ہتھ تھن۔

اڑا لینا۔ تپہ پاٹھو نین ہتھ تھتھ

خچ گتھن زور نین۔ (۲) گاٹھ طر تپیر

تھتھ نین۔ ہتھتھ گتھن۔ (۳)

ہتھ تھن۔

اڑا ان۔

(ت۔ اڑا ان۔ ص۔ ۷۔ س۔

اُد + ڈینم - مؤنث
وُپھ - وُدو۔

اڑانا۔

دت۔ اڑانا۔ ہ۔ اڑ + آنا۔

دا، ڈکھج - ڈھیکہ راؤن۔

اڑانا۔

دت۔ اڑانا۔ ہ۔ اڑ + آنا،

دا، وُپھ تِلہ ناؤن - وُپھ ناؤن۔

(۲) ہواہس منتر تھوڈ کھارن (گانہ)

بیار بیتیر (۳) تِلتھ تراؤن - ہ۔

سر اڑانا (۴) تِلتھ نیں - پچھتھ نیں۔

ہر کسی کی چال اڑانا۔ (۵) غائب

کرتھ تھوون - ہتھ تِلن - (۶) ٹال

مٹول کرن - (۷) دیار وڈاؤنی۔

نچج تِلھن کرن - (۸) پھند کرن۔

برم دیں - تِلھہ راؤن - (۹) تِلہ

راؤن - (۱۰) چھگ دنی - (۱۱) دوپ

ناؤن - ہ۔ وہ تانگہ اڑائے نکل گئے۔

(۱۲) تباہ کرن - بوڑ باد کرن - ہ۔

خدا اس کو اڑاے۔ (۱۳) آسمان

کھارن - پرنہ پینھی تارلیف کرن۔

(۱۴) کھارن - دی دہ تھوون - ہ۔

جھنڈا اڑانا۔ (۱۵) موقوف کرن۔

کڈن - ہ۔ اس نالایق نوکر کو اڑا

دیجئے۔ (۱۶) تِلتھ نیں - تِلتھ نیں۔

(منبر ورن) (۱۷) پرتھ نیں - (۱۸)

(فہرستہ بیتیر پٹھ) والن - ہر حبطر

سے نام اڑا دیا۔ (۱۹) مٹلہ تِلن،

والن - ہر کھال اڑانا۔ (۲۰) شوپ

دوپ ستودور دیں برتھ - مہار کرن۔

ہر مرنک سے فصیل اڑا دینا۔ (۲۱)

گالٹھ تِلھن - (۲۲) گون لہر

تراؤنی - ہر تان اڑانا۔ (۲۳) راو

ناؤن (ہوش جس) (۲۴) چھک تِلنہ۔

چھکن - ہر چینیٹ اڑانا۔ (۲۵)

ہواہس منتر ہالاون - ہر گرد اڑانا۔

(۲۶) دلچ کتھ تِلتھ نیں - (۲۷) تراؤتھ

تھوون - پرواے نہ کرن - (۲۸) سنس

دسپاہن ہند لفظ، ڈیپر ڈگہ۔

پھٹج و شج۔

اٹ بڑ۔

(ت۔ اٹ بڑ۔ ہ۔)

دا، سون و فگن (د تہ ہند)۔ (۲)

بکواس۔ دوڑن۔ (۳) ناس تر اس و فگہ۔

اٹ بنگا۔

(ت۔ اٹ بن گا۔ ہ۔ اٹ +

س۔ و نلکہ۔ مذکر)

ہر۔ ہنگہ۔ پھنڈ پھنڈ۔ (۲) ہول

کول۔ وردار۔

اٹ تالپس۔

(ت۔ اٹ تالپس۔ ہ۔ س۔

اشت + چتو ارشت)

ارتاجی۔ (۳۸)

اڑتی۔

(ت۔ اڑ + تی۔ ہ۔ اڑ +

تی۔ مؤنث)

و پھ و نی چھون تول۔

سینی تراون۔ (۲۹) آہ کرن۔ م

نشانہ اڑا دینا۔ (۳۰) دندو ستو ترن۔

م۔ بوٹیاں اڑانا۔ (۳۱) پھا لاؤن۔

م۔ اواپس اڑانا۔ (۳۲) تنکہ کرنی۔

تلی مہ کرنی۔ م۔ پرنے اڑانا۔ (۳۳)

بری بڑی دیں۔ م۔ خاک سر پڑانا۔

(۳۴) تھینہ تھینہ پھرن۔ رھانڈن۔

م۔ خاک اڑانا۔ (۳۵) دہن۔ م۔

دھواں اڑانا۔ (۳۶) آسن تراون،

تھنن۔ م۔ ہنی اڑانا۔ (۳۷) کاسٹھ

تھنن، کھرن۔ م۔ موچیں اڑانا۔

اڑا ہونا۔

اگا دگرھن۔ تھپہ تھپہ۔ (۲) ڈٹھ

بہن۔ (۳) رکاوٹ بن۔

اڑاؤ۔

(ت۔ اڑاؤ۔ ہ۔ مذکر)

آتراپہ۔ خانہ و آرائی کرن و دل۔

اڑ باکھڑا۔

(ت۔ اڑ باکھڑا۔ ہ۔ مذکر)

اُڑتی تول - بھون ٹون۔
 اُڑتی بیماری۔ لاکہ ہنر بہاری۔
 اُڑتی پڑتی خیر۔ ہوگ۔ شاوے۔ انواہ
 اُڑتیس۔

د ت۔ اُڑتیس۔ ہ۔ س۔ اُڑتیس (اُڑتیس)

اُڑتہ - (اُڑتہ) ۳۸۔

اُڑ سٹھ۔

د ت۔ اُڑ سٹھ۔ ہ۔ س۔ اُڑ سٹھ (اُڑ سٹھ)

اُڑ ماٹھ (۶۸)

اُڑ گڑا۔

د ت۔ اُڑ گڑا۔ ہ۔ س۔ اُڑ گڑا (اُڑ گڑا)

گڑی چکر۔ بگڑ۔ خط کڈیچ جلے۔

(۶) اُڑ (گڈین، ٹانگن ٹہند)۔

اُڑ م۔

د ت۔ اُڑ م۔ ہ۔ س۔ اُڑ م (اُڑ م)

ڈیر۔ بون۔ لود۔ آبنا۔

اُڑ نا۔

د ت۔ اُڑ نا۔ ہ۔ س۔ اُڑ نا (اُڑ نا)

سرگشی کر۔ اُڑی لاکہ۔ ہ۔ س۔ اُڑی

لاکھی (۲) (تاشہ بنیر) لکن۔ (۳) روٹ
 گڑھن۔ (۴) بٹھ۔ کاوٹھ کر۔ (۵)
 اکاد گڑھن۔ (۶) نرس لکن۔

اُڑ نا۔

د ت۔ اُڑ نا۔ ہ۔ س۔ اُڑ نا (اُڑ نا)

(۱) وپھن۔ (۲) بیور ہواہس منتر

کھن۔ (۳) غاب گڑھن۔ (۴) ٹھینٹھ

پیون۔ م۔ سر اُڑ نا۔ (۵) کھو سٹی

منٹراون۔ (۶) ٹھیکن۔ ٹھوٹھ ہون۔

(۷) وپھنی۔ ٹلن۔ (۸) وٹھ لاپنی۔

(۹) گڑی ہنر۔ ٹھالہ مارنہ۔ (۱۰) کھتھ

چتھ عاشا کرن۔ (۱۱) ناہونہ یں۔

م۔ حرف اُڑ نا۔ (۱۲) ٹھینٹھ پیون۔

ودھن (مٹھ ہنر) م۔ کھال اُڑ نا۔

(۱۳) شور و دھن و ڈاؤنہ یں۔

(۱۴) گبون چلن۔ م۔ وٹھ ناواس

وقت بھیر دیں اُڑ ہی ہے۔ (۱۵)

نالود گڑھن۔ لکن۔ م۔ کیا وفا

اُڑ گئی زمانے سے۔ (۱۶) کامنہ گڑھن

مر دماں تو رات بھر گلچھڑے اُڑتے
ہیں۔ (۳۲) تیز پکین۔ (۳۳) غائب
گزر گھن۔ وڈ تھ گزر گھن۔
اُڑن جوگا۔

دت۔ اُڑن جوگا۔ ہ۔ اُڑن +
جوگا۔ س۔ یوگیہ۔ مُذکر،
(دوہ سو) جانہ مرگ۔ مرُن۔ مرُن
لایق۔ اُڑ رٹوٹ۔

اُڑن چھو ہونا۔
وچھان وچھان غائب گزر گھن۔
اُڑن کھٹولا۔

دت۔ اُڑن کھٹولا۔ ہ۔ مُذکر۔
وڈ تھ پرتنگ۔

اُڑنگ۔

دت۔ اُڑنگ۔ ہ۔ س۔ اوڈنگ۔ مُذکر
(۱) ڈیر۔ آمبار۔ (۲) کامہ تڑاٹھال
کارخانہ۔

اُڑنگ پرتنگ۔ اکھ شری بھیل۔
(۲) ہول کول۔ ہول ہول۔ (۳)

نیند رسترومر نیند اُڑنا۔ (۱۷) پھکنہ
ہُن۔ لاینہ ہُن۔ مر چھنیش اُڑنا۔
(۱۸) آپہ گزر گھن۔ سپہ راو نہ ہُن۔

مر نشانہ اُڑ گیا۔ (۱۹) تھنن مر
بوٹیاں اُڑنا۔ (۲۰) شرتنگ برتنگ
مر گپیں اُڑنا۔ (۲۱) تلومہ گزر گھنہ۔
مر دھجیاں اُڑنا۔ (۲۲) ہوا دیکھ
ستو لاینہ ہُن۔ مر آندھی سے

درخت، مکان، چھیر اُڑ گئے۔ (۲۳)
بتاہ گزر گھن۔ مر دھوئیں اُڑنا۔
(۲۴) ٹھاہ ٹھاہ کران اسُن، تھنن۔

مر قہقہہ اُڑنا۔ (۲۵) پھورُن مر
آنکھ اُڑنا۔ (۲۶) ریبہ وھنن۔ مر
بار وڈ اُڑنا۔ (۲۷) پھالُن۔ مر

خبر اُڑنا۔ (۲۸) قدر نہ روزن۔ مر
بات مہنئی میں اُڑ گئی۔ (۲۹) رنگ،
وڈ تھ گزر گھن۔ کم گزر گھن۔ مر رنگ

اُڑنا۔ (۳۰) پریشان سپُن۔ مر بدبو
سے دماغ اُڑ گیا۔ (۳۱) عاش کرُن۔

ہنٹہ لٹہ روں کتھ۔

اڑنگ بڑنگ ہو جانا۔ چھکرنہ۔

ترتیبہ ڈلن۔ پینہ جاپہ نہ روژن۔

اڑنگا۔ = اڈ + انگ۔

وہ پٹھور۔

اڑنگا لکانا۔ تھووس اٹھو۔ کاکوٹھ

نراڈنی۔ چھانہ کج تھادنی۔ (۲)

ڈکھ تھوون۔

اڑنگا مارنا۔ (دبہ دبہ مشنر) زنگہ

بند کرنہ نہ پتھر لائن۔ وہ پٹھور دین۔

اڑنگے پر چڑھا کر مارنا۔ وہ پٹھور

دقتہ پتھر لائن۔

اڑنگے پر چڑھا نا، وہ پٹھور مند

نرصل کرن

(۲) د دکھ دقتہ قوبو کرن

اڑن گھائی۔

۱، گھائی، گوزول۔ اڑن گھائی

گوزا لس مشنر تھوون پٹنگہ بتریتھ

پاٹھو زاری چھ تھوان۔ (۲) زورگی۔

فریب۔ (۳) چالباری (۴) ٹال مٹال

اڑواڈ۔

(ت۔ اڑواڈ۔ ہ۔ مذکر)

ڈکھ۔ تھنج۔ ڈکھج۔

اڑوانا۔

(ت۔ اڑوانا۔ ہ۔ اڑ + وانا)

ڈڈا وناون۔

اڈوس پڑوس۔

(ت۔ اڑوس پڑوس۔ ہ۔ پڑوس۔

س۔ پرت ولس۔ مذکر)

اڈی پوکھ۔ ہمایہ گری۔ نکھو ڈکھ

اڑھانا۔

(ت۔ اڑھانا۔ ہ۔ مذکر)

وژن۔ دلن (لیف زادر۔ ہنیر۔

اڑھائی۔

(ت۔ اڑھائی۔ ہ۔ س۔ اردہ۔ دویہ)

ڈاے۔

اڑھائی انچھر۔ ڈاے انچھر۔ (۲)

نرصل کتھ بقتہ آشتھرہ مند ہیرا اثر آسہ۔

(ت۔ اڑی۔ ہ۔ اڑی۔ مؤنث)
 لنگتہ گزھن۔ سنگھ۔ (۲) پہلوان۔
 دہ ہند اکھ تھل۔ (۳) چوسرس
 اندر موہر پھس۔

اڑی اڑی طاق بیٹھی۔ گندان
 گندان ساری سے پھاہن۔ واپر
 واپر مشہور گزھن (کاشہ کتھ)۔
 اڑی باز۔ دغا باز۔ جالساں۔
 اڑی پڑی بات۔ گپ۔ بڑا کتھا۔
 تر تھ کتھا جو سہ نہ بیٹھ۔

اڑے پھڑے پر۔ اڑ پھڑے ہیں۔
 سنگھتہ وز۔ مُصنبتہ وز۔
 اڑے۔ اڑ جلے۔ (دوہو)
 تباہ گزھن۔

اڑے اڑے پھرتے ہو۔ دُپھانے
 چھکھ روزان۔ نظری چھکھ نہ
 گزھان۔ گنہ چھکھ نہ سمکھانے۔

اڑھائی اینٹ کی مسجد الگ بنا۔
 بیون زول پھکھ ناہنی۔ دوہ پراز ورتا ہون
 اڑھائی دن کی بادشاہت۔
 ڈاین گرہن (دوہن) ہند راج۔
 ناپایدار شادمانی۔
 اڑھائی گھڑی کی موت آئے۔
 (دوہو) جلدے مرن۔
 اڑھایا۔

کچھ۔ جنگلی گاسہ۔
 اڑھتالپس۔

(ت۔ اڑھتالپس۔ ہ۔ اڑاچتو اڑشت
 اڑتا جی (۲۸)

اڑھری۔

(ت۔ اڑھری۔ ہ۔ مؤنث)
 بیٹہ ملتج کوئے نیٹھ کر تھہ یا تھہ روتھ
 اڑھیا۔

(ت۔ اڑھیا۔ ہ۔ مؤنث)

ڈایہ سپرین پرمانہ۔ پائٹرو۔
 اڑی۔

اڑیل -

(ت - اڑیل - م -)

ہمہ ڈل - بھٹی پھیڑ - پورک
نہ بوزن وول -اڑیل مہاجن - بوڈ ساہوکار -
لوکے کتھ :اڑھائی بکائن میاں باغ میں
کافی حرم محل خانہ میں - مطلب
وہیں باہنہ آسن تہ آسمانی بلی
وہ تہ لایہ -اڑھائی چاول الگ گلانا پکانا -
(دل - م) تو ملس ڈالے پھلو بیون
لہو - (بینین سیتو نہ وارین) پنیو
تو عمل بیون پھکے ناہونی -اڑھائی دن سقے نے بھی باہت
کی ہے - (دل - م) ڈاین دوہن
چھ سقن تہ راج کورمت - عارضی
بحرین پیٹھ وایتہ نہ زون کھینہ کھس
کھس راج ڈاین گرین - دیان چھنہ اکہ پھر بچا دیو وہماون بادشاہ
سقن مشکہ پیٹھ کوہلہ اپور تار تھ پتہ
میولس ڈاین دوہن تخت تہ ٹو
گڈی تیتو سے کالس ژمرو پوٹھ
اڑھائی ماٹھ کی ککڑی نو ماٹھ کا
بج - (ل - م) ڈاین پاون ککر
نون پاون ہند بول - (ککر چھ
زیوٹھ لارہن آسان) تہ گو
نہ شرچہ تیزی مشریا واماچہ
کھسو تھے -

از -

(ت - از - ف)

پیٹھ (مثل از مشرق - مشرق پیٹھ)

از بر -

(ت - از بر - ف -)

زیو پیٹھ - یاد - ژہش -

از برائے خدا - (ف)

خہ دایہ ہند پاسہ -

از بس -

(ت - از بس - ف)

بے انتہا - واریاہ واریاہ - بیشتر

از بیکہ -

(ت - از بس کہ - ف)

تہ کیا ز - چو نکہ -

از حد -

(ت - از حد - ف)

حد نہر تہ - بے حد - سہٹا - واریاہ -

از خود -

(ت - از حد یا از خود - ف - از

+ خود - س - سو + تا)

(۱) پانی پانے - (۲) پنی کئی - (۳)

ز آنتہ مانتہ -

از خود رفتہ - پنیہ پانہ نشہ گوشت -

جسو ڈولنت -

از راہ -

(ت - از راہ - ف - از + راہ

پہلوی راس - ژند - س - رقیبا

پاسہ - پاسہ کئی (کنہ لفظس ستی)

میرا راہ ہمدردی -

از روئے -

(ت - از روئے - ف - از + رو +

ئے - پہلوی رت ژند رودھ میں

رودھ -

کنہ پیٹھ - کنہ کئی - میرا از روئے

عادت - عادتہ کئی -

از سرتاپا -

(ت - از سرتاپا - ف -)

کلہ تلہ - میر فون - سرتسر - آند وند -

از سرتو -

(ت - از سرتو - ف - از + سر +

تو - س - شرہ + س فوہ)

تو سرت - بیہ - د بارہ -

از غیب -

(ت - از غیب - از - ف - غیب - ع -)

غاپہ مشتر - بے خبر یا پٹھو -

از کار رفتہ -

(ت - از کار رفتہ - ف -

ازار سے باہر ہو جانا۔ زکھ گزٹھن۔
جیاہ نہ روزن۔

ازالہ۔

(ت۔ ازالہ۔ ع۔ زال سے۔ مذکر)
دور کرن۔ ہٹاؤں۔ ناہاؤں۔ کاٹن۔
ازالہ حیثیت عرفی۔ ہتک یزٹھ۔
بدنام کرن۔

ازبک۔

(ت۔ ازبک۔ تاتاری)
تاتاری ترکمن ہنداکھ قبیلہ۔ ازبک۔
(۲) وحشی۔ بے قفل۔ ہیکھر۔

ازدحام۔

(ت۔ ازدحام۔ ع۔ زحم سے۔ مذکر)
پیر۔ لو کہ ڈھلے ڈھل۔

ازدواج۔

(ت۔ ازدواج۔ ع۔ زاج۔ زوج سے بکر)
نیتھر۔

ازدیاد۔

(ت۔ ازدیاد۔ ع۔ زاد۔ زید سے۔ مذکر)

از + کار۔ س کارہ + رفتہ)

لگھار نہ روڈمٹ۔ (۲) تاہرود۔

ازیں۔

(ت۔ ازیں۔ ف۔ از + ایں)

امہ نشہ۔ یتیمہ نشہ۔ (کینہ نفطس
سستی مثلن۔ قبل ازیں۔ یتیمہ یزٹھ)

ازار۔

(ت۔ ازار۔ ف۔ مؤنث)

میزار۔ پاجامہ۔

ازار بند۔

(ت۔ ازار بند۔ ف۔ مذکر)

میزار ڈور۔ پاجامہ ڈور۔

ازار بندی ڈھیلی۔ سود زانہ پس

نہ پھیس قلف آسہ۔ بدچلن زانہ۔

ازار بندی سچی۔ عصمتہ واجتو

زانہ۔ پگنہ زانہ۔ سلمان زانہ۔

ازار بندی رشتہ۔ ہوفی طرفک رشتہ۔

ازار بند نہ کھلنا۔ ڈور گنڈٹھ روزن۔

انہریش روزن۔ ہاکر سن۔

جمع زمن - ازمنه جمع زمان - مُذکر،
سپٹا زمانہ - کال -

ازواج -

(ت - ازواج - ع - جمع زوج - مؤنث)
زنانہ (کھلیہ) - باڑ -

ازوقہ -

(ت - ازوقہ = ازوقہ - ع - ف -
آب + زقہ - مُذکر،

اوزقہ -

ازمارہ -

(ت - ازمارہ - ع - جمع زہر - مُذکر،
پوشہ ٹوری -

ازہر -

(ت - ازہر - ع -)

پہر زلہ وُن -

اثر در -

(ت - اثر در - اَج در ؟ ف -

پہلوی اَج ژند اژدی - س - اہی

و ما = پہلوی - دماک - ژند

ژرہر - ہرہر - ژنایدتی -

ازرق -

(ت - ازرق - ع -)

بلہ - برآری اُچھ کرکھ -

ازکیا -

(ت - ازکیا - ع - جمع زکی - مُذکر،

ذہن لُکھ - گاٹلہ -

ازل -

(ت - ازل - ع - مؤنث،

ییمیک نہ گوہ ڈکال مولوم آسہ -

پاد آیشہ ہنڈ گوہ ڈکال -

ازلی -

(ت - ازلی - ایل + ی)

دوہے آسہ وُن -

ازمان - (۱)

(ت - ازمان - ع - زمن سے - مُذکر،

پڑا نیو مُنت، سپٹا زمانہ -

ازمان - ازمنہ - (۲)

(ت - ازمان - ازمنہ - ع - ازمان

دماکہ - س داه - مذکر

اچھ در

اژدھا -

(ت - اژدھا = اژدر - ف - مذکر)

اچھ در -

اژدھے کے منہ میں پاؤں رکھنا -

اچھدر سندس آس منتر کھو تھون -

بلا این بھتہ گرتھن -

اژدھے کے منہ سے پھرے - اچھدر

سند آس منتر دراد - بلا یہ تلمہ کیلو -

اژدھے کے منہ میں ہاتھ دینا -

اچھدر سندس آس اچھ ترھن نظر ناگ

کام کرنی -

اژدھے کے منہ میں ہونا - اچھدر

سندس آس منتر آسن خلا بس

تل آسن -

اژدھات -

(ت - اژدھات - ف - س -

اشٹ دھاتو - مذکر)

رلہ داتھ - آٹھن داتھ منومت

داتھ - (۲) دور - ٹوہ کہ -

اژدھا -

(ت - اژدھا = اژدھا - ع - زحم

سے - مذکر)

بہر - نگہ جہر -

اس -

(ت - اس - ہ - س - اسہ)

یتمہ - ازو کہ - اٹھ -

اس پار -

پیار - پیار بھیر -

اس پر نہ پھولو - اٹھ پٹھ مہ کر

گمٹھ - اٹھ پٹھ مہ پھٹس - اٹھ

پٹھ مہ پھوٹھ - دوہ پٹھ مہ تل -

اس پر نہ جاؤ - اٹھ کن مہ گرتھ -

اس جا - پٹھ شایہ - پٹھ موش -

اس دم - پٹھ وقیہ - وونی کن -

یتمہ ویز -

اس سرے سے اس سرے تک -

کرن۔ بوز تھ نہ پرواے کرن۔

اس کا ندھے چڑھ اُس کا ندھے

اُنتر۔ (دل۔ م) یمہ بھیکہ کھس نہ

ہمہ بھیکہ دس۔ یہ تڑو کھ نہ کرو۔

چاہ نہ باپتھ کرو سنیہ رعایتھ۔

اس کو پتھر مارے مچ موت نہیں۔

(دل۔ م) یہ مرنہ کہہ سوت نہ اُس

چھنہ کچہ کچہ گزہان۔ سٹھا

بے جیا چھ۔

اس کو چیلوں کوؤں کو دوں۔

(دوہوی) کاؤن نہ گائٹن نہ سنن

اس کو کیا کہتے ہیں۔ اتھ کیا دپو۔

یہ کیا سنا گو مارتھ نہ تاجب و نہ باپتھ

اس کو و ماں مارے جہاں پانی

نہ ملے۔ یہ گزہ تتر مارن بیت نہ

تریش نہ میلے۔ اُس پیٹھ پتر نہ

رژھ نہ رحم کرن۔

اس کے جگر کو دیکھو۔ یجو سندن

جگر وچھ۔ اچو سندن جگر گزہ وچھن۔

یمہ اند پیٹھ ہتھ اندس تام۔

اس سوا۔ امہ ہر۔ امہ اپور۔

اس سے۔ او کتو۔ امہ موہ۔

اس سے اچھا تو خدا کا نام ہے۔

امہ تھو و چنہ کتہہ بجنہ خمہ دا پند

ناو مطلب سٹھارت چھ۔

اس سے تو نکٹے کی ناک بھی نہ کٹے

(دل۔ م) امہ ستو ژھینہ نہ سن

ژش نہ سن گو سٹھاہ مؤند چھ (شراکتہ تیرہ)

اس سے کیا پورا پر ٹیکا۔ امہ ستو

کیا پورہ اؤنڈر دوسو یہ نہ حسب نشا کتم۔

اس سے ماتھ دھو۔ امہ نشہ

چھل اتھ۔ اچھ کھارتاؤ۔

اس طرح سے۔ پتھ پاٹھو۔

اس قدر۔

یوت۔

اس قدر کا۔ یوتا ژور۔ یوتا بوڈ۔

اس کان سن کے اس کان اڑا دینا۔

اکہ کہہ بوزن، یمہ کہہ تراؤں۔ گوش

ای مصیبتِ باقیہ -
 اسی سے - اوکے کنو -
 اُس -

(ت - اُس - ہ - س - تہ) -
 تش - ہنس - ہٹھ -
 اُس پار - ہمہ بٹھ - کہ لہ اپار -
 اُس دن - تمہ دوہ - بٹھ کیٹھ -
 دوہ گپہ - اوڑے اوڑے -
 اُس سرے - ہمہ حد - بیہ حد -
 زیادہ کھو تہ زیادہ -
 اُس سرے کا - حد کھو تہ - م -
 اُس سرے کا بد معاش -
 اُس کا منہ کالا - تش مکالہ گڑھن -
 مہ گڑھن - وسیاہ -
 اُس کے بندے - غہ دایہ ہندی -
 بٹھ -

اُس کے چھپر تو پھوس بھی نہیں -
 مہ چھ سَخ نادار - مہ چھ سَخ کوٹھ -
 مہ چھ شکس لد -

یو ستر ہستہ - تہ وچھو - یو ستر
 و آلیج وچھو - یو ستر کلپن وچھو -
 اس کی جگہ - آہند بدلہ -
 اسکی چھاتی سر لپے - یو ستر
 پھاتی تہ وچھو - اُی ستر ہو ڈری
 وچھو -

اس گھر کا باد آدم ہی نرالا ہے -
 امہ گروک خہ دانی چھ بیاکہ - تہ چھ بیکہ
 اس ماتھ دے اُس ماتھ لے -
 (ل - م) - بیمہ اٹھ و ہمہ اٹھ نہ -
 پیاری و ہ پیاری نہ - اٹھ پیٹھی
 چھ پھل -

اسی -

(ت - اسی - ہ - اس + ی) -
 یئی - یٹھو -

اسی برتے پر - امی زوپہ اٹھو
 حوصلس پیٹھ - اٹھو پیٹھ (ہڈلہ
 پاتھو، اٹھو بر دس پیٹھ
 اسی دن کو - امی دوہ باقیہ -

اُس کی لالٹھی میں آواز نہیں۔

(دل-م) خود دایہ ہنر لالٹھی چھینے ٹھس

نہ گزہاں۔ خود دایہ سٹند فہر چھپے

خبر پانٹھی گزہاں۔

اُس کی جوتی اُسی کے سر تئدے

پازارت تئدی ہے کس۔ مطلب آسہ

کیا چھ تئدے چنیر آؤشی بیٹھ لاکہ۔

اساتذہ۔

(ت۔ اساتذہ۔ ع۔ جمع استاذ۔ مذکر)

واریاہ دہستاد۔ (استاذ جمع)

آسارا۔

(ت۔ آسارا۔ ہ۔ مذکر)

پاٹی داوتھ بیٹھ کلا بوت ولہہ سپ۔

اُسارا۔

(ت۔ اُسارا۔ ہ۔ سپ۔ اپہ + سار۔ مذکر)

براند۔ وِز۔ نیرچ اڑنچ جائے۔

اُسارنا۔

(ت۔ اُسارنا۔ ہ۔ سپ۔ اُد + مارم)

آب کڈن۔ پوڈی کڈن۔ ۲۔ کڈن پور کڈن۔

اسارٹھ۔

(ت۔ اسارٹھ۔ ہ۔ س۔

آشاڈھ۔ مذکر)

مار (ریتھ)۔

آسارٹھ کے درزی۔ کیس نہ

کانشہ کار آسہ (دل-م) ہارین ستر۔

اسارٹھی۔

(ت۔ آسارٹھی۔ ہ۔ اسارٹھ + ی۔ مذکر)

فصل یس مارس مشرود نہ چھ پوان۔

(۲) پور پٹیم

آساس۔

(ت۔ آساس۔ ع۔ مؤنث)

کن۔ بنو باد۔ مؤل۔

آسالیب۔

(ت۔ آسالیب۔ ع۔ ہلوب کی جمع۔ مذکر)

طرز۔ طریقہ۔ تڑاے۔

آسامی۔

(ت۔ آسامی۔ ع۔ جمع آسا)

جمع اسم۔ مؤنث)

اسپ	داساسی - گر لیس - کیمل - (۲)
دت - اسپ - ف - پہلوی - اسپ	گراکھ - (۳) رتہ یا جاے (نوکری نثر)
اسب - ژند - اسپہ - س - اشوہ - مذکر	(۴) شخینتر -
گر - شطر فحک اکھ متوہر -	اسامی وار - اسامہ وار - ناو بناو -
اسپات	اکہ اکہ - ترتیب سان -
دت - اس پات - پر تگیزی	اسانا -
اس پیدا - مذکر -	دت - اسانا - ہ - س - اد + سارم -
پھو لاد - فولاد -	وہوٹن (دوانہ بیتیر) واپٹھ کرن -
اسپتال	(۲) گر کہ وٹن -
دت - اسپتال - انگریزی ہاس پل - مذکر	اسایند -
ہسپتال - شفا خانہ -	دت - اسایند - ع - اساد کی جمع - مونت
اسپرنگ	سہند - سارٹیفیکٹ -
دت - اسپرنگ - انگریزی سپرنگ - مونت	اساوری -
پیچ کمان -	دت - اساوری - ہ - مونت
اسپغول	اکہ لگہ ٹھنڈا (۲) اکہ قشک پائیو کپڑ -
دت - اسپغول - اس پغول - پغول	اسباب -
اسب + غول - مذکر	دت - اسباب - ع - جمع سبب - مذکر
اسمو غل -	(سبب جمع) سبب - کارن - وجہ -
اسپند	(۲) اسباب - ویشتر لوٹہ - سامانہ -

دودنه - خمس یا سیاسش بستر
دودنه تھوٹک دند -

استاد -

دت - اس تاد - ف - پہلوی اوستات -
ژند آیوستی - س - ستھا + ابھی - مذکر،
دوستاد - (۲) چالاک - آکاش
زانن دول - کاسب - دودستہ
گرؤ - پیر -

استاد کرنا - دوستاد بناؤن -
کائنہ ہندش گرؤ بنج -

استادی -

دت - اس تادی - ف - استاد
+ ی - نمونٹ،

دوستادل - چالاک -

- : لو کہ کتھ :-

استاد بیٹھے ہاں تو کام آئے
راس - دوستاد بیٹھ کتھ تہ
کارمین کتھ -

دت - اس پند - ف - مذکر،

اسبند - پسبند -

اسپیج -

دت - اس پیج - انگریزی سپیج - نمونٹ،
تقریب -

اسپیشل -

دت - اس پیشل - انگریزی - پیشل -
خاص - (بیالہ مشرک)

اسپیشل ٹرین - خاص ریل گاڑی -
اسپیکر -

دت - اس پیکر - انگریزی - سپیکر - مذکر،
+ ا - بولن دول - لیکچر دینے وال -
(۲) اسمبلی یا پارلیمنٹک زیمٹھ -

اسپینیل -

دت - اس پینیل - انگریزی - اسپینیل - مذکر،
اکہ قسٹک شکاری ہون -

استاد -

دت - اس تاد - ف - استادن سے
پہلوی اوستاتن ژندتاس ستھا -

استاذ۔

(ت۔ اُس تاذ۔ ع۔ اتاذ سے۔ مذکر)
دوستانوں و نانِ عربی پڑھو۔

استامبول۔

(ت۔ اس تام بول۔ ف۔)
ترکک اکھ شہر۔

استانی۔

(ت۔ اُس تانی۔ ف۔ ہ۔

اُستادی سے۔ مؤنث،

(ا۔ اوتن جی۔ اسٹریاے۔ پرنادون
واجینو۔ (۲) سُون دُون بیتر

بایچھناون واجینو۔ دو ستر بکے۔

استبداد۔

(ت۔ اس تب داد۔ ع۔ بد سے۔ مذکر،

گر نہیوں۔ یورک نہ ہونک۔ بٹھ کریں۔

(۲) کینہ کتھ یا کامیہ منتر کا شہ

کنو ہے یختیار آہو۔

استبرق۔

(ت۔ اس تب رقی۔ ع۔

فارسی ستبرہ سے۔ مذکر،

اکھ پاڈی کپڑ۔ اکھ ریشی کپڑ۔

است۔

(ت۔ اس تُت۔ ہ۔ س۔

اُس تیتی۔ مؤنث،

(ا۔ شکر یہ۔ استو تھ۔ (۲) شہ

چپنریں گہ ڈ چھ گپو نہ پوان یا محمد۔

استار۔

(ت۔ اس ت تار۔ ع۔ ستر سے۔ مذکر،

کھٹن۔ ڈوڑ تھون۔ (۲) گپن۔

استنا۔

(ت۔ اس ت ث ناع۔ تنی سے۔ مذکر،

منز باگ بیون آسن۔ ورے۔ روس۔

استحاله۔

(ت۔ اس ت حالہ۔ ع۔ حول سے۔ مذکر،

مشکل آسن۔ ناممکن۔ (۲) کمیانی

بدیلی۔ (۳) شکل بدلیو۔

استحسان۔

(ت۔ اس ت ح سان۔ ع۔ حسن سے۔ مذکر،

استخاره کرنا۔ استخاره کرنا۔ استخاره
کرتھ اشارہ منگن۔

استخارے کا راہ دینا۔ استخارہ کنو
دفعہ لکھو۔ مرصعی مؤنثوب

استخارہ سپدن۔

استخارے کا مانع ہونا۔ استخارہ
برخلاف آسن۔

استخارے کا واجب آنا۔ استخارہ
سیدتھ تھ کلبہ پھرس نہ اجازتھ میلن۔
استخراج۔

د۔ اس رخ راج ع۔ خرچ سے۔ مذکر
گنہ منبر کا شہتھ کٹیا کڈنچ خاہش کرنی۔
استخفاف۔

د۔ اس رخ فاف ع۔ خفت سے۔ مذکر
نوت زائن۔ خفا تھ کرنی۔ خفا تھ کرنی۔
استخوان۔

د۔ اس رخ وان۔ ف۔ پہلی
اشہ + خوان۔ زنداشتہ یا استہ بن۔
استھ۔ مذکر۔

بیک گنثرن۔ جاسنر زائن۔
استحصال۔

د۔ اس رخ صال ع۔ مذکر
حاصل کرن یا کرنچ خاہش۔

استحقاق۔

د۔ اس رخ قاق ع۔ حق سے۔ مذکر
حق۔ حقدار آسن۔ حق منگن۔

استحقاق جتنا۔ حق ماون۔ شک
داوا کرن۔

استحکام۔

د۔ اس رخ کام ع۔ حکم سے۔ مذکر
دہر۔ پختہ گی۔ پایداری۔

استخارہ۔

د۔ اس رخ خارہ ع۔ خیر سے۔ مذکر
استخارہ۔ گنہ کامہ خاطر غابی اشارہ
حاصل کرنک اکھ طریقہ۔

استخارہ آنا۔ استخارہ سپدن۔
استخارک اشارہ سپدن۔

استخارہ دیکھنا۔ استخارہ وچن۔

اُتُج -

استدراج -

(ت - اس تدراج - ع - دِج سے - مذکر)

(۱) دایہ والے کدھڑھن، پوت اٹن

یا بڑوٹھ گھن، ار مو موئی عادتھ کا فرسند

استدعا -

(ت - اس تدعا - ع - دعو سے مؤنث)

درخاس - گد ایش -

استدلال -

(ت - اس تدلال - ع - دل سے - مذکر)

دلیل پیش کرنی - سند دینی - ثبوت دین -

استر -

(ت - اس تر - ف - مذکر)

(۱) استر - (۲) تسلیم تہ -

استرکاری - ٹپہ کرن -

استراحت -

(ت - اس تراحت - ع - روح سے -

مؤنث -)

آرام - سوکھ - آسائش -

استرداد -

(ت - اس تر داد - ع - رد سے - مذکر)

رد کرن - منسوخ کرن -

استره -

(ت - اس تر - اس تر - ف - مذکر)

دس کاسنک، کھور -

استره پھیرنا - کھور ڈالنا -

استره لگانا - کھور لگان - کھور ڈالنا -

استره لینا - بچہ پٹ وال کا بنی -

استری -

(ت - اس تری - ہ - س - ستر مؤنث)

(۱) کندی - (۲) زنا پنہ - کوئے - آشیو -

استسقا -

(ت - اس ش قاع - ع - سقی سے - مذکر)

(۱) تریش منگنی - (۲) جلندر اکھ

بیماری بچہ منتر پٹ پاجیس منتر گتہ جاچہ

پچھ آب سماں)

استصواب -

(ت - اس رض واب - ع - صوب سے - مذکر)

راے پڑھنویں - مشورہ ہون۔

استطاعت۔

(ت۔ اس ت طاعت ع طوع سے مؤنث)

بستر - ہیکٹھ - طاقت - بل - مقدور۔

استعارہ۔

(ت۔ اس ت عارہ ع۔ عور

اعارے۔ مذکر۔)

آہ پائے مٹکن (کاشیہ چیز اشارہ پائے)
ہشتر ہاؤن۔ مر لے اس ت کو (مشق کو) التجا کر

استعجاب۔

(ت۔ اس ت عجب ع۔ عجب سے مذکر)

تاجب۔ عار آ فی

استعجال۔

(ت۔ اس ت عجل ع۔ عجل سے۔ مذکر)

چھار۔ چار۔ جلدی کرے۔

استعداد۔

(ت۔ استع داد ع۔ عد۔ عدد

سے۔ مؤنث)

کینہ کرس لای آسن۔ مٹکن۔ قابلیتھ۔

استعفا۔

(ت۔ استع فا۔ است فا۔ ع۔ عفو

سے۔ مذکر)

استیفہ۔ نوکری تراوی۔

استعمال۔

(ت۔ استع مال ع۔ عمل سے۔ مذکر)

ورٹن۔ بائل آسن۔ پڑتہ۔ کامہ لاکن۔

استغاثہ۔

(ت۔ اس ت غاثہ ع۔ غوث

سے۔ مذکر)

فری یاد۔ نالش۔ فوجداری داوا۔

استغراق۔

(ت۔ اس ت غراق ع۔ غرق سے۔ مذکر)

۱) گنہ خیال آندر راؤن یا سٹھ گنہ۔

۲) قرض نکھ والہ باپتھ جاد ادین تھون

استغفار۔

(ت۔ اس ت غفار ع۔ غفر سے۔ مذکر)

گنہ ناہن بختا پیش مٹکو۔ نوپہ۔ تراپہ

تراپہ کرن۔

استغنا۔

(ت۔ اس تغ ناع۔ غنی سے۔ مذکر)
بے پرواہی۔ گنہ بگاہ نہ آویز آسن۔

استفادہ۔

(ت۔ اس تفادہ۔ ع۔ فید
افادے۔ مذکر،

فایده یا مترئل یا تھان کتاب تُلن۔

استفاضہ۔

(ت۔ اس ت فاضہ۔ ع۔ فیض سے۔ مذکر)
فاضل تُلن۔ فایده تُلن۔ لاب تُلن۔

استفقا۔

(ت۔ اس تف تا۔ ع۔ فتو سے۔ مذکر)
فتو امکن، ہیون یا تملک کاغذ۔

استفراغ۔

(ت۔ اس ت فراغ۔ ع۔ فرغ سے۔ مذکر)
فراغتہ تیرھوی۔ آدان و آدان کرُن
تہ بلغم و لغم کھار تھان۔

استفسار۔

(ت۔ اس تف سار۔ ع۔ فرس سے۔ مذکر)

پر زہ گار۔ دُری بابت کرُن۔

استفہام۔

(ت۔ اس تف ام۔ ع۔ فہم سے۔ مذکر)
کینہ پر زہن مطلب زہانڈن۔

استقامت۔

(ت۔ اس ققامت۔ ع۔ قوم سے۔ مؤنث)
گنہ کتھ پیٹھ دیر کرُن۔ دار۔ قائم مزانہ
روزن۔

استقبال۔

(ت۔ اس تق بال۔ ع۔ قبل سے۔ مذکر)
بُتھ نیرن۔ آوا کرُن۔ (۲) بروئہ
کال۔ (۳) بُتھس بُتھ آسن۔ مہ۔ تھقل
قبلہ نہ ہو تو نماز نہ ہوگا۔

استقرار۔

(ت۔ اس تق را۔ ع۔ قرأ سے۔ مذکر)
زہانڈن۔ سو مبرن۔ (۲) کیشن
پیٹھ از تاوتہ نتیجہ کھلہ لاگو کرُن۔ یاسار پیٹھاپون
استقرار۔

(ت۔ اس تق رار۔ ع۔ قر سے۔ مذکر)

(ت) - اس پنم رار ع - مرسے - مذکر

پوشہ ون - ہمیشہ روز ون -

ہمیشہ گی - جاری - سدا آسن -

استمراج -

(ت) - اس پنم راج ع - مزج سے - مذکر

مرضی پھینو - پڑھ و پھینو - رے

نرے پھینو -

استنباط -

(ت) - اس پنم باط ع - بنط سے - مذکر

(۱) زارن - کڈن - (۲) کتھ منرکتھ

کڈنی - نتیجہ کڈن -

استنجا -

(ت) - اس پنم جاع ع - بنحو سے - مذکر

میٹر ہینو - طہارتھ - پاگنرگی -

استنجا گہرا بلنا - تیتھ پانہ نیار

بتھ منرکتھ اکس نفی میٹر تام ہینو

پیہ - پانہ و آنی یار زتہ بے تکلفی -

پانیار - پانہ و آنی نہ پن آسن -

استنجا ڈھیل - اسبر طج -

سہی پڈن - تصدیق - طے پڈن -

قرار لین - قائم پڈن -

استقلال -

(ت) - اس پنم لال ع - قلعے - مذکر

(۱) ڈنڈ - صبر - ضبط - پایداری - دیر -

استکراہ -

(ت) - اس پنم راہ ع - کرہ سے - مذکر

گزانہ - کھر گرھنی - نکور زان -

استماع -

(ت) - اس پنم سمع ع - سمع سے - مذکر

(کنو، بوزن -

استمالت -

(ت) - اس پنم سمع ع - سمع سے - مذکر

رَنہ پون - نومتہ شاد کرن -

استمداد -

(ت) - اس پنم داد ع - مد سے - مذکر

مدتھ ہیون - مدتھ منگن - اتھ

روٹ ڈھانڈن -

استمرار -

استوا۔

د ت۔ اس ت و ا ع۔ سوی سے مذکر،
برابری۔ بروبر۔ خط استوا۔

زمینہ بہتر منتریم رکھ

استوار۔

د ت۔ اس ت وار۔ ف۔ زند۔

ستور۔ س۔ ستھاور۔

وستوار۔ دور۔ مضبوط۔ پوشہ

ون۔ پایدار۔

استھان۔

د ت۔ اس تھان۔ ہ۔ س۔ تھان۔ مذکر،

۱، جاے۔ مقام۔ ۲، آستان۔

استہزا۔

د ت۔ اس تہ ز ا ع۔ ہزا سے مذکر،

مذاک۔ ہڈن۔ اسن۔ ٹھٹھ کرن

استیصال۔

د ت۔ اس ت ص ا ل ع۔ صل سے مذکر،

مول گالن۔ مول پراٹن۔ بناہ کرن۔

استیعاب۔

د ت۔ اس ت قی ع ا ب ع۔ وعب سے مذکر،

سورے نین۔ سالم، اندھچھ نین۔

استیلا۔

د ت۔ اس ت قی ل ا ع۔ ولی سے مذکر،

غلیہ۔ بالادستی۔ پیٹھوولی۔

اسٹیشن۔

د ت۔ اس ٹیشن۔ انگریزی سٹیشن۔ مذکر،

۱، تھانہ۔ ریلہ ہند سٹیشن۔

آسد۔

د ت۔ آسد ع۔ مذکر،

۱، سہ۔ ۲، سہم بوج۔

آسرار۔

د ت۔ آس ر ا ر ع۔ جمع بر۔ مذکر،

واریاہ راز۔

آسرار۔

د ت۔ اس ر ا ر ع۔ سر سے۔ مذکر،

تصرف گزھن۔ پراہ پانھن۔

ڑھائے گزھنی۔ ۱، کھٹھو۔

آسراف۔

(۲) دُرکہ یا ٹھو پوڈ پوہو دُر۔

اسقاط۔

(د)۔ اس قاط۔ ع۔ سقط سے۔ مُذکر

اڈلیوک کُرُن۔ چھوٹ کُرُن (سُر)
اُتھ کُرُن۔

اُسکانا۔

(د)۔ اُس کانا = اُک سانا۔

ہ۔ س۔ اُد کرس۔ اُت سہ۔

دا، بُرڈ ناؤن۔ سوہیتھ کھاہ ڈ۔

گاش تیز کُرُن (۲) بوش دیں۔
رہہ، ڈرک دُر۔

اسکندر۔

(د)۔ اس کُن دُر۔ ع۔ یونا نی

ایگز نیڈر۔ مُذکر

یونا ننگ مشہور بادشاہ۔ سکندر۔

اسکول۔

(د)۔ اس کول۔ انگریزی سکول سے۔ مُذکر

سو کول۔ مدرسہ۔ ڈاٹھ ہال۔

اسکند۔

(د)۔ اس راف۔ ع۔ سرف سے۔ مُذکر

اُتر اُچی۔ قوَضول خرچی۔

اسرافیل۔

(د)۔ اس رافیل۔ ع۔ مُذکر

اسرافیل۔ قیامتزد وہ پوگ دین
دول فرشتہ۔

اسرائیل۔

(د)۔ اس رائیل۔ ع۔ عبرانی۔ مُذکر

دا، حضرت یعقوب سَدناو۔ اکھ

قوم، یہود۔ (۲) یہودین ہند ملک۔

اسفل۔

(د)۔ اس فل۔ ع۔ سافل سے

اَدنا۔ کم پایہ۔ وُستہ۔ کمپنہ۔

اسفنج۔

(د)۔ اس فنج۔ اسپنج کا معرب۔ مُذکر

سینج۔

اسفندیار۔

(د)۔ اس فندیار۔ ف۔ مُذکر

اکھ پہلوان یس رستم ماریو۔

دت - اس گند - ه - س - اسنو گندھا
مذکر -

اکھ چھوت دوامول بیتھ گری گن ہند
پھکھ چھ پوان -

اسلاف -

دت - اس لاف - ع - جمع سلف - مذکر
پڑائی لوکھ - بر وٹھم لوکھ -

اسلام -

دت - اس لام - ع - سلم سے - مذکر
مانن - مسلمانی -

اسلحہ -

دت - اس لچہ - ع - جمع سلاح - مذکر
لڑایہ ہندی ہتھیار - جنگل سا بانہ -

اسلوب -

دت - اس لوب - ع - سلب سے - مذکر
طرز - طریقہ -

اسم -

دت - اسم - ع - سمو سے - مذکر
ناو - صرف و نحو موجب ناؤک لفظ -

اسم اشارہ - نہ لفظ یس ناو نہ

باپتھ گلہ - ناؤنک ناو - مہ اس مہ اس - میر

اسم اعظم - یڈ یوڈ ناو - خہ دایہ
سند ناو -

اسم جلالی - خہ دایہ سند بجرک ناو -

مہ - جبار - قہار - رحیم -

اسم جمالی - خہ دایہ سند - جہتہ
پورت ناو -

اسم ذات - خہ دایہ سند ذاتک ناو -

اسم نویسی - گواہن ہند فہرس -

(۲) گنڈن چیری - رشتہ گنڈنک کاکہ -

اسم وار - ترتیب وار ناو - ناو بناو -

اسماء -

دت - اسماء - ع - جمع اسم - مذکر

سٹھاناو - اسم فظک جمع -

اسناد -

دت - اس ناد - ع - جمع سند مویش

سٹھاسند - سنہر - دیپا -

آسوار -

اسی کوس - سٹھا دور - شتھ کرؤہ -

- بلو کہ کتھ :-

اسی برس کی عمر نام میاں معصوم -

شپتہ و ہر چکٹ - سٹھ شخص سٹ

بڈ آستھ تہ شری لادی کر - سٹھ

اکہ چکٹ لاکہ - اکہ ڈایہ ماسم - م

ہنگ نے آپی وڑھری چھکھ -

اسیر -

(ت - اسپر - ع - مذکر)

قیدی - باندی -

اسبلا -

(ت - اسی لا - ہ - س - اُن +

شیل - مذکر -)

مُرکھ - بڈ - بے قل - کھر - احمق -

اش -

(ت - اش - ہ)

شرس پتھر کرناؤنگ "پش پش" -

اشارات -

(ت - اس وار - ہ - ف - س - اسوار)

گرو سوار -

اسواری -

(ت - اس واری - ہ - اسوار

+ ی = سواری - مونٹ)

سواری -

اسوانی -

(ت - اس وان سی - ہ - س -

انڈا انشکا - مونٹ)

زین مینگ اکھ میٹر -

اسود -

(ت - اس ود - ع -)

کرہن - سیاہ - کالہ -

اسہال

(ت - اس مال - ع - مذکر)

میل گرھن - دستہ - پایازک - چھور -

اسی -

(ت - اسی - اس سی - ہ - س - اشتو)

شتھ - (۸۰) -

د ت - اشارات - ع - جمع اشارہ - مذکر

دہنر - واریاہ اشارہ -

اشارت -

د ت - اشارت - ف - ع - اشارۃ ثور سے مذکر

اشارہ -

اشارہ -

د ت - اشارہ - ف - ع - اشارۃ - مذکر

اشارہ - ثینہ و ن -

اشارہ پانا - ثینہ و ن -

اشارہ فہم - اشارہ ثین و ن -

اشارہ دُن و ن -

اشارہ کرتا - ثینہ و ن - (۲)

اشارہ ہاون - (۳) اشارہ بازی کرتی -

اشارے پر چلنا - اشارہ مویوب کُن -

اشارے پر لگانا - اشارہ مویوب

کُن - بیچھاؤن -

آش آش -

د ت - آش آش - اردو - ع - آش سے - مذکر

نخوش گرہن - واہ واہ کُن -

وُجَدَس اُذَرِیْن -

اشاعت -

د ت - اشاعت - ع - اشاعة - شیع سے مؤنث

قون کڈن - مشہور کُن - چھاپتہ عام کُن -

اشباع -

د ت - اشباع - ع - مذکر

اُور اُچھر زہ پھراؤن - زبر الف پیش

واو (و) تہ زیری بن -

اشباہ -

د ت - اشباہ - ع - جمع شبہ - مذکر

(۱) مثالہ - (۲) ہشتر - زہا پتہ -

اشتباہ -

د ت - اشتباہ - ع - شبہ سے - مذکر

(۱) شکھ کُن - (۲) ہیوہ آسن -

اشنداد -

د ت - اشنداد - ع - شد سے

زیادتی - شدھ - ہریرہ -

اُستر -

د ت - اُستر - ف - پہلوی اُستر

تند - استره - س - اشتر - مذکر

وینٹھ -

اشتراک -

(ت - اش ت راک - ع - شرک سے مذکر)
باج بٹھ - شرکت -

اشتراء -

(ت - اش ت را - شری - مذکر)
ملو بیون -

اشتعال -

(ت - اش ت عال - ع - شعل سے مذکر)
ریپہ پھن - ریپہ وٹھن - (۲) شرارتھ -
زکھ کھن -

اشتعالک -

(ت - اش ت عاک - ف - ٹوٹ)
گاش ہراوہہ باپتھ زانگس سہیتھ کھارڈ -
سہیتھ کھالنج سچ -

اشتغال -

(ت - اش ت غال - ع - شغل سے مذکر)
مشغول روزن - آور آسن - آوریر - شو فیلہ -

اشتقاق -

(ت - اش ت قاق - ع - شق سے مذکر)
لفظک مول یا - اکہ لفظ منیر دیم لفظ کڈن -

اشتمال -

(ت - اش ت مال - ع - شمل سے مذکر)
شامل آسن - پہلہ ون -

اشتہا -

(ت - اش ت باع - شہو سے مذکر)
بوجھ - خائش - مال -

اشتہار -

(ت - اش ت ہار - ع - شہر سے مذکر)
اشتہار - مشہور کرن -

اشتہار دینا - اشتہار دین -

اشتہار لگانا - اشتہار من (دوبارن بیتر)
اشتہاری -

(ت - اش ت ہاری - اشتہار + ی)

سہ مجرم تپی ہند رٹنہ باپتھ اشتہار دینہ یہ -

اشتہان -

(ت - اش ت باق - ع - شوق سے مذکر)

شوق - طماہ - آرزوے -

اشٹمی -

(ت - اش ٹی - ہ - س - اشٹمی مونت)

۴ ٹھم -

اشجار -

(ت - اش جار - ع - جمع شجر - مذکر)

کلو کٹو - شجرک جمع -

اشخاص -

(ت - اش خاص - ع - جمع شخص - مذکر)

لواکھ - رُنی - شخص لفظ جمع -

اشد -

(ت - اشد - ع - شدید سے)

سپٹا سخت

اشتر -

(ت - اشتر - ع - شری سے)

رائڈ - رُزیلہ -

اشرار -

(ت - اشرا - ع - جمع شرپ - مذکر)

سپٹا شرپ - رائڈ لواکھ -

اشراف -

(ت - اش راف - ع - جمع شریف - مذکر)

شرف - بڈی ماہنوی -

اشراق -

(ت - اش راق - ع - مشرق سے - مذکر)

گاش یُن - گاش پھون (۲) - آفتاب

کھنہ پتہ پتہ یہ نہ نماز چھٹے آسان -

(۳) اُنڈیم صفائی -

اشرف -

(ت - اش رف - ع - شریف سے)

تھوڈ - تھد پاک -

اشرف المخلوقات - سارنے

رُوزاژن تھوڈ - یانے انسان -

اشرنی -

(ت - اش رنی - ف - مونت)

سہ نہ سیکہ - موہر - اشرفی

اشرنی بوٹی - زربافتس پیٹھ

اشرف ہیشہ بوٹہ -

اشرنی کا پھول - اکہ قسک پوش

آشفاق -

(ت - آش فاق - ع - جمع شفق - مذکر)
مہر مانیہ ٹاٹھنار - شفقہ -

اشقیا -

(ت - آش قیاع - جمع شقی - مذکر)
بد بخت - شکیل -

اشک -

(ت - اشک - ف - س - اشرو - مذکر)
اوش -

اشک بار - اوش تراؤن وول -
اشک بیل - بیلہ اش پھور -
آ فنیہ رزہا -

اشک ریزہ - اوش تراؤن وول -
اوش تراؤن وول -

اشک شمع - شمعک پشپن - شمعک
پھور پھور پیون -

اشک کباب - کباب بزن وور
بس رس تھ پشپان چھ -

اشکال -

(یس لیوڈرتہ گول چھ آسان -)

-: لو کہ کتھ :-

اشرفیاں لٹیں کولوں پر مہر - م
بڈین تین ہنہ حساب ٹہنک گزند - سندیجہ
زالی تہ ہندی وندی ہنر تھ زلیو -

اشعار -

(ت - اشعار - ع - جمع شعر - مذکر)
سہاشار - شعرک جمع - (۲) خبر
دو - زینہ ون -

اشغال -

(ت - اشغال - ع - جمع شغل - مذکر)
سہا شغل - کامہ - آدیرہ -
اشغلا -

(ت - اشغلا - ع - اشغولہ سے - مذکر)
(۱) فساد - فتنہ - بیاسے - (۲)
پھیٹ - فساد چ کتھ -

اشغلا اٹھانا - فتنہ تلن - فساد تلن -
اشغلا چھوڑنا - پھیٹ واپراؤن ویشہ تراؤن -

(ت۔ اش کال۔ ع۔ شکل سے)

(۱) مُشکل۔ سَخ۔

اشکال۔

(ت۔ اش کال۔ ع۔ جمع شکل۔ مُوْت)

شکلہ۔ سِطّاء مہد

اشک۔

(ت۔ اش لک۔ ترکی اشق سے مُوْت)

مارہ۔

اشلوک۔

(ت۔ اش لوک۔ ہ۔ س۔ شلوک۔ مُذکر)

(۱) پاتھ۔ (۲) قافیہ دار مجملہ۔ (۳)

شُرُوک۔ شلوک۔

اشنان۔

(ت۔ اش نان۔ ہ۔ س۔ شان۔ مُذکر)

شران۔

اشہب۔

(ت۔ اش ہب۔ ع۔)

سُورِ رنگ۔ سفیدی سان گڑھن

رنگ۔ (۲) پہلو گڑ۔ (۳) گڑ۔

اشیاء۔

(ت۔ اش یا۔ ع۔ جمع شے۔ مُوْت)

سِطّاء چیز شے لفظ صحیح۔

اصالت۔

(ت۔ اصالت۔ ع۔ اصل۔ مُوْت)

بعین ذاتہ۔ کافی آسن۔ ذائقہ

(۲) شرافتہ۔ ذاتہ۔

اصالت پر آجانا۔ کُھینچ گئی پٹھ

واش۔ ذاتہ ماوڑی۔ ذاتہ نونیر۔

اصالتاً۔

(ت۔ اصالتن۔ ع۔ اصل سے)

پائے۔ خمہ دپائے۔

اصح۔

(ت۔ اصح۔ ع۔)

بیل کل دُرس۔ بیل کل ٹھیک۔

اصحاب۔

(ت۔ اصحاب۔ ع۔ جمع)

صاحب یا صاحب۔ مُذکر،

(۱) صاحب، لُوکھ۔ (۲) دیس۔ (۳)

لیدر رنگہ ستو غمہ ط دتھ عیسائے

بنا و نک طریقہ - بیستیمہ -

اصطباغ دینا - بیستیمہ دین -

عیسائے بناؤں -

اصطبل -

دت - اص طبل یا - اص طبل - ع -

لاطینی - شاہولم - مذکر ،

گریگان - طبلہ -

اصطلاب -

دت - اص طراب - = اسطراب -

ع - یونانی - استرابوس کا معرب مثنوی

اکھ آله نیمہ ستو افتابک نہ تارکن

ہند تھریچہ ننان -

اصطفا -

دت - اص طفا - ع - مؤنث ،

ٹارن - تھریچر -

اصطلاح -

دت - اص طلاح - ع - صلح سے مؤنث

سہ لفظ تھہ کہ علمس مشرخاص مانے اسمہ -

حضرت محمد صابو ستو دلی یا تم لوکھ

یو تھنر صوبتھ حاصل کر (۷) مالکھ

اصحاب کہف - تم ستھ رنی

یم دقاؤس بادشاہ ہند خویہ

کہف گہ پھ اندر زور و دیو تہ ترن

ہتن تہ ترن وریں تہ شوٹگو - ہتن

اوس ہون تہ ستو -

اصندار -

دت - اص دار - ع - صدر سے مذکر

جاری کر -

اصرار -

دت - اص رار - ع - سر سے مذکر

ٹاکپد - بانڈ بانڈ کر - پٹھ کر -

اصراف -

دت - اص راف - ع - صرف سے مذکر

پز نہ پیٹھو خیر کر - ورتاوتھ زھن

فوضول خیرچی -

اصطباغ -

دت - اص طباغ - ع - صیغ سے مذکر

تکینہ تکینکی یا تگنیارک لفظ۔

اصطلاحی۔

(ت۔ اص طلاحی۔ ع۔ اصطلاح + ی)،

اصطلاحی لفظ۔ تکینکی لفظ۔

اصغر۔

(ت۔ اص غر۔ ع۔ صغیر سے،

سپٹھالو کٹ۔ کوئش۔ لوک۔

اصفہان۔

(ت۔ اص فہان۔ ف۔ سپاہ۔ آن۔ مذکر،

فارس ملک مشہور شہر۔

اصفیاء۔

(ت۔ اص فیاء۔ جمع صفی۔ مذکر،

بزرگ لوگ۔ بڈی بڈی لوگ۔

اصل۔

(ت۔ اصل۔ ع۔ مؤنث)

۱، اصل۔ بنو یاد۔ مؤل۔ (۲)

تحقیق۔ تلبہ کینک پز۔ (۳) خلاصہ۔

(۴) کافی۔ (۵) سو در آئے مؤل

رقم۔ (۶) ملاوٹہ۔ دوس خالص۔ (۷)

یُس نہ نقل آسہ۔ (۸) یول۔ (۹)

یہ پوز آسہ۔ پوز پوند۔

اصل الاصول۔ خلاصہ۔ لب

لباب۔ تر۔ سار۔

اصل السوس۔ شکر مؤل۔

اصلی۔

(ت۔ اصل ی۔ ع۔ اصل + ی)

مولہ تلبہ۔ پوز۔ پوز۔ پزائی۔

اصلیت۔

(ت۔ اصلیت۔ ع۔ مؤنث)

پز۔ تلبہ کینک کتھ۔ تحقیق۔

اصل۔

(ت۔ اصل لا۔ اص لن۔ ع۔

ہرگز۔ کنبہ پاتھو تہ۔ (۲) رتھ تہ۔

ناو پاتھو۔ ناوس سومب۔

اصلاب۔

(ت۔ اصلاب۔ ع۔ جمع صلب۔ مؤنث)

پسر۔ پرائین فون ہنیر۔

اصلاح۔

اضافت

(ت - اضافت - ع - ضیف سے مؤنث)

(۱) ہیراؤن - تولن - (۲) ہنبتھ -

(۳) دھن لفظن ہند تولن ناوہ

باپتھ زیر - ہر چشم بیل -

اضافہ

(ت - اضافہ - ف - مذکر)

ہر پر - زیادتی - ترقی -

اضافہ بولنا - کتہ چپرس تھود

مومل کرن - بول تھراؤنی -

اضافی

(ت - اضافی - اضافہ + ی)

سہ صفتھ یس اصلی آہہ نہ - لاگتھ

ڈوہرہ کاتھ صفتھ -

اضحیٰ

(ت - اضحیٰ - ع -)

قہ ربانی ہندوہ - ہڈ عید -

اضطراب

(ت - اضطراب - ع - ضرب سے مذکر)

(ت - اص لاح - ع - صلاح سے مؤنث)

ٹھیک کرن - سہر کرن -

دُرس کرن - شوڈرن -

اصلاح پذیر - اصلاح لائق - اصلاح

رٹن وول - یتھ اصلاح پز کرن -

اصلاح دینا - اصلاح کرن - شیرن

فہ قص دُر کرن -

اصلاح لینا - شیر ناوہ باپتھ یا

غلطی کڈ ناوہ باپتھ یوگمت کاتھ ناوہ -

اصنام

(ت - اص نام - ع - جمع صنم - مذکر)

(۱) پتہ بڑ - ورگہ سپٹھا ماشون -

اصول

(ت - اصول - جمع اصل - مؤنث)

قائید - توئون - سہ کتھ یتھ پٹھ

پکینہ پیہ -

اصیل

(ت - اصیل - ع - اصل سے)

ڈاڑ ہند ڈاڑل رت - نیکھ - پتہ خاندانگ

بے قراری۔ بے تابئی۔ چھار۔ ہنبر آسہو۔
اضعاف۔

دنت۔ ارض عاف۔ ع۔ جمع ضعف۔ مذکر،
دو گن۔ ترو گن۔

اضعف۔

دنت۔ ارض عف۔ ع۔ ضعیف سے،
سپٹھا کمزور۔ نوتوان۔ مڑکے۔ لیوڑ۔

اضلاع۔

دنت۔ ارض لاع۔ ع۔ جمع ضلع۔ مونث،

(۱) پر گنہ۔ سپٹھا اضلعہ۔ (۲) بنہ۔ (۳)
سپٹھا طرف و تر کون۔ ر و کو نکو بتیر۔

اضلال۔

دنت۔ ارض لال۔ ع۔ مذکر،

و تہ ڈالٹن۔ (۲) مٹر راوٹن۔

اضمار۔

دنت۔ اضمار۔ ع۔ جمع ضمیر۔ مذکر،

ضمیر لفظک جمع۔ سپٹھا ضمیر۔ ناو،

بدل ہے، اسے تہ بتیر کر تہ ورن۔

اضمحلال۔

دنت۔ ارض محلال۔ ع۔ مذکر،

دل مولولی۔ - زمہ ٹھن۔

اطاعت۔

دنت۔ اطاعت۔ طوع سے۔ مونث،

تا بیداری۔ آن مانی۔ بوزن مارا سن۔

اطبّا۔

دنت۔ اطب با۔ ع۔ جمع طبیب۔ مذکر،

سپٹھا حکیم۔ یلاج کرین و آلو۔

اطراف۔

دنت۔ اطراف۔ ع۔ جمع طرف،

سپٹھا طرف۔ دیشہ۔ آند۔ پاس۔ (۲) آتھ

کھور۔ (۳) چکین ہند لفظ،

اطریفیل۔

دنت۔ اطریفیل۔ اتری پھل۔ ہ۔ مذکر،

اطریفیل۔ اکھ موجون۔ تڑپھل موجون۔

او ملہ، ہلیہ، ہلیہ، ستی ہنیو مت اکھ دوا۔

اطعمہ۔

دنت۔ اطعمہ۔ ع۔ جمع طعام۔ مذکر،

غذا۔ خفہ راہ۔ کھین۔

اطفا-

(ت - اطفا - ع - طفا سے - مذکر،
 ڈھینچاؤن - ڈھینچہ کرنا - ڈھینچہ کرنا -

اطفال-

(ت - اطفال - ع - جمع طفل - مذکر،
 نثری - لہ کٹی - بھکتی -

اطلاع-

(ت - اطلاع - ع - طلع سے - مؤنث،
 اطلاع - خبر - شیچہ -

اطلاع نامہ - اطلاع نامہ - شیچہ و ڈیڑھ
 خبر لکھت -

اطلاع یابی - اطلاعیاتی - خبر گزشتہ
 شیچہ و انتہی -

اطلاق-

(ت - اطلاق - ع - طلق سے - مذکر،
 وزن (وزن) اکھ کھتے ہیں بیچہ لگو کرنا -

اطلس-

(ت - اطلس - ع - مذکر،
 اطلال بن کھنپہ کرنا یا ڈیڑھ کرنا -

اطمینان-

(ت - اطمینان - ع - طمان سے - مذکر،
 تسلا - سندھ - اطمینان -

اطوار-

(ت - اطوار - ع - جمع طور - مذکر،
 اطوار - تہج - چال چلن - طور پر -

اظہار-

(ت - اظہار - ع - جمع طاہر - مذکر،
 پاکہ لوکھ -

اظہر-

(ت - اظہر - ع -)

سہٹا پاکہ - سہٹا شوڑ -

اطیب-

(ت - اطبیب - ع -)

سہٹا پاک یا خہ شبو دار -

اظلال-

(ت - اظلال - ع - جمع ظل -)

سہٹا - ڈھایہ -

اظلم-

د- اظلم - ع - ظالم سے -
سخ ظالم -

اظہار -

د- اظہار - ع - ظہر سے - مذکر،
باؤن - بیان کرنا - و ن - ظاہر
کرنا - نوں کڈنا -

اظہار دینا - عدالت میں بیان دینا -
اظہار لینا - شہادت دینا -
اظہار نویس - بیان لکھنے والے

اظہر -

د- اظہر - ع - ظہر سے - مذکر،
نوٹ - ٹاکار - پڑوٹھٹ - یس
صاف ریت بوزنہ -

اعادہ -

د- اعادہ - ع - عود سے - مذکر،

دُر راؤن - پھرن - (۲) پھیرنا
نوٹے واٹن -

اعانت -

د- اعانت - ع - اعانتہ عین (موت)

پکڑنا - دکھ کرنا - اٹھ روٹ -
مدھ کرنا - زیر ہن دنی -

اعتبار -

د- راعت - ع - راعت سے -
پڑھ - پڑتھ - لحاظ -
اعتبار اٹھ جانا - پڑھ نہ روڑنی -
پڑھ دوڑھتھ گڑھنی -
اعتبار رکھنا - پڑھ کر نی -

اعتباری -

د- راعت - ع - راعت سے - اعتبار (ی)
پڑھ لایق - یس پیٹھ پڑھ کر نی -

اعتدال -

د- راعت - ع - عدل سے - مذکر،
سمہر - سوم آسن - اکی ڈنچہ روڑن -
ڈنچہ روڑن یا آسن -

اعتذار -

د- راعت - ع - عذر سے - مذکر،
عوڈر کرنا - واد کرنا -

اغتراض -

(ت - اِعتِ راض - ع - عرض سے مَنوٹ)

غم کھیون غم بہن - خیال تھون - دیاں دین
اعجاز -

(ت - اِعتِ راض - ع - عجز سے - مُذکر،
کرامتہ -

اعجاز بیان - بندس تقریب
کرامتہ اثر آسہ - اثر دار تقریب
کرن وول -

اعجاز کرنا - کرامتہ کرنی -

اعجاز مسیحائی - حضرت عیسا ہنر
کرامتہ نیمہ ستو سہ - دَن زندہ
اوس کران - یا ترشہ ہش کر استھہ

اعجوبہ -

(ت - اُعتِ جوبہ - ع - مُذکر،

عجیب چیز -

اعداء -

(ت - اِعتِ دا - ع - جمع عدو - مُذکر،

شہر - دشمن - مخالف -

اعداد -

(ت - اِعتِ راض - ع - عرض سے مَنوٹ)

کچھ کڈنی - غائب کڈن - کچھ ٹھیک بانو -
اعتراض اٹھانا - شکہ کاسن -

اعتراض جمانا - بیتراض کرن -

اعتراض کرنا - اعتراض کرن - نفی کڈن -

اعتراف -

(ت - اِعتِ راف - ع - عرف سے - مُذکر،

مانن - یقرار - مہ گناہ کا اعتراف کرنا -

اعتقاد -

(ت - اِعتِ قادی - ع - عقد سے - مُذکر،

پترہ -

اعتقاد اٹھ جانا - پترہ راؤنی -

اعتکاف -

(ت - اِعتِ کاف - ع - عکف سے - مُذکر،

چلس بہن یا اثرن -

اعتماد -

(ت - اِعتِ ماد - ع - عمد سے - مُذکر،

پترہ - پرتپتہ - بروہ -

اعتنا -

(ت) - اَع - داد - ع - جمع عدد - مُذکر،
گنہند -

اعراب -

(ت) - اَع - راب - اَع - راب - ع -
عرب سے - مُذکر،

ارین پھرن پشتر علامت - زیر، نہ بر،
پیش بیت - (۲) خانہ بدوش -

اعرابی -

(ت) - اَع - رابی - ع - مُذکر،
خانہ بدوش -

اعراف -

(ت) - اَع - راف - ع - مُذکر،
سورگس تہ نرگس منز باک اکھ جاے -

اعزاز -

(ت) - اَع - زاز - ع - عز سے - مُذکر،
یزق - تھز - بجز - مُذ - رتبہ -

اعزّاء -

(ت) - اَع - زاء - ع - جمع عزیز -
ٹاٹھی جگر - بائے بند - (۲) سٹھا لاکھ -

اعصاب -

(ت) - اَع - صاب - ع - جمع عصب - مُذکر،
(۱) ناز - رگہ - نالج - (۲) زین
داو - چسپ داو -

اعضا -

(ت) - اَع - ضا - ع - جمع عضو - مُذکر،
بند تان - اٹھ کھو رہتیر جھک انگ -
اعظم -

(ت) - اَع - ظم - ع - عظیم سے،
سٹھا بوڈ - تھد پاک -

اعقاب -

(ت) - اَع - قاب - ع - جمع عقب - مُذکر،
پتھ کن رو دی متی - مائی سٹھ مرن پتھ
پتھ کن روزن وائی شری باز -

اعلام -

(ت) - اَع - لام - ع - علم سے - مُذکر،
جند - علمہ - بندن وار - (۲) پروانہ - نوش

اعلان -

(ت) - اَع - لان - ع - علن سے - مُذکر،

لَوْنِ خَبَرِ کَرَنی - میلان - ظاہر کَرَن -

(۲) اشتہار -

اعلیٰ -

د ت - اَع - لا - ع - علی سے -

سپٹھا تھوڈ - (۲) سپٹھا جان - رُت -

تھدِ درجک یا تھدِ پاک -

اعمال -

د ت - اَع - مال - ع - جمع عمل - مُذکر -

(۱) کار کر توت - (۲) وظیفہ پُر -

احمال نامہ - بیٹھ لیکھنئس کائٹھ ہندو

کر توت دیج آسن - (ملازمتن مَنتر) کائٹھ

ہنتر کار کر دیگی ہنتر کتاب -

اعلیٰ -

د ت - اَع - ما - ع - ۲ -

(۱) اُنی - (۲) جاہل -

اعنیٰ -

د ت - اَع - فی - اردو - یعنی سے -

میون مطلب چھ - تہ نَن گو -

اسعوان -

د ت - اَع - وان - جمع عون - مُذکر -

یم کائٹھ ستو ستو کائٹھ کائٹھ آسن

کران - (۲) مدھ گار - اچھ روٹ

کرن و آلی - (۳) راجپوت ہنداک قوم -

اعیان -

د ت - اَع - ی ان - جمع عین - مُذکر -

(۱) سپٹھا اچھ - (۲) آنکھ - (۳) بُڈی -

گرتینڈی -

اغذیہ -

د ت - اَع - ذیہ - ع - اغذیہ - جمع غذا

موبنت -

(بذا لفظک جمع) سپٹھا غذا -

خو راہ - کھن (سپٹھا) -

اغراض -

د ت - اَع - راض - ع - جمع عرض - مُذکر -

عرض لفظک جمع - سپٹھا عرض -

مدا تہ مطلب -

اغراق -

د ت - اَع - راق - ع - جمع غرق - مُذکر -

پھن - بھٹن - (۲) پز نہ پھن -

(تاریف یا متر متھ)

اغلاط -

(ت - اغ لاط - ع - جمع غلط - مذکر،

غلطی پر - اتری و شپہ -

اغلاق -

(ت - اغ لاق - ع - جمع غلق - مذکر،

دا، تیوت سخ ز مغزن تر نہ سید سید -

بیشتر سخ - (۲) بر بند کرن - دین

برن ہند نور -

اغلام -

(ت - اغ لام - ع - جمع غلام - مذکر،

کپٹن سٹو ناجا پر کام کرے -

اغلب -

(ت - اغ لب - ع - غالب سے)

سپٹا ممکن آسن - بیشتر ممکن -

سپٹا سپدون آسن -

اغل اغل -

(ت - اغل اغل - تابع اصل، متبع پر مقدم)

اندی کچو - اوپر پر - دھن کھووری -

اغلط -

(ت - اغ لط - ع - غلط سے،

سپٹا غلط - بوڈ و شپہ -

اغماز -

(ت - اغ ماز - ع - غمز سے - مذکر،

اچھن تہ ہمین گھنڈن - ور کرے - (۲)

تھکن - پان مہ لہ ون - تیتہ -

اغماض -

(ت - اغ ماض - ع - غمض سے - مذکر،

اچھ ٹوئی - چیم پوئی - (۲) بے

پر دانی - فکر نہ کھن - مار نہ کھن -

اغنیا -

(ت - اغ نیا - ع - جمع غنی - مذکر،

دیار وائل - مار وائل - دولتہ مند -

مالدار لوکھ - رانہ لوکھ -

اغوا -

(ت - اغ واع - غوی سے - مذکر،

برم دین - نرم دیتہ دین - تھار تھار

اُف تیرا کاٹا نہ جیئے۔ ہے کیا گوم
یس تڑپ تڑپ، مہکھ سہ کتہ بچہ۔

اِفادَت۔

دِت۔ اِفادَت-ع۔ اِفادۃ۔ فید
سے۔ مُذکر،

۱، فایہ۔ (۲) پیچھا ناؤں۔

اِفادہ۔

دِت۔ اِفادہ۔ ف-ع۔ اِفادۃ سے مُذکر،
فایہ و اتناؤں، واٹن۔ اِفادین۔ لاب۔

اِفاضہ۔

ت۔ اِفاضہ۔ ع۔ اِفاضۃ۔

فیض سے۔ مُذکر،

کفا و اتناؤں۔ فایہ دیں۔

اِفاغنہ۔

دِت۔ اِفاغنہ۔ ع۔ جمع افغان۔ مُذکر،

افغان لوکھ۔ پٹھان۔

اِفاقہ۔

دِت۔ اِفاقہ۔ ف-ع۔ اِفاقۃ کا

آرم۔ دآوس، دگہ، دوکھس لوتار

پنہ جایہ کڈتھ نیں۔

اَغیار۔

دِت۔ اَغ یار-ع۔ غیرے۔ مُذکر،

۱، وہ پر۔ اَز اُنی۔ غارزان۔

۲، شیتھر۔ دُستَن۔

اُف۔

دِت۔ اُف۔ ع۔

۱، و آے۔ و ہی۔ اوہ۔ کائہ چنر

سٹھا ڈور آسہ ورتہ پچھ و نان اُف۔

اُف اُف کرنا۔ رائہ رارے کرنی۔

ہاے ہاے کرن۔

اُف رے۔ ہے ہے۔

اُف کر دینا۔ میسر ستی مہ وُن۔

تباہ کرن۔

اُف نہ کرنا۔ رائہ پاٹینہ نہ کرن۔

دَم کرن۔ اُذری ژالین۔

اُف ہو جانا۔ میسر گرھنوی۔

:- لو کہ کتھ :-

آسن یا لوه شر گرشن-

اُفتاد-

(ت - اُفتاد - ف - مونت)

(۱) دوه که - مُصِیْبَه - تَخْلِیف - حَافِظَه

(۲) هَنگِه تِه مَنگِه دوه که واژن -

کانه بلاے و سَنَه پِنو - ناگهانی

بلاے - (۳) لوه که چار - شری بان -

ز پوون کال - گوه دین - بُو یاد -

هتیرا - مول دین -

اُفتادگی-

(ت - اُفتادگی - ف - مونت)

پتھر پیون - بِیْشِر مِلَن - هتیر لد

آسن - عاجزی -

اُفتاده-

(ت - اُفتاده - ف - افتادن سے)

ژند - ابی پت - س - ابھیپت)

هتیر لد - پیومت - وُچار - بُو

لُپن - بیوٹھ -

افتان و خیزان -

(ت - اُفتان و خیزان - ف)

بدحواسی پندس حاس اندر وُسی

وُسی پوان - ووه تھان تِه پوان -

افتتاح -

(ت - اُفتتاح - ع - فتح

سے - مُذکر)

دوٹھ تراون - پلہ تراون - کھولن -

شور وُکرن - جاری کُرن - گوه دین -

افتحار -

(ت - اُفتحار - ع - فخر سے - مُذکر)

(۱) فخر کُرن - ناز کُرن - (۲) پَزَه

بنن - فخر آسن - تھز رلین - (۳)

تیہ ہاؤنی - تاو آسن -

افترا -

(ت - اُفترا - ع - فزی سے - مُذکر)

(۱) اپز بناون - (۲) اپز کھارٹھ

تھون - مارٹھ لاگن لولٹ لاگتھ تھون،

افترا باندھنا - لولٹ کھارٹھ تھون -

افترا پر داز - لولٹ کھارن دول -

پڑنے پٹھی - حد کھینچہ ڈور - گٹل -

سپٹھا - واریاہ -

افروختہ -

د - ا ف ر و خ تہ - ف - افروختن

سے - ژند ایبہ + پُح - س (ھ پُح)

۱، پٹھ ریہ آسہ وژدھمتر - (۲)

تیز بوٹ - نارانا گومت - (۳)

پڑ زلیوٹ -

افزائش -

د - ا ف ز ا ئ ش - ف - مؤنت

ہرہر - ترقی - زیادتی -

افزوں -

د - ا ف ز وں - ف - ژند -

ایوسو - س ایوسو

زیادہ سپٹھا - واریاہ - کائی - (۲)

پرون تہ نوورقم یکہ وڑہ ملوٹھ -

افساد -

د - ا ف س ا د - ع - مذکر

فساد کرن - نیائے تلن - قینہ فزناؤن -

مازل -

افتراپ داری - فساد سپٹھا راؤن -

افراق -

د - ا ف ر ا ق - ع - مذکر

فراق - ژہینہ گرضن - جد آپی - دور پر -

ژہین -

افراقری -

د - ا ف ر ا ق ر ی - شاید

افراط قفرط سے - مؤنت

پھلہ چھا گٹر - کھلیلی - گڈ بڈ - ہل چل -

پیشانی - گبراہٹھ -

افراد -

د - ا ف ر ا د - ع - فرد سے

رُئی - لوکھ - لکھ - نفر -

افراسباب -

د - ا ف ر ا س ب ا ب - ف -

طهران کس اکس توہو در بادشاہ مڈناو -

افراط -

د - ا ف ر ا ط - ع - فراط سے مؤنت

افسان -

(ت - اُف سان - ف - مؤنث)

کھاہرن - (بچہ پیٹھ شرکھ بتیر تیز

پیہ کر نہ)

افسانہ -

(ت - اُف سانہ - مذکر)

افسانہ - زپٹھ کتھ - زپٹھ زاپٹھ -

روداد - (۲) خرچہ - شوہر کتھ - (۳)

ہٹھ لٹھ رؤس کتھ -

افسانہ چھیرنا - زپٹھ کتھ ٹلٹھ - زپٹھ

قصہ ون ہٹھون -

افسانہ خواں - کتھ گور -

افسانہ رہ جانا - کتھ روزی -

افسانہ سُنا - دادی کانگر ورتی -

روداد بوز ناؤن -

افسانہ گو - کتھ گور - کتھ ون دول

افسر -

(ت - اُف سر - ہ - انگریزی

آفسرے - مذکر)

تاج - کلاہ - (۲) حاکم - سردار -

افسردگی -

(ت - اُف سُردگی - ف - مؤنث)

دوہ داسی اوری نہ پوری آس -

بدمزگی - بے رونقی - دل

مؤنثی -

افسوس -

(ت - اُف سوس - ف - مذکر)

د، افسوس - غم - دوہ کھ -

پشاون - کشتن - (۲) ہے ہے -

افسوس آنا - افسوس یں - دوہ کھ

سپدن - پشاون -

افسوس کرنا - گنہ پیٹھ دوہ کھ باؤن -

افسوس کھانا - افسوس کھیون -

:- لو کہہ کتھ :-

افسوس دل گرٹھے میں - (ل م)

وایے دل گو کھوہ ڈس - نہ گو گوڑھم

نہ کر کیا -

افسوں۔

(ت۔ اِف سُون۔ ف۔ مذکر،
۱۷، بازی۔ مانتھڑ (۲)، فریب۔ دوپہ۔
ژھل۔

افسوں پڑھنا۔ مانتھڑ پڑی۔
افسوں پھونکنا۔ مانتھڑ پھونک دین۔
افسوں چل جانا۔ بازی سینر گڑھو۔
مانتھڑ سینر گڑھو۔ دس گڑھن۔
اٹھس مٹرن۔

افسوں کرنا۔ جود کرن۔ مانتھڑ دینی۔

افشا۔

(اِف شاع۔ فشی سے۔ مذکر،

نُون کرن۔ نہر کرن۔ کتھ نیو
کرنی۔ خطا کرن۔

افشائے راز کرنا۔ سر و ن۔ سر و ن
کرن۔ راز فاش کرن۔

افشاں۔

(ت۔ اِف ش ان۔ ف۔ ژند۔ ایو۔

اشو۔ س۔ ابھ + چو)۔

مکوش تہ ارتلہ تلو مہ ڈکس لاکنہ۔

افشان اترنا۔ مکوش تہ ارتلہ ساز
دستہ یں۔

افشان اڑانا۔ مکوش بیترون چکرن۔
افشان بنانا۔ مکوش تہ ارتلہ
ساز تیار کرن۔

افشاں جمانا۔ بھٹس مکشتر ارتلہ
ہند ساز کرن۔

افشاں چھڑانا۔ مکوش تہ ارتلہ سازنن۔
افشاں کرنا۔ کتھ چپرس رنگ چکرن۔

افشانی کاغذ۔ ارتل تہ ارتلہ
ژن لاکتھ کاکڈ۔

افشرده۔

(ت۔ اِف شرده۔ ف۔ ژند۔

ایو۔ س۔ ابھ + ژند۔ س۔ کشر)
شکجہ پن۔ مپورس۔ شربتھ۔

افصح۔

(ت۔ اِف ص ح۔ ع۔ فصیح سے)

سڈھانخہ ش بیان۔

افضال -

د ت - ا ف ضال - ع - جمع فضل مُذکر
مہر بانی بہ - بخشائے شہ -

افضل -

د ت - ا ف ضل - ع - فاضل سے -

گھستہ - تھوڑ - سٹھائز بگ - سٹھا
رُت یا زبہ (چپیر یا انسان)

افطار -

د ت - ا ف طار - ع - فطر سے - مُذکر

افطیار - روز پھٹیر نہ -

افطاری -

د ت - ا ف طاری - ع - مؤنث

۱، روز پھٹراو نہ - (۲) افطیار کر تک

چپیر - سچپیریمہ ستو افطار کر نہ پیمہ -

افعال -

د ت - ا ف عال - ع - جمع فعل - مُذکر

کر توٹ - کامہ - (۲) مصدر کی مشتقات

(مواہدہ اُنڈر ذرا متو لفظ) (۳)

تا شہر - خاصیتہ -

افعی -

د ت - ا فعا - افعی - ع - مُذکر

۱، گھٹن سرہپ - سٹھا رزہر دار

سرہپ - گھٹن - (۲) گھٹنہ پر کرژ وول

ٹوپہ دینہ وول -

افغان -

د ت - ا ف غان - ف - مُذکر

۱، فری یاد - (۲) پٹھان -

افق -

د ت - ا ف ق - ا ف ق - ا ف ق - ع - مُذکر

نہ دؤند -

افکار -

د ت - ا ف کار - ع - جمع فکر - مؤنث

فکر - سوچ - غور - (۲) کلامہ - شار -

یہ سوچہ تہ آسہ درامت -

افکار -

د ت - ا ف کار - ف - مُذکر

چھو کہ لہ زخمی - چھلہ چھلہ - پار پار -

افلاس -

(ت۔ ا ف لاس۔ ع۔ فلس۔ مکر،

ناداری۔ غریبی۔ تنگ دستی۔

افلاطون۔

(ت۔ ا ف لاطون۔ یونانی پلٹو کا

معرب۔ مکر،

افلاطون۔ فلوٹون۔ یونانک اکھ

بوڈ فلسفی۔

افلاک۔

(ت۔ ا ف لاک۔ ع۔ جمع فلک۔ مکر،

نب۔ سٹھا آسمان۔ سٹھا

آکاش۔

افواج۔

(ت۔ ا ف واج۔ ع۔ جمع فوج۔ مؤنث)

د فوج لفظک جمع۔ لشکر۔

افواہ۔

(ت۔ ا ف واہ۔ ع۔ جمع فوہ۔ مکر،

شاوے۔ شراوے۔ بے سبب خبر۔

افواہ اڑانا۔ شاوے تراوی۔

افوہ۔

(ت۔ ا ف فوہ۔ ف۔

غلطی یا بوجھ ورنہ مجھ بہ لفظ اسے منہ

نیران۔ تاجیب، افسوس نہ دہک

ورنہ چھ ورنان۔ آفو۔ تراہ۔

افہام۔

(ت۔ ا ف نام۔ ع۔ جمع فہم۔ مکر،

واریاہ سوئچ (۲) سمجھوں۔ بوز ناؤں۔

افیم۔

(ت۔ ا فیم۔ ہ۔ ف۔ اپون۔ س۔

آہ ہین۔ مؤنث)

آپین۔ تری باق۔

ایون۔

(ت۔ ا ف یون۔ فیم۔ ف۔ مؤنث)

آپین۔

ایون چڑھنا۔ آپین ہندشہ زور کرن۔

ایون دینا۔ آپین دنی۔

ایون کا جوگا۔ آپین حل کرتے ہوئے

ڑھٹھ پتھ کن روزان چھ۔

ایون کا کھانا۔ تروٹ آپین کھنی۔

ایفون کا گھولا۔ آفون منتر گاج مہتر

آفون۔

ایفون کا گھولنا۔ آفون آفون زار ڈر فو۔

ایفونی۔

(ت۔ اف یونی۔ ایفون + ی۔ ف)

آفون کھینہ دول۔ آفینچی۔

ایفونی جنونی۔ (لوکہ کتھ)

آفینچی چھ بکواسو دولان۔ یائین تافو چسٹر

اقارب۔

(ت۔ اقارب۔ ع۔ قریب سے۔ مذکر)

بمبند باندو۔ رگہ دگہ ہند۔ رشتہ

دار۔ آشنا۔

اقالہ۔

(ت۔ اقالہ۔ ع۔ اقالہ۔ قیل سے۔ مذکر)

سودا بیہ پھڑاؤن بار دکر۔

اقالیم۔

(ت۔ اقالیم۔ ع۔ جمع اقالیم۔ مذکر)

اقیم لفظک جمع۔ واریاہ لکھ۔

اقامت۔

(ت۔ اقامت۔ ع۔ قوم سے۔ مؤنث)

پہرہ۔ ٹھہراؤ۔ قرار۔ (۲) نماز گنڈ نہ

برونہ دویم باگ۔ تکبیر۔

اقانیم۔

(ت۔ اقانیم۔ ع۔ جمع اقون۔ مذکر)

پرتھ چنچ اصل پنی یاد۔ پتھ پتھ کینہ

ڈرتھ آسہ۔ بنو منٹ آسہ یا کھسہ۔

عیسین منتر روٹانی نترچ یا پتھ مورق،

خمدہ دانت۔ نیچو حضرت عیسا پتھ روج۔

اقبال۔

(ت۔ اقبال۔ ع۔ قبل سے۔ مذکر)

بجو۔ تھڑ۔ باگو آفی۔ بختہ بجز

۲۔ تھکار

۳۔ برکتھ پڑ پڑ۔

اقبال بلند ہونا۔ پرتی دودہ پنی۔

بجو لبون۔ تھڑ رس وائٹ۔

اقبال چکنا۔ پٹھا دیار تہرتہ لبون۔

اقبال دعویٰ۔ آتھکار کرن پتھار کرن۔

اقبال کرنا۔ آتھکار کرن۔ مان۔

(۲) تارکن ہند کچھ کچھ یں۔

اِقْتِصَا۔

(ت۔ اِق ت ضاع۔ قضی سے۔ مُذکر،

مُنگن۔ بیٹھن۔ (۲) وُگراے۔ گراو۔

اِقْدَام۔

(ت۔ اِق دام۔ ع۔ قدم سے۔ مُذکر،

برونہ گھٹن یا پکُن۔ پیش قدمی کرنی۔

جھڑھ۔ بڑا۔ کوشش۔

اِقْدَام۔

(ت۔ اِق دام۔ ع۔ جمع قدم۔ مُذکر،

سٹھا قدم۔ پھری۔ پدی۔

اِقْدَس۔

(ت۔ اِق دَس۔ ع۔ قدس سے)

سٹھا پاک۔ پاک پا کپن۔ پو شہر۔

اِقْرَار۔

(ت۔ اِق رار۔ ع۔ قر سے۔ مُذکر،

وا۔ (۲) مانن۔ آشکار۔ قبول

کرن۔ (۳) پن اثر مانن۔

اقرار کا سچا۔ وا۔ پور کرن و دل۔

اِقْبَالَ مَند۔ خوش نصیب۔ باگیان۔

بخت اور۔

اِقْبَاس۔

(ت۔ اِق ت باس۔ ع۔ قبس سے۔ مُذکر،

وا، کاشہ تار مُنگن یا ہیون انتخاب

رکھنے کا نہ مُند کلام یا کینہ کتابت

کا نہ حوالہ نقل کرن، حوالہ زار۔ گنہ

کتابت مشہر یا نہ ان۔

اِقْتِدَاء۔

(ت۔ اِق ت داع۔ قدوسے۔ مؤنث)

پاروی کرنی۔ پتہ پتہ پکُن۔ (۲)

امامس پتہ نماز پرنی۔

اِقْتِدَار۔

(ت۔ اِق ت دار۔ ع۔ قدر سے۔ مُذکر،

یختیار۔ حق کو منتھ۔ زور۔ طاقت۔

تھڑ۔ بحر۔

اِقْتِرَان۔

(ت۔ اِق ت ران۔ ع۔ قرن سے۔ مُذکر،

کچھ آسن۔ کچھ نوکھ یں۔ سنو آسن۔

وادس سپھ روزن دول۔

اقرار کرنا۔ ۱، واد کرن۔ (۲) یقار
کرن۔ اسمکار کرن۔

اقرار نامہ۔ یقار نامہ۔ دون ہند
پاہنہ و آئی کینہ شرط پور پکر نہ با پتھ
کا کد کرن۔

اقران۔

۱ ت۔ اق ران ع۔ جمع قین۔ مذکر
اکی و تیکو یاد رکھو لوکھ (۲) نزدیکی لوکھ۔
تکھ تلو لوکھ۔ پانس برابر لوکھ۔

اقرب۔

۱ ت۔ اق رب ع۔ قریب سے مذکر
سپھا نزدیکی۔

اقریا۔ رشتہ دار۔ انک سشناو۔ بند باندو۔

اقساط۔

۱ ت۔ اق ساط ع۔ جمع قسط۔ مؤنث
(قسط لفظ تک جمع) سپھا قسط۔ ہنہ
ہنہ پاٹھو۔ حصہ۔ ہکر۔ ہن۔ ہن۔

اقسام۔

۱ ت۔ اق سام ع۔ جمع قسم۔ مؤنث
(قسم لفظ تک جمع) سپھا قسم۔ ہون
ہون قسم۔

اقتصے۔

۱ ت۔ اق صا ع۔ قصی سے۔
سپھا دور۔

اقطار۔

۱ ت۔ اق طار ع۔ جمع قطر۔
آر کوہ نڈ لچہ آر ورنٹر رکھ۔

اقطاع۔

۱ ت۔ اق طار ع۔ قطع سے۔ مذکر
کھنجہ۔ حصہ۔ باگو۔ (۲) گوہ نڈ یا
جاگپش پش سپھ دہنہ پیہ۔ (۳)
زمینہ ہندی آند یا طرف۔

اقل۔

۱ ت۔ اقل ع۔ قلیل سے
لوکہ لوک۔ کمپہ کھو تہ کم۔ و سٹھ
کھو تہ و سٹھ۔ سپھا کم۔ مؤنث
رژھ۔ پیونٹ۔

سٹھا قوم - (۱۲) فرقہ (۱۳) ذات -

اک -

(ت - اک = ایک - ھ -)

اکھ -

اک اکیلا - کن رن - کن نہ کیول -

اک بات کی بات - ژبوہ کھنڈ -

کتھ کران کران -

اک بار - ماکہ لٹہ - اکہ پھر -

اک بارگی - اچانکھ - کنی لٹہ -

اک تالا - گونس منتر اکس تالہ ہنداو -

اکتالپس - اکتاچی -

اکترا - اکہ بی یادو بہنیر زالہ یا پتھ -

اکتپس - اکشہ -

اک جا - یکہ وٹہ - اکس جاہ -

رلٹھ پلٹھ -

اک جان کا عذابے - زوہ پورچہ -

اک جہاں - سورے جہاں -

اک چنیر ہونا - تیتھ بیتھ نہ جوہ -

آسہ - بیتھ نہ سہل پٹھو دویم سیر -

اقلیدس -

(ت - اق لیدس - ع - مذکر)

(۱) مصر کس اکس مشہور حساب دانہ

سڈناو - (۲) اقلیدس ہنر حساب

کتاب، جیامٹری -

اقلیم -

(ت - اق لیم - ع - یونانی کلیم کا عرب مذکر)

ملکھ - ستو یڈو ملکوشترہ اکھ -

اقنوم -

(ت - اق نوم - اق نوم - ع - مذکر)

(۱) پرتھ چنیرج اصل بنی یاد - (۲)

عسائے مذہبس اندر خہ داہہ ہنر تے

صورت - نر مورتی، بب، گوہر تہ پاکہ روج -

اقوال -

(ت - اق وال - ع - جمع قول - مذکر)

کتھ - مقولہ - نصیحت - (۲) واہ -

لفظ دتی ہتو -

اقوم -

(ت - اق دام - ع - جمع قوم - مؤنث)

خاص چہر آسن۔

اک خدائی۔ سورے عالم۔ دریاہ لکھ۔

اک درا۔ اوک در واپہ اوک پور ڈالہ

اک دل ہونا۔ یک دل آسن۔

کئی دلہ آسن۔ اتفاق آسن۔

اک دم۔ یکہ دم۔ فورن۔

اچانکھ۔ (۲) یکہ وٹہ۔

اک ذرا۔ پیونتا۔ کینہ ہنا۔ رتھا۔

اک ڈال۔ چہرئیں واپہ ور آے

اکو سے چہرئیں آسہ بنیومت۔ (۲)

ہیوے۔ اکی قسمک۔

اک ڈالا۔ دیوار گہرک اکھ قسم۔

اک رخی۔ یس نہ درخی آسہ کیو پتر

یک ر دھل۔ (۲) یک طرنی۔ جائنداری۔

اک سار۔ ہوی۔ اکی چالہ۔

بروید۔ اکی قسمکو۔ (۲) ہوار۔

اکسٹھ۔ اکہ ٹاٹھ (۶۱)۔

اک سرے سے۔ اکہ پاسہ۔ (۲)

سورے۔ کلہم۔

اک سوانگ ہے۔ تیلہ کینہ چھ نہ

کینہ نہ۔ اکہ سانگا چھ۔ ٹھبا بے چھ۔

اک طرف۔ اوک طرف۔

اک عمر۔ وائسا اکھ۔ زپٹھ وائس۔

اک قلم۔ اچانکھ۔ ہنگہ نہ منگہ یکم۔

اک گو نہ۔ رتھا۔ موہ یا۔ پیونتا۔

(۲) اکہ رنگو۔

اک منزل۔ اوک پور۔

اک نہ اک طرح۔ کٹہ نٹہ کٹہ پاٹھ۔

:- لکھ کہتہ :-

اک جہاں یا ایک جہاں دیکھا ہے۔

دُنیہ چھن وچھمت۔ زگتھا اکھ

چھن وچھمت۔

اکال۔

(ت) اکال۔ س۔ اکال۔ مذکر۔

د، ذراگ۔ نہ بون۔ آپہ کال ہجہ کھ۔

نہو شکہ سالی۔ (۲) نہ مرن دول۔

سہ یس نہ مر۔ (۳) نہ میلن۔ کاتہ چہر

نہ میلہ وُن آسُن۔ مِر کیا ڈاکرُوں کا اکالے۔

اکبر۔

(ت۔ اک بر۔ ع۔ کبیر سے)

۱، سٹھا بوڈ۔ (۲) اُکس مہ غل

بادشاہ سداو۔

اُکت۔

(ت۔ اُکت۔ ھ۔ س اُکتہ۔ مؤنث)

نپوے کتھا۔

اُکت کی لینا۔ اُکت لینا۔ نوکھ

کپڑی۔ (۲) بے وقت کاٹھ حرکتہ کپڑی

اُکتانا۔

(ت۔ اُک تانا۔ ھ)

دل نہ لگن۔ مَن نہ لگن۔ تنگ یُن۔

کاٹھ چنیر ڈور گرھنہ مہ کھ تہہ نشہ

تنگ یُن یا تہہ سیتو سیرگرھن۔

اُکتساب۔

(ت۔ اک ت ساب۔ ع۔ کسب سے مذکر)

کماؤن۔ ہر تہہ کسب سیتو کاٹھ

چنیر نیا رکرن۔

اُکتفا۔

(ت۔ اک ت فا۔ ع۔ کفی سے۔ مؤنث)

کس پٹھ گداہ کُرن۔ کُتہ چنیرس پٹھ

کھا پٹھ کُرن۔ قناٹھ۔ کافی زان۔

اُکتفا کرنا۔ کافی زان۔

اُکتھر۔

(ت۔ اکہ تھر۔ ھ۔)

اکہ ستھ۔ (۱)

اُکت۔

(ت۔ اُکت۔ ھ۔)

۱، دُور چنیر یس نہ پٹھ نہ ڈھینہ۔

(۲) بے مثال۔ کاریل۔

اُکتھا۔

(ت۔ اُکتھا۔ ھ۔)

یکہ وٹھ۔

اُکثر۔

(ت۔ اک تھر۔ ع۔ کثیر سے)

یئر۔ یئر پٹھ۔ ڈری پٹھ۔ سٹھا۔

واریاہ۔ (۲) واریاہ لٹھ۔

اکثر اوقات - کثیر پھر -

اکثر کر کے - بیشتر پھر - کثیر پھر -

اکرا -

(ت - اک را - ہ - س - انکر - منکر -

جاوڑن ہندیا گرین کینن ہنداکھ

دستہ پھل پھول -

اکرم -

(ت - اک رام - ع - کم سے - منکر -

بجر - تھڑ - یزہ - (۲) - سختائیں -

دان - پناہ -

اکراہ -

(ت - اک راہ - ع - کرہ سے - موٹ -

گراہ - گرہ - نکہ - نکھت - نفیہ -

(۲) ناگواری - مہ پڑھو نہ آسن -

اکڑ -

(ت - اکڑ - ہ - موٹ -

نڑ کہ جار - دہ رٹن - پان کاٹھ

گرہ سن - (۲) گنڈ - ڈھوکہ - تیبہ

سرکشی - بد مزازی -

اکڑ باز - پان نڑ کہ رادھ پکن دول

ڈھوکہ سان پکن دول - مغزور -

اکڑ تکر - (۱) دھماغ آسن - (۲)

جوش - جوآنی ہند دگہ دگہ - تیبہ

اکڑ پون - اکڑ فون - دگہ دگہ پھین

اکڑ نٹ کرنا - ڈھوکہ ماون -

اکڑ نا -

(ت - اکڑ نا - ہ -

ڈھوکہ سن - تر کہ جار کون - ڈھوکہ

ماون - تیبہ ماون - سپہ گڈہ آسن -

(۲) روشتہ روزن - (۳) تیر سٹی

ہکر گرہنی - (۴) کاٹھ گرہن - (۵)

گلہ نے روزن (وال بتیر) (۶) در رٹن -

اکڑو -

(ت - اکڑو - ہ - اداکٹ + ا -

کوٹھ - بیٹنگ اکھ طریقہ - ڈناؤ

بہن - پدین تہ مندن پیٹھ بہتھ

روزن - کوٹھ پیٹھ بہن -

اکڑو بیٹنا - کوٹھ پیٹھ بہن -

(ت - اکل - ع - مُذکر)

کھین - غذا - (۲) روزی -

اکل حلال - حلالک روزی - حلالک

بپتہ - حلالک کھین -

اکل و شرب - کھین چن -

اکل و شرب حرام ہونا - کھین چن

بندگرتھن -

اکل - (۲)

(ت - اکل - ه -)

کن - کن زون -

اکل کھرا -

(ت - اکل کھرا - ه - مُذکر)

(۱) یس گئے بیشتر آسن - بیس نہ

بند و نہ دول - (۲) خود غرض -

اکلو -

(ت - اک لو - ه -)

تاس منر پویش پتھ محکمہ پتہ

پنی - محکمہ پٹو پنی -

اکلوتا -

دزانو بہن -

اکسانا -

(ت - اک سانا - ه - س - اُد کرشم -)

(۱) ژانگس سو پتھ کھانی - (۲) ٹلن - تنہ لائن -

آما دکرن - زیرین دنی - (۳) ہر تیز راوی -

اکسنا -

(ت - اکس نا - ه -)

وہ کسن - کلہ ٹلن - وہ ہرن - کلہ

کڈن - ڈن نیون -

اکسنہ دینا - وہ ٹھ پتہ کڈنہ دنی -

پلپتہ نہ دین -

اکسپر -

(ت - اک سپر - اک سپر - ع - مؤنٹ)

کیمو یا - سپر پریس گنہ دانش سون بناو -

(۲) کارگر دوا - (۳) فایہ مند -

اکفا -

(ت - اک فا - ع - مُذکر)

فایہ غلط آسن -

اکل - (۱)

دول۔ یس اکو سے کتھ پٹھہ روز۔
کئی کتھ کرن دول۔ (۳) پوز دوست
یا دشمن۔

اکوہی۔

(ت۔ اک وای۔ ہ)۔
اؤک تراپہ پھن۔ اکی لہ شہ نگن یا
ڈاپہ تراؤن۔ اؤک پاسل۔

اکوائی۔

(ت۔ اک وائی۔ ہ)۔
درالن ہنر پھر کتھ منتر گو ترئے۔
اکوتا۔

(ت۔ اکوتا۔ ہ۔ مذکر)۔
اکہ سہاری بچہ منتر زنگن چھ دانہ پیران۔
پین رس چھ پریڈان۔ کھنر۔ (۲۱)
چکاوتھ کانٹہ چنر ملو بیون۔ پھیو
کرنی۔ (رجائے اللغات)

اکول۔ ۱۶

(ت۔ اکول۔ ع۔)

یڈل۔

(ت۔ اک لوتا۔ ہ۔ مذکر)۔
کن نیچو۔ اکے نیچو یس نہ بوے
یا بینہ آسہ۔

اکلیل۔

(ت۔ اک پیل۔ ع۔ مذکر)۔
تاج۔ مکٹہ۔ دل جھار ہر تھہ کھہ دلین۔

اکمل۔

(ت۔ اک مل۔ ع۔ کامل ہے)۔
کمل۔ پٹھا بزرگ۔ کامل آسن۔ بنین
کبس یا ہومہ نرائدر ماہر۔
اکمال۔

(ت۔ اک مال۔ ع۔ کامل سے۔ مذکر)۔
کمال کرن۔ بچہ تھڑا پون۔ پوزہ کرن۔
اکناف۔

(ت۔ اک ناف۔ ع۔ جمع کف۔ ہنٹ)۔
طرف۔ آند۔ کون۔

انگ۔

(ت۔ انگ۔ ہ۔ اک + انگ)۔
لوہ منتر کھیل۔ (۲) پننہ کتھ نہ ڈلن

اکول - اکولا -

(ت - اکول - اکولا - ہ - س - اکول -
مُذکر -)

اکھ کا سہ نیمیک پتل جو دکن چھ لگان -

اکولا - (۱)

(ت - اکولا - مُذکر -)

اکھ مشہور شہر -

اکولا - (۲)

(ت - اکولا - ہ - مُذکر -)

اوک زور - دم چولہ -

اکولا - (۳)

(ت - اکولا - مُذکر -)

نے شکر کلیک تہر -

اکونی - اکونے

(ت - اکونی - ہ - مؤنث -)

مڑ تو ہندن پھیرن - یکہ پھیرنہ -

اکوہر -

(ت - اکوہر - ہ - مُذکر -)

اکہ جنگلی کلیک ناو -

اکھاڑا -

(ت - اکھاڑا - ہ - س -

اکھاڑا - مُذکر -)

(۱) اکہ مار - دب کر بیچ جائے -

دنگل - (۲) نثرینچ گھوپنچ محفل - (۳)

ٹولہ - میر یہ تو ہمارے ہی اکھاڑے

کا آدمی ہے -

اکھاڑا بدنا - اکہ مار مُشخص گزٹن -

اکہ مار قرار دیں -

اکھاڑا جتنا - گزند والین ہند

اکہ مار س منتر آرن یاسمن -

اکھاڑا گرم ہونا - لوکہ جیسر سمن -

اکھاڑے کا جوان - دیوٹھ پوٹھ

انسان - ۳، مُشند -

اکھاڑے میں آو - وہ لہیر یادائن

منتر - لٹتھ کھنے -

اکھاڑا پچھاڑ -

(ت - اکھاڑا پچھاڑ - ہ -

دا، اولہ بدلی - موٹنی - بھالی -

جہاں - ارچوک - بدتمپر - لڑا یہ گور -
بھتی پھیر -
اکھڑنا -

(ت - اکھڑنا - ھ - س - اڈ کر شبنم)
مولہ نیرن - (۲) بند نشہ تان الگ
گرٹھن - اوری نہ پوری اسن -
(۴) زلن - (۵) پھٹن - (۶) شاہ
ژھوہ کن - سہ رتہ تال نہ برابر پھن -
(۷) پتھ نیرن یا زلن - (۸) شہتھ
کرٹھ و تھتھ گرٹھن و تھتھن (کرٹھ تھن)
اکھڑے اکھڑے -

(ت - اکھڑے اکھڑے اکھڑے)
اوری نہ پوری - ناراضی سان اوہ پھیر لویت
اکھڑے اکھڑے رہنا - اوری نہ
پوری روڈن -

اکھڑی بایت یا اکھڑی اکھڑی بایت -
سہرن کھن و لٹہ جواب - ولس لکونہ
کتھ - تھتھ گفتگو پیمہ ستی رنجش بد -
اکھڑی گفتگو - اڈ پھیر کتھ -

پراٹن واٹن - (۲) مول کڈنی -
دخل دیں - فتنہ فساد یا جگہ ٹلن -
اکھاڑنا -

(ت - اکھاڑنا - ھ -)

(۱) مولہ سان پراٹن - مول سنہ کڈن -
کڈتھ آن - (۲) موقوف کرن - (۳)
بدلاؤن - (۴) کھن - (۵) گراؤن -
ناہناؤن - (۶) بند پھڑاؤن

اکھرا -

(ت - اکھرا - اکھرا - ھ - مذکر)
اوک پھاشو - اوگن - گئے تہ کرٹھ -
اکھرا بدن - کو اکھ یا نوکھ بدن -
ٹنوکھ بدن - اوک کانہل -

اکھڑنا -

(ت - اکھڑنا - ھ -)

کھرن - ناگوار گرٹھن - کاشہ چپن
مزانس نہ موافق اسن -

اکھڑ -

(ت - اکھڑ - ھ - س - ا + کرت)

اکھنڈ۔

(ت۔ اکھنڈ۔ ھ۔ س۔)

۱) لکھنٹ تہ و آئسہ کم پچھیر۔ (۲)

سالم۔ سرونٹ۔ سرونٹ رقم۔

اکھولا۔

(ت۔ اکھولا۔ اکولا۔ مذکر)

نے شکر کلیک تہر۔

اکھومکھو۔

(ت۔ اکھومکھو۔ ھ۔)

زبانہ چھے شرین نیر پٹھ روئلہ خوش

کر نہ تہ کھیا و نہ با پتھ پن اچھ زانگی ریہہ

کن نہوان تہ پتہ تھندس پتھس پھرناوان

روزان تہ دوہ اپہ خار پاٹھو نان روزان

”اکھومکھومیاں کو اشد رکھو“

اکھیر۔

(ت۔ اکھیر۔ ھ۔)

(پهلوان) پتھر زبانی منتر، زمینہ پیچھ

تئلن۔ (۲) پراٹن۔

اکھیرنا۔

(ت۔ اکھیرنا۔ ھ۔)

مؤلہ کڈن۔ (۲) کڈنی (میخ بیتیر)

(۳) بدینو (راے بیتیر) (۴) بندیشہ

الگ کرن۔ (۵) پراٹن۔ (۶) ناہناون۔

والن۔ (۷) تھوڈ تلن۔

اکید۔

(ت۔ اکید۔ ع۔)

سخ تاکید۔ باند باند کرن۔

اکیس۔

(ت۔ اکیس۔ ھ۔ س۔ ایکہ و مشتہ)

اکوہ۔ اکوہ (۲۱)۔

اکیلا۔

(ت۔ اکیلا۔ ھ۔ س۔ ایک + لہ۔ مذکر)

۱) کن روزن۔ کئے۔ تنہا۔ (۲) خالی۔

یقینہ نہ کائہ آسہ۔ (۳) یقہ یالیں

نہ جو پ آسہ۔

اکیلنا۔

(ت۔ اکیلنا۔ ھ۔)

زلن۔ دہل تلن (۲) پش و رکدن۔ کھر کدن۔

:- لؤ کہہ کتھ :-

اکیلا چٹا بھاڑ نہیں پھوڑ سکتا۔

اکیلا سورا چٹا بھاڑ نہیں پھوڑ

سکتا۔ کئے انسان ہیکہ نہ

وار یا ہن انسان ہنر کام کرتھ۔ کن

انسان ہیکہ نہ وار پھس یا پتھ۔

اکیلا خسور وئے کہ قبر کھودے۔

(د-م) کن خسو کھینا قبر کنہ وڈ۔

یہ چھ و نان نیلہ سیلہ کائہ تر تھ طرفہ

بلا یں مشر و لنہ یہ۔ کن کتھ کتھ بلا یہ پتھ

اکیلا ہنستا بھلا نہ روتا۔ اکیلی تو

تو لکڑی بھی نہیں جلتی۔ مگن ہنر

لگہ نہ گچہ نہ۔ کن لگہ نہ بلا یہ تھ۔

اگار نا۔

(ت- اگار نا۔ ہ)

ریکور پارن۔ کرور پارن۔

اگاڑی۔

(ت- اگاڑی۔ ہ - مؤنث)

گری ہنر سوہ نالو رز پوسہ دچھن

کھووری چلس ستی چھ گٹان (۲)

برونٹھ کنہ۔ بھٹس بھٹھ۔ ڈنگ

(برونٹھ مین رنگن ہنٹھ)۔

اگال۔

(ت- اگال۔ ہ-س۔ اڈ+کار۔ ٹنکے

تھو کہ وں تا پمتہ پانگ کوش۔

تر پتھ تر و مت چیز۔

اگال دان۔ یک دانی۔ تھو کہ بانہ۔

اگانا۔

(ت- اگانا۔ ہ-س۔ اڈ+گنیمیم،

وہ پداؤن۔ نووراؤن۔ ڈوٹھ

باروٹھ کھارن۔

اگا ہنا۔

(ت- اگا ہنا۔ ہ-س۔ اڈ+گرہنیمیم،

چنہ وڈوول کرن۔ مایہ وگرہن۔

(۲) نمبر اوں۔ حاصل کرن۔

اگاہی۔

(ت- اگاہی۔ ہ-س۔ دیکھو اگاہی مؤنث)

سُ قَرَضَ تَجْهُ سُوْدَا سَ تَهْ شِسْ قِسْطُ قِسْطِ
وُكْرَاوَنَ يَادِنَ آسَ اَمَت - وُكْرَاوَنَ
اگٹا پیچی -

(ت - اگٹا پیچی - ھ - مونت)
تَکْہِ وِزِ پَنَہِ کَرِ مَشَرِ جَانِ یَا بَحَان
پھَرَن دُولِ یَا کُشَرَن دُول -
اگٹنا -

(ت - اگٹ نا - ھ - س - آ +

گھٹہ نی یم)
ایحان کُشَرَن دُول - پَنَہِ پَنَہِ (کُشَرَن
جَانِ یَا بَحَان - پامہ دُوتَر کُرن - (۲)
تَکْہِ وِزِ کَا تَسَہِ ہِنْدِ عَابِ نُو پَنَہِ -
(۳) ناکارہ تہ نامناسب کچھ گر گر پھرنہ -
اگد -

(ت - اگد - ھ - س - اگریے)

ہوئیں تینر کچھ نا و نیچ آواز - ہسوتس
کچھ کر نیچ آواز -

اگری - (۱)

(ت - اگری - ف -)

یُو دَوے - بیلہ - ہرگا -

اگریچہ - یُو دَوے زَن - ھ - زید
مقابلہ نہیں کر سکتا اگریچہ وہ بہت طاقتور ہے -
اگری - (۲)

(ت - اگری - اگری - ھ - اگری - وُکْرَاوَنَ)
وُکْرَاوَنَ -

اگری دان - مُشکِ تَجْہِ دَانِ - مُشکِ تَجْہِ
زائنگ بانہ یازور -

اگری سوز - مُشکِ تَجْہِ (تَجْہِ زَنَدَن بُر
رہ چھ آسان - زائنگ بانہ مُشکِ دَانِ
اگری مگر -

(ت - اگری مگر - ف - اگری + مگر)

ہلہ زلہ - چلہ بہانہ -

اگری مگر کرنا - چلہ زلہ کرنا -
اگری نا -

(ت - اگری نا - ھ)

کیڑیک پانڈوین صاف گڑھن -
اگری -

(ت - اگری - ھ - س -)

اگر و (ی)

وڈ رنگہ - اگر رنگہ -

اگر ٹم بگر ٹم -

(ت) - آگ ٹم بگ ٹم - ہ -

س - ۱ - کر مہ - مذکر

رتبہ کچھ پیمہ نہ فکر نزن - بکواس -

سہمک پانک - اورک پور -

اگست -

(ت) - اگست - انگریزی - اگست -

مذکر

انگریزی وریک اٹھیم رتھس

اکتوبرین و ہن ہند چھ آسان -

اگلا -

(ت) - آگ لا - ہ - س - اگر کہ - مذکر

(۱) گوڈنیک - بروٹھیم - (۲) پتھ کال

(۳) بروٹھ کال - (۴) بروٹھ کینک -

پتھ کینک - (۵) سہ کھین بیتریس

ماہ رمضان شرفا ر کسرتیر

کھوان چھ - (۶) چالاک - وہ ستہ -

اگلا پچھلا - پتھیم بروٹھیم - (۲)

پتھ کالک ہ از کالک -

اگلا زمانہ - پتھ کال - پرون زمانہ -

اگلا سال - پروس -

اگلا وقت - پرون زمانہ -

اگلی -

(ت) - آگ + لی - ہ - اگلا +

ی - س - اگرے - مونٹ

بروٹھیم -

اگلی باتیں - پرانہ کتھ -

اگلے -

(ت) - آگ + لے - ہ - اگلا + لے - ۱ - مذکر

گوڈنیک - بروٹھیم - (۲) بروٹھ کینک -

پتھ کینک -

اگلے دفتر کھولنا - پرانہ کتھن

پھیر دین - پرانہ حالات و نحو - پرانہ

گراؤ کرنہ -

اگلے زمانے والے - پرانہ وقت و کالک -

نیزاٹھ سیدن سادن و مان -

راز و نون۔ مر وہ تو اسپکڑ کی ایک
ہی دھمکی سے سب اگل گیا۔ (۳)
پٹنگلو و منت مال واپس کرن۔ کھیو منت
مال واپس کرن۔ (۷) شمشیر مند گہ
(مٹیا منیر، منیر منیر)۔

اگن۔ (۱)

(ت۔ اگن۔ ہ۔ س۔ اگن)

بے رید۔ بدتمیز۔ بے صفقتہ

اگن۔ (۲)

(ت۔ اگن + اگن۔ ہ۔ مذکر)

اُکس وڈ و پس خم ش آواز جانا واپر

سندناویس ترہ سومب چھ آسان۔

اگن باد۔

(ت۔ اگن باد۔ ہ۔ س۔ اگن +

وات۔ موٹ)

(۱) گرین ہتر اکہ بھاری تھ منیر تین

مسلہ وہ تھان تہ جھ چھ گلان ہنیر

ژلان۔ (۲) چھپر۔ آشک۔

اگن بوٹ۔

اگلے لوگ۔ پرائی لوکھ۔

اگلے وقت کا۔ پرائی وقت بھاڑ۔

اگلے وقت کے لوگ۔ پرائی زمانو لوکھ۔

اگلے وقتوں کا۔ پرائی وقتک۔

اگل آنا۔ اگل پڑنا۔

درفہ کھینو۔ ہٹہ دوہمت چہر و تھتھ

ین۔ (۲) تلوار گر (بنامہ) منیر نیر نیر

پسو۔ (۳) پھٹتھ نیرن۔

اگل اگل کے کھانا۔ بے مال پاٹھو

کھیون۔

اگل دینا۔ کانہ چہر اسہ منیر کھارتھ۔

رائن۔ (۲) رید و نون۔ پوز حال و نون۔

اگل نکل کے کھانا۔ بے مال پاٹھو

کھیون۔

اگلنا۔

(ت۔ اگل + نا۔ ہ۔ س۔

اُد + گر + نی می)

(۱) تھتھ کہ تراوہ۔ درفہ کھ اینو۔

کھارتھ این۔ (۲) راز شو راون۔

د-ت - اگن بوٹ - اگن ه - س

اگنه + انگیزی بوٹ - مُنکر

اگن بوٹ - نار - باہ سہو آہہ شہری

پکن واجینو ناو -

اگنا -

د-ت - اگ نا - ه - س - اُدگہ نی یم

پاؤہ گرشن - وہ پین - کھن زمینہ اندہ

اگنی -

د-ت - اگ فی - ه - س - اگنہ - ٹوٹ

نار - (۲) اوگن - اگن -

اگوایا - اگواکار -

د-ت - اگ وایا - اگ واکار -

ه - س - اگر + کار - مُنکر

دتر ماوک زہیٹھ - سردار - گرک زہیٹھ - ٹاک

اگوڑا -

د-ت - اگ واڑا - ه - س - اگر

+ واٹھ - کہ - مُنکر

(کر ہند) روے - بٹھ - کر ہند

برو شہیم پاس -

اگوانی -

د-ت - اگ وانی - ه - س - اگر

+ گمن + ی

(۱) بٹھ نیرن - (۲) رہنہائی - پشوائی -

وٹھ ماوڑی - (۳) وٹھ ماوک (جامع اللغات)

اگولا -

د-ت - اگولا - ه - س - اگر +

اُپر ؟ - مُنکر

نے شکر ٹکوتیہر ٹیکین -

اگہن -

د-ت - اگہن - ه - س - اگر ہین - مُنکر

مٹج ہور -

اگھانا -

د-ت - اگھانا - ه - س - آ + گھر -

پڈ پڑتھ پیو - سیر گرنھن - رجن - پڈکھنی -

اگھنا -

د-ت - اگھنا - ه -

سو مہر نہین - چند ہین -

اگھور پٹھ -

برم را چوک

اگیاری -

(ت - اگ یاری - ه - س -)

اگنه کارکا - مؤنت،

هون - یگنو -

الان - (آلان)

(ت - الان - ه - س - آلان - مذکر،)

هوس گند پنج هانکل یا کیل هوس

په تراونک گد بیه (آرق گیر) -

الان -

(ت - ال آن - ع -)

وونی کین - وونی -

الان کماکان - وونی چھ تیٹھے پیٹھ

اوس - کانه فرق چھس نہ آمپتر -

الا -

(ت - الا - ال لا - ع -)

ورآء - روس - الا - بغار - صرف (۲) مگر -

الا بلا -

(ت - الا بلا - ع - بلوسے - الا -

(ت - اگور پنٹھ - ه - س -)

اگوری + پنٹھ)

پیندین ہنداکہ مذہبی فرقہ - شوجی یس

پوزا کرن واکو -

اگوری -

(ت - اگوری - ه - س - اگوری)

(۱) اگوری - پیندی فقیرن ہنتراکہ

جماعت بھہ مکر پوتہ ناپاکہ چیز و نشہ

پر ہینز چھنہ کران - (۲) گند مزاز -

بد مزاز پیلہ - (۳) پسنزہ پیٹھ

الے بلاے کھنہ وول - یڈ موکر -

اگیا -

(ت - اگیا - ه - س - اجنیا - مؤنت،

فرمان - حکم - اجارنٹھ - (۲) دانچاکہ

بیٹاری پیٹھ منترسہ بل کل دودمٹ

باسان چھ

اگیا بیتال -

(ت - اگیا بیتال - ه - س - اجنیا

+ وے تال - مذکر -)

تاج متبوع پر مقدم ہے)

الائے بلاے۔ بلائے بل پٹھ (۲)، بونھ پر پٹھ
الابلا برگر دین ملا۔ ساری وبال ملہ
سزگر دین۔ سارے باری ملہ سنز
گردینہ۔ یہ چھ تیلہ و نان تیلہ مولوی
ہٹہ نہ و سون ہٹوہ فو تو اد یہ۔ اسے چھ
فوبول وبال چھ امو ہے۔

:- اوکے کتھ :-

الالوں بلاوں صحنک سرکالوں۔
پتھ تپتھ چا پلو سی کرتھ کام کڈ پوز
ونان۔

الاپ۔

(ت۔ الاپ۔ ہ۔ س۔ آلاپ۔ مونث)
(ل۔ م۔ آواز۔ (۱) آواز ہنر کھسے وں۔
نان۔ سہ رملہ ناؤن۔

الاپنا۔

(ت۔ الاپ نا۔ ہ۔)

گھون ہٹون۔ راکہ تراونہ۔

الاجا۔

(ت۔ الاجا۔ ہ۔ مذکر)
اکھ سوئی یا ریشی رکھل کپہ
ماچا بیگ۔ شواکھ اساک۔ سوکھہ اسیخ۔

الاجی۔

(ت۔ الاجی۔ ف۔ ہ۔ س۔ ایل +

چی۔ مونث)

آل۔

الاجی دانہ۔ آلہ دانہ۔ (۲) آلہ
دان پٹھ بناؤ مہر اکھ مٹھائے۔

الار۔

(ت۔ الار۔ ہ۔)

پتھ کئی زیادہ بار آسنہ کنی گاڑ ہندی
بروٹھم پتھ یہ تھوود وہ تھنی دھاڈ
ڈنجر گاڑ وارٹھند۔ اوک پاسے کھن۔

الاراسی۔

(ت۔ الاراسی۔ ہ۔ ع۔ الا

+ س رشی۔ مونث)

بے پروانی۔ لاؤ بائی۔ بے سوج۔

الارنا۔

(ت۔ الارنا۔ هـ۔ س۔ اُل لال)

ساؤن۔ تھوپ تھوپ دتھ لہ پھرن دین

الامان۔

(ت۔ ال آمان۔ ع۔ الامان۔)

نخہ دایا پناہ۔ نخہ دایا رحم کر۔ نخہ دایا

بچاؤ۔ پیچھ کٹہ چنیر نشہ تنگ پینہ وز وناں۔

الانگھنا۔

(ت۔ الانگھنا۔ هـ۔ س۔ او۔

لنگھنی یم)

دا، وہ ٹھ لائیو۔ جچھ لائیو۔ گھ ڈپچھ

لٹہ گرس جچھ لائیو (کھتہ کڈہ وز)

الاو۔

(ت۔ الاو۔ هـ۔ ف۔ آلاو۔

س۔ آلات۔ مُذکر)

الاو۔ کنگ۔

الاهنا۔

(ت۔ الاهنا۔)

گزاو۔ ۲۶، پامہ پامہ کرنی۔ الزم۔

الاهنا اتارنا۔ پام پم تھوونی۔

الزم دؤر کرن۔

الایچی۔

(ت۔ الایچی۔ ف۔ س۔ ایلا۔ مؤنث)

آل۔

آلباب

(ت۔ آل باب۔ ع۔ لب سے۔ مُذکر)

سٹھا عقلہ۔

البتہ۔

(ت۔ ال بتہ۔ ع۔)

۱، مگر۔ ۲، پرنی کنی۔ آڈ کیا۔ او۔

آل بل۔

(ت۔ آل بل۔ هـ۔ س۔ الم

+ بلہ۔ مُذکر)

تنبہ۔ ژھوہ کھ۔ ۲، کھسہ وس۔ کھی

پیشی۔ ۳، قہ ربان۔ ۴، موہ خاڑ۔

قہ درتہ دول۔

آلبیلا۔

(ت۔ ال بیلا۔ هـ۔ س۔ الم +

التجا کرنا۔ زارہ پارہ کرنا۔ نحو شامہ
کرنا۔ کھور رٹنی۔ کھومدن تھپہ کرنا۔
دکانہ کام کرنا ونہ باپتھ۔
التجالجانا۔ کینہہ عرض کرنا۔
آرنا وے باؤن۔

التزام

د۔ الت التزام ع۔ لزم سے۔ مذکر،
کانہہ چیز لازمی بناؤن۔ ضروری
ٹھہراؤن۔

التفات

د۔ الت فات ع۔ لفت سے
مؤنت،
میہربانی۔ توجہ۔

التماس

د۔ الت ماس ع۔ لمس سے۔ مذکر،
عرض۔ گذارش۔ درخاس۔
التماس کرنا۔ گذارش کرنی۔
عرض کرنا۔

التماس پذیرا ہونا۔ گذارش منظور پینی۔

ویل + کہ۔ مذکر،

۱، رنگین مزار۔ یاو۔ ژنوئل۔

آزاد مزار۔ ۲، عجیب۔ ۳،

ڈو ژرو۔ بے پروا۔

البیلایں۔ شوخی۔ بے پروائی۔

آزاد مزار آسن۔ سادہ بیڈول آسن

الکین

د۔ ال پین۔ پرتگیزی۔ مذکر،

کلہ داریشن۔ پھل پشرن۔ پن۔

التماس

د۔ الت باس ع۔ بس سے۔ مذکر،

بیوہ انہار آسن۔ ہم شکل آسن بل کر تھن

۳، زلفظیم آوانہ تلمہ گنی (ہوی)،

آسن۔ مانے آسکھ بیون بیون۔

ز مانے دار لفظ۔

التجا

د۔ الت حا ع۔ لجأ سے۔ مؤنث،

۱، زارہ پارہ۔ نحو شامہ۔ ۲، تمنا۔

آرنا وے۔ ۳، گذارش۔ درخاس۔

التنی۔

(د)۔ اَل تَنی۔ ھ۔ مَوْنَت،

سوء رز بوجہ سہو رتن گرد نہ نالی

چھتے آسان تہ بیٹھ منتر نش پکناؤن

دول کھو رہے تھووان۔ سسہ نہ پاپیو کھو

النوا۔

(د)۔ اَل تِواع۔ لوی سے۔ مذکر،

تُلتھ تھوون۔ زیر لاکن۔ ٹالون۔ بیس

وَقَش بیٹھ تھوون۔

النہاب۔

(د)۔ اَل تِہاب۔ ع۔ لہب سے۔ مذکر،

ریہہ وہ تھوون۔ ناروون۔

النیام۔

(د)۔ اَل تِہام۔ ع۔ لَام سے۔ مذکر،

پانہ وَاَنزِلُن۔ سمن۔ (۲) چھو کس

انگ کھسن۔

النیام پانا۔ چھو کس انگ یں۔

اَلٹ۔

(د)۔ اَلٹ۔ ھ۔ مذکر،

پھرتھ۔ وُلٹ۔ (۲) پھر۔ وُلٹو۔ (۳)

تُلتھ بیٹھ۔ دُپہ پھرتھ۔ (۴) وُکر۔

پوت پھیر۔

اَلٹ آنا۔ کنہ چنیک کنہ بیس

چنرس بیٹھ وُستھ یں۔ ھ۔ اَلٹ

آئے تھے منہ پر سر کے بال۔

اَلٹ پڑنا۔ کھینہ وہ تھن۔ وُتھتھ

یں۔ ھ۔ جو بھی انہیں سمجھاتا ہے وہ

اُسی پر اَلٹ پڑتے ہیں۔

اَلٹ پُلٹ۔ تُلہ نڈاو۔ ھ۔ پاؤں

کی اَلٹ پُلٹ۔ (۲) ہیئر بون تہ

بوجہ نہ ہیور۔ یور اور تہ اور یور۔

تنگ بیٹھ۔ گڈ بڈ۔

اَلٹ پُلٹ دینا۔ کھران چھلہ

وُگہر کرنی۔ تنگ بیٹھ کرن۔

اَلٹ پُلٹ کرنا۔ چھلہ چھانکر کرنی۔

تنگ بیٹھ کرن۔

اَلٹ پُلٹ ہونا۔ (۱) تنگ بیٹھ

گر تھن۔ ہیور بون۔ ھ۔ اتنے سال سے

کبھی میری اُن سے اُلٹ پُلٹ بھی نہیں
ہوئی۔

اُلٹ پھیر۔ کھڑیج۔ (۲) زمانگ
گردش۔ (۳) زھل۔ کرتب۔ ہگر پھرے۔

اُلٹ پھیر میں آجانا۔ کائنات میں
دو کھس مشرین۔ برہم لگن۔

اُلٹ پیچ۔ گردش۔ پھیر۔
چکر۔ (۲) زھل۔

اُلٹ جانا۔ بختی پھیر گزھن۔
(۲) دُپہ پھیرن۔ وُلگتن کھنوں۔

(۳) وُلگہ گزھن۔ وُلگہ اثر سپدن۔
(۴) پھیرتھ گزھن۔ (۵) بدلن۔

انقلاب یں۔ (۶) پوٹ پھیرن۔
پھیرتھ یں۔ (۷) بور باد گزھن۔

وَجھ دار گزھن۔ تباہ گزھن۔ (۸)
وہ تھن (پرو بیتیر) (۹) تھرتھ تھرتھ

لگنو (چھو لگ گزھن، وُہن ستر)
(۱۰) تڈپہ بہن۔ (۱۱) مس گزھن۔

ڈلن۔ مہ تھوری سی شراب پی کر

ہی وہ اُلٹ گیا۔

اُلٹ دینا۔ تباہ کرن۔ وُتھوار

کرن۔ (۲) اور پور کرن۔ (۳) تھود

ٹلن (پرو بیتیر) (۴) سیود لہ پھرن۔

دُپہ پھیورنت سیود تھون۔

اُلٹ کے جواب دینا۔ پھیرتھ جواب دین۔

ستی جواب ان۔ (۲) وادس واد۔

اُلٹ کے خبر نہ لینا۔ پھیرتھ نہ پڑھن۔

اُلٹ کے کر وٹ نہ لینا۔ پھیرتھ نہ

خبر تینو۔ لہ پھیرتھ نہ پڑھن

اُلٹا۔

ت۔ اُلٹا۔ مہ۔ (مذکر)

پھرتھ۔ دُپہ۔ (۲) ہول۔ (۳) پھرتھ

(۴) وُلگہ۔ برخلاف (پھرتھ طرف)

(۵) پھیرتھ۔ مہ اُلٹی فتمت۔

(۶) پوٹ کھور۔

اُلٹا پاسا پڑنا۔ (دل۔ ۲) پھرتھ پین۔

یہ انسان پیرتھ تھ بدل سپدن۔

اُلٹا پاؤں۔ کھو وُر کھو۔

اَلطَّا دَهْرًا نَبْدَهْنَا - پھرتھ پھرن
نَا لُکْرَهْن -

اَلطَّا زَمَانَه آيَا هے - اَلطَّا زَمَانَه لَکَا هے
اَلطَّا زَمَانَه هے - وَلَطَه زَمَانَه چھ -
پھرتھ زَمَانَه چھ -

اَلطَّا سَبَقُ پُرْهَانَا - پھرتھ سَبَقُ دِيْن -
تَه زَن کَوِيَه نہ پَزَسے مَشُو پُھُوِيْن -
اَلطَّا سِيْدَهَا - دُولَه دُولَه -

اَلطَّا سِيْدَهَا جَوَاب دِيْنَا - دُولَه
دُولَه جَوَاب دِيْن - پھرتھ جَوَاب دِيْن -
اَلطَّا لُکْنَا - کَلَه کَنُو الْوَنَد نَزَاوَن -
تَرَوَد دِيْن

اَلطَّا کِيَا جَا ئے نَه سِيْدَهَا - کَنَه تَه پُٹھُو
نَه آٹُو وَاسُوِيْن ، اَنَقْسُ مَنَشَرِيْن -
نَه ڈِيْنَجَه تَلِي تَه نَه پُٹھُو - نَه سَنَر وَارَنَه پُجَر -
اَلطَّا نَصِيْبَه - پھرتھ نَصِيْبَه - بَد نَصِيْبِي -
اَلطَّا مَانَه - کھو وُرَا پُتھ -
اَلطَّا مَانَه مَارَنَا - اَنَه مَوِيْنِي - اَفَلُوں کَرَن -
اَلطَّا -

اَلطَّا پُلُٹَا - (۱) ، بے تَرْتِيْب - پھرتھ
کھُرِي لَد - تَلِيْم پُٹھ - وَلَطَه -

اَلطَّا پُلُٹِي - ہیر پھیر - رَد بَدَل -
اَلطَّا پھیرَنَا - پُوْت پھرتھ کَرْتَهْن - (۲)
پُوْت کھوَرِيْن - پُوْت پھیر تھ یُن -

اَلطَّا تَمَاسْچَا - پھرتھ کھَا پُر - پُچَا پُتھ سَتَر
اَلطَّا تَوَا - پھرتھ تَوَا - تَمَنُو تَوَا -
کَنَهْن کَال -

اَلطَّا جَنَنَا - پھرتھ زَبُون - پَر پُکُو
اَلطَّا تَا لُکْنَا - تَرَوَد دِلُن - پَا لُک کَرَن
اَلطَّا جَوَاب دِيْنَا - وَلَطَه جَوَاب دِيْن -
پُٹھ جَوَاب دِيْن - دُولَه دُولَه جَوَاب دِيْن -
اَلطَّا دَرِيَا بَهَنَا - (ل-م) ، بُونِيْم آب
ہیوَر کُھَسُن - یہ نہ پَزَسے تِي سِيْدُن -

اَلطَّا يَادُ اللّٰه ، دَم آنا - اَلطَّا يَادُ اللّٰه ،
دَم لُکْنَا - پھرتھ کُھَسُن - زُونِيْرَن -
اَلطَّا دَم لِيْنَا - شَاہ کُھَسُن - زُونِيْرَن
مَرَش وَاسُن -

اَلطَّا دَهْرًا نَبْدَهْنَا - پھرتھ پھرن تَهْن -

الٹی

(ت - الٹی - ہ - مؤنث)

خلاف کتھ - (۷) درتھ کھ -

الٹی آنتیں گلے پڑنا - پھرتھ پھرن

گرٹھن - پڈرس ناکارہ بدلہ میلن -

الٹی الٹی باتیں - دولہ دولہ کتھ -

ولٹہ وریہ کتھ -

الٹی الٹی سانسیں بھرنا - الٹی پٹی

سانسیں لینا - پھرتھ کھسن - کھسن -

الٹی بات - ولٹہ کتھ - نازیا کتھ -

الٹی بات دینی آنا - الزام لگن -

توہمتھ لگن -

الٹی پٹی پڑھانا - پھرتھ سبق دین -

ورغلاؤن -

الٹی پڑے سیدی پڑے - سیدو

گرٹھنا کتھ ہول -

الٹی تقدیر - پھرتھ نصیبہ بد نصیبہ -

الٹی ٹانگیں گلے پڑنا - پھرتھ پھرن

نالگرٹھن - پھرتھ بلا پندرہ منہ من -

(ت - الٹ نا - ہ -)

(۱) پھرن - ولٹاؤن - دپہ پھرن -

(۲) ٹلن، وٹن (پہ چہیتیر) - (۳)

پھرن دنی - (۴) مس گرٹھن - نشہ

کھسن - (۵) ٹٹک پٹھ کرن - درہم

برہم کرن - (۶) پچہ پھیر کرن - (۷)

پتھر داریتھ دیں - (۸) پاؤن - دب

کڈن - (۹) بدلاؤن - (۱۰) واران

کرن - وچار کرن - (۱۱) پھری پھری

ونن - ون پتھ ون کرن - (۱۲) بانہ

دپہ پھرن - بانہ گلہ پھرن (۱۳) پتھر

پاؤن - (۱۴) دپہ پھیورٹن چہیتیر سیدو

نقون - (۱۵) رد کرن - (۱۶) داریتھ

دین - (۱۷) پتھر کرن پھرن (نور پتھر)

(۱۸) ز پو پو -

الٹو انسی -

(ت - الٹو انسی - ہ - مؤنث)

پننویام اور کی پشیرنی - پھرتھ پھرن

نصرتھن - (۲) پھرتھ کٹام یا کتھ -

اُلٹی مالا پھیرنا۔ کائنات مار نہ باپتھ
وُلٹے ویر دیرن۔

اُلٹی ہوا چلنا۔ وُلٹے زمانہ یں۔
زمانک خلاف آسن۔ ہوا پھرتھ گرتھن۔
اُلٹے۔

(ت۔ اُلٹے۔ ھ۔)

پھرتھ۔ پھیرتھ۔ اکھتے پھرتھ۔ م
اپ تو اُلٹے مجھی پر برس پڑتے ہیں۔

اُلٹے استرے سے سمنڈ ڈھوانا۔

(د۔ م)، پھرتھ کھویر ستوس کا سہ

ناون۔ سنج ڈیل کرن۔ کھر س کھارن۔

اُلٹے بل کی چوٹی۔ مٹس ہیور کن

پھرتھ جوڈ کو رمت۔

اُلٹے پاؤں پڑنا۔ کن نہ رنگہ نیپرتھ

ہیکہ۔

اُلٹے پاؤں پھرنایا بھاگنا۔ اُلٹے

پیروں پھرنایا۔ پوت کھور زان

یا۔ پھیرتھ یں۔

اُلٹے پاؤں چلنا۔ یور کن گرتھن آسہ

اُلٹی ٹانگیں گلے ڈالنا۔ پوت پھرتھ
الزام دین۔

اُلٹی چھری سے حلال کرنا۔ اُلٹی

چھری سے ذبح کرنا۔ کتر ستو

کھش کرن۔ پھرتھ سنج ظلم سپد نہ وز وناں۔

اُلٹی رسم۔ وُلٹے رسم۔

اُلٹی سمجھ۔ پھرتھ عقل۔ وُلٹے عقل۔

اُلٹی سمجھ نہ سیدھی۔ کینہ نہ چھ نہ

پوزان۔ کینہ نہ پھس نہ خزان تران۔

اُلٹی سنانا۔ وُلٹے کتھ کر ذ۔

اصول خلاف کتھ کر ذ۔

اُلٹی سو جھنا۔ وُلٹے خیال پڑی۔

اُلٹی سپدھی بانیں کرنا۔ اورک پورک فن

اُلٹی سپدھی پڑنا۔ کاتہ بلاے پڑی۔

کینہ مصیبتش منتر گر فار سپدن۔

اُلٹی سپدھی سنانا۔ رو بد و ن۔

اُلٹی قسمت۔ بد قسمتہ۔ بد نصیبہ۔

اُلٹی کھوپڑی کا۔ کم دماغ۔

اُلٹی گنگا بھانا۔ رسم خلاف کرون۔

تورن نھر کر تھ یا پتی پتی پکن۔
اُلٹے پھر آنا۔

سیدو دے واپس یں۔ پوت پھر تھ یں۔
اُلٹے سیدھے۔ ہتھ مٹہ خا خا۔
اُلٹے کانٹے تولنا۔ کم توں۔ دُٹ۔
ما پرتی۔

اُلٹے گدھے پر چڑھانا۔ کھس کھان
برس کن بُتھ کر تھ۔ تہ گو سخ ڈیل
کرن۔ اُٹی اُٹی کڈن۔

اُلٹے ملک کے ہو۔ احن چھکھ۔
پر تھ کا نہ کتھ چھکھ عقلہ خلاف کران۔
اُلٹے ہاتھ کا داؤں ہے۔ اُلٹے
ہاتھ کا بھیل۔ کھو ورا تھچ کام۔
سبھا سہل کام۔

:- لو کہ کتھ:-

اُلٹے بانس بریلی۔ یہ تھ تھ کتھا
ز پانسر گر تھو کہنگ ہتھ یا خا پنور گر تھو
موہنگ ہتھ نہ کیا نہ بانس چھ تھ پانٹھو

بریلی منترے وہ پدان۔

اُلٹے بانس پہاڑ چڑھے۔
پھر تھ۔ اکھتے پھر تھ (کام و لٹ)
گر تھو۔ کاٹے بیٹون۔

اُلٹے چور کو نوال کو ڈانٹے۔ اُلٹے
چور کو نوالی ڈانڈے۔ مڑ۔ تھو
نے مورا تھ سن کتھ تھ پیس۔

اُلجھانا۔

دت۔ اُل جھانا۔ ہ۔ اُلجھانا کا
اُلٹا۔ س۔ اُد۔ جھٹ۔

کھران۔ (۲) پھساؤن۔ (۳) روکن۔
رکھ کر ڈی۔ (۴) کتھ کارہ کن لاکھ تھو
یا لاگن۔ (۵) بنایس اندروٹھن۔ زبھراؤن۔

اُلجھن۔

دت۔ اُل جھن۔ ہ۔ س۔ اُد +

جھٹنم۔ مونٹ،

من نہ کتھ ڈنچہ روژن۔ (۲) گایرن۔
والینج راؤنی۔ کھرقس۔ تھوس۔

الْجَحْنَا -

دت - اَلْجَحْنَا - اَجْهَلْ نَاكَ اُلْا -

بَحْسُن - (۲) بَهْنَه يَنْ - رُكُنْ - رُوْزَه

گَرَنَهْن - كَهْر اَرْزَنْ - كَهْرِيْن - تَشْرِكْ

لَكُنْ - لَكُنْ دَكَايَه يَا كَهْن مَنَسْر (۳) تَنَكْ

يَنْ - بِيْزَارْ كَهْرَن - (۴) بَايَه وَآيْ لَهْ اَے

بُجْكَرْ كَرَنِي - (۵) وَلَهْ يَنْ - اَكَا د

كَهْرَن - نَالِي كَهْرَن -

الْجَحْيَطِر -

دت - اَلْجَحْيَطِر - س - اُدْ + جَهْطْ

+ كَارَكَه - مُذَكِرْ

بُجْكَرْ - بِيَاے - كَهْرِيْ نَاو -

اَلْجَحْيَطِرْے ميں پھنسنا - كَهْرِيْ كَا كَرْمَنَسْر

بَهْنَه يَنْ - بِلَا يَه مَنَسْر وَلَهْ يَنْ -

:- لَوِيْ كِه كَتِيَه :-

اَلْ جَاؤُنْ بَلْ جَاؤُنْ جَلوے كے

وقت ٹل جَاؤُنْ - (د - م) كَتُوْ

رَهْه وَدُنْ اَتُوْ كَرَنِي وَزِيْ پُوتْ مِيْوُنْ -

مُرْ مِيْوِيْكْ وَدَنے رَهْه تَهْ پَنَسْر دَنے

تَهْ تَرِيْش -

الْحَاَج -

(دت - اَلْ حَاَج - ع -)

حَاَج -

الْحَاَج -

دت - اَلْ حَاَج - ع - لَحْدَسے - مَوْنَتْ

زَارْ پَارْ كَرْن - نَخْ شَا مَدْ كَرْن -

گِيَهْ نَكْنَه كَرَنِي -

الْحَاد -

دت - اَلْ حَاد - ع - لَحْدَسے - مُذَكِرْ

سِيْزَوْتَهْ دُلْن - (۲) دِيْپَهْ لَشِيْ

پَهْنِيْن - دِيْپَهْ دُلْن -

الْحَاَصِل -

(دت - اَلْ حَاَصِل - ع -)

پُوشْ - پَتُوْ لَاكُن - (۲) رَهْهَوِيْ

پَا تَهو - مَوْنَه خَصِرْ كَلَام -

الْحَاق -

دت - اَلْ حَاق - ع - لَحْ سے - مُذَكِرْ

واٹھ کُرن - ست مل کُرن - رل کُرن -
ملہ ناؤن -

الْحَال -

(ت - اَل حال - ع - اَل + حال)
وُئی پیچی بَز - حَالَس - تامتھ -

الْحَان -

(ت - اَل حان - ع - جمع لحن - مُونٹ)
آواڈ - سہر - راگہ -

الْحَان -

(ت - اَل حان - ع - لحن سے - مُذکر)
سہر - راگ - پٹھ راگ -

الْحَذَر -

(ت - اَل حَذَر - ع -)

نمہ دایہ رچھ - تراپہ تراپہ -

الْحَفِیْظ -

(ت - اَل حَفِیْظ - ع -)

نمہ وال چھو - دے لچھن -

الْحَق -

(ت - اَل حَق - ع -)

پدڑ چھ - پُتری کُوی - اٹھ منتر چھینہ شکھ -
الحمد -

(ت - اَل حمد - ع -)

سورے فاتح - قہ ران شریفک
گہ ڈینک سورہ -

الحمد شد - شکر نعمہ دایس کُن -

بِالْخ -

(ت - الْخ - ع - اِلٰی آخِرہ کا مخفف)

بیتر تبتیر -

الْخَالِق -

(ت - اَل خالق - ع - مُونٹ)

سہ چھ نمہ پٹھ نری تہ برہنٹھیم پاس

بیلے چھ روزان - الْخَالِق -

:- لو کہ کتھ :-

الخاموشی نیم رضا - شصہ پہ گہ
نصف آئینکار -

الْزَام -

(ت - اَل زام - ع - لزوم سے - مُذکر)

ماژھ - ماژھرہ - راہ لدُن - دوش
کھارُن -

الزَم آنا - ماژھ لگنو - راہ کھسُن -

الزَم اُٹھانا - بدنامی پینو - لا مَنھ پینو -

الزَم پانا - ماژھ کھسُو -

الزَم تھوپنا - الزَم دین - راہ لدُن -

ماژھ کھارِنی -

الزَم دھرنا - راہ لدُن -

الزَم دینا - الزَم دین - توہمتھ

لاگنو - کتھ لاگتھ تھوہ -

الزَم کا کام - الزَم کی بات -

بدنامی پینرکتھ

الزَم کے ردے رکھنا - ماژھ سچھ

ماژھ لدِنہ -

الزَم لگانا - راہ کھارُن -

الزَم لینا - پس پچھ بدنامی پینو -

الزَم ملنا - الزَم لگنو -

الست -

بہ چسُن نا - بہ چھ زھوڑی پاٹھی

اَلسَّت بَرکھم، ايس کُن اشارہ -
نہ گو بہ چسُن نا پنت نہ دے -

السلام علیک -

(ت - ال سلام علیک - ع -)

سلام بووِنے - سلام آسوٹھ -

السا بلسا -

(ت - الس زابلس نا - ہ - س -)

آسو - ولس -

عاش آرام کُرُن -

السنہ -

(ت - ال سنہ - ع - جمع لسان -)

سپٹھا زبانی - بولہ -

السی -

(ت - ال سی - ہ - س - آستی - مونٹ -)

الیش -

السیٹ - السیٹھ -

(ت - ال سیٹ - ال سیٹھ - مونٹ -)

دغا - فریب - پھند - (۲) بنائے -

جگر - پھنڈ پھنڈ - ہمہ دہر -

السیٹیا۔

(ت۔ آل سیٹیا۔ ع۔ مذکر،

ید عاباز۔ فتنہ فساد تلن، دول۔
الشی۔

(ت۔ الش۔ ترکی۔ مذکر،

بتہ تھہٹھ۔ بتہ پتھ کن تر ووت۔

الشی کرنا۔ بتہ تھہٹھ اوئے

یوت۔

الصاق۔

(ت۔ ال صاق۔ ع۔ مذکر،

رلاون۔ کاشہ چنر کنہ چنر پٹھ

لاگن یا کرن۔ سپہ بہناون۔

الطاف۔

(ت۔ ال طاف۔ ع۔ جمع لطف۔ مذکر،

میہر بانویہ۔ جانیہ۔

العبد۔

(ت۔ ال عبد۔ ع۔ مذکر،

بتہ۔ منش۔ العبد چھ دخطس

بر وٹھ پوان لکھنہ۔

العطش۔

(ت۔ ال عطش۔ ع۔ مؤنث،

دودسہ۔ تریشہ پیاس۔ تریشہ وین۔

الغرض۔

(ت۔ ال غرض۔ ع۔)

مومہ خصر یاٹھ۔ مطلب چھ تھوڑھ۔

تھوڑی پائی۔

الغوزا۔

(ت۔ ال غوزا۔ ف۔ مذکر،

الغوز۔ اکہ قشع پن۔ اکہ قشع سازیانے۔

الغیاث۔

(ت۔ ال غیاث۔ ع۔)

مذکر، خوفہ تہ دوکھ ویز فری یاد پٹھ

نمہ دایس کن ومان۔

الف۔

(ت۔ الف۔ ع۔)

(۱۰۰۰) اکھ ساس۔

الف لیلہ۔ اکھ ساس راز۔ کھن ہنر

اکھ مشہور کتاب۔ امہ کتاب ہندی ساری

الف کے نام بے نہیں جانتے۔
 الف یا بے چھنہ زانان۔ بکُل مُدّ
 چھ۔ بے تپیر تہ جاہل انساں
 مُتعلق چھ ونان۔

الف ہونا۔ بڑھ لہنی۔ (۲) گری
 سُد بڑھنٹھی مہ زنگہ تھوڈ تِلتھ
 استاد پیدن۔

الفا۔

(ت۔ ال فا۔) اردو۔

در ویشن ہنر نر پور روست سفو۔

الفاظ۔

(ت۔ ال فاظ ع۔ جمع لفظ۔ مذکر،

لفظک جمع۔ سٹھا لفظ۔ شید۔ کتھ۔

الفنت۔

(ت۔ ال فت۔ ف ع۔ الفہ فونٹ)

ماے موصبتھ۔ لول۔

الفنت کرنا۔ موصبتھ کرن۔ ماے کر پڑی۔

الفنتہ۔

(ت۔ الفنتہ۔ ف۔ مذکر)

دستان چھ شہر زاد ورنہ کور پنہ
 بینہ میں دینا زاد ناواوس اُکس ساس
 رازن باوی مٹی۔ توے کن کو چھ
 اتھ الف لیلہ (اکھ ساس رازن ناویوت۔

الف۔

(ت۔ الف ع۔ ف۔ مذکر،

عربی تہ فارسی ہیچلیک گہ ڈیک

اچھر الف۔

الف بے۔ اچھر۔ مشق۔

الف بے تے پڑھانا۔ مُد یا

بے وقف کتھ بوزناون یا سمجاون۔

الف سے بے کرنا۔ ایترض کرن۔

شکا بٹھ کر پڑی۔ ان تہ کرن۔

الف سے بے سنا۔ پائس مُتعلق تہ

اکھ بدل لفظ تہ بوزن۔

الف سے بے کہنا۔ کائنہ نہ رتھ

تہ بوزن۔ ناکارہ کتھ نہ زیو پٹھ پٹھ۔

الف کھینچنا۔ آزاد پیدن فقیری

یختیار کر پڑی۔

(۱) ورفزار - (۲) دُڈ - (۳) بدیش
لُجہ - (۴) وہیر - (۵) آوار - راندی
الفراق -

(ت - ال فراق - ع -)

جُدائی وِز افسوس کر تک اکھ لفظ -
الفقر فخری -

(ت - ال فقر فخری - ع -)

یہ جملہ چھ مشہور حدیث ماننے والے
تہ کو مسکینی تہ غریبی چھ میانہ ہاتھ فخر -

-: لڑکے کہتے :-

الفربہ خواہ مخواہ مرد آدمی -

وٹھس انسان متلق چھ نچولہ پاٹھ
ونان - مَر الفربہ موہ قدیم دیہہ -

القا -

(ت - ال قا - ع - لقی سے - مذکر)

الہام مین - سوہ کتھ بوسہ غم دا
کائنہ ہندس دلس اندر تراو -
القاب -

(ت - ال قاب - ع - جمع لقب - مذکر)
لقب لفظک جمع - خط پترک عنوان ،
سوہ رخیا پیشانی - م مکر می -
القصہ -

(ت - ال قصہ - ع -)
تھوڑی پاٹھ - موہ خصر کلام -

القط -

(ت - ال قط - ع - مذکر)

(۱) تڑن - الگ کرن - موقوف کرن -
منساؤن - (۲) ہاتھ ہاتھ اندر
'پیو' - پیچ - نامجرا -

القط کرنا - (۱) تراؤن منساؤن -

(۲) کڈتھ تھنن (نوکری ریشہ)
(۳) تھین کرن -

الکس - الکسی -

(ت - ال کس - ال کسی - ہ)

س - آنسہ + ی - مونٹ

آ لڑھ - سستی -

الکسانا -

الگ الگ پھرنا۔ دُور دُور

روزن۔ لوٹ لوٹ روزن۔

الگ الگ رہنا۔ لوٹ بیٹون۔

رُوشن روزن۔

الگ بٹھانا۔ بیٹون بیٹناؤن۔

الگ بیٹناؤن۔

الگ پڑنا۔ بیٹون شتہ نگر۔

الگ نضک۔ (۱) جدا۔ بیٹون (۲)

شتہ پٹھ پٹھ پٹھ نہ باسہ۔ یا مٹائی مانا

الگ رہنا۔ لوٹ روزن۔ بے

تولق روزن۔

الگ کرنا۔ جدا کرنا۔ دور تھون۔

(۲) ٹٹن۔ (۳) پھڑاؤن۔ (۴) گڈھ

رُشنن (نوکر کی نشہ) (۵) باگرنا۔

مر اٹکا حصہ الگ کرو۔ (۶)

موت کلاؤن۔ (۷) پد کڈن۔ (۸)

کھن۔ مر اس کھوڑے کو الگ کر کے

اور خریدو۔ (۹) مولہ کڈن۔ پڑاؤن۔

(۱۰) تراؤن۔ استیفہ دیں۔ (۱۱)

(ت۔ ال کسانا۔ ص۔ ال کس + آنا)

آڑھین۔ کہا لٹھ۔ زف لہ کر نہ۔

الکن۔

(ت۔ ال کن۔ ع۔)

پھوپھ۔

:- لہ کہ کتھ :-

الکیم افا وعد وفا۔ یوز بزرگ

گوسہ یس واد پور کر۔

الگ۔

(ت۔ الگ۔ ص۔ س۔ ۱ + الکنہ۔)

الگ۔ (۲) بیٹون۔ (۳) جوڑوس۔

پتھ نہ بیاکھ نیر۔ (۴) مچھ۔ (۵) کن

نہون۔ گنے۔ (۶) یکہ۔ پش تیار۔

(۷) پٹھمت۔ (۸) لوٹ۔ (۹)

تھلٹھ تھومت۔ (۱۰) اوپر پور۔ ہپاری

پیاری۔ (۱۱) بیاکھ۔ مر اینس کا رنگ

الگ ہے۔ دہپیر کا رنگ الگ۔

الگ الگ۔ بیٹون بیٹون۔ اکہ اکہ

اللہ آئین کرنا۔ شرس رت
کاپنجن۔ اہی کرنا۔

اللہ آئین ہونا۔ بیرہ پرہہ پھنہ پین۔

اللہ اٹھالے۔ اللہ اٹھالینا۔

موتھے پیہ ہے۔ مہر ہوئے۔ مرئے

اوس جان۔

اللہ اکبر۔ خمہ داچھہ بوڈتہ تھوڈ۔

اللہ اللہ۔ خمہ دایہ خمہ دایہ۔ دیہ دیہ۔

اللہ اللہ خیر سلا۔ دا یہ چھکا نہ

ینالے یا کتھ آندواتنہ وز و نان۔

(۲) بیتہ یور چھنہ کینہ نہ۔ بس یوئے

چھ بس۔

اللہ اللہ رے۔ یشر وینہ یا پھو

خمہ دایو۔

اللہ اللہ کر کے۔ خمہ دایہ خمہ دایہ

کران۔ دیہ دیہ کران۔ (۲) پٹھنشی

سن۔ کو تام کو تام۔ کو کو۔

اللہ اللہ کرنا۔ خمہ دایہ خمہ دایہ کرنا۔

وظیفہ پرن۔ یاد خمہ داکرن۔ دیہ دیہ

مکھ دیں۔ ٹٹھ تھن۔ کتر اؤن

(۱۲) لوٹ تھون۔ ڈھینہ مین۔ پھنہ تھن

مر۔ ذرا آنکھ پچی تو چپرا لک کردی

الگ ہی الگ۔ اوری پانسے سنو۔

لوٹ لوٹے۔

الگنی۔

(ت۔ الگنی۔ ہ۔ مونٹ)

سود رزیتھ پٹھ پٹھ تراوان چھ۔ ورنج۔

اللہ۔

(ت۔ اللہ۔ ع۔ الاولہ سے مذکر)

خمہ دالے۔ دے۔ یلہ تاجب ہاؤن

آرہ، یشر وئے کر فی آرہ، گراو گراو

کر فی آرہ، سپٹا خوشی گزہ تیلہ

چھہ اللہ و نان۔ بیتھ یا پھو خمہ دایا

چھ و نان۔

اللہ آئین سے پالنا۔ خمہ دیس

منگ منگ رچھن۔ دہ دیو رچھن۔

دشہ تھو تھو رچھن۔

اللہ آئین کا۔ دہ دیو رچھن آمت۔

کُرن - دپہ سُنڈ ناو سہ رُن -
 اللہ اللہ کرو - ایزمہ وُن - پیر تیر
 وُن مہ کر - تو بہ تو بہ کر - اہ کو چہ پیر
 اللہ بچائے - خہ دا رچھن -
 اللہ بخشے - خہ دا کُوش مغر تہ -
 اللہ سم اللہ کرنا - خہ دایس مگ مگ
 پیرن دسہ تھو تھو کا پچھن -
 اللہ بھلا کرے - دا فقیر بندھا -
 گر تہ خہ دا کری تے رت -
 اللہ بلی - گر تہ خہ دا رچھن -
 اللہ پر نظر رکھو - خہ دایس پھکر
 پتہ - گا بریمہ -
 اللہ پر نگاہ رکھنا - خہ دایہ ہے
 پیٹھ پتہ روڈی - خہ دایس پان پشون -
 اللہ پیر ماننا - دسہ گنڈ نہ - خہ دایس
 مگ مگ کرنی -
 اللہ تو کلی - خہ دایس کُشن -
 دین پیٹھ تھون - تراون -
 اللہ تو کلی کارخانہ ہے - بے گنڈ -
 کارخانہ چھ - یلہ کارخانہ چھ -
 اللہ جانتا ہے - خہ دایے زانہ -
 دے زانہ -
 اللہ جانے زانہ خودا - زانہ دے -
 اللہ حافظ - اللہ نگہبان -
 خہ دایے رچھن -
 اللہ خیر کرے - دے رچھن -
 خہ دایے رچھن -
 اللہ دے اور بندہ لے - دے
 چھ پھری پھری ٹھنڈا (انسان)
 چھ رٹے پوت -
 اللہ رکھے - خہ دایے تھو شس
 زندہ - خہ دایے پوشہ ناوی شس -
 اللہ رے - آلاے خہ دایا -
 (تاجہ پاٹھی) -
 اللہ رے تیرے دیدے کی
 صفائی - یہ ہے کوتاہ بے تر چھکر -
 اللہ رے میں - مے چھا کینہ پیر
 مے کیا چھ وُن -

کُرن - دپہ سُنڈ ناو سہ رُن -
 اللہ اللہ کرو - ایزمہ وُن - پیر تیر
 وُن مہ کر - تو بہ تو بہ کر - اہ کو چہ پیر
 اللہ بچائے - خہ دا رچھن -
 اللہ بخشے - خہ دا کُوش مغر تہ -
 اللہ سم اللہ کرنا - خہ دایس مگ مگ
 پیرن دسہ تھو تھو کا پچھن -
 اللہ بھلا کرے - دا فقیر بندھا -
 گر تہ خہ دا کری تے رت -
 اللہ بلی - گر تہ خہ دا رچھن -
 اللہ پر نظر رکھو - خہ دایس پھکر
 پتہ - گا بریمہ -
 اللہ پر نگاہ رکھنا - خہ دایہ ہے
 پیٹھ پتہ روڈی - خہ دایس پان پشون -
 اللہ پیر ماننا - دسہ گنڈ نہ - خہ دایس
 مگ مگ کرنی -
 اللہ تو کلی - خہ دایس کُشن -
 دین پیٹھ تھون - تراون -
 اللہ تو کلی کارخانہ ہے - بے گنڈ -

اللہ سلامت رکھے۔ خہ داٹھوئیں

زنڈہ - خہ داپوشہ ناوئیں۔

اللہ سے ڈرو۔ خہ دایس کھوڑ۔

دیس گرتھ کھوڑن۔

اللہ سے لو لگی ہے۔ پان چھ خہ دیں

پُشر تھ۔ خہ شتر پچھ آس۔

اللہ شاہ ہے۔ خہ داچھ گواہ۔

خہ دایس پتھ

اللہ غنی۔ آلاے خہ دایا۔ پیچھ

دنن بڈپی یا بجر ماو نہ باپتھ بتر

ونہ پاٹھی۔ (۲) دوکھ ورنے والے

خہ دایا۔ وہی خہ دایا۔

اللہ کا الف۔ افسش سہ رکھ

یوہ خہ دادوست دیکس چھ کران۔

اللہ کا بندہ۔ خہ دایہ سڈ بندہ۔

(۲) خہ دایہ سڈ ٹوٹھ۔ ۱۳ بوجھ پر۔

اللہ کا کلام۔ خہ دایہ سڈ کلام۔

خہ ران شریف۔

اللہ کا گھر۔ عبادت خانہ۔

(۲) (ورگہ) دل۔

اللہ کا محبوب۔ خہ دایہ سڈ ٹوٹھ۔

(ورگہ) رسول خہ دا۔

اللہ کا نام سچا۔ پوز چھ خہ دایہ

سڈ ناو۔

اللہ کا نام لو۔ خہ دایہ خہ دایہ

کر۔ تو بہ کر۔ خہ دایس کھوڑ۔ دہ

دہ کر۔ یوت اپرتہ واترہ وٹن۔

اللہ کا نام ہے۔ دہ سڈ دیا

خہ دایہ سڈ ناو اچھ۔

اللہ کا نور۔ (۱) خہ دایہ سڈ نور۔

خہ دایہ سڈ جلوہ۔ (۲) کنا یہ پاٹھی

دار۔ ریش۔ (۳) سہ ندر۔ سہ اینان

بیس بھس نور پشپہ۔

اللہ کرے۔ خہ دایوین۔ خہ دا کرن۔

اللہ کو پیارا ہونا۔ خہ دایس ٹوٹھ

سڈن۔ مرن۔ خہ والے ٹوٹھن۔

اللہ کو دیکھنا۔ دہ شتر برا تھ

آہنی۔ بتر تڈ کر ڈی۔

اللہ کو سب نیا۔ گڑھ ختم دایس کُشتر مکھ۔

اللہ کو مانو۔ ختم دایس کھوڑ۔ امہ
کتھ نش یہ باز۔

اللہ کو منہ دکھانا ہے۔ ختم دایس
نش چھ بھتہ دیں۔ نہ گو کچھ کاہمو
نہ گڑھ لوپت پھرن۔

اللہ کو یاد کرو۔ زہد کر۔ ختم دایس
پُشر پان۔

اللہ کی اماں۔ ختم دار چھن۔
ختم دا بچاؤن۔

اللہ کی اماں پیروں کا سایہ۔
(زنا نہ کتھ، ختم دایہ نہ بہر پُشنہ)

سایہ۔ بہر چھ گائٹہ ہندہ مفرس کھرنہ بندہ۔
ونان۔ (۲) فہرن ہنداکھ صدایا آلو۔

اللہ کی پناہ۔ ختم دار چھن ختم داپی
رچھن۔ بہر چھہ خدو روس اپڑونہ نرن پھرنہ
اللہ کی راہ۔ ختم دایہ ہنر دتہ۔

ختم دایہ ہند خاطر۔
اللہ کی سنوار۔ ختم دایہ پوٹنہ۔

دے ہنر روٹھو پچھ ورتھ ووتھ۔

اللہ کی قدرت ہے۔ اللہ کی قدرت
نظر آتی ہے۔ اللہ کی قدرت کا ماننا
نظر آتا ہے۔ یہ چھ ختم دایہ ہنر دتھ
یہ گو کمال۔

اللہ کی قسم۔ دایہ ہنر دتھ۔ ختم دایہ
سند قسم۔

اللہ کی گائے۔ (ل۔م) ختم دایہ ہنر
گاؤ۔ ہند پوٹی۔ گپن ہویہ انسان۔

اللہ کی ہزار باتیں۔ (ل۔م) ختم دایہ
ہنر کتھ چھتہ ہنر نہ۔ ختم دارانہ
کیا کیا ہسپد۔

اللہ کے گھر سے پھرنا۔ مری مری
بچن۔ مری تھن۔

اللہ کے نام پر۔ ختم دایہ ہند طرفہ۔
ختم دایہ ہند خاطر۔ ختم دایہ ہنر دتہ۔

اللہ کے مست۔ وائی ہنر لوکھ۔
ختم دادوست لوکھ۔ (۲) بے پروا۔

بے غم۔

اللہ لگتی۔ الفاضل کتبہ۔ پڑکھ۔

اللہ مارا۔ بس اورے آئے ڈٹھو شتر
دیکھ لے۔ دکھ نہ دے۔

اللہ میاں۔ ختم دامعاب۔

اللہ میاں کا رحم۔ زاگر کھ یا شب
بیداری پتہ ختم دایہ سید خاطر لڈی
ہوئی نو پیر یا گنگلہ تھوڑی۔

اللہ میاں کا طاق بھرنا۔ مشہد
پندس طاق جس بیٹھ ختم دے و تہ
تھوڑی متی گنگلہ یا لڈی۔

اللہ میاں کی بھینس۔ اکھ کرینہ
رنگہ کیوم یس نہ بنو دیو دچھ مران۔
اللہ نے بہ دن دکھایا۔ ختم داین
ہو وہ رت دوہ۔

اللہ والے۔ (۱) ختم دادوست۔
(۲) سیدی ساہ۔

اللہ والی ہے۔ ختم داچھ مدگار۔
ختم داچھ رچھن دول۔

اللہ ہے۔ اللہ ہی ہے۔ دس

تام چھ۔ یہ چھ تیلہ و نان۔ بلکہ کتبہ پھر
وہ میرے روز نہ۔

اللہ ہی اللہ۔ یثرونہ پائھ و نان
آٹھ کیا چھ و ن۔ واہ واہ۔

اللہ ہی اللہ ہے۔ (۱) دپی دے

چھ۔ ختم دے ختم داچھ۔ (۲) دپہ سید
ناواچھ۔ (۳) یہ گئیہ ختمش نصیبی۔

یہ گئیہ باگوآنی۔ (۴) آٹھ کیا چھ
موہ لہ و ن۔ (۵) فقیر ہند اکھ صدا۔

:- لکھ کتبہ :-

اللہ بس باقی ہوس۔ روز و ن

چھ ختم دایہ سید ناو۔

اللہ رکھے تو کون چکھے۔ بس ختم دا

رچھ تھس کس پور۔ مر یس رت تار

تھس کس بار۔

اللہ غنی تو کاہے کی کمی۔ تیلہ

ختم دایہ سید ڈکھ آتہ تیلہ کمی غم

ختم دایس نش چھ سورے ہو بود،

سہ اگرے بیشتر تہ پرتیس مشر
بنا و امپر۔

اللہ کا دیا سرپ۔ نخہ دایہ سندس
کرنش کیا ہکری ز۔ دیہ سند کرن چھ کلن بیٹھ
اللہ کا دیا نور کبھی نہ ہووے دور۔
نخہ دایہ سند دیت نور کتہ کرشہ دور۔
تہ زن گو یلہ نخہ دایہ مس چھنر رو
سہ کتہ کرینہ۔

اللہ کا گھر پڑا ہے۔ نخہ دایہ سند
گرچہ بوڈ۔ سہ چھ کارسات تہ چھنہ کبی۔
اللہ کی باتیں اللہ ہی جانے نخہ دایہ
پنر کتہ زانہ نخہ دایہ۔

اللہ کی چوری نہیں تو بندے کی کیا

پوری۔ (د-۲)، یلہ تہ نخہ دایہ پنر
تور گپہ تہ بند پنر کپڑی گپہ۔ یلہ تہ
نخہ دایہ کھوڑی انسان کیا چھ کھوڑن۔
یہ چھ سنہ وانہ کائنہ کچھ کام کرنہ وز زمان۔
اللہ کی لالھی میں آواز نہیں۔ (د-۲)
نخہ دایہ سندس لایس چھنہ ٹاس نیران۔

نخہ دایہ پنر تیر چھنے بے خبر پان۔
اللہ لالھی لے کے تھوڑا مار تا ہے۔

(د-۲)، نخہ دایہ پنر پان۔
پان۔ نخہ دایہ پنر مشراکھ چھنے بے
پے پانھو و سان۔

اللہ یار ہے تو بیڑا پار ہے۔ یس
دے اٹھ روٹ کرنش لگہ پانے تار۔
م دے یس تارنش کس مار۔ یس
سہ تارنش کس مار۔

اللہنا۔

(د-۱) اللہ نا۔ ہ۔

اکہ پاسہ تھن تہ بیہ پاسہ نم۔ کر دنی
اللہ تلے۔

(د-۱) اللہ لے تل لے۔ ہ۔ س۔
ویدک۔ اللہ۔ مذکر

بھوہ نیا ٹھنیا کرن۔ دیار روڈ وڈو۔
اللہ ٹپ۔ اللہ ٹپو۔

(د-۱) اللہ ٹپ۔ اللہ ٹپو۔ ہ۔

بھرا تھ۔ بک کتا۔ دآر تھ وڈ مشر کتا

دنت۔ اُم با۔ س۔ اُد لمبہ۔

و مذكر

الم اُطْهانا - دودھ کھ پیوں - غم پیوں -
الماری -

(د) آل ماری۔ پرتگیزی۔ ال ماریو۔

موت

الماء - قحج

الكماس-

(ت۔ آل ماس۔ ف۔ مذکر)

الماں۔ اکھنڈ لچکنی یوسف سہا

نائبہ دینی، سفید تہ دُر چھنے آسان۔

الْمَاسِ خَانِي - اِكِه شَمِكِي كِرِي -

المانوخی۔

(ت۔ ال مانگوں چھی۔ ۴۰)

(۱) سہ زون یسند سب آسہ بہ خیر

(۲) اَللّٰہے بِلّٰہے۔ بِلّٰہے علی ہفتہ۔

(۳) بیب کرُن۔ اَلْم غَم کرُن۔

المنا -

دنت۔ اُم با۔ س۔ اُد لمبہ۔

کہ۔ منکر۔

کائنات - گنہ - گرہ - گڑ - گاڑ کھینہ۔

المختصر

(ت- اَلْ مُخْتَصِر- ع-)

شعونی یا طوی

المرد

(ت-آل مدد-ع-)

مَدَدِ کَر - ہَکِیَہ مَدَد -

المست

(ت۔ آل مست۔ ف۔)

پاکستان -

المُضَاعَفُ -

(د- ال مُضَاعَف-ع-)

دو گن - گون -

أَلَمْ قُلْنَا

د- اَلَمْ عَلِمَ ف- ه- نذکر

اسکے پاس۔ اسی مانی تکت حنیتر

الم غلم یبکنا۔ املک پانک ورن۔

شاعر ترس کیا چھ اندر۔ یہ چھ طرسان
تنتنہ و نان یتنتہ مانے صاف آہ نہ۔
الْمَكْتُوبُ نِصْفُ الْمُلَاقَاتِ
خط گو اوڈ ملاقات۔

الْن۔

(ت۔ اُل لن۔ ہ۔ الو سے۔

س۔ اُل لؤ کہ۔ مؤنث)

راتہ موہ گنج۔ بے قل زنی۔

النْک۔

(ت۔ النْک۔ ہ۔ س آہ + انک

مؤنث)

پاس طرف۔ آند۔ لر۔

الْو۔

(ت۔ اُل۔ لؤ۔ ہ۔ س۔ اُل

لؤ کہ۔ مذکر)

(ا) راتہ موہ گل۔ وُل۔ بے قل۔

اُلْو بنانا۔ وُل بناؤں۔

اُلْو بننا۔ بے وقوف بنی۔

اُلْو بولتا ہے۔ اُلْو بول گیا۔

الْم غلم کھانا۔ الے بلاے کھینو۔
الْم غلم کرنا۔ بے کرُن۔
الْمِلْ طیل۔

(ت۔ ال مل مل مل۔ ہ۔ مذکر)

ضوروری کام تراوتہ ترہنتو۔

الْمَنْشَخ۔

الْمَنْشَخ، سُرک گو ڈھیک آہ۔

الْمَنْشَخ لَکْ صَدْرَک۔ کیا آہ

تھو و نا تھنہ باپتہ و و تھ تھنہ سینہ۔

الْمَنْشَخ ہے۔ نوں چھ۔ صاف چھ۔

الْمَنْتَةُ لُت۔

(ت۔ الْمَنْتَةُ لُت۔ ع۔)

شکر بویں نہ دایں۔

۔ لؤ کہ کتھ۔

الْمَرْءُ يَقِيسُ عَلَى نَفْسِهِ (ل۔ م)

انسان چھ قیاس کران پنس نفس پٹھ

انسان دیان بیے تہ چھ بیے ہو۔

الْمَعْنَى فِي بَطْنِ الشَّاعِر۔ زانہ

و تھ وارچھ - شیناگو - مت چھ
 اُلو پھنسنا - بے وقوف اٹھ لگن -
 اُلو کا پٹھا - احمق - کھر - چور -
 اُلو کی دُم فاختہ - سبھا احمق -
 الوداع -

(ت - آل ودا ع - ع - مونث)
 - وہ خصتھ -

الول کلول -

(ت - آلول کلول - ہ - س -
 آ + لول - مُذکر)
 در وہ کن گزند - در وہ کن دورن -

الوہیت -

(ت - الوہیت - ف - ع - الوہتہ -
 مؤنث)
 خہ دآے تھ -

الہام -

(ت - الہام - ع - لہم سے - مُذکر)
 سوہ کتھ یوہ بہ خہ داکائشہ ہندس
 دلس منتر تراو - الہام - برادرے دز -
 الہتر -

و تھ وارچھ - شیناگو - مت چھ
 اُلو پھنسنا - بے وقوف اٹھ لگن -
 اُلو کا پٹھا - احمق - کھر - چور -
 اُلو کی دُم فاختہ - سبھا احمق -
 الوداع -
 اُلو کے منہ نام پڑا - یہ چھ وٹان
 بیلہ کائشہ گنہ کتھ ہنتر پھ گرتھ تہ
 اکاے کتھ گرتھ وٹان تہ وٹان -
 اُلو کی ہوک - راتہ موہ گنہ وٹان -
 اُلو ماخرا - بے قل کم عقل - چور
 الواح -

(ت - آل وواح ال وواح - جمع لوح
 مُذکر -

شقہ پچھ - دوچہ - لیکن پچھ -

الوان -

(ت - الوان - ع - جمع لون - مُذکر)
 رنگارنگ شمشینہ -

الوپ -

(ت - آلوپ - ہ - س - آ + لوپ -

اُیل اُول -

(ت - اُیل اُول - ه)

ژ هاله - ووه - شوخی - ژنگر -

اُیلم -

(ت - اُیلم - ع -)

دردناک - کرؤٹھ (عذاب) - بیٹھا
کرؤٹھ - کُدر -

اُیلمنا -

(ت - اُیلمنا - ه - س - اولند)

آب پهرن - پتھر تراون - بانه ديه
پهرن خالی کره باپتھ خاصکرتھ اوډر
ماڊ آب، دوه دتیل بهیوه بانه منیر
تراون - به لفظ چھ "اندیلنا" هک
پهر پتھر -

اُم -

(ت - اُم - ع - مونت)

ماج - آگر - مول - بونی یاد -
اُم الامراض - مرض پتھر ماج -
دادین هندی مول -

(ت - ال لهر - ه - س - الم - ل - منکر)

لوه کُف - نادان - و نه پتھ - بے پروا -

(۲) آچھر بچیر -

اُلهنا -

(ت - اُلهنا - ه - س - اُیا بله - منکر)

مانتره - پام -

الهیا -

(ت - ال هیا - مونت)

اکھ گھون راگ -

ال الان -

(ت - ال ال ان - ع -)

و نیک تام -

الیاس -

(ت - ال یاس - ع - منکر)

اکس پانمبر و سنداو - حضرت الیاس

اُلیچنا -

(ت - اُلیچنا - ه - س - اُد + نیچ -)

پا زن - کنه جایه آب کُدن - آب
کُده تراوتھ ژهن -

(ت - امارت - امارت - ع -

امارة امر سے - مؤنث،

امپری - حکومت - راجہ سی - تھری -

نصود درجہ - بحر -

امارہ -

(ت - ام مارہ - ف - ع - امارۃ - مذکر)

سکرش - پتھو پھیڑ - مہنگہ دود -

اماکن -

(ت - اماکن - ع - جمع مکان -)

سڈھا مکانہ - لہ - جاہ -

اماکن شریفہ - اماکن مقدسہ -

استان بیتہ -

امالہ -

(ت - امالہ - ف - ع - امالۃ میل

سے - مذکر -)

لفظن ربوہ زیر کبری -

امام -

(ت - امام - عربی - مذکر)

دا، زہیٹھ - مذہبی میٹھا - بس پتہ مذہبی

ام الجنائٹ - جنائٹن ہنر لکج -

ماکار گمین ہند مول، گھہ ڈ - ہنر لکج

اُم الصبیان - شرین ہنر لکج

بہاری پتھہ منتر تین لکھ چھ پوان -

اُم الکتاب - کتاب ہند آگر -

(۲) قہ ران شریف - سورے فاتحہ -

قہ ران شریف گھہ ڈ نیچ سپار -

اُمہات -

ت - اُمہات - ع - جمع اُم - مؤنث،

ماجہ -

اُمی -

(ت - اُمی - ع -)

ووم - ان پر - سہ یس لکس آسہ مول

مومت تہ نو کس آسہ ان پد وومت -

سہ یس نہ اچھ ران نہ آسہ -

امابعد -

(ت - ام مابعد - ع -)

امہ پتہ - تو پتہ -

امارت -

پناہ - چھپن یا دھپن جاے - اُمینچ

جاے - بچاؤچ جاے -

اماں پانا - پناہ لین - چھپن
جاے بتر -

اماں دینا - پناہ دین - سیں
تل رٹن -

اماں مانگنا - پناہ مانگن -

امانت -

(د) - امانت - ف - ع - امانت - مؤنث

(۱) امانتھ - سیں چنر کاٹسہ راجھ

راوچھ باپتھ حوالہ یہ کر نہ سیں پٹھ

پترھ آسہ - (۲) پترھ - (۳) عدالت

کس امینہ سند دفتر تہ پیمائش -

امانتدار - (۱) سیں کانہ چنر

حوالہ آسہ تھو و موت - (۲) سہ انسان

سیں پٹھ پترھ آسہ - سرسرج -

امانت رکھنا - حوالہ تھوون -

امانت کی طرح رکھنا - امانتچ

پش راجھو کرنی -

رسوم بن ادا کرنا - نماز پر ناؤن

دول - (۲) تسو بی ہند نہ پٹھ دانہ

(سیں آتھ سے کپتھ روزان چھ تہ پھر نہ

چھ تہ پوان -)

امام بارہ - سہ جاے یتہ شتی چھ

تخریہ تھوان تہ حرم مناوان - ماتم سہ

امامت -

(د) - امامت - ف - ع - امامت - مؤنث

پیشواپی خاصکر تھ نہماز پتر پشواپی -

امامیہ -

(د) - امامیہ - ف - ع - امامیہ - مذکر

اہل تشیع - شیعہ - سہ شیعہ فرقتیں

صرف باہ امام چھ مانان -

آمان -

(د) - ام مان - ہ - س - امنا - مؤنث

ماج - دید - بوجہ ماحہ برابر آسہ نش

تہ چھ 'اماں' و نان -

آمان -

(د) - آمان - ع - مؤنث

امانت میں خیانت - امانت کھنڈن

:- لڑکھ کتھ :-

امانت میں خیانت تو زمین بھی
نہیں کرتی - زمین نہ چھتہ امانت

خیانتہ کران - نہ گو قبر اند تر ہتھتہ

مہر دس رچھ کر نہ یوان نہ گو امانت
لگہ نہ خیانتہ کر نہ -

امانی -

(ت - امانی - مؤنث)

امانی - پلہ کام - ٹھیکہ پٹھ نہ

اماوس -

(ت - اماوس - مہ - س - اما +

واپا - مؤنث)

گتہ پچھک پتیم دؤہ - ماوس - نیمہ

دوہہ زون چھتہ نیران -

امت -

(ت - امت - ع - مؤنث)

کائنہ پانغیر شہر جاتھ پانوا پتہ پتہ

پکن واکو - فرقہ -

امثال -

(ت - امتثال - ع - مذکر)

حکم مان - قوناس پٹھ پکن - (۲)

قصہ خانی - (جامع اللغات)

امتحان -

(ت - امتحان - ع - جن سے مذکر)

آزمائش - پرکھاؤں - پڑتھ

گائر - امتحان -

امتحان پرانا - آزمائش پٹھ

واٹن - آزمائش -

امتحان دینا - امتحان دین -

امتحان کرنا - امتحان ہین -

آزمائش -

امتحان میں ٹھہرنا - امتحان دین -

امتحان ہونا - آزمائش آؤ -

امتداد -

(ت - امتداد - ع - مذکر)

زیچھر - بیشتر کال -

کمہ۔ وقت لگن۔

امتزاج۔

(ت۔ امتزاج ع۔ مزج سے مذکر)
رلاؤن۔ دل کرن۔ میلہ مش کرنی۔

امتصاص۔

(ت۔ امتصاص ع۔ مص سے مذکر)
ترہن۔ جذب کرن۔

امتلا۔

(ت۔ امتلا ع۔ ملا سے مذکر)
یدبترہ آسن۔ (۲) بدبھی۔ سدھ۔

امتناع۔

(ت۔ امتناع ع۔ منع سے مذکر)
رکاوٹھ۔ ٹھاکہ۔ نہیب۔

امتنان۔

(ت۔ امتنان ع۔ مذکر)
کائنہ جانی گرتھ تمیک بارنھون۔

امتیاز۔

(ت۔ امتیاز ع۔ میز سے مذکر)
فرق۔ تمیز۔ فرق اکھ اگیس نشہ۔

الک پاٹھو پر زناؤن۔ ترار فھ کڈن۔

مر۔ نہ نہ کرتہ، چھنہ نہ کرتہ نہ نہ۔

امیٹ۔

(ت۔ امیٹ۔ ہ۔ س۔ امرشٹ)

سہ یس نہ میٹہ۔ یس نہ نشہ۔ پوشہ دن۔

روزن وول چینر یا نشانہ۔

امٹھنا۔

(ت۔ امٹھنا۔ ہ۔)

ورکھنوں۔ وٹھنیں۔ وٹھن پین پتر۔

امثال۔

(ت۔ امثال۔ جمع مثل۔ مونٹ)

(۱) لوکے کتھ۔ گتھ کتھ۔ (۲) گنی۔

ہوی۔ میلہ دنی۔

آمثلہ۔

(ت۔ آمثلہ ع۔ جمع مثال۔ مونٹ)

مثال لفظک جمع۔ مثالہ۔ مونہ۔

آمجانا۔

(ت۔ امجانا۔ ہ۔ س۔ آمہ)

پان گوہ بن۔ تان کاٹھ گرتھنہ مہن۔

موہ ملن۔ کاٹھ گڑھن۔

امجد۔

(ت۔ امجد۔ ع۔)

سپٹھا بزرگ۔ زبٹھ۔ تھد پائک

یز پتہ دول۔

اچور۔

(ت۔ امچور۔ ه۔ س۔)

آمره + چورنہ۔ مؤنث)

امبہ چور۔ خام امبہ بننے پر مہر

کھنچہ۔ امبہ بچہ۔ (۲) منکر انسان

یتھ یاٹھ کاٹھری یاٹھ کاٹھہ وٹو

ٹنگہ ٹھٹ۔

اچور کر دنیا یا کرنا۔ سپٹھالائیں۔

کرپس کرن۔

اچور ہونا۔ ہوکھن۔ شس گھن۔

کمزور گڑھن۔ ٹنگہ ٹھٹ گڑھن۔

امداد۔

(ت۔ ام داد۔ ع۔ مدسے۔ مؤنث)

مدھ۔ اچھ روٹ۔

امداد مانگنا۔ مدھ منگن۔ مدھ پون۔

امر۔

(ت۔ امر۔ ه۔ س۔ امره)

بس نہ مہر۔ آند وند پوشہ ون۔

امر۔

(ت۔ امر۔ ع۔ مذکر)

را حکم دی کتھ دی کام دی ماملہ۔

امراء۔

(ت۔ امرا۔ امراع۔ جمع مہر۔ مذکر)

راہ۔ امہر۔ کوکو متکی تھم۔ ٹپس۔

مکھہ زٹھو۔ امیر لفظک جمع۔

امراض۔

(ت۔ امراض۔ ع۔ جمع مرض۔ مذکر)

بہار۔ دادی۔ سپٹھا روگ۔

امر بیل۔

(ت۔ امر بیل۔ ه۔ س۔ امره)

+ ولی۔ مؤنث)

اکھ تھریا بیل یوہ بہ سپٹھا تھری چھنے

کھان۔ آسمان تھری۔

آمرت -

(ت - امرت - ه - س - امرتہ - مذکر)

لسن وونی - آب حیات - آمرتہ -

دگرہ پاٹھی چھ مٹھس چیزیں نہ امرتہ و نان -

آمرد -

(ت - اُم رَد - ع - مُذکر)

لوک ، دارگو تشرہ رؤس چہ بُر -

امرس -

(ت - ام رس - ه - آم + رس - مُذکر)

پپہ اُمیہ ہندرس ہوہ کھوتہ

آمرود -

(ت - ام رُود - ه - مُذکر)

اکھ ہوہ - فارسی پاٹھی چھ ٹنگس تہ و نان -

امروز

(ت - ام روز - ف -)

از - بہ دودہ - از یک دودہ -

امروز و فردا - از پگاہ کرن - کالہ

پگاہ کرن - ٹال مٹول

آمرتیاں - امروتی -

(ت - امرتیاں - ه - مونت)

امنیہ وونی - اُمیہ وار -

امرا جی -

اُمیہ کلہن ہنتر تہ تہ تہ تہ -

امرجہ -

(ت - اُم رَجہ - ع - مُذکر)

سپٹھا مزاز -

اُمس -

(ت - اُمس - اُمس - ه - س)

اُشمہ - مونت ،

واہرا از اندر دم گرہن - ہوا بند

گرہن - ہُسُر -

امساک -

(ت - ام ساک - ع - مسک سے - مُذکر)

رُٹھ - روکن - رکا وٹھ - خاصکرتھ

پیشاب - کام (منی) ہنتر رکتھ نیرن -

(۲) کو بجو سی - کو بند آسن -

امساک باران - داؤک -

امسال -

کانشہ پٹھہ تپتہ۔

امکان۔

(ت۔ ام کان۔ ع۔ کن سے۔ مذکر،

قہ درتھ۔ طاقتھ۔ اختیار۔ سپدھہ

ہیکن۔ ہنڈھہ ہیکن۔ ممکن آسن۔

سپدہون آسن۔ کانشہ تمام آسن۔

ہیکن پائے۔

امگا۔

(ت۔ ام گا۔ ہ۔ س۔ اُد +

جج۔ مذکر،

وہ تلیو مت۔ پھٹھہ درامت۔

کھٹھہ آسہ تہ پھٹھہ نیر۔ باون یں۔

ہ۔ جوین امگا۔

امل۔ (۱)

(ت۔ امل۔ ع۔ مذکر،

وہ مید۔ آس۔ یڑھن۔

امل۔ (۲)

(ت۔ امل۔ ہ۔ س۔)

ژوک۔

(ت۔ ام سال۔ ف۔ مذکر،

یہس۔

امصار۔

(ت۔ ام صا۔ ع۔ جج مصر۔ مذکر،

سپٹھہ شہر۔

امعہ۔

(ت۔ ام عا۔ ع۔ جج معا۔ مذکر،

اندزم۔ آنتہ وانٹھ۔

امعان۔

(ت۔ ام عان۔ ع۔ معن سے۔ مذکر،

وار سوچن۔ سنی نظر تراونی۔ مغزن

تارن۔ کتھ سنن۔ مغزن ترن۔

امک ڈھمک۔

(ت۔ امک ڈھمک۔ ہ۔ س۔ امک

مذکر۔

فلانی پھستانی۔ (۲) الای بلای۔

امکا ڈھمکا۔

(ت۔ ام کا ڈھمکا۔ ہ۔ س۔ امک

مذکر۔)

(ت۔ امن۔ ع۔ مذکر)

راچھ۔ پناہ۔ بچاؤ۔ شائنی۔
اُمَنّا۔

(ت۔ اُمَنّا۔ ہ۔ س۔ اُد + مَدَنی فیم)

بکے بکے پیور کھسُن۔ لمبکھ کھسُن۔ (۲)
سُمنہ پُن۔ (۳) آب کھسُن (کوہ لہ پستیر)۔
اُمَنگ۔

(ت۔ اُمَنگ۔ ہ۔ س۔ اُد + گَن، مَوْنَت)

جوش۔ شوق۔ پھولُن۔ مَنّا۔ چاو۔
نشر آسُن۔ مَنہ کامَن۔

اموا۔

(ت۔ اُموا۔ ہ۔ مذکر)

امبہ رنگ۔ تینز نول۔ سبز رنگ۔
اُموات۔

(ت۔ اُموات۔ ع۔ جمع موت)

مَوْنَت۔ جمع میت۔ مذکر)

موت، لفظک جمع۔ سپٹھا موٹھ

(۲) موٹھو۔

اُمواج۔

اَمَل بید۔ اکہ تشہک تروک لیو موب۔

اَمَل پتی۔ تمر دُ تھرس پیوہ تروپ،

ٹیب یا پجرن۔

املا۔

(ت۔ اَم لا۔ ع۔ ملا سے۔ مذکر)

اچھر لیکھنی پینو۔ ٹھیکہ لیکھنی مشق۔

اچھ دُر راو نہ با پتھ لیکھن۔

املاک۔

(ت۔ اَم لاک۔ ع۔ ملک سے۔ مذکر)

جاداد۔ زمین۔ مال۔

املتاس۔

(ت۔ اَمَل تاس۔ ہ۔ س۔ آملہ

وینس مذکر)

املتاس۔ اکہ کلک مپوہ۔ یہ چھتے

ہیم ہش آسان تہ جہ لابس گان۔ قلوپہ

املی۔

(ت۔ اَم لی۔ ہ۔ س۔ اَمَلکا مَوْنَت)

تمر پندی۔

اَمَن۔

(ت - ام داج - ع - جمع موج - مؤنث)
موج لفظک جمع - مکر - نلکه - لمبکه
لهر - سبھا موج -
اموال -

(ت - ام وال - ع - جمع مال - مذکر)
مال دولتھ - مؤنث پوڑھ - جاداد -
امور -

(ت - امور - ع - جمع امر - مذکر)
سبھا کامہ - ماملہ یا حکم -
امی -

(ت - ام می - ه - س - امبا - مؤنث)
ماج - دید - ہرگاہ کا تہہ ماجہ برابر
آسہ شش تہ چھ و نان -
امیٹھنا -

(ت - امیٹھنا - ه - س - آ +
ورتنہ فی یم)

وردین - وٹھن - مؤنث - ہر کان میٹھنا -
امید -

(ت - امید - امید - ف - مؤنث -

(۱ - وہمید - آس - (۲) دُجان آس -
بُسرز آس - پیسینج وہمید واری -
امید اٹھ جانا - وہمید نہ روزی -
برائتھ نہ روزی -

امید برآنا - وہمید پوڑ سپدی -
کامیابی - سپدی
امید بندھنا - دل کُرن - ہمتھ
کرنی - والنج دُراوی -

امید پڑنا - وہمید گزھو -
امید ٹوٹنا - نا وہمید گزھن -
امید دلانا - وہمید دنی - دلاپہ

کُرن -
امید رکھنا - وہمید تھوڑی -
امید سے ہونا - وہمید واری آس -
بُسرز آس -

امید کرنا - وہمید تھوڑی -
امید وار -

(ت - امیدوار - امیدوار - ف -)

وہمید وار -

امیدوار کرنا۔ (۱) کنہ کتہ تہند لفظ

دین۔ واکرُن۔ (۲) ملازمتک

وہ امیدوار بناؤں۔

امید و بیم۔

(ت) امید۔ امید و بیم۔ ف۔

امید + و + بیم زندہ بیمہ۔ س۔ بیم

برائتھ تہ بیمہ۔ پھر پھر پھر

امیر۔

(ت) امیر۔ ع۔ امر سے۔ مُذکر

(۱) امیر۔ راز۔ دیار و ول۔ (۲)

سردار۔ حاکم۔

امیر الامراء۔ بوڈرئیس۔ رازدار۔

امیر البحر۔ سمندری فوجک افسر سردار۔

امیر المؤمنین۔ خلیفہ۔

امیر زادہ۔ راز کوٹ۔ امیر کوٹ۔

امیرانہ۔

(ت) امیرانہ۔ ف۔ ع۔

امیرن ہند پانچو۔ امیر چالہ۔

رازی سی سان۔

امیری۔

(ت) امیری۔ ف۔ ع۔

امیری۔ رازی سی۔

امیری کارخانہ ہے۔ (امیری کارخانہ)

پسنرنہ پٹھو خچ آسن۔ ہے صاحب خیرچ۔

امیریا۔

(ت) امیریا۔ اردو۔ ف۔ میر + یام

اکہ خاص رنگہ کوثر۔

امین۔

(ت) امین۔ ع۔ مُذکر

امانتہ دار۔ یس پٹھ پڑھ کری نہ۔

(۲) زمین مین و ول کارکن۔ (۳)

عدالتک قرض کرن و ول۔

آن۔

(ت) آن۔ ہ۔ س۔ آن۔ مُذکر

آناج۔ کھن۔

آن داتا۔ بتہ و نہ و ول۔ بتہ داتہ۔

بتہ بپ۔

آن۔

(ت - ان - ہ - س -)

بھارک بر وئہ لوگ - م - ان پڑھ -

ان بن - مُشرکری - ٹھوسہ ٹھوس -

ان پڑھ - ان پر - پڑ -

ان جان - از آئی - بے زائی -

ان جان میں - و شپھن -

ان جان بننا - وہ پر زن لاکن -

تیٹھ بنن زن نہ زانہ -

ان دیکھی - و چھنے -

ان سنی - کہہ ڈول - زن نہ بوز -

گوش -

ان ہی - لیکہ تھو کہ - یہ نہ وئن پڑ -

ان گنتی - بے شمار - اکثر رو -

ان گھر - اڈ گورڈ گورڈ - یتھ نہ -

گر تھ جان آسہ - نئے ڈول -

ان گھڑت بات - وچا پہ کتھ -

سہ کتھ یتھ نہ کہہ ہوٹ یا لوٹ کہہ -

ان مل - بے جوڑ - وچا پہ کتھ -

ان بلا - نہ رلہ وئن بس نہ میلن -

ان بی - وچا پہ کتھ -

ان مول - سہ مل - سٹھا نایاب -

یتھ نہ ممول ہیکو کر تھ -

ان میل - شوڈ - میلہ منہ روں -

واٹہ روں -

ان ہوت - نہ آسن - مُفلسی - واو -

وہر تھے - ناواری -

ان ہونی - نہ سپد وئی کتھ - یہ -

نہ بنہ تہ - ناممکن -

ان -

(ت - ان - ہ - س -)

یم - نوم - ام -

ان آنکھوں سے کیا کیا نہیں دیکھا -

(۱) یو (گہ نہگار) اچھو کیا چھہ -

وچھٹ - (۲) کم کم مُصبتھ چھ ٹلی -

ان باتوں میں کیا رکھا ہے - یو -

کتھو منہ کیا مینہ -

ان بیچاروں نے مینگ کہاں پائی ہے -

(ت - ان - نا - ہ - س - ان + دا

ژند - انا - ان - نرکی انا - مونث)

دفعہ ۳ مآج یاد اے۔

آنا دوا والے - سفاری شہ در -

آ بخاری ما بخاری -

(۲) زمانہ بہنر کما یہ پیٹھ گزار کر ن دہل

انا الحق -

(ت - ان ال حق - ع - ان + ال حق)

لوہ چھپس (خوہ داے) حق -

آناپ شاپ -

(ت - اناپ شاپ - ہ - اناپ)

دورن گورن - اورک پورک ورن

پتھ نہ ہوٹ یا لوٹ آہ -

اناث -

(ت - اناث جمع اُنثی - مونث)

ماد - زہ - زانہ -

اناج -

(ت - اناج - ہ - س - ان +

آدیہ - مذکر)

اُس بچا رس کتہ گیہ عقل -

ان تلوں تیل نہیں - اُس نش نیرہ

کینہ - اُس نش ترہہ کینہ - یہ چھ ہونڈر -

ان دونوں - از کل - پتھ و قش -

ان مولوں کیا مہنگا ہے - یہ گوہ

کینہ دڑوگ - امہ مولہ کیا دڑوگ چھ -

ان - (ت - ان - ہ)

(۱) تین مین (۲) بروٹھ لوگ زنہ چھہ نا کہ کم

مہ - : - اناسی

انہوں -

(ت - ان ہوں - ہ - ان + ہوں)

یمو -

انہیں -

(ت - ان ہیں - ہ - ان + ہیں)

مین

انہیں بھی لکھو - یم نہ تھو یو کہ حق

سیتو - یم نہ گنڈ مکھ مڈن سیتو -

انہیں پاؤں - پوٹ کھوری -

یمہ قدیمہ - جلد - دُر -

آنا -

غلہ - کھین -

آناد -

(ت - آناد - ہ - س - آناد)

گوہ ڈرؤس - بٹھ نہ گوہ ڈ آسہ - یس

دوہے آسہ او سمٹ - ازل -

انار -

(ت - انار - ف - مذکر)

۱، دآن - (۲) آتش باز مہند بوس -

انار بھرنا - بوس برن - تھ شوہ

تراؤن -

انار چھوڑنا - بوس تراؤن -

انار دانہ - انار دانہ - (۲) اکہ

قیمک پورن یا پھیکہ - (۳) اکہ قیمک

چار خانہ کپڑ -

انارا - اناری -

(ت - انارا - اناری - ف - اردو

انار + ای)

دوہ زجہ اچھ گر نہ کوثر یس

وگلسن دوان چھ -

اناری -

(ت - اناری - ہ - س - آن - آسہ)

آنادی - آڈ پیچل - لبور - کھڑ -

اناری پن - آنادی گی - تشری ہی -

:- لو کہ کتھ :-

اناری کا سونا بارہ باٹ - آنادی

سندھون چھ آفرار قزار گر خان -

اناسی -

(ت - اناسی - ان ناسی - ہ -

س - اناشی تہ)

کینہ شپتہ - (۲۹)

انام -

(ت - انام - ع - مذکر)

رؤ ذاتہ - پادایش - لوکھ -

اناناس -

(ت - اناناس - پرتگالی - مذکر)

اناناس - اکھ مہوہ -

انابیت -

(ت - انبیاء - ام بیا - ع -

جمع بنی - مُذکر)

پَا غمبَر - سِہٹا بنی -

اُنْتالپس -

(ت - اُن تالپس - ھ - س - اُنہ چقواشت)

کُنہ تاج -

انتباہ -

(ت - اِن تِ باہ - ع - نہ سے - مُذکر)

ثینہ و ن - چسپہ اُن - (۲) و زگرھن -

و ز ناوہ یُن (سٹاین گیس)

انتخاب -

(ت - اِن ت خاب - ع - نخب

سے - مُذکر)

ژا رتھ کڈن - پَسد کُرُن - ژور مُت -

انترا -

(ت - اِن ترا - ھ - س - انترک - مُذکر)

گہوش مشرُھ گہ ڈ استھاپی آسان تہ

پتہ انترا - انتر -

انتربید -

(ت - امانی ت - اناہیت - ف

ع - امانیہ - مونت)

خودی - پتا - پَن پان گہ ڈ ز اُن

پاہنو پاہنو کُرُن -

انبار -

(ت - ام بار - ف - ژندہم +

بر - س - سم + بصر - مُذکر)

بَنہ - اَمبر - اَمبار - ڈیر -

ابنساط -

(ت - اِن بساط - ام بساط - ع -

بسط سے - مونت)

نوشی - پھولن -

ابنوه -

(ت - اَم بوه - اِن بوه - ف - مُذکر)

بہر - جسر -

آنبہ -

(ت - اَمبہ - ھ - س - آمرو)

اَمب - خام اَمب - پپہ نے اَمب -

انبیاء -

نسب - کان - کائنہ کن گاو - رشتہ آسن -

انتشار -

انت - ان ت شار ع - نشر سے - مذکر،

بجھلہ چھاگر گرٹھن - گابرن - من اور

بور آسن یا دل ڈنچہ نہ آسن -

انتظار -

انت - ان ت طار ع - نظر سے - مذکر،

پرارن - انتظار

انتظام -

انت - ان ت ظام ع - نظم سے - مذکر،

بوئدیس - اہتمام - ترتیب -

انتفاع -

انت - ان ت فاع ع - نفع سے - مذکر،

لاب - فایدہ - مُشر -

انتقال -

انت - ان ت قال ع - نقل سے - مذکر،

(۱) جاے بدلاؤنی - تبدیلی جایہ پھیر

(۲) مرُن - (۳) جاداد بیے ہندس

ناوس سپدن -

انت - ان ت بید - ہ - مذکر،

گنگاہیہ تہ جمنایہ منرباک علاقہ - دواک -

انتزمنتز -

انت - ان ت من تر - ہ - س -

ینترہ + منتزہ - مذکر،

مانتھر و انتھر - ہود -

انتطری -

انت - ان ت رٹی - ہ - س - انتز

+ اکا - مؤنث -

اندزم - اندر - آنتہ و انتھ -

انترباں جلنا - اندر من نارہیون -

بوچھ گٹھ لگتی، دسوی -

انتربوں کا قفل ہوا اللہ شروع کر دیا -

اندر من ہند بوچھ داو دورن ہیون -

انتزاع -

انت - ان ت زاع ع - نزع سے -

ڈٹھ تراون - پڑاٹھ تراون -

انتساب -

انت - ان ت ساب ع - نسب سے - مذکر،

انتقام۔

(ت۔ ان ت قام ع۔ نفق سے۔ مذکر)
بدلہ۔ قیاس ہیون۔ چیرکھ کڈن،
انتہا۔

(ت۔ ان ت با ع۔ ہنی سے۔ مؤنث)
آند۔ آنتھ۔ حد۔ انجام۔

انتھر۔

(ت۔ انت تھر۔ ہ)
کن سٹھ۔ (۶۹)

انتی۔

(ت۔ ان تی۔ ہ۔ س۔ انت۔ مؤنث)
اگ کہنہ۔ آنتھ۔ یس بٹنہ کس چھ زہنان۔

انتیس۔

(ت۔ ان تیس۔ ہ۔ س۔ اُنہ ترمشتہ۔)
کپہ ترہ (۲۹)۔

انتا۔

(ت۔ ان تا۔ ہ۔ مذکر)

رینوز۔ آفینہ دوگل۔ گولہ (۱۵)۔ بڑا روکائی
انت کا سینٹ۔ وٹھ پٹانگ۔

آٹک پٹک۔

انٹاچت پڑے ہیں۔ لمبا
تراوٹھ چھ ہیومت۔ دینچ نہ
خبرے آہنی۔

انٹاچت ہو گئے۔ نرک گرتھ پیو۔
نش منرست گومت۔
انٹی۔

(ت۔ ان ٹی۔ ہ۔ مؤنث)
وونٹنی۔

انٹی۔

(ت۔ ان ٹی۔ ہ۔ مؤنث)
گنڈ۔ ٹنک۔ (۲)۔ ستھرٹ۔
(۳)۔ (او گنن ہند) زول۔ (۴)۔ چنڈ۔

انجالح۔

(ت۔ ان جاح ع۔ بخ سے)
مطلب پوہ کرن۔ مراد پوہ کرن۔
سیدھ۔ ہنر گرھن۔

انجام۔

(ت۔ ان جام۔ ف۔ زندان نامہ)

آهی چھ پوان منگنیہ

انجھم۔

(ت۔ ان جُم۔ ع۔ جمع نجم۔ مذکر،
سہٹھا تارکھ۔

انجمن۔

(ت۔ ان جمن۔ ف۔ پہلوی سن جمن
ژند سن جمنہ۔ س۔ سنگا۔ مونث)
مجلس۔ جماعت۔ سب۔ سبا۔ سمت۔

انجن۔

(ت۔ ان جن۔ ہ۔ س۔ انی جن۔ مذکر،
سہ کزل شس اچھن پیہ لاکنیہ۔ سو رہیہ۔

انجن۔

(ت۔ ان جن۔ انگریزی۔ مذکر،
پینجن۔

انجیر۔

(ت۔ ان جیر۔ ف۔ س۔ انجیر۔ مذکر،
انجیر۔ اکھ مہوہ شتھ سفید دھوہ
ہیوہ رس چھ نیران۔

انجیل۔

س ان تمہ۔ مذکر،

آند۔ پورہ۔ نتیجہ۔

انجام بخیر ہونا۔ رتی پاٹھو آند
لگن۔

انجام پانا۔ پورہ سپدن۔ اندواش

انجام دینا۔ پورہ کرن۔ آند وائناون۔

انجام سوچنا۔ سوچن ز پتہ کیا بنیہ۔

انجام کار۔ پوش۔ آخر کار۔

انجام کو پہنچانا۔ پورہ کرن۔

انجیر پخیر۔

(ت۔ ان جمرہ پن جمرہ۔ ہ۔ انجیر +

س۔ پخیر۔ مذکر،

بند بند۔ اڈیہ وڈیہ۔

انجل۔

(ت۔ ان جل۔ ہ۔ س۔ انجلی۔ مذکر،

دھڑہ۔ انزل دھ، اٹھ ڈالہ

مہلہ وٹھ آہی منگنیہ۔ اٹھ دھایہ

خار آہی رٹھ (پتھ کھو مشپدن پتھ

مندرن منتر نہارت پوزایہ پتھ

(ت۔ ان جیل۔ ع۔ یونانی کا معرب یونٹ)

اکھ الہامی کتاب۔ عیسائی۔

یہنر مذہبی کتاب۔ بائبل۔

انچ۔

(ت۔ انچ۔ انگریزی۔ مذکر)

پیشتر آٹھ۔

اُنچاس۔

(ت۔ اُنچاس۔ ۵۵۔ انہ پچاشت)

گنہ نراہ۔ (۷۹)

اُنچائی۔

(ت۔ اُنچائی۔ ۵۵۔ اونچائی۔ یونٹ)

تھڑ۔

اُنچلا چال۔

(ت۔ اُنچلا چال۔ ۵۵۔ مونٹ)

شوخ۔ ژنٹرل۔

انچنا۔

(ت۔ انچنا۔ ۵۵۔)

لُمٹھ نیں۔ کھکھ نیں۔ دہبہ دھ

نیں۔ (۲) خاکہ بناؤں۔ بھبھ نیں۔

اُنچوانا۔

(ت۔ اُنچوانا۔ ۵۵۔)

کھل کٹر کرناؤنی۔

اُنچے اُنچے رہنا۔

لُوب لُوب۔ وژن۔ دُور دُور۔ وژن۔

اُنچھر۔

(ت۔ اُنچھر۔ ۵۵۔ س۔ اکشر۔ مذکر)

اُنچھر۔ جود۔ مانتھر۔

اُنچھر پڑھ کے مارنا۔ جود کرُن۔

جادو سنو دُش کرُن۔

اُنخراف۔

(ت۔ اُنخراف۔ ع۔ حرف سے۔ مذکر)

مُنکر گڑھن یا پِدُن۔ پوت پھیرُن۔

بھتھو پھیر گڑھن۔

اُنخصار۔

(ت۔ اُنخصار۔ ع۔ حصر سے۔ مذکر)

مُنخصر آسُن۔ دُار مارا دُولہ نیں۔

اُنخطا۔

(ت۔ اُنخطا۔ ع۔ خط سے)

ہجر۔ زوال۔ ڈوگھ آرتی۔ وسیتھ گرتھن۔
انداز۔

دت۔ ان دارا۔ س۔ اندکارہ۔ مذکر،
ٹھا پنہ دابہ پوڈ پھنچہ چاہ (گرتور)،
انداز۔

دت۔ ان داز۔ ف۔

۱، طرز۔ طریقہ۔ آپہ۔ (۲) نازادا۔

۳، انداز۔ قیاس۔ آنکھ وں۔

انداز اٹانا۔ چال طریقہ تلختہ بن۔
نقل کرن۔

انداز سے باہر ہونا۔ انداز نہ بنین۔
پسرنہ پیٹھ، حد نہیون۔

انداز نکلنا۔ شان نہیون۔

انداز ملنا۔ ۱، آنکھ وں برابر۔
۲، تڑاے طرز میلن۔

اندازہ۔

دت۔ آن دازہ۔ ف۔ مذکر،

آنکھ وں۔ قیاس۔ پرکھ۔ میٹر۔

آنکھ وں۔ حد اعتدال۔

اندازہ کرتا۔ انداز کرن۔

اندازم۔

دت۔ آن دام۔ ف۔ تہذ۔
ہندامہ۔ مذکر،

بدن۔ کاسے۔ آڈو بادو۔ شکل صورت۔

انداز نہانی۔ زمانہ بہتر شرم بہتر جائے۔

انداز۔

دت۔ ان در۔ ال در۔ تہذ۔

انداز۔ منتر۔

انداز سا۔ توملہ شکر پار۔

انداز کی سانس انداز باہر کی سانس
باہر۔ اندازیم شاہ اندازیم شاہ نہیون۔
انداز وار۔ انداز کرن۔

انداز والا۔ ڈو۔ دل۔ (۲) ٹیڈ منتر
یوں شرا آہ۔

انداز والی۔ وائلنج۔ من۔

انداز انداز۔ بے خبر پالھو۔ انداز انداز

انداز۔

دت۔ ان دواج۔ ع۔ دوج سے۔ مذکر،

اندفاع۔

(ت۔ ان دفع ع۔ دفع سے۔ مذکر)
دورگرٹھن۔ دفاگرٹھن۔ ڈراون۔
(بلائے، مرضِ بستر) دورسیدو۔

اندک۔

(ت۔ اَن دَک۔ ف)

رٹھا۔ ہواوا۔ پیوٹاہ۔ موئے کھنڈ۔

اندمال۔

(ت۔ ان دمال ع۔ دل سے۔ مذکر)
انگین چھمکن کر دہن۔ چھمکھ بن۔

اندوختہ۔

(ت۔ ال دوختہ۔ ف۔ تند

ہم + دُک۔ س۔ سم + دہ۔ مذکر)
وٹھ۔ سومبر او مژدولتہ۔ پتھکن پچوٹ
یا رچھتھ تھو وٹمت۔

اندوہ۔

(ت۔ اَن دوہ۔ ف۔ مذکر)

دوہکا، دود، دین۔

اندوہ گین۔ غم گین۔ دادی لد۔

دُرج کرن لیکھن۔ کناہ یا جٹری تارن۔

اندرجال۔

(ت۔ اندرجال۔ ہ۔ مذکر۔)

وٹھتھ چال۔ برم۔ ٹھل۔ زال۔ دوکھ
دس جنگج اکھ چال۔

اندرز۔

(ت۔ اَن دَرز۔ ف۔ مذکر)

نُصیختہ۔ مرن و پتھ نُصیختہ۔ مرنہ
وز پتھ نُصیختہ۔ یا وُصیختہ

اندرائن۔

(ت۔ اندراین۔ ہ۔ س۔ اندر + وارنی

مونٹ)

اکھ مپوہ یس باسان چھ رت مگر آسان
چھ ٹیوٹھ۔

اندرائن کا پھل۔ ورگہ سہ انسان

یس بُتھ جان آسہ مگر اندر آسہ یچھ۔

اندرون۔

(ت۔ اندرون۔ ف۔ تندیس۔ انتر)

اُنڈر۔ اُنڈر کتہ۔ (۲) (دیکھ) دل۔

اندھا دھند - بے سوچ پاٹھ -

نہ بچھ وچھن نہ بر وٹھ -

اندھا دھند کٹانا - وٹھ پیٹانگ

پاٹھ خچ کرٹ - بے حساب خچ کرٹ -

اندھا دھند صحیح رہا ہے - بڈ بے

رضائی چھے سپدان - سہا بے

بوج چھ -

اندھا دھندا - اوٹ - بے سوچ -

اندھا کرنا - اوٹ ترھنٹ -

اندھا کنواں - بچھ کرپس ٹوک

لٹھ ، میٹر یا گاسہ واسہ ستو برہ

آسہ آمت -

اندھا گھوڑا - فقیر وٹان پاڑا رس -

اندھے گھوڑے پر سوار کر دے -

(فقیر کھٹھ) - پاڑا لاگہ ناو -

اندھا ہو - (دوہو) اوٹ گرھن سہ

تس سپین اوٹ (قتم)

اندھا ہونا - اوٹ پیون - وٹل وٹو -

اندھا - اینور - اوٹ -

مصیبتہ زبہ -

اندوہ ناک - غمگین - دوکھ لہ

وہ بر وٹن -

اندھا -

(ت) - ان دھا - س - اندھ - لک

اوٹ - پس نہ بوز نہ پیہ - گاش آسہ نہ -

(۲) - گوٹ - قلابہ وراے -

اندھا آئینہ - آئینہ بچھ میچھ آسہ میچھ

اندھا اندھا چلتا ہے - (ٹوٹنگ)

چھ گوٹ یا سوٹ دزان -

اندھا بگلا - سہ یس بانبر ہوٹ ،

بے ربط پاٹھ کام کر یا بٹہ کھینہ -

اندھا بنانا - اینو والٹ -

اندھا بھینسا - اکھ شری کھیل تھ

اندھ شری چھ اکھ اکس اچھن تھوپ

دوان - سہ چھ لہ ستو ر وٹان -

بے شری چھ تش کو پکان - سہ گرھ

وٹن گہ ڈیک شرس اوس -

اندھا دربار - اُنی کوٹھ -

اندھی سرکار - اُنی سرکار - بے انصاف
سرکار -

اندھے کی لالھی بالکری - اُنی نہر لور
تہ گو مدتھ گار یا ڈو کہ - (اڈیکو مند)

۔۔۔ لو کہ کتھ :-

اندرائیں کا پھل دیکھنے کا ہے کھینے
کا نہیں - یہ چھ و نان تن انسان
یس بھتھ آسہ سو ندر تہ اندر پچھ -

اندھا بانٹے ریوٹیاں ہر پھر انویں
ہی کو دے - یہ چھ و نان تن یس
اچھ ٹوٹھ پننہ امت قابو واناو -

اندھا تب پتیا لے جب دوا نکھیں
پائے - اُس پیہ تیلی تہ تھیلے
اچھ بنے نش - تہ گوز غرض مندس گڑھ
پن مطلب نین ادیس پڑھ -

اندھا راجا چو پٹنگری - بے
درد تہ ظالم سرکار تھ نش رت تہ کوں ہو
اندھا کیا جانے لبنت (یا لالے)

کی بہار - (ل-م)، اوں کیا زانہ
سوٹک بہار - مَر اوں کیا زانہ
پروں تے زگ -

اندھا کیا چاہے دوا نکھیں -
(ل-م)، اُس گرضن باگر پڑے اچھ -
مَر مُنیش بے چی وپراہ -

اندھا گائے بہرا بجائے - (ل-م)،
اوں گپوش تہ زور وایش - مَر
انہ رٹھ تہ کانہ پلو - اُنی رنہ نش تہ
گاڈی دھ گوش، تہ گوساری چھ ناقابل
اندھا ٹلا ٹوٹی مسجد - (ل-م)، اُس
مَلَس بھٹھ مشید - مَر پلہن
ہانن دگری ٹھانہ -

اندھوں میں کاناراجا - مَر اہن
مشر کاڈی سو ندر -

اندھی پسے گنا کھائے - (ل-م)،
اُنی پیہ تہ ہون کھیتہ - یہ چھ و نان
بلہ کانہ بے باش پٹھ کینہ کر -
اندھے کو اندھا راستہ کیونکر بتائے -

اُنس کیا ہوا اُون دتھ۔

اندھے کے آگے روئے اپنی
آنکھیں کھوئے۔ (ل-م) اُنس

نیشہ و دُن گو بنہ اُچھ خراب کر نہ۔
نہ گو دنگرس نصیحتہ کرنی گو بنی

مغر خراب کرنی شسٹنگن یس نہ بوز۔
اندھے کی جو روکا اندھیلی۔ م

اُنی ستر کہ لے خمہ دایس حوالہ۔

اندھے کے ہاتھ بیٹر لگا۔ (ل-م)
اُنس باٹر اُتھ یُن۔ نہ گو یس نہ یہ

پیرتس نہ میلن م اُس دنی۔

اندھڑ۔

(د-ت) ان دھڑ۔ س۔ اندھ کر مذکر

واو طوفان۔ اُنڈیری۔

اندھیر۔

(د-ت) ان دھیر۔ س۔ اندھکار

مذکر

بے بوج۔ ناپسٹان۔ گپہ زول

وہ تھن۔ ترپہ بزن۔

اندھیر سکارنا۔ ظلمک فری یاد کرن

اندھیر چھپانا۔ گپہ و سنی۔

اندھیر ڈھانا۔ ترپہ بزن تھن۔

اندھیر کرنا۔ ظلم زبردستی کرنی۔

اندھیر کھانا۔ سخی بے ایمانی۔

اندھیر کی بات۔ بے انصافی

پنتر کتھ۔

اندھیر چھپانا۔ ترپہ بزن تھن۔ (۲)

یہ نہ پز نہ تھنی یا تھو کرن (۳) لوط تھن۔

اندھیرا۔

(د-ت) اُن دھے را۔ س۔

اندکار کہ۔ مذکر

انہ گپہ۔

اندھیرا جھک آنا۔ انہ گوٹ گڑھن۔

انہ گپہ گڑھنی۔

اندھیرا چھپانا۔ سخی انہ گپہ گڑھنی۔

انہ گوٹ و سُن۔

اندھیرا کرنا۔ انہ گپہ کرنی۔ گاشن

دولہ روزن۔

اندھیرے منہ - سٹھاسلہ کو کر بانگہ

اندیشہ -

(ت - ان دے شہ - ف - مذکر،

گنیک پھرٹھ - خوف - فکر -

انڈا -

(ت - ان ڈا - ہ - س اندہ - مذکر،

(۱) ٹھول - (۲) پیول - پوش - ڈھاگل

انڈا بٹھانا - ٹھول پائس ٹھون -

انڈا کھٹکنا - ٹھول گرہ ڈن ٹھوس

پوٹ ہیون نیرن -

انڈا نیم برشت - اڈٹول ٹھول -

انڈا گتہ ہونا - ٹھول گانڈ گرہن -

انڈول پرہے - (۱) پچاہ چھے دوان

(۲) ٹھول ہیہ تراؤنی -

انڈے -

(ت - ان ڈے - ہ - جمع انڈا - مذکر،

اکہ کھوہ تہ ز یاد ٹھول -

انڈے اڑانا - درگہ پھر وئی - راد

وئی - سٹھا ایر وئن - ٹر وئی -

اندھیر گھپ - سخ آنہ گپہ -

اندھیری -

(ت - ان دھیری - ہ - مؤنث،

اچھ تھوپ - تھوپ - گری ہنرن اچھن

ہنرن پچہ - (۲) آنہ گپہ -

اندھیری چھانا - آنہ گوٹ گرہن -

اندھیری رات - آنہ گپہ راتھ -

گپہ پچھ راتھ -

اندھیری کوٹھری - آنہ گپہ کوٹھری -

درگہ، اندریم پان -

اندھیرے اجالے - راتلہ گاشلہ

(۲) گاہہ بگاہہ -

اندھیرے گھر کا اجالا - (ل - م)

آنہ گپہ گرک گاش گوزیر تھوٹھ ستر

اکہ نڈن -

اندھیرے گھر کا چراغ - (ل - م)

آنہ گپہ لہ ہند ڈونگ - (درگہ) کنے

ٹوٹھ نیچو -

اندھیرے گور - آنہ گپہ قبر -

(ت - ان ڈوا - ھ - مذکر)
 گاسو آر بوسہ ننس ستر تل کلس پچھ
 چھ ٹھوان - مَنس آر بتاؤ مَنر -
 انڈ وائی -

(ت - انڈ وائی - ھ - مؤنث)
 ٹھول تراؤن واجینو کہ کر -
 :- لو کہ کتھ :-

انڈے بول میں بچے کھجور میں -
 ہتیک پتہ نہ تیک ہتہ - کاتہ چیز
 نہ پنے جاپا سن -
 انڈے سیوے کوئی - بچے لیوے
 کوئی - انڈے سیوے فاختہ کوئے
 میوے کھائیں - (د م) اکھا دوان
 ٹھول پھاہ، بیا کھا دوان پوتی - تہ گو
 محنت کران اکہ تہ فابہ ٹلان بیاکھ -
 مَر زنگہ رودانان، زہور ود کھوان -
 انڈے ہونگے تو بچے ہور ہینگے -
 ٹھول کرشن آسری پوتی مینر پائے -

انڈے بچے - شرع مری - شرع باڑ -
 انڈے نلنا - ٹھولہ مونڈیا زومبور
 کرن -

انڈے دینا - ٹھول تراؤنی -
 انڈے رکھنا - ٹھول تراؤنی -
 انڈے سینا - ٹھولن پھاہ دیں -
 (۲) دوکے) ش انسانس تہ و نان
 یس گر بیہ تہ کر نہ کینہ تہ - مرسہ
 کیا ٹھولن چھا پھاہ دوان -
 انڈے کاشنرادہ - سس نہ گراہ
 درامت آسہ - نا سجر بہ کار
 انڈے کاتارا - گپو منتر تھ کوڈمت
 ٹھول -

انڈے لڑانا - ٹھولہ ٹھم ٹھم کرنی -
 یہ چھتے زارین ہنراکھیل -
 انڈ لانا -

(ت - انڈ لانا - ھ)
 وہ تہ تلیہ - واس رنگ کرنی - پاتھر کرنی -
 انڈ وا -

انڈیلنا۔

(ت۔ اُن ڈیل نا۔ ہ۔ س۔ اولنڈنی م،

دُپہ پھرتھ تراوُن۔ بانہ دُپہ پھرتھ تپاؤن

انزال۔

(ت۔ اِن زال۔ ع۔ نزل سے۔ مُذکر،

۱۶، دُس۔ نیرن۔ (۲) مئی نیرن۔ چھٹہ

گرٹھن۔ کام تراوُن۔

انزجار۔

پتو گرٹھن۔ پتھ کُرُن۔

اَنس۔

(ت۔ اَنس۔ ہ۔ س۔ اَنش،

۱، مردی۔ طاقت۔ بِل۔ ہکنتھ۔

۲، جیوتشک لفظ۔ درجہ۔ حصہ۔

اَنس۔

(ت۔ اَنس۔ ع۔ مُذکر،

انسان۔

اَنس و جان۔ مانترہ تہ جن۔ انسان تہ جن۔

اَنس۔

(ت۔ اَنس۔ ع۔ مُذکر،

لگاؤ۔ ماے۔ مو حبتھ۔ لول۔

انسان۔

(ت۔ اِن سان۔ ع۔ مُذکر،

انسان۔ پسان۔ منش۔ یس منسر

انسانیتھ آسہ نہ یس نہ وحشی آسہ۔

(۲) مہ نہ پھول۔

انسان بنانا۔ انسان بناوُن۔

انسانیتھ پیچھ ناوُن۔

انسان میں کچھ نہیں۔ زندگی پیچھ

پچھنہ پڑھ۔ چھ کیا انسان تلہ کنہ۔

انسان ہی تو ہیں۔ انسانے چھ۔

غلطی چھ گڑھان۔

انسانیت۔

(ت۔ اِن سائیت۔ ع۔ انسانیت موش)

انسانییتھ۔

انسانیت برتنا۔ انسانییتھ درناوُن۔

مروٹھ کُرُن۔

اَنسب۔

(ت۔ اَن سب۔ ع۔)

سِدھا مناسِب سِدھا جان پڑت۔

پزن لایق۔

اُسٹھ۔

(ت۔ اُن سٹھ۔ ہ۔ س۔ اُنہ + تشطی،

کُنہ ٹاکٹھ۔ (۵۹)

اِسداد۔

(ت۔ اِن سداد۔ ع۔ سد سے۔ مُذکر،

ٹھاکھ۔ رکاوٹھ۔ دباؤن۔ تندو رک۔

اِنشا۔

(ت۔ اِن شا۔ ع۔ نشا سے۔ مؤنث،

عبارتھ لیکھو۔ (۲) مضمون۔ خط۔ تیر

(۳) لیکھن طرز۔ متراے۔

اِنشا پر داز۔ نفیس مضمون لیکھن دل

اِنشا پر دازی۔ نفیس مضمون

لیکھنچ مشق کرنی۔

اِنشا کرنا۔ لیکھن۔

اِنشا اللہ۔

(ت۔ اِن شا اللہ۔ ع۔)

دئیے تیرھ۔ اگر نعمہ داین پوڑھ۔

اِنشائیہ۔

د ف۔ ع۔ منشاء سے۔ مُذکر،

سہ مجملہ بچھ پڑ پڑس اپنڑس سبتی

کانیہ واٹھ آسہ۔

اِنشراح۔

(ت۔ اِن شراح۔ ع۔ شرح سے۔ مُذکر،

مُشر راوہین (۱) راحتہ۔

اِنصار۔

(ت۔ اِن صار۔ ع۔ جمع ناصر۔ مُذکر،

مدتھ گار۔ تم صحابہ پو حضرت محمد

صائبس بھر پڑ وڑ مدینس مُشر مدد دیت۔

اِنصاری۔

(ت۔ اِن صاری۔ ع۔)

مدد گار۔ اِنصار و مُشر۔

اِنصیاب۔

(ت۔ اِن صیاب۔ ع۔ صب سے۔ مُذکر،

ٹاٹپن۔ پشپن۔

اِنصاف۔

(ت۔ اِن صاف۔ ع۔ نصف سے۔ مُذکر،

میںل گزٹھن - ستر گن - یار وزن -

الطباع -

(ت - ان طباع - ع - طبع سے - مذکر)

نقش گزٹھن - چھاپہ پن - ٹھپہ -

الطباق -

(ت - ان طباق - ع - طبق سے - مذکر)

پانہ و آئی رکن - مہلہ وزن -

الطفا -

(ت - ان طفا - ع - طفی سے - مذکر)

ٹھپہ گزٹھن - وپہ گزٹھن - میںل گزٹھن -

الانعام -

(ت - ان عام - ع - نعم سے - مذکر)

ینامہ - بخشایش -

الانعام کرنا - ینامہ دین -

الانعدام -

(ت - ان عدم - ع - عدم سے - مذکر)

نا بود کرٹھن - تباہ کرٹھن -

الانقاد -

(ت - ان عقاد - ع - مذکر)

دادس وائن - نیائے انسر راون -

انصاف چاہنا - انصاف منگن -

انصاف چکانا - فاصلہ دین -

انصاف سے - اپنی وایتہ پر حساب -

انصاف سے دیکھنا - پڑس گن گزٹھن نظر

انصاف کا خون کرنا - سٹھابے انصافی

کرٹھن - انصاف کش کرٹھن - انصاف

ہوٹ چپین -

انصاف کرنا - انصاف وائن -

دادس وائن -

انصرام -

(ت - ان صرام - ع - صرم سے - مذکر)

انتظام - بوندس و اند و اتاوت -

الانضباط -

(ت - ان ضبط - ع - ضبط سے - مذکر)

ضبط کرٹھن - پائند بناون - حدرٹھن -

گٹھن - یکہ نہ تراون - تھین -

انضمام -

(ت - ان ضم - ع - ضم سے - مذکر)

(جَلَسَ بَيْتِي) جِلَاوُن - لَكُنْ -

انعکاس۔

(ت) - ان عکاس - ع - عکس سے - مذکر

پھر پھر - پھر - پھر - (۲) ظاہر پیدائش

تو ان نہیں۔ مافضیہ عکس پوین۔

زخمی ہے۔

انفار۔

(ت۔ اَن قار۔ ع۔ جمع نضر۔ مذکر)

۱) مکمل - ۲) سپاہ - ۳) کمپنی -

آنفاس۔

(ت۔ اُن فاس۔ جمع نفس۔ مذکر)

دوم - شاہ -

الفقار

(د) - ان فراڈ - ع - مُذکر ،

اُسکے آسن۔ کنبر۔ الگ آسن۔

انفراغ۔

(ت۔ ان فراغ ع۔ فراغت سے بزرگ)

مومکجار - ذرا غصہ -

انفصاخ۔

د-ان قساخ-ع-فسخ سے-مذکر،

پھلن - ڈھلن - ڈنن - رنج گھن -

الفيضال -

(ت۔ ان فصاں۔ ع۔ فضل سے۔ مذکر)

فأصله -

الانفعال -

(ت)۔ انِ فِعال۔ ع۔ فِعل سے۔ مِکر

مند چھ۔ شرمندگی۔ کھڑے ہو۔

انفکاک۔

د ت۔ اِن فِکاک۔ ع۔ فک سے۔ مُذکر۔

یہ گزشتہ - جدا گزشتہ - بیوں بیوں

گرفتن (بند گرفتن می‌کنند)

چیمبر لینیر

افسکاک رہن - رہن بکھن - بند بکھن -

انقباض۔

(د)۔ ان قباض - ع - قبض سے - مذکر

زَمَنُ طَعْنِ - اُورِ نہ پُورِ آسُن - (۲)

(میزان) قبضه سان آن - رکھ کر فنی

انقراض۔

انقیاد -

(ت - ان قیاد - ع - قود سے - مذکر)
فہرمانبردار - حکم مان - مانتی -
انکار -

(ت - ان کار - ع - نکر سے - مذکر)

نکار کرن - نغم - ہیومن - پرہیز -
انکسار -

(ت - ان کسار - ع - کسر سے - مذکر)

خاکساری - عاجزی - ہڑ - نرمی -
انکشاف -

(ت - ان کشف - ع - کشف سے - مذکر)

نہر - مژرن - نوں کڈن - برس فاش
کرن - کتہ نہر کڈن - واشگاف کرن - باؤن -
انکنا -

(ت - انک نا - ہ - س - انک فی یم)

آندہ کرن - آنکھ ون کرن - (۲) مانتراؤن -
انکھڑی -

(ت - آنکھڑی - ہ - آکھ کا
اسم تصغیر - مؤنث) اچھ نظر

(ت - ان قراض - ع - قرض سے - مذکر)

پور سپدن - وقت گرھن - ختم سپدن
تیھ گلن - تیھ نہ پتھ کن کینہ موہڑ -
نا بود گرھن - سٹائن گیس -

انقسام -

(ت - ان قسام - ع - قسم سے)

باگرن - حصہ بندی - تقسیم - بٹوار -

انقضاء -

(ت - ان قضاء - ع - قضی سے - مذکر)

ختم گرھن - پور سپدن - وقت گڈن -
انقطاع -

(ت - ان ققطاع - ع - قطع سے - مذکر)

ژٹہ یں - ژھین - ژھین گرھن -
الگ گرھن - چھلہ چھلہ گرھن -

انقلاب -

(ت - ان غلاب - ع - قلب سے - مذکر)

تنگ پٹھ - زمانچ تبدیل - ڈکھیر
بناوتھ -

انقلاب آسماں - زمانک پھیر

انکھڑیاں۔

(ت۔ انکھڑیاں۔ ہ۔ جمع انکھڑی۔ ٹونٹ)
اُچھ سٹاٹھو بند، اُچھو پھلو۔

انکھوا۔

(ت۔ انکھوا۔ ہ۔ س۔ انکھ۔ کہ۔ مذکر)

کوٹ یس بیالس بیتزیر۔ اکھ

آٹیک کھنہ باو۔

انکھیارا۔

(ت۔ انکھ یارا۔ ہ۔ آکھ والا۔ مذکر)

اُچھ وول۔ گاش دار۔

انکھیاں۔

(ت۔ انکھیاں۔ ہ۔ جمع۔ ٹونٹ)

اُچھ۔ (۲) اکھ کھنہ باو۔

انگ۔

(ت۔ انگ۔ ہ۔ س۔ انگ۔ مذکر)

پان۔ کاشہ بند۔

انگ لکنا۔ کھن لگن۔

انگا۔

(ت۔ انگا۔ ہ۔ س۔ انک۔ مذکر)

انگرہ۔

انگارا۔

(ت۔ انگارا۔ ہ۔ س۔ انکار کہ۔ مذکر)

تینو نکل۔ (۲) وہ زل ناسیوہ کانہہ جینہ

انکارا بننا یا انکارا ہو جانا۔ نارانا

گرٹھن۔ سخ ژکھ کھنہ۔

انکاروں پر لٹانا۔ (ل۔ م۔ تینو نکلن

بٹھ تھون۔

ژھرٹہ ژھرٹ کرناون۔

انکاروں پر لوٹنا۔ بے تاب گرٹھن۔

ژھرٹہ ژھرٹ کرنی۔ (۲) کاشہ بند دُن

انکارے۔

(ت۔ انکارے۔ ہ۔ جمع انکارا۔ مذکر)

تینو نکل (درگہ پاٹھو کاشہ ون)

زتمہ چھ راہیر۔ تیرہ کینہہ نہٹھ ماون۔

انکارے برسیں۔ (دہو، درگہ

تینو نکل پیئے نے۔ خہ داے گریئے

قہر باترٹھ ژھونے۔

انکارے پھانکنا۔ (ل۔ م۔ آس

انگریزی زبان - چہرہ بٹراے -
انگریزی -

(ت) - انگڑائی - ہ - س -

اگ یا انگ سے - موئت،

کارڈن - (۲) زامن -

انگریزی توڑنا - (ل - ۲) زامن

پھٹے راوی - (۱) زامن پتہ وز چھ

کاشہ بیس پھیکس پٹھ آٹھک بار

تراوان - تھ چھ و نان 'انگریزی توڑنا'

یہ چھ بدشگون مانہ یوان - (۲)

(درگہ) کامہ ژورسن - آٹھو آسن -

انگریز -

(ت) - آن گڑھ - ہ - س - ان گھٹھت

کہ کور بے کور - اڈ گورمڈ گور -

انگریز کھنگڑ -

(ت) - آن گڑھ کھن گڑ - (مذکر)

(۱) گروٹھ - ہرمانگل - (۲) چھکڑوٹھ آسن -

انگلش بنگش -

(ت) - انگلش بنگش -

تبعہ نگل ترہنو - گوز ترہہ کام کرتی

پتہ سخ پاداش پیہ تیلن -

انگارے کی طرح دہک رہا ہے -

نار تبعہ نگل ہیوہ چھ دزان - گوز سخ

پتہ چھس -

انگلیں -

(ت) - انگ پین - ف - مذکر

ما پتھ - ماچھ -

انگریز کھا -

(ت) - انگ رکھا - ہ - س -

انگ کشک - (مذکر)

انگریز -

انگریز -

(ت) - انگ ریز - ہ - انگلش کے

انگل سے - (مذکر)

انگریز - انگلیٹڈک انسان - وہلائیک

انسان -

انگریزی -

(ت) - انگ ریزی - ہ - موئت

آٹک پاٹک - بکواس - واپیانہ -
انگشت -

(د) - انگشت - ف - پہلوی - انگشت
زند - انگشت - س - انگشت - مونث
اوٹکیج -

انگشت بدنداں ہونا - دندن تل
اوٹکیج پھو یا پھوئی - حاران
گرھک نشانی -

انگشت بلب ہونا - اوٹکیج دھن
پیچھ پھوئی زھوہ پہ کرنا و نہ پانہ -
انگشت شہادت - سہ اوٹکیج
بہ سہ نہٹھس نش آسان پھہ - اشرم
اوٹکیج بہ سہ نماز منتر اختیار نہ پانہ
تھوڈ تھان چہ -

انگشت تر - تہہ -
انگشت نما - مشہور پٹس بدنام - بدناو -
انگشت نما کرنا - منہ چھاو -

انگشتانہ -

(د) - انگشتانہ - ف - انگشت + آنہ - مذکر

(۱) پیٹھ - بہ چھ کیسہ لاگان پیٹھ نہ

ہشتر آڑ - (۲) سہ دایہ پس تیر انداز

چھ نہٹھس لاگان -

انگشت -

(د) - انگشت - ف - انگشت - مونث
اٹھ و آج -

انگشتی -

(د) - انگشتی - ف - انگشتی - مونث
اٹھ و آج -

انگل -

(د) - انگل - انگل - ہ - س - اگلہ - مذکر
اوٹکل - اوٹکیج مہند - پوناہ کھر -

انگلی -

(د) - انگلی - ہ - مونث
اوٹکیج -

انگلی رکھنا - کٹھ کڈی -

انگلی نہ لگانا - پیٹھ نہ اوٹکیج لاگھ -

پیٹھ نہ اٹھ لاگھ -

انگلی دبانہ - انگلی دانت نلے دبانہ -

دندس تل او گنج ھوئی۔ حاران گرھن۔
ہکونہ بکو گرھن۔

انگلی دکھانا۔ کوئی ناؤں۔ دبا کر۔
انگلی پکڑنا۔ تھپھ کر تھ پکڑ۔ کائنہ
مدھ ھینوں۔

انگلی کرنا۔ (ل-م) او گنج کر۔
بے خبر پاٹھ کائنہ سیتھ ائو۔

انگلیاں۔

(ت) انگ لیاں ھ۔ جمع انگلی یونٹ)
او گنج۔ سبھا او گنج۔

انگلیاں اٹھانا۔ (ا) ایشہ کر۔
(۲) کائنہ کن او گنج تھنوں۔ سہ
روا کر نہ باپھ۔

انگلیاں توڑنا۔ او گنج ٹپس کڈ۔
انگلیاں چمکانا۔ او گنج ٹپس کڈ۔
انگلیاں چمکانا یا مٹکانا۔ او گنج
کلیہ ناو نہ۔

انگلیاں دانتوں میں دبانا۔ دندس
تل او گنج دہ۔ افوس ھینوں۔

انگلیاں کاٹنا۔ او گنجہ ژاپنہ۔
حاران گرھنہ کونہ۔

انگلیاں کانوں میں دینا۔ کنن
نژ دہ۔

او گلیوں پر پچانا۔ او گنجو پٹھ نژ ناؤں۔

:- لو کہ کیتھ :-

انگلی پکڑتے پہنچا پکڑا۔ او گنج رٹھ
نہ تھپھ کر۔ (م) ہشر نہ پاواژن
ہشی بر نہ نیرن۔ (د) لاسہ رتہ پھہ پھہ پٹھ

انگلی میں لہو لگا کے شہیدوں
میں داخل ہونا۔ (ل-م) او گنج
رٹھ مٹھتھ ھون زن نہ شہید چھ۔
بلی بڈین ستو درہہ دیں۔ مہ نہ
شاہ لیو کہ ہس شاہ ناس۔

انگنائی۔

(ت) انگ نائی۔ ھ۔ س۔ انگنہ سے یونٹ)

انگن۔ لہ ستو رین۔
انگوٹھا۔

(ت) - انگنی - ہ - موت

زپہ - زوہ -

انگور -

(ت) - انگور - ف - مذکر،

(۱) دچھ - (۲) چھو کس انگ کھسک
دانہ یا کرور -

انگور بندھنا - کرور ہین - انگ
ہن - پور ہین -

انگور کا پھٹ جانا - اکن وُن
چھو کھ پھٹن -

انگور کا پھوٹ جانا - ابلوہن
چھو کس پڈن ہین -

انگور کا گچھا - دچھ گرن -

انگور کھٹے ہیں - پلم نہ تے ژوکی گام -

انگور کی ٹٹی - دچھ رائٹھ ہند

(وار) ٹھور آسن -

انگوری بیل - کپرس دچھ رائٹھ

ہنتر تھر کھارنی -

انگوری شراب - مس چھ ہند شراب -

(ت) - انگوٹھا - ہ - انگشٹھک - مذکر،

ہنوٹھ - نوٹھ -

انگوٹھا دکھانا - ہنوٹھ مارون -

پانے نلم ہینون - (۲) فکرہ یا تارہ کھن -

ہنوٹھ ہنوٹھ ہنوٹھ ہنوٹھ ہنوٹھ ہنوٹھ

انگوٹھی -

آتھ و آج -

انگوٹھے -

(ت) - انگوٹھے - ہ - جمع انگوٹھا - مذکر،

ہنوٹھ - واریا ہنوٹھ -

انگوٹھے چوسنا - کھورن مپٹھو

دنی - خوش آمد کرن -

انگوٹھے پہ مارنا - ٹینڈس مپٹھو

مارن - یا خیر زان -

انگوچھا -

(ت) - انگوچھا - انگوچھا - ہ -

س - انگ + پرونچ - مذکر،

انگوچہ - تولیا - پان و دھرونگ پلو -

انگنی -

انواسنا۔

(ت۔ لاس۔ واسنا۔ ه۔ س۔ امبہ)

+ واسہ فی یم۔)

دا، نوو باہ (اڑھ ناؤن)۔

انواسی۔

(ت۔ ان واسی۔ ه۔ مؤنث)

ہرش مہتر۔

انوارع۔

(ت۔ ان وارع۔ ع۔ جمع نوع)۔

رنگہ رنگہ۔ قسمہ قسمہ۔

انوپ۔ انوپان۔

(ت۔ انوپ۔ انوپان۔ ه۔

س۔ انوپ۔ مؤنث)

سہ چہر یس دو اہٹہ وسنہ خاطر

نتھ ستور دینہ بیہ۔

انوط۔

(ت۔ ان وٹ۔ انوط۔ ه۔

س۔ انکہ ونٹ؟۔ مذکر)

دا، کھوہ پٹھک چھیلہ۔ (۲) چال ڈال

انگھائی۔

(ت۔ انگھائی۔ ه۔ س۔ ادھو)

+ گلن۔ مؤنث)

زچہ۔ زوہلہ۔

انگیا۔

(ت۔ انگیا۔ ه۔ س۔ انگکا۔ مؤنث)

زنان ہندوچہ ولین۔ باڈی۔

انگپٹھی۔

(ت۔ انگپٹھی۔ ه۔ مؤنث)

انگپٹھی (کاشتر کاکرتہ)۔ منن۔ ماہہ کول۔

انگیز۔

(ت۔ انگیز۔ ف۔ مؤنث)

تنن۔ زیر کپڑی۔ وہہ ٹہلن۔ وہہ ٹہلنہ۔

انساس۔

(ت۔ ان ناس۔ پرتگالی۔ مذکر)

اکھ مشہور مہوہ۔ اناناس۔

انوار۔

(ت۔ ان وار۔ ع۔ جمع نور۔ مذکر)

نور پھوٹی۔ گاہ۔ گاش۔

آؤٹھا۔

(ت - آؤٹھا - آؤٹھا - ہ - س -

ان + اُد + ستھنا - مُذکر)

۱) عجیب - (۲) ڈھبڑنے ، شوڑ

کھینچ چہرہ -

الور -

(ت - اُن ور - ع - فور سے -)

سپٹھا چمکدار - پڑلہ وں -

الوکھا -

(ت - آؤکھا - آؤکھا - ہ - س -

ان + اکتہ - مُذکر)

جُچب - دیو کھٹ -

اُنھ یا اوٹھ -

(ت - اُنھ یا اوٹھ - ہ - موٹ)

عاشہ -

انھوریاں -

(ت - ان ہوریاں - ہ - موٹ)

پنڈھ - گرمی ستری م داپہ نرن - گرمی داپہ -

انہدام -

(ت - اِن ہدم - ع - ہدم سے - مُذکر)

ناہناوہ پین - وار اِن گرھن - لوہ پارے

انہرام -

(ت - اِن ہرام - ع - ہرم سے - مُذکر)

مارن - زلن - لٹ پٹو -

انہماک -

(ت - اِن ہماک - ع - ہماک سے - مُذکر)

خوگرھن - کتہ کامہ اندر مشغول گرھن -

کامہ منرگن یا مس گرھن -

انی -

(ت - اَنی - ہ - س - اِن - انیک موٹ)

نیرک پیوٹ - (۲) بازار پیوٹ - (۳) ناوم -

انیٹانک -

(ت - انیٹانک - ہ -)

ٹھیکھ تول - پوہ وزن -

انیائی -

(ت - انیائی - ہ - س - انیائی -)

ظالم - یس نہ نیائس واتہ -

آپسن -

(ت۔ اوائل۔ ع۔ جمع اول۔)

گہڑ۔ (۲) یئندرک یونہ پن۔

اوائی۔

(ت۔ اوائی۔ آوائی۔ ہ۔ مؤنث)

آو آو۔ کائسہ ہند پنج شیخ۔

اوباش۔

(ت۔ اوباش۔ جمع پوش۔ ہ۔ بدل)

پوش۔ (مذکر)

کھری ڈری۔ بدھلن۔ دربردی لہ۔

اوپنا۔

(ت۔ اوپنا۔ ہ۔)

تنگ یں۔ گھلن۔

اوبی۔

(ت۔ اوبی۔ ہ۔ مؤنث)

ہوس پھسا دنگ کھو ڈتھ تھے

بھہ دوان۔

اوپ۔

(ت۔ اوپ۔ ہ۔ آپ۔ مؤنث)

چمک۔ پڑو۔ رونق۔ جلاو۔ کھرن۔

(ت۔ آپس۔ ع۔ مذکر)

مشرہیل۔ مایہ ٹہند۔ دوس۔ یار۔

آپس۔

(ت۔ آپس۔ ہ۔ اُنہ دِمشنیہ)

کن وہ (۱۹)

انیسون۔

(ت۔ انی سون۔ اُنے سون۔ ع۔ یونانی مؤنث)

بادیانہ۔

انیلا۔

(ت۔ اُنے لا۔ ہ۔ مذکر)

گرتھ پونے۔ بلہ چور۔ سپد بونی۔

سیود ساڈ۔ بے ڈول۔

او۔

(ت۔ او۔ ہ۔)

ہتو۔ ہو۔ ہتنا۔

اواخر۔

(ت۔ اواخر۔ ع۔ جمع اخیر۔ آخرۃ۔)

پیتھو۔ آخری۔ اندھو۔

اوائل۔

اوپچی -

(ت) - اوپچی - ہ - (مذکر)
ہٹھو یار بند سپاہ -

اوپر -

(ت) - اوپر - ہ - س - اوپر -

پیٹھ - ہیور - ٹھرس - ہرمانہ - (۲)

ڈالانہ - (۳) پتہ - یہ لڑکائی

بچوں کے اوپر پیدا ہوا - (۴) ٹبر -

گڈتھ - مہ پہننے کے کپڑے اوپر

رکھ لو - باقی صندوق میں رکھو - (۵)

امہ بروٹھ - مہ اوپر ذکر آیا ہے -

(۶) پانس پیٹھ - مہ اپنے اوپر

آرمانا - (۷) ہر - ڈور - پیٹھ - مہ

ہفتہ بھر اوپر - (۸) کائٹہ ہندس

ڈکھس پیٹھ - مہ ہم کس کے اوپر

یہاں بیٹھے ہیں -

اوپر اوپر - پتہ پتہ - الگ الگ

مہ ہم بیٹھے کے بیٹھے رہے وہاں

اوپر اوپر کارروائی ہو گئی - (۲) پیٹھ

پیٹھی - مہ فقط اوپر اوپر کی شان ہے -

اوپر اوپر جانا - اندر نہ ترن - اثر

نہ گزٹھن -

اوپر تلے - اکھ اکس پتہ - پیٹھ پیٹھ

اوپر تلے کے - پٹوش پتہ زامی -

اوپر دھڑی - بلو مائرٹھ -

اوپر سے - (۱) ہیر پیٹھ - پیٹھ -

(۲) اکھ تے - مہ ایک نو کتاب

پھاڑی اوپر سے آنکھیں نکالے ہیں -

(۳) پیٹھی وائی -

اوپر سے اوپر - اوپر اوپر - ہیری

ہیری - پیٹھی پیٹھی - الگ الگ -

اوپر کا - دوہر - مہ شبنم کے ہوا

چرانے والا + اوپر کا تھا کون آنے والا -

اوپر کے دم آنا - شاہ ہیور کن

گڑٹھن - مرنہ پیون - مرنش واتن -

اوپر کے دم بھرنا - ٹوٹھسن -

اوپر کی سو جھنا - زپٹھی کنز گڑٹھن -

اوپر وار - ہیور کن -

(ت - ا اوت - ه - س - اپ

+ گتہ - مذکر)

پیرتھ جوان گڑھتھ آہ ہر س مرن واکو

سند رواج - بے شور - (۲) لاؤلد - ناگم -

اوتاد -

(ت - اوتاد - ع - جمع وند - مذکر)

کج - کجہ - چل - ڈکھج -

اوتار -

(ت - اوتار - ه - س - اوتار - مذکر)

اوتار - خہ دایہ سند دنی یا ہس مشر

انسان روپہ پن یاوست -

اوت -

(ت - اوت - ه - س - اوتی - مؤنث)

(۱) ٹھور - پردہ - (۲) غائب -

اوت پٹانگ -

(ت - اوت پٹانگ - مذکر)

وٹھ پٹانگ - بے مانے - اوک پور -

بے حساب - پھر پھر -

اوت -

اوپر والا - پیریم - خہ دا - دے -

(۲) نووژند - (۳) پیٹھم کام -

اوپر والے - (۱) پرزن - وہ پیرین

نہ کاٹھہ حق آہ - (۲) پیٹھوول -

اوپر والیاں - (۱) گائٹہ - (۲) وگنہ -

(۳) ڈاہنہ -

اوپری - بے شوب - مگھنا پاتا

سب اوپری معلوم ہوتا ہے - (۲)

پیٹھ پیٹھی - م سب اوپری ٹھاٹھ ہے

(۳) وہ پر م اوپری آدمی - (۴)

پیٹھ وائی - م اوپری آمدنی پر بھروسہ کیا -

اوپر کی بات - کسی کتھ - توغول کتھ

اوپری دل سے - پیٹھی دلہ -

ماونہ بانٹھ -

اوپری دل کی - یہ نہ دلی آہ -

اوپنی -

(ت - اوپنی - ه - مؤنث)

کھرن -

اوت -

(ت - اوٹا - مُذکر)
پکسہ مشر ٹوٹی تارنگ پٹخ (۲) ٹوٹی پندہ
اوٹنی -

(ت - اوٹنی - مؤنث)
ٹوٹی پندہ -

اوج -

(ت - اوج - ع - مُذکر)
بُندی - تھڑ - پیو کھن - بوڈ پٹن -
اوچڑ -

(ت - اوچڑ - ع -

وچار - شینا لد - وارن -
اوجھ -

(ت - اوجھ - ع - مُذکر)
موجہ - اُذم - آنٹہ وانٹہ - ڈمی نہ -
اوجھا -

(ت - اوجھاس - پادھیالے - مُذکر)
(۱) اکھ نہین دانہ (کر م) (۲) مانقھر
پرَن وول - پوکھ وکھ دین وول -

اوچھڑ -

(ت - اوچھڑ - اوچھڑ - مؤنث)
پسر تھہ بُتھ دین - (۲) دکہ - لٹہ - جھپہ -
اوچھڑی -

(ت - اوچھڑی - ع - اوچھ سے مؤنث)
موجہ - ڈنی - آنٹہ وانٹہ - بوس -
اوچھل -

(ت - اوچھل - ع - س - اگوچر - مؤنث)
(۱) ٹھور - ڈھایہ پوٹ - بُتھ پتھ کُن -
(۲) غائب - یس نہ بوز نہ پیہ - نظر دلیتھ -
اوچھا -

(ت - اوچھا - ع - ٹچ چھک - مُذکر)
اوپ - کم بانہ - (۲) تھیکن تھاج -
بلی تھیکن وول - (۳) کم لگہ مار - (۴)
ٹاسر - (۵) تھوٹ - چورنگہ (پلوں بیتی)
اوچھا زخم - تھچھو کھ یس نہ سون آسہ -
اوچھا وار - لوٹ ٹاس - لوٹ چوٹھ -
اوچھن پوچھن -

(ت - اوچھن پوچھن - مؤنث)
لیجہ وکھ تھرن - دیکہ وکھ تھرن -

شور۔ وہ ژڑاٹھ۔ کرکہ تاد۔

:- لوکہ کتھ :-

او دھو کا لین نہ ما دھو کا دین۔

نہ کائنہ سستی ہیونے نہ نہ دینے۔

اور۔ (۱)

(ت۔ اور۔ ہ۔ س۔ اوارہ)

طرف۔ پاس۔ کن۔ ہ۔ پھاڑ

کی اور۔ چاند کی اور۔

اور۔ (۲)

(ت۔ اور۔ ہ۔ س۔ اپرہ)

بیٹی۔ دویم۔ بیاکھ۔ (۲)۔ پتہ۔ (۳)

مگر۔ ٹو کہ۔ (۴)۔ بے شک۔ (۵)۔ ہر

ہر میانہ۔ (۶)۔ امہ ہر۔ بیٹی دن کینٹھا۔

(۷)۔ وہ پر۔ (۸)۔ نووے کینٹھا۔

اور اور۔ بیٹی بیٹی۔ وہ پر رشہ پر۔

پتھر پتھر۔

اور اور باتیں۔ نوے نوے کہتے۔

(۲)۔ اور چہ یو چہ کہتے۔ (۳)۔ دہم

:- لوکہ کتھ :-

او چھے کا احسان بُرا ہوتا ہے۔

اُپی سندا ایخان چھ کڈوٹھ۔

او چھے کی ہیت اور بالو کی بھیت۔

اُپی ہنر مائے گئے سیکہ دوس یتھ نہ

و سا چھ۔

او خوشن گم ست کرار مہری کند۔

(۱-۲)۔ سہ چھ پانہ رو دھنت نہ وہ

کس ماو۔ مہر پتہ کریم پاری

پتہ پانہ در پد آسکھ۔

اورا۔

(ت۔ اوڈا۔ ہ۔ س۔ اوڈا۔ مکر)

گوٹ دوڑل۔ وانگن رنگہ۔ اچہ رنگہ

اوڈ بلاو۔

(ت۔ اوڈ بلاو۔ ہ۔ مکر)

کہ لہ وہ در۔

او دھم۔

(ت۔ اوڈم۔ ہ۔ س۔ اوڈم۔ مکر)

پُریہ کہتے۔

اور بات ہے۔ نہ گپہ بیا کہتے۔

اور بھی۔ بیہ نہ۔ تہہ ہر۔

اور بھی غم نے سنا۔ بیا کہ چاٹھ باؤڑتہ۔

اور تو اور۔ عارانی چھتے یہ۔ باقی

تراو نہ یہ چھتے نو کہتے۔

اور سے اور ہو جانا۔ بد لے حالتہ

گتہ ہنو۔ کتہ کور واتن۔

اور کیا زہ نہ ادا کیا۔ (۷) بیہ لگتھی کینہ

:- لک کہتے :-

اور کو نصیحت اپنے تئیں فضیحت۔

بین نصیحتہ پاش فضیحتہ۔

اوراد

(ت۔ اوراد۔ ع۔ جمع درد۔ مذکر)

وظیفہ۔ مانتھر۔ وید۔

اوراق۔

(ت۔ اوراق۔ ع۔ جمع ورق۔ مذکر)

ورق لفظ جمع۔ کاکہ ورق۔ پنے و تھر۔

اورما۔

(ت۔ اورما۔ ہ۔ س۔ اورمہ۔ مذکر)

اکہ قسح پجرن۔ زالم تروپ۔

اورنگ۔

(ت۔ اورنگ۔ ف۔ مذکر)

نخت۔ (۲) اکہ پوشک ناو۔

اوریب۔

(ت۔ اوریب۔ ہ۔ س۔ اوہ ریبہ)

وٹہ۔ پھر تھر۔ کہ کور۔

اور مہ لینا۔

(ت۔ اور مہ لینا۔ ہ)

زالن۔ پاش پیٹھ ہیون۔

اور مہنا۔

(ت۔ اور مہنا۔ ہ۔ س۔ آورنی م۔ مذکر)

ورن ہیون۔ ورن۔ (۲) ورن (لیف ولف)۔

اور مہنا پکھانا۔ ورن تہ و تھر نراون۔

اور مہنا پکھونا بنا لینا۔ ورن و تھر ن

بناون۔ ورن تہ و تھر ہیون تہ گو

کانتہ چنیر شیر ورنادوس مٹرا سن۔

اورھنی۔

(ت۔ اورھنی۔ ھ۔ مونث)

وڈو۔ ڈپٹہ۔

:- لو کہ کتھ:-

اورھلی بولی تو کیا کر گیا کوئی۔

مُریئے منڈھس بلاے دُور۔ (م)

بجھہ بیشتر ز اور تہ اور کس کیا کرد؟

اوزار۔

(ت۔ اوزار۔ ع۔ جمع وزر۔ مذکر)

اوزار۔ بھتھو یار۔ آلہ۔

اوس۔

(ت۔ اوس۔ ھ۔ اوشایے مونث)

(۱) لو۔ شبنم۔ سوہ دگ۔

اوس پڑنا۔ لو پینو۔ سوہ دگ پینو۔

شبنم پیون۔ (۲) رونق نہ روڈی۔

کھرس و سہو۔ بھس دو تھ دو تھو۔

بھس گپہ و سہو۔

اوس گرنا۔ شبنم پیون۔ سوہ دگ

پینو۔ لو پینو۔

اوسان۔

(ت۔ اوسان۔ ھ۔ آپہ شانہ۔ مذکر)

ہوش۔ جس۔ عناصر۔

اوسان اڑانا۔ ہوش راوڈی۔ جس

وہراوڈی۔

اوسان ٹھکانے ہونا۔ جس بجا سہو۔

اوسان جانا۔ ہوش ڈپو۔

اوسان خطا ہو جانا۔ ہوش راوڈی۔

اوسان درست رہنا۔ ہوش بجا سہو۔

اوسان کھو جانا۔ جس راوڈی۔ وہرن۔

اوسان گئی۔ جسو ڈچھتر۔

اوسان لے جانا۔ ہوش پین۔

اوسان میں آنا۔ جسو پھیرن۔

اوسر۔ (۱)

(ت۔ اوسر۔ ھ۔ مونث)

پرہہ لے مائش۔ نائشہ ہو کر۔ گر مائش۔

اوسر۔ (۲)

(ت۔ اوسر۔ ھ۔ س۔ اوشر۔ مونث)

سُوْر یا بَجْر دُپِن -

اوسط -

د - اوسط - ع - وسط - م - مذکر

اَوْبَر مِثْرُیْم کُڈ تھ باگے - مائتھر -

اوسط نکالنا - اَوْبَر کُڈن -

اوصاف -

د - اوصاف - ع - جمع وصف - مذکر

'وصف' لفظک جمع - وصف - صفتہ -

ہمہ تر - گون - (۲) تارلف - (۳)

حالات - (۴) عادتہ -

اوصیا -

د - اوصیا - ع - جمع وصی - مذکر

مِثْرُیْم وَصِیْتھ چلاون - (۲) تم پہنڈ

نہقہ وَصِیْتھ آسہ کر پے آئیتھر -

اوصناع -

د - اوصناع - ع - جمع وضع مؤنث

کر دار - کر توت - وضع - چال -

اوقات -

د - اوقات - ع - جمع وقت مؤنث

وقت لفظک جمع - (۱) حالاتہ - (۲)

حیثیتہ دس پتر - (۴) زندگی -

اوقات بسر کرنا - دوه کڈن -

اوقات بسری - دوه دوه پترن -

اوقات چلی جانا - دوه دوه کڈن

گذر کرنا -

اوقات ضایع کرنا - اوسر کرنا -

اوقات کھونا - (۱) وقت راوڑن -

(۲) اعتبار راوڑن -

اوقات کیا ہے - کیا توب تھیں -

کیا حیثیتہ تھیں - کو تا بستر تھیں -

اوقاف -

د - اوقاف - ع - جمع وقف - مذکر

کائے رہندے یا غم داہر شدہ ناو تھوڑی چیز

اوک -

د - اوک - ہ - س - اُدک - مذکر

دھڑھ سستی تیش (دنی یا پتی)

اوکنا -

د - اوکنا - ہ - س - اُد + و مک + نی + م

یکہ پھیر نہ - تے گرن - دروہ کہ سنی -
 کیو مت چو مت و متھ یں -
 اوکھ -

(ت - اوکھ - ہ - مؤنث -)
 نے شکر -

اوکھا -

(ت - اوکھا - ہ - مذکر -)
 دوکھ - کیٹھہ تام -

اوکھلی -

(ت - اوکھلی - اوکھلی - ہ - مؤنث -)
 کنٹر - ود کھل - ود کھج -
 اوکھلی میں سر دینا - بلا یہ دیں پان پتہ -

:- لو کہ کتھ :-

اوکھلی میں دیا سر تو دھیکوں سے
 کیا ڈر - م - یلہ بستہ تھنوتہ
 تہ کھکھ ایہ کتھ چھ کھوڑن -
 اوکھی -

(ت - اوکھی - ہ - مؤنث -)

بجایہ بے موقعہ کتھ - دوکھ کتھ -
 اوکھیاں آنا - اوکھیاں پھوڑنا
 ریتیر تلن - شنگر کرڈ - پھوڑ تلن -
 اوکھے گوکھے -

(ت - اوکھے گوکھے - ہ - مذکر -)

پتھو تھو - گامہ ببارو -
 اوگرا -

(ت - اوگرا - ہ - ف - اگر -)

س - اوگھ + ر - مذکر -

وگر - بے مز کھن -

اوگھی -

(ت - اوگھی - ہ - س - او +

اگر + اکا - مؤنث -)

بھانٹہ - چوبک سوار سوند قچہ -
 اوگی -

(ت - اوگی - ہ - مؤنث -)

ڈری پاڑار -

اول -

(ت - اول - ہ - مؤنث -)

۱) بند-گرو۔ (۲) بندس ضامن روزن۔

اول۔

(ت۔ اول۔ ع۔ والے)

گھڈ۔ آغاز۔ (۲) تھڈ تھوڈ دیر۔

(۳) گھڈ پنی۔ (۴) گھڈ نیگ۔

اول آخر۔ گھڈ۔ اند۔ (۲) جد جداد

شری باز۔

اول اول۔ گھڈ گھڈ۔

اول منزل کر دینا۔ وڈراون۔ دناون۔

:- لو کہ کتھ:-

اول خوش بعدہ درویش۔ گھڈ

پان تہ پتہ پد۔ گھڈ پان تہ اوچیان۔

اولا۔

ڈوٹھ۔ (۲) شکر گولہ۔ (۳) تپن تہ

امس گولہ کری متی چلمہ باپتھ۔

اولا ہو جانا۔ پانس شش گانٹھ گرنھو۔

اولوں ماری فاختہ۔ مصپتہ لیدی۔

اولاد۔

(ت۔ اولاد۔ ع۔ جمع ولد۔ مونث)

شری مری۔ زری تپری۔ بچہ کچہ۔

اولاد کی آنچ بڑی ہوتی ہے۔

ڈمی دود چھ سخی۔

اولا مولا۔

(ت۔ اولا مولا۔ م۔ اردو۔)

بے وقوف۔ بٹھ لوہ بڑیہ۔ سپہ پٹی۔

اولتی۔

(ت۔ اول تی۔ م۔ مونث)

سایا نگ سہ اند پیاری رود کیشان

چھ۔ (۲) تھپتہ پیشکو آروی۔

اول جلول۔

(ت۔ اول جلول۔ م۔)

بے ربط۔ رابشہ موت۔ ڈلانو۔

بے بوش۔

اول قول بکنا۔

فضول بکواس کرن۔ گویا پی کرنی۔

اولما۔

(ت۔ اولما۔ مذکر)

(ت - اُون - ه - س - اور نہ - مونت)

بیر - مُون -

اُونی - مُنل - بیرو -

اونا -

(ت - اونا - ه - س - اُونکہ - مُنکر)

ناقص - وِسْتہ - کم وِیو مونت -

(۲) گسہ آمیش شراکہ یا تلوار -

اونا ہوجا ناتا کو تلوار خراب کر دھو -

اونجی -

(ت - اُون بھی - ه - مونت)

کنکہ ہیل پیہ نے بُر مونت - (۲)

ہوس ر پٹنج کھو بیتھ پٹھ گاسہ واسہ

اسہ تھو نہ امنت -

اونٹ -

(ت - اونٹ - ه - س - اشہ - مُنکر)

وونٹہ -

اونٹ برابر ڈیل - وونٹہ ہیوہ

پیرتھ گو مونت

اونٹ کٹارا - اکھ کنڈی دارگل -

د، پھکر دینت ماز -

اولما کرنا - پھسر والنہ -

اولما ہونا - پھسر وِسٹہ - ریسرستو

مُسلہ وِسٹن -

اولو الابصار -

(ت - اولو الابصار - ع -)

اُچھ گاشہ دول - گاشدار -

اولو العزم -

(ت - اولو العزم - ع -)

باہمنٹھ - حوصلہ بند - تھزرس

زہن دول - پارہ پوڈ -

اولے -

(ت - اولہ - ع -)

سٹھا جان -

اولیا -

(ت - اولیا - ع - جمع ولی - مُنکر)

ولی لفظک جمع - سٹھا درویش

بزرگ - زٹھو باڈی درویش -

اُون -

اونٹ گاؤ۔ اکھ جانور نِس وونٹہ
ہنر ہاش گردن چھنے آسان۔

:- لکھ کہ کیتھ :-

اونٹ برابریل بڑھایا پا پوش
بھیر عقل نہ آئی۔ وونٹھا مینوہ

ہنر تھ کو مت پازا نِس بارتا ہس نہ عقل۔

اونٹ جب بھاگتا ہے تو چھم کو۔

پنہ کھ اکھا چھ پنہ اصل بستر کن ملان۔ م

سرف پکان ہول ہول، واج وریوڈ

اونٹ جب پہاڑ کے نیچے آتا ہے

نب آپکو سمجھتا ہے۔ (۱-۲)

وونٹھ یلہ کھ ہس تل چھ طمان آد

چھس فکر نران کویویم گز۔ م

ہمہ سنی زانہ ستیو ہنر تھ پھ۔

اونٹ چڑھے بونٹ مانکے۔ بے

شور نِس تہ پھیلا ہے ہنر تھ۔ بے شور تزاو

پھیلا ہے۔

اونٹ کس کل بیٹھے۔ دھو کیا سید۔

اونٹ رے اونٹ تیری کونسی
کل سیدی۔ م برگو تونٹھ چھ
نچ (دو پُن) نتہ کیا چھم سیوڈ۔

اونٹ سنا ہے پٹا ہنگا ہے۔ تہ

گو باسان چھنہ کینہ مگر پٹین بڈین چھ

خبر ہوان۔

اونٹ کی پکڑ کتے کی چھپٹ۔ (ل-۲)

وونٹہ ہنر تھ پھ تہ ہونی ہنر جیٹھو

ہم نہ چھنہ تھپھ نلان۔

اونٹ کے منہ میں زہرہ۔ م ہسی

یڈ گاسہ گیڈ۔

اونٹانا۔

(ت۔ اونٹانا۔ ہ)

گر کھ ایتھ۔ پاکہ وُن۔ جوش دیں۔

اونٹنا۔

(ت۔ اونٹنا۔ ہ)

گر کھ مینی۔ گرم گزھن۔

اونٹنی۔

(ت۔ اونٹنی۔ ہ۔ موت)

دودنی -

اونچ -

(ت - اونچ - ھ - س - اُچ - موٹ)

تھَر -

اونچ نیچ - سون دھگن - پیور بھن -

اونچ نیچ بتانا - سون دھگن ماون -

رُت تہ پچھ سمجھاون -

اونچ نیچ دکھانا - کینگ پیور بھن

ماون - رُت کُرت فکر تارن - پریشان کُن -

اونچ نیچ سمجھانا - پیور بھن فکر

تارن - کھسہ دس ماون - سون دھگن -

رُت کُرت ماون یا سمجھاون -

اونچ نیچ ہو جانا - پیور بھن گھن -

اونچا -

(ت - اوں چا - ھ - س - پُچ - مُدکر،

(۱) تھو د (۲) تھو پایہ - دولتھ منند -

(۳) پکو پیور روزن تھوٹ آسہ مہ کھ -

(۴) تھو ہٹہ -

اونچا نیچا - پیور بھن - بے سوم -

سون دھگن - بس نہ سوئر آسہ -

اونچا سانی دینا - تھو بوزن گوب

بوزن - گمہ سہر آسہ -

اونچا سنا - گوب بوزن - زراسہ -

اونچا کرنا - تھو راون - پیور کھارن -

وہ گناون -

اونچی -

(ت - اوں چی - ھ - موٹ)

تھَر - تھو رسان -

اونچی اسامی - جان پائے واجینو لاسی -

اونچی چوٹی دا، تھو د پالہ تھو گنگ -

(۲) مس پیور کُن پھیڑ مٹ -

اونچی ناگ والا - (دل - ۲) تھو رن

کری تھ - مغرور رن کھارتھ - تھو ک -

:- لو کہ کتھ :-

اونچی دکان پھیکا پکوان - م

خان بڑا منتر باگ کوم زوٹ آڈا -

ناو چیس بوڈ تہ سنے چیس زوڈ -

اونچے۔

(ت۔ اوں چے۔ ہ۔ مذکر)

ٹھنڈی۔ ٹھنڈ۔

اونچے نیچے پاؤں پر جانا۔ بے شمس

بُھترس کھوہ۔ بیویں۔ (۲) کھوہ رُلٹہ
گر ٹھن۔ سپرٹہ گر ٹھن۔ پرہو گر ٹھن

اونڈ۔ اونڈھ۔

(ت۔ اونڈ۔ ہ۔ مذکر)

سورہ رزیمہ سستی چھپر بیو کن گڈٹہ

چھن تھاوان۔ پشہ نہ چھ گڈٹہ

ٹھو پنج رز۔

اونڈھ جانا۔

ڈپہ بیون۔

اونڈھا۔

(ت۔ اونڈھا۔ ہ۔ س۔ ادہ۔

صفت، مذکر)

کلہ بہن کن کرٹہ۔ پھرتہ۔ بُتھو وارٹہ

بُتھ بہن کن کرٹہ۔ (۲) ڈلٹہ۔ مر

اونڈھا چلن۔

اونڈھا کرنا۔ ڈپہ پھرن۔ بُتھو کنو

تراون۔ (۲) کوڑھ دتہ تل رٹن۔ بہتہ

گردن دنی۔ (۳) نشہ سستی جیسو ڈالن۔

اونڈھانا۔

(ت۔ اونڈھانا۔ ہ۔

(۱) پھرتہ ٹھون۔ (۲) بانہ ڈپہ پھرتہ

ٹھون۔ (۳) تراوتہ ٹھون۔ (۷) گڈہ

بڈس بانس ٹھانہ ٹھون۔

اونڈھی۔

(ت۔ اونڈھی۔ ہ۔ موش)

ڈپہ پھر مٹر۔ ڈپہ۔ پھرتہ۔

اونڈھی پشانی۔ ڈپہ بہن کن آسن۔

(۲) بڈضیب۔ ڈکر۔

اونڈھی پشانی کا۔ مڈ۔ بے قیل۔

اونڈھی سمجھ۔ پھرتہ عقل۔

اونڈھی کھوڑی کا۔ ڈلٹہ سجن دول۔

پھرتہ مغز دول۔ مڈ۔

اونڈھی کھوڑی الٹی مت۔ (ل۔ م)

پھرتہ مغز پھرتہ مت۔ یہ چھ بے ذوقش

متعلق و نان۔

اوندھے منہ گرتا۔ دُبہ پوئن۔ پتھو کو
لاہینہ پُئ۔ (۲) سٹوز دگر ٹھن۔

اُونس۔

ات۔ اونس۔ انگریزی۔ مُذکر،

اونس۔ اکھ انگریزی وٹہ۔ لک بگ

اوڈ چھٹانگ۔

اُونگنا۔

ات۔ اونگ نا۔ س۔ اوگھارنی م،

پتل دتھ پشہ جار کُرن۔

اونگھ۔

ات۔ اونگھ۔ س۔ ادھوگن۔ ٹوٹ،

بندہ رھول۔ رپ۔ رھول۔

اونگھنا۔

ات۔ اونگھ نا۔ س۔

بندہ رھول۔ رپ۔ رھول۔

:- لو کہ کتھ :-

اونگھتے کو ٹھیلے کماہانا۔ رپہ نرس چھ

زیر ہند بہانہ۔ رانا۔ کوئس لکھ دوا۔

اونگھتے کو سو جائے کیا دیہ۔ رھول

ژاور زپو۔ مری پوڑ گو۔

اونے پونے۔

دون سوا بوزے۔ ژور گرتھوئن یا کم۔

اوہ۔

(ت۔ اوہ۔ س۔)

اوہ۔ (گنہ ورن، دتھ کدہ ورن)

یا حاکم گرتھن ورن و نان)۔

اوہا۔

ات۔ اوہا۔ س۔ مُذکر،

دانگ ژور۔

اوہام۔

ات۔ اوہام۔ ع۔ جمع وہم۔ مُذکر،

وہم لفظ جمع۔ سٹھا وہمہ۔

پزوی استقاد۔

اوہی اوئی۔

ات۔ اوہی اوئی۔ س۔

وے وے۔

اوپر سویرے۔

(ت۔ اوپر سویرے۔ ہ۔ س۔ اوپلاؤٹن)

سُلیہ وِلیہ۔ سُلیہ ڈپری۔ جلد۔ وقتہ

نا وقتہ۔ بے گنڈ پاٹھو۔

آہ۔

(ت۔ آہ۔ ہ۔)

واہ واہ۔ شاباش۔ واہ ورا۔ الے۔

اٹار۔

(ت۔ اٹار۔ ہ۔ س۔ آٹار)

مایہ۔

اٹار لگانا۔ پلوں مایہ کرن۔

امالی۔

(ت۔ امالی۔ ع۔ جمع اہل۔ مذکر)

لواکھ۔ نوکر چاکر۔

امالی موالی۔ ہوگا موالی۔

امانت۔

د ت۔ امانت۔ ف۔ ع۔

امانة۔ ہون سے۔ مؤنث

توپن۔ بے قدری۔ کڈ نہ پاسہ نہ۔

اہتدا۔

(ت۔ اہت دا۔ ع۔ ہدی سے۔ مؤنث)

ہدایتہ کرنی یادنی۔ پڑوٹھ ہاونی۔ پڑوٹھ لائن۔

اہنراز۔

(ت۔ اہت راز۔ ع۔ ہر سے۔ مذکر)

(۱) ہوا تراؤن۔ واو ستی الہ ڈکھ کرن۔

(۲) پوشن ہند پھون۔ رھٹھ

ستی کلین ولین ہنر تھتھراے۔

اہتمام۔

(ت۔ اہت مام۔ ع۔ ہم سے۔ مذکر)

بوندس۔ انتظام۔ کانہ کام اندواتاؤنی۔

اہرا۔

(ت۔ اہ را۔ ہ۔ س۔ آدھا۔ مذکر)

رئی بنہ یاچہ۔ دانش منتر تشر تھوؤتھوٹھ۔

اہرام مصری۔

(ت۔ اہ رام مصری۔ ع۔)

مصرک مشہور تر کون مینار۔

اہر تہر۔

(ت۔ اہر تہر۔ ہ۔ مؤنث)

دا، یو یو دود - گابرن - (۲) نیم تیر -

اھرن -

(ت) - آه رن - ھ - مذکر -

کھارس یاسو نہ سنز پیرن -

اہل -

(ت) - اہل - ع - مذکر -

بکین - لوکھ - روزن و آلہ - (۲) صاحب -

دلو - یر - وہ تو اہل قلم میں سے ہیں -

(۳) لایق - قابل - کارس لکھ مار -

(۴) شائستہ - تمیز دار -

اہل ادراک - ذات و متی انسان -

اہل اللہ - دیہ سندی - عمدہ دایہ

سندی پنو -

اہل باطن - عارف - ریشہ ریشہ

بناکھ دینا سمہ دن و آلہ - پر لوکھ سمہ دن و آلہ -

اہل بیت - گرک باڑ - خاصکر حضرت

محمد صابو گرک باڑ -

اہل تسنن - سنی مسلمان یم ثورہ پوڈی

خلیفن مانان چھ

اہل تشیع - شیہ مسلمان یم ثورہ پوڈی

منتر حضرت علی ایسے اوت چھ مانان -

اہل حرفہ - کارک پہ و لا لوکھ -

اہل خانہ - گرک باڑ - (۲) گر و پنو -

اہل دل - دلہ و آلہ - جگر و آلہ - دلہ

بڈی - یو یو دود -

اہل دواک - دیا و آلہ - رازہ - امیر -

بختاوار لوکھ -

اہل راسے - گاٹو لوکھ - زان و آلہ -

اہل رزم - سپاہ - جنگی لوکھ -

اہل زبان - ٹھیٹھ زبان بولوا و الہو منتر -

اہل سخن - شایر -

اہل سیف - جنگی لوکھ - فوجی - سپاہ -

اہل صنعت - کاری گر -

اہل عزا - ماتم کرن و آلہ - ودن

رون و آلہ -

اہل عرفان - درویش - ریشہ - عارف -

اہل غرض - غرض مند لوکھ - طباطبی لوکھ -

اہل قلم - پڑی متی - بکھ متی لوکھ

یارِ پاشی کران پھیرن - تھکان تہان
کران نژن پھیرن، تماشہ کران کران پھیرن
گنڈ ہاشہ کران پھیرن۔

اہم۔

(ت - اہم - ع - صم - س -)

سپٹھا ضوروری - پتھ چار آہ -
یہ نہ پتھ ہیکو کر تھ -

اہو۔

(ت - اوہو - ہ -)

اوہو۔

اہمیر۔

(ت - اہمیر - ہ - س - آہمیر - مذکر)

(مبندگی گورن ہنراکھ ذاتہ -

اہمیری -

(ت - اہمیری - ہ - اہمیری - مؤنث)

اہمیر بایے - (۲) اکھ مشہور راگ -

اے -

(ت - اے - ف -)

ہے - ہیو - ہو - کیا -

پہنڈ پشیہ لیکھن پرن آہ - شاپہ پتر -
اہل کار - کارکن - کتہ محکمک عملہ -
اہل کتاب - رخم پھنڈ دین کتہ الہامی
کتاہہ مؤجوب آہ - خاص کر تھ مسلمان
پسائے تہ یہودی -

اہل محلہ - محلہ و آلوکھ - محلہ باج -
اہل مد - عدالتک محرم -

اہل نظر - گاشدار - زانن و لا -
بالتر لوکھ - لول ورتاون و آلوکھ -

اہل و عیال - شری باز -
اہل ہنر - کارسب زانن و لا - قابل

اہلیہ -

(ت - اہلیہ - ف - ع - اہلیہ - مؤنث)

آشینو - کہ لے - گرواچینو -

اہلیت -

(ت - اہلیت - ف - ع - اہلیہ -

مؤنث)

قابلیتہ - تنگن -

اہل گہلہ پھرنا -

اے واہ - اٹھ کیا چھ دن - واہ دلیہ واہ -

اے واہ - افسوس ظاہر کر نہک

شہد - ہے ہاے -

ایاز -

(ت - ایاز - ف - مذکر)

سلطان محمود غزنوی سند ترکی غلام

بیس سینو شس ہٹھا مو حبتہ اوس -

ایباغ -

(ت - ایباغ - ف - ترکی - مذکر)

شراب پیالیہ - مس کھوس - مس پیالیہ

ایال -

(ت - ایال - ایال - ف - یال - موت)

یال - پش پش گر دہ پندی ز پیٹھی وال -

ایام -

(ت - اے ایم - ع - جمع یوم - مذکر)

دوہ - دوہ بڈی - زمانہ - سٹھ کال

(۲) زمانہ رنگ آسکو دوہ -

ایام سے ہونا - زمانہ ماہواری آسکو -

زمانہ رنگ آسکو دوہ -

ایام گذاری - دوہ کڈنی - دوہ

دوہ کڈن -

ایثار -

(ت - ایثار - ع - اثر سے - مذکر)

نثر - پاش کھوتہ لوکو بڈی گشتری -

ایجاب -

(ت - ایجاب - ع - وجہ سے - مذکر)

مانن - یقار کرن - آشکار کرن - منظور

کرن - قبول کرن -

ایجاد -

(ت - ایجاد - ع - وجہ سے - مذکر)

نو وچہر بناون - نوہر ماون - نو

کتھا کڈنی -

ایچ پیچ -

(ت - ایچ پیچ - ع - مذکر)

دل رٹھل - پکر - پیر پھیر - (۲) پکر

فریب - چال بازی -

ایچ پیچ کی باتیں - پیچدار کتھ -

برم دوونہ کتھ - وٹھی وٹھی کتھ -

بیمہ تیریمہ بدلاؤن۔

ایراد۔

(ت۔ ای راد۔ ع۔ ورد سے۔ مونث)

ماژہ۔ لٹ کھارن۔ ٹیس مٹہ کھارن۔

ایراغیر انتھو خیرا۔

(ت۔ اے راغیر انتھو خیرا۔ ہ۔ نکر)

گلہ سلہ۔ بلی لاکھ۔ بھتی تھتی لاکھ۔

اوپر کو پور کو لاکھ۔

ایران۔

(ت۔ ای ران۔ ف۔ پہلوی۔

ایران۔ ژند۔ ایرینہ۔ س۔ آریہ۔) اکہ

مملک ناو۔ فارس۔

ایران توراں کرتا۔ ہنہ پوت کرن۔

سپھارتھوہ دیں۔

ایڑ۔

(ت۔ ایڑ۔ ہ۔ س۔ ام ہر۔ مونث)

گروس کھور کرنی۔ کھور ستی پر دنی۔

ایڑ کرتا۔ گروس تیز پکھ ناوہ باپتھ

کھور دنی۔ (۲) ژلن۔ ٹاڈنی۔

ایچ پیچ نہ جانتا۔ دل ژھل نہ زانن

سیو دسا داسن۔ بزم بازی گری

نہ زانن۔ سپہ را پیرا۔

ایڈا۔

(ت۔ ای ڈا۔ ع۔ اذی سے۔ مونث)

دوہ کہ۔ تکلیف۔ ضرر۔ نوہ قصان۔

سیتھ۔ ستم۔ پٹندی کڈن۔ یانیرن)

دق دی۔

ایر پھیر۔

(ب۔ ایر پھیر۔ ہ۔ مذکر)

کار بارس مشرادلہ بدلی۔ دوہارس

مشر اوپر پور۔ (۲) زمانگ انقلاب یابدن۔

ایر پھیر کے تولنا۔ در بدلاوتہ تولن۔

ایرے پھیرے۔ چکر دنی۔ مکاش

اندی اندی پھیرن۔ پھری پھری

گرتھن، گتہ گیور لاگن۔

ایرا پھیری۔

(ت۔ اے را پھیری۔ ہ۔ مونث)

میل ہنوت مت چنر بار بار ہنگر لگتھ بدلاؤن۔

ایڑ کھانا۔ کھور کر پنج پُڑ پُڑی۔

ایڑ مارنا۔ کھور کر پی۔

ایڑی۔

(ت - اے رٹی - ہ - مونت)

کھو پرج کھور۔ کھور بانچ یا مونچ کھور۔

ایڑی چوٹی پر صدقے کروں۔ پیڑ

بہت دینے دیتا۔

ایڑی سے چوٹی تک۔ کلہ نلہ۔ پیڑ

پیٹھ بون تام۔ کلہ پیٹھ کھورس تام۔

ایڑی کا پسینہ۔ آنتھ یا حد روں

دور دور کر پی۔

ایڑیاں رگر کر مر جانا۔ رنگہ پچان مرن۔

ایڑیاں رگر کرنا۔ کھور پچھو۔ سخی

تکلیف منتر زندگی گزار پی۔ (۲) مرنی

زھر ٹھ۔ (۳) سٹھا کو شش کر پی۔

ایڑیاں گھس گئیں۔ کھور پچھو۔ کھور

ایہ گسہ۔ زور پھون۔

ایڑاد۔

(ت - ای زاد - ف - ہ - زیادہ سے - مذکر)

ایڑد۔

(ت - ای زد - اے زد - زند

یزتہ - س یجتہ - مذکر)

خودا - بڑی تالا۔

ایسا۔

(ت - اے سا - ہ - پراکرت

ایڑ سو - س - ای درشتہ - مذکر)

بُتھ ہیو - بُتھ - بُتھ شکہ بُتھ - (۲)

یوٹ - (۳) بُتھ پاٹھو۔

ایسا تیا - بُتھ تیا۔

ایسا منہ نہیں۔ بُتھ بُتھ چس نہ۔

پیشتر پچھ چس نہ۔

ایسا میٹھا کیا ہے۔ فائدہ کیا چس۔

یتوٹ کیا چس ما پچھ لور۔ امپنر کیا پیڑ

ایسا کیا گیا گذرا ہے۔ یوٹ چھہ یوٹ۔

ایسا ویسا۔ ایسی ویسی۔ ایسے ویسے۔

(۱) موٹولی - (۲) موٹھ پائیو۔

ایسی نیسی۔ ایسی نیسی کی (لکھ)

بیتھیو تھیںو - تھیں تھیں -

ایسی کہی کہ دھوے نہ چھوٹے -

یہ پھنہ دلہ دھنہ تراوڑی لایک کتہ - یہ

چھتے ترشہ سخ کتہ زامیک اثر مشہ نہ زاہ -

ایسی ویسی ہونا - بناوتھیں - مرن -

ایسی ویسی بات - برتھ کتہ پٹھ

نہ وئی پڑ - پڑھ ترشہ کتہ -

ایسی ویسی چیز - بیٹھ بیٹھ چیز

خراب چیز -

ایسی ویسی خبر - پڑھ ترشہ خبر

پڑ اپڑ خبر -

ایسے تو میرے جیب میں پڑے

لہتے ہیں - پتھی ہو چھ کا تیا

میں چندس - نہ گور بہ چس بیٹھیں

بند کھوتہ - نامان زورے ہیں -

ایسے کیا لعل لگے ہیں - یہ کہہ

بڈ کتھا چھتے - لال چھنہ کینہ جرھہ -

بتوت کیا چس مہ کتہ ورتھ -

ایسے گئے جیسے گدھے کے سر سے

سینگ - وچھان وچھان گوناب -

ایسے لڑکے بہت کھلائے ہیں -

پتھی پتھی کا تیا وچھتو کیٹر -

ایسے مرے بھولے - (طہر پٹھ پتھی

ہو سیدی ساڈ - چھنا بڈ سیو دتہ ساڈ -

ایسے میں - تھیں حالتس منتر - تھیں منتر -

ایسی ہی - پتھے پٹھو - (۷۶) بلی - پتھے -

ایسے ہی بھولے ہیں - او سیو دے

چھ - بتوت چھنہ سیو د کینہ -

ایسان -

(د) - ای سال - ہ - س - ای شاں - مذکر

شمال مشرق - شمال مشرق ک کوٹہ -

الیشر -

(د) - ای شر - ہ - س - ایشور - مذکر

ایشور - خہ دا - مار لکھ - دے -

ایصال -

(د) - ای سال - ع - وصل سے - مذکر

واپہ ناؤن - مپہ ناؤن - سمہ کھاؤن -

ایضاً -

ایک آدھ - اکھ اوڈ - رڈھ موے۔

ایک آم کی دو پھانکیں ہیں۔ اکی
امیہ ہندی بڑا قاش تہ گونیکہ چھ گئی۔

ایک آن میں۔ اکیں پرنس مٹنر۔

(۲) بکدم۔ وچھان وچھان۔

ایک آسچ کی کسر لگئی۔ پتھ گیس

اکھ دینہ کم۔ رڈھار وڈس کسر

ایک آنکھ۔ رڈھا۔

ایک آنکھ سب کو دیکھنا۔ کئی نظر

سارنے وچھن۔ سارنے سترہ ہیرے پکن

ایک آنکھ نہیں بھاتا۔ رڈھ تہ نہ

نخوش یوان۔

ایک آنکھ یہ ایک آنکھ وہ۔

اکھ اچھ یہ تہ اکھ اچھ نہ۔ تہ گودو تھوے

برابر گتہ زنی۔ ہوی زانیو۔

ایک اکیلا دو سے گیارہ۔ اکھ تہ

اکھ گئیہ کاہ۔ سُمٹھ چھ کام نیران۔

ایک اور دس کا فرق۔ ایک اور

سو کا فرق۔ کتہ کور چھس فرق۔

(ت - اے ضن - ع -)

پیٹھم پٹھو۔ پتھ پٹھو۔ کانہ قہ یا چیز

بار بار لیکھنہ نشہ موہ کلنہ خاطر چھ۔ یہ

تھوٹ لفظ لیکھنہ یوان۔

ایفا۔

(ت - ای ف ا - ع - وئی سے۔ فڈکر)

پوہ کرُن (وا و بیتیر)۔ ادا کرُن۔

دارت ہو رُن۔

ایک۔

(ت - ایک - ہ - س - اے کہ)

(۱) اکھ۔ (۲) گئے اکھا۔ (۳) اگے۔ (۴)

سالم۔ سورے۔ (۵) ژا رڈھ اکھ۔ (۶)

کھانہ اکھا۔ (۷) گئے۔ م ساری کتاب

کا ایک قلم ہے۔ (۸) سُمٹھ گئے یا کئی۔

م ایک راہے ہونا۔ (۹) پوک۔ پوہ۔

م اپنے قول کا ایک۔

ایک آتا ہے ایک جانتا ہے۔ اکھ چھ

یوان تہ اکھ چھ گزہاں۔ سپھائین

گزنہن چھ۔

ایک ایک۔ اکہ اکہ۔ اکہ اکہ۔
پرتھ کانہ۔

ایک ایک دن ایک ایک مہینے
کے برابر ہے۔ اکہ اکہ دوہ چھ اکہ
اکہ کوہ۔ تہ گوز پڑی پڑی لوسہ اچھ۔
ایک ایک کاسنہ تکنا یا دیکھنا۔
پرتھ اکس بھس کن وچھن۔ مہ چانٹ
نے کن وچھن۔

ایک ایک کر کے۔ وار وار۔ اکہ اکہ۔
ایک ایک کی چار لگانا۔ کتھ کوہ کتھ
بنا وڈی۔ چو غل کھنہ۔ اکس مہ دہ مہ
کھار کتھ تھو نہ۔

ایک ایک گھڑی بھاری ہونا۔ ایک
ایک گھڑی پہاڑ ہونا۔ اکہ اکہ گر
قیامتہ گھنہ۔

ایک بات۔ (۱) پہل کتھ۔ (۲) پکھ کتھ۔
ایک بات میں۔ لی کتھ۔ پتھ زو پرتھ
ایک بات ہزار مہنہ۔ اکہ کتھ تہ س
آہنہ تہ گو پرتھ کانہ ہنہ نوے نو کتھ وٹھو۔

کتھ چھنے کئی دہ چھ دہ کتھ وٹان تھو۔
ایک بات ہے۔ یہ تہ پھا کانہ کتھ۔
(۲) تپتر کوہ کتھ چھنے یہ۔ (۳) اکھ
کیا پٹھ وٹن۔ (۴) کئی کتھا چھنے۔
کتھ چھنے پون۔ مہ ان دو کی ایک بات۔
ایک بار۔ اکہ لٹ۔

ایک بال چل نہیں۔ رتھ تہ نہ فرق
آہنو۔ موے والیج نہ فرق آہنو۔
ایک بعل ہو جاؤ۔ اوک پاسے روز۔
ایک بوتل کاسنہ۔ اکہ شرب
بوتلہ ہند یو تاسنہ۔

ایک بھی نہ مانا۔ کیتھ تہ نہ مان۔
یا بوڑن۔ مہیہ نہ مان۔
ایک پانی۔ اکہ روڈ چوڑ۔
ایک پانی کی کسر ہے۔ اکہ روڈ و
ہنہ چس کسر۔ اکہ روڈ چوڑاہ
گوڑ س لاگن (والن)۔
ایک پاؤں پھرنا۔ اکہ سے زنگلہ پٹھ
وہ دہ روزن۔ سٹھا وود وکری۔

ایک پاؤں سے کھڑا رہنا۔ اگر سے
 رنگہ پیٹھ وہ دنہ روزن۔ پر تھ روز
 حکم مانس نیار آسن۔

ایک پاؤں کہیں ایک کہیں۔ اھ
 کھوہ اُکس جا یہ تہ بیکہ نہیں۔ کتہ تہ
 قرار آسن۔ بیہ نہ آسن۔

ایک پر ایک۔ پوٹس پتھ۔ اُکس ٹپھ اھ۔
 ایک پاؤں رکاب میں رہنا۔ اھ
 لٹھ چھس رکاب سے منتر۔ اھ کھوہ نہرے
 آسن۔ نہیں پیٹھ تیار۔

ایک پر بیٹھ رہنا۔ اُک سے پتھ چھپن
 اُک سے باڈس سور روزن۔

ایک پل میں۔ اُکس رہنرس منتر۔
 ایک پیٹ کے۔ اکی ڈمیکو۔ سخ
 باے بارہ۔ کئی ماجہ مندر ڈمبہ

ایک تل بھر۔ کے رتھا۔ پوٹا اھ۔
 ایک تنکا نہیں چھوڑا۔ اھ تیم تہ
 تر اُکھ نہ پتھ۔ سورے پوکھ لوٹہ۔
 ایک تن کے بہتر تن موتا کس بائس

ہتھ بلا یہ پتہ۔ اُدرہ کھل گر تھو۔

ایک تنکے کا احسان نہ لینا۔ گاسہ
 کر نیچہ ہند نہ ایجان ہیون غارتھ
 مندر آسن۔ مانی آسن۔

ایک نو آپ دوسرے بچا چاب۔
 اھ گو پانہ بیہ گوس ستی بیا کھ۔ مر
 اھ ڈڈ بیہ ماجہ کیت بہ ٹوک۔

ایک تو چوری اسپر سینہ زوری۔
 اھ زور بیہ روتہ۔ پھر تھ پھرن تھن۔
 ایک تول۔ اکی وٹہ۔ ہیوے۔ کیان۔ برابر۔

ایک ٹانگ پھرنا۔ اُک سے رنگہ
 پیٹھ آسن۔ پکوتے روزن۔

ایک ٹکے پر مسجد ڈھانا۔ ٹانگہ باپتھ
 مشد ناہوئی۔

ایک جا کرنا۔ یکہ وٹہ تھون یوہرن۔
 بیجا کرن۔

ایک جان دوتن، ایک جان دو
 قالب۔ کئی نالہ پھرن کڈن وٹا۔
 ایک جان ہونا۔ کئے سپدن۔

میلنہ گزٹھن۔

ایک جانتا۔ ہیوے زان۔ برابر
مانن۔ کئے پوزن۔

ایک چلو پانی ڈوب مرے کو بہت
ہے۔ جیابندس واہ میٹر گزٹھن۔
جیابندس گزٹھ رب۔

ایک چیخ زمین ایک چیخ آسمان۔
کر کہ دی دی یا دی دی و دی آسمان
والن۔

ایک حساب سے۔ اکہ حساب۔
ایک حال پر بسر ہونا۔ ایک حال
میں گذرنا۔ اکی چالہ زندگی گذرے۔
ایک دم۔ یکدم پرنس مٹر۔ تیس
مترہ مسلسل۔ برابر۔ لگاتار۔

ایک دم کا بھروسہ نہیں۔ زندگی
پیٹھ چھپے پڑھ۔ تیس چھپے پڑھ۔
موتھ چھ پڑس تل۔

ایک دن۔ اکہ دوہہ اکہ۔ گئے تہہ
گئے دوہہ۔ جلدے۔ اکہ تہہ اکہ دوہہ۔

ایک دو۔ کئے۔ کینہ۔ اکہ ڈ۔
اکھا جورا۔

ایک ذات۔ اکی ذات۔ کئی ذات
ہندی۔ (۲) اکی ہنمہ یارنگہ۔

ایک رسی میں بندھنا۔ اکہ رسی
گنڈہ یں۔ سٹھا لاکھ اکہ ہے جرمس
اندر رٹہ پتہ۔

ایک رنگ۔ (۱) اکی چالہ کی رنگہ
(۲) کئی رنگہ۔ گئے رنگ۔

ایک رنگ آتا ہے ایک جاتا ہے۔
بیتھس رٹھ پھرتھ گزٹھنہ۔

ایک رنگ پر نہ رہتا۔ اکس ڈیجہ
ڈر روزن۔

ایک رنگ میں ہیں۔ اکہ ہے ڈیجہ
چھ (چھ) کئی ڈیجہ چھ (چھ)۔

ایک زبان۔ متفق۔ کئی رے۔
اکے نہو۔

ایک سا۔ برابر۔ ہیوے۔ گئے۔
ایک ساتھ۔ (۱) سیتی سیتی۔

یکہ و پٹہ۔ (۷) لکی ویز۔

ایک سانچے کے ڈھلے ہیں۔

اکی قابلہ درامتو۔ نہ گو ہوئی آہستہ۔

ایک سانس میں کچھ ہے۔ دوسری

سانس میں کچھ۔ دُئی اکھ کتھ تہ دُئی

بیا کھ کتھ۔ اتی اکھ کتھ تہ اتی بیا کھ۔

ایک سُخینا۔ اکھ زہو آہستہ۔ کئے

مول دُن دُول۔ کئی کتھ کرن دُول

ایک سی۔ ہشی۔

ایک سے ایک۔ اکھ اُکس کھوتہ۔

ایک سے ایک بڑھکر۔ اکھ

اُکس کھوتہ کھستہ۔

ایک سے دن نہیں رہتے۔ دوہ

چھہنہ ہوئی روزان۔ زمانہ چھہنہ

ہیوے روزان۔

ایک صورت سے۔ اکی تریاہ۔ اکی رنگہ۔

ایک طرح۔ اکی طرفیہ۔ اکی چالہ۔

ایک طرح کا۔ اکی قسَمک یا گاچک۔

اکی رنگہ۔

ایک طرف ہو جاؤ۔ لوپ بوزو۔

ایک عالم۔ سوئے دُئی یاہ۔

اکھ دُئی یاہ اکھ۔

ایک عالم ہے۔ کیا بہار چھ۔ کیا

یاؤن چھ۔ اعجب کیفیت آہستہ۔

ایک کا ہو رہنا۔ اُک ہے سہنتی

روژن۔ اُک ہے بازس وفا دار روژن۔

ایک کنارے ہونا۔ لوپ روژن۔

اُندس روژن۔ الگ سپدن۔

ایک کان بہرا ایک گونگا کر لینا۔

اؤن تہ زور لگن۔ (کاتہ گن)

ایک کلٹے میں تولنا۔ اُک ہے

تارٹ تولن۔ ہیوے وزن کرن۔

ایک کچی گھڑی۔ اکھ تہ یوہ یا بڑنتر۔

رٹ کھنڈ پوتا۔

ایک کہوگے تو دس سنوگے۔ اُکس

کتھ پینے داہ بوزنہ۔

ایک بھیل ہے۔ سہل کام چھتے۔

ایک کی ایک سے کہنا۔ چو غلی

کھینو۔ وناون کھینو۔

ایک کے پیچھے ایک۔ اکھ اکس پتہ۔
پوش پتہ۔

ایک گال ہنسنا ایک گال رونا۔ اکھ
پہاڑا اُس تہ بیٹہ پہاڑا وڈن تہ گو
اُتی اُس تہ اُتی وڈن۔

ایک گھاٹ اُتارنا۔ تہ نہ بورن
لوک کس چھ تہ بوڈ کس چھ۔ مُرقندس
تہ مجھ گئے ساد۔

ایک گھاٹ پانی پیتے ہیں۔ ہیوے
انصاف سپدن۔ اگی گاٹھ تیش چنپو۔
دسہس تہ ژھاو دی شرن۔

ایک لاٹھی سب کو ہانکنا۔ اکی اور
ساری ہکے ناوڑی۔ سارے ستو
ہیوے ورتاوا کرُن۔ بوڈ تہ لوک ہورن۔
ایک مُشت۔ یکہ وڈ۔ یک مُشت۔
یکجا۔

ایک منہ۔ کئی راہ۔ اکی زیو۔

ایک ناہنار نہیں۔ اکھ پھر کھو دھن

سارہ پھر چھ نکار۔

ایک نظر۔ کئی نظر۔ سرسری نظر۔
پیٹھ پیٹھ نظر تراوڑی یا کرئی۔ پیٹھ
پیٹھ وچھن۔

ایک نظر کے گنہگار ہیں۔ اکھ لٹہ

وچھنہ پھس۔ اکھ لٹہ وچھک چھم راہ۔

ایک نہ ایک۔ کائیہ نہ کائیہ۔

ایک نہ چلنا۔ کئیہ تہ نہ اندن۔

کئیہ نہ پکُن۔ کائنہ اثر نہ سپدن۔

ایک نہ سُننا۔ اکھ کھتہ تہ نہ بورڈی۔

اکھ رٹھ تہ نہ توجہ دیں سدھنہ نہ پان۔

ایک نہ ماننا۔ کئیہ تہ نہ مان۔ اکھ کھتہ تہ

نہ بورڈی۔

ایک ہانڈھ چھوڑنا۔ کئیہ دَب دیں۔

ایک ہانڈھ کاہے۔ کئی تہ تہ نہ پھنڈ چھ۔

ایک ہانڈھ لگانا۔ کئی دَب تراوڑن۔

ایک ہو جانا۔ کئی سپدن۔ مُتقن

گرٹھن۔ پانہ وائی میلن۔

ایک ہے۔ بے مثال چھ۔ بورڈوس چھ

:- کو کہ کتھ :-

ایک آنکھ میں لہر بھر ایک آنکھ خدا کا
قہر - اُکس شرس کیت ہیوت تہ پھیں
کیت کیت - م اُکس اچھ سحر مہ
تہ پھیں اچھ پنلہ تھو تھ - (۲) اُتی
دشن تہ اُتی تھن -

ایک آوے کے برتن ہیں - (دل-۲)
کئی کو ند پندی بانہ چھ - ساری جھلکئی تھیر
ایک اکیلا دو سے گیارہ - (دل-۲)
اکھ گوکن تہ نہ گپہ کاہ - اکھ تہ اکھ گپہ کاہ -
ایک انار سو بھیار - (دل-۲) اکھ دکن
تہ ہتھ بھار - تہ گو چیز چھ اکھ تہ حاجت
مند چھ سبھا -

ایک اندا وہ بھی گندہ - (دل-۲) اکھ
ٹھول سہ تہ کاند - چنہ رکے سہ تہ بیکار
مطلب اکھ تیچھو سہ تہ تالابن -

ایک انگور سو زہور - (دل-۲) اُکس
دچھ پھلس ہتھ تھیر تہ گو تیوت تہ مال

سینہ گیارہ -

ایک اور ایک گیارہ - اکھ تہ
اکھ گپہ کاہ -

ایک اینٹ کیلئے مسجد ڈھانا -
سیر باپتھ مشد لہر تہ گو فایدہ نہ
باپتھ بوڈ بار تھ قصان تھن -

ایک پانی تاو کو ڈبوتا ہے - م
اکر ٹٹ سٹ تہ ساس گو کہ لہ - اُکس
راہ تہ ساس چھ لگان -

ایک پر کے سو کوٹے بناتا ہے -
اُکس کتھ چھ ہتھ کتھ کھارن - م
انہ ٹھلس تہ کل کھارن -

ایک پنٹھ دو کارج - اکی کتہ نہ شکار
پاؤنی تہ گو اکی تدبیر نہ کامہ اند
واتنا ونہ -

ایک تند رستی نہرا رخصت -
اور زو لو لچھ رو پیہ -

ایک تو چوری اس پر سینہ زوری -
اکھ زور نیم زور تہ گو پھر تھ

پھر تڑھن۔

ایک نوکائی جانی دوسرے

پوچھنے والوں نے جان کھائی۔

دل-م، اکہ زایہ گاڑی کو رہنہ کھینے

پرتھن والو منغر غابہ غابہ کھینے

ایک توکر واکر بلا دوسرا نیم چڑھا۔

اکھ وکر تہ بنیہ ترکر۔

ایک نوے کی روٹی کیا چھوٹی کیا

موٹی۔ دل-م، اکی تاو منتر نوٹ

تھوٹے کیا تہ موٹے کیا۔ تہ گوا کی

گر کر یا خاندان کی باز چھ اکی نظر وچھنے

یوان۔

ایک تھان کے ٹکرے ہیں یا ایک

تھیلی کے چٹے بٹے ہیں۔ اکی کوئد

ہندی بانہ چھ۔ سارہ چھکھ کئی

ون گامپتر۔

ایک جان نہرا امید۔ اکیس دوس

چھ ساس ارمان۔

ایک چپ لاکھ بلا ٹالنتی ہے۔

کئی تڑھو پہ چھ ہن بلاین دور کران۔

مڑ تڑھو پہ چھ رفہ پہ ہنر۔

ایک چھینکے ایک ناک کاٹے۔

دل-م، اکھ تراو پوند تہ بیاکھ

تہ نش۔ تہ گوا ڈکام کر اکھ تہ

اڈ کر بیاکھ۔ یہ چھ طنز پاتھ ونبہ پوان

ایک حمام میں سب ننگے ہیں۔

تہ کینہ چھ ساری ہوی کس کس دیہ پام۔

ایک خطا دو خطا تیسری خطا مادر

سخطا۔ اکہ نہ غلط دھپہ تہ غلط

تہ نیہ سالا ہن سہ۔

ایک در بند نہرا در کھلے۔ اکھ

دروانہ گو بند ساس دروانہ گپیہ وٹی۔

ایک دل یاروں میں۔ ایک

چوکیداروں میں۔ اڈ کل ہور تہ

اڈ پور۔ ہور کن تہ اڈ کل تہ یور کن

تہ اڈ کل آسنی۔ کینہ سنی تہ پوپہ

دل آسن۔ ڈگامگلہ آسن۔

ایک دم میں نہرا دم۔ یہ چھ

بہار و نان - شاہ کھنکس و کس
منتر چھ شاہ پھیر - گوند تہ کیا چھینبر
کو رزن خہ دین سہیل -

ایک دن کھوٹا پیسہ بھی کام آتا ہے
(ل-۴) کتہ دوہ چھ کھوٹ پائنتہ تہ
بکار پوان (لگان) تہ گونا کار چیر تہ
چھ زاہ کالی بکار پوان -

ایک دن کے تین سو ساٹھ دن ہیں -
(ل-۴) اکتہ دوہ کو دین پور تہ
ہتھ تہ شبٹہ دوہ پھکتہ تہ دوہ
ہیکو ز قیاس ہتھ -

ایک ڈر دو طرف ہوتا ہے - دوہ
مخالف زین چھ پیسے خوف - مہ
یوت راجھدر کھوڑان یوت چھ ڈور تہ
کھوڑان -

ایک ڈوبے تو جگ سمجھائے یہاں تو
سب جگ ڈوبا جائے - اکتہ ہر گاہ
راہ آسہ داہ چھ پیچہ ناولش، بہر
چھ یرتھ اکتہ - دولت -

ایک سر ہزار سودا - کس جانش
ساس چٹہ - اکتہ کس ساس پریتانی -
ہتی ہونی کھیومت -

ایک سورما چنا بھاڑ نہیں پھوڑ سکتا
مہ کنی ہٹ چھنہ گجہ تہ لگان -

ایک سے دو بھلے - کن آسہ
کھو تہ چھ زے جان - کتہ کھو تہ چھ
بیاک ستی روزن رت - ستی لوج
آسن چھ کن آسہ کھو تہ جان -

ایک شیر مار تاپے سولو مریاں یا
گیدڑ کھاتے ہیں - اکتہ سہہ کر
شکار تہ ہتھ شال کھن تہ گو اکتہ جہر تہ
دول رچہ وار یاہن پتھر پیٹھ تہ
کمزورن -

ایک کوسائی ایک کو بدھائی - اکتہ
اکتہ رہنپس تہ انکار تہ گو یرتھ اکتہ
ناید پھول آسٹ منتر تھون -

ایک کی دارو دو - اکتہ چہ زہ دو -
تہ گو اکتہ سہن ز تل دتھ -

ایک کی لاشی دس کا بوجھ۔ تہ گو
 گئے سائل چھ دہن نش دادرسی کرناون۔
 ایک گھر بچے تو سب گھر چے۔ اکھ
 خانے بچہ داہ خانہ پن آتھ۔ بہ چھ وٹان
 شطر سچہ وادی۔ تہ گو اکھ خانہ پچھہ ستو
 پیہ سارے بازو الش منتر۔
 ایک مچھلی سارے تالاب کو گندہ
 کرتی ہے۔ اکھ گاڈ ہند شینہن
 لار سارے تلواس۔ دھ دھن گتہ پتہ پتہ
 ایک مرغی نو جگہ حلال نہیں ہوتی۔
 (د-م) اکھ کوہ کر گڑھ تہ نوون
 جائن حلال۔ رڑھا موہ یا پیہ تہ
 سبھا ہن باگر تہ۔
 ایک منہ میں ہزار باتیں کہہ جانا۔
 اکی شاپہ کتھ ساس کر تھ تہ ہنن۔
 ایک میان میں دو تلواریں چھریاں
 نہیں رہ سکتیں۔ اکس میان منتر
 چھہ نہ شرکہ دیان نہ وقیب دین نہ کیا۔
 ایک میں دوسرا میرا بھائی نہیں

حجم نائی۔ اکھ تہ بیہ بوسے تہ
 بیہ ناود تہ گو و نہ تہ چھ کے
 مگر چھتے کھینجا۔ (نہلہ پاٹھ)۔
 ایک ماتھ سے تال نہیں بھتی۔
 اکی اتھ چھہ تہ وزان۔ اکھ طرفہ پچھہ
 پا نہ تیار بنان تہ گو دھ شوے طرفہ کرہ
 ہیوے اہ روٹ پدن۔ (۲) کوہ
 پچھہ لہ آہان۔
 ایک ماتھ کی لینی ایک کی دینی۔
 اکھ اتھ دین تہ بیہ اتھ ہنن۔ پیاری
 دین تہ پیاری نین تہ گوہ عارنس چھہ
 ستو بھل۔
 ایک۔
 (د-ت) اکھ-ہ-س۔ اے کیہ۔ ٹنکر
 سمٹ۔ ملہ تار۔
 ایک ایکی۔ اچانکھ۔ ہنگہ تہ منگہ
 بے خبر پاٹھ۔
 ایکھ۔
 (د-ت) ایکھ-ہ-س۔ اک شو۔ ٹونٹ اور ٹنکر

گنہ - نے شکر -

ایلیچی -

(ت - ایل چی - ف - مُذکر،

شیچھ گور - قاصد - کئی ماہینو - کون -

کُو وول - شیچھ واتاؤن وول -

ایلیچی گری - شیچھ گری کار -

ایل کلی -

(ت - ایل کلی - انگریزی ایل کلی -

سز - سوڈر قہمک - کھار -

ایل وا -

(ت - ایل وا - اے لوا - ہ - مُذکر،

صبر - اکھ دوائس گوار گندس چھ بنان -

ایما -

(ت - ای ما - ع - وائسے - مُذکر،

اشارہ - ثینہ ون -

ایمان -

(ت - ای مان - ع - امن سے مُذکر،

(۱) دین - (۲) خدائیں پٹھ پڑھ آسو -

اسلامس پٹھ پڑھ آسو - (۳)

پنر - دیانتھ -

ایمان بغل میں مار لینا - (۱) ایمان

کوہ لہ شھن - (۲) ایمان کھن -

ایمان یچنا - ایمان کھن نہ گودنی یاہ

باپتھ دین تراؤن - بے ایمانی کرتی -

لفظ پھسٹراؤن -

ایمان پر چھوڑنا - کائٹھ ہندس

ایمانس پٹھ کتھ تراؤنی -

ایمان پھر جانا - ایمان ڈلن - پینہ

پنر نشہ ڈلن - دیانتھ راہ راؤنی -

دینہ ڈن -

ایمان ٹھکانے نہ ہوتا - نیتھ نہ

اکی ڈنچہ آسو - بد نیتھ آسو -

ایمان جانا یا جانا رہنا - ایمان راؤن

ایمان چور - دغا باز - بے ایمان -

ایمان چھوڑنا - بے ایمانی کرتی -

ایمان دار - دیانتھ دار - پیزی لور -

پیزس پٹھ آسو وول -

ایمان داری اٹھ گئی - دوہنی روزنہ

ایمان داری ہے۔ دیرم چھ۔ پو پو
بڑھ چھئے۔

ایمان ہے تو سب کچھ ہے۔
ایمان چھ تہ زن سوئے کینہ چھ۔

۔ لو کہ کچھ۔

ایمان دار کھائے یوٹی بے ایمان
کھائے روٹی۔ ایمان دار کھینچے
ماز تہ بے ایمان کھینچے نیکار باز۔
ایمن۔

(ت۔ ای من۔ ع۔ امن سے)
بیمہ روں۔ بے خوف۔ بے فکر۔
ایمہ۔

(ت۔ اے مہ۔ ف۔ مذکر)
جاگیر۔ پس پٹھہ زمین۔
ایمہ دار۔ جاگیر دار۔ جاگیر۔
ائمہ۔

(ت۔ اء مہ۔ ف۔ ع۔ ائمہ)
جمع امام۔ مذکر)

ایمان داری ہے۔ دیرم چھ۔

ایمان ڈانواں ڈول ہو جانا نیتہ

نہ صاف رہی۔ نیتہ ڈلٹی۔

ایمان سے پو پو۔ بڑ تہ پو۔

پوئے بڑ تہ۔

ایمان سے پو پو یا کہو۔ پو پو پو

ایمان سے پو پو۔

ایمان کا سودا ہے۔ ایمان کا

معاملہ ہے۔ پڑ تیک ماملہ چھ۔

ایمان کا پٹنا۔ پٹو س کھوڑن۔

نخہ دایس کھوڑن۔

ایمان کی کہنا۔ پینچ کتہ و نئی۔

ایمان لانا۔ (۱) مسلمان گرتھن۔

(۲) پڑ تھ کرنی۔

ایمان لگنی کہنا۔ ایمان سے پٹو۔

پینچ کتہ و نئی۔

ایمان لے آنا۔ ایمان اُن پڑ تھ کرنی۔

ایمان میں آنا۔ یہ پو ز باسہ تہ۔

ایمان میں فرق آنا۔ نیتہ ڈلٹی۔

سٹھا امام - دینکی پشوا۔

این۔

(ت - این - ہ - مذکر)

وے والی (چار واین پرستہ بروٹھ

بن دھ دھسن)

این۔

(ت - این -)

تلہ سا - تلہ با - ہنہ ہیں۔

این۔

(ت - این - ان - ف - ثند -

ایم - س - ایم)

یہ -

این جانب - اسی بادشاہ وادشاہ

ونان پائش -

این گل دیکر شگفت - پھول بیکھ گل

این و آل - این تہ - (۲) ہو و کویر -

این و آل کرنا - ہلہ زلہ کرن -

:- لو کہ کتھ :-

این خانہ تمام آفتاب ست -

بتھ گرس چھ ساری لایت تہ قابل -

این ہم اندر عاشقی بالائے غمہاے

دگر - مر -

بتھ زچہ یہ تیلہ وال پھیور تہ -

اینٹ -

(ت - اینٹ - ہ - س - اشکا مونت)

سپر -

اینٹا - بڈ سپر - دگر ٹھکھ رو دمن -

بیس تراٹھ پرش روز تھ گرتھ -

اینٹ اُلٹا - کائٹہ سپر تھ تھوڑی -

یہ چھ کران مشید اندر - دیان چھ

ایمہ ستی مر دشمن -

اینٹ سے اینٹ بجانا - دتھ وار

کرن - کینہ نہ کینہ تھون - کائٹہ

کاٹھ تام پین -

اینٹ کا گھر مٹی کر دینا - تہ گو

پائٹہ فوضول خرچاوتھ گر دجار کرن -

اینٹ گلانا - خالی جا پر سپر پھناوڑی -

اینٹ کا گھر مٹی کا در۔ (۱-۴)
سیر لہ میٹر بر۔ ترشہ کتھ پیٹھ نہ واٹھ آہ
اینٹھ۔

(ت)۔ آنتھ۔ ھ۔ س۔ آوری۔ ٹونٹ

(۱)۔ ترصوہ کھ۔ کبر۔ تاو۔ (۲)

وٹھن۔ گر نہ یں۔ ۴۔ وٹھن۔ پیچ۔

اینٹھ جانا۔ وٹھن یں۔ روشن۔

اینٹھ رکھنا۔ کاٹنہ ہند کیل روزن۔

تبول آسن۔

اینٹھ کر چلنا۔ ترصوہ کھ سان پک۔

اینٹھ لینا۔ کاٹنہ چیر دباؤ تھوٹھون۔

کاٹنہ ہند چیر کھوٹ۔

اینٹھن۔

(ت)۔ این ٹھن۔ ھ۔ اینٹھ سے۔ ٹونٹ

(۱)۔ وائے۔ (۲)۔ در۔ وٹھن۔

اینٹھنا۔

(ت)۔ اینٹھنا۔ ھ۔ (۱)

وٹھن یں۔ یورک نہ بوزن۔ نخرہ

کرنی۔ (۲)۔ ترصوہ کھ سٹی گزھن۔

(۳)۔ پٹھہ دتھ یا ترھل کر تھہ بن۔

اتھ مارن۔ (۴)۔ وٹھن۔ مالہ کرنہ۔

(پہمبس بیتر) (۵)۔ ژمن۔ ژمٹھن۔

(۶)۔ دالہ بیتر وگر تھن۔ (۷)۔ کاٹھ

گزھن۔ (تان بیتر) (۸)۔ اتھن کھورن

وائے یں۔ (۹)۔ کنہ در ہینو۔

اینچ۔

(ت)۔ اینچ۔ ھ۔ س۔ ٹونٹ

تنگ گزھن۔ (۲)۔ دور پیون۔ (۳)

لمہ۔

اینچا کھینچی۔ لمہ۔ لم۔ در در۔

اینچ تان کے۔ کتھ تام پاٹھو۔ بڈ

مشکلہ سان۔ لمٹھ۔ زور۔

اینچ لینا۔ (۱)۔ لمن۔ کڈن۔ (۲)

میانہ اندر تلوار کڈنی۔ (۳)۔ دنہ وار

سپدن۔ سٹھانا رکاوہ۔ (۴)

چیون۔ دم لگاؤن۔

اینچنا۔

(ت)۔ اینچنا۔ ھ۔ س۔ آکر شنی لم

لَمْنُ - تھین - لیکھن - رکھن پڑی کرے۔
 ایندھن -

(ت) - این دھن - ہ - ہڈکر،

زالن (زین یا لہیر) - خم چیزیم
 اوگس لگان چھ -

ایندھن ہو جانا تہ نہ گرتھنہ - زالش
 لایق بنن - ہیکار گرتھن -

اینڈ -

(ت) - اینڈ - ہ - ہڈ

بے کار - (۲) اڈ لیکوک - (۳) بیران
 گیران -

اینڈ کر چلنا - تھیکان یا ورکران
 پکرن -

اینڈ ہونا - اڈ کایو آسن -

کایو آسن - (۲) کتہ لایق نہ روزن -
 (۳) نکھو نہ وسن -

اینڈا - (۱)

(ت) - این ڈا - ہ - ہڈکر،

پارنگ - پانگ -

اینڈا - (۲)

(ت) - این ڈا - ہ - ہڈکر،

ہول کول - بیرن گیران - گتاخ -

اینڈا اینڈا پھرنا - تھو کہ ٹوان
 پکرن -

اینڈنا -

(ت) - اینڈنا - ہ - اینڈنا

ور کرے - غور و کرے - وٹھنہ پکرن -

پان وٹھن - (۲) شوگی شوگی کاڈ

کڈے - آرتھ کرے -

اینڈی بینڈی -

(ت) - اینڈی بینڈی - ہ - اینڈے

لیکھ تھو کہ - بے واری -

اینڈی بینڈی چال - متانہ چال -

اینڈی بینڈی سنانا - لیکھ

تھو کہ کڈنہ -

ایوان -

(ت) - اے وان - ای وان - ف - ہڈکر،

محل - مندور - (۲) سوہ جائے بیتہ

سباگہ - سو جاے یتہ قون چھ

بناوہ پوان -

ایوارا -

(ت - اے وارا - ایو واکٹھ)

ڈوکہ - سو جاے یوہ سہ جنگس منتر

چار واین ہندی خاطر بناوہ چھے پوان -

ایوب -

(ت - ایوب - ف - وندک)

اکس پانمیر سنداو - پچو دھکن

تہ دھ لاین منتر سٹھا تہ دیکر -

ایہام -

(ت - ای ہام - ع - وہم سے - وندک)

شایری اند - کانہ لفظ تھ پانٹھ

ورتاؤن زنتھ نیرن زماے - ڈپیل

کتھ -







